

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ROYAUME DE GRÈCE



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ - ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE - STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE  
ΤΜΗΜΑ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ — SECTION DE LA JUSTICE

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ  
ΤΗΣ  
ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
ΕΤΟΣ 1938



SECOND FASCICULE

STATISTIQUE D'ADMINISTRATION  
DE LA  
JUSTICE PÉNALE  
ANNÉE 1938



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ — ATHÈNES

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ — IMPRIMERIE NATIONALE

1940



# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DES MATIERES

| ΕΙΣΑΓΩΓΗ .....                                                                                                                                                                     | Σελίς-Page<br>V—XVIII |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.</b>                                                                                                                                                               |                       |
| <b>ΔΙΩΣΙΣ ΑΣΙΟΠΟΙΝΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ</b>                                                                                                                                                   |                       |
| <b>I. — Πταίσματα.</b>                                                                                                                                                             |                       |
| ΠΙΝΑΞ Α'. - I. Δημόσιοι κατηγοροί .....                                                                                                                                            | 3-4                   |
| <b>II. Πλημμελήματα και κακουργήματα.</b>                                                                                                                                          |                       |
| ΠΙΝΑΞ Α'. - II. α'. Κινήσεις μηνύσεων .....                                                                                                                                        | 5-7                   |
| ΠΙΝΑΞ Α'. - II. β'. Πορεία μηνύσεων .....                                                                                                                                          | 8-10                  |
| ΠΙΝΑΞ Α'. - II. γ'. 'Επιδοθείσαι μηνύσεις κατά κατηγορίας αδι-<br>κημάτων και Διαμέρισμα τελέσεως ατών. .                                                                          | 11-12                 |
| <b>ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.</b>                                                                                                                                                               |                       |
| <b>ΠΡΟΔΙΚΑΣΙΑ</b>                                                                                                                                                                  |                       |
| <b>I. Προεισαγωγική ανάκρισις.</b>                                                                                                                                                 |                       |
| ΠΙΝΑΞ Β'. - I. 'Εργασίαι κατά περιφερείας Πλημμελειοδικείων..                                                                                                                      | 13-14                 |
| <b>II. Τακτική ανάκρισις.</b>                                                                                                                                                      |                       |
| ΠΙΝΑΞ Β'. - II. α'. 'Ανακρίται παρά Πλημμελειοδικαίους .....                                                                                                                       | 15-16                 |
| ΠΙΝΑΞ Β'. - II. β'. 'Ανακρίται παρ' 'Εφετείους .....                                                                                                                               | 17                    |
| <b>III. Συμβούλια.</b>                                                                                                                                                             |                       |
| ΠΙΝΑΞ Β'. - III. α'. Συμβούλια Πλημμελειοδικών. ....                                                                                                                               | 18-21                 |
| ΠΙΝΑΞ Β'. - III. β'. Συμβούλια 'Εφετών (ιδιάζουσα δικαιοδοσία).                                                                                                                    | 22-23                 |
| ΠΙΝΑΞ Β'. - III. γ'. Συμβούλια 'Εφετών — 'Εκδοθέντα μετ' ά-<br>νακοτήν βουλευματα επί της ουσίας. . . .                                                                            | 24-25                 |
| <b>ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.</b>                                                                                                                                                               |                       |
| <b>ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠ' ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΩ</b>                                                                                                                                                   |                       |
| <b>I. Πταισματοδικεία.</b>                                                                                                                                                         |                       |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - I. α'. 'Αριθμός εισαχθεισών υποθέσεων και έκδο-<br>θεισών αποφάσεων. . . . .                                                                                           | 26-36                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - I. β'. Δικονομική διάκρισις έκδοθεισών αποφάσεων.                                                                                                                      | 37-40                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - I. γ'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς<br>κατηγορουμένων. . . . .                                                                                            | 41-42                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - I. δ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστά-<br>σαι τελεσίδικοι. . . . .                                                                                            | 43                    |
| <b>II. Μονομελή Δικαστήρια.</b>                                                                                                                                                    |                       |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - II. α'. 'Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών.                                                                                                                        | 44-53                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - II. β'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς<br>κατηγορουμένων. . . . .                                                                                           | 54-55                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - II. γ'. 'Αριθμός και διάρκεια προδικασίας των όρι-<br>στικώς έκδικασθεισών υποθέσεων. . . . .                                                                          | 56-57                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - II. δ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστά-<br>σαι τελεσίδικοι. . . . .                                                                                           | 58-59                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - II. ε'. Ειδική έρευνα επί των επ' αυτοφώρῳ εισαχ-<br>θεισών δικών. . . . .                                                                                             | 60                    |
| <b>III. Πλημμελειοδικεία.</b>                                                                                                                                                      |                       |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - III. α'. 'Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών                                                                                                                        | 61-62                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - III. β'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς<br>κατηγορουμένων. . . . .                                                                                          | 63-64                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - III. γ'. 'Αριθμός και διάρκεια προδικασίας όριστι-<br>κώς έκδικασθεισών υποθέσεων. . . . .                                                                             | 65-66                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - III. δ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστά-<br>σαι τελεσίδικοι. . . . .                                                                                          | 67-68                 |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - III. ε'. Ειδική εξέτασις των κατ' έφεσιν εισαχθεισών<br>υποθέσεων :<br>1.—Κατ' αποφάσεων Πταισματοδικείων . .<br>2.—Κατ' αποφάσεων Μονομελών δικαστη-<br>ρίων. . . . . | 69-70<br>71-72        |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - III. ς'. Ειδική έρευνα επί των επ' αυτοφώρῳ εισαχ-<br>θεισών δικών. . . . .                                                                                            | 73                    |
| <b>IV. 'Εφετεία.</b>                                                                                                                                                               |                       |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - IV. α'. 'Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών                                                                                                                         | 74                    |
| ΠΙΝΑΞ Γ'. - IV. β'. Ειδική εξέτασις των όριστικώς έκδικασθεισών<br>υποθέσεων. . . . .                                                                                              | 74                    |

## INTRODUCTION

### CHAPITRE A.

#### POURSUITES

##### I. — Contraventions.

TABEAU A. - I. Ministère public.

##### II. — Crimes et délits.

TABEAU A. - II. a. Mouvement des plaintes etc.

TABEAU A. - II. b. Issue des plaintes etc.

TABEAU A. - II. c. Plaintes soumises par catégories d'actes punissables et par divisions géographique.

### CHAPITRE B.

#### INSTRUCTION

##### I. — Instruction préalable.

TABEAU B. - I. Travaux par ressorts des Tribun. correctionnels

##### II. Instruction régulière.

TABEAU B. - II. a. Juges d'instruction près les Tribunaux correctionnels.

TABEAU B. - II. b. Juges d'instruction près les Cours d'appel.

##### III. Chambres du conseil.

TABEAU B. - III. a. Chambres du conseil près les Tribunaux correctionnels.

TABEAU B. - III. b. Chambres du conseil près les Cours d'appel. (Jurisdiction extraordinaire).

TABEAU B. - III. c. Chambres du conseil près les Cours d'appel. Ordonnances rendues sur le fond après opposition.

### CHAPITRE C.

#### INSTRUCTION A L'AUDIENCE

##### I. Tribunaux de simple police.

TABEAU C. - I. a. Nombre d'affaires introduites et de juge-  
ments rendus.

TABEAU C. - I. b. Jugements rendus.

TABEAU C. - I. c. Examen spécial des inculpés jugés défini-  
tivement.

TABEAU C. - I. d. Condamnations par contumace devenues dé-  
finitives.

##### II. Trib. correctionnels à un magistrat.

TABEAU C. - II. a. Nombre et issue d'affaires introduites.

TABEAU C. - II. b. Examen spécial des inculpés jugés défi-  
nitivement.

TABEAU C. - II. c. Nombre et durée d'instruction des affai-  
res jugées.

TABEAU C. - II. d. Condamnation par contumace devenues  
définitives.

TABEAU C. - II. e. Examen spécial sur les procès introduits  
en flagrant délit.

##### III. Tribunaux correctionnels.

TABEAU C. - III. a. Nombre et issue d'affaires introduites.

TABEAU C. - III. b. Examen spécial des inculpés jugés défi-  
nitivement.

TABEAU C. - III. c. Nombre et durée de l'instruction des af-  
faires jugées définitivement.

TABEAU C. - III. d. Condamnations par contumace devenues  
définitives.

TABEAU C. - III. e. Examen spécial des affaires introduites  
sur appel de jugements.

1.—Des tribunaux de simple police.

2.—Des Tribunaux Correctionnels à un magistrat.

TABEAU C. - III. f. Examen spécial sur les procès introduits  
en flagr. délit.

##### IV. Cours d'appel.

TABEAU C. - IV. a. Nombre et issue d'affaires introduites.

TABEAU C. - IV. b. Examen spécial d'affaires jugées défini-  
tivement.

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Γ' - IV. γ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι. | 75 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - IV. δ'. Ειδική εξέταση των κατ' έφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.   | 75 |

### V. Κακούργιοδικεία.

|                                                                                                                                     |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| ΠΙΝΑΞ Γ' - V. α'. 'Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών.                                                                           | 76-77 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - V. β'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς κατηγορουμένων.                                                         | 78-79 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - V. γ'. 'Αριθμός και διάρκεια προδικασίας των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων.                                          | 80-81 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - V. δ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι.                                                           | 82    |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - V. ε'. Συγκρίσεις των αποτελεσμάτων της έγγραφου και της επί άκροατηρίω διαδικασίας επί πάντων των κεφαλαίων κατηγορίας. | 83-84 |

### VI. Πενταμελής 'Εφετεία.

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VI. α'. 'Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών.                 | 85 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VI. β'. Ειδική εξέταση των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων.   | 86 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VI. γ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι. | 86 |

### VII. Στρατοδικεία.

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VII. α'. 'Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών.                 | 87 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VII. β'. Ειδική εξέταση των όριστικώς έκδικασθεισών υποθέσεων.   | 87 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VII. γ'. 'Ερήμην καταδικαστικά αποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι. | 88 |

### VIII. 'Αναθεωρητικόν δικαστήριον.

|                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VIII. α'. 'Αριθμός εισαχθεισών προς άναθεώρησιν υποθέσεων και αποτέλεσμα αυτών. | 89 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - VIII. β'. 'Αριθμός εισαχθεισών κατ' έφεσιν υποθέσεων και αποτέλεσμα αυτών.      | 89 |

### IX. 'Αρειος Πάγος.

|                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Γ' - IX. α'. 'Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αιτήσεων άναίρεσως. | 90 |
| ΠΙΝΑΞ Γ' - IX. β'. 'Αριθμός άναιρεθεισών αποφάσεων και λόγος άναίρεσως αυτών.      | 90 |

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

#### ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

##### I. Προφυλάκισις.

|                                                |       |
|------------------------------------------------|-------|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - I. α'. Εισαγγελείς Πλημμελειοδικών. | 91-92 |
| ΠΙΝΑΞ Δ' - I. β'. Εισαγγελείς 'Εφετών.         | 93    |

##### II. Προσφυγαί.

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - II. 'Αριθμός προσφυγών και αποτέλεσμα αυτών. | 94 |
|---------------------------------------------------------|----|

##### III. 'Εκκαθαρισθέντα άπολήψιμα ποσά.

|                 |    |
|-----------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - III. | 95 |
|-----------------|----|

##### IV. Καταδίκαι υπό όρον (N. ΓΩΙΗ').

|                |    |
|----------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - IV. | 96 |
|----------------|----|

##### V. 'Υπό όρον άπόλυσις (N. 811).

|               |    |
|---------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - V. | 97 |
|---------------|----|

##### VI. Χάριτες.

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - VI. 'Αριθμός και αποτέλεσμα εισαχθεισών αιτήσεων. | 97 |
|--------------------------------------------------------------|----|

##### VII. 'Εκδοσις εγκληματοίων.

|                 |    |
|-----------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - VII. | 97 |
|-----------------|----|

##### VIII. Κίνησις έπικεκρυγμένων ληστών.

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| ΠΙΝΑΞ Δ' - VIII. α'. 'Επικηρυχθέντες λησται κατά τό έτος.              | 98 |
| ΠΙΝΑΞ Δ' - VIII. β'. 'Αποτελέσματα των έπικηρύξεων κατά τό έτος τουτο. | 98 |

|                                                                                                         |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU C. - IV. c. Condamnations par contumace devenues définitives.                                   | 75 |
| TABLEAU C. - IV. d. Examen spécial des affaires introduites sur appel de jugements de Trib. correction. | 75 |

### V. Cours d'assises

|                                                                                                                     |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| TABLEAU C. - V. a. Nombre et issue d'affaires introduites.                                                          | 76-77 |
| TABLEAU C. - V. b. Examen spécial des inculpés jugés définitivement.                                                | 78-79 |
| TABLEAU C. - V. c. Nombre et durée d'instruction des affaires jugées définitivement.                                | 80-81 |
| TABLEAU C. - V. d. Condamnations par contumace devenues définitives.                                                | 82    |
| TABLEAU C. - V. e. Résultats comparés de l'instruction écrite et de l'instruction orale en tous chefs d'accusation. | 83-84 |

### VI. Cours d'appel composées de cinq membres.

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU C. - VI. a. Nombre et issue d'affaires introduites.            | 85 |
| TABLEAU C. - VI. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement. | 86 |
| TABLEAU C. - VI. c. Condamnations par contumace devenues définitives.  | 86 |

### VII. Conseils de guerre.

|                                                                         |    |
|-------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU C. - VII. a. Nombre et issue des affaires introduites.          | 87 |
| TABLEAU C. - VII. b. Examen spécial des affaires jugées définitivement. | 87 |
| TABLEAU C. - VII. c. Condamnations par contumace devenues définitives.  | 88 |

### VIII. Conseil de révision.

|                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU C. - VIII. a. Nombre des affaires introduites à révision et leur résultat.                                    | 89 |
| TABLEAU C. - VIII. b. Nombre des affaires introduites sur appel de jugements des conseils de guerre et leur résultat. | 89 |

### IX. Cour de cassation.

|                                                                                      |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU C. - IX. a. Nombre et issue des pourvois formés à juger.                     | 90 |
| TABLEAU C. - IX. b. Nombre des jugements, qui ont été cassés et motifs de cassation. | 90 |

### CHAPITRE D.

#### RENSEIGNEMENTS DIVERS

##### I. Détention préventive.

|                                                              |       |
|--------------------------------------------------------------|-------|
| TABLEAU D. - I. a. Procureurs près les trib. correctionnels. | 91-92 |
| TABLEAU D. - I. b. Procureurs Généraux.                      | 93    |

##### II. Recours.

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU D. - II. Nombre des recours et leur résultat. | 94 |
|-------------------------------------------------------|----|

##### III. Soldes à récupérer.

|                   |    |
|-------------------|----|
| TABLEAU D. - III. | 95 |
|-------------------|----|

##### IV. Condamnations conditionnelles

|                  |    |
|------------------|----|
| TABLEAU D. - IV. | 96 |
|------------------|----|

##### V. Libération conditionnelle.

|                 |    |
|-----------------|----|
| TABLEAU D. - V. | 97 |
|-----------------|----|

##### VI. Grâces.

|                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU D. - VI. Nombre et résultat des demandes introduites. | 97 |
|---------------------------------------------------------------|----|

##### VII. Extradition de criminels.

|                   |    |
|-------------------|----|
| TABLEAU D. - VII. | 97 |
|-------------------|----|

##### VIII. Relevé des brigands mis à prix.

|                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------|----|
| TABLEAU D. - VIII. a. Brigands mis à prix pendant l'année         | 98 |
| TABLEAU D. - VIII. a. Résultats des mises à prix pendant l'année. | 98 |

Ἡ Στατιστικὴ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, ἀποτελοῦσα τὸ Δεύτερον Τεύχος τῶν ἐτησίων δημοσιευμάτων τῆς ἐν Ἑλλάδι Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Δικαιοσύνης, σκοπὸν ἔχει νὰ ἐμφανίσῃ ὑπὸ πᾶσαν ἐποψὴν καὶ ἐν ταῖς δυναταῖς λεπτομερεσίαις τὴν καθ' ἑκάστον ἡμερολογιακὸν ἔτος κίνησιν τῶν ἐργασιῶν τῶν Δικαστηρίων καὶ ἄλλων Δικαστικῶν Γραφείων, ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτῶν διαχειρίζων τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης.

Τὸ Τεύχος τῆς Στατιστικῆς ταύτης διαιρεῖται εἰς τέσσαρα μεγάλα κεφάλαια, ὧν τὰ μὲν τρία πρῶτα ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ τρία κυριώτερα στάδια τῆς Ποινικῆς διαδικασίας, τὸ δὲ Δ', ἐν εἰδει παραρτήματος, περιλαμβάνει διάφορα θέματα, ποινικοῦ μὲν περιεχομένου, μὴ περιληφθέντα ὅμως ἐν τοῖς προηγουμένοις κεφαλαίοις λόγῳ τοῦ διοικητικοῦ ἰδίου ἢ καὶ τοῦ γενικωτέρου αὐτῶν χαρακτήρος.

Τὸ παρὸν τεύχος περιλαμβάνει τὴν κίνησιν τῶν Δικαστηρίων κ.λ.π. κατὰ τὸ ἔτος 1938.

## Α.

## ΔΙΩΞΙΣ ΑΞΙΟΠΟΙΝΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον τὸ Κεφάλαιον Α' ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐνεργείας τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν ἐπὶ τῶν ποινικῶν ὑποθέσεων κατὰ τὴν προκαταρκτικὴν φάσιν τῆς ποινικῆς διαδικασίας, τὴν προηγουμένην τῆς ἀσκήσεως τῆς ποινικῆς ἀγωγῆς. Ὑποδιαιρεῖται δὲ εἰς δύο μέρη κατὰ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀξιοποίνου τῶν πράξεων καὶ περιλαμβάνει τρεῖς πίνακες, ἕκαστος τῶν ὁποίων ἀνταποκρίνεται πρὸς μίαν τῶν κατωτέρω ἀρμοδιοτήτων.

## Δημόσιοι κατήγοροι

## Ἀρμοδιότης.

Ἀρχή, ἀσκοῦσα τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν ἐπὶ παραβάσεων τοῦ κοινοῦ ποινικοῦ κώδικος εἰς βαθμὸν πταισμάτων, κατὰ κανόνα εἶναι οἱ Δημόσιοι κατήγοροι, πρὸς οὓς καὶ διαβιβάζονται αἱ σχετικαὶ μηνύσεις, ἐγκλήσεις κ.λ.π. Ἐν τῇ ἐννοίᾳ ταύτῃ περιλαμβάνονται καὶ οἱ εἰδικοὶ τοιοῦτοι, οἷον οἱ Ἀγονόμοι, οἱ Δασάρχαι κ.λ.π.

## Πίνακες

Αἱ ἐργασίαι τῶν Δημοσίων κατηγόρων ἐν προκειμένῳ ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Α'—Ι πίνακι, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἀναφέρονται κατὰ περιφέρειας Πλημμελειοδικείων, τόσον ὁ ἀριθμὸς τῶν μηνύσεων, ἐγκλήσεων καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεων, μὲ τὰς ὁποίας εἶδε ν' ἀσκηθῶσιν οὗτοι κατὰ διάρκειαν τοῦ ἔτους, ὅσον καὶ ἡ γεννημένη ἐπ' αὐτῶν ἐνέργεια.

## Ἔργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, αἱ τοιαῦται μηνύσεις κ.λ.π. ἀνῆλθον εἰς 498.696, ὧν 65.967 ἦσαν ἐκκρεμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους. Ἐξ αὐτῶν, 88% διεξεπεραιώθησαν καὶ 12% ἔμειναν εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἀνεῦ τινὸς ἐνεργείας.

## Εἰσαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν

## Ἀρμοδιότης.

Ἀρχή, ἀσκοῦσα τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν ἐπὶ παραβάσεων τοῦ κοινοῦ ποινικοῦ κώδικος εἰς βαθμὸν πλημμελήματος καὶ κακουργήματος, κατὰ κανόνα εἶναι οἱ Εἰσαγγελεῖς τῶν Πλημμελειοδικῶν, πρὸς οὓς ἐπὶ πλέον ἐπιδίδεται ἡ καὶ κατευθύνεται τελειωτικῶς πᾶσα μήνυσις κ.λ.π.

Ἐξαιρετικῶς διὰ παραβάσεις τοῦ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος ἐν Ἀθήναις, Θεσσαλονικίᾳ καὶ Πάτραις ἔχουσιν ὁρισθῆ εἰδικοὶ εἰσαγγελεῖς, ὧν αἱ ἐργασίαι περιλαμβάνονται εἰς τοὺς πίνακας τῶν οἰκείων Εἰσαγγελιῶν Πλημμελειοδικῶν.

Οἱ Εἰσαγγελεῖς τῶν Πλημμελειοδικῶν ἀσκοῦσιν ἐπίσης τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν ἐπὶ πταισματοποιῶν παραβάσεων προσώπων ἀπολαυόντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας.

La Statistique de l'administration de la Justice Pénale, formant le second fascicule des publications annuelles du service statistique de la Justice en Grèce, a pour but de présenter, sous tous les points de vue et dans tous les détails possibles, le mouvement des travaux, de tribunaux, ainsi que des autres autorités judiciaires durant l'année civile sous le rapport de l'administration de la Justice Pénale.

Le fascicule de cette Statistique est divisé en quatre grands chapitres, dont les trois premiers correspondent aux trois périodes principales de la justice pénale, et le quatrième sous forme d'appendice, contient différents sujets, qui malgré leur contenu pénal, n'ont pas été compris dans les chapitres précédents à cause de leur caractère particulièrement administratif ou autrement général.

Le présent fascicule contient le mouvement des tribunaux etc. dans l'année 1938.

## Α.

## POURSUITES

Sous cette rubrique le Chapitre Α s'occupe de l'activité des autorités judiciaires sur les affaires pénales pendant la phase préliminaire de la procédure criminelle, qui précède l'exercice de l'action pénale. Elle est subdivisée en deux parties d'après le degré du punissable des actes et comprend trois tableaux dont chacun correspond à une des compétences ci-après.

## Ministère public

## Compétence.

La Magistrature exerçant l'action pénale en fait d'infraction du code pénal au degré de contravention de simple police est ordinairement le ministère public auquel sont transmises les dénonciations respectives, les plaintes etc. Dans ce sens y sont compris les accusateurs spéciaux tels que les agronomes et les inspecteurs de forêts etc.

## Tableaux.

Les travaux du ministère public dans la matière figurent dans le tableau Α'—I. où il est spécialement relaté par circonscriptions des Tribunaux correctionnels tant le nombre des plaintes et dénonciations dont ils avaient à s'occuper pendant l'année, que le travail fait sur elles.

## Travaux.

En 1938, comme il résulte de ces tableaux, ces dénonciations se sont élevées à 498.696, dont 65.967 étaient pendantes au début de l'année. De ce nombre 88 0/0 ont été expédiées et 12 0/0 sont restées à la fin de l'année sans issue.

## Procureurs près les Tribunaux correctionnels

## Compétence.

La Magistrature exerçant l'action pénale en cas d'infraction du code pénal au degré de délit ou de crime sont les procureurs près les Tribunaux correctionnels, auxquels parviennent directement de la partie lésée ou bien s'adressent finalement toute plainte dénonciation etc.

Exceptionnellement, pour infractions au Code de l'Agoronomie (Police des marchés) ont été désignés à Athènes, Salonique et Patras des procureurs spéciaux dont les travaux sont compris dans les tableaux des Parquets des Tribunaux Correctionnels respectifs.

Les procureurs près les Trib. correctionnels exercent aussi l'action pénale en cas de contraventions commises par des personnes jouissant d'une juridiction spéciale.

## Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικῶν ἐν προκειμένῳ ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Α'—Π. α', Α'—Π. β' καὶ Α'—Π. γ' (Μέρος Β') πίναξι, ἐν οἷς ἀναφέρονται κατὰ περιφέρειας Πλημμελειοδικεῖων, ὁ ἀριθμὸς γενικῶς τῶν ἐγκλήσεων καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεων, μὲ τὰς ὁποίας ἔδει ν' ἀσχοληθῶσιν οὗτοι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἡ γενομένη ἐπ' αὐτῶν πρώτη ἐνέργεια καὶ τέλος αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐπιδοθεῖσαι μηνύσεις κλπ. διακεκριμέναι κατὰ κατηγορίας ἀδικημάτων καὶ διαμέρισμα τελέσεως αὐτῶν.

## Εργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ὁ ἀριθ. τῶν μηνύσεων κλπ. ἀνῆλθεν εἰς 216.312<sup>(1)</sup>, ὧν 6 ἦσαν ἐκκρεμεῖς ἐν ἀρχῇ τοῦ ἔτους. Ἐξ αὐτῶν διεξεπεραιώθησαν σχεδὸν ὅλαι μεινασῶν ἐκκρεμῶν 11 μόνον.

Ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐπιδοθεῖσων μηνύσεων κλπ. ἐξακριβώθησαν 210.679 ὡς πλημμελήματα καὶ 5.514 ὡς κακουργήματα.

## Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν

## Ἀρμοδιότης.

Μολονότι οἱ Εἰσαγγελεῖς Ἐφετῶν δὲν εἶνε αὐτοὶ οὗτοι δικαστικοὶ ἀστυνομικοὶ ὑπάλληλοι, ἀλλ' ἀνώτεροι τούτων ἐπόπται, ἐν τούτοις ἐπὶ παραβάσεων τοῦ κοινοῦ ποινικοῦ κώδικος εἰς βαθμὸν πλημμελήματος καὶ κακουργήματος προσώπων ἀπολαύοντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας ἀσχοῦσι τὴν ποινικὴν ἀγωγὴν.

## Πίνακες.

Αἱ τοιαῦται ἐργασίαι τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Ἐφετῶν ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς ὑπὸ στοιχ. Α'—Π. α', Α'—Π. β' καὶ Α'—Π. γ' (Μέρος Αον) πίναξι, ἐν οἷς ἀναφέρονται κατὰ περιφέρειας Ἐφετεῖων, ὁ ἀριθμὸς γενικῶς τῶν μηνύσεων, ἐγκλήσεων καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεων, μὲ τὰς ὁποίας ἔδει ν' ἀσχοληθῶσιν οὗτοι κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, ἡ γενομένη ἐπ' αὐτῶν πρώτη ἐνέργεια καὶ τέλος αἱ κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐπιδωθεῖσαι μηνύσεις κλπ. διακεκριμέναι κατὰ κατηγορίας ἀδικημάτων καὶ διαμέρισμα τελέσεως αὐτῶν.

## Εργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, αἱ τοιαῦται μηνύσεις κλπ. ἀνῆλθον εἰς 114, ὧν διεξεπεραιώθησαν 104.

Ἐκ τῶν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκδοθεῖσων μηνύσεων ἐξακριβώθησαν 105 ὡς πλημμελήματα καὶ 8 ὡς κακουργήματα.

(1) Αἱ ἐργασίαι τῆς Εἰσαγγελίας πλημμελειοδικῶν Κοζάνης δὲν περιλαμβάνονται.

## Tableaux

Les travaux des procureurs près les Tribunaux correctionnels en fait de la matière figurent dans les tableaux A-II. a A-II. b. et A-II. c (l'art. 2ème) dans lesquels est relaté par circonscriptions des Tribunaux correctionnels le nombre généralement des plaintes et des poursuites d'office, dont ils devaient s'occuper, le travail préliminaire fait sur elles et enfin les plaintes etc. soumises pendant l'année par catégories de faits punissables et par régions de consommation de l'acte.

## Travaux.

En 1938 comme il résulte de ces tableaux, les dénonciations se sont élevées à 216.312<sup>(1)</sup>, dont 6 étaient pendantes au commencement de l'année. De ce nombre presque toutes ont été expédiées, 11 seulement restant pendantes.

Des plaintes etc. soumises pendant l'année caractérisés 210.679 ont été caractérisés comme délits et 5.514 comme crimes

## Procureurs généraux

## Compétence.

Bien que les procureurs près les Cours d'appel ne soient pas eux mêmes des officiers de la police judiciaire, mais des à ceux-ci, inspecteurs supérieurs, tout de même en cas d'infraction du code pénal commun au degré de délit ou de crime commise par des personnes qui jouissent d'une juridiction spéciale, ils exercent l'action pénale.

## T a b l e a u x.

Ces travaux des procureurs généraux figurent dans le tableau A—II. b., dans lequel sont cités par circonscriptions des Cours d'appel le nombre généralement des plaintes, dénonciations et poursuites d'office, dont ils avaient à s'occuper durant l'année, le travail préliminaire fait sur elles et enfin les plaintes soumises pendant l'année par catégories de faits punissables et par régions de consommation de l'acte.

## T r a v a u x.

En 1938, comme il résulte de ce tableau, ces plaintes etc. se sont élevées à 114, dont 104 ont été expédiées.

Des plaintes etc. soumises pendant l'année 105 ont été caractérisées comme délits et 5 comme crimes.

(1) Les travaux du Parquet de Cozane pendant l'année non compris.

## 1ος Συγκριτικός πίναξ — 1er Tableau de comparaison

## Κίνησις μηνύσεων — Mouvement de plaintes

| Ἔτη<br>Années                        | Δημόσιοι κατήγοροι<br>Ministère public                |                           |                                                     | Εισαγγελεῖς Πλημμε-<br>λειοδικῶν — Procureurs<br>près les Tribunaux<br>correctionnels |                           |                                                     | Εισαγγελεῖς Ἐφετῶν<br>Procureurs généraux |                           |                                                     | Ἐπιδοθεῖσαι<br>μηνύσεις ἐπὶ<br>παραβάσεων :<br>Plaintes etc.<br>portées pour<br>infractions : |                                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                      | Ἀριθμὸς μηνύσεων κλπ. — Nombre des dénonciations etc. |                           |                                                     |                                                                                       |                           |                                                     |                                           |                           |                                                     | Εἰς βαθμὸν<br>πλημμελήματος<br>En degré de<br>délit                                           | Εἰς βαθμὸν<br>κακουργήματος<br>En degré<br>de crime |
|                                      | ἐπιδοθεῖσων<br>entrées                                | περαιωθεῖσων<br>expédiées | μεινασῶν ἐκκρε-<br>μῶν — étant<br>restées pendantes | ἐπιδοθεῖσων<br>entrées                                                                | περαιωθεῖσων<br>expédiées | μεινασῶν ἐκκρε-<br>μῶν — étant<br>restées pendantes | ἐπιδοθεῖσων<br>entrées                    | περαιωθεῖσων<br>expédiées | μεινασῶν ἐκκρε-<br>μῶν — étant<br>restées pendantes |                                                                                               |                                                     |
| 1938.....                            | 432.729                                               | 441.580                   | 57.116                                              | 216.193                                                                               | 216.311                   | 1                                                   | 113                                       | 104                       | 10                                                  | 210.784                                                                                       | 5.522                                               |
| 1937.....                            | 452.269                                               | 458.828                   | 65.967                                              | 219.962                                                                               | 219.997                   | 5                                                   | 108                                       | 107                       | 1                                                   | 212.855                                                                                       | 7.255                                               |
| 1936.....                            | 444.028                                               | 454.458                   | 71.526                                              | 214.242                                                                               | 214.203                   | 40                                                  | 97                                        | 97                        | —                                                   | .                                                                                             | .                                                   |
| Μέσαι ἔροι πενταετίας : — Moyennes : |                                                       |                           |                                                     |                                                                                       |                           |                                                     |                                           |                           |                                                     |                                                                                               |                                                     |
| 1931—35....                          | 386.235                                               | 381.411                   | 58.934                                              | 208.405                                                                               | 208.325                   | 483                                                 | 174                                       | 174                       | 1                                                   | .                                                                                             | .                                                   |
| 1926—30....                          | 394.400                                               | 395.033                   | 84.304                                              | 175.155                                                                               | 175.148                   | 172                                                 | 908                                       | 908                       | —                                                   | .                                                                                             | .                                                   |

B'.

## ΠΡΟΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠΙ ΠΟΙΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Υπό τὸν τίτλον τούτων τὸ Κεφάλαιον Β' ἀσχολεῖται μὲ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν κατὰ τὴν δευτέραν φάσιν τῆς ποινικῆς διαδικασίας τὴν ἄλλως κατὰ τὴν Ποινικὴν Δικονομίαν (ἀρθρ. 69) Προανάκρισιν καλουμένην, ἥς «σκοπὸς εἶναι ἡ συνάθροσις ὅλης τῆς ὕλης, ἥτις ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἀποφασισθῆναι, ἂν δύναιται νὰ γίνῃ καταδίκως καὶ εἰσαγωγῇ εἰς δίκην ὁρισμένου ἀτόμου». Ἡ προανάκρισις, ὑπὸ τὴν εὐρυτέραν αὐτῆς ἐννοίαν, περιλαμβάνει τρία εἰδικότερα στάδια, τὸ τῆς προεισαγωγικῆς ἀνακρίσεως, τὸ τῆς τακτικῆς ἀνακρίσεως καὶ τὸ τῆς ἐνώπιον τοῦ δικαστικοῦ συμβουλίου διαδικασίας, ἐξ οὗ καὶ ἡ ἀνάλογος ὑποδιαίρεσις τοῦ κεφαλαίου τούτου.

Τὸ Κεφάλαιον Β' περιλαμβάνει ἐξ πέντε, ἕκαστος τῶν ὁποίων ἀνταποκρίνεται καὶ πρὸς μίαν εἰδικὴν ἀρμοδιότητα.

## Προεισαγωγικὴ ἀνάκρισις

## Σκοπός.

Σκοπὸς τῆς προεισαγωγικῆς ἀνακρίσεως εἰδικότερον εἶναι ἡ πρώτη βεβαίωσις τοῦ ἀδικήματος. Αὕτη περιορίζεται εἰς τὴν πρόχειρον συλλογὴν τῶν πληροφοριῶν ἐκείνων, αἵτινες, ὅσας ἢ μὴνυσιν δὲν ἀρκεῖ, εἶναι ἀναγκαῖαι πρὸς ἐγερσιν τῆς ποινικῆς ἀγωγῆς.

Ἡ προεισαγωγικὴ ἀνάκρισις ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πλημμελειοδικῶν, ὅστις ὁμῶς συνήθως παραγγέλλει τὴν διενέργειαν ταύτης εἰς τοὺς ἀνακριτικούς ὑπαλλήλους. Τοιοῦτοι κυρίως εἶναι οἱ πταισματοδίκαι, οἱ ἀστυνομικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ δασικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ ἀγρονόμοι καὶ εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις ἄλλοι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι.

## Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν τοιούτων ἀνακριτικῶν ὑπαλλήλων ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Β'—I. πίνκι, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἀναφέρονται κατὰ περιφερείας Πλημμελειοδικείων, τόσον ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑποθέσεων, μὲ τὰς ὁποίας εἶδε ν' ἀσχοληθῶσιν οὗτοι, ὅσον καὶ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν.

## Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, αἱ ὑποθέσεις αὐτῆς ἀνῆλθον εἰς 135.916. Ἐκ τούτων 118.430 ἀπεστάλθησαν εἰς τὸν Εἰσαγγελέα περατωμέναι καὶ 17.486 ἔμειναν ἐκκρεμεῖς (1).

## Τακτικὴ ἀνάκρισις

## Σκοπός.

Σκοπὸς τῆς τακτικῆς ἢ ἄλλως κυρίως ἀνακρίσεως εἶναι ἡ συστηματικὴ συγκέντρωσις τοῦ ἀναγκαίου ὕλικου πρὸς βεβαίωσιν τοῦ ἀδικήματος καὶ ἀνακάλυψιν τοῦ δράστου, διατάσσεται δ' αὕτη: 1) ἐπὶ κακουργημάτων, 2) ἐὰν πρόκηται νὰ ἐκδοθῇ κατὰ τοῦ κατηγορουμένου ἐντάλμα συλλήψεως ἢ φυλακίσεως καὶ 3) πρὸς συμπλήρωσιν τῆς προεισαγωγικῆς ἀνακρίσεως καὶ προϋποθέτει πάντοτε αἴτησιν, ἥτοι ἐγερσιν ποινικῆς ἀγωγῆς. Ἡ τακτικὴ ἀνάκρισις ἐνεργεῖται ὑπὸ τίνος, διὰ Διατάγματος διοριζομένου, τῶν παρὰ Πλημμελειοδικαῖς τακτικῶν δικαστῶν, εἰς ὃν ἀνατίθενται καθήκοντα ἀνακριτοῦ, ἢ ἐπὶ ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας ὑπὸ τινος τῶν Ἐφετών.

## Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν τακτικῶν ἀνακριτῶν ἀπεικονίζονται, τῶν μὲν παρὰ Πλημμελειοδικαῖς ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Β'—II, α' πίνκι, τῶν δὲ παρ' Ἐφεταῖς ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Β'—II, β' πίνκι, ἐν οἷς κατὰ τὰς περιφερείας τῶν δικαστηρίων, παρ' οἷς διατελοῦν, ἀναφέρονται εἰδικῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑποθέσεων μὲ τὰς ὁποίας εἶδε ν' ἀσχοληθῶσιν οὗτοι καὶ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν.

## Ἐργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑποθέσεων τούτων, παρὰ μὲν τοῖς παρὰ Πλημμελειοδικαῖς ἀνακριταῖς ἀνῆλθεν εἰς 15.169.

(1) Ἐλλείπονται τὰ στοιχεῖα τῆς Εἰσαγγελίας Κοζάνης λόγω ἀσυνέπειας τῶν ἀρχείων ὑπὸ πυρκαϊᾶς.

B.

## INSTRUCTION

Sous cette rubrique le Chapitre B s'occupe des travaux des autorités judiciaires dans le second stade de la procédure pénale, lequel du reste d'après le Code d'instruction criminelle (art. 69) s'appelle instruction préparatoire, et dont «le but est la collection de toute la matière qui est exigée pour qu'il soit statué, s'il y a lieu à poursuite et pour l'introduction à l'audience d'un certain individu». L'instruction préparatoire comprend dans son sens le plus large trois stades spéciaux, celui de la procédure préliminaire, celui de l'instruction ordinaire et celui de la procédure devant les chambres du conseil. De là vient la subdivision relative de ce chapitre.

Le chapitre B comprend six tableaux, dont chacun correspond à une compétence spéciale différente.

## Instruction préalable

## But.

Le but de l'instruction préliminaire, d'une manière plus spéciale est la première constatation de l'acte incriminé. Elle se borne à la collection des renseignements qui sont jugés nécessaires pour l'exercice de l'action pénale.

L'instruction préliminaire est opérée par le procureur près le Tribunal correctionnel, qui d'ordinaire ordonne qu'elle soit opérée aux officiers de la police judiciaire. Tels sont principalement les juges de simple police, les officiers de la police forestière, les agronomes et d'autres fonctionnaires administratifs dans des cas spéciaux.

## Tableaux.

Les travaux de ces fonctionnaires de l'instruction figurent dans le tableau B.—I., dans lequel sont spécialement relatés par circonscriptions des Tribunaux correctionnels, tant le nombre des affaires dont avaient à s'occuper eux-mêmes, que leur résultat.

## Travaux.

En 1938, comme il résulte de ce tableau ces affaires se sont élevées à 135.916 dont 118.430 affaires terminées furent renvoyées au procureur et 17.486 sont restées pendantes (1).

## Instruction ordinaire

## But.

Le but de l'instruction ordinaire ou autrement principale est la concentration systématique du matériel nécessaire pour la constatation de l'acte et pour la découverte des auteurs. Elle est ordonnée 1) pour crime 2) en cas d'émission de mandat de saisie ou d'arrêt contre l'accusé et 3) pour compléter l'instruction préliminaire. Elle présuppose toujours une pétition, c. à d. l'exercice de l'action pénale. L'instruction ordinaire est opérée par un des juges ordinaires près les tribunaux correctionnels, nommé par décret, auquel sont confiées les devoirs de juge d'instruction: en cas de juridiction spéciale elle est opérée par un des conseillers à la cour d'appel.

## Tableaux.

Les travaux des juges d'instruction figurent pour ce qui est des procureurs près les Tribunaux correctionnels dans le tableau B.—II. a. et pour ce qui est des procureurs généraux dans le tableau B.—II. b., dans lesquels sont mentionnés spécialement le nombre des affaires dont ils avaient à s'occuper, et leur résultat par circonscriptions des tribunaux près lesquels ils sont attachés.

## Travaux.

En 1938, comme il résulte de ces tableaux, le nombre de ces affaires, pour ce qui est des juges d'instruction près les tribunaux correctionnels s'est élevé à

(1) Des données du Parquet de Cozane l'ont défecté par suite d'une incendie.

ὧν 12.849 ἀπεστάλησαν τῷ Εἰσαγγελεῖ περατωμένοι καὶ 2.320 ἔμειναν ἐκκρεμεῖς, παρὰ δὲ τοῖς παρ' Ἐφέταις ἀνῆλθεν εἰς 106, ὧν 83 ἀπεστάλησαν τῷ Εἰσαγγελεῖ περατωμένοι καὶ 23 ἔμειναν ἐκκρεμεῖς.

15.169, dont 12.849 affaires terminées furent renvoyées au procureur et 2.320 sont restées pendantes; pour ce qui est des juges d'instruction près les cours d'appel le nombre s'est élevé à 106, dont 83 furent renvoyées au procureur, terminées, et 23 sont restées pendantes.

## 2<sup>ος</sup> Συγκριτικὸς πίναξ — 2<sup>ème</sup> Tableau de comparaison

Κίνησις ἀνακριτικῶν γραφείων — Mouvement de Bureaux d'instruction

| Ἔτη<br>Années                        | Ἀνακριτικὰ γραφεῖα — Bureaux d'instruction                                        |                                                                     |                                           |                                                                                  |                                                                                                                        |     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                                      | Ἀριθμὸς περατωθεισῶν ἀνακρίσεων ὑπὸ :<br>Nombre d'instructions terminées par de : |                                                                     |                                           | Ἀριθμὸς μεινασῶν ἐκκρεμῶν δικογραφίῶν :<br>Nombre d'affaires restées pendantes : |                                                                                                                        |     |
|                                      | Ἀνακριτῶν<br>Fonctionnaires<br>de l'instruction                                   | Ἀνακριτῶν — Juges d'instruction                                     |                                           | παρὰ τοῖς ἀνακριτικοῖς<br>ὕπαλλήλοις<br>près les fonctionnaires<br>d'instruction | παρὰ τοῖς παρὰ<br>πλημμελειοδίκαις<br>ἀνακριταῖς<br>près les juges<br>d'instruction<br>des tribunaux<br>correctionnels |     |
|                                      |                                                                                   | παρὰ<br>πλημμελειοδίκαις<br>près<br>les tribunaux<br>correctionnels | παρ' Ἐφέταις<br>près<br>les cours d'appel |                                                                                  | παρὰ τοῖς<br>παρ' Ἐφέταις<br>ἀνακριταῖς<br>près les juges<br>d'instruction<br>des cours d'appel                        |     |
| 1938.....                            | 118.430                                                                           | 12.849                                                              | 83                                        | 17.486                                                                           | 2.320                                                                                                                  | 23  |
| 1937.....                            | 120.458                                                                           | 18.189                                                              | 54                                        | 22.226                                                                           | 2.953                                                                                                                  | 13  |
| 1936.....                            | 115.829                                                                           | 17.273                                                              | 51                                        | 21.221                                                                           | 4.344                                                                                                                  | 7   |
| Μέσος ὅρος πενταετίας : — Moyennes : |                                                                                   |                                                                     |                                           |                                                                                  |                                                                                                                        |     |
| 1931—35.....                         | 111.984                                                                           | 19.787                                                              | 155                                       | 29.901                                                                           | 7.297                                                                                                                  | 33  |
| 1926—30.....                         | 130.034                                                                           | 20.388                                                              | 344                                       | 56.323                                                                           | 9.622                                                                                                                  | 143 |

## Συμβούλια

### Σκοπός.

Μετά τὴν ὑπὸ τῆς ἀνακρίσεως συλλογὴν τῶν ἀποδείξεων καὶ ἐνδείξεων, ἐφ' ὧν θὰ στηριχθῇ ἡ κατηγορία, ἐπέρχεται ἡ λεγομένη προπαρασκευαστικὴ διαδικασία πρὸ τῶν συμβουλίων, ἅτινα δι' ἰδίων ἀποφάσεων, βουλευμάτων καλουμένων, ἢ ἀποφαίνονται, ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία, ἢ ὅτι πρέπει νὰ παύσῃ προσωρινῶς ἡ δίωξις, ἢ διατάσσουσιν περαιτέρω ἀνάκρισιν, ἢ τέλος ἀποφασίζουσιν τὴν παραπομπὴν τῆς ὑποθέσεως εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ ἀρμοδίου δικαστηρίου. Τὰ συμβούλια δύνανται νὰ παρεμβαίνοσι καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀνακρίσεως πρὸς λύσιν παρεμπιπτόντων ζητημάτων. Ἄν ἀποφασισθῇ ὑπὸ τοῦ συμβουλίου ἡ παραπομπή, τότε ἐπέρχεται ἡ σύνταξις τοῦ κατηγορητηρίου καὶ ἡ κλήσις τοῦ κατηγορουμένου, συμπληρουμένης οὕτω τῆς κανονικῆς πορείας τῆς προδικασίας.

Συμβουλίων ὑπάρχουσι δύο βαθμοί: Πλημμελειοδικῶν καὶ Ἐφετῶν. Δευτέρου βαθμοῦ συμβούλιον διὰ τὰ ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τῶν Ἐφετῶν ἐκδιδόμενα ἐν πρώτῳ βαθμῷ βουλευμάτων ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας εἶναι τὸ Β' Τμήμα τοῦ Ἀρείου Πάγου.

### Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν συμβουλίων τῶν Πλημμελειοδικῶν ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Β'—III. α' πίνακι κατὰ περιφερείας Πλημμελειοδικειῶν, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἀναφέρονται οἱ ἀριθμοί: τῶν εἰσαχθεισῶν προτάσεων, τῶν ἐπὶ τούτων ἐκδοθέντων βουλευμάτων καὶ τῶν μεινασῶν ἐκκρεμῶν προτάσεων.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ συμβουλίου Ἐφετῶν ἀπεικονίζονται: ἐν πρώτῳ μὲν βαθμῷ (ἐπὶ ὑποθέσεων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας) ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Β'—III. β' πίνακι, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἀναφέρονται οἱ ἀριθμοί: τῶν εἰσαχθεισῶν προτάσεων, τῶν ἐπὶ τούτων ἐκδοθέντων βουλευμάτων καὶ τῶν μεινασῶν ἐκκρεμῶν προτάσεων, ἐν δευτέρῳ δὲ βαθμῷ ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Β'—III. γ' πίνακι, ἐν ᾧ εἰδικῶς ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν δι' ἀνακοπῆς προσβληθέντων βουλευμάτων, ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ ἔκβασις τῶν ὑπὸ τῶν Συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν ἐκδοθέντων βουλευμάτων ἐν σχέσει πρὸς τὴν τοῦ συμβουλίου τῶν Πλημμελειοδικῶν καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ διάσκεψιν μεινασῶν ἐκκρεμῶν ὑποθέσεων.

## Chambres du conseil

### But

Après que l'instruction aura rassemblé les preuves et les indices sur lesquels l'accusation va être fondée, suit la procédure dite préparatoire devant les Chambres du conseil, qui par des décisions émanées d'elles, qui portent le nom d'ordonnances, décident qu'il n'y a lieu à poursuivre ou bien que les poursuites doivent cesser provisoirement, ou bien ordonnent une plus ample enquête ou enfin décident le renvoi de l'affaire à l'audience du tribunal compétent. Les Chambres du conseil peuvent intervenir même pendant la durée de l'instruction pour la solution des questions incidentes. Si l'ordonnance rendue par la Chambre du conseil prononce le renvoi de l'accusé à l'audience, alors suit la rédaction de l'acte d'accusation et de celui de la citation de l'accusé, complétant ainsi la marche régulière de l'instruction.

Il y a deux degrés, des Chambres du conseil celui des tribunaux correctionnels et celui des Cours d'appel. Chambre du conseil en second degré pour ce qui concerne les ordonnances rendues par elle sur affaires de juridiction spéciale, est la deuxième section de la Cour de cassation.

### Tableaux

Les travaux des Chambres du conseil des tribunaux correctionnels figurent dans le tableau B.-III. a. par circonscriptions des tribunaux correctionnels; dans ce tableau sont spécialement cités d'un côté le nombre des propositions introduites et d'autre côté le nombre des ordonnances émanées d'elles, comme aussi celui des propositions restées pendantes.

Les travaux des chambres du conseil des Cours d'appel figurent en premier degré (pour affaires d'une juridiction spéciale) dans le tableau B.-III. b., dans lequel sont spécialement relatés le nombre des propositions introduites, des ordonnances rendues sur elles et de proposition qui sont restées pendantes, et en second degré dans le tableau B.-III. c., dans lequel sont spécialement cités: le nombre des ordonnances attaquées d'opposition le nombre et l'issue des ordonnances émanant des Chambres du conseil des Cours d'appel en rapport avec l'issue de celles des tribunaux correctionnels et le nombre des affaires pendantes devant la Chambre des délégués.

## Εργασίαι.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ἤχθησαν ἐνώπιον τῶν Συμβουλίων τῶν Πλημμελειοδικῶν ἐν ὧν 39.941 προτάσεις ἐπὶ τῆς οὐσίας, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 38.551 βουλευματα, ἔμειναν δ' ἐκκρεμεῖς προτάσεις 1390 (1).

Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἤχθησαν ἐνώπιον τῶν Συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν (ἐν πρώτῳ βαθμῷ) 77 προτάσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 77 βουλευματα. Ἐνώπιον τῶν αὐτῶν Συμβουλίων καὶ κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος ἤχθησαν ἀνακοπὰὶ κατὰ βουλευμάτων Συμβουλίων Πλημμελειοδικῶν ἐπὶ τῆς οὐσίας ἐν ὧν 5.385. Ἐπὶ τούτων ἐξεδόθησαν 5.375 βουλευματα.

## Travaux.

En 1938, devant les Chambres du conseil des tribunaux correctionnels il y avait en tout 39.941 propositions touchant le fond des affaires sur lesquelles ont été émises 38.551 ordonnances et 1390 propositions sont restées pendantes (1).

Pendant la même année ont été introduites devant les Chambres du Conseil des Cours d'appel (en premier degré) 77 propositions, sur lesquelles ont été émises 77 ordonnances. Devant les Chambres de ce même conseil ont été introduites des oppositions contre des ordonnances des Chambres du conseil des tribunaux correctionnels touchant le fond des affaires en tout 5.385; sur celles-ci ont été émises 5.375 ordonnances.

## 3ος Συγκριτικός πίναξ — 3ème Tableau de comparaison

Εργασίαι συμβουλῶν — Travaux de conseils

| Ἔτη<br>Années                        | Συμβούλια Πλημμελειοδικῶν<br>Chambres du conseil près les tribunaux correctionnels |                                                                    | Ἀναλογία ἐκδοθέντων βουλευμάτων ὑπὸ τῶν συμβουλίων τῶν Πλημμελειοδικῶν διατάσσόντων :<br>Proportion des ordonnances statuant au fond : |                                                |                                  | Συμβούλια Ἐφετῶν<br>Chambre du conseil près les cours d'appel |                                                                    |                                                  |                                                                | Ἀναλογία ἐκδοθέντων μετ' ἀνταποκρίσεων βουλευμάτων ὑπὸ τῶν συμβουλίων τῶν Ἐφετῶν :<br>Proportion des ordonnances rendues après opposition : |                                 |                                                                                   |                                                             |                                                          |  |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--|
|                                      | Ἐκδοθέντα βου-<br>λευματα<br>Ordonnances rendues                                   | Μεῖναι ἐκκρεμεῖς<br>προτάσεις<br>Propositions restées<br>pendantes | παραιομένη<br>εἰς διζήν<br>portant renvoi                                                                                              | περαιτέρω ἀνάγκη<br>instr. complé-<br>mentaire | ἄλλως<br>autrement               | Ἐκδοθέντα βου-<br>λευματα<br>Ordonnances rendues              | Μεῖναι ἐκκρεμεῖς<br>προτάσεις<br>Propositions restées<br>pendantes | Ἐκδοθέντα βου-<br>λευματα<br>Ordonnances rendues | Μεῖναι ἐκκρεμεῖς<br>προτάσεις<br>Affaires restées<br>pendantes | ἐπιφυλακτικῶν<br>confirmant                                                                                                                 | ἀπαλλοτριτικῶν<br>déchargeant   | διατάσσοντων περὶ<br>τῶν ἀνὰ κρίσιν<br>ordon. une instru-<br>ction complémentaire | Μεταρρυθμι-<br>στικὸν<br>modifiant                          |                                                          |  |
|                                      |                                                                                    |                                                                    |                                                                                                                                        |                                                |                                  |                                                               |                                                                    |                                                  |                                                                |                                                                                                                                             |                                 |                                                                                   | κατὰ τοῦ κατη-<br>γορουμένου<br>à la charge<br>de l'inculpé | ὕπὸ τοῦ κατη-<br>γορουμένου<br>en faveur de<br>l'inculpé |  |
| 1938.....                            | 38.551                                                                             | 1.390                                                              | 21 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                       | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                | 78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 77                                                            | —                                                                  | 5.375                                            | —                                                              | 86 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                            | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 4 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                   | 3 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                             | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                          |  |
| 1937.....                            | 40.847                                                                             | 940                                                                | 21 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                       | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                | 78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 57                                                            | —                                                                  | 6.660                                            | —                                                              | 86 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                            | 7 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                   | 2 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                             | —                                                        |  |
| 1936.....                            | 42.054                                                                             | 974                                                                | 21 <sup>3</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                       | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                | 78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 80                                                            | —                                                                  | 5.553                                            | —                                                              | 86 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                            | 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                   | 3 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                             | —                                                        |  |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας : — Moyennes : |                                                                                    |                                                                    |                                                                                                                                        |                                                |                                  |                                                               |                                                                    |                                                  |                                                                |                                                                                                                                             |                                 |                                                                                   |                                                             |                                                          |  |
| 1931—35....                          | 47.522                                                                             | 1.032                                                              | 21 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                       | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                | 78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 329                                                           | 1                                                                  | 6.096                                            | 9                                                              | 85 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                            | 7 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                   | 2 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                             | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                          |  |
| 1926—30....                          | 46.056                                                                             | 605                                                                | 22 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                       | 1 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                | 77 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 587                                                           | 1                                                                  | 3.980                                            | 5                                                              | 80 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                            | 9 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                   | 3 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                             | 2 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                          |  |

## Γ.

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠ' ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΩ

Ὑπὸ τὸν τίτλον τούτον τὸ κεφάλαιον Γ'. ἀσχολεῖται μετὰ τὰς ἐργασίας τῶν δικαστικῶν ἀρχῶν κατὰ τὴν τρίτην φάσιν τῆς ποινικῆς διαδικασίας, τὴν ἄλλως Κυρίαν διαδικασίαν καλουμένην, ἣτις ἀποτελεῖ τὸ οὐσιωδέστερον μέρος τῆς ποινικῆς διαδικασίας, διότι κατὰ τοῦτο ἐκδικάζεται ἡ ὑπόθεσις καὶ ἐκδίδεται ἡ ἀπόφασις, εἴτε ἀθροτική εἴτε καταδικαστική. Ἡ διαδικασία ἐπ' ἀκροατηρίῳ ἐν ταῖς ποινικαῖς δίκαις εἶναι δημοσία, προφορική καὶ ἄμεσος. Ἀρμόδια πρὸς ἐκδοσιν τῆς ποινικῆς ἀποφάσεως δικαστικαὶ ἀρχαὶ εἶναι τὰ ποινικὰ δικαστήρια. Αἱ ἀποφάσεις τῶν ποινικῶν δικαστηρίων διακρίνονται: α') εἰς ὁριστικὰς καὶ προδικαστικὰς καὶ β') εἰς ἀποφάσεις ἀντιμωλίας καὶ ἀποφάσεις ἐρήμην.

Ὅριστικαὶ ἀποφάσεις εἶναι ἐκεῖναι, αἵτινες καταδικάζουσι ἢ ἀθωοῦσι τὸν κατηγορούμενον. Ὅριστικαὶ ἐπίσης εἶναι καὶ ἐκεῖναι, δι' ὧν τὸ δικαστήριον ἀποφαίνεται ἐπὶ ἐνστάσεων ἢ ἐπὶ λύσει παρεμπιπτόν ἐν τῇ διαδικασίᾳ ζήτημα, αἵτινες ὅμως δὲν περιλαμβάνονται ἐν τῇ παρούσῃ Στατιστικῇ.

Προδικαστικαὶ ἀποφάσεις εἶναι αἱ μὴ ὁριστικαί, αἱ ἀποφάσεις δηλαδή, αἵτινες ἀπλῶς τείνουσι πρὸς διευκόλυνσιν τῆς προόδου τῆς διαδικασίας ἢ ἀναβάλλουσι τὴν συζήτησιν.

Κατ' ἀντιμωλίαν ἀποφάσεις εἶναι αἱ ἐκδιδόμεναι μετ' ἐμφάνισιν τοῦ κατηγορουμένου καὶ ἐρήμην αἱ ἐκδιδόμεναι ἐν ἀπουσίᾳ αὐτοῦ.

(1) Ἐλλείπονται τὰ στοιχεία τῶν Συμβουλίων Σόρων καὶ Θεσσαλονίκης.

## C.

## PROCÉDURE A L'AUDIENCE

Sous cette rubrique le chapitre C. s'occupe des travaux des autorités judiciaires pendant le troisième stade de la procédure pénale, qui s'appelle autrement procédure principale. Cette partie de la procédure pénale est essentielle, car c'est dans ce stade que l'affaire est jugée et que l'arrêt est rendu soit acquittant soit condamnant. La procédure à l'audience dans les procès criminels est publique, orale et immédiate. Les autorités judiciaires compétentes pour rendre la sentence pénale sont les tribunaux criminels. Les arrêts des tribunaux criminels se distinguent primo en définitifs et préjudiciels et secundo en contradictoires et par contumace.

Les arrêts définitifs sont ceux qui condamnent ou absolvent l'accusé. Sont aussi définitifs ceux par lesquels le tribunal se prononce sur des objections ou résout une question incidente dans la procédure, mais qui ne sont pas compris dans la présente statistique.

Décisions préjudicielles sont celles qui ne sont pas définitives, les décisions en d'autres termes qui tendent à faciliter le progrès de la procédure ou bien à ajourner la discussion de l'affaire.

Arrêts contradictoires sont ceux rendus après comparution de l'accusé et par défaut ceux rendus en son absence.

(1) Des données des chambres du conseil près les tribunaux de Syra et Salonique font défaut.

Τὰ ποινικά δικαστήρια διακρίνονται εἰς :

### Πταισματοδικεῖα

#### Ἀρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα 326 τὸν ἀριθμὸν, αἵτινα ἀποτελοῦσι πάντα τὰ προσηκόντως συγκεκριμένα Εἰρηνοδικεῖα, πλὴν τῶν πόλεων, ἐν αἷς ἔχουσι συστηθῆ εἰδικὰ τοιαῦτα, εἶναι μονομελῆ καὶ δικάζουσι πταίσματα, (ἐξαιρέσει τῶν διαπραττομένων ὑπὸ προσώπων ἀπολαυνόντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας).

Ἐν Κρήτῃ ἀγροτικά τινα ἀδικήματα ἐπισύροντα ἀστυνομικάς ποινὰς δικάζουσιν οἱ Ἀγρονόμοι, ὧν ὁ ἀριθμὸς ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 28.

Αἱ ἀποφάσεις τῶν Πταισματοδικείων, ἐκτὸς τινων ἐξαιρέσεων, εἶναι ἀνέκκλητοι, ἐὰν ἡ ἐπιβληθεῖσα ποινὴ δὲν ὑπερβαίῃ ἐπὶ κρατήσεως τὰς τρεῖς ἡμέρας καὶ ἐπὶ προστίμου τὰς 100 δραχμὰς.

Ἐπὶ ἀγροτικῶν ἀδικημάτων ἔφεσις συγγωρεῖται, ἐὰν ἡ καταδικαστικὴ ἀπόφασις ἐπέβαλε κράτησιν πλεον τῶν 8 ἡμερῶν ἢ πρόστιμον πλεον τῶν 500 δραχμῶν, ἢ ἀποζημιώσεις πλεον τῶν 1000 δραχμῶν.

#### Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Πταισματοδικείων καὶ τῶν Ἀγρονόμων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν στοιχ. Γ'—Ι. α' ἕως Γ'—Ι. δ', ἐν οἷς ἀναφέρονται : ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεῖσιν ὑποθέσεων καὶ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων μετὰ διακρίσεως αὐτῶν κατ' ἐκβασιν, οἱ κριθέντες ὀριστικῶς κατηγοροῦμενοι μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς δίκης καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστασῶν τελεσιδικῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων μετὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δι' αὐτῶν καταδικασμένων ἀτόμων.

#### Ἐργασίαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ἄνω πινάκων, κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσῆχθησαν ἐν ὅλῳ 491.002 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 526.286 ἀποφάσεις, δι' ὧν ἐκρίθησαν ὀριστικῶς 521.314 κατηγοροῦμενοι (1) (2).

Ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστασῶν τελεσιδικῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθε κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος εἰς 44.568.

### Μονομελῆ δικαστήρια

#### Ἀρμοδιότης.

Ἡ ἐκδίκασις τῶν δασικῶν εἰς βαθμὸν πλημμελήματος ἀνομημάτων ἢ ἄλλων πλημμελημάτων τιμωρουμένων με ποινὴν φυλακίσεως μέχρις ἐνὸς ἔτους ἢ καὶ χρηματικὴν οἷανδήποτε ἔχει ἀνετεθῇ εἰς ἓνα Πλημμελειοδικὴν ἢ ἐν κοινῇ αὐτοῦ εἰς τὸν Πταισματοδικὴν. Ἐξαιροῦνται : α') τὰ ἐν τοῖς ἀρθροῖς 250, 257, 279α, 300 § 1, 404, 434—435 τρίς, 449—465 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου πλημμελήματα καὶ ἄλλα ἐπαγόμενα τὰς ἐν τῷ ἀρθρῷ 24 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου ἐκπτώσεις καὶ ἀνικανότηας, β') τὰ συναφῆ πρὸς ἀδικήματα ἄλλης ἀρμοδιότητος γ') τὰ περὶ τύπου καὶ ναρκωτικῶν καὶ δ') τὰ τῆς ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας.

Ἡ περιφέρεια ἐκάστου τοιοῦτου δικαστηρίου συμπέττει μετὰ τὴν τοῦ ἀντιστοίχου Πταισματοδικείου. Δύναται ὅμως ν' ἀποτελεσθῇ καὶ ἐκ περιφερειῶν πλειόνων ὁμοῦ Πταισματοδικείου.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἐλειτουργήσαν ἐν ὅλῳ 261 Μονομελῆ δικαστήρια.

Αἱ ἀποφάσεις τῶν δικαστηρίων τούτων εἶναι ἐκκληταὶ ἐνώπιον τῶν τριμελῶν Πλημμελειοδικείων, ἐφ' ὧν δι' αὐτῶν κατεγνώσθη ποινὴ φυλακίσεως πλεον τοῦ ἐνὸς μηνὸς ἢ χρηματικὴ πλεον τῶν 1000 δραχμῶν ἢ τέλος ἐπεδικάσθη ἀποζημιώσεις ἢ ἱκανοποιήσεις πλεον τῶν 4000 δραχμῶν.

#### Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν ὡς ἄνω Δικαστηρίων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν Γ'—ΙΙ. α' ἕως Γ'—ΙΙ. ε', ἐν οἷς ἀναφέρονται : ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ ἐκβασίς τῶν εἰσαχθεῖσιν δικῶν, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως τῶν ὀριστικῶς κριθέντων κα-

(1) Δὲν συμμεριλαμβάνονται αἱ ἐργασίαι τῶν Πταισματοδικείων Γυθίου, Δωριέων, Σταυρουπόλεως καὶ τοῦ Ἀγρονόμου Χανίων.

(2) Ἡ ἐπὶ πλεον τῶν εἰσαχθεῖσιν δικῶν προκύπτουσα διαφορά τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις αἱτινες ἔχον πλείονας τῆς μίδς ἐκβάσεις, ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι τοσούτως ὅσαι καὶ αἱ ἐκβάσεις αὐταί.

Les tribunaux criminels se distinguent en :

### Tribunaux de simple police

#### Compétence

Ces tribunaux qui sont au nombre de 326 sont constitués par les justices de paix, siégeant en matière répressive, excepté celles des villes, dans lesquelles il existe des tribunaux de police spéciaux. Dans les tribunaux de police il n'y a qu'un juge, et ils sont compétents pour connaître des contraventions de simple police, excepté celles commises par des personnes qui jouissent d'une juridiction particulière.

En Crète les Agronomes jugent quelques contraventions champêtres, dont le nombre s'est élevé à 28.

Les sentences des tribunaux de police, sauf quelques exceptions peu nombreuses, si la peine imposée ne dépasse pas en cas de détention les trois jours et en cas d'amende les 100 drachmes, sont irrévocables.

En cas de contraventions champêtres on ne peut faire appel que si la sentence de condamnations à imposé une peine de détention de plus de 8 jours ou d'amende de plus de 500 drachmes ou une indemnisation de plus de 1000 drachmes.

#### Tableaux.

Les travaux des tribunaux de police et des Agronomes figurent dans les tableaux C.—I. a.—C.—I. d., dans lesquels figurent : le nombre des affaires introduites, les jugements rendus, le résultat de la poursuite pénale des inculpés jugés définitivement, et le nombre des jugements des tribunaux de simple police condamnant par contumace qui sont devenus définitifs faute d'opposition ou d'appel.

#### Travaux.

Comme il résulte des ces tableaux, en 1938 ont été introduites en tout 491.002 affaires, sur lesquelles ont été rendus 526.286 jugements, par lesquels ont été jugés définitivement 521.314 inculpés (1) (2).

Le nombre des condamnations par contumace, qui sont devenues définitives, s'est élevé à 44.568,

### Tribunaux Correctionnels à un magistrat

#### Compétence :

Le jugement des infractions forestières au degré de délits ou d'autres infractions punies d'emprisonnement jusqu'à un an ou de peine pécuniaire est confié à un juge du tribunal correctionnel. Sont exceptées a) les infractions des articles 250, 257, 279a, 300 § 1, 404, 434—435 449—465 du Code Pénal et d'autres infractions qui amènent les déchéances et incapacités de l'article 24 du Code Pénal b) les infractions appartenant à une autre compétence c) les délits de presse et les infractions à la loi sur le monopole de médicaments narcotiques et d) les infractions d'une juridiction spéciale.

La circonscription de chacun de ces tribunaux coïncide avec celle de la justice de simple police correspondante. Mais elle peut se former aussi de circonscriptions de plusieurs justices de simple police.

Pendant l'année 1938 ont fonctionné en tout 261 Tribunaux correctionnels à un magistrat.

Les jugements de ces tribunaux sont révocables devant les tribunaux correctionnels de trois membres en tant que par eux fut imputée la peine d'emprisonnement de plus d'un mois ou une peine pécuniaire supérieure à 1.000 drachmes ou enfin fut adjugée une indemnisation ou satisfaction supérieure à 4.000 drachmes.

#### Tableaux :

Les travaux des tribunaux comme ci-haut figurent dans les tableaux C—IIa—C.—II. b. dans lesquelles sont relatés le nombre et l'issue des procès introduits, le résultat de la poursuite pénale des inculpés jugés définitivement.

(1) Non compris les travaux des Tribunaux de simple police de Gythion, Doriens, Stavropolis et du Agronome la Canée.

(2) La différence du surplus des jugements rendus sur les affaires introduites vient de ce que les jugements qui ont plus d'un issue ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

τηγορευμένων, ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ διάρκεια τῆς προδικασίας τῶν ἐκδικασθεῖσων ὀριστικῶς ὑποθέσεων, ἥτοι ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγγειριώσεως τῆς μηνύσεως ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὀριστικῆς ἀποφάσεως καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Μονομελῶν Πλημμελειοδικείων, αἵτινες κατέστησαν τελεσιδίκαι ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν διὰ τούτων καταδικασθέντων ἀτόμων μετὰ τοῦ εἴδους τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν ἀνω πινάκων, κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσῆχθησαν ἐν ὅλῳ 141.401 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 149.973 ἀποφάσεις, δι' ὧν ἐκρίθησαν ὀριστικῶς 140.602 κατηγορούμενοι (1) (2).

Ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστασῶν τελεσιδικιών, ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 12.633.

le nombre et la durée de l'instruction des affaires définitivement jugées, c'est-à-dire depuis la date de la remise de la dénonciation ou de la poursuite d'office jusqu'à la date du prononcé du jugement définitif respectif; et enfin le nombre des jugements condamnant par contumace rendus par les tribunaux correctionnels, qui sont devenus irrévocables faute d'exercice d'un moyen légal comme aussi le nombre des individus condamnés par ces jugements avec la nature de la peine imposée.

Comme il résulte des ces tableaux, en 1938 ont été introduites 141.401 affaires, sur lesquelles ont été rendus 149.973 jugements, par lesquels ont été jugés définitivement 140.602 inculpés (1) (2).

Le nombre des condamnations par contumace qui sont devenues définitives, s'est élevé en cette année à 12.633.

#### 4ος Συγκριτικὸς πινάξ — 4ème Tableau de comparaison

##### Ἔργασίαι Πταισματοδικείων καὶ Μονομελῶν Δικαστηρίων

##### Travaux de Tribunaux de simple police et de Trib. correctionnels à un magistrat

| Ἔτη<br>Années                        | Πταισματοδικεῖα<br>Tribun. de simple police                                |                                                       |                                  | Μονομελὴ Δικαστήρια<br>Tribunaux correctionnels à un magistrat   |                                                    |                                           |                                                                                         |                                   |                                                                                      |                                  |                                  |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
|                                      | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσάν ἐν ὅλῳ<br>Nombre des affaires intro-<br>duites en tout | Ἀναλογία ἀθω-<br>ωθέντων<br>Proportion<br>d'acquittés |                                  | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσάν ὑποθέσεων<br>Nombre des affaires introduites | Ἀναλογία — Proportion                              |                                           |                                                                                         |                                   |                                                                                      |                                  |                                  |                                  |
|                                      |                                                                            |                                                       |                                  |                                                                  | Ἐκδοθεισῶν<br>ἀποφάσεων<br>Des jugements<br>rendus |                                           | Κριθέντων<br>ὀριστικῶς κατη-<br>γορευμένων<br>Des inculpés<br>jugés définitive-<br>ment |                                   | Ἐκδικασθεῖσάν<br>ὀριστικῶς ὑποθέσεων :<br>Des affaires<br>terminées définitivement : |                                  |                                  |                                  |
|                                      |                                                                            |                                                       |                                  |                                                                  | Ἀναβλητικὰ<br>Remettant<br>l'affaire               | Ἀλλῆς<br>ἐκδόσεως<br>D'une autre<br>issue | Ἀθωωθέντες<br>Acquittés                                                                 | Καταδικα-<br>σθέντες<br>Condamnés |                                                                                      |                                  |                                  |                                  |
|                                      |                                                                            |                                                       |                                  |                                                                  |                                                    |                                           |                                                                                         |                                   | ἐντὸς ἐνὸς μηνός<br>dans un mois                                                     | ἀπὸ 1—2 μηνῶν<br>de 1—2 mois     | ἀπὸ 2—3 μηνῶν<br>de 2—3 mois     | βραδύτερον<br>plus tard          |
| 1938.....                            | 491.001                                                                    | 58 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                      | 12 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 141.401                                                          | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                   | 89 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 69 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                        | 31 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                      | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 64 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1937.....                            | 498.883                                                                    | 51 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                      | 12 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 149.622                                                          | 12 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                   | 88 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 69 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                        | 31 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                      | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 13 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 71 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1936.....                            | 506.736                                                                    | 52 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                      | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 166.362                                                          | 15 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                   | 85 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 69 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                        | 32 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                      | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 10 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 76 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| Μέσοι ὄροι πενταετίας : — Moyennes : |                                                                            |                                                       |                                  |                                                                  |                                                    |                                           |                                                                                         |                                   |                                                                                      |                                  |                                  |                                  |
| 1931—35...                           | 421.556                                                                    | 54 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                      | 12 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 124.736                                                          | 18 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                   | 82 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 64 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                        | 36 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 7 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                      | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 74 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1926—30...                           | 422.501                                                                    | 52 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                      | 9 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | —                                                                | —                                                  | —                                         | —                                                                                       | —                                 | —                                                                                    | —                                | —                                | —                                |

#### Πλημμελειοδικεῖα

##### Ἀρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα, εἶναι τριμελῆ καὶ δικάζουν ἐν πρώτῳ βαθμῷ τὰ πλημμελήματα, πλὴν: τῶν διαπραχθέντων ὑπὸ προσώπων ἀπολαύοντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας, τῶν συναφῶν πρὸς τὴν πειρατείας καὶ ναυταπάτης, τῶν πολιτικῶν πλημμελειῶν, τῶν τοῦ τύπου ὁσάκις ταῦτα δὲν ἀφορῶσιν εἰς τὸν ἰδιωτικὸν βίον καὶ τινῶν ἄλλων δι' εἰδικῶν νόμων ὀριζομένων. Ἐπίσης δικάζουσι καὶ τὰ πταίσματα τὰ διαπραχθέντα ὑπὸ προσώπων ἀπολαύοντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας.

Ἐν δευτέρῳ βαθμῷ δικάζουσι πταίσματα καὶ πλημμελήματα μετ' ἔφεσιν κατ' ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων καὶ τῶν Μονομελῶν Πλημμελειοδικείων (3).

Αἱ ἀποφάσεις τῶν Πλημμελειοδικείων εἶναι ἐκκληταὶ ἐνώπιον τῶν Ἐφετερίων, ἐφόσον δι' αὐτῶν κατεγνώσθη ποινὴ φυλακίσεως τριῶν μηνῶν καὶ ἐπέκεινα ἢ ποινὴ οἰαδήποτε συνεπαγομένη τὰς ἐν ἀρθρῷ 24 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου ἐκπτώσεως ἢ τὴν ἐκτίσιν ἐτέρας ἀνασταλείσης ποινῆς ὑπερβαίνουσας τοὺς τρεῖς μῆνας ἢ ἀπερριφθῇ ἀνακοπὴ κατ' ἐρήμην ἀποφάσεως ἀπαγγελλούσης τὰς αὐτὰς ποινάς.

(1) Δὲν συμπεριλαμβάνονται αἱ ἐργασίαι τῶν Μονομελῶν Δικαστηρίων Θεσσαλονίκης, Σταυρουπόλεως, Δωριδῆς καὶ Δωριέων.  
(2) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσαχθεῖσων δίκων προκύπτουσα διαφορὰ τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες ἔχουν πλεονάζουσα τῆς μίας ἐκδόσεως, ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πινάκι τοσάκις ὅσα καὶ αἱ ἐκδόσεις αὐταί.  
(3) Διὰ τὴν ἐκδίκασιν τῶν παραβάσεων τῶν περὶ ἀσχετοκρατίας καὶ νοθείας Νόμων ἔχοντι συστήνῃ ἐν ταῖς περιφερείαις τῶν Πλημμελειοδικείων Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν εἰδικὰ δικαστήρια τριμελῆ.

#### Tribunaux correctionnels

##### Compétence.

Les tribunaux correctionnels qui ne sont que les tribunaux de première instance siégeant en matière répressive comptent trois juges. Ils connaissent en premier ressort des délits, c'est-à-dire de faits que le code pénal punit d'une peine correctionnelle, excepté ceux commis par des personnes jouissant d'une juridiction spéciale, les délits connexes à la piraterie ou à la baraterie, les délits politiques, ceux de la presse toutes les fois qu'ils ne regardent pas à la vie privée et quelques autres prévus par des lois spéciales. Ils connaissent aussi des contraventions commises par des personnes jouissant d'une juridiction particulière.

Ils constituent, en outre, la juridiction d'appel pour les jugements respectifs rendus en première instance par les tribunaux de police et correctionnels à un magistrat (3).

Les jugements des tribunaux correctionnels sont révocables devant les cours d'appel en tant que par eux fut prononcée la peine de l'emprisonnement de trois mois et plus ou bien une autre peine quelconque amenant les déchéances de l'art. 24 du code pénal ou l'expiation d'une autre peine suspendue qui dépasse les trois mois et encore alors qu'ils ont rejeté l'opposition contre un jugement par défaut imposant les mêmes peines.

(1) Non compris les travaux des Tribunaux correctionnels à un magistrat de Salonique, Stavroupolis, Doride et Doriens.  
(2) La différence du surplus sur des affaires introduites des jugements prononcés vient de ce que les jugements qui ont en plus d'une issue ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.  
(3) Pour juger des infractions des lois sur la spéculation honnête et la falsification on a établi dans les circonscriptions d'Athènes, de Salonique et de Patras des tribunaux spéciaux composés de trois membres.

Κατά τὸ ἔτος 1938 ἐλειτούργησαν 53 Πλημμελειοδικεῖα καὶ 3 εἰδικὰ Δικαστήρια Αἰσχροκροδείας.

### Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Πλημμελειοδικείων ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν ὑπὸ στοιχ. Γ'—III. α' ἕως Γ'—III. ε', ἐν οἷς ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων καὶ αἱ ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων μετὰ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ποινικῆς διώξεως αὐτῶν, αἱ ὁριστικῶς ἐκδικασθεῖσαι ὑποθέσεις μετὰ τῆς διαρκείας τῆς προδικασίας αὐτῶν, ἥτοι ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων, αἵτινες κατέστησαν τελεσιδίκαι ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν διὰ τούτων καταδικασθέντων ατόμων μετὰ τοῦ εἴδους τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς, καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων καὶ Μονομελῶν Πλημμελειοδικείων μετὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν κατηγορουμένων κατὰ τὴν ἐκβασίαν τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων.

### Εργασίαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ἐνόπιον τῶν Πλημμελειοδικείων τοῦ Κράτους κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσήχθησαν 81.251 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 86.294 ἀποφάσεις, κριθέντων ὁριστικῶς 81.281 κατηγορουμένων<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν καταδικασθῶν τελεσιδικῶν, ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 5.035.

Pendant l'année 1938 ont fonctionné en tout 53 tribunaux correctionnels, dont 3 extraordinaires en matière de spéculation déloyale.

### Tableaux.

Les travaux des tribunaux correctionnels figurent dans les tableaux C. — III. a. — C. — III. e., dans lesquels figurent: le nombre des affaires introduites et les jugements rendus sur elles, le nombre des inculpés jugés définitivement et le résultat de leur poursuite pénale, les affaires jugées définitivement et la durée de leur instruction, c'est-à-dire de la date de la remise de la plainte ou de la poursuite d'office jusqu'à celle du prononcé du jugement définitif relatif, le nombre des jugements de condamnation par contumace qui sont devenus définitifs faute d'opposition et aussi le nombre des individus condamnés par eux avec la nature de la peine imposée et enfin le nombre des sentences des tribunaux de police et correctionnels à un magistrat frappées d'appel l'issue des jugements relatifs des tribunaux correctionnels.

### Travaux.

Comme il résulte des ces tableaux, devant les tribunaux correctionnels en 1938 on été introduites 81.251 affaires, sur lesquelles ont été rendus 86.294 jugements, par lesquels ont été jugés définitivement 81.281 inculpés<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>.

Le nombre des condamnations par contumace, qui sont devenues définitives, s'est élevé en cette année à 5.035.

5ος Συγκριτικός πίναξ — 5ème Tableau de comparaison  
Εργασίαι Πλημμελειοδικείων — Travaux de Tribunaux correctionnels

| Ἔτη<br>Années                      | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων<br>Nombre des affaires introduites | Ἀναλογίαι: — Proportions:                    |                                     |                                                                         |                              | Ἀριθμὸς ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων καταδικασθῶν τελεσιδικῶν<br>Nombre de condamnations par contumace devenues définitives | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                                                    |                                                 |                                           | Ἀποτέλεσμα τῶν κατ' ἐφεσιν δικῶν κατ' ἀποφάσεων:<br>Résultat des procès sur appel de jugements:                                                        |                                           |                                           |                                           |                               |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|
|                                    |                                                                  | Ἐκδοθεῖσων ἀποφάσεων<br>Des jugements rendus |                                     | Κριθέντων ὁριστικῶς κατηγορουμένων<br>Des inculpés jugés définitivement |                              |                                                                                                                                | Ἀναλογία ἐκδικασθεῖσων ὁριστικῶς ὑποθέσεων<br>Proportion des affaires terminées définitivement | Παισιμαχτεδικείων<br>Des trib. de simple police | Μονομελῶν<br>Des tribunaux correct.       | Ἀναλογία κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ὁριστικά ἀποφάσεις:<br>Proportion des inculpés à l'égard desquels ont été rendus des jugements définitifs: | ἐπικυρωτικοὶ<br>confirmant                | μεταρρυθμιστικοὶ<br>modifiant             | ἐπικυρωτικοὶ<br>confirmant                | μεταρρυθμιστικοὶ<br>modifiant |
|                                    |                                                                  | Ἀναβλητικοὶ<br>Remettant l'affaire           | Ἄλλης ἐκβάσεως<br>D'une autre issue | Ἀφωσθέντες<br>Acquités                                                  | Καταδικασθέντες<br>Condamnés |                                                                                                                                |                                                                                                |                                                 |                                           |                                                                                                                                                        |                                           |                                           |                                           |                               |
|                                    |                                                                  |                                              |                                     |                                                                         |                              |                                                                                                                                | ἐντὸς τῶν μηνῶν 3 μηνῶν 6 μηνῶν ἀπὸ 3 μέχρι 6 μηνῶν                                            | ἐκ τῶν 6 μηνῶν ἀπὸ 6 μηνῶν ἕως 12 μηνῶν         | ἐκ τῶν 12 μηνῶν ἀπὸ 12 μηνῶν ἕως 18 μηνῶν | ἐκ τῶν 18 μηνῶν ἀπὸ 18 μηνῶν ἕως 24 μηνῶν                                                                                                              | ἐκ τῶν 24 μηνῶν ἀπὸ 24 μηνῶν ἕως 36 μηνῶν | ἐκ τῶν 36 μηνῶν ἀπὸ 36 μηνῶν ἕως 48 μηνῶν | ἐκ τῶν 48 μηνῶν ἀπὸ 48 μηνῶν ἕως 60 μηνῶν |                               |
| 1938.....                          | 81.251                                                           | 15%                                          | 85%                                 | 65%                                                                     | 35%                          | 5.035                                                                                                                          | 26%                                                                                            | 29%                                             | 45%                                       | 15%                                                                                                                                                    | 85%                                       | 24%                                       | 76%                                       |                               |
| 1937.....                          | 90.025                                                           | 16%                                          | 84%                                 | 67%                                                                     | 33%                          | 6.715                                                                                                                          | 26%                                                                                            | 27%                                             | 47%                                       | 11%                                                                                                                                                    | 89%                                       | 16%                                       | 84%                                       |                               |
| 1936.....                          | 96.580                                                           | 19%                                          | 81%                                 | 69%                                                                     | 31%                          | 6.138                                                                                                                          | 20%                                                                                            | 21%                                             | 59%                                       | 9%                                                                                                                                                     | 91%                                       | 14%                                       | 86%                                       |                               |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας: — Moyennes: |                                                                  |                                              |                                     |                                                                         |                              |                                                                                                                                |                                                                                                |                                                 |                                           |                                                                                                                                                        |                                           |                                           |                                           |                               |
| 1931—35...                         | 85.696                                                           | 22%                                          | 78%                                 | 66%                                                                     | 34%                          | 7.877                                                                                                                          | 22%                                                                                            | 22%                                             | 56%                                       | 14%                                                                                                                                                    | 86%                                       | 17%                                       | 83%                                       |                               |
| 1926—30...                         | 114.923(*)                                                       | 21%                                          | 79%                                 | 60%                                                                     | 40%                          | 8.226                                                                                                                          | 30%                                                                                            | 23%                                             | 47%                                       | 20%                                                                                                                                                    | 80%                                       | —                                         | —                                         |                               |

### Εφετεία

#### Αρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα, 9 τὸν ἀριθμὸν, εἶναι τριμελῆ καὶ ἀσκούσι κυρίως ἐν δευτέρῳ βαθμῷ δικαιοδοσίαν, δικάζοντα τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων τῶν Πλημμελειοδικείων. Ἐν πρώτῳ βαθμῷ δικάζονται τὰ πλημμελήματα τῶν ἀπολαύοντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας προσώπων. Εἰς τὴν ἀρ-

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἐργασίαι τοῦ Πλημμελειοδικείου Θεσσαλονίκης.

(2) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσαχθεῖσων δικῶν προκύπτουσα διαφορὰ τῶν ἐκδοθεῖσων ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες ἔχουν πλείονας τῆς μιᾶς ἐμβάσεις ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι τῶσάς, ὅσαι καὶ αἱ ἐμβάσεις αὐταί.

(\*) Ὁ θνητὸς ἀριθμὸς τῶν ὑποθέσεων τούτων ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι κατὰ τὴν πενταετίαν ταύτην ἐλειτούργησαν τὰ Μονομελῆ Δικαστήρια μόνον κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη αὐτῆς, ἥτοι τῶ 1929 καὶ 1930.

### Cours d'appel

#### Compétence.

Ces cours, au nombre de 9, se composent de trois membres et exercent principalement la juridiction en second ressort, jugeant les appels des jugements des tribunaux correctionnels. En premier ressort elles jugent les délits des personnes qui jouissent d'une juridiction

(1) Non compris les travaux du Tribunal correctionnel de Salonique.

(2) La différence du surplus des jugements rendus sur les affaires introduites vient de ce que les jugements qui ont plus d'une issue, ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

(\*) L' haut nombre de cette moyenne est dû à la fonction des Tribunaux correctionnels à un magistrat seulement pendant les années 1929 et 1930.

μοδιότητα των 'Εφετειών υπάγονται επίσης, ἀφ' ἐνός μὲν ἡ ἐκδίκασις των κακουργημάτων τῆς πειρατείας καὶ ναυταπάτης καὶ των ἐν μονομαχίᾳ βλαβῶν τοῦ ἀρθροῦ 307 § 1 Ποινικοῦ Νόμου, ἀφ' ἑτέρου δὲ αἱ γνωμοδοτήσεις ἐπὶ αἰτήσεων ἀποκαταστάσεως.

Αἱ ἀποφάσεις των 'Εφετειών αἱ ἐκδιδόμεναι ἐν α', βαθμῷ, εἶναι ἐκκλητὰ ἐνώπιον τοῦ Β' Τμήματος τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐφόσον δι' αὐτῶν κατεγνώσθη ποινὴ φυλακίσεως τριῶν μηνῶν καὶ ἐπέκεινα ἢ ποινὴ οἰαδήποτε, συνεπαγομένη τὰς ἐν ἀρθρῷ 24 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου ἐκπτώσεις ἢ τὴν ἐκτίσιν ἐτέρας ἀνασταλείσης ποινῆς ὑπερβαίνουσας τοὺς τρεῖς μηνάς, ἢ ἀπερρίφθῃ ἀνακοπὴ κατ' ἐρήμην ἀποφάσεως ἀπαγγελλούσης τὰς αὐτὰς ποινάς.

#### Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι των 'Εφετειῶν ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξιν ὑπὸ στοιχ. I'—IV, α' ἕως Γ'—IV, δ', ἐν οἷς ἀναφέρονται ὁ ἀριθμὸς των εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων καὶ αἱ ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις, ὁ ἀριθμὸς των ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως των ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων καὶ ἡ διάρκεια τῆς προδικασίας των ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων, ἡτοι ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγγειρίσεως τῆς μηνύσεως, ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως ἐπὶ ὑποθέσεων ἐκδικασθεισῶν ἐν α' βαθμῷ καὶ ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγέρσεως τῆς ἐφέσεως ἐπὶ ὑποθέσεων ἐκδικασθεισῶν ἐν β' βαθμῷ, μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως, ὁ ἀριθμὸς των ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων των 'Εφετειῶν, αἵτινες κατέστησαν τελεσιδίκαι ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ὡς καὶ ὁ ἀριθμὸς των διὰ τούτων καταδικασθέντων ἀτόμων μετὰ τοῦ εἵδους τῆς ἐπιβληθείσης ποινῆς καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς των ἐκκληθεισῶν ἀποφάσεων των Πλημμελειοδικεῶν μετὰ τοῦ ἀριθμοῦ των κατηγορουμένων κατὰ τὴν ἔκβασιν των σχετικῶν ἀποφάσεων των 'Εφετειῶν.

#### Εργασίαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ των πινάκων τούτων, ἐνώπιον των 'Εφετειῶν τοῦ Κράτους κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσήχθησαν 4.067 ὑποθέσεις (ὧν 470 ἐν α' βαθμῷ καὶ 3.597 ἐν β' βαθμῷ), ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 4.210 ἀποφάσεις κριθέντων ὁριστικῶς 3.854 κατηγορουμένων (1).

Ὁ ἀριθμὸς των καταστασῶν τελεσιδικῶν, ἐλλείψει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου, ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τούτο εἰς 124.

6ος Συγκριτικὸς πίναξ — 6ème Tableau de comparaison  
'Εργασίαι 'Εφετειῶν — Travaux de Cours d'appel

| Ἔτη<br>Années                      | Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων<br>Nombre des affaires introduites | Ἀναλογίαι: — Proportions:                 |                                     |                                                                         |                                  | Ἀριθμὸς ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων<br>Nombre de condamnations par contumace devenues définitives | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                                  |                                      |                                               | Ἀποτέλεσμα τῶν κατ' ἐφεσιν δικάζων—Résultat des procès sur appel                                                                |                                  |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|                                    |                                                                  | Ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων<br>des arrêts rendus |                                     | Κριθέντων ὁριστικῶς κατηγορουμένων<br>Des inculpés jugés définitivement |                                  |                                                                                                       | Ἀναλογίαι: — Proportions:                                                    |                                      |                                               | Κατηγορουμένων, δ' οὓς ἐξεδόθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις: Des inculpés à l'égard desquels ont été rendus des jugements définitifs: |                                  |
|                                    |                                                                  | Ἀναβαθμικαὶ<br>Remettant l'affaire        | Ἄλλης ἐκδόσεως<br>D'une autre issue | Ἀθωωθέντες<br>Acquittés                                                 | Καταδικασθέντες<br>Condamnés     |                                                                                                       | Ἐκδικασθεισῶν ὁριστικῶς ὑποθέσεων:<br>Des affaires terminées définitivement: | ἐντὸς τριῶν μηνῶν<br>dans les 3 mois | ἀπὸ 3 μέχρι 6 μηνῶν<br>de 3 et jusqu'à 6 mois |                                                                                                                                 |                                  |
| 1938.....                          | 4.067                                                            | 15 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 34 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 66 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 124                                                                                                   | 81 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                             | 16 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 3 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>               | 26 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                | 74 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1937.....                          | 3.875                                                            | 16 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 37 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 63 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 49                                                                                                    | 81 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                             | 15 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 4 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>               | 23 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                | 77 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1936.....                          | 3.627                                                            | 21 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 79 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 34 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 66 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 61                                                                                                    | 77 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                             | 17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>               | 23 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                | 77 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| Μέσοι-ὄροι πενταετίας: — Moyennes: |                                                                  |                                           |                                     |                                                                         |                                  |                                                                                                       |                                                                              |                                      |                                               |                                                                                                                                 |                                  |
| 1931—35..                          | 3.420                                                            | 23 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 77 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 31 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 69 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 54                                                                                                    | 72 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                             | 17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>              | 26 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                | 74 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1926—30..                          | 2.183                                                            | 16 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 84 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 26 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 74 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 45                                                                                                    | 70 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                             | 17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>     | 13 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>              | 33 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                | 64 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |

(1) Ἡ ἐπὶ πλέον των εἰσαχθεισῶν δικάζων προκύπτουσα διαφορὰ των ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι ἀποφάσεις, αἵτινες ἔσχον πλεονας τῆς μᾶς ἐκβάσεως, ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι τούτῳ, ὅσαι καὶ αἱ ἐκβάσεις αὐταί.

spéciale. A la compétence des cours d'appel appartient: 1) des crimes de piraterie et de baraterie comme aussi les préjudices causés en duel prévus par l'article 307 § 1 de Code Pénal, 2) les délits commis par des personnes jouissant d'une juridiction spéciale, et les avis sur des demandes en réhabilitation.

Les arrêts des Cours d'appel rendus en premier ressort sont susceptibles d'appel devant la deuxième chambre de la Cour de cassation, en tant que par elles fut prononcée la peine de l'emprisonnement de trois mois et plus ou bien une autre peine quelconque amenant les déchéances de l'article 24 du Code pénal ou bien que la peine imposée amène expiation d'une autre peine suspendue d'passant les trois mois ou bien a été rejetée l'opposition contre un jugement par contumace imputant les mêmes peines.

#### Tableaux.

Les travaux des Cours d'appel figurent dans les tableaux C—IV a. C—IV d. dans lesquels figurent: le nombre des affaires introduites et les arrêts rendus sur elles, le nombre des arrêts rendus définitifs, le résultat de la poursuite criminelle des accusés définitivement jugés et la durée de l'instruction des affaires définitivement jugées, c'est à dire de la date de la déposition de la plainte ou de la poursuite d'office des affaires jugées en premier ressort et de la date de la formation de l'appel en deuxième ressort jusqu'à la date du prononcé de l'arrêt définitif: le nombre des arrêts de condamnation par contumace des Cours d'appel qui sont devenus définitifs faute d'exercice d'un moyen légal comme aussi le nombre des individus condamnés par eux avec la nature de la peine imposée; et enfin le nombre des jugements des tribunaux correctionnels qui ont été frappés d'appel et d'autre côté le nombre des accusés et l'issue des arrêts relatifs des Cours d'appel.

#### Travaux.

Comme il résulte dans ces tableaux en 1938 ont été introduites devant les cours d'appel de l'Etat au total 4.067 affaires, (dont 470 en premier ressort, et 3.597 en deuxième ressort), sur lesquelles ont été rendus 4.210 arrêts, par lesquelles ont été jugés définitivement 3.854 inculpés (1).

Le nombre des condamnations par contumace, qui sont devenues définitives, s'est élevé en cette année à 124.

(1) La différence du surplus des arrêts rendus sur les affaires introduites vient de ce que les arrêts ayant plus d'une issue ont été inscrits dans les tableaux au tant de fois que les issues mêmes.

## Κακούργιοδικεία

## Cours d'Assises

## Άρμοδιότης.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων τούτων ὑπάγονται εἰς πρῶτον καὶ τελευταῖον βαθμὸν ὅλα τὰ κακούργηματα, πλὴν τῶν τῆς πειρατείας καὶ ναυταπάτης καὶ τῶν ἐν μονομαχίᾳ διαπραττομένων, ὡς καὶ τῶν ἐν τῇ Ψηφισματικῇ τῆς Δ' Συντακτικῆς Συνελεύσεως τῆς 29 Δεκεμβρίου 1924 ἀναφερομένων κακούργημάτων. Ὑπὸ τῶν Κακούργιοδικείων, ἐκδικάζονται ἐξαιρετικῶς: τὰ πολιτικά πλημμελήματα ὡς καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ τύπου, ὡςάκις ταῦτα δὲν ἀφορῶσιν εἰς τὸν ἰδιωτικὸν βίον καὶ τέλος τὸ πλημμέλημα τῆς φυγοδικίας καὶ τῆς παρανόμου ὀπλοφορίας, ὡςάκις τοῦτο δικάζεται μετὰ κακούργηματος.

Ἐκαστὸν δικαστήριον κακούργιοδικῶν ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ τριμελὸς δικαστηρίου τῶν συνέδρων, ὅπερ ἀποφασίζει περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ τοῦ δεκαμελοῦς δικαστηρίου τῶν ἐνόρκων, ὅπερ ἀποφασίζει περὶ τοῦ πραγματικοῦ μέρους τῆς κατηγορίας.

Κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἐλείτούργησαν ἐν ὅλῃ 53 Κακούργιοδικεῖα.

## Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Κακούργιοδικείων ἀπεικονίζονται ἐκ τοῖς πίναξιν ὑπὸ στοιχ. Γ'—V. α' ἕως Γ'—V. ε' ἐν οἷς ἀναφέρονται: ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων μετὰ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁριστικῶς κριθέντων κατηγορουμένων μετὰ τοῦ ἀποσελέσματος τῆς ποινικῆς διώξεως αὐτῶν, αἱ ὁριστικῶς ἐκδικασθεῖσαι ὑποθέσεις μετὰ τῆς διαρκείας τῆς προδικασίας αὐτῶν ἥτοι ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως ἢ τῆς ἐξ ἐπαγγέλματος διώξεως μέχρι τῆς χρονολογίας τῆς ἐκδόσεως τῆς σχετικῆς ὁριστικῆς ἀποφάσεως καὶ τέλος ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων τῶν Κακούργιοδικείων, αἵτινες κατέστησαν τελεσιδίκαι ἐλλείψει ἀσκήσεως ἀνακοπῆς.

## Ἔργασίαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ἐνώπιον τῶν Κακούργιοδικείων τοῦ Κράτους κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσήχθησαν 1.998 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 2.034 ἀποφάσεις, κριθέντων ὁριστικῶς 2.127 κατηγορουμένων. (1)

Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰστασῶν τελεσιδικιῶν ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἐλλείψει ἀνακοπῆς ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 15.

## Compétence.

A la compétence de ces tribunaux sont soumis en premier et dernier ressort tous les crimes, excepté ceux de la piraterie et de la baraterie, ceux commis en duel et aussi les crimes mentionnés dans le décret de la IV<sup>e</sup> Assemblée Constituante du 29 Décembre 1924. Les Cours d'Assises connaissent en outre exclusivement des délits politiques et de presse, en tant qu'ils ne concernent pas la vie privée, et aussi le délit de contumace et celui de port d'armes illégales toutes les fois qu'il est jugé conjointement avec un crime.

Chaque Cour se compose 1) de trois juges, et 2) d'un jury de dix membres. Le jury n'est appelé que pour décider si l'accusé est ou non coupable du crime qu'on lui impute.

Pendant l'année 1938 ont fonctionné en tout 53 Cours d'Assises.

## Tableaux.

Les travaux des Cours d'Assises figurent dans les tableaux. C.—V.a.—C—V. e, dans lesquels figurent: le nombre des affaires introduites et les arrêts rendus sur elles, le nombre des inculpés jugés définitivement et le résultat de leur poursuite pénale, la durée de leur instruction c. à d. de la date de la transmission de la plainte ou de celle de la poursuite d'office jusqu'à la date à laquelle l'arrêt est prononcé, et enfin le nombre des arrêts de condamnation par contumace des Cours d'assises, qui sont devenus définitifs faute d'exercice d'opposition.

## Travaux.

Comme il résulte des ces tableaux en 1938 ont été introduites devant les Cours d'Assises de l'Etat 1.998 affaires, sur lesquelles ont été rendus 2.034 arrêts, par lesquels ont été jugés définitivement 2.127 accusés (1).

Le nombre des condamnations par contumace, qui sont devenues définitives, s'est élevé en cette année à 15.

## 7ος Συγκριτικὸς πίναξ — 7ème Tableau de comparaison

## Ἔργασίαι τῶν Κακούργιοδικείων — Travaux de Cours d'Assises

| Ἔτη<br>Années                        | Ἀριθμὸς εἰσχεθεισῶν ὑποθέσεων<br>Nombre des affaires introduites | Ἀναλογίαι : — Proportions :               |                                     |                                                                         |                                                                      |                                          |                                                                                                       | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                                                        |                                  |                                  |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
|                                      |                                                                  | Ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων<br>Des arrêts rendus |                                     | Κριθέντων ὁριστικῶς κατηγορουμένων<br>Des inculpés jugés définitivement |                                                                      |                                          | Ἀριθμὸς ἐρήμην ἀποφάσεων καταδικαστικῶν<br>Nombre de condamnations par contumace devenues définitives | Ἀναλογία ἐκδικασθεισῶν ὁριστικῶς ὑποθέσεων :<br>Proportion des affaires terminées définitivement : |                                  |                                  |
|                                      |                                                                  | Ἀναβαθμικαὶ<br>Remettant l'affaire        | Ἄλλης ἐκδόσεως<br>D'une autre issue | Ἀσφωδένεες<br>Acquittés                                                 | Καταδικαζόμενοι<br>εἰς :<br>Condamnés à :                            |                                          |                                                                                                       | ἐντὸς 6 μηνῶν<br>dans 6 mois                                                                       | ἀπὸ 6—12 μηνῶν<br>de 6—12 mois   | βραδύτερον<br>plus tard          |
|                                      |                                                                  |                                           |                                     |                                                                         | ἀστυν. ἢ ἐπανορθωτ. ποινὴν<br>une peine de police ou correctionnelle | ἐγκληματ. ποινὴν<br>une peine criminelle |                                                                                                       |                                                                                                    |                                  |                                  |
| 1938.....                            | 1.998                                                            | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 89 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 39 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 43 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                     | 18 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 15                                                                                                    | 48 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                   | 33 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 19 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1937.....                            | 2.367                                                            | 11 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 89 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 46 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 35 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                     | 19 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 16                                                                                                    | 45 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                   | 33 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 22 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1936.....                            | 2.717                                                            | 18 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 82 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 42 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                     | 20 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 6                                                                                                     | 38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                   | 41 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 21 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας : — Moyennes : |                                                                  |                                           |                                     |                                                                         |                                                                      |                                          |                                                                                                       |                                                                                                    |                                  |                                  |
| 1931—35...                           | 3.142                                                            | 22 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 45 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                     | 17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 34                                                                                                    | 27 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                   | 33 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 30 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |
| 1926—30...                           | 3.572                                                            | 24 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 76 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 40 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                        | 40 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                     | 20 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 113                                                                                                   | 29 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                   | 38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 33 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |

(1) Ἡ ἐπὶ πλείον τῶν εἰσαχθεισῶν δικῶν προκύπτουσα διαφορά τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες ἔσχον πλείονας τῆς μιᾶς ἐκδόσεις, ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι τῶνάς ὡς αἱ ἐκδόσεις αὐταί.

(1) La différence du surplus des arrêts rendus sur les affaires introduites vient de ce que ces arrêts ayant eu plus d'une issue ont été inscrits dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

## Πενταμελῆ Ἐφετεία

## Ἀρμοδιότης.

Τὰ δικαστήρια ταῦτα, ἰσάριθμα πρὸς τὰ Ἐφετεία τοῦ Κράτους, ἰδρύθησαν ἐκτάκτως διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Δεκεμβρίου 1924 Ψηφίσματος τῆς Ἀπὸ Συντακτικῆς Συνελεύσεως καὶ εἶναι συντεθειμένα ἐκ πέντε μελῶν.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν δικαστηρίων τούτων ὑπάγονται: α') Τὰ ἀδικήματα τῆς πλαστογραφίας, τῆς νοθεύσεως δημοσίων σφραγίδων, τῆς κλοπῆς, τῆς υπεξαίρεσεως καὶ τῆς ἀπάτης, ἐφόσον στρέφονται κατὰ τοῦ Δημοσίου ἢ νομικῶν προσώπων δημοσίου δικαίου. β') Τὰ ἀδικήματα: τῆς συμμετοχῆς εἰς πράγματα μὴ συμβιβαζόμενα μὲ τὸ ἔργον τῆς Δημοσίας ὑπηρεσίας, τῆς ἀπιστίας καὶ τῆς παραχαράξεως χαρτοσήμου ἢ ἄλλων ἐνσήμων. γ') Τὰ ὑπὸ τοῦ Στρατιωτικοῦ Ποινικοῦ Νόμου προβλεπόμενα ἀδικήματα τῆς κλοπῆς, υπεξαίρεσεως καὶ ληστείας (ἄρθρον 238), ἐφόσον τὸ ἀντικείμενον τοῦ ἀδικήματος υπερβαίνει τὸ ποσὸν τῶν 10.000 δραχμῶν, ὡς καὶ τῆς πλαστογραφίας κατὰ τὴν στρατιωτικὴν διαχείρισιν κατὰ τὰ ἄρθρα 246-249 τῆς Σ. Π. Ν., δ') Αἱ κατὰ τὸν περὶ εὐθύνῃς Ὑπουργῶν νόμον παραβάσεις τῶν Ὑπουργῶν, Ὑφυπουργῶν καὶ συναιτίων τούτων καὶ ε') αἱ διὰ τῆς ΚΗ' Συντακτικῆς πράξεως καθοριζόμεναι παραβάσεις.

## Πίνακες καὶ ἐργασίαι.

Αἱ ἐργασίαι τῶν πενταμελῶν Ἐφετειῶν ἀπεικονίζονται ἐν τοῖς πίναξι Γ' — VI. α', Γ' — VI. β' καὶ Γ' — VI. γ', ἐξ ὧν προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσέχθησαν ἐνώπιον αὐτῶν 283 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδύθησαν 326 ὁποφάσεις, κριθέντων ὁριστικῶς 372 κατηγορουμένων (1).

Ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστασῶν τελεσιδικῶν ἐλλείπει ἀσκήσεως ἐνδίκου μέσου ἐρήμην καταδικαστικῶν ἀποφάσεων ἀνῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς 3.

## 8ος Συγκριτικὸς πίναξ — 8ème Tableau de comparaison

## Ἔργασίαι Πενταμελῶν Ἐφετειῶν

## Travaux de Cours d'appel composées de cinq membres

| Ἔτη<br>Années                      | Ἀριθμὸς εἰσερχομένων υποθέσεων<br>Nombre des affaires introduites | Ἀναλογίαι: — Proportions:                |                                     |                                                                        |                                                                    |                                          |                                  | Ἀριθμὸς ἐρήμην αποφάσεων<br>καταδικαζομένων τελεσιδικῶν<br>Nombre de condamnations par<br>contumace devenues définitives | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                                                    |                                  |                         |  |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|--|
|                                    |                                                                   | Ἐκδοθεισῶν αποφάσεων - Des arrêts rendus |                                     | Κριθέντων ὁριστικῶς κατηγορουμένων - Des inculpés jugés définitivement |                                                                    |                                          |                                  |                                                                                                                          | Ἀναλογία ἐκδικασθεῶν ὁριστικῶς υποθέσεων:<br>Proportion des affaires terminées définitivement: |                                  |                         |  |
|                                    |                                                                   | Ἀναβλητικαὶ<br>Remettant l'affaire       | Ἄλλης ἐκδόσεως<br>D'une autre issue | Ἀφωροδότητες<br>Acquittés                                              | Καταδικασθέντες εἰς:<br>Condamnés à:                               |                                          | ἐντὸς 6 μηνῶν,<br>dans 6 mois    |                                                                                                                          |                                                                                                | ἀπὸ 6—12 μηνῶν<br>de 6—12 mois   | βραδύτερον<br>plus tard |  |
|                                    |                                                                   |                                          |                                     |                                                                        | ἀστυν. ἢ ἐπανορθ. ποινὴν<br>une peine de police ou correctionnelle | ἐγκληματ. ποινὴν<br>une peine criminelle |                                  |                                                                                                                          |                                                                                                |                                  |                         |  |
| 1938.....                          | 283                                                               | 16 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 84 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 43 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                       | 51 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                   | 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>          | 3                                | 26 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                         | 36 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                               | 38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |                         |  |
| 1937.....                          | 320                                                               | 17 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 83 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 48 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                       | 42 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                   | 10 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 2                                | 30 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                         | 27 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                               | 43 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |                         |  |
| 1936.....                          | 437                                                               | 15 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 85 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 63 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                       | 18 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                   | 19 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 5                                | 50 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                         | 21 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                               | 29 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |                         |  |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας: — Moyennes: |                                                                   |                                          |                                     |                                                                        |                                                                    |                                          |                                  |                                                                                                                          |                                                                                                |                                  |                         |  |
| 1931—35...                         | 361                                                               | 25 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 75 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 46 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                       | 42 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                   | 12 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 10 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 27 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                         | 27 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                               | 46 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |                         |  |
| 1926—30...                         | 325                                                               | 25 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 78 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>    | 42 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                       | 48 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                   | 10 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>         | 7 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>  | 25 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                         | 31 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                               | 41 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> |                         |  |

## Στρατιωτικὰ δικαστήρια

## Ἀρμοδιότης.

Εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν Στρατιωτικῶν δικαστηρίων ὑπάγονται τὰ ὑπὸ τῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἐφεδρείᾳ στρατιωτικῶν διαπραττόμενα πλημμελήματα καὶ κακούργηματα, ἐξαιρουμένων τῶν ἀδικημάτων τῆς πειρατείας καὶ ναυταπάτης, τῶν

(1) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσερχομένων δικῶν προκύπτουσα διαφορά τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, αἵτινες ἔσχον πλεονάς τῆς μιᾶς ἐκδόσεως, ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι τούτῳ, ὅσαι καὶ αἱ ἐκδόσεις αὐταί.

## Cours d'appel composées de cinq membres

## Compétence.

Ces tribunaux dont le nombre est égal à celui des Cours d'appel de l'Etat, ont été établis par décret du 20 Décembre 1924 de la 4ème Assemblée Constituante et sont composés, comme eux, de cinq membres.

A la compétence de ces tribunaux sont soumis, a) Les crimes de faux en écriture, de contrefaçon des sceaux publics, du vol, de soustraction et de la fraude, en tant qu'ils se dirigent contre l'Etat ou contre des personnes légales de droit public, b) Les délits d'immixtion dans des choses incompatibles avec les devoirs du service public, de l'abus de confiance et de la contrefaçon de papier timbré ou d'autres timbres mobiles, c) Les infractions prévues par la loi militaire du vol, de soustraction et de brigandage (art. 238), en tant que l'objet de l'infraction dépasse la somme de 10.000 drachmes, celui de faux en écritures dans l'administration militaire en vertu des articles 246-249 du code pénal militaire, d) Les infractions des ministres, sous secrétaires d'Etat et leurs complices conformément à la loi sur la responsabilité ministérielle et e) les infractions conformément à l'Acte-Loi KH.

## Tableaux et travaux.

Les travaux de ces cours d'appel spéciales figurent dans les tableaux C.—VI. a., C.—VI. b. et C.—VI. c. dont il résulte que pendant l'année 1938 ont été introduites devant eux 283 affaires sur lesquelles ont été rendus 326 arrêts, par lesquels ont été jugés définitivement 372 accusés (1).

Le nombre des condamnations par contumace, qui sont devenues définitives s'est élevé en cette année à 3.

## Cours militaires

## Compétence.

A la compétence des cours militaires sont soumis en temps de paix les délits et crimes commis par des personnes qui appartiennent à l'armée active ou de réserve ou qui sont justiciables de la juridiction militaire

(1) La différence du surplus des arrêts rendus sur les affaires introduites vient de ce que ces arrêts ayant plus d'une issue, ont été inscrite dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

παραβάσεων τῶν νόμων περὶ τελωνείων, δημοσίων ἢ δημο-  
τικών φόρων ἢ ἄλλου νόμου διάφορον ὡς πρὸς τοὺς στρα-  
τιωτικούς ὀρίζοντας ἀρμοδιότητα, ὡς ἐπίσης καὶ τῶν ἀδικη-  
μάτων τῆς κλοπῆς, ὑπεξαίρεσεως καὶ ληστείας τοῦ ἀρθροῦ  
238 τῆς Στρατιωτικῆς Ποινικῆς Νομοθεσίας, ἐφόσον τὸ ἀν-  
τικείμενον τοῦ ἀδικήματος ὑπερβαίνει τὰς 10.000 δραχμὰς καὶ  
τῆς πλαστογραφίας κατὰ τὴν στρατιωτικὴν διαχείρισιν.

Τὰ στρατιωτικὰ δικαστήρια δικάζουσι ἐν πρώτῳ βαθ-  
μῷ, καὶ δὴ τὰ μὲν Στρατοδικεῖα (7 τὸν ἀριθμὸν) τοὺς στρα-  
τιωτικούς τῆς ξηρᾶς, τὸ δὲ Ναυτοδικεῖον τοὺς στρατιωτικούς  
τῆς θαλάσσης.

#### Πίνακες.

Αἱ ἐργασίαι τῶν Στρατιωτικῶν δικαστηρίων ἀπεικονί-  
ζονται ἐν τοῖς πίναξι Γ'—VII.α', Γ'—VII.β' καὶ Γ'—VII.γ'.

#### Ἐργασίαι.

Ἐνώπιον τῶν Στρατοδικείων καὶ τοῦ Ναυτοδικείου, ὡς  
προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1938  
εἰσῆχθησαν 3.375 ὑποθέσεις, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 3.475 ἀπο-  
φάσεις, κριθέντων ὁριστικῶς 3.769 κατηγορουμένων (1).

### 9ος Συγκριτικὸς πίναξ — 9ème Tableau de comparaison

#### Ἐργασίαι Στρατοδικείων — Travaux de Conseils de guerre

| Ἔτη<br>Années                        | Ἀριθμὸς εἰσαχθεσίων ὑποθέσεων<br>Nombre des affaires introduites | Ἀνκλογίαι : — Proportions :                           |                                     |                                                                                |                                                                                            |                                                       |                                                                                                               | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                                                              |                                    |                                |  |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--|
|                                      |                                                                  | Ἐκδοθεισῶν ἀποφά-<br>σεων - Des juge-<br>ments rendus |                                     | Κριθέντων ὁριστικῶς κατη-<br>γορουμένων - Des inculpés<br>jugés définitivement |                                                                                            |                                                       |                                                                                                               | Ἀναλογία ἐκδικασθεισῶν<br>ὁριστικῶς ὑποθέσεων :<br>Proportion des affaires<br>terminées définitivement : |                                    |                                |  |
|                                      |                                                                  | Ἀναβλητικά<br>Remettant l'affaire                     | Ἄλλης ἐμβάσεως<br>D'une autre issue | Ἀφροδύντες<br>Acquittés                                                        | Καταδικασθέντες<br>εἰς :<br>Condamnés à :                                                  |                                                       | Ἀριθμὸς ἐρήμην ἐπεσφάσεων<br>καταδικασθέντων<br>Nombre des condamnés<br>par contumace devenues<br>définitives | ἐντὸς 3 μῆ-<br>νών<br>dans 3 mois                                                                        | ἀπὸ 3—6<br>μηνῶν<br>de 3—6<br>mois | βραδύτερον<br>plus tard        |  |
|                                      |                                                                  |                                                       |                                     |                                                                                | ἀστυν. ἢ<br>ἐπανορθ.<br>ποινὴν<br>une pei-<br>ne de po-<br>lice ou<br>correcti-<br>onnelle | ἐγκληματ.<br>ποινὴν<br>une pei-<br>ne crimi-<br>nelle |                                                                                                               |                                                                                                          |                                    |                                |  |
| 1938.....                            | 3.375                                                            | 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>      | 28 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                 | 71 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                             | 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 192                                                                                                           | 34 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                                           | 37 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>     | 29 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> |  |
| 1937.....                            | 3.526                                                            | 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>      | 32 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                 | 68 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                             | —                                                     | 210                                                                                                           | 32 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                                           | 34 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>     | 34 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> |  |
| 1936.....                            | 4.488                                                            | 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 97 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>      | 32 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                 | 68 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                             | —                                                     | 182                                                                                                           | 32 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                                           | 31 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>     | 37 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> |  |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας : — Moyennes : |                                                                  |                                                       |                                     |                                                                                |                                                                                            |                                                       |                                                                                                               |                                                                                                          |                                    |                                |  |
| 1931—35...                           | 2.911                                                            | 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>      | 34 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                 | 66 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                             | —                                                     | 124                                                                                                           | 38 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                                           | 31 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>     | 31 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> |  |
| 1926—30...                           | 4.658                                                            | 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 96 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>      | 40 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                 | 59 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                             | 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                         | 229                                                                                                           | 29 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                                                           | 29 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>     | 42 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> |  |

#### Ἀναθεωρητικὸν Δικαστήριον

Τὸ Ἀναθεωρητικὸν Δικαστήριον, μοναδικὸν ἐν τῷ Κρά-  
τει, δικάζει τὰς κατὰ τῶν ἀποφάσεων τῶν Στρατοδικείων  
καὶ τοῦ Ναυτοδικείου αἰτήσεις ἀναθεωρήσεως καὶ ἐφέσεις.  
Αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ δικαστηρίου ἀπεικονί-  
ζονται εἰς τοὺς πίνακας Γ'. VIII. α' καὶ Γ'. VIII. β'.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, ἐνώπιον τοῦ  
Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου κατὰ τὸ ἔτος 1938  
εἰσῆχθησαν κατόπιν αἰτήσεως ἀναθεωρήσεως 1 ὑπόθεσις,  
μετ' ἐφεσιν δὲ 665.

#### Ἀρειος Πάγος

#### Ἀρμοδιότης

Τὸ ἀνώτατον τοῦτο καὶ μοναδικὸν ἐν τῷ Κράτει Δικα-  
στήριον, δὲν εἶναι δικαστήριον τῆς οὐσίας, διότι ἡ ἀρμοδι-  
ότης αὐτοῦ, ἐν σχέσει πρὸς τὴν διαχείρισιν τῆς Ποινικῆς  
Δικαιοσύνης, περιορίζεται εἰς τὴν ἐκδίκασιν : 1) τῶν αἰτή-  
σεων ἀναίρεσεως κατ' ἀποφάσεων τελεσιδικίων τῶν ποινι-

(1) Ἡ ἐπὶ πλέον τῶν εἰσαχθεσίων δικῶν τροχόπουσα διαφορὰ  
τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων προέρχεται ἐκ τοῦ ὅτι αἱ ἀποφάσεις, οἵ-  
τινες ἔσχον πλείονας τῆς μίας ἐμβάσεως, ἀνεγράφησαν ἐν τῷ πίνακι  
τούτῳ, ὅσαι καὶ ἐμβάσεις αὗται.

en général, excepté ceux de la piraterie et de la baraterie, de la violation des lois sur les douanes, contributions publiques ou communales ou d'une loi qui prescrit une compétence spéciale pour les militaires et les infractions de vol, soustraction et brigandage de l'art. 238 de la législation pénale militaire, en tant que l'objet de l'infraction dépasse les 10.000 drachmes et de faux en écriture dans l'administration militaire.

Les tribunaux militaires jugent en premier degré, soit les conseils de guerre (nombre de 7) les militaires de terre et le tribunal maritime, les marins.

#### Tableaux.

Les travaux des cours militaires figurent dans les tableaux C.—VII. a., C.—VII. b. et C.—VII. c.

#### Travaux.

Devant les Cours militaires et le tribunal maritime, comme il résulte des ces tableaux, en 1938 ont été introduites 3.375 affaires sur lesquelles ont été rendus 3.475 jugements, par lesquels ont été jugés définitivement 3.769 accusés (1).

#### Conseil de révision

Le Conseil de révision, unique dans tout l'État, juge les demandes de révision et d'appel contre les jugements des conseils de guerre et du tribunal maritime.

Les travaux Conseil de révision figurent dans les tableaux C. VIII a et C. VIII. b.

Comme il résulte des ces tableaux, devant le Conseil de révision ont été introduites pendant l'année 1938, sur demandes de révision 1 affaire et sur appel 665.

#### Cour de Cassation

#### Compétence.

Cette Cour suprême et unique dans tout l'État qui, comme dans l'antiquité s'appelle Aréopage n'est pas un tribunal connaissant du fond des affaires, mais sa compétence à l'égard de l'administration de la justice, pénale se borne à connaître 1) des demandes de cassation

(1) La différence du surplus des arrêts rendus sur les affaires introduites vient de ce que ces arrêts ayant plus d'une issue, ont été inscrite dans le tableau autant de fois que les issues mêmes.

κῶν δικαστηρίων καὶ τινῶν διοικητικῶν ἀρχῶν καὶ κατὰ βουλευμάτων τελεσιδικίων τῶν δικαστικῶν συμβουλίων διὰ λόγους, ἐφ' ὧν ἀποκλείεται ἡ κατ' οὐσίαν ἐρευνα τῆς ποινικῆς ὑποθέσεως, 2) τῶν αἰτήσεων περὶ κανονισμοῦ ἁρμοδιότητος, 3) τῶν αἰτήσεων περὶ παραπομπῆς ὑποθέσεως τινος ἀπὸ δικαστηρίου εἰς δικαστήριον καὶ 4) τῶν αἰτήσεων περὶ ἐπαναλήψεως τῆς δίκης.

Ὁ Ἀρειὸς Πάγος δικάζει καὶ τὰς αἰτήσεις ἀναίρεσεως κατ' ἀποφάσεων τῶν Στρατοδικείων, Ναυτοδικείων καὶ Ἀναθεωρητικοῦ Δικαστηρίου.

Κατ' ἐξάφρῃ δικάζει ὡς δικαστήριον τῆς οὐσίας καὶ ἐν δευτέρῳ πάντοτε βαθμῇ: α') τὰς ἐφέσεις κατ' ἀποφάσεων καταδικαστικῶν τῶν Ἐφετερίων, ἐκδιδομένων ἐν πρώτῳ βαθμῇ, ἐὰν δι' αὐτῶν κατεγνώσθῃ ποινὴ φυλακίσεως τριῶν μηνῶν καὶ ἐπέκεινα ἢ ποινὴ οἰαδήποτε συνεπαγομένη τὰς ἐν ἄρθρῳ 24 τοῦ Ποιν. Νόμου ἐκπτώσεις ἢ τὴν ἐκτίσιν ἐτέρας ἀνασταλέσης ποινῆς ὑπερβαίνουσας τοὺς τρεῖς μῆνας ἢ ἀπεριόριστη ἀνακοπὴ κατ' ἐρήμην ἀποφάσεως ἀπαγγελλούσης τὰς αὐτὰς ποινὰς καὶ β') τὰς ἀνακοπὰς κατὰ βουλευμάτων τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐφετῶν διὰ τε τὰ πλημμελήματα καὶ κακουργήματα τῶν ἀπολαυόντων ἰδιαζούσης δικαιοδοσίας προσώπων.

Ἐν προκειμένῳ ἁρμοδίον τμήμα τοῦ Ἀρείου Πάγου εἶναι τὸ Β' καὶ συντίθεται ἐξ ἑπτὰ δικαστῶν.

## Πίνακες

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐν σχέσει μὲ τὴν ὑπ' αὐτοῦ διαχειρίζον τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, ἀπεικονίζονται εἰς τοὺς πίνακας Γ'—ΙΧ.α' καὶ Γ'—ΙΧ. β'.

## Ἐργασίαι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τῶν πινάκων τούτων, κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰσλήχθησαν ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου 531 αἰτήσεις ἀναίρεσεως, ἐφ' ὧν ἐξεδόθησαν 343 ἀποφάσεις καὶ ὧν 292 ἀπέρριψαν τὴν αἴτησιν ἀναίρεσεως καὶ 51 ὑπὲρ ξαν ἀναιρετικά.

contre les arrêts et contre les jugements rendus en dernier ressort de certaines autorités administratives et contre des ordonnances définitives des Chambres du conseil pour des motifs, dont est exclue la recherche du fond de l'affaire pénale. 2) des demandes de réglemment de la compétence. 3) des demandes de renvoi d'une certaine affaire d'un tribunal à un autre et 4) des demandes pour que le procès soit réitéré.

La Cour de cassation juge aussi les demandes de cassation contre les jugements des Conseils de guerre, du Tribunal maritime et du Conseil de révision.

Exceptionnellement elle juge comme tribunal du fond et toujours en second degré a) les appels contre des arrêts des Cours d'appel, rendus en premier ressort, si par eux fut imputée la peine de l'emprisonnement de trois mois et plus, ou bien une peine quelconque amenant les déchéances de l'art. 24 du code pénal ou bien l'expiation d'une autre peine suspendue dépassant les trois mois, ou une opposition qui a été rejetée par un arrêt rendu par défaut imputant les mêmes peines et b) les oppositions contre des ordonnances de la Chambre du conseil de la Cour d'appel tant pour les délits que pour les crimes des personnes jouissant d'une juridiction spéciale.

Dans la matière c'est la deuxième section de la Cour de cassation, qui est compétente et qui est composée aussi de sept conseillers.

## Tableaux.

Les travaux de la Cour de cassation par rapport à l'administration par elle de la justice pénale figurent dans les tableaux C.-IX. a. et C.-IX. b.

## Travaux.

Comme il résulte de ces tableaux en 1938 ont été introduits devant la Cour de cassation 531 pourvois en cassation, sur eux ont été rendus 343 arrêts, dont 292 ont rejeté la demande de cassation et 51 l'ont acceptée.

## 10ος Συγκριτικὸς πίναξ — 10ème Tableau de comparaison

Ἐργασίαι τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ δικαστηρίου

Travaux de la Cour de cassation et du Conseil de revision

| Ἔτη<br>Années                                                | Ἀρειὸς Πάγος — Cour de cassation                     |                                                               |                                |                                                                         |                                           |                                                            | Ἀναθεωρητικὸν Δικαστήριον — Conseil de revision |                               |                                                            |                                                                    |                               |     |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----|
|                                                              | Ἀναίρεσεις — Pourvois                                |                                                               |                                |                                                                         | Λόγοι ἀναιρέσεως<br>Motifs de cassation   |                                                            | Αἰτήσεις ἀναθεωρήσεως<br>Demandes de révision   |                               |                                                            | Ἐφέσεις<br>Appels                                                  |                               |     |
|                                                              | Ἀριθμὸς εἰσφερομένων αἰτήσεων<br>Nombre des pourvois | Ἀναλογία ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων<br>Proportion des arrêts rendus |                                | Ἀναλογία ἀναιρεθεισῶν ἀποφάσεων λόγῳ<br>Proportion des jugements cassés |                                           | Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων<br>Nombre de jugements rendus | Ἀναλογία ἀποφάσεων<br>Proportion des arrêts     |                               | Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων<br>Nombre de jugements rendus | Ἀναλογία ὁριστικῶν ἀποφάσεων<br>Proportion de jugements définitifs |                               |     |
|                                                              |                                                      | Ἀπορρίψεις τῶν αἰτήσεων ἀναίρεσιν<br>De rejet                 | Ἀναίρετικά :<br>De Cassation : | Ἐπὶ αἰτήσεων τῶν μετὰ τὴν ἀπόφαση<br>sur demande des parties            | Ἐπὶ τοῦ Νόμου<br>dans l'intérêt de la loi |                                                            | Ἐπιχειρησιακῶν<br>Confirmant                    | Μεταρροθμιστικῶν<br>Modifiant |                                                            | Ἐπιχειρησιακῶν<br>Confirmant                                       | Μεταρροθμιστικῶν<br>Modifiant |     |
|                                                              |                                                      |                                                               |                                |                                                                         |                                           |                                                            |                                                 |                               |                                                            |                                                                    |                               |     |
| Ἐπὶ αἰτήσεων τῶν μετὰ τὴν ἀπόφαση<br>sur demande des parties | Ἐπὶ τοῦ Νόμου<br>dans l'intérêt de la loi            | Ἐπιχειρησιακῶν<br>Confirmant                                  | Μεταρροθμιστικῶν<br>Modifiant  | Ἐπιχειρησιακῶν<br>Confirmant                                            | Μεταρροθμιστικῶν<br>Modifiant             |                                                            |                                                 |                               |                                                            |                                                                    |                               |     |
| 1938.....                                                    | 531                                                  | 85,1%                                                         | 11,1%                          | 3,8%                                                                    | 96%                                       | 4%                                                         | 1                                               | —                             | 100%                                                       | 665                                                                | 41%                           | 59% |
| 1937.....                                                    | 410                                                  | 88,5%                                                         | 7,6%                           | 3,9%                                                                    | 100%                                      | —                                                          | 4                                               | 75%                           | 25%                                                        | 654                                                                | 46%                           | 54% |
| 1936.....                                                    | 477                                                  | 89,8%                                                         | 9,3%                           | 0,9%                                                                    | 88%                                       | 12%                                                        | 4                                               | 98%                           | 2%                                                         | 592                                                                | 37%                           | 63% |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας : — Moyennes :                         |                                                      |                                                               |                                |                                                                         |                                           |                                                            |                                                 |                               |                                                            |                                                                    |                               |     |
| 1931—35...                                                   | 392                                                  | 93,5%                                                         | 5,9%                           | 0,6%                                                                    | 77%                                       | 23%                                                        | 8                                               | 94%                           | 6%                                                         | 443                                                                | 36%                           | 64% |
| 1926—30...                                                   | 719                                                  | 91,2%                                                         | 8,2%                           | 0,6%                                                                    | 83%                                       | 17%                                                        | 172                                             | 85%                           | 15%                                                        | 305                                                                | 30%                           | 70% |

## Δ'.

## ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

Πρὸς συμπλήρωσιν τῆς στατιστικῆς ἐρευνῆς ἐπὶ τῆς Διαχειρίσεως τῆς Ποινικῆς Δικαιοσύνης, κατεχωρήθησαν ἐν τῷ Κεφαλαίῳ Δ' καὶ τινες ἄλλαι συγγενεῖς πληροφορίες, αἵτινες, ἵνα μὴ διαταράξωσι τὴν ἁρμονίαν τῶν προηγουμένων κεφαλαίων, λόγῳ τῆς ἰδιαζούσης φύσεως τῶν ἀντικειμένων, εἰς ἃ ἀφορῶσιν αὐταί, ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ μὴ περιληφθῶσιν ἐν αὐτοῖς.

Τὰ ἀντικείμενα, εἰς τὰ ὅποια ἀφορῶσιν αὐταί, εἶναι τὰ ἑξῆς:

## Προφυλάξεις

Κατὰ τὰ ἄρθρα 207 καὶ 208 τῆς Ποινικῆς Δικονομίας, ὡς ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ τῶν Ν. 4441 καὶ 6353 διαρκούσης τῆς προδικασίας διατάσσεται προφυλάξεις, ἐπὶ μὲν κακουργημάτων πάντοτε, ἐπὶ δὲ πλημμελημάτων κατὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 208 τῆς Ποινικῆς Δικονομίας περιπτώσεις ἢ ὅταν περὶ ταύτης ἐπιτάσσωσιν εἰδικοί νόμοι. Ἐνεργεῖται δ' αὕτη κατόπιν ἐντάλματος τοῦ ἀνακριτοῦ, ἀφοῦ οὗτος ἀκούσῃ πρῶτον τὸν εἰσαγγελέα. Κατὰ τοῦ ἐντάλματος προφυλακίσεως ἐπιτρέπεται μόνον ἀνακοπὴ ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐφετών.

Ἐξαιρουμένων τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς κατηγορεῖται τις ἐπὶ κακουργήματι τιμωρουμένη μὲ θάνατον ἢ διὰ βίου δεσμῆς ἢ πρόσκαιρα τοιαῦτα καὶ τινῶν ἄλλων ὑπὸ εἰδικῶν νόμων ὀριζομένων, συγγαρεῖται ὑπὸ ὀρισμένας προϋποθέσεις καὶ κατόπιν ἀξιοχρέου ἐγγυήσεως ἢ προσωρινῇ τοῦ προφυλακισθέντος ἀπόλυσις.

Περὶ τῆς προφυλακίσεως ἀσχολεῖται εἰδικῶς ὁ πῖναξ Δ'—I.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους 1938 διετελέσαν ἐν προφυλακίσει 5.350<sup>(1)</sup> ἄτομα, ὧν 84% ἔληξεν ἡ προφυλάξις ἐντὸς τοῦ ἔτους τούτου καὶ 16% δὲν εἶχε κερθῇ ἡ τύχη μέχρι λήξεως τοῦ ἔτους.

## Προφυγὰι

Κατὰ τὸ ἄρθρον 163 τῆς Ποιν. Δικονομίας ὁ κατηγορούμενος, εἰς ὃν ἐκοινοποιήθη κλήσις ἐμφανίσεως ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ ἀκροατήριον τοῦ Πλημμελειοδικείου, δικαιούται νὰ προσβάλλῃ τὴν σχετικὴν διάταξιν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πλημμελειοδικῶν ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου Εἰσαγγελέως τῶν Ἐφετών, ὅστις ἢ ἀπορρίπτει τὴν προσφυγὴν τοῦ κατηγορουμένου ἢ διατάσσει κυρίαν ἀνάκρισιν.

Αἱ σχετικαὶ ἀποφάσεις τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Ἐφετῶν ἀπεικονίζονται ἐν τῷ ὑπὸ στοιχ. Δ'—II πίνακι.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, ὁ ἀριθμὸς τῶν προσφυγῶν κατὰ τὴν περὶ ἀμέσου εἰσαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον διατάξεων τῶν Εἰσαγγελέων τῶν Πλημμελειοδικῶν ἀνῆλθεν κατὰ τὸ ἔτος 1938 εἰς 972, ὧν 463 ἐγένοντο δεκταὶ καὶ 509 ἀπερρίφθησαν.

## Ἐπιβληθεῖσαι χρηματικαὶ ποιναὶ καὶ πρόστιμα

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν στηλῶν 1—3 τοῦ πίνακος Δ'—III, τὸ ποσὸν τῶν ὑπὸ τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων ἐπιβληθεισῶν χρηματικῶν ποινῶν καὶ προστίμων εἰς βάρος τελεσιδίκως καταδικασθέντων ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 51.779.214.

## Ἐπιβληθέντα δικαστικὰ ἐξόδα καὶ τέλη

Κατὰ τὸ ἔτος 1938, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν στηλῶν 4—9 τοῦ πίνακος Δ'—III, τὸ ποσὸν τῶν ὑπὸ τῶν κοινῶν ποινικῶν δικαστηρίων ἐπιβληθέντων δικαστικῶν ἐξόδων καὶ τελῶν ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 98.863.918.

(1) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῆς Εἰσαγγελίας Πλημ. Δικ. τῶν Κοζάνης

## D.

## RENSEIGNEMENTS DIVERS

Pour compléter les recherches statistiques sur l'administration de la justice pénale ont été inscrits dans le chapitre D. certains autres renseignements connexes que pour ne pas troubler l'harmonie des chapitres précédents il a été jugé nécessaire de ne pas les y comprendre.

Les objets auxquels ces renseignements se rapportent, sont les suivants:

## Détenition préventive

En vertu des articles 207 et 208 de la procédure criminelle ainsi qu'ils ont été modifiés par les Lois 4441 et 6353 durant l'instruction, en matière de crimes la détention préventive est toujours ordonnée et en matière de délits seulement dans les cas de l'article 208 de la Procédure criminelle ou bien toutes les fois que cela est prévu par des lois spéciales. La détention préventive est opérée par suite d'un mandat du juge d'instruction, que celui-ci aura délivré après avis du procureur. Contre le mandat d'arrêt peut être formée seulement, opposition devant la Chambre du conseil de la Cour d'appel.

Exception faite des cas dans lesquels quelqu'un est accusé pour crime puni de la peine de mort ou de celle des travaux forcés à perpétuité ou à temps et quelques autres cas prévus par des lois spéciales, peut être ordonnée sous certaines conditions et sous caution, la mise en liberté provisoire du détenu.

De la détention préventive s'occupe spécialement le tableau D—I.

Comme il résulte de ce tableau pendant la durée de l'année 1938 ont été préventivement détenus 5.350<sup>(1)</sup> individus, dont 84% ont eu leur détention terminée dans l'année et 16% n'avaient pas été jugés jusqu'à la fin de l'année.

## Recours

Conformément à l'article 163 de la procédure criminelle le prévenu auquel fut notifié une citation de comparution directe à l'auditoire du tribunal correctionnel a droit d'attaquer l'ordonnance relative du procureur près le Tribunal correctionnel devant le procureur général compétent qui ou bien rejette le recours de l'accusé ou ordonne une instruction principale.

Les travaux relatifs du procureur général figurent dans le tableau D.—II.

Comme il résulte de ce tableau le nombre des recours contre des ordonnances des procureurs près les tribunaux correctionnels pour renvoi immédiat à la barre s'est élevé pendant l'année 1938 à 972 dont 463 ont été accueillis et 509 ont été rejetés.

## Peines pécuniaires imposées aux condamnés

Pendant l'année 1938, comme il résulte des col. 1—3 du tableau D. III., la somme des peines pécuniaires imposées aux condamnés par les tribunaux criminels a atteint les 51.779.214 drachmes.

## Frais de justice imposés

Pendant l'année 1938, comme il résulte des col. 4—9 du tableau D. III., la somme des frais de justice imposés par les tribunaux criminels s'est élevée 98.863.918 drachmes.

(1) Les données du parquet de Cozane sont défaut.

## Καταδίκες υπό όρον

Τὰ δικαστήρια καταδικάζοντα εἰς κράτησιν ἢ φυλάκισιν μὴ ὑπερβαίνουσιν τοὺς 6 μῆνας, ὑπὸ ὁρισμένης προϋποθέσεως καὶ κατ' ἐξαιρέσιν ἀδικημάτων τινῶν, δύνανται συνάμα νὰ διατάσσωσι τὴν ἀναστολὴν τῆς ἐκτελέσεως τῆς ποινῆς ἐφ' ὁρισμένον χρονικὸν διάστημα, μὴ ὑπερβαίνον τὰ 5 ἔτη. Ἄν κατὰ τὸν ὁρισθέντα χρόνον τῆς ἀναστολῆς, ὁ μὲν εἰς βαθμὸν πταισματος καταδικασθεὶς εἰς οὐδεμίαν νέαν ἀξιόποιον ὑποπέσῃ πρᾶξιν, ὁ δὲ εἰς βαθμὸν πλημμελήματος δὲν ὑποπέσῃ εἰς ἄλλο πλημμέλημα ἢ κακούργημα, ἢ ἀνασταλεῖσα ποινὴ θεωρεῖται ὡς ἐκτιθείσα. Ἐν ἐναντία περιπτώσει ἢ ἀνασταλεῖσα ποινὴ καὶ ἡ ποινὴ τῆς νέας πράξεως ἐκτελοῦνται ἀθροιστικῶς. Περὶ τῶν ἀντικειμένων τούτων ἀσχολεῖται ὁ πίναξ Δ—IV, ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἐχορηγήθησαν ἀναστολαὶ ἐκτελέσεως ἐπιβληθεισῶν ποινῶν εἰς 5.561 καταδίκες.

## Ἀπολύσεις υπό όρον

Κατὰ τὸν Ν. 811 καὶ 5793 οἱ καταδικασθέντες εἰς ποινὴν στερητικὴν τῆς προσωπικῆς ἐλευθερίας, ὑπὸ ὁρισμένης προϋποθέσεως καὶ κατ' ἐξαιρέσιν ἀδικημάτων τινῶν δύνανται τῇ αἰτήσῃ τῶν ἢ αὐτεπαγγέλτως ν' ἀπολυθῶσι προσωρινῶς τῶν φυλακῶν δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης.

Οἱ οὗτοι ἀπολυθέντες τῶν φυλακῶν, ἐάν μερὸς τῆς συμπληρώσεως τοῦ χρόνου, καθ' ὃν λήγει ἡ ποινὴ αὐτῶν, ὅστις δὲν δύνανται νὰ ὑπερβῇ τὰ δύο ἔτη, ἢ ἐάν ἐντὸς πενταετίας ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως τοῦ χρονικοῦ τούτου διαστήματος δὲν ὑπέπεσαν εἰς ἀδίκημα ἕνεκα τοῦ ὁποίου ἐπεβλήθη εἰς αὐτοὺς ποινὴ μείζων τῆς φυλακίσεως τῶν τριῶν μηνῶν, ἢ τέλος δὲν ἀνεκλήθη ἡ σχετικὴ ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης διὰ παραβίασιν τῶν ἐν αὐτῇ ἀναφερομένων ὄρων, θεωρεῖται, ὅτι ὁριστικῶς ἐξετέλεσαν τὸ ἀνασταλὲν ὑπόλοιπον τῆς ποινῆς αὐτῶν.

Περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἀσχολεῖται ὁ πίναξ Δ—V, ἐξ οὗ προκύπτει, ὅτι κατὰ τὸ 1938 ἐχορηγήθησαν 815 ὑπὸ ὄρον ἀπολύσεις.

## Χάριτες

Κατὰ τὸ ἀρθρὸν 39 τοῦ Συντάγματος, ὁ Βασιλεὺς ἔχει τὸ δικαίωμα, ἵνα, κατὰ νόμον, χαρίξῃ, μεταβάλλῃ καὶ ἐλαττώσῃ τὰς παρὰ τῶν δικαστηρίων καταγνωσκομένας ποινάς, ἐξαιρέσει τῶν περὶ Ὑπουργῶν διατεταγμένων. Πρὸς ἀπονομὴν χάριτος ἀπαιτεῖται σύμφωνος γνώμη ἐιδικοῦ Συμβουλίου, ἐξαιρέσει τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν ἀδικημάτων, δι' ἃ δὲν ἀπαιτεῖται τοιαύτη γνώμη.

Περὶ τῶν χαρίτων ἀσχολεῖται ὁ ὑπὸ στοιχ. Δ—VI πίναξ. Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος τούτου, κατὰ τὸ ἔτος 1938 αἰτήσεις περὶ χάριτος ἐγένοντο δεκατρεῖς 91, ἀπερρίφθησαν 539 καὶ ἔμειναν ἐκκρεμεῖς 37.

## Ἐκδόσεις ἐγκληματιῶν

Συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 4 τῆς Ποινικῆς Δικονομίας καὶ δυνάμει ἐιδικῶν συμβάσεων, αἱ ἐν Ἑλλάδι ἀρχαὶ παραδίδουν εἰς τὰς οἰκείας κυβερνήσεις ξένους διαπράξαντας ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κακούργημα ἢ πλημμέλημα ὡς καὶ τάναταλιν. Τοιαύτας ἐιδικὰς συμβάσεις ἡ Ἑλλάς ἔχει συνάψῃ μετὰ τῆς Ἰταλίας, Γαλλίας, Γερμανίας, Βελγίου, Αὐστρίας, Ὁλλανδίας, Ἀγγλίας, Ἰσπανίας, Ἑλβετίας, Νοτιοσλαβίας, Ἀλβανίας, Βουλγαρίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Δ—VII, κατὰ τὸ ἔτος 1938 ὑπεβλήθησαν αἰτήσεις ἐκδόσεως: ἡμεδαπῶν 2 καὶ ἀλλοδαπῶν 6.

## Ἐπικηρύξεις ληστῶν

Παρ' ἐκείστῃ Νομῇ ὑπάρχει Ἐπιτροπὴ Δημοσίας ἀσφαλείας ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ Νομάρχου, τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πρωτοδικῶν καὶ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Χωροφυλακῆς. Ἡ Ἐπιτροπὴ αὕτη προκειμένου περὶ ἐπικινδύνων φηγοδικῶν διαπραξάντων ληστείαν ἀποφασίζει περὶ ἐπικηρύξεως αὐτῶν ὀρίζουσα συγχρόνως τὸ ποσὸν τῆς χρηματικῆς ἀμοιβῆς.

## Cedamnationes conditionnelles

Les tribunaux en condamnant à la détention ou à l'emprisonnement ne dépassant pas les 6 mois, dans des conditions déterminées exception faite pour quelques infractions, peuvent en même temps ordonner le sursis à l'exécution de la peine pour un temps déterminé ne dépassant pas les 5 ans. Si pendant le délai dont la durée est fixée par le jugement celui qui a encouru la condamnation conditionnelle à une peine de police ou à une peine correctionnelle ou à une peine criminelle ne commet ni crime ni délit, la peine suspendue est considérée comme expiée. Dans le cas contraire la peine suspendue et la peine pour le nouvel acte sont expiées collectivement. De cet objet s'occupe le tableau D—IV, dont il résulte que pendant l'année 1938 ont été accordés 5.561 sursis de peines imputées.

## Libérations conditionnelles

Les condamnés qui ont à subir une peine emportant privation de la liberté, dans des conditions déterminées et par exception de certaines infractions, peuvent à leur requête ou d'office être mis en liberté par ordonnance du Ministre de la Justice.

Les libérés conditionnels, si jusqu'à la date où leur peine est finie, qui ne peut dépasser les deux ans ou si à la date dans l'espace de 5 ans de puis l'expiration de ce délai ils n'ont pas commis une infraction amenant une peine supérieure de trois mois ou enfin n'a pas été révoquée l'ordonnance relative du Ministre de la Justice pour violation des conditions y mentionnées, le restant de la peine suspendue est considéré comme définitivement expié.

Ce t.s'occupe le tableau D. V., dont il résulte que pendant l'année 1938 ont été accordées 815 libérations conditionnelles.

## Grâces

En vertu de l'article 39 de la Constitution, le Roi a le droit de gracier, commuer et diminuer les peines imposées par les Tribunaux, excepté les dispositions concernant les ministres. Pour accorder une grâce il faut l'avis d'un conseil spécial, excepté les délits politiques, pour lesquels un tel avis n'est pas exigé.

Des grâces s'occupe le tableau D.—VI.

Comme il résulte de ce tableau: en 1938, 91 recours en grâce furent accueillis, 539 rejetés et 37 sont restées pendantes.

## Extraditions de criminels

Conformément à l'article 4 de la procédure pénale en vertu de conventions spéciales les autorités Helléniques livrent aux autorités de nationalité étrangère des sujets étrangers ayant commis à l'étranger un crime ou un délit et vice-versa. De telles conventions, la Grèce a déjà conclues avec l'Italie, la France, l'Allemagne, la Belgique, l'Autriche, la Hollande, l'Angleterre, l'Espagne, la Suisse, la Yougoslavie, l'Albanie la Bulgarie, et les Etats Un's.

Comme il résulte du tableau D.—VII, pendant l'année 1938 le nombre des demandes d'extradition a atteint les 8.

## Mise à prix de brigands

Dans chaque département siège une commission de la sûreté publique, composée du Préfet, du Procureur et du commandant de la gendarmerie. Cette commission peut mettre à prix des contumaces dangereux ayant commis des actes de brigandage et fixe en même temps le montant de la récompense pécuniaire.

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ πίνακος Δ—VIII, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπικηρυχθέντων ληστῶν κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἀνῆλθε εἰς 1. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους τούτου ἐκ τῶν γενικῶς ἐπικηρυγμένων ληστῶν: 1 προσήλθεν αὐθορμήτως, 1 συνελήφθη καὶ 3 διεγράφησαν.

Συγκριτικὸς πίναξ.

Ὁ κατωτέρω πίναξ παρατίθεται πρὸς σύγκρισιν ὁρισμένων δεδομένων τῶν πινάκων Δ', Ι',—Δ', VIII.

Comme il résulte du tableau D.—VIII le nombre des brigands mis à prix a atteint pendant l'année 1938 les 1. Pendant la durée de cette année des brigands mis à prix 1 s'est présenté, 1 a été arrêté et 3 ont été radiés.

Tableau de comparaison:

Le tableau ci-dessous est dressé dans le but d'une comparaison de certains relevés des tableaux D. I.—D. VIII.

### 11ος Συγκριτικὸς πίναξ — 11ème Tableau de comparaison

#### Διάφοροι πληροφορίες — Renseignements divers

| Ἔτη<br>Années                        | Προφυλάξεις—Détection prévent.                                                                   |                                                                                                                                                  |                                  |                                                                 | Προσφυγαί<br>Recours             |                                  | Ἐπιβληθεῖσαι<br>χρηματικαὶ<br>ποιναὶ καὶ<br>πρόστιμα<br>Peines pecu-<br>niaires et<br>amendes | Ἐπιβληθέντα<br>δικαστικά<br>ἔξοδα καὶ τέλη<br>Frais de<br>justice | Καταδίκα<br>ὑπὸ ὅρων<br>Condamnations<br>conditionnelles | Ἀπελεύσεις<br>ὑπὸ ὅρων<br>Libérations conditionnelles | Αἰτίσεις Χάρτες δεκταὶ<br>Recours en grâces accueillies | Ἐπικηρυγθέντες ἄνθρωποι<br>Brigands mis à prix |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                      | Ἀριθμὸς<br>προφυλακισμένων<br>ατόμων<br>Nombre des individus soumis<br>à la détention préventive | Ἀναλογία ἀτόμων ὧν ἡ<br>προφυλάκις ἐληξε λόγῳ :<br>Proportion des individus à<br>l'égard desquels la détention<br>préventive a pris fin à cause: |                                  |                                                                 | Ἀναλογία<br>Proportion           |                                  | Δραχμαὶ<br><br>Drachmes                                                                       | Δραχμαὶ<br><br>Drachmes                                           | Καταδίκα<br>ὑπὸ ὅρων<br>Condamnations<br>conditionnelles | Ἀπελεύσεις<br>ὑπὸ ὅρων<br>Libérations conditionnelles | Αἰτίσεις Χάρτες δεκταὶ<br>Recours en grâces accueillies | Ἐπικηρυγθέντες ἄνθρωποι<br>Brigands mis à prix |
|                                      |                                                                                                  | προσωρινῆς ἐπὶ<br>ἐγγυήσεως ἀπολύσεως<br>de mise en<br>liberté provisoire                                                                        | καταδίκης<br>de condamnation     | ἀθώωσης ἢ ἄλλων<br>λόγων<br>d'acquiescement<br>ou autres motifs | Δεκτῶν<br>Admis                  | Ἀπορριφθεῖσάν<br>Rejetés         |                                                                                               |                                                                   |                                                          |                                                       |                                                         |                                                |
|                                      |                                                                                                  |                                                                                                                                                  |                                  |                                                                 |                                  |                                  |                                                                                               |                                                                   |                                                          |                                                       |                                                         |                                                |
| 1938.....                            | 5.350                                                                                            | 39 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                                 | 39 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 22 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                | 48 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 52 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 51.779.214                                                                                    | 98.869.918                                                        | 5.561                                                    | 815                                                   | 91                                                      | 1                                              |
| 1937.....                            | 6.496                                                                                            | 30 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                                 | 39 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 31 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                | 49 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 51 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 43.294.378                                                                                    | 93.997.952                                                        | 5.934                                                    | 635                                                   | 113                                                     | 1                                              |
| 1936.....                            | 6.802                                                                                            | 32 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                                 | 34 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 34 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                | 38 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 62 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 93.066.249                                                                                    | 95.240.655                                                        | 6.480                                                    | 836                                                   | 123                                                     | 6                                              |
| Μέσοι ὅροι πενταετίας : — Moyennes : |                                                                                                  |                                                                                                                                                  |                                  |                                                                 |                                  |                                  |                                                                                               |                                                                   |                                                          |                                                       |                                                         |                                                |
| 1931—35...                           | 8.581                                                                                            | 29 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                                 | 42 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 29 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                | 34 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 66 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 306.090.981                                                                                   | 84.529.079                                                        | 7.069                                                    | 667                                                   | 83                                                      | 4                                              |
| 1926—30...                           | 9.759                                                                                            | 30 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                                                                                                 | 30 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 40 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>                                | 12 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 88 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> | 24.515.505                                                                                    | 55.124.633                                                        | 6.862                                                    | 442                                                   | 138                                                     | 69                                             |

Ἀθήναι, Μάιος 1940.

Athènes, Mai 1940.

Θ. Π. ΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ

TH. P. RIGOPOULOS

ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

CHEF DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE



ΠΙΝΑΚΕΣ—TABLEAUX





**ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'. — CHAPITRE A.**  
**ΔΙΩΞΙΣ ΑΞΙΟΠΟΙΝΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ — POURSUITES**

**Ι. ΠΤΑΙΣΜΑΤΑ — I. CONTRAVENTIONS**

ΠΙΝΑΞ Α'—Ι.

TABLEAU A—I.

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου:<br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς μηνύσεων καὶ ἐγκλήσεων<br>Nombre de plaintes, dénonciations etc. |                                                                      |                 | Πορεία τούτων<br>Direction donnée aux plaintes etc.                                                                                        |                                                                                    |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                               | Ἐκκρεμὼν<br>Pendantes                                                    | Εἰσαχθεῖσων<br>κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο<br>Entrées pen-<br>dant l'année | Ἐν ὅλῳ<br>Total | Ἐτέθησαν εἰς<br>τὸ Ἀρχεῖον ἢ<br>ἐστάλησαν εἰς<br>ἄλλας ἀρχάς<br>Classées, sans<br>suite ou renvo-<br>yées devant<br>une autre<br>juridict. | Εἰσηχθῆσαν<br>εἰς τὸ ἀκροα-<br>τήριον πρὸς<br>ἐκδίκασιν<br>Portées à<br>l'audience | Ἐμεινῶν<br>ἐκκρεμεῖς<br>Restées pen-<br>dantes |
|                                                                               |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                |
|                                                                               | 1                                                                        | 2                                                                    | 3               | 4                                                                                                                                          | 5                                                                                  | 6                                              |
| <b>Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν — Cour d'appel d'Athènes</b>                               |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                |
| Ἀθηνῶν—Athènes . . . . .                                                      | 1764                                                                     | 50199                                                                | 51963           | 2842                                                                                                                                       | 44058                                                                              | 5063                                           |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie . . . . .                                                | 665                                                                      | 1892                                                                 | 2457            | 34                                                                                                                                         | 1890                                                                               | 533                                            |
| Θηβῶν—Thèbes . . . . .                                                        | 1464                                                                     | 3448                                                                 | 4912            | —                                                                                                                                          | 4466                                                                               | 446                                            |
| Λαμίας—Lamia . . . . .                                                        | 1559                                                                     | 10098                                                                | 11657           | 467                                                                                                                                        | 9752                                                                               | 1438                                           |
| Λεβαδείας—Lévadie . . . . .                                                   | 682                                                                      | 4239                                                                 | 4921            | 45                                                                                                                                         | 4260                                                                               | 616                                            |
| Παρνασίδος—Parnasside . . . . .                                               | 1079                                                                     | 3853                                                                 | 4932            | 327                                                                                                                                        | 3570                                                                               | 1035                                           |
| Πειραιῶς—Le Pirée . . . . .                                                   | 1404                                                                     | 14375                                                                | 15779           | 64                                                                                                                                         | 14829                                                                              | 886                                            |
| Χαλκίδος—Chalcis . . . . .                                                    | 1784                                                                     | 10591                                                                | 12375           | 577                                                                                                                                        | 10551                                                                              | 1247                                           |
| <b>Ἀθροισμα—Total . . . . .</b>                                               | <b>10401</b>                                                             | <b>98595</b>                                                         | <b>108996</b>   | <b>4356</b>                                                                                                                                | <b>93376</b>                                                                       | <b>11264</b>                                   |
| <b>Ἐφετεῖον Αἰγαίου — Cour d'appel de l'Égée</b>                              |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                |
| Σύρου—Syras . . . . .                                                         | 696                                                                      | 2402                                                                 | 3098            | 38                                                                                                                                         | 2710                                                                               | 350                                            |
| Μυτιλήνης—Mytilène . . . . .                                                  | 1203                                                                     | 8803                                                                 | 10006           | 66                                                                                                                                         | 9094                                                                               | 846                                            |
| Σάμου—Samos . . . . .                                                         | 349                                                                      | 2563                                                                 | 2912            | 18                                                                                                                                         | 2692                                                                               | 202                                            |
| Χίου—Chio . . . . .                                                           | 386                                                                      | 3352                                                                 | 3738            | 82                                                                                                                                         | 3287                                                                               | 369                                            |
| <b>Ἀθροισμα—Total . . . . .</b>                                               | <b>2634</b>                                                              | <b>17120</b>                                                         | <b>19754</b>    | <b>204</b>                                                                                                                                 | <b>17783</b>                                                                       | <b>1767</b>                                    |
| <b>Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης — Cour d'appel de Salonique</b>                      |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                |
| Θεσσαλονίκης—Salonique . . . . .                                              | 5158                                                                     | 24586                                                                | 29744           | 707                                                                                                                                        | 26319                                                                              | 2718                                           |
| Βεροίας—Véria . . . . .                                                       | 1209                                                                     | 4608                                                                 | 5817            | 39                                                                                                                                         | 5104                                                                               | 674                                            |
| Ἐδέσσης—Edessa . . . . .                                                      | 626                                                                      | 4245                                                                 | 4871            | 147                                                                                                                                        | 4111                                                                               | 613                                            |
| Καστορίας—Castoria . . . . .                                                  | 578                                                                      | 4061                                                                 | 4639            | 361                                                                                                                                        | 3161                                                                               | 1117                                           |
| Σερρών—Serrès . . . . .                                                       | 1937                                                                     | 12267                                                                | 14204           | 956                                                                                                                                        | 12017                                                                              | 1231                                           |
| Φλωρίνης—Florina . . . . .                                                    | 479                                                                      | 2998                                                                 | 3477            | 100                                                                                                                                        | 2721                                                                               | 656                                            |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique . . . . .                                              | 671                                                                      | 5606                                                                 | 6277            | 65                                                                                                                                         | 5567                                                                               | 645                                            |
| <b>Ἀθροισμα—Total . . . . .</b>                                               | <b>10658</b>                                                             | <b>58371</b>                                                         | <b>69029</b>    | <b>2375</b>                                                                                                                                | <b>59000</b>                                                                       | <b>7654</b>                                    |
| <b>Ἐφετεῖον Θράκης — Cour d'appel de Thrace</b>                               |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                |
| Ροδόπης—Rhodope . . . . .                                                     | 710                                                                      | 5942                                                                 | 6652            | 1                                                                                                                                          | 5689                                                                               | 962                                            |
| Δράμας—Drama . . . . .                                                        | 481                                                                      | 4921                                                                 | 5402            | 63                                                                                                                                         | 4655                                                                               | 684                                            |
| Ἑβρών—Hénros . . . . .                                                        | 1376                                                                     | 5847                                                                 | 7223            | 160                                                                                                                                        | 6604                                                                               | 459                                            |
| Καβάλλας—Cavalla . . . . .                                                    | 1305                                                                     | 6270                                                                 | 7575            | 149                                                                                                                                        | 6285                                                                               | 1145                                           |
| Ξάνθης—Xanthe . . . . .                                                       | 534                                                                      | 2660                                                                 | 3194            | 74                                                                                                                                         | 2530                                                                               | 590                                            |
| <b>Ἀθροισμα—Total . . . . .</b>                                               | <b>4406</b>                                                              | <b>25640</b>                                                         | <b>30046</b>    | <b>447</b>                                                                                                                                 | <b>25761</b>                                                                       | <b>3838</b>                                    |
| <b>Ἐφετεῖον Κερκύρας — Cour d'appel de Corfou</b>                             |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                |
| Κερκύρας—Corfou . . . . .                                                     | 656                                                                      | 4086                                                                 | 4742            | 10                                                                                                                                         | 4335                                                                               | 397                                            |
| Ἄρτης—Arta . . . . .                                                          | 568                                                                      | 3757                                                                 | 4325            | 144                                                                                                                                        | 3412                                                                               | 769                                            |
| Ἰωαννίνων—Jannina . . . . .                                                   | 1650                                                                     | 10084                                                                | 11734           | 520                                                                                                                                        | 9074                                                                               | 2140                                           |
| Πρεβέζης—Prévéza . . . . .                                                    | 548                                                                      | 4512                                                                 | 5060            | 371                                                                                                                                        | 4038                                                                               | 651                                            |
| <b>Ἀθροισμα—Total . . . . .</b>                                               | <b>3422</b>                                                              | <b>22439</b>                                                         | <b>25861</b>    | <b>1045</b>                                                                                                                                | <b>20859</b>                                                                       | <b>3957</b>                                    |

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου<br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς μηνύσεων καὶ ἐγκλήσεων<br>Nombre de plaintes, dénonciations etc. |                                                                      |                 | Πορεία τούτων<br>Direction donnée aux plaintes etc.                                                                                          |                                                                                                  |                                                |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                              | Ἐκκρεμῶν<br>Pendantes                                                    | Εἰσαχθεῖσων<br>κατὰ τὸ ἔτος<br>τούτο<br>Entrées pen-<br>dant l'année | Ἔν ὅλῳ<br>Total | Ἐτέθησαν εἰς<br>τὸ Ἀρχεῖον ἢ<br>ἐστάλησαν εἰς<br>ἄλλας ἀρχὰς<br>Classées, sans<br>suite ou renvo-<br>yées devant<br>une autre<br>juridiction | Εἰσήχθησαν<br>εἰς τὸ ἀκροα-<br>τήριον πρὸς<br>ἐκδίκασιν<br>Portées à<br>1 <sup>re</sup> audience | Ἐμείναν<br>ἐκκρεμεῖς<br>Restées pen-<br>dantes |
|                                                                              |                                                                          |                                                                      |                 |                                                                                                                                              |                                                                                                  |                                                |
|                                                                              | 1                                                                        | 2                                                                    | 3               | 4                                                                                                                                            | 5                                                                                                | 6                                              |

Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'appel de Crète

|                               |      |       |       |     |       |      |
|-------------------------------|------|-------|-------|-----|-------|------|
| Χανίων—La Canée . . . . .     | 1917 | 16580 | 18497 | 105 | 17542 | 850  |
| Ἡρακλείου—Héraclion . . . . . | 1975 | 21273 | 23248 | 240 | 21500 | 1508 |
| Λασηθίου—Lassithi . . . . .   | 900  | 8836  | 9736  | 28  | 9058  | 650  |
| Ρεθύμνης—Réthymno . . . . .   | 2121 | 14271 | 16392 | 32  | 14800 | 1560 |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .      | 6913 | 60960 | 67873 | 405 | 62900 | 4568 |

Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa

|                              |      |       |       |      |       |      |
|------------------------------|------|-------|-------|------|-------|------|
| Λαρίσης—Larissa . . . . .    | 2288 | 11450 | 13738 | 1001 | 10422 | 2315 |
| Βόλου—Volo . . . . .         | 1628 | 7179  | 8807  | 154  | 7388  | 1265 |
| Γρεβενῶν—Grévéna . . . . .   | 1085 | 2912  | 3997  | 241  | 2718  | 1038 |
| Καρδίτσης—Carditsa . . . . . | 1519 | 9050  | 10569 | 646  | 8768  | 1155 |
| Κοζάνης—Cozane . . . . .     | 850  | 5769  | 6619  | 172  | 5628  | 819  |
| Τρικκαλῶν—Trikkala . . . . . | 2207 | 8988  | 11195 | 122  | 9191  | 1882 |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .     | 9577 | 45348 | 54925 | 2336 | 44115 | 8474 |

Ἐφετεῖον Ναυπλίου — Cour d'appel de Nauplie

|                                  |       |       |       |      |       |      |
|----------------------------------|-------|-------|-------|------|-------|------|
| Ναυπλίου—Nauplie . . . . .       | 1784  | 7503  | 9287  | 55   | 8000  | 1232 |
| Γυθείου—Ghythion . . . . .       | 182   | 556   | 738   | —    | 679   | 59   |
| Καλαμῶν—Calamata . . . . .       | 1710  | 12352 | 14062 | 272  | 12327 | 1463 |
| Κορίνθου—Corinthe . . . . .      | 1399  | 7731  | 9130  | 128  | 7880  | 1122 |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia . . . . . | 1219  | 6810  | 8029  | 131  | 6820  | 1078 |
| Σπάρτης—Sparte . . . . .         | 1606  | 9316  | 10922 | 304  | 8901  | 1717 |
| Τριπόλεως—Tripolis . . . . .     | 2908  | 14111 | 17019 | 826  | 13386 | 2807 |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .         | 10808 | 58379 | 69187 | 1716 | 57993 | 9478 |

Ἐφετεῖον Πατρῶν — Cour d'appel de Patras

|                                                     |       |        |        |       |        |       |
|-----------------------------------------------------|-------|--------|--------|-------|--------|-------|
| Πατρῶν—Patras . . . . .                             | 1824  | 13793  | 15617  | 96    | 14126  | 1395  |
| Ἀγρινίου—Agrinion . . . . .                         | 977   | 4281   | 5258   | 161   | 4499   | 598   |
| Ζακύνθου—Zante . . . . .                            | 162   | 1103   | 1265   | 3     | 1150   | 112   |
| Ἠλείας—Élie . . . . .                               | 1772  | 7945   | 9717   | 122   | 8046   | 1549  |
| Καλαβρυτῶν—Calavryta . . . . .                      | 587   | 5371   | 5958   | 34    | 5293   | 631   |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie . . . . .                    | 336   | 3013   | 3349   | 27    | 2972   | 350   |
| Λευκάδος—Leucade . . . . .                          | 440   | 3754   | 4194   | 40    | 3606   | 548   |
| Μεσολογγίου—Missolonghi . . . . .                   | 1050  | 6617   | 7667   | 97    | 6637   | 933   |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .                            | 7148  | 45877  | 53025  | 580   | 46329  | 6116  |
| Σύνολον<br>Total général } <sup>(1)</sup> . . . . . | 65967 | 432729 | 498696 | 13464 | 428116 | 57116 |

(1) Ἐλλείπονσι τὰ στοιχεῖα τοῦ Πταιματοδικείου Γυθείου καὶ τοῦ Ἀγρονόμου Χανίων.—Les données concernant le Tribunal de simple police de Ghythion et l'Agronome de la Canée, font défaut.

## II. ΠΑΗΜΜΕΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑΤΑ — II. DÉLITS ET CRIMES

α'. Κίνησις μηνύσεων κλπ. — α. Mouvement des plaintes et etc.

ΠΙΝΑΞ Α'—II. α'.

TABLEAU A—II. α.

|                           |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                     |                                                                                                   |                             |
|---------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Εἰσαγγελεῖς<br>Procureurs | Μηνύσεις κ.λ.π. — Plaintes etc. |                                                                                                                                                                    |                                                                                   | Ἐν ὅλῳ<br><br>Total | Ἐπιδοθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο μηνύσεις ἐπὶ :<br><br>Plaintes etc. soumises<br>pendant l'année |                             |
|                           | Ἐκκρεμείς<br><br>Pendantes      | Ἐπιδοθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο, ἐφ' ὧν ἡ καταδίωξις<br>ἐγένετο :<br>Soumises au parquet pendant<br>l'année, sur lesquelles l'action<br>publique a été exercée : |                                                                                   |                     | Πλημμελή-<br>ματι<br>Délits                                                                       | Κακουργή-<br>ματι<br>Crimes |
|                           |                                 | Ἐξ ἐπαγγέλ-<br>ματος<br>D'office                                                                                                                                   | Ἐπὶ τῇ ἐγκλή-<br>σει τῶν πα-<br>θόντων<br>Sur la plainte<br>de la partie<br>lésée |                     |                                                                                                   |                             |
|                           |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                     |                                                                                                   |                             |
|                           | 1                               | 2                                                                                                                                                                  | 3                                                                                 | 4                   | 5                                                                                                 | 6                           |

### Α'. Ἐφετῶν: — Généraux

(Ἰδιάζουσα δικαιοδοσία — Jurisdiction extraordinaire)

|                             |   |    |     |     |     |   |
|-----------------------------|---|----|-----|-----|-----|---|
| Ἀθηνῶν—Athènes.....         | — | —  | 37  | 37  | 36  | 1 |
| Αἰγαίου—Egée.....           | — | 1  | —   | 1   | 1   | — |
| Θεσσαλονίκης—Salonique..... | 1 | 1  | 9   | 11  | 10  | — |
| Θράκης—Thrace.....          | — | 3  | 5   | 8   | 8   | — |
| Κερκύρας—Corfou.....        | — | —  | 1   | 1   | 1   | — |
| Κρήτης—Crète.....           | — | —  | 4   | 4   | 3   | 1 |
| Λαρίσης—Larissa.....        | — | —  | 4   | 4   | 4   | — |
| Ναυπλίου—Nauplie.....       | — | 5  | 40  | 45  | 39  | 6 |
| Πατρῶν—Patras.....          | — | —  | 3   | 3   | 3   | — |
| Ἀθροισμα—Total.....         | 1 | 10 | 103 | 114 | 105 | 8 |

### Β'. Πλημμελειοδικῶν — Près les tribunaux Correctionnels

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                            |   |       |       |       |       |      |
|----------------------------|---|-------|-------|-------|-------|------|
| Ἀθηνῶν—Athènes.....        | — | 20012 | 22554 | 42566 | 41119 | 1447 |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie.....  | — | 73    | 890   | 963   | 932   | 31   |
| Θηβῶν—Thèbes.....          | — | 460   | 1606  | 2066  | 2052  | 14   |
| Λαμίας—Lamia.....          | — | 1544  | 3185  | 4729  | 4602  | 127  |
| Λεβαδείας—Lévadie.....     | — | 631   | 1208  | 1839  | 1783  | 56   |
| Παρνασίδος—Parnasside..... | — | 767   | 1549  | 2316  | 2248  | 68   |
| Πειραιῶς—Le Pirée.....     | — | 5385  | 4643  | 10028 | 9568  | 460  |
| Χαλκίδος—Chalcis.....      | — | 1034  | 4062  | 5096  | 4998  | 98   |
| Ἀθροισμα—Total.....        | — | 29906 | 39697 | 69603 | 67302 | 2301 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                         |   |      |      |      |      |     |
|-------------------------|---|------|------|------|------|-----|
| Σύρου—Syra.....         | — | 15   | 1516 | 1531 | 1508 | 23  |
| Μυτιλήνης—Mytilène..... | 4 | 912  | 1455 | 2371 | 2315 | 52  |
| Σάμου—Samos.....        | — | 548  | 822  | 1370 | 1313 | 57  |
| Χίου—Chio.....          | — | 758  | 921  | 1679 | 1634 | 45  |
| Ἀθροισμα—Total.....     | 4 | 2233 | 4714 | 6951 | 6770 | 177 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                             |   |      |      |       |       |     |
|-----------------------------|---|------|------|-------|-------|-----|
| Θεσσαλονίκης—Salonique..... | — | 1178 | 9848 | 11026 | 10793 | 233 |
| Βεροίας—Véria.....          | — | 776  | 2267 | 3043  | 2997  | 46  |
| Ἐδέσσης—Edessa.....         | — | 244  | 946  | 1190  | 1165  | 25  |

ΠΙΝΑΞ Α'—II. α'. (Συνέχεια)

TABLEAU A—II. a. (Suite)

| Εἰσαγγελεῖς<br>Procureurs                                           | Μηνύσεις κ.λ.π. — Plaintes etc. |                                                                                                                                                                    |                                                                                   | Ἐν ὅλῳ<br>Total | Ἐπιδοθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο μηνύσεις ἐπὶ :<br>Plaintes etc. soumises<br>pendant l'année |                             |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|                                                                     | Ἐγκριμαὶς<br>Pendantes          | Ἐπιδοθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο, ἐφ' ὧν ἡ καταδίωξις<br>ἐγένετο :<br>Soumises au parquet pendant<br>l'année, sur lesquelles l'action<br>publique a été exercée : |                                                                                   |                 | Πλημμελή-<br>ματι<br>Délits                                                                   | Κακουργή-<br>ματι<br>Crimes |
|                                                                     |                                 | Ἐξ ἐπαγγελ-<br>ματος<br>D'office                                                                                                                                   | Ἐπὶ τῇ ἐγκλή-<br>σει τῶν πα-<br>θόντων<br>Sur la plainte<br>de la partie<br>lésée |                 |                                                                                               |                             |
|                                                                     |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                 |                                                                                               |                             |
| 1                                                                   | 2                               | 3                                                                                                                                                                  | 4                                                                                 | 5               | 6                                                                                             |                             |
| Καστορίας—Castoria.....                                             | —                               | 278                                                                                                                                                                | 1394                                                                              | 1672            | 1654                                                                                          | 18                          |
| Σερρῶν—Serrès.....                                                  | —                               | 1265                                                                                                                                                               | 4400                                                                              | 5665            | 5541                                                                                          | 124                         |
| Φλωρίνης—Florina.....                                               | —                               | 498                                                                                                                                                                | 1269                                                                              | 1767            | 1725                                                                                          | 42                          |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique.....                                         | —                               | 270                                                                                                                                                                | 1619                                                                              | 1889            | 1857                                                                                          | 32                          |
| *Αθροισμα—Total.....                                                | —                               | 4509                                                                                                                                                               | 21743                                                                             | 26252           | 25732                                                                                         | 520                         |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace   |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                 |                                                                                               |                             |
| Ροδόπης—Rhodope.....                                                | —                               | 885                                                                                                                                                                | 1808                                                                              | 2693            | 2642                                                                                          | 51                          |
| Δράμας—Drama.....                                                   | —                               | 1648                                                                                                                                                               | 1908                                                                              | 3556            | 3502                                                                                          | 54                          |
| *Ἐβρου—Hénros.....                                                  | —                               | 984                                                                                                                                                                | 2004                                                                              | 2988            | 2869                                                                                          | 119                         |
| Καβάλλας—Cavalla.....                                               | —                               | 1642                                                                                                                                                               | 2011                                                                              | 3653            | 3579                                                                                          | 74                          |
| Ξάνθης—Xanthe.....                                                  | —                               | 995                                                                                                                                                                | 1265                                                                              | 2260            | 2166                                                                                          | 94                          |
| *Αθροισμα—Total.....                                                | —                               | 6154                                                                                                                                                               | 8996                                                                              | 15150           | 14758                                                                                         | 392                         |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                 |                                                                                               |                             |
| Κερκύρας—Corfou.....                                                | —                               | 1369                                                                                                                                                               | 1911                                                                              | 3280            | 3206                                                                                          | 74                          |
| *Ἀρτης—Arta.....                                                    | —                               | 714                                                                                                                                                                | 1518                                                                              | 2232            | 2716                                                                                          | 56                          |
| Ἰωαννίνων—Jannina.....                                              | 1                               | 95                                                                                                                                                                 | 4491                                                                              | 4587            | 4490                                                                                          | 96                          |
| Πρεβέζης—Prévéza.....                                               | —                               | 322                                                                                                                                                                | 1341                                                                              | 1663            | 1623                                                                                          | 40                          |
| *Αθροισμα—Total.....                                                | 1                               | 2500                                                                                                                                                               | 9261                                                                              | 11762           | 11495                                                                                         | 266                         |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète    |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                 |                                                                                               |                             |
| Χανίων—La Canée.....                                                | —                               | 3408                                                                                                                                                               | 764                                                                               | 4172            | 4059                                                                                          | 113                         |
| *Ἡρακλείου—Héraclion.....                                           | —                               | 1873                                                                                                                                                               | 1741                                                                              | 3614            | 3533                                                                                          | 81                          |
| Λασηθίου—Lassithi.....                                              | —                               | 691                                                                                                                                                                | 790                                                                               | 1481            | 1463                                                                                          | 18                          |
| Ρεθύμνης—Réthymno.....                                              | —                               | 835                                                                                                                                                                | 1660                                                                              | 2495            | 2460                                                                                          | 35                          |
| *Αθροισμα—Total.....                                                | —                               | 6807                                                                                                                                                               | 4955                                                                              | 11762           | 11515                                                                                         | 247                         |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa |                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                                   |                 |                                                                                               |                             |
| Λαρίσης—Larissa.....                                                | —                               | 1657                                                                                                                                                               | 3871                                                                              | 5528            | 5395                                                                                          | 133                         |
| Βόλου—Volo.....                                                     | —                               | 890                                                                                                                                                                | 2855                                                                              | 3745            | 3733                                                                                          | 12                          |
| Γρεβενῶν—Grévéna.....                                               | —                               | 267                                                                                                                                                                | 1696                                                                              | 1963            | 1955                                                                                          | 8                           |
| Καρδίτσας—Carditsa.....                                             | —                               | 783                                                                                                                                                                | 3155                                                                              | 3938            | 3737                                                                                          | 201                         |
| Κοζάνης—Cozane (¹).....                                             | —                               | —                                                                                                                                                                  | —                                                                                 | —               | —                                                                                             | —                           |
| Τρικάλων—Trikkala.....                                              | —                               | 610                                                                                                                                                                | 2089                                                                              | 2699            | 2591                                                                                          | 108                         |
| *Αθροισμα—Total.....                                                | —                               | 4207                                                                                                                                                               | 13666                                                                             | 17873           | 17411                                                                                         | 462                         |

(¹) Ἐλλείπονσι στοιχεῖα λόγῳ ἀποτεφρώσεως ἀρχείων.—Les archives ayant été détruites par un incendie, les données font défaut.

|                               |                                 |                                                                                                                                                                     |                                                                                   |                     |                                                                                                |                             |
|-------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Εἰσαγγελεῖς<br><br>Procureurs | Μηνύσεις κ.λ.π. — Plaintes etc. |                                                                                                                                                                     |                                                                                   | Ἐν ὅλῳ<br><br>Total | Ἐπιδιοθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο μηνύσεις ἐπὶ :<br>Plaintes etc. soumises<br>pendant l'année |                             |
|                               | Ἐκκρεμείς<br><br>Pendantes      | Ἐπιδιοθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο, ἐφ' ὧν ἡ καταδίωξις<br>ἐγένετο :<br>Soumises au parquet pendant<br>l'année, sur lesquelles l'action<br>publique a été exercée : |                                                                                   |                     | Πλημμελή-<br>ματι<br>Délits                                                                    | Κακουργή-<br>ματι<br>Crimes |
|                               |                                 | Ἐξ ἐπαγγέλ-<br>ματος<br>D'office                                                                                                                                    | Ἐπὶ τῇ ἐγκλη-<br>σει τῶν πα-<br>θόντων<br>Sur la plainte<br>de la partie<br>lésée |                     |                                                                                                |                             |
|                               |                                 |                                                                                                                                                                     |                                                                                   |                     |                                                                                                |                             |
|                               | 1                               | 2                                                                                                                                                                   | 3                                                                                 | 4                   | 5                                                                                              | 6                           |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                              |   |       |       |       |       |     |
|------------------------------|---|-------|-------|-------|-------|-----|
| Ναυπλίου—Nauplie .....       | — | 866   | 2070  | 2936  | 2870  | 66  |
| Γυθείου—Ghythion .....       | — | 362   | 1108  | 1470  | 1461  | 9   |
| Καλαμῶν—Calamata .....       | — | 3424  | 2499  | 5923  | 5686  | 237 |
| Κορίνθου—Corinthe .....      | — | 1423  | 2741  | 4164  | 4099  | 65  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia ..... | — | 692   | 2558  | 3250  | 3158  | 92  |
| Σπάρτης—Sparte .....         | — | 1537  | 2422  | 3959  | 3922  | 37  |
| Τριπόλεως—Tripolis .....     | — | 2446  | 4991  | 7437  | 7363  | 74  |
| * Ἀθροισμα—Total .....       | — | 10750 | 18389 | 29139 | 28559 | 580 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                               |   |       |        |        |        |      |
|-------------------------------|---|-------|--------|--------|--------|------|
| Πατρῶν—Patras .....           | — | 4422  | 4369   | 8791   | 8683   | 108  |
| Ἀγρινίου—Agrinion .....       | — | 1102  | 1119   | 2221   | 2183   | 38   |
| Ζακύνθου—Zante .....          | — | 327   | 884    | 1211   | 1173   | 38   |
| Ἡλείας—Élie .....             | — | 1239  | 5022   | 6261   | 6094   | 167  |
| Καλαβρύτων—Calavryta .....    | — | 597   | 1485   | 2082   | 2027   | 55   |
| Κεφαλληνίας—Céhalonie .....   | — | 543   | 1315   | 1858   | 1808   | 50   |
| Λευκάδος—Leucade .....        | — | 425   | 1287   | 1712   | 1652   | 60   |
| Μεσολογγίου—Missolonghi ..... | — | 932   | 2638   | 3570   | 3517   | 53   |
| * Ἀθροισμα—Total .....        | — | 9587  | 18119  | 27706  | 27137  | 569  |
| Σύνολον—Total général(*)..    | 5 | 76653 | 139540 | 216198 | 210679 | 5514 |

## Γενικὸν σύνολον — Total général

|                                                                                                  |   |       |        |        |        |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|--------|--------|--------|------|
| Μηνύσεις κ.λπ. γενικῶς ἐπὶ πλημ-<br>μελήματι καὶ κακουργήματι —<br>Plaintes etc. en général..... | 6 | 76663 | 139643 | 216312 | 210784 | 5522 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|--------|--------|--------|------|

(\*) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ μηνύσεις τῶν Εἰσαγγελεῶν Ἀγορανομίας Ἀθηνῶν, Θεσ/νίκης καὶ Πατρῶν.—Y compris les plaintes portées devant Procureur de l'Agoranomie (Police du marché) d'Athènes, Salonique et Patras.

| Εισαγγελεῖς<br>Procureurs | Πρώτη ἐνέργεια ἐπὶ τῶν μηνύσεων - Première direction aux plaintes. |                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                                                                |                                                |                                                                                            |                                                                                                     |   |   |                                                                                                                       |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                           | Παραγγέλιον τακτικῆ ἀνακρίσεως<br>Transmises au juge d'instruction | Παραγγέλιον ποσεισαστορικῆς ἀνάκρισεως<br>Une instruction préalable a été ordonnée | Διεβιβασθῆσαν εἰς Μονομελὴ Δικαστήρια<br>Transmises aux tribunaux correctionnels composés d'un magistrat | Μετὰ ἐνεργηθεῖσαν ἀντεπαγγέλτως ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως ἢ τῶν ἀνακριτικῶν ἐπαλλήλων προανάκρισιν<br>Après une instruction préalable faite d'office |                                                |                                                                                            | Ἐστάντων πρὸς δίωξιν εἰς ἄλλην ἀρμοδιότητα ἢ δικαιοδοσίαν<br>Renvoyées devant une autre juridiction |   |   | Ὁδὸν ἐνηργηθῆ μέχρ' τῆς λήξεως τοῦ έτους<br>Sur lesquelles il restait à prendre une détermination à la fin de l'année |
|                           | 1                                                                  | 2                                                                                  | 3                                                                                                        | Ἐπεβλήθησαν εἰς τὸ Συμβούλιον<br>Soumise à la Chambre du conseil                                                                               | Ἐτέθησαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον<br>Classées sans suite | Ἐπεστράφησαν εἰς ἀνακριτικὴν ἐπαλλήλου<br>Renvoyées pour compléter l'instruction préalable | Εἰσέχθησαν εἰς τὸ ἀκριβοῦς ὄχι δὲ ἀπ' ἐφέτας κλήσεις<br>Portées directement à l'audience            | 8 | 9 | 10                                                                                                                    |

## Α'. Ἐφετῶν : — Généraux :

(Ἰδιάζουσα δικαιοδοσία — Jurisdiction extraordinaire)

|                        |           |           |          |          |          |          |          |          |          |           |
|------------------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|
| Ἀθηνῶν—Athènes         | 24        | 6         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | 7         |
| Αἰγαίου—Égée           | 1         | —         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| Θεσσαλονίκης—Salonique | 6         | 5         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| Θράκης—Thrace          | 7         | 1         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| Κερκύρας—Corfou        | —         | 1         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| Κρήτης—Crète           | 4         | —         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| Λαρίσης—Larissa        | 3         | 1         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| Ναυπλίου—Nauplie       | 31        | 4         | —        | 2        | —        | —        | —        | —        | 5        | 3         |
| Πατρῶν—Patras          | 2         | 1         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         |
| <b>Σύνολον—Total</b>   | <b>78</b> | <b>19</b> | <b>—</b> | <b>2</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>5</b> | <b>10</b> |

## Β'. Πλημμελειοδικῶν — Près les Tribunaux Correctionnels

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                        |             |              |              |             |             |            |             |            |           |          |
|------------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------|-----------|----------|
| Ἀθηνῶν—Athènes         | 1645        | 11488        | 20023        | 1860        | 1466        | —          | 5914        | 165        | 5         | —        |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie   | 106         | 541          | 238          | 6           | 5           | —          | 64          | —          | 2         | 1        |
| Θηβῶν—Thèbes           | 91          | 681          | 844          | 211         | 18          | 131        | 30          | 60         | —         | —        |
| Λαμίας—Lamia           | 127         | 1987         | 2276         | 61          | 2           | —          | 258         | 18         | —         | —        |
| Λεβαδείας—Levadias     | 111         | 715          | 824          | 16          | 8           | —          | 133         | 24         | 8         | —        |
| Παρνασσίδος—Parnasside | 68          | 902          | 1035         | 22          | 61          | —          | 224         | 2          | 2         | —        |
| Πειραιῶς—Le Pirée      | 712         | 2707         | 5507         | 105         | 222         | —          | 686         | 88         | 1         | —        |
| Χαλκίδος—Chalcis       | 172         | 2001         | 2150         | 263         | 55          | 239        | 196         | 15         | 5         | —        |
| <b>Ἀθροισμα—Total</b>  | <b>3032</b> | <b>21022</b> | <b>32897</b> | <b>2544</b> | <b>1837</b> | <b>370</b> | <b>7505</b> | <b>372</b> | <b>23</b> | <b>1</b> |

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                       |            |             |             |            |           |            |            |           |          |          |
|-----------------------|------------|-------------|-------------|------------|-----------|------------|------------|-----------|----------|----------|
| Σύρου—Syra            | 41         | 905         | 427         | 33         | 11        | —          | 108        | 5         | 1        | —        |
| Μυτιλήνης—Mytilène    | 113        | 1048        | 887         | 38         | 13        | —          | 250        | 21        | 1        | —        |
| Σάμου—Samos           | 94         | 455         | 628         | 48         | —         | —          | 141        | —         | 4        | —        |
| Χίου—Chio             | 60         | 456         | 698         | 33         | 3         | 212        | 217        | —         | —        | —        |
| <b>Ἀθροισμα—Total</b> | <b>308</b> | <b>2864</b> | <b>2640</b> | <b>152</b> | <b>27</b> | <b>212</b> | <b>716</b> | <b>26</b> | <b>6</b> | <b>—</b> |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                        |     |      |      |    |    |     |      |     |   |   |
|------------------------|-----|------|------|----|----|-----|------|-----|---|---|
| Θεσσαλονίκης—Salonique | 344 | 4565 | 4665 | 33 | 8  | 14  | 1264 | 133 | — | — |
| Βεροίας—Véria          | 60  | 596  | 1549 | 57 | 38 | 517 | 204  | 20  | 2 | — |
| Ἐδέσσης—Edessa         | 39  | 332  | 637  | 55 | —  | —   | 123  | —   | 4 | — |

| Εισαγγελεῖς<br>Procureurs                                           | Πρώτη ἐνέργεια ἐπὶ τῶν μηνύσεων κλπ. - Première direction aux plaintes |                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                                                                              |                                                |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     | Παραγγέλθη τακτικὴ ἀνάκρισις<br>Transmises au juge d'instruction       | Παραγγέλθη ποινιστηγολογικὴ ἀνάκρισις<br>Une instruction préalable a été ordonnée | Διεβιβάσθησαν εἰς Μονομελὴ Δικαστήρια<br>Transmises aux tribunaux correctionnels composés d'un magistrat | Μετά ἐνεργηθεῖσαν αὐτεπαγγέλτως ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως ἢ τῶν ἀνακριτῶν ὑπαλλήλων προανάκρισιν<br>Après une instruction préalable faite d'office |                                                |                                                                                              |                                                                                            | Ἐστάλησαν πρὸς διώξιν εἰς ἄλλαν ἀρμοδιότητα ἢ δικαιοδοσίαν<br>Renvoyées devant une autre juridiction | Διὰ ποσοβουλεύματος τοῦ Εἰσαγγελέως δὲν ἐνεκαθίη ἡ διώξις<br>Déclarées exemptes de pénalité par ordonnance du Procureur | Οὐδὲν ἐνηργηθὲν μέχρι τῆς λήξεως τοῦ έτους<br>Sur lesquelles il restait à prendre une détermination à la fin de l'année |
|                                                                     |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                          | Ἐπεβλήθησαν εἰς τὸ συμβούλιον<br>Soumises à la Chambre du conseil                                                                            | Ἐτέθησαν εἰς τὸ Ἀρχεῖον<br>Classées sans suite | Ἐπεστώθησαν εἰς ἀνακριτικὴν ἐπεξεργασίαν<br>Renvoyées pour compléter l'instruction préalable | Εἰσαγγέθησαν εἰς τὸ ἀκριβοτήτων δι' ἀποδείξεως κλήσεως<br>Portées directement à l'audience |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                         |
|                                                                     | 1                                                                      | 2                                                                                 | 3                                                                                                        | 4                                                                                                                                            | 5                                              | 6                                                                                            | 7                                                                                          | 8                                                                                                    | 9                                                                                                                       | 10                                                                                                                      |
| Καστορίας—Castoria .....                                            | 15                                                                     | 591                                                                               | 1052                                                                                                     | 4                                                                                                                                            | 1                                              | —                                                                                            | 9                                                                                          | —                                                                                                    | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Σερρών—Serrès .....                                                 | 164                                                                    | 1784                                                                              | 2931                                                                                                     | 7                                                                                                                                            | 53                                             | —                                                                                            | 402                                                                                        | 324                                                                                                  | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Φλωρίνης—Florina .....                                              | 83                                                                     | 462                                                                               | 1045                                                                                                     | 20                                                                                                                                           | 15                                             | —                                                                                            | 136                                                                                        | 1                                                                                                    | 5                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique .....                                        | 47                                                                     | —                                                                                 | 734                                                                                                      | 27                                                                                                                                           | —                                              | 990                                                                                          | 89                                                                                         | —                                                                                                    | 2                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Α θροισμα—Total .....                                              | 752                                                                    | 8330                                                                              | 12613                                                                                                    | 203                                                                                                                                          | 115                                            | 1521                                                                                         | 2227                                                                                       | 478                                                                                                  | 13                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace   |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                                                                              |                                                |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                         |
| Ροδόπης—Rhodope .....                                               | 63                                                                     | 863                                                                               | 1002                                                                                                     | 30                                                                                                                                           | 29                                             | —                                                                                            | 248                                                                                        | 458                                                                                                  | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Δράμας—Drama .....                                                  | 111                                                                    | 1256                                                                              | 1297                                                                                                     | 26                                                                                                                                           | 27                                             | —                                                                                            | 831                                                                                        | 8                                                                                                    | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Εβρου—Hénros .....                                                 | 106                                                                    | 1081                                                                              | 1507                                                                                                     | 24                                                                                                                                           | —                                              | —                                                                                            | 228                                                                                        | 23                                                                                                   | 19                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Καβάλλας—Cavalla .....                                              | 97                                                                     | 759                                                                               | —                                                                                                        | 133                                                                                                                                          | 55                                             | —                                                                                            | 1884                                                                                       | 710                                                                                                  | 15                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Ξάνθης—Xanthe .....                                                 | 101                                                                    | 931                                                                               | —                                                                                                        | 15                                                                                                                                           | 6                                              | 154                                                                                          | 1047                                                                                       | 6                                                                                                    | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Α θροισμα—Total .....                                              | 478                                                                    | 4890                                                                              | 3806                                                                                                     | 228                                                                                                                                          | 117                                            | 154                                                                                          | 4238                                                                                       | 1205                                                                                                 | 34                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                                                                              |                                                |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                         |
| Κερκύρας—Corfou .....                                               | 84                                                                     | 1034                                                                              | 1733                                                                                                     | 142                                                                                                                                          | 31                                             | —                                                                                            | 236                                                                                        | 19                                                                                                   | 1                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Αρτης—Arta .....                                                   | 85                                                                     | 919                                                                               | 943                                                                                                      | 34                                                                                                                                           | 24                                             | —                                                                                            | 204                                                                                        | 1                                                                                                    | 22                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| *Ιωαννίνων—Jannina .....                                            | 294                                                                    | 1392                                                                              | 1389                                                                                                     | 141                                                                                                                                          | 19                                             | —                                                                                            | 597                                                                                        | 250                                                                                                  | 5                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Πρεβέζης—Prévéza .....                                              | 83                                                                     | 840                                                                               | 555                                                                                                      | 38                                                                                                                                           | 7                                              | —                                                                                            | 126                                                                                        | 4                                                                                                    | 10                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| *Α θροισμα—Total .....                                              | 546                                                                    | 4185                                                                              | 5120                                                                                                     | 355                                                                                                                                          | 81                                             | —                                                                                            | 1163                                                                                       | 274                                                                                                  | 38                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète    |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                                                                              |                                                |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                         |
| Χανίων—La Canée .....                                               | 191                                                                    | 1579                                                                              | 1230                                                                                                     | 36                                                                                                                                           | 17                                             | —                                                                                            | 420                                                                                        | 691                                                                                                  | 8                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Ηρακλείου—Héraclicion .....                                        | 126                                                                    | 875                                                                               | 1279                                                                                                     | 267                                                                                                                                          | 60                                             | 186                                                                                          | 786                                                                                        | 33                                                                                                   | 2                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Λασηθίου—Lassithi .....                                             | 52                                                                     | 598                                                                               | 612                                                                                                      | 42                                                                                                                                           | 33                                             | —                                                                                            | 131                                                                                        | 10                                                                                                   | 3                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Ρεθύμνης—Réthymno .....                                             | 74                                                                     | 606                                                                               | 1348                                                                                                     | 67                                                                                                                                           | 14                                             | 111                                                                                          | 264                                                                                        | 11                                                                                                   | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Α θροισμα—Total .....                                              | 443                                                                    | 3658                                                                              | 4469                                                                                                     | 412                                                                                                                                          | 124                                            | 297                                                                                          | 1601                                                                                       | 745                                                                                                  | 13                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa |                                                                        |                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                                                                              |                                                |                                                                                              |                                                                                            |                                                                                                      |                                                                                                                         |                                                                                                                         |
| Λαρίσης—Larissa .....                                               | 270                                                                    | 2185                                                                              | 2076                                                                                                     | 21                                                                                                                                           | 48                                             | —                                                                                            | 570                                                                                        | 45                                                                                                   | 13                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Βόλου—Volo .....                                                    | 103                                                                    | 931                                                                               | 1622                                                                                                     | 45                                                                                                                                           | 11                                             | 507                                                                                          | 500                                                                                        | 19                                                                                                   | 7                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....                                              | 44                                                                     | 750                                                                               | 575                                                                                                      | 18                                                                                                                                           | 34                                             | 188                                                                                          | 87                                                                                         | 255                                                                                                  | 12                                                                                                                      | —                                                                                                                       |
| Καρδίτσας—Carditsa .....                                            | 179                                                                    | 1711                                                                              | 1677                                                                                                     | 39                                                                                                                                           | 34                                             | 21                                                                                           | 76                                                                                         | 193                                                                                                  | 8                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Κοζάνης—Cozane .....                                                | —                                                                      | —                                                                                 | —                                                                                                        | —                                                                                                                                            | —                                              | —                                                                                            | —                                                                                          | —                                                                                                    | —                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| Τρικκάλων—Trikkala .....                                            | 158                                                                    | 863                                                                               | 1156                                                                                                     | 111                                                                                                                                          | 49                                             | 62                                                                                           | 279                                                                                        | 19                                                                                                   | 2                                                                                                                       | —                                                                                                                       |
| *Α θροισμα—Total .....                                              | 754                                                                    | 6740                                                                              | 7106                                                                                                     | 234                                                                                                                                          | 176                                            | 778                                                                                          | 1512                                                                                       | 531                                                                                                  | 42                                                                                                                      | —                                                                                                                       |

| Εισαγγελεῖς<br>Procureurs | Πρώτη ἐνέργεια ἐπὶ τῶν μηνύσεων κλπ. - Première direction aux plaintes |                                                                            |                                                                                                          |                                                                                                                                                |                                              |                                                                                              |                                                                                           |                                                                                                                           |                                                                                                                        |    |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|                           | Παραγγέλλῃ τακτικῇ ἀνάγκῃ<br>Transmises au juge d'instruction          | Παραγγέλλῃ προεξαγωγικῇ ἀνάγκῃ<br>Une instruction préalable a été ordonnée | Διεβιβάζουσιν εἰς Μονομελῆ Δικαστήρια<br>Transmises aux tribunaux correctionnels composés d'un magistrat | Μετὰ ἐνεργηθεῖσαν αὐτεπαγγέλτως ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως ἢ τῶν ἀνακριτικῶν ὑπαλλήλων προανάκρισιν<br>Après une instruction préalable faite d'office |                                              |                                                                                              | Ἐκστράφουσιν εἰς ἄλληλ ἡμιδοκίμια ἢ δικαιοδοσίαν<br>Renvoyées devant un autre juridiction | Διὰ προσβολῆς αὐτοῦ τοῦ Εἰσαγγελέως δὲν ἐνεργεῖται ἡ δίωξις<br>Déclarées exemptes de pénalité par ordonnance du procureur | Ὅτεν ἐνηγορήθη μέχρι τῆς λήξεως τοῦ ἔτους<br>Sur lesquelles il restait à prendre une détermination à la fin de l'année |    |
|                           |                                                                        |                                                                            |                                                                                                          | ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ συμβούλιον<br>Soumises à la Chambre du conseil                                                                              | ἔβησαν εἰς τὸ ἄρχειον<br>Classées sans suite | ἔκστράφουσιν εἰς ἀνακριτικούς ὑπαλλήλους<br>Renvoyées pour compléter l'instruction préalable |                                                                                           |                                                                                                                           |                                                                                                                        |    |
|                           | 1                                                                      | 2                                                                          | 3                                                                                                        | 4                                                                                                                                              | 5                                            | 6                                                                                            | 7                                                                                         | 8                                                                                                                         | 9                                                                                                                      | 10 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                             |      |       |      |     |     |     |      |      |    |   |
|-----------------------------|------|-------|------|-----|-----|-----|------|------|----|---|
| Ναυπλίου—Nauplie.....       | 129  | 1461  | 915  | 108 | 34  | —   | 266  | 1    | 22 | — |
| Γυθείου—Gythion.....        | 64   | 647   | 367  | 8   | 1   | —   | 168  | 214  | 1  | — |
| Καλαμῶν—Calamata.....       | 307  | 3466  | 1315 | 17  | —   | —   | 796  | 22   | —  | — |
| Κορίνθου—Corinthe.....      | 96   | 2041  | 1762 | 32  | 36  | —   | 173  | 24   | —  | — |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia..... | 125  | 1572  | 1461 | 29  | 2   | —   | —    | 57   | 4  | — |
| Σπάρτης—Sparte.....         | 157  | 3347  | —    | 10  | —   | 30  | 377  | 19   | 19 | — |
| Τριπόλεως—Tripolis.....     | 397  | 2231  | 3749 | 26  | 29  | 120 | 155  | 715  | 15 | — |
| Ἄθροισμα—Total.....         | 1275 | 14765 | 9569 | 230 | 102 | 150 | 1935 | 1052 | 61 | — |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                              |      |       |       |      |      |      |       |      |     |   |
|------------------------------|------|-------|-------|------|------|------|-------|------|-----|---|
| Πατρῶν—Patras.....           | 461  | 2857  | 4818  | 14   | 8    | —    | —     | 620  | 13  | — |
| Ἀγρινίου—Agrinion.....       | 93   | —     | 1284  | 13   | 6    | 791  | 33    | 1    | —   | — |
| Ζακύνθου—Zante.....          | 50   | 462   | 554   | 12   | 5    | —    | 128   | —    | —   | — |
| Ἠλείας—Élie.....             | 322  | 2306  | 2991  | 2    | 14   | 26   | 594   | —    | 6   | — |
| Καλαβρύτων—Calavryta.....    | 55   | 668   | 875   | 11   | 3    | 136  | 329   | 5    | —   | — |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie.....  | 51   | 675   | 650   | 27   | 7    | —    | 90    | 356  | 2   | — |
| Λευκάδος—Leucade.....        | 87   | 1009  | 461   | 18   | —    | —    | 114   | 20   | 3   | — |
| Μεσολογγίου—Missolonghi..... | 115  | 1318  | 1278  | 23   | 7    | 107  | 517   | 205  | —   | — |
| Ἄθροισμα—Total.....          | 1234 | 9295  | 12911 | 120  | 50   | 1060 | 1805  | 1207 | 24  | — |
| Σύνολον—Total général....    | 8822 | 75749 | 91131 | 4478 | 2629 | 4542 | 22702 | 5890 | 254 | 1 |

|                             |      |       |       |      |      |      |       |      |     |    |
|-----------------------------|------|-------|-------|------|------|------|-------|------|-----|----|
| ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΥΝΟΛΟΝ—EN TOUT.... | 8900 | 75768 | 91131 | 4480 | 2629 | 4542 | 22702 | 5890 | 259 | 11 |
|-----------------------------|------|-------|-------|------|------|------|-------|------|-----|----|

γ'. 'Επιδοθείσαι μηνύσεις κ.λ.π. κατά την διάρκεια του έτους κατά κατηγορίας αδικημάτων  
και Διαμέρισμα τελέσεως αὐτῶν

c. Plaintes soumises pendant l'année par catégories d'actes punissables et par divisions géographiques

ΠΙΝΑΞ Α'. II γ'. TABLEAU A. II c.

TABLEAU A. II c.

[illegible]

|                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                              | Ἀριθμὸς ἐπιδιοθεσιῶν μηνύσεων κλπ. κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους<br>Nombre des plaintes etc. soumises pendant l'année |                                                            |                             |                   |                                |                    |                        |               |             |                                 |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------------------|--------------------|------------------------|---------------|-------------|---------------------------------|--------------|
| Κατηγορίαι ἀδικημάτων<br>Catégories d'actes punissables                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                              | Κατ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα<br>Grèce entière                                                                                | Στερεὰ Ἑλλάς<br>καὶ Ἐβροταίη<br>Grèce Centrale et<br>Eubée | Πελοπόννησος<br>Péloponnèse | Κυκλάδες—Cyclades | Ἰόνιοι Νῆσοι<br>Iles Ioniennes | Θεσσαλία—Thessalie | Μακεδονία<br>Macédoine | Ἠπειρος—Épire | Κρήνη—Crète | Νῆσοι Αἰγαίου<br>Iles de l'Égée | Θράκη—Thrace |
|                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                                                                    | 2                                                          | 3                           | 4                 | 5                              | 6                  | 7                      | 8             | 9           | 10                              | 11           |
| 17-25)-Escroqueries et abus de confiance (C.P. 250, 254, 258, 396, 407, 409-447 L. 1372, 1338, 2184 art. 12 C. C. Maritime art. 17-25)..... |                                                                                                                                                                                                                              | 3916                                                                                                                 | 1551                                                       | 622                         | 16                | 171                            | 241                | 852                    | 137           | 129         | 117                             | 80           |
| 24.                                                                                                                                         | Ἀισχροκέρδεια (N. 362, 702, 703, 5422) — Mercantilismes (L. 362, 702, 703, 5422).....                                                                                                                                        | 22001                                                                                                                | 9137                                                       | 3364                        | 143               | 739                            | 1239               | 3529                   | 769           | 1416        | 936                             | 729          |
| 25.                                                                                                                                         | Ἐμπρησμοὶ (Π.Ν. 408-418 N. 4173 ἀρθ. 232)—Incendies (C.P. 408-418 L. 4173 art. 232).....                                                                                                                                     | 2877                                                                                                                 | 543                                                        | 873                         | 67                | 109                            | 337                | 496                    | 137           | 108         | 109                             | 98           |
| 26.                                                                                                                                         | Ἄλλαι ἐπιζήμιοι πράξεις (Π.Ν. 419-438, 448 Ν.Δ.ΞΓ'. 3038, 146 κ.τ.τ. — Autres actes contre la propriété (C.P. 419-438, 448 Ν.Δ.ΞΓ'. 3038, 146 et c.).....                                                                    | 5308                                                                                                                 | 1566                                                       | 1441                        | 37                | 179                            | 485                | 753                    | 410           | 234         | 116                             | 87           |
| 27.                                                                                                                                         | Λαθρεμπόριον γενικῶς—Contre bande en général.....                                                                                                                                                                            | 2195                                                                                                                 | 527                                                        | 306                         | 3                 | 39                             | 319                | 641                    | 114           | 31          | 60                              | 161          |
| 28.                                                                                                                                         | Πράξεις κατὰ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους (φορ. λογικαὶ παραβάσεις, παρ. ὑλοτομίαι. Ἀρχαιοτήτες κ.τ.τ.—actes contre le fisc (infractions aux lois sur les impôts, Abatage. Antiquités etc.).....                               | 2037                                                                                                                 | 470                                                        | 361                         | 5                 | 28                             | 232                | 594                    | 148           | 50          | 77                              | 72           |
| 29.                                                                                                                                         | Ἀδικήματα κατὰ τῆς ἀσφαλείας τῶν συγκοινωνιῶν (Σιδηρόδρομοι, ὁδοί, τηλέφωνα, τηλέγραφοι, ἀεροπορία)—Actes punissables contre la sûreté des communications (Chemins de fer, routes, téléphones, télégraphes et aviation)..... | 2211                                                                                                                 | 595                                                        | 754                         | —                 | 19                             | 100                | 700                    | 3             | 5           | 35                              | —            |
| 30.                                                                                                                                         | Μοιχεύει (Π.Ν. 286)—Adultère (C.P. 286).....                                                                                                                                                                                 | 1381                                                                                                                 | 371                                                        | 421                         | 10                | 36                             | 73                 | 261                    | 58            | 81          | 26                              | 44           |
| 31.                                                                                                                                         | Προαγωγὰ εἰς πορνείαν (Π.Ν. 279 Β' καὶ Γ')—Prostitution (C.P. 279 B. et C.).....                                                                                                                                             | 213                                                                                                                  | 55                                                         | 131                         | 1                 | 1                              | 3                  | 14                     | —             | 6           | 2                               | —            |
| 32.                                                                                                                                         | Βιασμοὶ (Π.Ν. 273)—Viols (C.P. 273) ..                                                                                                                                                                                       | 461                                                                                                                  | 97                                                         | 188                         | 1                 | 21                             | 39                 | 54                     | 13            | 33          | 11                              | 7            |
| 33.                                                                                                                                         | Ἀποπλάνησεις εἰς ἀσέλγειαν (Π.Ν. 274-279 Α') — Attentats à la pudeur (C.P. 274-279 A.).....                                                                                                                                  | 1265                                                                                                                 | 400                                                        | 442                         | 5                 | 29                             | 63                 | 156                    | 32            | 70          | 43                              | 25           |
| 34.                                                                                                                                         | Ἄλλαι προσβολαὶ κατὰ τῶν ἠθῶν (272, 281-284 Ν. 5060 ἀρθ. 29) — Autres attentats contre les mœurs (272, 281-284 E. 5060 art. 29).....                                                                                         | 352                                                                                                                  | 132                                                        | 12                          | 2                 | 17                             | 21                 | 94                     | 14            | 49          | 11                              | —            |
| 35.                                                                                                                                         | Κιβδηλεῖται καὶ παραχαράξεις (Π.Ν. 234-246 Ν. 5016) — Faux monnayage (C.P. 234-246 L. 5016).....                                                                                                                             | 140                                                                                                                  | 54                                                         | 18                          | —                 | 7                              | 3                  | 13                     | 2             | 23          | 4                               | 16           |
| 36.                                                                                                                                         | Πλαστογραφίαι (Π.Ν. 247-260)—Faux en écriture (C.P. 247-260).....                                                                                                                                                            | 1563                                                                                                                 | 537                                                        | 396                         | 5                 | 47                             | 92                 | 264                    | 62            | 81          | 41                              | 38           |
| 37.                                                                                                                                         | Ψευδορκίαι κ.τ.τ. (Π.Ν. ἀρθ. 265)—Faux serment etc. (C.P. art. 265).....                                                                                                                                                     | 4152                                                                                                                 | 1092                                                       | 1267                        | 24                | 160                            | 388                | 446                    | 227           | 293         | 155                             | 100          |
| 38.                                                                                                                                         | Παραβάσεις καθήκοντος (Π.Ν. 449-499)—Violations de devoir (C.P. 449-499)....                                                                                                                                                 | 2212                                                                                                                 | 423                                                        | 888                         | 12                | 54                             | 234                | 269                    | 154           | 88          | 38                              | 52           |
| 39.                                                                                                                                         | Παραβάσεις ἐργατικῶν Νόμων — Infractions aux lois ouvrières.....                                                                                                                                                             | 11727                                                                                                                | 5938                                                       | 2953                        | 31                | 240                            | 478                | 780                    | 285           | 436         | 236                             | 350          |
| 40.                                                                                                                                         | Ἐπετεῖται καὶ ἀλιτεῖται (Ν. 1681)—Mendicité en vagabondage.....                                                                                                                                                              | 857                                                                                                                  | 561                                                        | 203                         | 2                 | —                              | 9                  | 68                     | —             | 4           | 8                               | 2            |
| 41.                                                                                                                                         | Ναρκοτικὰ (Ν. 5539)—Narcotiques.....                                                                                                                                                                                         | 538                                                                                                                  | 433                                                        | 72                          | 16                | —                              | 1                  | 12                     | —             | 2           | —                               | 2            |
| 42.                                                                                                                                         | Ἄλλαι παραβάσεις ποινικῶς κολάσιμοι — Autres actes punissables.....                                                                                                                                                          | 42028                                                                                                                | 18192                                                      | 8526                        | 267               | 1481                           | 2261               | 5769                   | 1082          | 3059        | 782                             | 608          |
| 43.                                                                                                                                         | Ἄνευ χαρακτηρισμοῦ—Non qualifiés.....                                                                                                                                                                                        | 1335                                                                                                                 | 29                                                         | 381                         | —                 | 20                             | 52                 | 56                     | 180           | 691         | 39                              | —            |
| Γεν. σύνολον—Total général.....                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                              | 216306                                                                                                               | 76178                                                      | 46851                       | 1532              | 7704                           | 15534              | 37034                  | 8324          | 11766       | 5420                            | 5963         |

## ΠΡΟΔΙΚΑΣΙΑ — INSTRUCTION

## I. ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΑΝΑΚΡΙΣΙΣ — I. INSTRUCTION PRÉALABLE

ΠΙΝΑΞ Β'—I.

TABLEAU B—I.

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου :<br><br>Ressort du Tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων<br>Nombre d'affaires |                                                            |                                     |                | Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων — De ces affaires                       |                                     |                |                                             |      |                                     |                |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------------------------------|------|-------------------------------------|----------------|
|                                                                                    | Πρωτοεῖσκατοι :<br>Premières :         |                                                            | Μὴ πρωτοεῖσκατοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total | Ἀπεσπάλανται τῷ Εἰσαγγελεῖ περατωμέναι :<br>Ont été terminées : |                                     |                | Ἐμείναν ἐκκρεμεῖς — Sont restées            |      |                                     |                |
|                                                                                    | Ἐκκρεμεῖς<br>Pendantes                 | Εἰσχυθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο<br>Soumises pendant l'année |                                     |                | Πρωτοεῖσκατοι<br>Premières                                      | Μὴ πρωτοεῖσκατοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total | Πρωτοεῖσκατοι τοῦ ἔτους<br>Prem. de l'année |      | Μὴ πρωτοεῖσκατοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total |
|                                                                                    |                                        |                                                            |                                     |                |                                                                 |                                     |                | καὶ πρότερον<br>1937 { et auparavant        | 1938 |                                     |                |
|                                                                                    | 1                                      | 2                                                          | 3                                   | 4              | 5                                                               | 6                                   | 7              | 8                                           | 9    | 10                                  | 11             |

## Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν — Cour d'appel d'Athènes

|                        |      |       |      |       |       |      |       |     |      |      |      |
|------------------------|------|-------|------|-------|-------|------|-------|-----|------|------|------|
| Ἀθηνῶν—Athènes         | 2794 | 10767 | 4564 | 18125 | 11628 | 3637 | 15265 | 162 | 1771 | 927  | 2860 |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie   | 75   | 543   | 386  | 1004  | 547   | 300  | 847   | —   | 71   | 86   | 157  |
| Θηβῶν—Thèbes           | 157  | 658   | 134  | 949   | 746   | 121  | 867   | —   | 69   | 13   | 82   |
| Λαμίας—Lamia           | 522  | 2004  | 1190 | 3716  | 1747  | 972  | 2719  | 73  | 706  | 218  | 997  |
| Λεβαδείας—Lévadie      | 114  | 715   | 124  | 953   | 711   | 102  | 813   | 4   | 114  | 22   | 140  |
| Παρνασσίδος—Parnasside | 273  | 908   | 636  | 1817  | 945   | 568  | 1513  | 6   | 230  | 68   | 304  |
| Πειραιῶς—Le Pirée      | 353  | 2734  | 1588 | 4675  | 2755  | 1345 | 4100  | 98  | 234  | 243  | 575  |
| Χαλκίδος—Chalcis       | 227  | 2231  | 642  | 3100  | 2320  | 571  | 2891  | —   | 138  | 71   | 209  |
| Ἀθροισμα—Total         | 4515 | 20560 | 9264 | 34339 | 21399 | 7616 | 29015 | 343 | 3333 | 1648 | 5324 |

## Ἐφετεῖον Αἰγαίου — Cour d'appel de l'Égée

|                    |     |      |      |      |      |      |      |   |     |    |     |
|--------------------|-----|------|------|------|------|------|------|---|-----|----|-----|
| Σύρου—Syra         | 100 | 905  | 228  | 1233 | 895  | 189  | 1084 | — | 110 | 39 | 149 |
| Μυτιλήνης—Mytilène | 8   | 1055 | 350  | 1413 | 1051 | 348  | 1399 | — | 12  | 2  | 14  |
| Σάμου—Samos        | 88  | 456  | 217  | 761  | 493  | 202  | 695  | — | 51  | 15 | 66  |
| Χίου—Chio          | 129 | 668  | 417  | 1214 | 760  | 399  | 1159 | — | 37  | 18 | 55  |
| Ἀθροισμα—Total     | 325 | 3084 | 1212 | 4621 | 3199 | 1138 | 4337 | — | 210 | 74 | 284 |

## Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης — Cour d'appel de Salonique

|                        |      |       |      |       |       |      |       |   |      |     |      |
|------------------------|------|-------|------|-------|-------|------|-------|---|------|-----|------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique | 1245 | 4788  | 2800 | 8833  | 5257  | 2437 | 7694  | — | 776  | 363 | 1139 |
| Βεροίας—Véria          | 75   | 1103  | 493  | 1671  | 1156  | 430  | 1586  | — | 22   | 63  | 85   |
| Ἐδέσσης—Edessa         | 31   | 332   | 61   | 424   | 349   | 59   | 408   | — | 14   | 2   | 16   |
| Καστορίας—Castoria     | 51   | 591   | 243  | 885   | 625   | 219  | 844   | — | 17   | 24  | 41   |
| Σερρών—Serrès          | 370  | 1784  | 726  | 2880  | 1828  | 649  | 2477  | — | 326  | 77  | 403  |
| Φλωρίνης—Florina       | 70   | 469   | 269  | 808   | 482   | 242  | 724   | — | 57   | 27  | 84   |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique | 63   | 968   | 501  | 1532  | 933   | 442  | 1375  | — | 98   | 59  | 157  |
| Ἀθροισμα—Total         | 1905 | 10035 | 5093 | 17033 | 10630 | 4478 | 15108 | — | 1310 | 615 | 1925 |

## Ἐφετεῖον Θράκης — Cour d'appel de Thrace

|                  |     |      |      |      |      |      |      |   |     |     |      |
|------------------|-----|------|------|------|------|------|------|---|-----|-----|------|
| Ροδόπης—Rhodope  | 304 | 858  | 356  | 1518 | 982  | 292  | 1274 | — | 180 | 64  | 224  |
| Δράμας—Drama     | 185 | 1256 | 320  | 1761 | 1387 | 275  | 1662 | — | 54  | 45  | 99   |
| Ἑβρου—Hénros     | 91  | 1082 | 405  | 1578 | 1076 | 376  | 1452 | — | 97  | 29  | 126  |
| Καβάλλας—Cavalla | 81  | 763  | 294  | 1138 | 773  | 271  | 1044 | — | 71  | 25  | 94   |
| Ξάνθης—Xanthé    | 144 | 934  | 298  | 1376 | 640  | 175  | 815  | 7 | 431 | 123 | 561  |
| Ἀθροισμα—Total   | 805 | 4893 | 1673 | 7371 | 4858 | 1389 | 6247 | 7 | 833 | 284 | 1124 |

ΠΙΝΑΞ Β'—Ι. (Συνέχεια)

TABLEAU B—I. (Suite)

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου :<br><br>Ressort du Tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων<br>Nombre d'affaires |                                                           |                                    |              | Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων — De ces affaires                      |                                    |              |                                            |       |                                    |              |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------|--------------------------------------------|-------|------------------------------------|--------------|
|                                                                                    | Πρωτοδικαῖοι :<br>Premières :          |                                                           |                                    | Ἐν ὁλῳ—Total | Ἀπεστάλησαν τῷ Εἰσαγγελεῖ περατωμέναι :<br>Ont été terminées : |                                    |              | Ἐμείναν ἔκκρεμαίς—Sont restées             |       |                                    |              |
|                                                                                    | Ἐκκρεμαίς :<br>Pendants                | Εἰσαχθέντα κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο<br>Soumises pendant l'année | Μὴ πρωτοδικαῖοι<br>Complémentaires |              | Πρωτοδικαῖοι<br>Premières                                      | Μὴ πρωτοδικαῖοι<br>Complémentaires | Ἐν ὁλῳ—Total | Πρωτοδικαῖοι τοῦ ἐτους<br>Prem. de l'année |       | Μὴ πρωτοδικαῖοι<br>Complémentaires | Ἐν ὁλῳ—Total |
|                                                                                    |                                        |                                                           |                                    |              |                                                                |                                    |              | 1937<br>καὶ πρότερον<br>et au paravant     | 1938  |                                    |              |
|                                                                                    | 1                                      | 2                                                         | 3                                  | 4            | 5                                                              | 6                                  | 7            | 8                                          | 9     | 10                                 | 11           |
| Ἐφετεῖον Κερκύρας — Cour d'appel de Corfou                                         |                                        |                                                           |                                    |              |                                                                |                                    |              |                                            |       |                                    |              |
| Κερκύρας—Corfou.....                                                               | 75                                     | 1034                                                      | 330                                | 1439         | 971                                                            | 279                                | 1250         | —                                          | 138   | 51                                 | 189          |
| Ἄρτης—Arta.....                                                                    | 70                                     | 903                                                       | 497                                | 1470         | 862                                                            | 454                                | 1316         | —                                          | 111   | 43                                 | 154          |
| Ἰωαννίνων—Jannina.....                                                             | 102                                    | 1398                                                      | 460                                | 1960         | 1397                                                           | 408                                | 1805         | —                                          | 103   | 52                                 | 155          |
| Πρεβέζης—Prénéza.....                                                              | 3                                      | 842                                                       | 208                                | 1053         | 845                                                            | 208                                | 1053         | —                                          | —     | —                                  | —            |
| Ἀθροισμα—Total...                                                                  | 250                                    | 4177                                                      | 1495                               | 5922         | 4075                                                           | 1349                               | 5424         | —                                          | 352   | 146                                | 498          |
| Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'Appel de Crète                                            |                                        |                                                           |                                    |              |                                                                |                                    |              |                                            |       |                                    |              |
| Χανίων—La Canée.....                                                               | 297                                    | 1733                                                      | 872                                | 2902         | 1842                                                           | 733                                | 2575         | 2                                          | 186   | 139                                | 327          |
| Ἡρακλείου—Héraclion.....                                                           | 392                                    | 1074                                                      | 520                                | 1986         | 1231                                                           | 454                                | 1685         | 9                                          | 226   | 66                                 | 301          |
| Λασιθίου—Lassithi.....                                                             | 102                                    | 598                                                       | 218                                | 918          | 630                                                            | 181                                | 811          | —                                          | 70    | 37                                 | 107          |
| Ρεθύμνης—Réthymno.....                                                             | 243                                    | 719                                                       | 431                                | 1393         | 865                                                            | 367                                | 1232         | —                                          | 97    | 64                                 | 161          |
| Ἀθροισμα—Total...                                                                  | 1034                                   | 4124                                                      | 2041                               | 7199         | 4568                                                           | 1735                               | 6303         | 11                                         | 579   | 306                                | 896          |
| Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa                                         |                                        |                                                           |                                    |              |                                                                |                                    |              |                                            |       |                                    |              |
| Λαρίσης—Larissa.....                                                               | 426                                    | 2796                                                      | 1363                               | 4585         | 2659                                                           | 987                                | 3646         | —                                          | 563   | 376                                | 939          |
| Βόλου—Volo.....                                                                    | 343                                    | 1468                                                      | 722                                | 2533         | 1642                                                           | 603                                | 2245         | —                                          | 169   | 119                                | 288          |
| Γρεβενῶν—Grévéna.....                                                              | 98                                     | 937                                                       | 513                                | 1548         | 917                                                            | 392                                | 1309         | —                                          | 118   | 121                                | 239          |
| Καρδίτσας—Carditsa.....                                                            | 131                                    | 1711                                                      | 876                                | 2718         | 1578                                                           | 715                                | 2293         | 3                                          | 261   | 161                                | 425          |
| Κοζάνης—Cozane.(1).....                                                            | —                                      | —                                                         | —                                  | —            | —                                                              | —                                  | —            | —                                          | —     | —                                  | —            |
| Τρικάλων—Trikkala.....                                                             | 82                                     | 925                                                       | 272                                | 1279         | 968                                                            | 257                                | 1225         | —                                          | 39    | 15                                 | 54           |
| Ἀθροισμα—Total...                                                                  | 1080                                   | 7837                                                      | 3746                               | 12663        | 7764                                                           | 2954                               | 10718        | 3                                          | 1150  | 792                                | 1945         |
| Ἐφετεῖον Ναυπλίου — Cour d'appel de Nauplie                                        |                                        |                                                           |                                    |              |                                                                |                                    |              |                                            |       |                                    |              |
| Ναυπλίου—Nauplie.....                                                              | 230                                    | 1461                                                      | 331                                | 2022         | 1399                                                           | 288                                | 1687         | —                                          | 292   | 43                                 | 335          |
| Γυθείου—Ghythion.....                                                              | 177                                    | 667                                                       | 364                                | 1208         | 627                                                            | 247                                | 874          | 7                                          | 210   | 117                                | 334          |
| Καλαμῶν—Calamata.....                                                              | 8                                      | 3466                                                      | 2104                               | 5578         | 3447                                                           | 2051                               | 5498         | —                                          | 27    | 53                                 | 80           |
| Κορίνθου—Corinthe.....                                                             | 338                                    | 2051                                                      | 1528                               | 3917         | 1974                                                           | 1404                               | 3378         | —                                          | 415   | 124                                | 529          |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie.....                                                        | 468                                    | 1571                                                      | 624                                | 2663         | 1635                                                           | 492                                | 2127         | 4                                          | 400   | 132                                | 536          |
| Σπάρτης—Sparte.....                                                                | 801                                    | 3359                                                      | 1339                               | 5499         | 3108                                                           | 1084                               | 4192         | 6                                          | 1046  | 255                                | 1307         |
| Τριπόλεως—Tripolis.....                                                            | 242                                    | 2353                                                      | 2022                               | 4617         | 2331                                                           | 1867                               | 4198         | —                                          | 264   | 155                                | 419          |
| Ἀθροισμα—Total...                                                                  | 2264                                   | 14928                                                     | 8312                               | 25504        | 14521                                                          | 7433                               | 21954        | 17                                         | 2654  | 879                                | 3550         |
| Ἐφετεῖον Πατρῶν — Cour d'appel de Patras                                           |                                        |                                                           |                                    |              |                                                                |                                    |              |                                            |       |                                    |              |
| Πατρῶν—Patras.....                                                                 | 1518                                   | 4159                                                      | 2706                               | 8383         | 5203                                                           | 2389                               | 7592         | 81                                         | 393   | 317                                | 791          |
| Ἀγρινίου—Agrinion.....                                                             | 167                                    | 894                                                       | 434                                | 1495         | 980                                                            | 369                                | 1349         | —                                          | 81    | 65                                 | 146          |
| Ζακύνθου—Zante.....                                                                | 28                                     | 462                                                       | 110                                | 600          | 442                                                            | 105                                | 547          | —                                          | 48    | 5                                  | 53           |
| Ἠλείας—Élie.....                                                                   | 562                                    | 2306                                                      | 679                                | 3547         | 2603                                                           | 636                                | 3239         | —                                          | 265   | 43                                 | 308          |
| Καλαβρύτων—Calavryta.....                                                          | 137                                    | 810                                                       | 607                                | 1554         | 885                                                            | 551                                | 1436         | —                                          | 62    | 56                                 | 118          |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie.....                                                        | 42                                     | 672                                                       | 216                                | 930          | 677                                                            | 200                                | 877          | —                                          | 37    | 16                                 | 53           |
| Λευκάδος—Leucade.....                                                              | 116                                    | 1009                                                      | 365                                | 1490         | 988                                                            | 337                                | 1325         | —                                          | 137   | 28                                 | 165          |
| Μεσολογγίου—Missolonghi.....                                                       | 419                                    | 1403                                                      | 1443                               | 3265         | 1619                                                           | 1340                               | 2959         | 11                                         | 192   | 103                                | 306          |
| Ἀθροισμα—Total...                                                                  | 2989                                   | 11715                                                     | 6560                               | 21264        | 13397                                                          | 5927                               | 19324        | 92                                         | 1215  | 633                                | 1940         |
| Σύνολον—Total Général.                                                             | 15167                                  | 81353                                                     | 39396                              | 135916       | 84411                                                          | 34019                              | 118430       | 473                                        | 11636 | 5377                               | 17486        |

(1) Ἐλλείπουσι στοιχεῖα λόγῳ πυρκαϊᾶς.—Des données font défaut par suite d'un incendie

## II. ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΚΡΙΣΙΣ — II. INSTRUCTION REGULIERE

α'. Ανακριτικὴ παρὰ Πλημμελειοδικαίς — a. Juges d'instruction près les Trib. Correctionnels.

ΠΙΝΑΞ Β'—II. α'.

TABLEAU B—II. a.

|                                              |                                         |                                     |                                                                           |                                     |                |                                                                         |                                     |                |                                                           |      |                                     |                |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------|------|-------------------------------------|----------------|
| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux correctionnels | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων.<br>Nombre d'affaires |                                     |                                                                           |                                     |                | Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων<br>De ces affaires                              |                                     |                |                                                           |      |                                     |                |
|                                              | Ἐκκρεμῶν<br><br>Pendantes               |                                     | Εἰσαχθε σὺν<br>κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο<br><br>Soumises pen-<br>dant l'année |                                     | Ἐν ὅλῳ — Total | Ἀπεστέλεσαν τῷ Εἰσαγ-<br>γελεῖ περατωμέναι :<br><br>Ont été terminées : |                                     |                | Ἐμείναν ἔκκρεμαί,<br>Sont restées                         |      |                                     |                |
|                                              | Πρωτοεἰσακτοι<br>Premières              | Μὴ πρωτοεἰσακτοι<br>Complémentaires | Πρωτοεἰσακτοι<br>Premières                                                | Μὴ πρωτοεἰσακτοι<br>Complémentaires |                | Πρωτοεἰσακτοι<br>Premières                                              | Μὴ πρωτοεἰσακτοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total | Πρωτοεἰσακτοι<br>τοῦ ἔτους:<br>Premières,<br>de l'année : |      | Μὴ πρωτοεἰσακτοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total |
|                                              |                                         |                                     |                                                                           |                                     |                |                                                                         |                                     |                | καὶ πρότερον<br>1937 { et auparavant                      | 1938 |                                     |                |
|                                              |                                         |                                     |                                                                           |                                     |                |                                                                         |                                     |                |                                                           |      |                                     |                |
| 1                                            | 2                                       | 3                                   | 4                                                                         | 5                                   | 6              | 7                                                                       | 8                                   | 9              | 10                                                        | 11   | 12                                  |                |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                              |      |     |      |     |      |      |     |      |    |     |     |     |
|------------------------------|------|-----|------|-----|------|------|-----|------|----|-----|-----|-----|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....         | 715  | 128 | 2044 | 384 | 3271 | 2160 | 442 | 2602 | 26 | 573 | 70  | 669 |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie.....    | 11   | 1   | 117  | 3   | 132  | 123  | 4   | 127  | —  | 5   | —   | 5   |
| Θηβῶν—Thèbes.....            | 7    | —   | 122  | 27  | 156  | 116  | 21  | 137  | —  | 13  | 6   | 19  |
| Λαμίας—Lamia .....           | 22   | —   | 146  | 22  | 190  | 146  | 18  | 164  | —  | 22  | 4   | 26  |
| Λεβαδείας—Lévadie .....      | 26   | 2   | 129  | 5   | 162  | 131  | 6   | 137  | —  | 24  | 1   | 25  |
| Παρνασσίδος—Parnasside ..... | 22   | 1   | 123  | 10  | 156  | 110  | 10  | 120  | —  | 35  | 1   | 36  |
| Πειραιῶς—Le Pirée .....      | 253  | 28  | 664  | 165 | 1110 | 758  | 167 | 925  | 5  | 154 | 26  | 185 |
| Χαλκίδος—Chalcis .....       | 48   | 3   | 211  | 10  | 272  | 250  | 12  | 262  | —  | 9   | 1   | 10  |
| Ἀθροισμα—Total....           | 1104 | 163 | 3556 | 626 | 5449 | 3794 | 680 | 4474 | 31 | 835 | 109 | 975 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                          |     |    |     |    |     |     |    |     |   |    |    |    |
|--------------------------|-----|----|-----|----|-----|-----|----|-----|---|----|----|----|
| Σύρου—Syra .....         | 11  | —  | 48  | 6  | 65  | 46  | 5  | 51  | 4 | 9  | 1  | 14 |
| Μυτιλήνης—Mytilène ..... | 51  | 3  | 140 | 14 | 208 | 166 | 13 | 179 | 1 | 24 | 4  | 29 |
| Χίου—Chio .....          | 19  | 1  | 76  | 9  | 105 | 77  | 7  | 84  | 1 | 17 | 3  | 21 |
| Σάμου—Samos .....        | 28  | 7  | 106 | 12 | 153 | 118 | 17 | 135 | — | 16 | 2  | 18 |
| Ἀθροισμα—Total ...       | 109 | 11 | 370 | 41 | 531 | 407 | 42 | 449 | 6 | 66 | 10 | 82 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                              |     |    |     |     |      |      |     |      |   |     |    |     |
|------------------------------|-----|----|-----|-----|------|------|-----|------|---|-----|----|-----|
| Θεσσαλονίκης—Salonique ..... | 180 | 25 | 438 | 103 | 746  | 522  | 106 | 628  | 3 | 93  | 22 | 118 |
| Βεροίας—Véria .....          | 18  | —  | 69  | 4   | 91   | 72   | 3   | 75   | — | 15  | 1  | 16  |
| Ἐδέσσης—Edessa .....         | 1   | —  | 64  | 6   | 71   | 59   | 2   | 61   | — | 6   | 4  | 10  |
| Καστορίας—Castoria .....     | 1   | 1  | 21  | 1   | 24   | 20   | 2   | 22   | — | 2   | —  | 2   |
| Σερρών—Serrès .....          | 95  | 14 | 201 | 31  | 344  | 251  | 41  | 292  | 1 | 47  | 4  | 52  |
| Φλωρίνης—Florina .....       | 16  | 8  | 82  | 11  | 117  | 87   | 18  | 105  | — | 11  | 1  | 12  |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique ..... | 18  | 3  | 88  | 20  | 129  | 88   | 20  | 108  | — | 18  | 3  | 21  |
| Ἀθροισμα—Total....           | 329 | 51 | 966 | 176 | 1522 | 1099 | 192 | 1291 | 4 | 192 | 35 | 231 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                        |     |    |     |    |     |     |    |     |    |     |    |     |
|------------------------|-----|----|-----|----|-----|-----|----|-----|----|-----|----|-----|
| Ροδόπης—Rhodope .....  | 6   | 1  | 77  | 9  | 93  | 65  | 7  | 72  | —  | 18  | 3  | 21  |
| Δράμας—Drama .....     | 17  | —  | 132 | 6  | 155 | 130 | 6  | 136 | —  | 19  | —  | 19  |
| Ἑβρου—Hevros .....     | 75  | 14 | 180 | 28 | 297 | 182 | 33 | 215 | 8  | 65  | 9  | 82  |
| Καβάλλας—Cavalla ..... | 37  | 3  | 133 | 13 | 186 | 109 | 13 | 122 | 9  | 52  | 3  | 64  |
| Ξάνθης—Xanthe .....    | 28  | 6  | 101 | 37 | 170 | 69  | 36 | 105 | 16 | 44  | 5  | 65  |
| Ἀθροισμα—Total....     | 163 | 24 | 623 | 91 | 901 | 555 | 95 | 650 | 33 | 198 | 20 | 251 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                         |    |   |     |    |     |     |    |     |   |    |   |    |
|-------------------------|----|---|-----|----|-----|-----|----|-----|---|----|---|----|
| Κερκύρας—Corfou .....   | 12 | 2 | 104 | 3  | 121 | 100 | 5  | 105 | — | 16 | — | 16 |
| Ἄρτης—Arta .....        | 23 | 6 | 99  | 16 | 144 | 119 | 21 | 140 | — | 3  | 1 | 4  |
| Ἰωαννίνων—Jannina ..... | 57 | 1 | 336 | 20 | 414 | 339 | 19 | 358 | — | 54 | 2 | 56 |
| Πρεβέζης—Prévéza .....  | 2  | — | 95  | 7  | 104 | 88  | 7  | 95  | — | 9  | — | 9  |
| Ἀθροισμα—Total....      | 94 | 9 | 634 | 46 | 783 | 646 | 52 | 698 | — | 82 | 3 | 85 |

| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux correctionnels | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων<br>Nombre d'affaires |                                     |                                                                                     |                                     |                | Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων<br>De ces affaires                          |                                     |                |                                                         |    |                                     |                |      |  |  |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------|----|-------------------------------------|----------------|------|--|--|
|                                              | Ἐκκρεμῶν :<br>Pendantes :              |                                     | Εἰσαχθεισῶν<br>κατὰ τὸ ἔτος<br>τούτο<br>Soumises pen-<br>dant 1 <sup>re</sup> année |                                     | Ἐν ὅλῳ — Total | Ἀπερρίχθησαν τῷ Εἰσα-<br>γελαί περατωμέναι :<br>Ont été terminées : |                                     |                | Ἐμείναν ἔκκρεμεις<br>Sont restées                       |    |                                     |                |      |  |  |
|                                              | Πρωτοεῖσακτοι<br>Premières             | Μὴ πρωτοεῖσακτοι<br>Complémentaires | Πρωτοεῖσακτοι<br>Premières                                                          | Μὴ πρωτοεῖσακτοι<br>Complémentaires |                | Πρωτοεῖσακτοι<br>Premières                                          | Μὴ πρωτοεῖσακτοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total | Πρωτοεῖσακτοι<br>τοῦ ἔτους<br>Premières<br>de l'année : |    | Μὴ πρωτοεῖσακτοι<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ — Total |      |  |  |
|                                              |                                        |                                     |                                                                                     |                                     |                |                                                                     |                                     |                | 1937<br>et au parav.                                    |    |                                     |                | 1938 |  |  |
|                                              |                                        |                                     |                                                                                     |                                     |                |                                                                     |                                     |                |                                                         |    |                                     |                |      |  |  |
| 1                                            | 2                                      | 3                                   | 4                                                                                   | 5                                   | 6              | 7                                                                   | 8                                   | 9              | 10                                                      | 11 | 12                                  |                |      |  |  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                           |     |   |     |    |     |     |    |     |   |    |    |     |
|---------------------------|-----|---|-----|----|-----|-----|----|-----|---|----|----|-----|
| Χανίων—La Canée .....     | 57  | 8 | 231 | 36 | 332 | 253 | 34 | 287 | — | 35 | 10 | 45  |
| Ἡρακλείου—Héraclion ..... | 73  | 1 | 151 | 10 | 235 | 181 | 10 | 191 | — | 43 | 1  | 44  |
| Λασηθίου—Lassithi .....   | 21  | — | 59  | 4  | 84  | 75  | 3  | 78  | — | 5  | 1  | 6   |
| Ρεθύμνης—Réthymno .....   | 22  | — | 136 | 10 | 168 | 141 | 6  | 147 | 1 | 16 | 4  | 21  |
| Ἀθροισμα—Total...         | 173 | 9 | 577 | 60 | 819 | 650 | 53 | 703 | 1 | 99 | 16 | 116 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                          |     |    |     |    |      |     |     |     |   |     |   |     |
|--------------------------|-----|----|-----|----|------|-----|-----|-----|---|-----|---|-----|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 66  | 10 | 327 | 46 | 449  | 343 | 52  | 395 | 1 | 49  | 4 | 54  |
| Βόλου—Volo .....         | 14  | 2  | 126 | 17 | 159  | 125 | 19  | 144 | 1 | 14  | — | 15  |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....   | 5   | 1  | 54  | 7  | 67   | 50  | 8   | 58  | — | 9   | — | 9   |
| Καρδίτσας—Carditsa ..... | 28  | 1  | 201 | 5  | 235  | 203 | 6   | 209 | — | 26  | — | 26  |
| Κοζάνης—Cozane .....     | —   | —  | —   | —  | —    | —   | —   | —   | — | —   | — | —   |
| Τρικάλων—Trikkala .....  | 11  | —  | 174 | 15 | 200  | 171 | 15  | 186 | — | 14  | — | 14  |
| Ἀθροισμα—Total...        | 124 | 14 | 882 | 90 | 1110 | 892 | 100 | 992 | 2 | 112 | 4 | 118 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                              |     |    |      |     |      |      |     |      |   |     |    |     |
|------------------------------|-----|----|------|-----|------|------|-----|------|---|-----|----|-----|
| Ναυπλίου—Nauplie .....       | 18  | 2  | 154  | 25  | 199  | 149  | 26  | 175  | — | 23  | 1  | 24  |
| Γυθείου—Ghythion .....       | 6   | —  | 88   | 19  | 113  | 80   | 17  | 97   | — | 14  | 2  | 16  |
| Καλαμῶν—Calamata .....       | 12  | 1  | 497  | 60  | 570  | 461  | 58  | 519  | — | 48  | 3  | 51  |
| Κορίνθου—Corinthe .....      | 3   | 4  | 142  | 12  | 161  | 121  | 15  | 136  | 1 | 23  | 1  | 25  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie ..... | 14  | 1  | 169  | 10  | 194  | 161  | 5   | 166  | — | 22  | 6  | 28  |
| Σπάρτης—Sparte .....         | 22  | 4  | 209  | 18  | 253  | 229  | 20  | 249  | — | 2   | 2  | 4   |
| Τριπόλεως—Tripolis .....     | 57  | 12 | 438  | 52  | 559  | 424  | 58  | 482  | — | 71  | 6  | 77  |
| Ἀθροισμα—Total...            | 132 | 24 | 1697 | 196 | 2049 | 1625 | 199 | 1824 | 1 | 203 | 21 | 225 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                               |      |     |       |      |       |       |      |       |    |      |     |      |
|-------------------------------|------|-----|-------|------|-------|-------|------|-------|----|------|-----|------|
| Πατρῶν—Patras .....           | 171  | 41  | 517   | 93   | 822   | 600   | 103  | 703   | 11 | 77   | 31  | 119  |
| Ἀγρινίου—Agrinion .....       | 17   | 3   | 124   | 15   | 159   | 122   | 17   | 139   | —  | 19   | 1   | 20   |
| Ζακύνθου—Zante .....          | 5    | 1   | 64    | 7    | 77    | 60    | 6    | 66    | —  | 9    | 2   | 11   |
| Ἡλείας—Élie .....             | 95   | 6   | 322   | 21   | 444   | 388   | 22   | 410   | —  | 29   | 5   | 34   |
| Καλαβρυτῶν—Kalavryta .....    | 15   | 1   | 68    | 5    | 89    | 81    | 5    | 86    | —  | 2    | 1   | 3    |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie .....  | 7    | —   | 62    | 9    | 78    | 58    | 8    | 66    | —  | 11   | 1   | 12   |
| Λευκάδος—Leucade .....        | 14   | 1   | 109   | 15   | 139   | 119   | 16   | 135   | —  | 4    | —   | 4    |
| Μεσολογγίου—Missolonghi ..... | 34   | 1   | 155   | 7    | 197   | 157   | 6    | 163   | —  | 32   | 2   | 34   |
| Ἀθροισμα—Total ..             | 358  | 54  | 1421  | 172  | 2005  | 1585  | 183  | 1768  | 11 | 183  | 43  | 237  |
| Σύνολον—Total général.        | 2586 | 359 | 10726 | 1498 | 15169 | 11253 | 1596 | 12849 | 89 | 1970 | 261 | 2320 |

β'. 'Ανακριταὶ παρ' 'Εφέταις — b. Juges d'instruction près les Cours d'appel  
(Ἰδιόζουσα δικαιοδοσία—Juridict. extraordinaire)

ΠΙΝΑΞ Β'—II. β'.

TABLEAU B—II. b.

| Ἐφετεῖα<br>Cours d'appel    | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων<br>Nombre d'affaires |                                     |                                                                            |                                     |                | Ἐκ τῶν ὑποθέσεων τούτων<br>De ces affaires                            |                                     |                |                                                           |           |                                     |                |
|-----------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|----------------|
|                             | ἑκκρεμῶν<br>pendantes                  |                                     | εἰσαχθεισῶν<br>κατὰ τὸ ἔτος<br>τούτου :<br>Soumises pen-<br>dant l'année : |                                     | Ἐν ὅλῳ - Total | Ἀπεστέλλουσιν τῷ Εἰσαγ-<br>γελεῖ περατωμέναι :<br>Ont été terminées : |                                     |                | Ἐμείναν ἑκκρεμεῖς<br>Sont restées                         |           |                                     |                |
|                             |                                        |                                     |                                                                            |                                     |                |                                                                       |                                     |                | Πρωτοεῖσακτοὶ<br>τοῦ ἔτους :<br>Premières<br>de l'année : |           | Μὴ πρωτοεῖσακτοὶ<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ - Total |
|                             | Πρωτοεῖσακτοὶ<br>Premières             | Μὴ πρωτοεῖσακτοὶ<br>Complémentaires | Πρωτοεῖσακτοὶ<br>Premières                                                 | Μὴ πρωτοεῖσακτοὶ<br>Complémentaires |                | Πρωτοεῖσακτοὶ<br>Premières                                            | Μὴ πρωτοεῖσακτοὶ<br>Complémentaires | Ἐν ὅλῳ - Total | καὶ πρότερον<br>1937<br>et au paravant                    | 1938      |                                     |                |
|                             | 1                                      | 2                                   | 3                                                                          | 4                                   | 5              | 6                                                                     | 7                                   | 8              | 9                                                         | 10        | 11                                  | 12             |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....         | —                                      | —                                   | 23                                                                         | 4                                   | 27             | 19                                                                    | 4                                   | 23             | —                                                         | 4         | —                                   | 4              |
| Αἰγαίου—Égée.....           | 1                                      | 1                                   | 1                                                                          | —                                   | 3              | 2                                                                     | 1                                   | 3              | —                                                         | —         | —                                   | —              |
| Θεσσαλονίκης—Salonique..... | —                                      | —                                   | 6                                                                          | —                                   | 6              | 6                                                                     | —                                   | 6              | —                                                         | —         | —                                   | —              |
| Θράκης—Thrace.....          | 2                                      | —                                   | 7                                                                          | —                                   | 9              | 3                                                                     | —                                   | 3              | 1                                                         | 5         | —                                   | 6              |
| Κερκύρας—Corfou.....        | 1                                      | —                                   | 3                                                                          | —                                   | 4              | 4                                                                     | —                                   | 4              | —                                                         | —         | —                                   | —              |
| Κρήτης—Crète.....           | —                                      | —                                   | 4                                                                          | —                                   | 4              | 3                                                                     | —                                   | 3              | —                                                         | 1         | —                                   | 1              |
| Λαρίσης—Larissa.....        | 2                                      | —                                   | 3                                                                          | —                                   | 5              | 4                                                                     | —                                   | 4              | —                                                         | 1         | —                                   | 1              |
| Ναυπλίου—Nauplie.....       | 2                                      | —                                   | 31                                                                         | 8                                   | 41             | 25                                                                    | 8                                   | 33             | —                                                         | 8         | —                                   | 8              |
| Πατρῶν—Patras.....          | 4                                      | —                                   | 3                                                                          | —                                   | 7              | 4                                                                     | —                                   | 4              | 1                                                         | 2         | —                                   | 3              |
| <b>Σύνολον—Total.....</b>   | <b>12</b>                              | <b>1</b>                            | <b>81</b>                                                                  | <b>12</b>                           | <b>106</b>     | <b>70</b>                                                             | <b>13</b>                           | <b>83</b>      | <b>2</b>                                                  | <b>21</b> | <b>—</b>                            | <b>23</b>      |



## III. ΣΥΜΒΟΥΛΙΑ

α'. Πλημμελειοδικῶν. — Ἐκδοθέντα βουλευμάτα ἐπὶ τῆς οὐσίας.

ΠΙΝΑΞ Β'—III. α'.

| Συμβούλια<br>Πλημμελειοδικῶν | Ἀριθμὸς προτάσεων :<br>Nombre des affaires : |                                                                            |                                                                                | Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων |                                                                    |                                                                                                                     |                                                                                         |                                      |                                                            |
|------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                              | Ἐκκρεμῶν<br><br>Pendantes                    | Εἰσαγγελιστῶν κατὰ<br>τὸ ἔτος τοῦτο :<br>Entrées pendant<br>l'année :      |                                                                                | Ἐν ὅλῳ<br><br>Total            | Ὅτι δὲν<br>ὑπάρχει<br>ἀφορμὴ<br>πρὸς<br>κατηγορίαν<br><br>Non-lieu | Προσωρι-<br>νὴν παύσιν<br>τῆς κατα-<br>δίωξεως<br><br>Ordonnant<br>la cessation<br>provisoire<br>de la<br>poursuite | Ἀπόσβεσιν ἀξιοποιῶν τῆς<br>πράξεως λόγῳ :<br>Déclarant l'action<br>éteinte à cause de : |                                      |                                                            |
|                              |                                              | Μετὰ τακτι-<br>κὴν ἀνά-<br>κρισιν<br>Après une<br>instruction<br>régulière | Μετὰ προει-<br>σαγωγικὴν<br>ἀνάκρισιν<br>Après une<br>instruction<br>préalable |                                |                                                                    |                                                                                                                     | παραιτή-<br>σεως<br>ἀπὸ τῆς<br>ἐγκλήσεως<br>révocation<br>la plainte                    | παραγρα-<br>φῆς<br>prescrip-<br>tion | θανάτου<br>ἢ ἄλλων<br>λόγων<br>mort<br>ou autres<br>motifs |
|                              |                                              |                                                                            |                                                                                |                                |                                                                    |                                                                                                                     |                                                                                         |                                      |                                                            |
|                              |                                              |                                                                            |                                                                                |                                |                                                                    |                                                                                                                     |                                                                                         |                                      |                                                            |
| 1                            | 2                                            | 3                                                                          | 4                                                                              | 5                              | 6                                                                  | 7                                                                                                                   | 8                                                                                       | 9                                    |                                                            |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν

|                      |     |      |      |       |       |    |     |     |    |
|----------------------|-----|------|------|-------|-------|----|-----|-----|----|
| Ἀθηνῶν . . . . .     | 899 | 2283 | 6357 | 9539  | 6765  | 25 | 1   | 117 | 3  |
| Εὐρυτανίας . . . . . | —   | 110  | 211  | 321   | 201   | 1  | 23  | —   | 1  |
| Θηβῶν . . . . .      | —   | 112  | 257  | 369   | 229   | 3  | 17  | 2   | —  |
| Λαμίας . . . . .     | —   | 140  | 676  | 816   | 607   | 5  | 39  | 1   | 2  |
| Λεβαδείας . . . . .  | —   | 118  | 322  | 440   | 314   | 2  | 1   | 3   | 1  |
| Παρνασίδος . . . . . | —   | 109  | 296  | 405   | 302   | —  | 30  | —   | 3  |
| Πειραιῶς . . . . .   | 20  | 721  | 874  | 1615  | 936   | 7  | 66  | 6   | 7  |
| Χαλκίδος . . . . .   | —   | 1209 | 248  | 1457  | 1160  | 2  | 64  | 16  | 1  |
| Ἀθροισμα . . . . .   | 919 | 4802 | 9241 | 14962 | 10514 | 45 | 241 | 145 | 18 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου

|                     |   |     |     |      |     |    |     |    |    |
|---------------------|---|-----|-----|------|-----|----|-----|----|----|
| Σύρου . . . . .     | — | ..  | ..  | ..   | ..  | .. | ..  | .. | .. |
| Μυτιλήνης . . . . . | — | 156 | 435 | 591  | 389 | 2  | 51  | 4  | —  |
| Σάμου . . . . .     | — | 107 | 254 | 361  | 200 | 1  | 18  | —  | —  |
| Χίου . . . . .      | — | 72  | 211 | 283  | 172 | —  | 43  | 1  | —  |
| Ἀθροισμα . . . . .  | — | 335 | 900 | 1235 | 761 | 3  | 112 | 5  | —  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης

|                        |    |     |      |      |      |    |     |    |    |
|------------------------|----|-----|------|------|------|----|-----|----|----|
| Θεσσαλονίκης . . . . . | .. | ..  | ..   | ..   | ..   | .. | ..  | .. | .. |
| Βεροίας . . . . .      | —  | 85  | 222  | 307  | 191  | 4  | 30  | 2  | —  |
| Ἐδέσσης . . . . .      | —  | 54  | 284  | 338  | 214  | —  | 16  | 2  | —  |
| Καστορίας . . . . .    | —  | 24  | 186  | 210  | 173  | 1  | 8   | 1  | 2  |
| Σερρών . . . . .       | —  | 235 | 583  | 818  | 494  | 2  | 39  | 8  | 5  |
| Φλωρίνης . . . . .     | —  | 83  | 178  | 261  | 188  | 1  | 9   | —  | —  |
| Χαλκιδικῆς . . . . .   | —  | 83  | 314  | 397  | 276  | 2  | 15  | 2  | 1  |
| Ἀθροισμα . . . . .     | —  | 564 | 1767 | 2331 | 1536 | 10 | 117 | 15 | 8  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης

|                    |    |     |      |      |      |   |     |   |    |
|--------------------|----|-----|------|------|------|---|-----|---|----|
| Ροδόπης . . . . .  | —  | 55  | 290  | 345  | 243  | 1 | 40  | — | —  |
| Δράμας . . . . .   | —  | 126 | 289  | 415  | 295  | — | 31  | — | 4  |
| Ἐβρου . . . . .    | —  | 115 | 324  | 439  | 298  | 4 | 18  | — | 6  |
| Καβάλλας . . . . . | 18 | 113 | 494  | 625  | 327  | 1 | 14  | 5 | 3  |
| Ξάνθης . . . . .   | —  | 69  | 136  | 205  | 132  | 1 | 22  | — | 1  |
| Ἀθροισμα . . . . . | 18 | 478 | 1533 | 2029 | 1295 | 7 | 125 | 5 | 14 |

## III. CHAMBRES DU CONSEIL

α'. près les tribunaux correctionnels. — a. Ordonnances rendues sur le fond.

TABLEAU B—III. a.

| διατασσόντων : — Nombre d'ordonnances :                                                                          |                                                    |                                     |                                                            |                                                                 |                                                                           |                                                                                     | Μείναι<br>ἐκκρεμείς<br>προτάσεις<br><br>Affaires<br>restées | Chambres<br>du conseil près<br>les tribunaux<br>correctionnels du : |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Ἀπόρριψιν<br>ποινικῆς<br>ἀγωγῆς ὡς<br>ἀπαράδεκτου<br><br>Rejetant<br>l'action<br>publique<br>comme<br>mal fondée | Παραπομπὴν εἰς :<br>Portant renvoi devant :        |                                     |                                                            |                                                                 |                                                                           | Περαιτέρω<br>ἀνάκρισιν<br><br>Ordonnant<br>une instru-<br>ction complé-<br>mentaire |                                                             |                                                                     | Ἔν. ὅλ. φ<br><br>Total |
|                                                                                                                  | Κακούργιο-<br>δικεῖον<br><br>une Cour<br>d'assises | Ἐφετεῖον<br><br>une Cour<br>d'appel | Πλημμελειο-<br>δικεῖον<br><br>le tribunal<br>correctionnel | Πταισματο-<br>δικεῖον<br><br>le tribunal<br>de simple<br>police | Ἄλλην<br>δικαιοδοσίαν<br>ἢ<br>ἀρμοδιότητα<br><br>une autre<br>juridiction |                                                                                     |                                                             |                                                                     |                        |
| 10                                                                                                               | 11                                                 | 12                                  | 13                                                         | 14                                                              | 15                                                                        | 16                                                                                  | 17                                                          | 18                                                                  |                        |

## Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|    |     |     |      |    |     |     |       |      |            |
|----|-----|-----|------|----|-----|-----|-------|------|------------|
| 14 | 120 | 135 | 1085 | 18 | 86  | 104 | 8473  | 1066 | Athènes    |
| 6  | 3   | 3   | 78   | 3  | 2   | —   | 321   | —    | Eurytanie  |
| —  | 8   | —   | 61   | 5  | 29  | 7   | 361   | 8    | Thèbes     |
| 6  | 17  | 3   | 116  | 12 | 2   | 6   | 816   | —    | Lamia      |
| —  | 12  | 2   | 98   | 4  | 1   | 2   | 440   | —    | Lévadie    |
| 3  | 7   | —   | 54   | —  | 1   | 3   | 403   | 2    | Parnasside |
| 65 | 73  | 40  | 272  | 4  | 51  | 50  | 1577  | 38   | Pirée      |
| —  | 20  | 5   | 179  | 5  | 2   | —   | 1454  | 3    | Chalcis    |
| 94 | 260 | 188 | 1943 | 51 | 174 | 172 | 13845 | 1117 | Total      |

## Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|    |    |   |     |   |   |    |      |   |          |
|----|----|---|-----|---|---|----|------|---|----------|
| 7  | 15 | 4 | 101 | 2 | 2 | 14 | 591  | — | Syra     |
| 1  | 4  | 5 | 121 | 1 | 3 | 7  | 361  | — | Mytilène |
| 6  | 3  | — | 55  | 1 | — | 2  | 283  | — | Samos    |
| 14 | 22 | 9 | 277 | 4 | 5 | 23 | 1235 | — | Chio     |
|    |    |   |     |   |   |    |      |   | Total    |

## Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|    |    |    |     |   |    |    |      |   |             |
|----|----|----|-----|---|----|----|------|---|-------------|
| 1  | 9  | 2  | 64  | 1 | 3  | —  | 307  | — | Salonique   |
| 1  | 5  | 2  | 67  | 5 | 2  | 24 | 338  | — | Véria       |
| 3  | 1  | —  | 14  | 1 | 6  | —  | 210  | — | Edessa      |
| 8  | 25 | 8  | 219 | — | 5  | 5  | 818  | — | Castoria    |
| 1  | 8  | 1  | 48  | — | 2  | 3  | 261  | — | Serrès      |
| 1  | 4  | 5  | 67  | — | 1  | 23 | 397  | — | Florina     |
| 15 | 52 | 18 | 479 | 7 | 19 | 55 | 2331 | — | Chalcidique |
|    |    |    |     |   |    |    |      |   | Total       |

## Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|    |    |   |     |   |    |    |      |     |         |
|----|----|---|-----|---|----|----|------|-----|---------|
| 6  | 10 | 1 | 36  | 1 | 5  | 2  | 345  | —   | Rhodope |
| 4  | 19 | 1 | 48  | 1 | 11 | 1  | 415  | —   | Drama   |
| 2  | 21 | 2 | 49  | — | 34 | 5  | 439  | —   | Hévros  |
| 4  | 11 | 1 | 125 | 1 | 1  | 4  | 497  | 128 | Cavalla |
| —  | 10 | — | 30  | 2 | 2  | 4  | 204  | 1   | Xanthé  |
| 16 | 71 | 5 | 288 | 5 | 53 | 16 | 1900 | 129 | Total   |

## ΠΙΝΑΞ Β'—III. α'. (Συνέχεια)

| Συμβούλια<br>Πλημμελειοδικῶν | Ἀριθμὸς προτάσεων :<br>Nombre d'affaires : |                                                                            |                                                                                |                 | Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων                                 |                                                                                                               |                                                                                             |                                      |                                                   |
|------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                              | Ἐκκρεμῶν<br>Pendantes                      | Εἰσαχθεῖσθαι κατὰ<br>τὸ ἔτος τοῦτο :<br>Entrées pendant<br>l'année         |                                                                                | Ἐν ὅλῳ<br>Total | Ὅτι δὲν<br>ὑπάρχει<br>ἀφορμὴ<br>πρὸς<br>κατηγορίαν<br>Non-lieu | Προσωρινήν<br>παύσιν<br>τῆς κατα-<br>δίωξεως<br>Ordonnant<br>la cessation<br>provisoire<br>de la<br>poursuite | Ἀπόσβεσιν ἀξιοποῖνου τῆς<br>πράξεως λόγῳ :<br>Déclarant l'action<br>éteinte pour cause de : |                                      |                                                   |
|                              |                                            | Μετὰ τακτι-<br>κὴν ἀνά-<br>κρισιν<br>Après une<br>instruction<br>régulière | Μετὰ προει-<br>σαγωγικὴν<br>ἀνάκρισιν<br>Après une<br>instruction<br>préalable |                 |                                                                |                                                                                                               | παραιτή-<br>σεως<br>ἀπὸ τῆς<br>ἐγκλήσεως<br>révoca-<br>tion de<br>la plainte                | παρα-<br>γραφῆς<br>prescrip-<br>tion | θανάτου<br>ἢ ἄλλων<br>λόγων<br>décès<br>ou autres |
|                              |                                            |                                                                            |                                                                                |                 |                                                                |                                                                                                               |                                                                                             |                                      |                                                   |
|                              | 1                                          | 2                                                                          | 3                                                                              | 4               | 5                                                              | 6                                                                                                             | 7                                                                                           | 8                                    | 9                                                 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Κερκύρας

|                     |   |     |      |      |      |    |     |   |   |
|---------------------|---|-----|------|------|------|----|-----|---|---|
| Κερκύρας . . . . .  | — | 93  | 583  | 676  | 419  | —  | 38  | 2 | — |
| Ἄρτης . . . . .     | — | 126 | 387  | 513  | 378  | —  | 5   | 2 | — |
| Ἰωαννίνων . . . . . | — | 353 | 808  | 1161 | 819  | 11 | 38  | — | — |
| Πρεβέζης . . . . .  | — | 83  | 234  | 317  | 223  | —  | 21  | — | — |
| Ἀθροισμα . . . . .  | — | 655 | 2012 | 2667 | 1839 | 11 | 102 | 4 | — |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Κρήτης

|                     |   |     |      |      |      |   |     |    |   |
|---------------------|---|-----|------|------|------|---|-----|----|---|
| Χανίων . . . . .    | — | 238 | 553  | 791  | 551  | 2 | 40  | 4  | 2 |
| Ἡρακλείου . . . . . | — | 184 | 780  | 964  | 560  | 1 | 41  | 3  | 3 |
| Λασηθίου . . . . .  | — | 73  | 306  | 379  | 262  | 2 | 36  | 7  | 2 |
| Ρεθύμνης . . . . .  | — | 82  | 205  | 287  | 158  | 1 | 21  | 3  | 1 |
| Ἀθροισμα . . . . .  | — | 577 | 1844 | 2421 | 1531 | 6 | 138 | 17 | 8 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Λαρίσης

|                     |   |     |      |      |      |    |     |    |    |
|---------------------|---|-----|------|------|------|----|-----|----|----|
| Λαρίσης . . . . .   | 2 | 346 | 611  | 959  | 637  | 2  | 68  | 10 | 8  |
| Βόλου . . . . .     | — | 155 | 400  | 555  | 414  | 8  | 13  | —  | 2  |
| Γρεβενῶν . . . . .  | — | 45  | 286  | 331  | 275  | —  | 12  | —  | 2  |
| Καρδίτσας . . . . . | — | 196 | 350  | 546  | 351  | 7  | 53  | 2  | 1  |
| Κοζάνης . . . . .   | — | 91  | 360  | 451  | 328  | 2  | 26  | 1  | —  |
| Τρικάλων . . . . .  | — | 149 | 594  | 743  | 624  | 1  | 22  | 2  | —  |
| Ἀθροισμα . . . . .  | 2 | 982 | 2601 | 3585 | 2629 | 20 | 194 | 15 | 13 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Ναυπλίου

|                       |   |      |      |      |      |    |     |    |    |
|-----------------------|---|------|------|------|------|----|-----|----|----|
| Ναυπλίου . . . . .    | — | 142  | 841  | 983  | 796  | 2  | 33  | 2  | 24 |
| Γυθείου . . . . .     | — | 91   | 281  | 372  | 288  | 1  | 13  | —  | 1  |
| Καλαμῶν . . . . .     | — | 424  | 510  | 934  | 448  | 4  | 29  | 3  | 7  |
| Κορίνθου . . . . .    | — | 106  | 526  | 632  | 451  | 2  | 34  | 2  | 38 |
| Κυπαρισσίας . . . . . | — | 141  | 664  | 805  | 648  | 1  | 8   | 1  | 10 |
| Σπάρτης . . . . .     | — | 215  | 1115 | 1330 | 1032 | 2  | 86  | 2  | 6  |
| Τριπόλεως . . . . .   | — | 191  | 168  | 359  | 193  | 3  | 41  | 9  | 4  |
| Ἀθροισμα . . . . .    | — | 1310 | 4105 | 5415 | 3856 | 15 | 244 | 19 | 90 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Πατρῶν

|                       |     |       |       |       |       |     |      |     |     |
|-----------------------|-----|-------|-------|-------|-------|-----|------|-----|-----|
| Πατρῶν . . . . .      | —   | 572   | 993   | 1565  | 1002  | —   | 60   | 1   | 8   |
| Ἀργινίου . . . . .    | —   | 114   | 373   | 487   | 372   | 1   | 14   | 1   | 4   |
| Ζακύνθου . . . . .    | —   | 57    | 169   | 226   | 123   | 1   | 14   | 11  | 24  |
| Ἠλείας . . . . .      | —   | 390   | 624   | 1014  | 646   | 5   | 23   | 2   | 7   |
| Καλαβρυτῶν . . . . .  | —   | 78    | 326   | 404   | 329   | 2   | 2    | 1   | 2   |
| Κεφαλληνίας . . . . . | 1   | 58    | 299   | 358   | 278   | 1   | 25   | —   | 1   |
| Λευκάδος . . . . .    | —   | 138   | 375   | 513   | 357   | 3   | 14   | 3   | 3   |
| Μεσολογγίου . . . . . | —   | 121   | 608   | 729   | 525   | 3   | 28   | 1   | 3   |
| Ἀθροισμα . . . . .    | 1   | 1528  | 3767  | 5296  | 3632  | 16  | 180  | 20  | 52  |
| Σύνολον . . . . .     | 940 | 11231 | 27770 | 39941 | 27593 | 133 | 1453 | 245 | 203 |

TABLEAU B—III. a. (suite)

| διατασσόντων : — Nombre d'ordonnances :                 |                                                |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        |                                                       |                 | Μείνουν<br>έγκρεμεις<br>προτάσεις | Chambres<br>du conseil près<br>les tribunaux<br>correctionnels du : |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Απόρριψιν<br>ποινικής<br>άγωγής ως<br>άπαράδεκτου       | Παραπομπήν εις<br>Portant renvoi devant        |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        | Περαιτέρω<br>ανάκρισιν                                | Εν όλω<br>Total | Affaires<br>restées               |                                                                     |
| Rejetant<br>l'action<br>publique<br>comme<br>mal fondée | Κακούργιο-<br>δικεῖον<br>une Cour<br>d'assises | Ἐφετεῖον<br>une Cour<br>d'appel | Πλημμελειο-<br>δικεῖον<br>le tribunal<br>correctionnel | Πταιματο-<br>δικεῖον<br>le tribunal<br>de simple<br>police | ἄλλην<br>δικαιοδοσίαν<br>ἢ<br>ἀρμοδιότητα<br>une autre<br>jurisdiction | Ordonnant<br>une instru-<br>ction complé-<br>mentaire |                 |                                   |                                                                     |
| 10                                                      | 11                                             | 12                              | 13                                                     | 14                                                         | 15                                                                     | 16                                                    | 17              | 18                                |                                                                     |
| Ressort de la Cour d'appel de Corfou                    |                                                |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        |                                                       |                 |                                   |                                                                     |
| 6                                                       | 10                                             | 6                               | 187                                                    | 3                                                          | 4                                                                      | 1                                                     | 676             | —                                 | Corfou                                                              |
| 4                                                       | 23                                             | 7                               | 88                                                     | 2                                                          | 3                                                                      | 1                                                     | 513             | —                                 | Arta                                                                |
| 8                                                       | 25                                             | 9                               | 236                                                    | 5                                                          | 2                                                                      | 8                                                     | 1161            | —                                 | Jannina                                                             |
| 4                                                       | 9                                              | 2                               | 58                                                     | —                                                          | —                                                                      | —                                                     | 317             | —                                 | Prévéza                                                             |
| 22                                                      | 67                                             | 24                              | 569                                                    | 10                                                         | 9                                                                      | 10                                                    | 2667            | —                                 | Total                                                               |
| Ressort de la Cour d'appel de Crète                     |                                                |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        |                                                       |                 |                                   |                                                                     |
| 1                                                       | 24                                             | 6                               | 155                                                    | 2                                                          | 2                                                                      | 2                                                     | 791             | —                                 | La Canée                                                            |
| 8                                                       | 9                                              | 3                               | 272                                                    | 2                                                          | 57                                                                     | 5                                                     | 914             | —                                 | Héraclion                                                           |
| 12                                                      | 3                                              | 3                               | 50                                                     | —                                                          | 2                                                                      | —                                                     | 379             | —                                 | Lassithi                                                            |
| —                                                       | 13                                             | 1                               | 82                                                     | 2                                                          | 5                                                                      | —                                                     | 287             | —                                 | Réthymno                                                            |
| 21                                                      | 49                                             | 13                              | 559                                                    | 6                                                          | 66                                                                     | 7                                                     | 2421            | —                                 | Total                                                               |
| Ressort de la Cour d'appel de Larissa                   |                                                |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        |                                                       |                 |                                   |                                                                     |
| 2                                                       | 18                                             | 2                               | 179                                                    | 2                                                          | 4                                                                      | 25                                                    | 957             | 2                                 | Larissa                                                             |
| —                                                       | 10                                             | 5                               | 89                                                     | 3                                                          | 2                                                                      | 9                                                     | 555             | —                                 | Volo                                                                |
| 1                                                       | 2                                              | —                               | 33                                                     | 2                                                          | 1                                                                      | 3                                                     | 331             | —                                 | Grévéna                                                             |
| 4                                                       | 13                                             | 3                               | 107                                                    | 3                                                          | 2                                                                      | —                                                     | 546             | —                                 | Carditsa                                                            |
| 4                                                       | 5                                              | 2                               | 66                                                     | 2                                                          | 4                                                                      | 11                                                    | 451             | —                                 | Cozane                                                              |
| 5                                                       | 13                                             | 3                               | 62                                                     | 1                                                          | 2                                                                      | 8                                                     | 743             | —                                 | Trikkala                                                            |
| 16                                                      | 61                                             | 15                              | 536                                                    | 13                                                         | 15                                                                     | 56                                                    | 3583            | 2                                 | Total                                                               |
| Ressort de la Cour d'appel de Nauplie                   |                                                |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        |                                                       |                 |                                   |                                                                     |
| 10                                                      | 15                                             | 1                               | 75                                                     | 3                                                          | 8                                                                      | 14                                                    | 983             | —                                 | Nauplie                                                             |
| —                                                       | 13                                             | —                               | 51                                                     | 3                                                          | 1                                                                      | 1                                                     | 372             | —                                 | Ghythion                                                            |
| 5                                                       | 48                                             | 7                               | 184                                                    | 15                                                         | 20                                                                     | 22                                                    | 792             | 142                               | Calamata                                                            |
| 1                                                       | 6                                              | 10                              | 73                                                     | 1                                                          | 6                                                                      | 8                                                     | 632             | —                                 | Corinthe                                                            |
| 18                                                      | 16                                             | 3                               | 88                                                     | 3                                                          | 3                                                                      | 6                                                     | 805             | —                                 | Kyparissia                                                          |
| 2                                                       | 17                                             | —                               | 160                                                    | 9                                                          | 8                                                                      | 6                                                     | 1330            | —                                 | Sparte                                                              |
| 12                                                      | 22                                             | 2                               | 63                                                     | 1                                                          | 2                                                                      | 7                                                     | 359             | —                                 | Tripolis                                                            |
| 48                                                      | 137                                            | 23                              | 694                                                    | 35                                                         | 48                                                                     | 64                                                    | 5273            | 142                               | Total                                                               |
| Ressort de la Cour d'appel de Patras                    |                                                |                                 |                                                        |                                                            |                                                                        |                                                       |                 |                                   |                                                                     |
| 31                                                      | 28                                             | —                               | 368                                                    | 4                                                          | 25                                                                     | 38                                                    | 1565            | —                                 | Patras                                                              |
| 3                                                       | 20                                             | 3                               | 52                                                     | 3                                                          | 9                                                                      | 5                                                     | 487             | —                                 | Agrinion                                                            |
| —                                                       | 6                                              | 1                               | 88                                                     | —                                                          | 2                                                                      | 6                                                     | 226             | —                                 | Zante                                                               |
| 4                                                       | 33                                             | 2                               | 234                                                    | —                                                          | 44                                                                     | 14                                                    | 1014            | —                                 | Élie                                                                |
| 4                                                       | 5                                              | 2                               | 55                                                     | 2                                                          | —                                                                      | —                                                     | 404             | —                                 | Calavryta                                                           |
| 2                                                       | 7                                              | 1                               | 39                                                     | 1                                                          | 2                                                                      | 1                                                     | 358             | —                                 | Céphalonie                                                          |
| 4                                                       | 21                                             | 3                               | 77                                                     | 15                                                         | 2                                                                      | 11                                                    | 513             | —                                 | Leucade                                                             |
| 11                                                      | 10                                             | 2                               | 136                                                    | 5                                                          | —                                                                      | 5                                                     | 729             | —                                 | Missolonghi                                                         |
| 59                                                      | 130                                            | 14                              | 999                                                    | 30                                                         | 84                                                                     | 80                                                    | 5296            | —                                 | Total                                                               |
| 305                                                     | 849                                            | 309                             | 6344                                                   | 161                                                        | 473                                                                    | 483                                                   | 38551           | 1390                              | Total général                                                       |

β'. Ἐφετῶν. — Ἐκδοθέντα βουλευματα ἐπὶ τῆς οὐσίας.  
(Ἰδιάζουσα δικαιοδοσία).

ΠΙΝΑΞ Β'.—III. β'.

| Συμβούλια<br>Ἐφετῶν    | Ἀριθμὸς προτάσεων :<br>Nombre d'affaires : |                                                                            |                                                                                       |                 | Ἀριθμὸς ἐκδοθέντων βουλευμάτων                                   |                                                                                                                 |                                                                                             |                                      |                                                   |
|------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                        | Ἐκκρεμῶν<br>Pendantes                      | Εἰσαχθεισῶν κατὰ τὸ<br>ἔτος τοῦτο :<br>Entrées pendant<br>l'année          |                                                                                       | Ἐν ὅλῳ<br>Total | Ὅτι δὲν<br>ὑπάρχει<br>ἀφορμὴ<br>πρὸς κα-<br>τηγορίαν<br>Non-lieu | Προσωρι-<br>νὴν παύσιν<br>τῆς κατα-<br>δίωξεως<br>Ordonnant<br>la cessation<br>provisoire<br>de la<br>poursuite | Ἀπόβεισιν ἀξιοποινοῦ τῆς<br>πράξεως λόγῳ :<br>Déclarant l'action éteinte<br>pour cause de : |                                      |                                                   |
|                        |                                            | Μετὰ τακτι-<br>κὴν ἀνά-<br>κρισιν<br>Après une<br>instruction<br>régulière | Μετὰ προ-<br>εισαγωγι-<br>κὴν ἀνά-<br>κρισιν<br>Après une<br>instruction<br>préalable |                 |                                                                  |                                                                                                                 | παραιτή-<br>σεως ἀπὸ<br>τῆς ἐγκλή-<br>σεως<br>révoca-<br>tion depuis<br>la plainte          | παραγρα-<br>φῆς<br>pres-<br>cription | θανάτου<br>ἢ ἄλλων<br>λόγων<br>décès<br>ou autres |
|                        |                                            |                                                                            |                                                                                       |                 |                                                                  |                                                                                                                 |                                                                                             |                                      |                                                   |
| 1                      | 2                                          | 3                                                                          | 4                                                                                     | 5               | 6                                                                | 7                                                                                                               | 8                                                                                           | 9                                    |                                                   |
| * Ἀθηνῶν . . . . .     | —                                          | 17                                                                         | 1                                                                                     | 18              | 11                                                               | —                                                                                                               | 1                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Αἰγαίου . . . . .      | —                                          | 3                                                                          | —                                                                                     | 3               | 2                                                                | —                                                                                                               | —                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Θεσσαλονίκης . . . . . | —                                          | 6                                                                          | —                                                                                     | 6               | 5                                                                | —                                                                                                               | 1                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Θράκης . . . . .       | —                                          | 3                                                                          | —                                                                                     | 3               | —                                                                | —                                                                                                               | 1                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Κερκύρας . . . . .     | —                                          | 1                                                                          | —                                                                                     | 1               | 1                                                                | —                                                                                                               | —                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Κρήτης . . . . .       | —                                          | —                                                                          | 3                                                                                     | 3               | 1                                                                | 1                                                                                                               | —                                                                                           | —                                    | 1                                                 |
| Λαρίσης . . . . .      | —                                          | 4                                                                          | 1                                                                                     | 5               | 4                                                                | —                                                                                                               | 1                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Ναυπλίου . . . . .     | —                                          | 30                                                                         | —                                                                                     | 30              | 20                                                               | —                                                                                                               | 1                                                                                           | —                                    | —                                                 |
| Πατρῶν . . . . .       | —                                          | 8                                                                          | —                                                                                     | 8               | 7                                                                | —                                                                                                               | —                                                                                           | 1                                    | —                                                 |
| Σύνολον . . . . .      | —                                          | 72                                                                         | 5                                                                                     | 77              | 51                                                               | 1                                                                                                               | 5                                                                                           | 1                                    | 1                                                 |



b. Près les cours d'appel. — Ordonnances rendues sur le fond.  
(Juridiction extraordinaire).

TABLEAU B—III. b.

| διατασσόντων : — Nombre des ordonnances :                                                                           |                                                |                                 |                                                                  |                                                                  |                                                                              |                                                                                   |                  | Μείναι<br>έκκρεμείς<br>προτάσεις<br><br>Affaires<br>restées | Chambres<br>du conseil près<br>les cours<br>d'appel de : |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Ἀπόρριψη<br>ποινικῆς<br>ἀγωγῆς ὡς<br>ἀπαράδεκτου<br><br>Rejetant<br>l'action pu-<br>blique com-<br>me mal<br>fondée | Παραπομπήνεις<br>Portant renvoi devant         |                                 |                                                                  |                                                                  |                                                                              | Περαιτέρω<br>ἀνάγκαι<br><br>Ordonnant<br>une instru-<br>ction com-<br>plémentaire | Ἔνδελες<br>Total |                                                             |                                                          |
| 10                                                                                                                  | Κακούργιο-<br>δικεῖον<br>une Cour<br>d'assises | Ἐφετεῖον<br>une cour<br>d'appel | Πλημ-<br>μελειоди-<br>κεῖον<br>le tribunal<br>correc-<br>tionnel | Πται-<br>σματοδι-<br>κεῖον<br>le tribunal<br>de simple<br>police | ἄλλην<br>δικαιοδο-<br>σίαν<br>ἢ ἀρμο-<br>διότητα<br>une autre<br>juridiction | 16                                                                                | 17               | 18                                                          |                                                          |
| —                                                                                                                   | —                                              | 4                               | —                                                                | —                                                                | 1                                                                            | 1                                                                                 | 18               | —                                                           | Athènes                                                  |
| —                                                                                                                   | —                                              | 1                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 3                | —                                                           | l'Égée                                                   |
| —                                                                                                                   | —                                              | —                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 6                | —                                                           | Salonique                                                |
| —                                                                                                                   | —                                              | —                               | 1                                                                | —                                                                | 1                                                                            | —                                                                                 | 3                | —                                                           | Thrace                                                   |
| —                                                                                                                   | —                                              | —                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 1                | —                                                           | Corfou                                                   |
| —                                                                                                                   | —                                              | —                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 3                | —                                                           | Crète                                                    |
| —                                                                                                                   | —                                              | —                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 5                | —                                                           | Larissa                                                  |
| —                                                                                                                   | —                                              | 9                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 30               | —                                                           | Nauplie                                                  |
| —                                                                                                                   | —                                              | —                               | —                                                                | —                                                                | —                                                                            | —                                                                                 | 8                | —                                                           | Patras                                                   |
| —                                                                                                                   | —                                              | 14                              | 1                                                                | —                                                                | 2                                                                            | 1                                                                                 | 77               | —                                                           | Total                                                    |



## γ'. Συμβούλια Ἐφετῶν. — Ἐκδοθέντα μετ' ἀνακοπὴν βουλευμάτων ἐπὶ τῆς οὐσίας. —

ΠΙΝΑΞ Β'—III. γ'.

| Συμβούλια<br><br>Ἐφετῶν | Ἀριθμὸς βουλευμάτων Συμβουλίων Πλημμελειοδικῶν<br>προσβληθέντων δι' ἀνακοπῆς :<br>Nombre des ordonnances des chambres du conseil près<br>les tribunaux correctionnels attaquées par opposition. |                                                                                                                        |                                                |                                  |                   | Ἐκδοθέντα βουλευματα —                                                                               |                         |                                                                           |                                                                                                                                    |                                                                                                                                        |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | Ἐκφευγόντων —<br>Pendants                                                                                                                                                                       | Εἰσαχθέντων κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο<br>καὶ ἀνακοπέντων ὑπὸ :<br>Entrées pendant cette année<br>dont ont été attaquées par : |                                                |                                  | Ἐν ὅλῳ —<br>Total | Ἐπικυροῦντα :<br>Confirmant celles des chambres<br>du conseil près les tribunaux<br>correctionnels : |                         |                                                                           | Μεταρρυθμιστικά, —<br><br>Παραπέμποντα : —                                                                                         |                                                                                                                                        |
|                         |                                                                                                                                                                                                 | Τοῦ Εἰσαγγελέως<br>Le procureur                                                                                        | Τοῦ πολιτικοῦ<br>ἐνάγοντος<br>La partie civile | Τοῦ κατηγορουμένου<br>Le prévenu |                   | Ἀπαλλαγὴν<br>De non-lieu                                                                             | Παραπομπὴν<br>De renvoi | Προσωρινὴν καὶ<br>καταδικῶς<br>De cessation provisoire<br>de la poursuite | Ἐπὶ κακούργηματι<br>παράπεμφθέντας ἐπὶ<br>πλημμελίῳ<br>Aux assises contre de<br>prévenus renvoyés de-<br>vant le trib. correction. | Ἐπὶ πλημμελίῳ<br>παράπεμφθέντας ἐπὶ<br>κακούργηματι<br>Devant le trib. correcti-<br>onnel contre de préve-<br>nus renvoyés aux assises |
|                         |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                        |                                                |                                  |                   |                                                                                                      |                         |                                                                           |                                                                                                                                    |                                                                                                                                        |
| 1                       | 2                                                                                                                                                                                               | 3                                                                                                                      | 4                                              | 5                                | 6                 | 7                                                                                                    | 8                       | 9                                                                         | 10                                                                                                                                 |                                                                                                                                        |
| Ἀθηνῶν . . . . .        | —                                                                                                                                                                                               | 7                                                                                                                      | 397                                            | 1367                             | 1771              | 349                                                                                                  | 1116                    | —                                                                         | —                                                                                                                                  | —                                                                                                                                      |
| Αἰγαίου . . . . .       | —                                                                                                                                                                                               | 4                                                                                                                      | 24                                             | 217                              | 245               | 141                                                                                                  | 79                      | —                                                                         | —                                                                                                                                  | —                                                                                                                                      |
| Θεσσαλονίκης . . . . .  | —                                                                                                                                                                                               | 6                                                                                                                      | 49                                             | 250                              | 305               | 212                                                                                                  | —                       | 3                                                                         | 5                                                                                                                                  | 1                                                                                                                                      |
| Θράκης . . . . .        | —                                                                                                                                                                                               | 12                                                                                                                     | 15                                             | 62                               | 89                | 15                                                                                                   | 44                      | —                                                                         | 3                                                                                                                                  | 2                                                                                                                                      |
| Κερκύρας . . . . .      | —                                                                                                                                                                                               | 5                                                                                                                      | 33                                             | 155                              | 193               | 24                                                                                                   | 146                     | 2                                                                         | 3                                                                                                                                  | 4                                                                                                                                      |
| Κρήτης . . . . .        | —                                                                                                                                                                                               | 279                                                                                                                    | 38                                             | 158                              | 475               | 308                                                                                                  | 141                     | —                                                                         | —                                                                                                                                  | 1                                                                                                                                      |
| Λαρίσης . . . . .       | —                                                                                                                                                                                               | 357                                                                                                                    | 39                                             | 211                              | 607               | 387                                                                                                  | 154                     | —                                                                         | —                                                                                                                                  | 2                                                                                                                                      |
| Ναυπλίου . . . . .      | —                                                                                                                                                                                               | 417                                                                                                                    | 189                                            | 170                              | 776               | 403                                                                                                  | 225                     | 20                                                                        | 21                                                                                                                                 | 19                                                                                                                                     |
| Πατρῶν . . . . .        | —                                                                                                                                                                                               | 536                                                                                                                    | 80                                             | 308                              | 924               | 569                                                                                                  | 254                     | 4                                                                         | 2                                                                                                                                  | 10                                                                                                                                     |
| Ἰσθμίου . . . . .       | —                                                                                                                                                                                               | 1623                                                                                                                   | 864                                            | 2898                             | 5385              | 2408                                                                                                 | 2159                    | 29                                                                        | 34                                                                                                                                 | 39                                                                                                                                     |





## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΠ' ΑΚΡΟΑΤΗΡΙΩ — INSTRUCTION A L'AUDIENCE

## I. ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΑ — I. TRIBUNAUX DE SIMPLE POLICE

α'. Ἀριθμὸς εἰσαχθεισῶν ὑποθέσεων καὶ ἐκδοθεισῶν ἐν συνόλῳ ἀποφάσεων.  
a. Nombre des affaires introduites et des jugements rendus.

ΠΙΝΑΞ Γ'—I. α.

TABLEAU C.—I. a.

|                                                          |                                                     |                                         |                                           |                                             |                                                                      |                     |                                                                                        |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Πταισματοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις: — Affaires introduites:      |                                         |                                           |                                             |                                                                      |                     | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στίλ 6)<br><br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br><br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|                                                          | Τακτικῆς διαδικασίας:<br>De la procédure ordinaire: |                                         |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br><br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br><br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br><br>Total |                                                                                        |                                                                                 |
|                                                          | Τὸ πρῶτον<br><br>Pour la<br>première<br>fois        | Μετ'<br>ἀναβολὴν<br><br>Après<br>remise | Μετ'<br>ἀνακοπὴν<br><br>Sur<br>opposition |                                             |                                                                      |                     |                                                                                        |                                                                                 |
|                                                          |                                                     |                                         |                                           |                                             |                                                                      |                     |                                                                                        |                                                                                 |
|                                                          |                                                     |                                         |                                           |                                             |                                                                      |                     |                                                                                        |                                                                                 |
| 1                                                        | 2                                                   | 3                                       | 4                                         | 5                                           | 6                                                                    | 7                   | 8                                                                                      |                                                                                 |

## Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν — Cour d'appel d'Athènes

Περιφέρεια Πλημδικοῦ: — Ressort du Tribunal correctionnel de:

## 1. Ἀθηνῶν — Athènes

|                              |       |      |      |       |       |       |       |       |
|------------------------------|-------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Ἀθηνῶν—Athènes . . . . .     | 22004 | 1911 | 2252 | 21962 | 12477 | 60606 | 66984 | 61573 |
| Εἰδυλλίας—Idyllie . . . . .  | 399   | 17   | 23   | 11    | —     | 443   | 606   | 494   |
| Ἐλευσίνος—Elefsis . . . . .  | 956   | 30   | 41   | 24    | —     | 1051  | 1448  | 1167  |
| Ἐρυθρῶν—Erythrées . . . . .  | 229   | 9    | 18   | 3     | —     | 259   | 318   | 275   |
| Κρωπίας—Cropia . . . . .     | 2000  | 45   | 20   | 51    | —     | 2116  | 3014  | 2320  |
| Λαυρίου—Laurium . . . . .    | 1085  | 88   | 14   | 2     | —     | 1189  | 1658  | 1277  |
| Μαραθῶνος—Marathon . . . . . | 3122  | 246  | 61   | 5     | —     | 3434  | 4023  | 3658  |
| Μεγάρων—Mégara . . . . .     | 1574  | 25   | 32   | 48    | —     | 1679  | 2152  | 1809  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .     | 31369 | 2364 | 2461 | 22106 | 12477 | 70777 | 80203 | 72573 |

## 2. Εὐρυτανίας — Eurytanie

|                                  |      |     |     |    |   |      |      |      |
|----------------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Εὐρυτανίας—Eurytanie . . . . .   | 857  | 89  | 73  | 12 | — | 1031 | 1419 | 1141 |
| Ἀγραίων—Agréai . . . . .         | 250  | 38  | 6   | —  | — | 294  | 350  | 320  |
| Ἀπεραντίων—Apérantiai . . . . .  | 112  | 16  | 8   | —  | — | 136  | 177  | 143  |
| Ἀρακυνθίων—Aracynthiai . . . . . | 122  | 9   | 3   | —  | — | 134  | 173  | 158  |
| Κτημενίων—Ctiméniai . . . . .    | 594  | 25  | 41  | 1  | — | 661  | 935  | 661  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .         | 1935 | 177 | 131 | 13 | — | 2256 | 3054 | 2423 |

## 3. Θηβῶν — Thèbes

|                             |      |     |     |    |   |      |      |      |
|-----------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Θηβῶν—Thèbes . . . . .      | 2163 | 469 | 261 | 88 | — | 2981 | 4943 | 3418 |
| Θεσπιῶν—Thespiéai . . . . . | 768  | 30  | 17  | 6  | — | 821  | 775  | 829  |
| Θισβῆς—Thisbé . . . . .     | 555  | 76  | 27  | 3  | — | 761  | 1163 | 857  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .    | 3586 | 575 | 305 | 97 | — | 4563 | 6881 | 5104 |

## 4. Λαμίας — Lamia

|                                  |      |     |     |     |   |       |       |       |
|----------------------------------|------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Λαμίας—Lamia . . . . .           | 1850 | 265 | 153 | 63  | — | 2331  | 3615  | 2544  |
| Ἀταλάντης—Atalante . . . . .     | 1605 | 99  | 15  | 13  | — | 1732  | 2612  | 1912  |
| Δομοκοῦ—Domocos . . . . .        | 1277 | 36  | 22  | 2   | — | 1337  | 2030  | 1483  |
| Δρυμίας—Drymie . . . . .         | 511  | 26  | 5   | 7   | — | 549   | 905   | 616   |
| Ἐλατείας—Elaté . . . . .         | 872  | 63  | 19  | —   | — | 954   | 1288  | 1036  |
| Θερμοπυλῶν—Thermopyles . . . . . | 535  | 10  | 10  | 7   | — | 562   | 780   | 562   |
| Μακρακώμης—Macracome . . . . .   | 810  | 31  | 43  | 6   | — | 890   | 1569  | 1014  |
| Σπερχειάδος—Sperchiade . . . . . | 732  | 24  | 6   | 3   | — | 765   | 1107  | 807   |
| Ἵπάτης—Hypate . . . . .          | 540  | 34  | 37  | 3   | — | 614   | 914   | 666   |
| Φαλάρων—Phalara . . . . .        | 738  | 21  | 26  | 11  | — | 796   | 1254  | 928   |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .         | 9470 | 609 | 336 | 115 | — | 10530 | 16074 | 11568 |

## 5. Λεβαδείας — Livadia

|                               |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Λεβαδείας—Livadia . . . . .   | 2413 | 233 | 166 | 100 | — | 2912 | 4490 | 3173 |
| Ἀμβρυσσοῦ—Amvryssos . . . . . | 882  | 46  | 43  | 2   | — | 973  | 1522 | 987  |
| Ἀραχώβης—Arachova . . . . .   | 259  | 13  | 11  | 3   | — | 286  | 380  | 308  |
| Χαιρωνείας—Chéronée . . . . . | 234  | 21  | 40  | 4   | — | 299  | 410  | 317  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .      | 3788 | 313 | 260 | 109 | — | 4470 | 6802 | 4785 |

|                                                          |                                                     |                                         |                                           |                                             |                                                                     |                     |                                                                                         |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Πταισματοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις: — Affaires introduites:      |                                         |                                           |                                             |                                                                     |                     | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br><br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br><br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|                                                          | Τακτικῆς διαδικασίας:<br>De la procédure ordinaire: |                                         |                                           | Ἐπ'<br>αὐτεφώρῳ<br><br>De flagrant<br>délit | Βεβιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br><br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br><br>Total |                                                                                         |                                                                                 |
|                                                          | Τὸ πρῶτον<br><br>Pour la<br>première<br>fois        | Μετ'<br>ἀναβολὴν<br><br>Après<br>remise | Μετ'<br>ἀνακοπὴν<br><br>Sur<br>opposition |                                             |                                                                     |                     |                                                                                         |                                                                                 |
|                                                          |                                                     |                                         |                                           |                                             |                                                                     |                     |                                                                                         |                                                                                 |
|                                                          |                                                     |                                         |                                           |                                             |                                                                     |                     |                                                                                         |                                                                                 |
| 1                                                        | 2                                                   | 3                                       | 4                                         | 5                                           | 6                                                                   | 7                   | 8                                                                                       |                                                                                 |

## 6. Παρνασσίδος — Parnasside

|                                |      |     |     |    |    |      |      |      |
|--------------------------------|------|-----|-----|----|----|------|------|------|
| Ἀμφίσσης—Amphissa . . . . .    | 692  | 54  | 58  | 14 | —  | 818  | 1357 | 894  |
| Γαλαξειδίου—Galaxidi . . . . . | 254  | 10  | 23  | —  | —  | 287  | 387  | 310  |
| Δωρίδος—Doride . . . . .       | 395  | 15  | 18  | —  | —  | 428  | 550  | 428  |
| Δωριέων—Doriens. . . . .       | ..   | ..  | ..  | .. | .. | ..   | ..   | ..   |
| Εὔπαλιου—Eupalion. . . . .     | 365  | 1   | 13  | —  | —  | 379  | 516  | 401  |
| Κρίσσης—Crissa . . . . .       | 565  | 35  | 23  | 17 | —  | 640  | 913  | 678  |
| Κροκυλίου—Crokylion. . . . .   | 536  | 19  | 29  | 3  | —  | 587  | 856  | 587  |
| Τολοφῶνος—Tolophon. . . . .    | 430  | 35  | 18  | 2  | —  | 485  | 688  | 523  |
| Ἀθροισμα—Total. . . . .        | 3237 | 169 | 182 | 36 | —  | 3624 | 5267 | 3821 |

## 7. Πειραιῶς — Le Pirée

|                              |      |     |     |      |      |       |       |       |
|------------------------------|------|-----|-----|------|------|-------|-------|-------|
| Πειραιῶς—Le Pirée . . . . .  | 6949 | 466 | 222 | 4259 | 6296 | 18192 | 22745 | 18343 |
| Αἰγίνης—Égine. . . . .       | 374  | 35  | 11  | 13   | —    | 433   | 601   | 463   |
| Καλαυρίας—Calavria . . . . . | 1062 | 44  | 43  | 21   | —    | 1170  | 1768  | 1304  |
| Κυθήρων—Cythères . . . . .   | 62   | 8   | —   | 3    | —    | 73    | 87    | 75    |
| Σαλαμῖνος—Salamis. . . . .   | 622  | 46  | 2   | 7    | —    | 677   | 873   | 677   |
| Ὑδρας—Hydra. . . . .         | 89   | 3   | 11  | 8    | —    | 111   | 162   | 120   |
| Ἀθροισμα—Total. . . . .      | 9158 | 602 | 289 | 4311 | 6296 | 20656 | 26236 | 20982 |

## 8. Χαλκίδος — Chalcis

|                                    |       |     |     |     |   |       |       |       |
|------------------------------------|-------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Χαλκίδος—Chalcis . . . . .         | 2910  | 297 | 106 | 76  | — | 3389  | 4960  | 3694  |
| Ἀγ. Ἀννῆς—Hag. Ann. . . . .        | 1149  | 31  | 6   | 4   | — | 1190  | 1580  | 1266  |
| Αὐλῶνος—Avlon. . . . .             | 688   | 47  | 32  | 3   | — | 770   | 1156  | 776   |
| Ἱστιαίας—Histiaea. . . . .         | 2180  | 103 | 72  | 57  | — | 2412  | 3307  | 2667  |
| Καρύστου—Karystos . . . . .        | 549   | 25  | 16  | 5   | — | 595   | 898   | 659   |
| Κύμης—Kymi. . . . .                | 310   | 20  | 15  | 5   | — | 350   | 420   | 410   |
| Λίμνης—Limni. . . . .              | 361   | 18  | 14  | 6   | — | 399   | 660   | 455   |
| Νέων Ψαρῶν—Nouveaux Psara. . . . . | 986   | 39  | 10  | 3   | — | 1038  | 1562  | 1182  |
| Σκύρου—Skyros . . . . .            | 217   | 26  | 7   | 10  | — | 260   | 407   | 280   |
| Στύρων—Styra . . . . .             | 356   | 13  | 4   | —   | — | 373   | 500   | 396   |
| Ταμινέων—Tamynées. . . . .         | 805   | 56  | 18  | 6   | — | 885   | 1246  | 956   |
| Ἀθροισμα—Total. . . . .            | 10511 | 675 | 300 | 175 | — | 11661 | 16696 | 12741 |

## Ἐφετεῖον Αἰγιαίου — Cour d'appel de l'Égée

## Περιφέρεια Πλημδικείου — Ressort du tribunal correctionnel de:

## 1. Σύρου — Syra

|                                   |      |     |    |     |   |      |      |      |
|-----------------------------------|------|-----|----|-----|---|------|------|------|
| Ἑρμοιούπολεως—Hermopoli . . . . . | 384  | 14  | 34 | 58  | — | 490  | 656  | 505  |
| Ἀμοργοῦ—Amorgos . . . . .         | 63   | 6   | 1  | 2   | — | 72   | 99   | 74   |
| Ἀνάφης—Anaphe. . . . .            | 26   | 7   | —  | —   | — | 33   | 44   | 34   |
| Ἄνδρου—Andros. . . . .            | 99   | 14  | 2  | 2   | — | 117  | 135  | 119  |
| Γαυρίου—Gavriou. . . . .          | 123  | 3   | 3  | 6   | — | 135  | 175  | 135  |
| Θήρας—Théra. . . . .              | 82   | 1   | —  | 5   | — | 88   | 135  | 93   |
| Ἴου—Ios. . . . .                  | 78   | 2   | —  | 16  | — | 96   | 136  | 100  |
| Κέας—Kéa. . . . .                 | 61   | 1   | 1  | 7   | — | 70   | 102  | 81   |
| Κύθνου—Kythnos. . . . .           | 30   | 5   | 3  | —   | — | 38   | 45   | 38   |
| Μήλου—Milos. . . . .              | 220  | 25  | 3  | 63  | — | 311  | 565  | 341  |
| Μυκόνου—Myconos. . . . .          | 35   | —   | 1  | 15  | — | 51   | 65   | 53   |
| Νάξου—Naxos. . . . .              | 199  | 2   | 10 | 12  | — | 223  | 312  | 245  |
| Πάρου—Paros. . . . .              | 128  | 9   | 3  | 9   | — | 149  | 208  | 153  |
| Σερίφου—Sérifhos. . . . .         | 47   | 7   | 6  | 1   | — | 61   | 77   | 63   |
| Σικίνου—Sikinos. . . . .          | 35   | —   | —  | 4   | — | 39   | 43   | 41   |
| Σφονῶν—Siphnos. . . . .           | 32   | 4   | 1  | 2   | — | 39   | 41   | 40   |
| Τήνου—Ténos. . . . .              | 138  | 5   | 4  | 7   | — | 154  | 199  | 162  |
| Τραγαίας—Tragée. . . . .          | 642  | 49  | 15 | 3   | — | 709  | 1031 | 746  |
| Ἀθροισμα—Total. . . . .           | 2422 | 154 | 87 | 212 | — | 2875 | 4068 | 3023 |

| Πταισματοδικεῖα<br>Tribunaux de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις: — Affaires introduites:      |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des<br>inculpés<br>(col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Τακτικῆς διαδικασίας:<br>De la procédure ordinaire: |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                      |                                                                             |
|                                               | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois            | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>remise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                      |                                                                             |
|                                               |                                                     |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                      |                                                                             |
|                                               | 1                                                   | 2                                     | 3                                         | 4                                       | 5                                                                | 6               | 7                                                                                    | 8                                                                           |

## 2. Μυτιλήνης — Mytilène

|                             |      |     |     |     |   |      |       |       |
|-----------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|-------|
| Μυτιλήνης—Mytilène.....     | 1666 | 42  | 48  | 151 | — | 1907 | 2506  | 2029  |
| Ἀγιάσσου—Ayassos.....       | 837  | 6   | 20  | 6   | — | 860  | 1216  | 921   |
| Ἐρεσσού—Eressos.....        | 538  | 26  | 2   | 7   | — | 573  | 892   | 577   |
| Καλλονῆς—Calloni.....       | 1043 | 33  | 21  | 7   | — | 1104 | 1446  | 1221  |
| Λήμνου—Lemnos.....          | 1404 | 65  | 34  | 13  | — | 1516 | 2135  | 1613  |
| Μανδαμάδου—Mandamados.....  | 318  | 8   | 7   | 1   | — | 334  | 469   | 371   |
| Μηθύμνης—Méthymne.....      | 895  | 18  | 6   | 4   | — | 923  | 1326  | 981   |
| Παπάδου—Papados.....        | 485  | 10  | 24  | 8   | — | 527  | 684   | 566   |
| Πλωμαρίου—Plomari.....      | 675  | 25  | 52  | 24  | — | 776  | 1048  | 825   |
| Πολυχνίτου—Polychnitos..... | 952  | 32  | 79  | 23  | — | 1086 | 1634  | 1221  |
| Ἄθροισμα—Total...           | 8813 | 265 | 293 | 244 | — | 9615 | 13356 | 10325 |

## 3. Σάμου — Samos

|                               |      |     |     |    |   |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Λιμένος Βαθέος—LiminVathy..   | 744  | 51  | 69  | 16 | — | 880  | 1333 | 982  |
| Εἰδήλου—Evdile.....           | 227  | 12  | 25  | 8  | — | 272  | 443  | 272  |
| Ἰκαρίας—Ikarie.....           | 198  | 8   | 1   | 3  | — | 210  | 332  | 231  |
| Καρλοβασίου—Karlovassi.....   | 491  | 46  | 20  | 4  | — | 561  | 710  | 595  |
| Μαραθοκάμπου—Marathocamp..    | 209  | 6   | 5   | 3  | — | 223  | 394  | 267  |
| Χώρας (Σάμου)—Chora(Samos)... | 925  | 9   | 21  | 7  | — | 962  | 1274 | 1016 |
| Ἄθροισμα—Total...             | 2794 | 132 | 141 | 41 | — | 3108 | 4486 | 3363 |

## 4. Χίου — Chio

|                               |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Χίου—Chio.....                | 1671 | 100 | 145 | 129 | — | 2045 | 2628 | 2193 |
| Βολισσοῦ—Volissos.....        | 668  | 34  | 29  | 7   | — | 738  | 1189 | 738  |
| Μάστιχοχωρίου—Mastichochori.. | 738  | 24  | 11  | 11  | — | 784  | 1203 | 847  |
| Ἄθροισμα—Total...             | 3077 | 158 | 185 | 147 | — | 3567 | 4970 | 3778 |

Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης — Cour d'appel de Salonique  
Περιφέρεια Πλημδικείου: — Ressort du tribunal correctionnel de:

## 1. Θεσσαλονίκης — Salonique

|                             |       |      |     |      |   |       |       |       |
|-----------------------------|-------|------|-----|------|---|-------|-------|-------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique..... | 7291  | 693  | 382 | 5316 | — | 13682 | 17649 | 14146 |
| Βασιλικῶν—Vassilica ..      | 1671  | 40   | 27  | 3    | — | 1741  | 2352  | 1787  |
| Γουμένιτσας—Gouménitsa..... | 1171  | 35   | 57  | 13   | — | 1276  | 1834  | 1401  |
| Κιλκίς—Kilkis.....          | 1545  | 108  | 60  | 42   | — | 1755  | 2648  | 1914  |
| Λαγκαδᾶ—Langhada.....       | 1972  | 93   | 50  | 26   | — | 2141  | 3044  | 2266  |
| Μουριῶν—Mouriès.....        | 542   | 21   | 8   | 1    | — | 572   | 795   | 619   |
| Πιερίας—Piérie.....         | 4511  | 346  | 211 | 74   | — | 5142  | 8153  | 5765  |
| Σωχοῦ—Sochos.....           | 977   | 176  | 68  | 33   | — | 1254  | 1799  | 1366  |
| Ἄθροισμα—Total...           | 19680 | 1512 | 863 | 5508 | — | 27563 | 38274 | 29264 |

## 2. Βεργοῖας — Véria

|                          |      |     |     |     |   |      |       |      |
|--------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Βεργοῖας—Véria.....      | 3230 | 66  | 99  | 187 | — | 3582 | 5712  | 4057 |
| Γιαννιτσῶν—Yannitsa..... | 1826 | 32  | 67  | 45  | — | 1970 | 2714  | 2046 |
| Ναούσης—Naoussa.....     | 1816 | 59  | 17  | 30  | — | 1922 | 3211  | 2187 |
| Ἄθροισμα—Total...        | 6872 | 157 | 183 | 262 | — | 7474 | 11637 | 8290 |

## 3. Ἐδέεσης — Edessa

|                       |      |     |    |    |   |      |      |      |
|-----------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|
| Ἐδέεσης—Edessa.....   | 2237 | 58  | 25 | 35 | — | 2355 | 3495 | 2451 |
| Ἀλμοπίας—Almopia..... | 1348 | 75  | 33 | 32 | — | 1488 | 2178 | 1525 |
| Ἐνωτίας—Enotia.....   | 590  | 37  | 35 | 3  | — | 665  | 984  | 677  |
| Ἄθροισμα—Total...     | 4175 | 170 | 93 | 70 | — | 4508 | 6657 | 4653 |

| Πταισματοδικεῖα<br>Tribunaux de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :      |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Τακτικῆς διαδικασίας :<br>De la procédure ordinaire : |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois              | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>remise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
| 1                                             | 2                                                     | 3                                     | 4                                         | 5                                       | 6                                                                | 7               | 8                                                                                   |                                                                             |

## 4. Καστορίας — Castoria

|                              |      |     |    |    |   |      |      |      |
|------------------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|
| Καστορίας—Castoria .....     | 1341 | 66  | 29 | 39 | — | 1475 | 2307 | 1576 |
| Ἁγ. Νέστορος—Hag. Nestor. .. | 560  | 30  | 10 | 1  | — | 601  | 880  | 710  |
| Κλεισούρας—Cleissoura .....  | 506  | 14  | 10 | —  | — | 530  | 780  | 573  |
| Κορεστίων—Corestia .....     | 356  | 14  | 22 | 12 | — | 404  | 597  | 404  |
| Ἀθροισμα—Total ..            | 2763 | 124 | 71 | 42 | — | 3000 | 4564 | 3263 |

## 5. Σερρών — Serrès

|                        |       |     |     |     |   |       |       |       |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Σερρών—Serrès .....    | 2674  | 98  | 84  | 369 | — | 3225  | 5448  | 3417  |
| Νιγρίτης—Nigrita ..... | 2458  | 126 | 58  | 60  | — | 2702  | 4073  | 2836  |
| Πορροίων—Porroïa ..... | 777   | 11  | 10  | 6   | — | 804   | 1092  | 826   |
| Σιντικῆς—Sintiki ..... | 2301  | 118 | 78  | 10  | — | 2507  | 4055  | 2779  |
| Φυλλίδος—Phyllis ..... | 3131  | 83  | 41  | 33  | — | 3288  | 5787  | 3630  |
| Ἀθροισμα—Total ..      | 11341 | 436 | 271 | 478 | — | 12526 | 20455 | 13488 |

## 6. Φλωρίνης — Florina

|                          |      |     |    |     |   |      |      |      |
|--------------------------|------|-----|----|-----|---|------|------|------|
| Φλωρίνης—Florina .....   | 999  | 222 | 12 | 146 | — | 1379 | 1415 | 1408 |
| Ἀμυνταίου—Amyntéon ..... | 1061 | 36  | 9  | 21  | — | 1127 | 1829 | 1237 |
| Πρεσπῶν—Prespée .....    | 244  | 11  | 5  | 6   | — | 266  | 390  | 286  |
| Ἀθροισμα—Total ..        | 2304 | 269 | 26 | 173 | — | 2772 | 3634 | 2931 |

## 7. Χαλκιδικῆς — Chalcidique

|                            |      |     |    |    |   |      |      |      |
|----------------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|
| Πολυγύρου—Polyghyros ..... | 1968 | 79  | 10 | 13 | — | 2070 | 3034 | 2311 |
| Ἄρνης—Arna .....           | 1056 | 59  | 20 | 6  | — | 1141 | 1761 | 1287 |
| Βάλτης—Valta .....         | 1108 | 37  | 10 | 4  | — | 1159 | 1720 | 1287 |
| Ἱερισσοῦ—Hierissos .....   | 453  | 27  | 13 | 8  | — | 501  | 826  | 558  |
| Συκιάς—Sykia .....         | 838  | 52  | 1  | —  | — | 891  | 1145 | 965  |
| Ἀθροισμα—Total ..          | 5423 | 254 | 54 | 31 | — | 5762 | 8486 | 6408 |

## Ἐφετεῖον Θράκης.—Cour d'appel de Thrace

Περιφέρεια πλημδικείου:—Ressort du tribunal correctionnel de:

## 1. Ροδόπης — Rhodope

|                       |      |     |    |    |   |      |      |      |
|-----------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|
| Ροδόπης—Rhodope ..... | 5305 | 314 | 71 | 55 | — | 5745 | 7102 | 5745 |
|-----------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|

## 2. Δράμας — Drama

|                             |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-----------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Δράμας—Drama .....          | 3361 | 138 | 142 | 338 | — | 3979 | 5612 | 4202 |
| Νέστου—Nestos .....         | 173  | 17  | 16  | 4   | — | 210  | 294  | 217  |
| Νευροκοπίου—Névrocopi ..... | 759  | 17  | 7   | —   | — | 783  | 952  | 813  |
| Ἀθροισμα—Total ..           | 4293 | 172 | 165 | 342 | — | 4972 | 6858 | 5232 |

## 3. Ἡβρου — Hévrois

|                              |      |     |     |     |   |      |      |      |
|------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Ἀλεξίπολεως—Alexopolis. .... | 1671 | 59  | 19  | 69  | — | 1818 | 2649 | 1851 |
| Διδυμοτείχου—Didymotichon .. | 1677 | 50  | 29  | 36  | — | 1792 | 2342 | 1838 |
| Ὀρεσιτιάδος—Orestias .....   | 1750 | 49  | 38  | 23  | — | 1860 | 2780 | 1860 |
| Σαμοθράκης—Samothrace .....  | 518  | 27  | 21  | 1   | — | 567  | 744  | 576  |
| Σουφλίου—Soufli .....        | 868  | 23  | 14  | 21  | — | 926  | 1176 | 971  |
| Ἀθροισμα—Total ..            | 6484 | 208 | 121 | 150 | — | 6963 | 9691 | 7096 |

| Πταισματοδικεῖα<br>Tribunaux de simple police | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :      |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Τακτικῆς διαδικασίας :<br>De la procédure ordinaire : |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | Τὸ πρῶτον<br>pour la<br>première<br>fois              | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>rémise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | 1                                                     | 2                                     | 3                                         | 4                                       | 5                                                                | 6               | 7                                                                                   | 8                                                                           |

## 4. Καβάλλας — Cavalla

|                        |      |     |     |     |   |      |       |      |
|------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Καβάλλας—Cavalla. .... | 2042 | 182 | 83  | 560 | — | 2867 | 3630  | 3088 |
| Θάσου—Thassos. ....    | 785  | 11  | 33  | 10  | — | 839  | 1395  | 945  |
| Παγγαίου—Paghéon. .... | 1791 | 39  | 5   | 17  | — | 1852 | 2704  | 2067 |
| Σαπαίων—Sapéés. ....   | 1778 | 265 | 79  | 27  | — | 2149 | 3885  | 2149 |
| Ἄθροισμα—Total. ....   | 6396 | 497 | 200 | 614 | — | 7707 | 11614 | 8249 |

## 5. Ξάνθης — Xanthe

|                               |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Ξάνθης—Xanthe. ....           | 2181 | 243 | 121 | 188 | — | 2733 | 4185 | 3000 |
| Σταυρουπόλεως—Stavroupolis. . | —    | —   | —   | —   | — | —    | —    | —    |
| Ἄθροισμα—Total. ....          | 2181 | 243 | 121 | 188 | — | 2733 | 4185 | 3000 |

## Ἐφετεῖον Κερκύρας — Cour d'appel de Corfou

Περιφέρεια πλημὲλ(δικεῖον) : Ressort du tribunal correctionnel de :

## 1. Κερκύρας — Corfou

|                             |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-----------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Κερκύρας—Corfou. ....       | 2136 | 65  | 56  | 261 | — | 2518 | 3080 | 2687 |
| Ἐπιμινίων—Epilimniens. .... | 544  | 7   | 8   | —   | — | 559  | 797  | 609  |
| Λευκίμμης—Lefkimmi. ....    | 499  | 4   | 5   | —   | — | 508  | 690  | 557  |
| Μέσσης—Messi. ....          | 1045 | 38  | 34  | 1   | — | 1118 | 1303 | 1173 |
| Ὀρός—Oros. ....             | 879  | 16  | 27  | —   | — | 922  | 1252 | 984  |
| Παξῶν—Paxi. ....            | 142  | 2   | —   | 1   | — | 145  | 211  | 154  |
| Ἄθροισμα—Total. ....        | 5245 | 132 | 130 | 263 | — | 5770 | 6733 | 6164 |

## 2. Ἄρτης — Arta

|                               |      |     |    |    |   |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|
| Ἄρτης—Arta. ....              | 1863 | 211 | 27 | 34 | — | 2135 | 3109 | 2135 |
| Βουλγαρελίου—Voulgaréli. .... | 315  | 13  | 9  | 3  | — | 340  | 453  | 356  |
| Τζουμέρκων—Tzoumerka. ....    | 442  | 13  | 15 | —  | — | 470  | 663  | 502  |
| Φιλιπιάδος—Philippias. ....   | 782  | 35  | 33 | 60 | — | 910  | 1387 | 951  |
| Ἄθροισμα—Total. ....          | 3402 | 272 | 84 | 97 | — | 3855 | 5612 | 3944 |

## 3. Ἰωαννίνων — Jannina

|                              |      |     |     |     |   |       |       |       |
|------------------------------|------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Ἰωαννίνων—Jannina. ....      | 2165 | 182 | 147 | 291 | — | 2785  | 3699  | 2820  |
| Ζαγορίου—Zagorium. ....      | 759  | 25  | 47  | 13  | — | 844   | 1263  | 935   |
| Ζίτσας—Zitsa. ....           | 980  | 28  | 59  | 17  | — | 1084  | 1543  | 1221  |
| Καλαρυτινῶν—Kalarrytes. .... | 550  | 34  | 14  | 1   | — | 599   | 858   | 675   |
| Κονίτσας—Konitsa. ....       | 1189 | 22  | 125 | 18  | — | 1354  | 2125  | 1496  |
| Μετσόβου—Metzovo. ....       | 603  | 21  | 39  | 4   | — | 667   | 1008  | 752   |
| Παραμυθίας—Paramythia. ....  | 1066 | 71  | 104 | 25  | — | 1266  | 1740  | 1368  |
| Πωγωνίου—Pogonium. ....      | 1124 | 18  | 32  | 20  | — | 1194  | 1850  | 1359  |
| Φιλιατῶν—Philiatès. ....     | 1119 | 87  | 66  | 14  | — | 1286  | 1906  | 1391  |
| Ἄθροισμα—Total. ....         | 9555 | 488 | 633 | 403 | — | 11079 | 15992 | 12017 |

## 4. Πρεβέζης — Prévéza

|                            |      |     |     |    |   |      |      |      |
|----------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Πρεβέζης—Prévéza. ....     | 1623 | 140 | 74  | 32 | — | 1869 | 2398 | 1869 |
| Ἠγουμενίτης—Higouménitsa.. | 969  | 27  | 16  | 24 | — | 1036 | 1840 | 1236 |
| Πάργας—Parga. ....         | 1406 | 74  | 62  | 9  | — | 1551 | 2074 | 1680 |
| Ἄθροισμα—Total. ....       | 3998 | 241 | 152 | 65 | — | 4456 | 6312 | 4785 |

|                                                   |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Πταισματοδικεῖα<br><br>Tribunaux de simple police | Εἰσχωθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :      |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|                                                   | Τακτικῆς διαδικασίας :<br>De la procédure ordinaire : |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                     |                                                                             |
|                                                   | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois              | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>remise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                                   | 1                                                     | 2                                     | 3                                         |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |

## Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'appel de Crète

Περιφέρεια Πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :

## 1. Χανίων — La Canée

|                                                   |      |     |     |    |   |      |      |      |
|---------------------------------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Χανίων—La Canée.....                              | 1135 | 78  | 40  | 43 | — | 1296 | 1556 | 1399 |
| Ἀλικιανῶν—Alikianos.....                          | 276  | 28  | 14  | 6  | — | 324  | 411  | 349  |
| Βάμου—Vámos.....                                  | 261  | 27  | 26  | 4  | — | 318  | 375  | 322  |
| Κανδάνου—Kandanos.....                            | 303  | 16  | 7   | 14 | — | 340  | 457  | 347  |
| Καστελλίου (Κισσάμου)—Kastelli<br>(Kissamos)..... | 210  | 35  | 12  | 4  | — | 261  | 292  | 275  |
| Κολυμβαρίου—Kolybari.....                         | 237  | 25  | 1   | —  | — | 263  | 347  | 267  |
| Χώρας (Σφακιών)—Chora (Sfak.)                     | 98   | 8   | 3   | 2  | — | 111  | 178  | 129  |
| * Ἀθροισμα—Total.....                             | 2520 | 217 | 103 | 73 | — | 2913 | 3616 | 3088 |

## 2. Ἡρακλείου — Hérac lion

|                                                  |      |     |     |     |   |      |      |      |
|--------------------------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Ἡρακλείου—Hérac lion.....                        | 1652 | 164 | 195 | 251 | — | 2262 | 2522 | 2349 |
| Ἀρχανῶν—Archanès.....                            | 175  | 3   | —   | 14  | — | 192  | 216  | 197  |
| Καστελλίου (Πεδιάδος)—Kastelli<br>(Pédiade)..... | 352  | 14  | 3   | 12  | — | 381  | 538  | 393  |
| Μοιρῶν—Moerès.....                               | 685  | 42  | 7   | 18  | — | 752  | 1040 | 752  |
| Πεύκου Βιάννου—Pefcos Viannos                    | 158  | 4   | 1   | 2   | — | 165  | 210  | 167  |
| Πύργου—Pyrgos.....                               | 857  | 64  | 31  | —   | — | 952  | 1276 | 952  |
| Χερσονήσου—Chersonissos.....                     | 225  | 21  | 4   | 2   | — | 252  | 337  | 263  |
| * Ἀθροισμα—Total.....                            | 4104 | 312 | 241 | 299 | — | 4956 | 6139 | 5073 |

## 3. Λασηθίου — Lassithi

|                              |      |    |    |    |   |      |      |      |
|------------------------------|------|----|----|----|---|------|------|------|
| Νεαπόλεως—Néapolis.....      | 205  | 29 | 9  | 5  | — | 248  | 333  | 248  |
| Ἀγ. Νικολάου—Hag. Nicolas... | 333  | 14 | 9  | 27 | — | 383  | 533  | 400  |
| Ἱεραπέτρας—Hierapétrá.....   | 345  | 26 | 15 | 11 | — | 397  | 635  | 433  |
| Σητείας—Sitia.....           | 467  | 15 | 16 | 29 | — | 527  | 779  | 554  |
| Τζερμιάδων—Tzermiadès.....   | 146  | 8  | 6  | 1  | — | 161  | 216  | 173  |
| * Ἀθροισμα—Total.....        | 1496 | 92 | 55 | 73 | — | 1716 | 2496 | 1808 |

## 4. Ρεθύμνης — Réthymno

|                           |      |     |     |    |   |      |      |      |
|---------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Ρεθύμνης—Réthymno.....    | 569  | 32  | 39  | 40 | — | 680  | 886  | 718  |
| Ἀμαρίου—Amari.....        | 154  | 11  | 9   | 1  | — | 175  | 305  | 190  |
| Μυλοποτ.—Mylopotamos..... | 466  | 57  | 38  | 5  | — | 566  | 673  | 569  |
| Σπῆλι—Spili.....          | 633  | 25  | 21  | —  | — | 679  | 945  | 713  |
| * Ἀθροισμα—Total.....     | 1822 | 125 | 107 | 46 | — | 2100 | 2809 | 2190 |

## Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa

Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :

## 1. Λαρίσης — Larissa

|                        |      |      |     |     |   |       |       |       |
|------------------------|------|------|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Λαρίσης—Larissa.....   | 2367 | 454  | 121 | 235 | — | 3177  | 4794  | 3538  |
| Ἀγιάς—Hagia.....       | 1009 | 179  | 135 | 22  | — | 1345  | 1961  | 1467  |
| Ἐλασσῶνος—Elasson..... | 1870 | 516  | 205 | 41  | — | 2632  | 3850  | 2768  |
| Κισσάβου—Kissavos..... | 784  | 36   | 26  | 13  | — | 849   | 1246  | 914   |
| Ὀλύμπου—Olympos.....   | 1160 | 34   | 8   | 2   | — | 1204  | 1781  | 1369  |
| Τυρνάβου—Tyrnavos..... | 912  | 187  | 52  | 31  | — | 1182  | 2125  | 1206  |
| Φαρσάλων—Pharsala..... | 1314 | 155  | 69  | 33  | — | 1571  | 2680  | 1686  |
| * Ἀθροισμα—Total.....  | 9416 | 1561 | 606 | 377 | — | 11960 | 18437 | 12948 |

| Πταισματοδικεῖα<br><br>Tribunaux de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites        |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                   | Τακτικὴ ἰδιαιδικασία :<br>De la procédure ordinaire : |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                     |                                                                             |
|                                                   | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois              | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>remise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                                   |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                                   |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
| 1                                                 | 2                                                     | 3                                     | 4                                         | 5                                       | 6                                                                | 7               | 8                                                                                   |                                                                             |

## 2. Βόλου — Volos

|                            |      |     |     |     |   |      |       |      |
|----------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Βόλου—Volo .....           | 2074 | 117 | 99  | 207 | — | 2497 | 3309  | 2640 |
| Ἀλμυροῦ—Almyros .....      | 1605 | 95  | 73  | 20  | — | 1793 | 2806  | 1864 |
| Ἀργαλαστῆς—Argalasti ..... | 404  | 29  | 16  | 13  | — | 462  | 643   | 511  |
| Ἀχιλλείου—Achilion .....   | 379  | 11  | 4   | 3   | — | 397  | 720   | 464  |
| Ζαγοράς—Zagora .....       | 509  | 32  | 24  | 5   | — | 570  | 820   | 597  |
| Μηλεῶν—Milées .....        | 604  | 61  | 27  | 14  | — | 706  | 946   | 761  |
| Σκιάθου—Skiathos .....     | 112  | 1   | 4   | 12  | — | 129  | 131   | 134  |
| Σκοπέλου—Scopélos .....    | 425  | 9   | 41  | 6   | — | 481  | 751   | 580  |
| Φερρών—Pherrées .....      | 661  | 35  | 33  | 6   | — | 735  | 1371  | 939  |
| Ἀθροισμα—Total .....       | 6773 | 390 | 321 | 286 | — | 7770 | 11397 | 8490 |

## 3. Γρεβενῶν — Grévenéna

|                             |      |     |     |    |   |      |      |      |
|-----------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Γρεβενῶν—Grévenéna .....    | 2215 | 208 | 105 | 58 | — | 2586 | 3743 | 2783 |
| Δεσκάτης—Descati .....      | 311  | 19  | 46  | —  | — | 376  | 530  | 405  |
| Πενταλόφου—Pentalofos ..... | 465  | 9   | 16  | 1  | — | 491  | 723  | 504  |
| Ἀθροισμα—Total .....        | 2991 | 236 | 167 | 59 | — | 3453 | 4996 | 3692 |

## 4. Καρδίτσης — Carditsa

|                               |      |     |     |     |   |      |       |       |
|-------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|-------|
| Καρδίτσης—Carditsa .....      | 3074 | 241 | 71  | 149 | — | 3535 | 5636  | 3963  |
| Ἰθώμης—Ithome .....           | 848  | 31  | 25  | 8   | — | 912  | 1555  | 1029  |
| Νεβρουπόλεως—Névropolis ..... | 793  | 48  | 14  | 4   | — | 859  | 1221  | 941   |
| Παλαμᾶ—Palamas .....          | 706  | 64  | 8   | —   | — | 778  | 1501  | 905   |
| Πετρίλου—Pétrilos .....       | 1256 | 93  | 24  | 29  | — | 1402 | 2102  | 1598  |
| Ρεντίνης—Rentina .....        | 313  | 6   | 5   | —   | — | 324  | 492   | 359   |
| Σοφάδων—Sophadès .....        | 1579 | 46  | 37  | 21  | — | 1683 | 2876  | 1882  |
| Ἀθροισμα—Total .....          | 8569 | 529 | 184 | 211 | — | 9493 | 15383 | 10677 |

## 5. Κοζάνης — Cozane

|                               |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Κοζάνης—Cozane .....          | 1416 | 79  | 98  | 90  | — | 1683 | 2455 | 1799 |
| Ἀνασελίτσης—Anassélitsa ..... | 909  | 16  | 24  | 4   | — | 953  | 1305 | 1040 |
| Ἡορδαίας—Héordéa .....        | 1171 | 68  | 63  | 34  | — | 1336 | 1358 | 1433 |
| Σερβίων—Servia .....          | 1077 | 98  | 75  | 14  | — | 1264 | 1898 | 1264 |
| Σιατίσσης—Siatista .....      | 873  | 33  | 14  | 5   | — | 925  | 1258 | 1013 |
| Ἀθροισμα—Total .....          | 5446 | 294 | 274 | 147 | — | 6161 | 8274 | 6549 |

## 6. Τρικκάλων — Trikkala

|                            |      |     |     |     |   |      |       |       |
|----------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|-------|
| Τρικκάλων—Trikkala .....   | 2828 | 102 | 102 | 108 | — | 3140 | 5094  | 3449  |
| Καλαμπάκας—Kalambaka ..... | 3451 | 313 | 239 | 39  | — | 4042 | 6491  | 4505  |
| Πύρρας—Pyrra .....         | 1281 | 86  | 63  | 7   | — | 1437 | 1943  | 1565  |
| Σοτίου—Soti .....          | 947  | 50  | 52  | 7   | — | 1056 | 1793  | 1014  |
| Ἀθροισμα—Total .....       | 8507 | 551 | 456 | 161 | — | 9675 | 15321 | 10533 |

## Ἐφετεῖον Ναυπλίου — Cour d'appel de Nauplie

Περιφέρεια πλημδικείου : — Ressort du tribunal correctionnel de :

## 1. Ναυπλίου — Nauplie

|                          |      |     |     |     |   |      |       |      |
|--------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Ναυπλίου—Nauplie .....   | 1646 | 109 | 64  | 66  | — | 1885 | 3208  | 2076 |
| Ἀργους—Argos .....       | 2552 | 227 | 147 | 78  | — | 3004 | 5398  | 3437 |
| Ἀστρους—Astros .....     | 1116 | 170 | 49  | 7   | — | 1342 | 2032  | 1515 |
| Ἐπίδαυρον—Epidaure ..... | 880  | 50  | 22  | 8   | — | 960  | 1166  | 990  |
| Μάσσητος—Massitos .....  | 519  | 53  | 11  | 15  | — | 598  | 839   | 598  |
| Πρασιῶν—Prassíe .....    | 712  | 48  | 5   | 5   | — | 770  | 1019  | 801  |
| Σπετιῶν—Spetzia .....    | 102  | 3   | 1   | —   | — | 106  | 189   | 119  |
| Ἀθροισμα—Total .....     | 7527 | 660 | 299 | 179 | — | 8665 | 13851 | 9536 |

| Πταισματοδικεῖα<br>Tribunaux de simple police | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :      |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Τακτικῆς διαδικασίας :<br>De la procédure ordinaire : |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | Τὸ πρῶτον<br>pour la<br>première<br>fois              | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>remise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | 1                                                     | 2                                     | 3                                         | 4                                       | 5                                                                | 6               | 7                                                                                   | 8                                                                           |

## 2. Γυθείου — Ghythion

|                          |     |    |    |   |   |     |     |     |
|--------------------------|-----|----|----|---|---|-----|-----|-----|
| Γυθείου—Ghythion. ....   | 217 | 33 | 17 | 3 | — | 270 | 365 | 288 |
| Μελιτίνης—Melitini. .... | 392 | 15 | 5  | 6 | — | 418 | 462 | 418 |
| Οἰτύλου—Oetylon. ....    |     |    |    |   |   |     |     |     |
| * Ἀθροισμα—Total. ....   | 609 | 48 | 22 | 9 | — | 688 | 827 | 706 |

## 3. Καλαμῶν — Calamata

|                            |       |     |     |     |   |       |       |       |
|----------------------------|-------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Καλαμῶν—Calamata. ....     | 1094  | 351 | 141 | 287 | — | 1873  | 2528  | 1959  |
| Ἀβίας—Avia. ....           | 448   | 17  | 33  | 2   | — | 500   | 695   | 524   |
| Ἀλαγονίας—Alagonie. ....   | 560   | 38  | 22  | 1   | — | 621   | 780   | 621   |
| Ἀμφείας—Amphia. ....       | 290   | 30  | 19  | 6   | — | 345   | 521   | 380   |
| Βουφράδος—Vouphrade. ....  | 825   | 70  | 3   | 7   | — | 905   | 1279  | 998   |
| Εὔας—Eva. ....             | 652   | 47  | 39  | 8   | — | 746   | 1017  | 746   |
| Θουρίας—Thouria. ....      | 488   | 18  | 47  | 20  | — | 573   | 774   | 624   |
| Καρδαμύλης—Kardamyli. .... | 398   | 54  | 13  | —   | — | 465   | 552   | 484   |
| Κορώνης—Koroni. ....       | 354   | 15  | 9   | 1   | — | 379   | 524   | 393   |
| Λεύκτρου—Lefctros. ....    | 638   | 49  | 50  | 2   | — | 739   | 1042  | 771   |
| Μεθώνης—Méthone. ....      | 350   | 24  | 17  | 2   | — | 393   | 536   | 425   |
| Οἰχαλίας—Oechalie. ....    | 1534  | 93  | 58  | 19  | — | 1704  | 2389  | 1893  |
| Παμίσσου—Pamissos. ....    | 1741  | 96  | 97  | 74  | — | 2008  | 2794  | 2305  |
| Πεταλιδίου—Pétalidi. ....  | 727   | 52  | 19  | 2   | — | 807   | 1085  | 862   |
| Πύλου—Pylos. ....          | 635   | 37  | 66  | 7   | — | 745   | 1063  | 814   |
| * Ἀθροισμα—Total. ....     | 10734 | 991 | 633 | 445 | — | 12803 | 17579 | 13799 |

## 4. Κορίνθου — Corinthe

|                             |      |     |     |     |   |      |       |      |
|-----------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Κορίνθου—Corinthe. ....     | 2555 | 195 | 157 | 111 | — | 3018 | 4276  | 3391 |
| Ζαχόλης—Zachole. ....       | 459  | 16  | 3   | 3   | — | 481  | 656   | 481  |
| Νεμέας—Néméa. ....          | 799  | 47  | 1   | 25  | — | 872  | 1150  | 964  |
| Σικυῶνος—Sicyone. ....      | 1219 | 168 | 76  | 15  | — | 1478 | 2098  | 1652 |
| Σολυγείας—Solygie. ....     | 532  | 34  | 28  | 1   | — | 595  | 838   | 595  |
| Στυμφαλίας—Stymphalie. .... | 625  | 25  | 9   | 5   | — | 664  | 1009  | 750  |
| Τρικκάλων—Trikkala. ....    | 975  | 70  | 49  | 8   | — | 1102 | 1495  | 1160 |
| Φενεοῦ—Phénéos. ....        | 425  | 14  | 5   | —   | — | 444  | 617   | 487  |
| * Ἀθροισμα—Total. ....      | 7589 | 569 | 328 | 168 | — | 8654 | 12139 | 9480 |

## 5. Κυπαρισσίας — Kyparissia

|                              |      |     |     |     |   |      |       |      |
|------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Κυπαρισσίας—Kyparissie. .... | 1072 | 143 | 109 | 48  | — | 1372 | 1946  | 1372 |
| Ἀετοῦ—Aëtos. ....            | 931  | 83  | 30  | 11  | — | 1055 | 1748  | 1190 |
| Ἀνδριτσαίνης—Andrits. ....   | 1344 | 85  | 66  | 10  | — | 1505 | 1221  | 1724 |
| Ἀρίνης—Arini. ....           | 865  | 3   | 26  | 13  | — | 907  | 1371  | 1008 |
| Ἀυλῶνος—Avlon. ....          | 414  | 33  | 40  | 1   | — | 488  | 706   | 560  |
| Ἐράνης—Erane. ....           | 782  | 63  | 87  | 50  | — | 982  | 1342  | 982  |
| Πλαταμώδους—Platamodos. .... | 563  | 29  | 24  | 49  | — | 665  | 907   | 740  |
| Φλεσσιάδος—Phléssiade. ....  | 301  | 11  | 25  | 26  | — | 363  | 509   | 372  |
| Φυγαλείας—Phygalia. ....     | 690  | 35  | 2   | —   | — | 727  | 950   | 855  |
| * Ἀθροισμα—Total. ....       | 6962 | 485 | 409 | 208 | — | 8064 | 10700 | 8803 |

## 6. Σπάρτης — Sparte

|                                         |      |     |     |     |   |      |      |      |
|-----------------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|------|------|
| Σπάρτης—Sparte. ....                    | 1560 | 214 | 149 | 123 | — | 2046 | 2850 | 2199 |
| Γερονθῶν—Geronthrès. ....               | 291  | 29  | 41  | —   | — | 361  | 568  | 443  |
| Ἐπιδαύρου Λιμηράς—Epidaure—Liméra. .... | 1755 | 136 | 23  | 11  | — | 1925 | 2551 | 2060 |
| Θεραπνῶν—Thérapiæ. ....                 | 590  | 58  | 32  | 3   | — | 683  | 983  | 780  |
| Καστορίου—Castorium. ....               | 1297 | 198 | 43  | 5   | — | 1543 | 2069 | 1624 |
| Κροκεῶν—Crokéæ. ....                    | 877  | 39  | 71  | 7   | — | 994  | 1475 | 1060 |

| Πταισματοδικεῖα<br>Tribunaux de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :      |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des incul-<br>pés (col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                               | Τακτικῆς διαδικασίας :<br>De la procédure ordinaire : |                                       |                                           | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois              | Μετ' ἀνα-<br>βολὴν<br>Après<br>remise | Μετ' ἀνα-<br>κοπὴν<br>Sur oppo-<br>sition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               |                                                       |                                       |                                           |                                         |                                                                  |                 |                                                                                     |                                                                             |
|                                               | 1                                                     | 2                                     | 3                                         | 4                                       | 5                                                                | 6               | 7                                                                                   | 8                                                                           |
| Μονεμβασίας—Monemvassia ...                   | 311                                                   | 2                                     | 15                                        | 2                                       | —                                                                | 330             | 441                                                                                 | 350                                                                         |
| Οἰνούντος—Oénous .....                        | 754                                                   | 81                                    | 44                                        | 10                                      | —                                                                | 889             | 1365                                                                                | 1052                                                                        |
| Σελλασίας—Sellassie .....                     | 303                                                   | 27                                    | 27                                        | 1                                       | —                                                                | 358             | 568                                                                                 | 404                                                                         |
| Φάριδος—Pharide .....                         | 826                                                   | 130                                   | 119                                       | 9                                       | —                                                                | 1084            | 1576                                                                                | 1195                                                                        |
| * Ἀθροισμα—Total ....                         | 8564                                                  | 914                                   | 564                                       | 171                                     | —                                                                | 10213           | 14446                                                                               | 11167                                                                       |

## 7. Τριπόλεως — Tripolis.

|                                           |       |      |     |     |   |       |       |       |
|-------------------------------------------|-------|------|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Τριπόλεως—Tripolis .....                  | 3816  | 580  | 369 | 152 | — | 4917  | 7682  | 5499  |
| Καλτεζούντος—Caltezous .....              | 435   | 18   | 27  | 3   | — | 483   | 753   | 531   |
| Καρυταίνης—Caryténa .....                 | 180   | 13   | 2   | —   | — | 195   | 270   | 228   |
| Κλειτορός - Μυλάοντος — Clitor-<br>Milaon | 776   | 51   | 25  | 3   | — | 855   | 1307  | 927   |
| Μεγαλόπολεως—Mégálopolis ...              | 803   | 7    | 30  | 15  | — | 855   | 1309  | 938   |
| Νυμφασίας—Nymphassia .....                | 267   | 20   | 8   | 1   | — | 296   | 525   | 362   |
| Ὀρχομενοῦ—Orchomenos .....                | 1619  | 164  | 114 | 21  | — | 1918  | 3530  | 2160  |
| Πάρνωνος—Parnon .....                     | 523   | 37   | 22  | 11  | — | 593   | 834   | 662   |
| Τανίας-Δολιανῶν—Tanie-Doliana             | 456   | 19   | 22  | 5   | — | 502   | 762   | 559   |
| Τευθίδος—Teuthide .....                   | 283   | 6    | 18  | 7   | — | 314   | 416   | 341   |
| Τρικολώνων—Tricolona .....                | 287   | 33   | 27  | 2   | — | 349   | 567   | 403   |
| Τροπαίων—Tropéa .....                     | 547   | 45   | 32  | 10  | — | 634   | 977   | 717   |
| Φαλαισίας—Phalaissie .....                | 494   | 35   | 23  | 4   | — | 556   | 814   | 556   |
| Ψωφίδος—Psophide .....                    | 742   | 55   | 33  | 5   | — | 835   | 1270  | 924   |
| * Ἀθροισμα—Total ....                     | 11228 | 1083 | 752 | 239 | — | 13302 | 21016 | 14807 |

## Ἐφετεῖον Πατρῶν — Cour d'appel de Patras.

## Περιφέρεια Πλημδικοῦ : — Ressort du tribunal correctionnel de :

## 1. Πατρῶν — Patras.

|                           |       |      |     |      |      |       |       |       |
|---------------------------|-------|------|-----|------|------|-------|-------|-------|
| Πατρῶν—Patras .....       | 3518  | 587  | 401 | 1148 | 1858 | 7462  | 8983  | 7922  |
| Αἰγιαλείας—Aegialie ..... | 2666  | 347  | 129 | 119  | —    | 3261  | 4203  | 3468  |
| Δύμης—Dyme .....          | 1638  | 197  | 89  | 18   | —    | 1942  | 2803  | 2174  |
| Ἐριννεοῦ—Erinnéos .....   | 740   | 109  | 52  | 2    | —    | 903   | 1309  | 1046  |
| Τριταίας—Tritéa .....     | 761   | 214  | 32  | —    | —    | 1007  | 1457  | 1163  |
| Φαρῶν—Pharae .....        | 1599  | 190  | 112 | 16   | —    | 1917  | 2771  | 2141  |
| * Ἀθροισμα—Total ....     | 10922 | 1594 | 815 | 1303 | 1858 | 16492 | 21526 | 17914 |

## 2. Ἀγρινίου — Agrinion.

|                         |      |     |     |    |   |      |      |      |
|-------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Ἀγρινίου—Agrinion ..... | 1916 | 133 | 112 | 53 | — | 2214 | 2960 | 2392 |
| Βάλτου—Valtos .....     | 1173 | 164 | 49  | 24 | — | 1410 | 2044 | 1529 |
| Θέρμου—Thermos .....    | 1170 | 156 | 3   | 12 | — | 1341 | 1718 | 1464 |
| * Ἀθροισμα—Total ....   | 4259 | 453 | 164 | 89 | — | 4965 | 6722 | 5385 |

## 3. Ζακύνθου — Zante.

|                      |     |    |    |    |   |      |      |      |
|----------------------|-----|----|----|----|---|------|------|------|
| Ζακύνθου—Zante ..... | 997 | 50 | 72 | 31 | — | 1150 | 1604 | 1290 |
|----------------------|-----|----|----|----|---|------|------|------|

## 4. Ἠλείας — Elie.

|                            |      |     |     |     |   |       |       |       |
|----------------------------|------|-----|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Πύργου—Pyrgos .....        | 3074 | 217 | 122 | 81  | — | 3494  | 5313  | 3905  |
| Βόλακος—Volax .....        | 389  | 20  | 13  | 4   | — | 426   | 558   | 471   |
| Γαστούνης—Gastouni .....   | 498  | 43  | 9   | 12  | — | 562   | 750   | 606   |
| Ἐλευσίνος—Elefsis .....    | 948  | 45  | 51  | 13  | — | 1057  | 1249  | 1070  |
| Ἠλίδος—Élide .....         | 1467 | 143 | 68  | 67  | — | 1745  | 2357  | 1920  |
| Κρεσταίνων—Krestaina ..... | 567  | 46  | 19  | 12  | — | 644   | 882   | 714   |
| Λαμπείας—Lampie .....      | 607  | 39  | 1   | 3   | — | 650   | 780   | 650   |
| Μυρτουντίων—Myrtoun .....  | 1835 | 85  | 29  | 40  | — | 1989  | 3177  | 1989  |
| * Ἀθροισμα—Total ....      | 9385 | 638 | 312 | 232 | — | 10567 | 15066 | 11325 |

|                                                          |                                                     |                                     |                                       |                                         |                                                                  |                 |                                                                                          |                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Πταισματοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :    |                                     |                                       |                                         |                                                                  |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br><br>Nombre<br>des<br>inculpés<br>(col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br><br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|                                                          | Τακτικῆς διαδικασίας<br>De la procédure ordinaire : |                                     |                                       | Ἐπ'<br>αὐτεφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δι' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                          |                                                                                 |
|                                                          | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois            | Μετ'<br>ἀναβολὴν<br>Après<br>remise | Μετ'<br>ἀνακοπὴν<br>Sur<br>opposition |                                         |                                                                  |                 |                                                                                          |                                                                                 |
|                                                          |                                                     |                                     |                                       |                                         |                                                                  |                 |                                                                                          |                                                                                 |
|                                                          |                                                     |                                     |                                       |                                         |                                                                  |                 |                                                                                          |                                                                                 |
| 1                                                        | 2                                                   | 3                                   | 4                                     | 5                                       | 6                                                                | 7               | 8                                                                                        |                                                                                 |

## 5. Καλαβρυτῶν — Calavrytā

|                                  |      |     |     |    |   |      |      |      |
|----------------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Καλαβρυτῶν—Calavrytahi . . . . . | 1621 | 132 | 30  | 15 | — | 1798 | 2542 | 1908 |
| Ἀκράτος—Acrata . . . . .         | 684  | 59  | 28  | 4  | — | 775  | 1158 | 775  |
| Ἀροανείας—Aroania . . . . .      | 1150 | 95  | 25  | 4  | — | 1274 | 1325 | 1410 |
| Κλειτορίας—Clitoria . . . . .    | 1440 | 38  | 25  | 18 | — | 1521 | 2377 | 1521 |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .         | 4895 | 324 | 108 | 41 | — | 5368 | 7402 | 5614 |

## 6. Κεφαλληνίας — Céphalonie

|                                 |      |     |     |    |   |      |      |      |
|---------------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Ἀργοστολίου—Argostoli . . . . . | 1009 | 104 | 121 | 19 | — | 1253 | 1883 | 1386 |
| Ἐρύσσου—Eryssos . . . . .       | 165  | 10  | 5   | 3  | — | 183  | 234  | 207  |
| Ἰθάκης—Ithaque . . . . .        | 306  | 11  | 4   | 11 | — | 332  | 489  | 364  |
| Ληξουρίου—Lixourion . . . . .   | 341  | 7   | 16  | 3  | — | 367  | 535  | 374  |
| Πρόννων—Pronni . . . . .        | 154  | 14  | 8   | 2  | — | 178  | 257  | 198  |
| Σαμαίων—Saméens . . . . .       | 769  | 29  | 52  | 12 | — | 862  | 1241 | 968  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .        | 2744 | 175 | 206 | 50 | — | 3175 | 4639 | 3497 |

## 7. Λευκάδος — Leucade

|                                  |      |     |     |    |   |      |      |      |
|----------------------------------|------|-----|-----|----|---|------|------|------|
| Λευκάδος—Leucade . . . . .       | 736  | 50  | 72  | 16 | — | 874  | 1105 | 938  |
| Απολλωνίων—Apolloniens . . . . . | 665  | 37  | 19  | 6  | — | 727  | 1190 | 727  |
| Βονίτισης—Vonitza . . . . .      | 868  | 48  | 32  | 4  | — | 952  | 1454 | 1039 |
| Καρυᾶς—Carya . . . . .           | 774  | 59  | 71  | 4  | — | 908  | 1330 | 1024 |
| Σολλίου—Sollium . . . . .        | 273  | 31  | 21  | 5  | — | 330  | 515  | 374  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .         | 3316 | 225 | 215 | 35 | — | 3791 | 5594 | 4102 |

## 8. Μεσολογγίου — Missolonghi

|                                        |      |     |     |     |   |      |       |      |
|----------------------------------------|------|-----|-----|-----|---|------|-------|------|
| Μεσολογγίου—Missolonghi . . . . .      | 699  | 110 | 64  | 79  | — | 952  | 1392  | 1055 |
| Αἰτωλικοῦ—Aetolicon . . . . .          | 1204 | 89  | 58  | 17  | — | 1368 | 1811  | 1485 |
| Ἀποδοτίας—Apodotia . . . . .           | 925  | 117 | 40  | 9   | — | 1091 | 1532  | 1184 |
| Ἐχίνου—Echinus . . . . .               | 444  | 9   | 4   | —   | — | 457  | 673   | 457  |
| Μακρυνείας—Macrynée . . . . .          | 812  | 76  | 8   | 4   | — | 900  | 1331  | 1047 |
| Ναυπάκτου—Naupacte . . . . .           | 814  | 43  | 29  | 38  | — | 924  | 1281  | 943  |
| Ξηρομέρου—Xiromérou . . . . .          | 870  | 60  | 48  | 8   | — | 986  | 1401  | 1055 |
| Παραχελωΐτιδος—Parachelœtide . . . . . | 814  | 126 | 10  | 4   | — | 954  | 1533  | 1128 |
| Προσχίου—Proschium . . . . .           | 564  | 24  | 19  | —   | — | 607  | 856   | 685  |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .               | 7146 | 654 | 280 | 159 | — | 8239 | 11810 | 9039 |

|                                                                    |        |       |       |       |       |        |        |        |
|--------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|
| Σύνολον σχετικῶν ἐργασιῶν Πταισματοδικεῖων—Total général . . . . . | 338098 | 24852 | 15901 | 41438 | 20631 | 440920 | 609688 | 470527 |
|--------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|

## ΑΓΡΟΝΟΜΟΙ ΚΡΗΤΗΣ — AGRONOMES DE CRÈTE (\*)

## 1. Χανίων — La Canée

|                                                    |       |     |    |    |   |       |       |       |
|----------------------------------------------------|-------|-----|----|----|---|-------|-------|-------|
| Χανίων—La Canée . . . . .                          | 2350  | 82  | 6  | 2  | — | 2440  | 2923  | 2645  |
| Ἀλικιανοῦ—Alikianos . . . . .                      | 1914  | 82  | 27 | 9  | — | 2032  | 2624  | 2270  |
| Βάμου—Vamos . . . . .                              | 2112  | 113 | 11 | —  | — | 2236  | 2980  | 2511  |
| Κανδάνου—Candanos . . . . .                        | 2015  | 54  | 3  | 2  | — | 2074  | 2632  | 2272  |
| Καστελλίου (Κισάμου)—Kastelli (Cissamos) . . . . . | 2270  | 58  | 7  | —  | — | 2335  | 2748  | 2493  |
| Κολυμβαρίου—Colymbari . . . . .                    | 1014  | 89  | 22 | 4  | — | 1129  | 1833  | 2382  |
| Χώρας (Σφακιῶν)—Chora (Sfakia) . . . . .           |       |     |    |    |   |       |       |       |
| Ἀθροισμα—Total . . . . .                           | 11675 | 478 | 76 | 17 | — | 12246 | 15740 | 14573 |

(\*) Fonctionnaires d'administration chargés de la police rurale.

|                                                  |                                                       |                                     |                                       |                                         |                                                                 |                 |                                                                                      |                                                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Πταισματοδικεῖα<br>Tribunaux<br>de simple police | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites :      |                                     |                                       |                                         |                                                                 |                 | Ἀριθμὸς<br>κατηγορου-<br>μένων<br>(στήλ. 6)<br>Nombre<br>des<br>inculpés<br>(col. 6) | Ἐκδοθεῖ-<br>σαι ἐν ὅλῳ<br>ἀποφάσεις<br>Juge-<br>ments<br>rendus<br>au total |
|                                                  | Τακτικῆς διαδικασίας :<br>De la procédure ordinaire : |                                     |                                       | Ἐπ'<br>αὐτοφώρῳ<br>De flagrant<br>délit | Βεβαιωθεῖ-<br>σαι δ' ἐκ-<br>θέσεως<br>Certifiées<br>par rapport | Ἐν ὅλῳ<br>Total |                                                                                      |                                                                             |
|                                                  | Τὸ πρῶτον<br>Pour la<br>première<br>fois              | Μετ'<br>ἀναβολὴν<br>Après<br>remise | Μετ'<br>ἀνακοπὴν<br>Sur<br>opposition |                                         |                                                                 |                 |                                                                                      |                                                                             |
|                                                  |                                                       |                                     |                                       |                                         |                                                                 |                 |                                                                                      |                                                                             |
|                                                  | 1                                                     | 2                                   | 3                                     | 4                                       | 5                                                               | 6               | 7                                                                                    | 8                                                                           |

## 2. Ἡρακλείου — Héraclion

|                                                   |       |     |     |    |   |       |       |       |
|---------------------------------------------------|-------|-----|-----|----|---|-------|-------|-------|
| Ἡρακλείου—Héraclion .....                         | 1859  | 97  | 53  | 18 | — | 2027  | 2697  | 2159  |
| Ἁγ. Μύρωνος—Hag. Myron...                         | 822   | 41  | 23  | 2  | — | 888   | 1167  | 964   |
| Ἀρχαλοχωρίου—Arcalochori...                       | 1467  | 71  | 37  | 1  | — | 1576  | 1883  | 1661  |
| Ἀρχανῶν—Archanès .....                            | 618   | 37  | 29  | —  | — | 684   | 869   | 769   |
| Καστελλίου (Πεδιάδος)—Kastelli<br>(Pédiade) ..... | 2945  | 109 | 28  | 2  | — | 3084  | 3567  | 3205  |
| Μοιρῶν—Moerès .....                               | 1757  | 75  | 19  | —  | — | 1851  | 2588  | 2048  |
| Πεύκου Βιάννου—Pefcos-Viannos                     | 540   | 28  | 18  | —  | — | 586   | 1101  | 780   |
| Πύργου—Pyrgos .....                               | 2767  | 152 | 26  | —  | — | 2945  | 3884  | 3228  |
| Τυμπακίου—Tymbaki .....                           | 1321  | 39  | 14  | 5  | — | 1379  | 1725  | 1443  |
| Χερσονήσου—Chersonissos .....                     | 1646  | 128 | 4   | 1  | — | 1779  | 3623  | 1921  |
| Ἄθροισμα—Total ....                               | 15742 | 777 | 251 | 29 | — | 16799 | 23104 | 18178 |

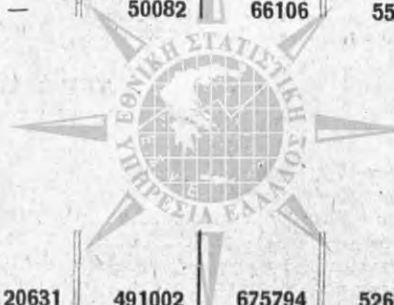
## 3. Λασηθίου — 3. Lassithi

|                              |      |     |    |    |   |      |      |      |
|------------------------------|------|-----|----|----|---|------|------|------|
| Νεαπόλεως—Neapolis .....     | 1616 | 55  | —  | 6  | — | 1677 | 2001 | 1771 |
| Ἁγ. Νικολάου—Hag. Nicolas..  | 1219 | 28  | 1  | 2  | — | 1250 | 1556 | 1338 |
| Ἱεροπέτρας—Hierapetra .....  | 1145 | 93  | —  | 12 | — | 1250 | 1796 | 1492 |
| Σητείας—Sitia .....          | 1305 | 102 | 11 | 7  | — | 1425 | 1818 | 1528 |
| Τζερμιιάδων—Tzermiadès ..... | 583  | 27  | 5  | 4  | — | 619  | 881  | 677  |
| Χανδρά—Chandra .....         | 630  | 27  | —  | —  | — | 657  | 891  | 709  |
| Ἄθροισμα—Total ..            | 6498 | 332 | 17 | 31 | — | 6878 | 8943 | 7515 |

## 4. Ρεθύμνης — Réthymno

|                                                 |       |      |     |     |   |       |       |       |
|-------------------------------------------------|-------|------|-----|-----|---|-------|-------|-------|
| Ρεθύμνης—Réthymno .....                         | 4383  | 653  | 107 | 16  | — | 5159  | 7068  | 5761  |
| Ἀμαρίου—Amariou .....                           | 1918  | 125  | 23  | —   | — | 2066  | 2699  | 2310  |
| Ἀνωγειῶν—Anoghiá .....                          | 1657  | 111  | 16  | 1   | — | 1785  | 2282  | 1890  |
| Πανόρμου—Panormos .....                         | 1856  | 107  | 21  | 2   | — | 1986  | 2434  | 2133  |
| Σπηλίου—Spili .....                             | 2874  | 262  | 22  | 5   | — | 3163  | 3836  | 3399  |
| Ἄθροισμα—Total ..                               | 12688 | 1258 | 189 | 24  | — | 14159 | 18319 | 15493 |
| Σύνολον σχετικῶν ἐργασιῶν<br>Ἀγρονομῶν—Total... | 46603 | 2845 | 533 | 101 | — | 50082 | 66106 | 55759 |

|                                         |        |       |       |       |       |        |        |        |
|-----------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|
| Γενικὸν σύνολον<br>Total général } .... | 384701 | 27697 | 16434 | 41539 | 20631 | 491002 | 675794 | 526286 |
|-----------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|



## β'. Διακρίσις κατ' ἑκβασιν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων.—b. Distribution de jugemens d'après leur issue

1. Τακτικὴ διαδικασία. — 1. Procédure ordinaire.

ΠΙΝΑΞ Γ'—I. β'.

TABLEAU C.—I. b.

| Πταισματοδικεῖα<br>περιφερείας Πλημμε-<br>λειοδικείου :<br><br>Tribunaux de simple<br>police du ressort du<br>tribunal correcti-<br>onnel de : | Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : — Nombre de jugements rendus : |                                                         |                                              |                                                 |                                                                                      |                                                                          |                                 |                                      |                                       |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                                                                                                                | Ἐν ὅλῳ—A u t o t a l                                          | Ἐκφραστῶν :<br>Déclarant :                              |                                              | Ἀναγγελλομένων<br>Faisant surseoir le<br>procès | Ἀπαλλακτικῶν :<br>D'absolution :                                                     |                                                                          | Ἀθωωτικῶν :<br>D'acquittement : |                                      | Καταδικαστικῶν :<br>De condamnation : |                                      |
|                                                                                                                                                |                                                               | Ἀκούον τὸ κατη-<br>γορητὸν<br>L'acte de citation<br>nul | Ἀναμοδιότητα<br>Le tribunal in-<br>compétent |                                                 | Δόγῳ παραίτησιν<br>ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως<br>A cause de rénova-<br>tion de l'aplan-<br>te | Δόγῳ παραγράφης<br>ἢ ἄλλων λόγων<br>Par prescription<br>ou autres causes | Ἐρήμην<br>Par contumace         | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoire-<br>ment | Ἐρήμην<br>Par contumace               | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoire-<br>ment |
|                                                                                                                                                |                                                               |                                                         |                                              |                                                 |                                                                                      |                                                                          |                                 |                                      |                                       |                                      |
| 1                                                                                                                                              | 2                                                             | 3                                                       | 4                                            | 5                                               | 6                                                                                    | 7                                                                        | 8                               | 9                                    | 10                                    |                                      |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....                                                                                                                            | 37990                                                         | 7                                                       | 113                                          | 2034                                            | 305                                                                                  | 1225                                                                     | 164                             | 13288                                | 7985                                  | 12869                                |
| Ἀγρινίου—Agrinion .....                                                                                                                        | 5296                                                          | —                                                       | 39                                           | 319                                             | 6                                                                                    | 320                                                                      | 173                             | 2342                                 | 812                                   | 1285                                 |
| Ἄρτης—Arta .....                                                                                                                               | 3847                                                          | 14                                                      | 19                                           | 219                                             | 15                                                                                   | 32                                                                       | 19                              | 1860                                 | 295                                   | 1374                                 |
| Βεργούδας—Véria .....                                                                                                                          | 8028                                                          | 6                                                       | 25                                           | 233                                             | 15                                                                                   | 141                                                                      | 78                              | 3723                                 | 824                                   | 2983                                 |
| Βόλου—Volo .....                                                                                                                               | 8204                                                          | —                                                       | 33                                           | 337                                             | 57                                                                                   | 313                                                                      | 145                             | 3637                                 | 930                                   | 2752                                 |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....                                                                                                                         | 3632                                                          | 2                                                       | 21                                           | 229                                             | 17                                                                                   | 164                                                                      | 37                              | 1638                                 | 389                                   | 1135                                 |
| Γυθίου—Ghythion .....                                                                                                                          | 697                                                           | —                                                       | 6                                            | 43                                              | 4                                                                                    | 8                                                                        | 5                               | 263                                  | 87                                    | 281                                  |
| Δράμας—Drama .....                                                                                                                             | 4890                                                          | 2                                                       | 11                                           | 230                                             | 212                                                                                  | 86                                                                       | 2                               | 1950                                 | 450                                   | 1947                                 |
| Ἑβρου—Hevros .....                                                                                                                             | 6946                                                          | —                                                       | 32                                           | 175                                             | 24                                                                                   | 205                                                                      | 52                              | 2819                                 | 548                                   | 3091                                 |
| Ἑδέσσης—Edessa .....                                                                                                                           | 4583                                                          | 1                                                       | 11                                           | 377                                             | 58                                                                                   | 41                                                                       | 31                              | 2326                                 | 270                                   | 1468                                 |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie .....                                                                                                                     | 2510                                                          | 1                                                       | 3                                            | 146                                             | 7                                                                                    | 70                                                                       | 41                              | 1020                                 | 247                                   | 975                                  |
| Ζακύνθου—Zante .....                                                                                                                           | 1259                                                          | 4                                                       | 7                                            | 61                                              | —                                                                                    | 5                                                                        | 32                              | 535                                  | 137                                   | 478                                  |
| Ἡλείας—Elie .....                                                                                                                              | 11092                                                         | 1                                                       | 33                                           | 634                                             | 10                                                                                   | 336                                                                      | 206                             | 4833                                 | 1303                                  | 3736                                 |
| Ἡρακλείου—Héraclion .....                                                                                                                      | 4774                                                          | 5                                                       | 24                                           | 291                                             | 259                                                                                  | 116                                                                      | 19                              | 1868                                 | 463                                   | 1729                                 |
| Θεσσαλονίκης—Salonique ...                                                                                                                     | 23756                                                         | 1                                                       | 68                                           | 1405                                            | 465                                                                                  | 997                                                                      | 235                             | 10010                                | 2635                                  | 7942                                 |
| Θηβῶν—Thèbes .....                                                                                                                             | 5007                                                          | 9                                                       | 17                                           | 352                                             | 6                                                                                    | 124                                                                      | 44                              | 2508                                 | 398                                   | 1549                                 |
| Ἰωαννίνων—Jannina .....                                                                                                                        | 11614                                                         | 11                                                      | 47                                           | 538                                             | 26                                                                                   | 262                                                                      | 422                             | 5554                                 | 1207                                  | 3547                                 |
| Καβάλλας—Cavalla .....                                                                                                                         | 7635                                                          | —                                                       | 102                                          | 386                                             | 78                                                                                   | 87                                                                       | 170                             | 3307                                 | 794                                   | 2711                                 |
| Καλαβρύτων—Calavryta ....                                                                                                                      | 5577                                                          | 2                                                       | 23                                           | 469                                             | —                                                                                    | 56                                                                       | 30                              | 2627                                 | 319                                   | 2051                                 |
| Καλαμῶν—Calamata .....                                                                                                                         | 13355                                                         | 5                                                       | 59                                           | 925                                             | 128                                                                                  | 342                                                                      | 202                             | 6255                                 | 1115                                  | 4324                                 |
| Καρδίτσης—Carditsa .....                                                                                                                       | 10466                                                         | 5                                                       | 37                                           | 515                                             | 15                                                                                   | 612                                                                      | 153                             | 4682                                 | 884                                   | 3563                                 |
| Καστορίας—Castoria .....                                                                                                                       | 3212                                                          | 5                                                       | 46                                           | 140                                             | 3                                                                                    | 15                                                                       | 66                              | 1379                                 | 234                                   | 1324                                 |
| Κερκύρας—Corfou .....                                                                                                                          | 5901                                                          | —                                                       | 9                                            | 172                                             | 12                                                                                   | 135                                                                      | 77                              | 2787                                 | 850                                   | 1859                                 |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie...                                                                                                                      | 3447                                                          | 3                                                       | 27                                           | 161                                             | 7                                                                                    | 38                                                                       | 70                              | 1489                                 | 474                                   | 1178                                 |
| Κοζάνης—Cozane .....                                                                                                                           | 6402                                                          | 1                                                       | 39                                           | 243                                             | 38                                                                                   | 61                                                                       | 40                              | 2840                                 | 458                                   | 2682                                 |
| Κορίνθου—Corinthe .....                                                                                                                        | 9312                                                          | 3                                                       | 50                                           | 578                                             | 106                                                                                  | 147                                                                      | 262                             | 4011                                 | 706                                   | 3449                                 |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie...                                                                                                                      | 8595                                                          | 9                                                       | 86                                           | 415                                             | 23                                                                                   | 271                                                                      | 45                              | 3926                                 | 626                                   | 3194                                 |
| Λαμίας—Lamia .....                                                                                                                             | 11453                                                         | 15                                                      | 74                                           | 703                                             | 94                                                                                   | 225                                                                      | 136                             | 4239                                 | 1063                                  | 4904                                 |
| Λαρίσης—Larissa .....                                                                                                                          | 12571                                                         | 8                                                       | 67                                           | 1260                                            | 71                                                                                   | 641                                                                      | 151                             | 4832                                 | 1198                                  | 4343                                 |
| Λασηθίου—Lassithi .....                                                                                                                        | 1735                                                          | 2                                                       | 11                                           | 85                                              | 107                                                                                  | 7                                                                        | 14                              | 783                                  | 110                                   | 616                                  |
| Λεβαδείας—Lévadie .....                                                                                                                        | 4676                                                          | 4                                                       | 25                                           | 359                                             | 27                                                                                   | 149                                                                      | 20                              | 2302                                 | 377                                   | 1413                                 |

| Πταισματοδικεῖα<br>περιφερείας Πλημμε-<br>λειοδικείου :<br><br>Tribunaux de simple<br>police du ressort de<br>tribunal correcti-<br>onnel de : | Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : — Nombre de jugements rendus : |                                                            |                                              |                                             |                                                                                  |                                                                          |                                 |                                      |                                       |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                | Ἐν ὅλῳ—Au total                                               | Κηρυττουσῶν :<br>Déclarant :                               |                                              | Ἀναζητητῶν<br>Faisant surseoir le<br>procès | Ἀπαλλακτικῶν :<br>D'absolution :                                                 |                                                                          | Ἀθωωτικῶν :<br>D'acquittement : |                                      | Καταδικαστικῶν :<br>De condamnation : |                                     |
|                                                                                                                                                |                                                               | Ἀκυρὸν τὸ κατη-<br>γορητῆριον<br>L'acte de citation<br>nul | Ἀναμολογήτου<br>Le tribunal incompé-<br>tént |                                             | Λόγῳ παραγράφου<br>ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως<br>A cause de révo-<br>cation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>ἢ ἄλλων λόγων<br>Par prescription<br>ou autres causes | Ἐρήμην<br>Par contumace         | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoire-<br>ment | Ἐρήμην<br>Per contumace               | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoire<br>ment |
|                                                                                                                                                |                                                               |                                                            |                                              |                                             |                                                                                  |                                                                          |                                 |                                      |                                       |                                     |
| 1                                                                                                                                              | 2                                                             | 3                                                          | 4                                            | 5                                           | 6                                                                                | 7                                                                        | 8                               | 9                                    | 10                                    |                                     |
| Λευκάδος—Leucade.....                                                                                                                          | 4067                                                          | 4                                                          | 11                                           | 231                                         | 9                                                                                | 61                                                                       | 58                              | 1667                                 | 487                                   | 1539                                |
| Μεσολογγίου—Missolonghi..                                                                                                                      | 8880                                                          | 11                                                         | 26                                           | 656                                         | 25                                                                               | 724                                                                      | 166                             | 3439                                 | 1272                                  | 2561                                |
| Μυτιλήνης—Mytilène.....                                                                                                                        | 10081                                                         | 3                                                          | 26                                           | 299                                         | 165                                                                              | 875                                                                      | 118                             | 3741                                 | 1258                                  | 3596                                |
| Ναυπλίου—Nauplie.....                                                                                                                          | 9357                                                          | —                                                          | 53                                           | 650                                         | 33                                                                               | 80                                                                       | 159                             | 4587                                 | 704                                   | 3091                                |
| Ξάνθης—Xanthe.....                                                                                                                             | 2817                                                          | 2                                                          | 5                                            | 237                                         | 10                                                                               | 34                                                                       | 40                              | 1153                                 | 383                                   | 953                                 |
| Παρνασσίδος—Parnasside....                                                                                                                     | 3785                                                          | 2                                                          | 29                                           | 225                                         | 16                                                                               | 46                                                                       | 37                              | 1676                                 | 258                                   | 1496                                |
| Πατρῶν—Patras.....                                                                                                                             | 14753                                                         | 2                                                          | 68                                           | 1356                                        | 33                                                                               | 286                                                                      | 351                             | 6931                                 | 1934                                  | 3792                                |
| Πειραιῶς—Le Pirée.....                                                                                                                         | 10375                                                         | 1                                                          | 12                                           | 456                                         | 149                                                                              | 269                                                                      | 27                              | 2123                                 | 2868                                  | 4470                                |
| Πρεβέζης—Prévéza.....                                                                                                                          | 4720                                                          | 1                                                          | 30                                           | 179                                         | 10                                                                               | 146                                                                      | 82                              | 1888                                 | 526                                   | 1868                                |
| Ρεθύμνης—Réthymno.....                                                                                                                         | 2144                                                          | 2                                                          | 5                                            | 182                                         | 76                                                                               | 6                                                                        | 33                              | 709                                  | 217                                   | 914                                 |
| Ροδόπης—Rhodope.....                                                                                                                           | 5690                                                          | —                                                          | 7                                            | 213                                         | 78                                                                               | 74                                                                       | —                               | 2889                                 | 443                                   | 1986                                |
| Σάμου—Samos.....                                                                                                                               | 3322                                                          | 5                                                          | 5                                            | 152                                         | 47                                                                               | 24                                                                       | 40                              | 1484                                 | 391                                   | 1174                                |
| Σερρῶν—Serrès.....                                                                                                                             | 13010                                                         | 1                                                          | 23                                           | 334                                         | 45                                                                               | 821                                                                      | 947                             | 3815                                 | 200                                   | 6824                                |
| Σπάρτης—Sparte.....                                                                                                                            | 10996                                                         | 22                                                         | 118                                          | 820                                         | 37                                                                               | 541                                                                      | 267                             | 4712                                 | 1093                                  | 3386                                |
| Σύρου—Syra.....                                                                                                                                | 2809                                                          | 4                                                          | 9                                            | 124                                         | 67                                                                               | 95                                                                       | 58                              | 1121                                 | 292                                   | 1039                                |
| Τρικάλων—Trikkala.....                                                                                                                         | 10372                                                         | 2                                                          | 35                                           | 389                                         | 17                                                                               | 95                                                                       | 177                             | 5376                                 | 734                                   | 3547                                |
| Τριπόλεως—Tripolis.....                                                                                                                        | 14568                                                         | 7                                                          | 70                                           | 1089                                        | 42                                                                               | 497                                                                      | 179                             | 7415                                 | 840                                   | 4429                                |
| Φλωρίνης—Florina.....                                                                                                                          | 2758                                                          | 8                                                          | 10                                           | 114                                         | 11                                                                               | 44                                                                       | 28                              | 1108                                 | 266                                   | 1169                                |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique....                                                                                                                     | 6377                                                          | 4                                                          | 13                                           | 252                                         | 21                                                                               | 232                                                                      | 111                             | 2486                                 | 776                                   | 2482                                |
| Χαλκίδος—Chalkis.....                                                                                                                          | 12571                                                         | 11                                                         | 45                                           | 700                                         | 89                                                                               | 282                                                                      | 111                             | 5659                                 | 800                                   | 4874                                |
| Χανίων—La Canée.....                                                                                                                           | 3015                                                          | 1                                                          | 48                                           | 209                                         | 136                                                                              | 9                                                                        | 75                              | 1158                                 | 437                                   | 942                                 |
| Χίου—Chio.....                                                                                                                                 | 3631                                                          | —                                                          | 25                                           | 154                                         | 70                                                                               | 171                                                                      | 15                              | 1494                                 | 312                                   | 1390                                |
| Ἀθροισμα—Total....                                                                                                                             | 408560                                                        | 219                                                        | 1837                                         | 23055                                       | 3379                                                                             | 12643                                                                    | 6210                            | 172264                               | 44679                                 | 144274                              |
| Ἀγρονόμοι Κρήτης }<br>Agronomes de Crète. }                                                                                                    | 55658                                                         | 6                                                          | 180                                          | 3102                                        | 25                                                                               | 385                                                                      | 1608                            | 9580                                 | 18667                                 | 22105                               |
| Σύνολον..... }<br>Total général. }                                                                                                             | 464218                                                        | 225                                                        | 2017                                         | 26157                                       | 3404                                                                             | 13028                                                                    | 7818                            | 181844                               | 63349                                 | 164379                              |

## 2. Ἑκτακτοὶ διαδικασίαι — 2. Procédures extraordinaires

ΠΙΝΑΞ Γ'—Ι. β'. (Συνέχεια)

TABLEAU C—I. b. (Suite)

| Πταισματοδικεῖα<br>περιφερείας Πλημμε-<br>λειοδικείου :<br><br>Tribunaux de simple<br>police du ressort du<br>tribunal correcti-<br>onnel de : | Ἐν αὐτῷ φάσκι — Flagrant délit                                |                         |                                       |                                                                                                      | Βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως<br>Contrav. certifiées par rapport |                                  |                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|
|                                                                                                                                                | Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : — Nombre de jugements rendus : |                         |                                       |                                                                                                      |                                                              |                                  |                                        |
|                                                                                                                                                | Ἐν ὅλῳ<br>A u t o t a l                                       | Ὁριστικῶν<br>Définitifs | Ἀναβλητικῶν<br>Remettant<br>l'affaire | Παραπεμπουσῶν εἰς ἄλλην<br>διαδικασίαν ἢ<br>ἀρμοδιότητα<br>Renvoyant à<br>une autre ju-<br>ridiction | Ἐν ὅλῳ<br>A u t o t a l                                      | Ἀθωοτικῶν<br>D'acquitte-<br>ment | Καταδικαστικῶν<br>De condam-<br>nation |
|                                                                                                                                                | 1                                                             | 2                       | 3                                     | 4                                                                                                    | 5                                                            | 6                                | 7                                      |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....                                                                                                                            | 22106                                                         | 21691                   | —                                     | 415                                                                                                  | 12477                                                        | 1                                | 12476                                  |
| Ἀργινίου—Agrinion.....                                                                                                                         | 89                                                            | 84                      | —                                     | 5                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ἄρτης—Arta.....                                                                                                                                | 97                                                            | 96                      | —                                     | 1                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Βεργοῖας—Véria.....                                                                                                                            | 262                                                           | 258                     | 1                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Βόλου—Voio.....                                                                                                                                | 286                                                           | 280                     | —                                     | 6                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Γρεβενῶν—Grévéna.....                                                                                                                          | 60                                                            | 60                      | —                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Γυθείου—Ghythion.....                                                                                                                          | 9                                                             | 9                       | —                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Δράμας—Drama.....                                                                                                                              | 342                                                           | 339                     | —                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ἑβρου—Hévros.....                                                                                                                              | 150                                                           | 150                     | —                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ἑδέσσης—Edessa.....                                                                                                                            | 70                                                            | 67                      | —                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie.....                                                                                                                      | 13                                                            | 10                      | —                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ζακύνθου—Zante.....                                                                                                                            | 31                                                            | 31                      | —                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ἡλείας—Elie.....                                                                                                                               | 233                                                           | 223                     | —                                     | 10                                                                                                   | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ἡρακλείου—Héraclion.....                                                                                                                       | 299                                                           | 295                     | 3                                     | 1                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Θεσσαλονίκης—Salonique...                                                                                                                      | 5508                                                          | 5458                    | 37                                    | 13                                                                                                   | —                                                            | —                                | —                                      |
| Θηβῶν—Thèbes.....                                                                                                                              | 97                                                            | 97                      | —                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Ἰωαννίνων—Jannina.....                                                                                                                         | 403                                                           | 398                     | 1                                     | 4                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Καβάλλας—Cavalla.....                                                                                                                          | 614                                                           | 599                     | —                                     | 15                                                                                                   | —                                                            | —                                | —                                      |
| Καλαβρύτων—Calavryta.....                                                                                                                      | 37                                                            | 32                      | 4                                     | 1                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Καλαμῶν—Calamata.....                                                                                                                          | 444                                                           | 434                     | 2                                     | 8                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Καρδίτσας—Carditsa.....                                                                                                                        | 211                                                           | 206                     | 1                                     | 4                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Καστορίας—Castoria.....                                                                                                                        | 51                                                            | 50                      | —                                     | 1                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Κερκύρας—Corfou.....                                                                                                                           | 263                                                           | 259                     | —                                     | 4                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie...                                                                                                                      | 50                                                            | 49                      | —                                     | 1                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Κοζάνης—Cozane.....                                                                                                                            | 147                                                           | 144                     | 1                                     | 2                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Κορίνθου—Corinthe.....                                                                                                                         | 168                                                           | 165                     | —                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Κυπαρισσίας—Cyparissia.....                                                                                                                    | 208                                                           | 201                     | 2                                     | 5                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Λαμίας—Lamia.....                                                                                                                              | 115                                                           | 111                     | 1                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Λαρίσης—Larissa.....                                                                                                                           | 377                                                           | 372                     | 2                                     | 3                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Λασηθίου—Lassithi.....                                                                                                                         | 73                                                            | 71                      | —                                     | 2                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Λεβαδείας—Lévadie.....                                                                                                                         | 109                                                           | 102                     | 7                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |
| Λευκάδος—Leucade.....                                                                                                                          | 35                                                            | 34                      | 1                                     | —                                                                                                    | —                                                            | —                                | —                                      |

| Πταισματοδικεῖα<br>περιφερείας Πλημμε-<br>λειοδικείου ;<br>Tribunaux de simple<br>police du ressort de<br>tribunal correcti-<br>onnel de : | 'Επ' αὐτοφώρῳ — Flagrant délit                                 |                          |                                        |                                                                                                          | Βεβαιωθέντων δι' ἐκθέσεως<br>Contrav. certifiées par rapport |                                   |                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                                            | 'Αριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων : — Nombre de jugements rendus : |                          |                                        |                                                                                                          |                                                              |                                   |                                             |
|                                                                                                                                            | 'Εν ὅλῳ<br>Au total                                            | *Οριστικῶν<br>Définitifs | *Αναβλητικῶν<br>Remettant<br>l'affaire | Παραπεμπο-<br>σῶν εἰς ἄλλην<br>διαδικασίαν ἢ<br>ἀρμοδιότητα<br>Renvoyant à<br>une autre ju-<br>ridiction | 'Εν ὅλῳ<br>Au total                                          | *Αθωοτικῶν<br>D'acquitte-<br>ment | Καταδικα-<br>στικῶν<br>De conda-<br>mnation |
|                                                                                                                                            | 1                                                              | 2                        | 3                                      | 4                                                                                                        | 5                                                            | 6                                 | 7                                           |
| Μεσολογγίου—Missolonghi. .                                                                                                                 | 159                                                            | 152                      | 5                                      | 2                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Μυτιλήνης—Mytilène . . . . .                                                                                                               | 244                                                            | 242                      | —                                      | 2                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Ναυπλίου—Nauplie . . . . .                                                                                                                 | 179                                                            | 175                      | 2                                      | 2                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Ξάνθης—Xanthe . . . . .                                                                                                                    | 183                                                            | 173                      | 5                                      | 5                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Παρνασσίδος—Parnasside . . .                                                                                                               | 36                                                             | 36                       | —                                      | —                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Πατρῶν—Patras . . . . .                                                                                                                    | 1305                                                           | 1293                     | 6                                      | 4                                                                                                        | 1858                                                         | 208                               | 1650                                        |
| Πειραιῶς—Le Pirée . . . . .                                                                                                                | 4311                                                           | 4254                     | 5                                      | 52                                                                                                       | 6296                                                         | —                                 | 6296                                        |
| Πρεβέζης—Prénéza . . . . .                                                                                                                 | 65                                                             | 64                       | —                                      | 1                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Ρεθύμνης—Réthymno . . . . .                                                                                                                | 46                                                             | 45                       | —                                      | 1                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Ροδόπης—Rhodope . . . . .                                                                                                                  | 55                                                             | 54                       | —                                      | 1                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Σάμου—Samos . . . . .                                                                                                                      | 41                                                             | 37                       | —                                      | 4                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Σερρῶν—Serrès . . . . .                                                                                                                    | 478                                                            | 469                      | 4                                      | 5                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Σπάρτης—Sparte . . . . .                                                                                                                   | 171                                                            | 159                      | 9                                      | 3                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Σύρου—Syras . . . . .                                                                                                                      | 214                                                            | 209                      | —                                      | 5                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Τρικαλῶν—Trikkala . . . . .                                                                                                                | 161                                                            | 158                      | —                                      | 3                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Τριπόλεως—Tripolis . . . . .                                                                                                               | 289                                                            | 230                      | 7                                      | 2                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Φλωρίνης—Florina . . . . .                                                                                                                 | 173                                                            | 172                      | —                                      | 1                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique . . .                                                                                                               | 31                                                             | 31                       | —                                      | —                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Χαλκίδος—Chalkis . . . . .                                                                                                                 | 170                                                            | 163                      | —                                      | 7                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Χανίων—La Canée . . . . .                                                                                                                  | 73                                                             | 73                       | —                                      | —                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Χίου—Chio . . . . .                                                                                                                        | 147                                                            | 140                      | 2                                      | 5                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .                                                                                                                 | 41436                                                          | 40704                    | 108                                    | 624                                                                                                      | 20631                                                        | 209                               | 20422                                       |
| * Ἀγρονόμοι Κρήτης . . . }<br>Agronomes de Crète . . . . .                                                                                 | 101                                                            | 94                       | 7                                      | —                                                                                                        | —                                                            | —                                 | —                                           |
| Σύνολον . . . . . }<br>Total général . . . . .                                                                                             | 41537                                                          | 40798                    | 115                                    | 624                                                                                                      | 20631                                                        | 209                               | 20422                                       |



γ'. Ειδική Έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς κατηγορουμένων  
c. Examen spécial des inculpés jugés définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ'—Ι. γ'.

TABLEAU C.—I. c.

| Πταισματοδικεΐα<br>περιφερείας Πλημμε-<br>λειοδικείου:<br>Tribunaux de simple<br>police du ressort<br>du tribunal corre-<br>ctionnel de : | Κριθέντες όριστικώς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                                                      |                                       |                          |                                             |                                          |                                                                     |                                       |                          |                                             |                                            |                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                           | Εν όλω — Au total                                                  | Κατά την τακτικήν διαδικασίαν<br>Procédure ordinaire |                                       |                          |                                             |                                          | Κατά την διαδικασίαν των επ'αυτοφώρω<br>Procédure du flagrant délit |                                       |                          |                                             |                                            | Αφωσθέντες κατά την<br>διαδικασίαν των δι' έφέσεως<br>Acquittés à la proc. des contrav.<br>certifiées par rapport |
|                                                                                                                                           |                                                                    | Ἡφωσθήσαν<br>Acquittés                               | Κατεδικάσθησαν εις :<br>Condamnés à : |                          |                                             | Ἀθροισμα (στηλ. 2-5)<br>Total (col. 2-5) | Ἡφωσθήσαν<br>Acquittés                                              | Κατεδικάσθησαν εις :<br>Condamnés à : |                          |                                             | Ἀθροισμα (στηλ. 7-10)<br>Total (col. 7-10) |                                                                                                                   |
|                                                                                                                                           |                                                                    |                                                      | πρόστιμον<br>1 <sup>re</sup> amende   | κράτησιν<br>la détention | φυλάκισιν<br>1 <sup>er</sup> emprisonnement |                                          |                                                                     | πρόστιμον<br>1 <sup>re</sup> amende   | κράτησιν<br>la détention | φυλάκισιν<br>1 <sup>er</sup> emprisonnement |                                            |                                                                                                                   |
|                                                                                                                                           |                                                                    |                                                      |                                       |                          |                                             |                                          |                                                                     |                                       |                          |                                             |                                            |                                                                                                                   |
| 1                                                                                                                                         | 2                                                                  | 3                                                    | 4                                     | 5                        | 6                                           | 7                                        | 8                                                                   | 9                                     | 10                       | 11                                          | 12                                         |                                                                                                                   |
| *Αθηνών—Athènes .....                                                                                                                     | 53213                                                              | 16502                                                | 9807                                  | 3598                     | —                                           | 29907                                    | 2121                                                                | 15477                                 | 5607                     | —                                           | 23205                                      | 1                                                                                                                 |
| *Αγρινίου—Agrinion .....                                                                                                                  | 4815                                                               | 3319                                                 | 1069                                  | 320                      | —                                           | 4708                                     | 18                                                                  | 39                                    | 50                       | —                                           | 107                                        | —                                                                                                                 |
| *Αρτης—Arta .....                                                                                                                         | 4603                                                               | 2861                                                 | 1064                                  | 539                      | —                                           | 4464                                     | 38                                                                  | 30                                    | 71                       | —                                           | 139                                        | —                                                                                                                 |
| Βεροίας—Véria.....                                                                                                                        | 10272                                                              | 5926                                                 | 2997                                  | 995                      | —                                           | 9918                                     | 57                                                                  | 156                                   | 141                      | —                                           | 354                                        | —                                                                                                                 |
| Βόλου—Volo .....                                                                                                                          | 9545                                                               | 5639                                                 | 2489                                  | 983                      | —                                           | 9111                                     | 100                                                                 | 206                                   | 128                      | —                                           | 434                                        | —                                                                                                                 |
| Γρεβενών—Grévéna .....                                                                                                                    | 3914                                                               | 2329                                                 | 956                                   | 555                      | —                                           | 3840                                     | 15                                                                  | 39                                    | 20                       | —                                           | 74                                         | —                                                                                                                 |
| Γυθείου—Ghythion .....                                                                                                                    | 704                                                                | 305                                                  | 189                                   | 188                      | —                                           | 682                                      | 1                                                                   | 6                                     | 15                       | —                                           | 22                                         | —                                                                                                                 |
| Δράμας—Drama.....                                                                                                                         | 5468                                                               | 2661                                                 | 1850                                  | 510                      | —                                           | 5021                                     | 76                                                                  | 243                                   | 128                      | —                                           | 447                                        | —                                                                                                                 |
| *Εβρου—Hevros.....                                                                                                                        | 8359                                                               | 4182                                                 | 3231                                  | 756                      | —                                           | 8169                                     | 13                                                                  | 72                                    | 105                      | —                                           | 190                                        | —                                                                                                                 |
| *Εδέσσης—Edessa .....                                                                                                                     | 5972                                                               | 3656                                                 | 1476                                  | 705                      | —                                           | 5837                                     | 34                                                                  | 39                                    | 62                       | —                                           | 135                                        | —                                                                                                                 |
| Εύρυτανίας—Eurytanie...                                                                                                                   | 2307                                                               | 1356                                                 | 879                                   | 55                       | —                                           | 2290                                     | 2                                                                   | 13                                    | 2                        | —                                           | 17                                         | —                                                                                                                 |
| Ζακύνθου—Zante.....                                                                                                                       | 1364                                                               | 728                                                  | 409                                   | 182                      | —                                           | 1319                                     | 8                                                                   | 18                                    | 19                       | —                                           | 45                                         | —                                                                                                                 |
| *Ηλείας—Élie .....                                                                                                                        | 11228                                                              | 6681                                                 | 2960                                  | 1283                     | —                                           | 10924                                    | 26                                                                  | 166                                   | 112                      | —                                           | 304                                        | —                                                                                                                 |
| *Ηρακλείου—Héraclion ..                                                                                                                   | 4861                                                               | 2521                                                 | 1114                                  | 838                      | —                                           | 4473                                     | 66                                                                  | 135                                   | 187                      | —                                           | 388                                        | —                                                                                                                 |
| Θεσσαλονίκης—Salonique.                                                                                                                   | 29211                                                              | 13518                                                | 6887                                  | 2767                     | —                                           | 23172                                    | 722                                                                 | 2962                                  | 2355                     | —                                           | 6039                                       | —                                                                                                                 |
| Θηβών—Thèbes.....                                                                                                                         | 5445                                                               | 3717                                                 | 1418                                  | 168                      | —                                           | 5303                                     | 27                                                                  | 85                                    | 30                       | —                                           | 142                                        | —                                                                                                                 |
| *Ιωαννίνων—Jannina .....                                                                                                                  | 14313                                                              | 8487                                                 | 3369                                  | 1927                     | —                                           | 13783                                    | 160                                                                 | 201                                   | 169                      | —                                           | 530                                        | —                                                                                                                 |
| Καβάλλας—Cavalla .....                                                                                                                    | 9915                                                               | 5210                                                 | 2760                                  | 1286                     | —                                           | 9256                                     | 321                                                                 | 217                                   | 121                      | —                                           | 659                                        | —                                                                                                                 |
| Καλαβρύτων—Calavryta .                                                                                                                    | 6188                                                               | 3880                                                 | 1918                                  | 336                      | —                                           | 6134                                     | 12                                                                  | 24                                    | 18                       | —                                           | 54                                         | —                                                                                                                 |
| Καλαμών—Calamata .....                                                                                                                    | 14391                                                              | 8597                                                 | 3880                                  | 1310                     | —                                           | 13787                                    | 85                                                                  | 287                                   | 232                      | —                                           | 604                                        | —                                                                                                                 |
| Καρδίτσης—Carditsa .....                                                                                                                  | 12626                                                              | 7723                                                 | 3874                                  | 704                      | —                                           | 12301                                    | 58                                                                  | 115                                   | 152                      | —                                           | 325                                        | —                                                                                                                 |
| Καστορίας—Castoria.....                                                                                                                   | 4163                                                               | 2397                                                 | 1288                                  | 361                      | —                                           | 4046                                     | 30                                                                  | 29                                    | 58                       | —                                           | 117                                        | —                                                                                                                 |
| Κερκύρας—Corfou.....                                                                                                                      | 6048                                                               | 3522                                                 | 1539                                  | 657                      | —                                           | 5718                                     | 38                                                                  | 173                                   | 119                      | —                                           | 330                                        | —                                                                                                                 |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie                                                                                                                    | 3748                                                               | 2278                                                 | 800                                   | 591                      | —                                           | 3669                                     | 24                                                                  | 29                                    | 26                       | —                                           | 79                                         | —                                                                                                                 |
| Κοζάνης—Cozane .....                                                                                                                      | 8249                                                               | 4624                                                 | 2615                                  | 802                      | —                                           | 8041                                     | 38                                                                  | 105                                   | 65                       | —                                           | 208                                        | —                                                                                                                 |
| Κορίνθου—Corinthe .....                                                                                                                   | 10292                                                              | 5982                                                 | 3139                                  | 947                      | —                                           | 10068                                    | 54                                                                  | 100                                   | 70                       | —                                           | 224                                        | —                                                                                                                 |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie.                                                                                                                   | 9573                                                               | 5768                                                 | 2474                                  | 1040                     | —                                           | 9282                                     | 31                                                                  | 142                                   | 118                      | —                                           | 291                                        | —                                                                                                                 |
| Λαμίας—Lamia .....                                                                                                                        | 11731                                                              | 6355                                                 | 3647                                  | 1486                     | —                                           | 11488                                    | 41                                                                  | 96                                    | 106                      | —                                           | 243                                        | —                                                                                                                 |

| Πταισματοδικεία<br>περιφερείας Πλημμε-<br>λειοδικείου :<br>Tribunaux de simple<br>police du ressort<br>du tribunal corre-<br>ctionnel de : | Κριθέντες ὁριστικῶς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                                                      |                                       |                        |                               |                                           |                                                                      |                                       |                        |                               |                                             |                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                            | Ἐν ὅλῳ — Au total                                                  | Κατὰ τὴν τακτικὴν διαδικασίαν<br>Procédure ordinaire |                                       |                        |                               |                                           | Κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν ἐπ' αὐτοφώρῳ<br>Procédure du flagrant délit |                                       |                        |                               |                                             | Ἀφωφθέντες κατὰ τὴν<br>διαδικασίαν τῶν δι' ἐκθέσεως<br>Acquités à la proc. des contrav.<br>certifiés par rapport |
|                                                                                                                                            |                                                                    | Ἐφωφθησαν<br>Acquités                                | Κατεδικάσθησαν εἰς :<br>Condamnés à : |                        |                               | Ἀφροισμα (σπ. λ. 2-5)<br>Total (col. 2-5) | Ἐφωφθησαν<br>Acquités                                                | Κατεδικάσθησαν εἰς :<br>Condamnés à : |                        |                               | Ἀφροισμα (σπ. λ. 7-10)<br>Total (col. 7-10) |                                                                                                                  |
|                                                                                                                                            |                                                                    |                                                      | πρόστιμον<br>l'amende                 | κρίτην<br>la détention | φυλάκισιν<br>l'emprisonnement |                                           |                                                                      | πρόστιμον<br>l'amende                 | κρίτην<br>la détention | φυλάκισιν<br>l'emprisonnement |                                             |                                                                                                                  |
|                                                                                                                                            |                                                                    |                                                      |                                       |                        |                               |                                           |                                                                      |                                       |                        |                               |                                             |                                                                                                                  |
| 1                                                                                                                                          | 2                                                                  | 3                                                    | 4                                     | 5                      | 6                             | 7                                         | 8                                                                    | 9                                     | 10                     | 11                            | 12                                          |                                                                                                                  |
| Λαρίσης—Larissa.....                                                                                                                       | 13072                                                              | 7201                                                 | 3192                                  | 2150                   | —                             | 12543                                     | 66                                                                   | 149                                   | 314                    | —                             | 529                                         | —                                                                                                                |
| Λασηθίου—Lassithi.....                                                                                                                     | 2147                                                               | 1239                                                 | 557                                   | 234                    | —                             | 2030                                      | 13                                                                   | 37                                    | 67                     | —                             | 117                                         | —                                                                                                                |
| Λεβαδείας—Lévadie.....                                                                                                                     | 5558                                                               | 3525                                                 | 1502                                  | 401                    | —                             | 5428                                      | 15                                                                   | 61                                    | 54                     | —                             | 130                                         | —                                                                                                                |
| Λευκάδος—Leucade.....                                                                                                                      | 4221                                                               | 2372                                                 | 1299                                  | 487                    | —                             | 4158                                      | 4                                                                    | 30                                    | 29                     | —                             | 63                                          | —                                                                                                                |
| Μεσολογγίου—Missolonghi                                                                                                                    | 8727                                                               | 5371                                                 | 2229                                  | 911                    | —                             | 8511                                      | 45                                                                   | 72                                    | 99                     | —                             | 216                                         | —                                                                                                                |
| Μυτιλήνης—Mytilène . .                                                                                                                     | 9976                                                               | 5161                                                 | 3190                                  | 1271                   | —                             | 9622                                      | 45                                                                   | 119                                   | 190                    | —                             | 354                                         | —                                                                                                                |
| Ναυπλίου—Nauplie . . .                                                                                                                     | 11990                                                              | 7822                                                 | 3184                                  | 732                    | —                             | 11738                                     | 46                                                                   | 109                                   | 97                     | —                             | 252                                         | —                                                                                                                |
| Ξάνθης—Xanthe . . . .                                                                                                                      | 3179                                                               | 1656                                                 | 1029                                  | 279                    | —                             | 2964                                      | 41                                                                   | 97                                    | 77                     | —                             | 215                                         | —                                                                                                                |
| Παρνασσίδος—Parnasside.                                                                                                                    | 4454                                                               | 2574                                                 | 1255                                  | 558                    | —                             | 4387                                      | 14                                                                   | 35                                    | 18                     | —                             | 67                                          | —                                                                                                                |
| Πατρῶν—Patras . . . .                                                                                                                      | 15673                                                              | 9682                                                 | 3314                                  | 1169                   | 1                             | 14166                                     | 384                                                                  | 798                                   | 325                    | —                             | 1507                                        | —                                                                                                                |
| Πειραιῶς—Le Pirée . . .                                                                                                                    | 12936                                                              | 3316                                                 | 2875                                  | 2078                   | —                             | 8269                                      | 217                                                                  | 2303                                  | 2147                   | —                             | 4667                                        | —                                                                                                                |
| Πρεβέζης—Prénéza . . .                                                                                                                     | 4853                                                               | 2866                                                 | 1421                                  | 459                    | —                             | 4746                                      | 27                                                                   | 46                                    | 34                     | —                             | 107                                         | —                                                                                                                |
| Ρεθύμνης—Réthymno . .                                                                                                                      | 2560                                                               | 1355                                                 | 757                                   | 388                    | —                             | 2500                                      | 11                                                                   | 14                                    | 35                     | —                             | 60                                          | —                                                                                                                |
| Ροδόπης—Rhodope . . .                                                                                                                      | 6146                                                               | 3352                                                 | 1575                                  | 1161                   | —                             | 6088                                      | 40                                                                   | 1                                     | 17                     | —                             | 58                                          | —                                                                                                                |
| Σάμου—Samos . . . . .                                                                                                                      | 3551                                                               | 2168                                                 | 840                                   | 481                    | —                             | 3489                                      | 20                                                                   | 8                                     | 34                     | —                             | 62                                          | —                                                                                                                |
| Σερρῶν—Serrès . . . . .                                                                                                                    | 17576                                                              | 12096                                                | 4078                                  | 727                    | —                             | 16901                                     | 237                                                                  | 273                                   | 165                    | —                             | 675                                         | —                                                                                                                |
| Σπάρτης—Sparte . . . .                                                                                                                     | 10933                                                              | 6943                                                 | 2747                                  | 1026                   | —                             | 10716                                     | 45                                                                   | 125                                   | 47                     | —                             | 217                                         | —                                                                                                                |
| Σύρου—Syrá . . . . .                                                                                                                       | 3368                                                               | 1814                                                 | 900                                   | 355                    | —                             | 3069                                      | 36                                                                   | 89                                    | 174                    | —                             | 299                                         | —                                                                                                                |
| Τρικιάλων—Trikkala . .                                                                                                                     | 13495                                                              | 8588                                                 | 3515                                  | 1130                   | —                             | 13233                                     | 31                                                                   | 103                                   | 128                    | —                             | 262                                         | —                                                                                                                |
| Τριπόλεως—Tripolis . .                                                                                                                     | 17257                                                              | 11395                                                | 4003                                  | 1527                   | —                             | 16925                                     | 49                                                                   | 162                                   | 121                    | —                             | 332                                         | —                                                                                                                |
| Φλωρίνης—Florina . . .                                                                                                                     | 3340                                                               | 1355                                                 | 1447                                  | 308                    | —                             | 3110                                      | 51                                                                   | 85                                    | 94                     | —                             | 230                                         | —                                                                                                                |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique.                                                                                                                    | 6828                                                               | 3784                                                 | 2152                                  | 844                    | —                             | 6780                                      | 6                                                                    | 20                                    | 22                     | —                             | 48                                          | —                                                                                                                |
| Χαλκίδος—Chalkis . . .                                                                                                                     | 14631                                                              | 8422                                                 | 4327                                  | 1647                   | —                             | 14396                                     | 45                                                                   | 90                                    | 100                    | —                             | 235                                         | —                                                                                                                |
| Χανίων—La Canée . . .                                                                                                                      | 2745                                                               | 1520                                                 | 687                                   | 438                    | —                             | 2645                                      | 22                                                                   | 45                                    | 33                     | —                             | 100                                         | —                                                                                                                |
| Χίου—Chio . . . . .                                                                                                                        | 4338                                                               | 2398                                                 | 1351                                  | 410                    | —                             | 4159                                      | 40                                                                   | 110                                   | 28                     | 1                             | 179                                         | —                                                                                                                |
| Ἀφροισμα—Total.                                                                                                                            | 475972                                                             | 258699                                               | 123524                                | 47060                  | 1                             | 429284                                    | 5766                                                                 | 26185                                 | 14735                  | 1                             | 46687                                       | 1                                                                                                                |
| Ἀγρονόμοι Κρήτης . . }<br>Agronomes de Crète.. }                                                                                           | 45342                                                              | 15670                                                | 28658                                 | 897                    | —                             | 45225                                     | 5                                                                    | 110                                   | 2                      | —                             | 117                                         | —                                                                                                                |
| Σύνολον..... }<br>Total général... }                                                                                                       | 521314                                                             | 274369                                               | 152182                                | 47957                  | 1                             | 474509                                    | 5771                                                                 | 26295                                 | 14737                  | 1                             | 46804                                       | 1                                                                                                                |

δ. Ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι  
d. Condamnations par contumace devenus définitives

ΠΙΝΑΞ Γ'.—I, 8'.

TABLEAU C—I. d.

| Πταισματοδικεῖα<br>περιφερείας<br>Πλημμελειοδικείου :<br>Tribunaux de simple<br>police du ressort<br>du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ἐρίμων<br>ἀποφάσεων<br>par contumace<br>Nombre des jugemens<br>par contumace | Ἀριθμὸς καταδικασμένων :<br>Nombre de condamnés : |                           |                             |                                          |                                                    | Πταισματοδικεῖα<br>περιφερείας<br>Πλημμελειοδικείου :<br>Tribunaux de simple<br>police du ressort<br>du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ἐρίμων<br>ἀποφάσεων<br>par contumace<br>Nombre des jugemens<br>par contumace | Ἀριθμὸς καταδικασμένων :<br>Nombre de condamnés : |                             |                                          |   |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|---|---|
|                                                                                                                                        |                                                                                      | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                | Εἰς ποσότιμον<br>à Amende | Εἰς κράτησιν<br>à Détention | Εἰς φυλάκισιν<br>à L'emprison-<br>nement | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                 |                                                                                                                                        |                                                                                      | Εἰς ποσότιμον<br>à Amende                         | Εἰς κράτησιν<br>à Détention | Εἰς φυλάκισιν<br>à L'emprison-<br>nement |   |   |
|                                                                                                                                        |                                                                                      |                                                   |                           |                             |                                          |                                                    |                                                                                                                                        |                                                                                      |                                                   |                             |                                          | 1 | 2 |
| Ἀθηνῶν—Athènes . . .                                                                                                                   | 7052                                                                                 | 7627                                              | 2276                      | 5351                        | —                                        | Λασηθίου—Lassithi. . .                             | 82                                                                                                                                     | 115                                                                                  | 62                                                | 53                          | —                                        |   |   |
| Ἀγρινίου—Agrinion . . .                                                                                                                | 389                                                                                  | 432                                               | 121                       | 311                         | —                                        | Λεβαδείας—Lévnadie . .                             | 294                                                                                                                                    | 341                                                                                  | 168                                               | 173                         | —                                        |   |   |
| Ἄρτης—Arta. . . . .                                                                                                                    | 190                                                                                  | 216                                               | 113                       | 103                         | —                                        | Λευκάδος—Leucade . .                               | 399                                                                                                                                    | 455                                                                                  | 197                                               | 258                         | —                                        |   |   |
| Βεροίας—Véria. . . . .                                                                                                                 | 396                                                                                  | 480                                               | 263                       | 217                         | —                                        | Μεσολογγίου—Missolonghi                            | 1077                                                                                                                                   | 1259                                                                                 | 740                                               | 519                         | —                                        |   |   |
| Βόλου—Volo. . . . .                                                                                                                    | 702                                                                                  | 820                                               | 524                       | 296                         | —                                        | Μυτιλήνης—Mytilène . .                             | 801                                                                                                                                    | 882                                                                                  | 426                                               | 456                         | —                                        |   |   |
| Γρεβενῶν—Grénévna . . .                                                                                                                | 305                                                                                  | 349                                               | 280                       | 69                          | —                                        | Ναυπλίου—Nauplie . .                               | 482                                                                                                                                    | 570                                                                                  | 272                                               | 298                         | —                                        |   |   |
| Γυθείου—Ghythion. . .                                                                                                                  | 80                                                                                   | 89                                                | 26                        | 63                          | —                                        | Ξάνθης—Xanthe . . . . .                            | 70                                                                                                                                     | 80                                                                                   | 45                                                | 35                          | —                                        |   |   |
| Δράμας—Drama . . . . .                                                                                                                 | 415                                                                                  | 479                                               | 115                       | 364                         | —                                        | Παρνασίδος—Parnasside                              | 108                                                                                                                                    | 122                                                                                  | 56                                                | 66                          | —                                        |   |   |
| Ἑβρου—Hevros . . . . .                                                                                                                 | 417                                                                                  | 484                                               | 309                       | 175                         | —                                        | Πατρῶν—Patras . . . . .                            | 8557                                                                                                                                   | 3848                                                                                 | 2942                                              | 905                         | 1                                        |   |   |
| Ἑδέσσης—Edessa . . . . .                                                                                                               | 225                                                                                  | 266                                               | 189                       | 77                          | —                                        | Πειραιῶς—Le Pirée . .                              | 12212                                                                                                                                  | 13659                                                                                | 8265                                              | 5394                        | —                                        |   |   |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie .                                                                                                                 | 203                                                                                  | 227                                               | 173                       | 54                          | —                                        | Πρεβέζης—Prénéza . .                               | 481                                                                                                                                    | 558                                                                                  | 291                                               | 267                         | —                                        |   |   |
| Ζακύνθου—Zante. . . . .                                                                                                                | 106                                                                                  | 135                                               | 79                        | 56                          | —                                        | Ρεθύμνης—Réthymno. .                               | 142                                                                                                                                    | 153                                                                                  | 57                                                | 96                          | —                                        |   |   |
| Ἡλείας—Élie. . . . .                                                                                                                   | 992                                                                                  | 1128                                              | 684                       | 444                         | —                                        | Ροδόπης—Rhodope . .                                | 76                                                                                                                                     | 84                                                                                   | 38                                                | 46                          | —                                        |   |   |
| Ἡρακλείου—Héraclion .                                                                                                                  | 262                                                                                  | 311                                               | 90                        | 221                         | —                                        | Σάμου—Samos . . . . .                              | 268                                                                                                                                    | 307                                                                                  | 103                                               | 204                         | —                                        |   |   |
| Θεσσαλονίκης—Salonique                                                                                                                 | 1180                                                                                 | 1356                                              | 775                       | 581                         | —                                        | Σερρῶν—Serrès . . . . .                            | 573                                                                                                                                    | 647                                                                                  | 473                                               | 174                         | —                                        |   |   |
| Θηβῶν—Thèbes . . . . .                                                                                                                 | 478                                                                                  | 612                                               | 337                       | 275                         | —                                        | Σπάρτης—Sparte . . . .                             | 500                                                                                                                                    | 668                                                                                  | 329                                               | 339                         | —                                        |   |   |
| Ἰωαννίνων—Jannina . . .                                                                                                                | 702                                                                                  | 811                                               | 468                       | 343                         | —                                        | Σύρου—Syra . . . . .                               | 258                                                                                                                                    | 301                                                                                  | 122                                               | 179                         | —                                        |   |   |
| Καβάλλας—Cavalla. . . .                                                                                                                | 238                                                                                  | 282                                               | 184                       | 98                          | —                                        | Τρικάλων—Trikkala . .                              | 555                                                                                                                                    | 671                                                                                  | 264                                               | 407                         | —                                        |   |   |
| Καλαβρύτων—Calavryta.                                                                                                                  | 117                                                                                  | 192                                               | 143                       | 49                          | —                                        | Τριπόλεως—Tripolis . .                             | 637                                                                                                                                    | 693                                                                                  | 356                                               | 337                         | —                                        |   |   |
| Καλαμῶν—Calamata . . .                                                                                                                 | 807                                                                                  | 1024                                              | 445                       | 579                         | —                                        | Φλωρίνης—Florina . . .                             | 172                                                                                                                                    | 211                                                                                  | 181                                               | 30                          | —                                        |   |   |
| Καρδίτσας—Carditsa . . .                                                                                                               | 687                                                                                  | 850                                               | 548                       | 302                         | —                                        | Χαλκιδικῆς—Chalcidique.                            | 407                                                                                                                                    | 493                                                                                  | 250                                               | 243                         | —                                        |   |   |
| Καστορίας—Castoria . . .                                                                                                               | 161                                                                                  | 179                                               | 117                       | 62                          | —                                        | Χαλκίδος—Chalkis. . . .                            | 562                                                                                                                                    | 633                                                                                  | 230                                               | 403                         | —                                        |   |   |
| Κερκύρας—Corfou . . . .                                                                                                                | 608                                                                                  | 660                                               | 446                       | 214                         | —                                        | Χανίων—La Canée . . .                              | 397                                                                                                                                    | 437                                                                                  | 284                                               | 153                         | —                                        |   |   |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie                                                                                                                 | 300                                                                                  | 334                                               | 81                        | 253                         | —                                        | Χίου—Chio . . . . .                                | 302                                                                                                                                    | 329                                                                                  | 230                                               | 99                          | —                                        |   |   |
| Κοζάνης—Cozane. . . . .                                                                                                                | 312                                                                                  | 351                                               | 274                       | 77                          | —                                        | Ἄθροισμα—Total. . . . .                            | 43970                                                                                                                                  | 49717                                                                                | 26465                                             | 23251                       | 1                                        |   |   |
| Κορίνθου—Corinthe . . . .                                                                                                              | 626                                                                                  | 686                                               | 343                       | 343                         | —                                        | Ἀγρονόμοι Κρήτης }<br>Agronomes de Crète } . . . . | 598                                                                                                                                    | 625                                                                                  | 625                                               | —                           | —                                        |   |   |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie.                                                                                                                | 514                                                                                  | 575                                               | 272                       | 303                         | —                                        | Σύνολον<br>Total général. } . . . . .              | 44568                                                                                                                                  | 50342                                                                                | 27090                                             | 23251                       | 1                                        |   |   |
| Λαμίας—Lamia . . . . .                                                                                                                 | 309                                                                                  | 348                                               | 138                       | 210                         | —                                        |                                                    |                                                                                                                                        |                                                                                      |                                                   |                             |                                          |   |   |
| Λαρίσης—Larissa. . . . .                                                                                                               | 785                                                                                  | 898                                               | 271                       | 627                         | —                                        |                                                    |                                                                                                                                        |                                                                                      |                                                   |                             |                                          |   |   |

## II. ΜΟΝΟΜΕΛΗ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

## II. TRIBUNAUX CORRECTIONNELS A UN MAGISTRAT

α'. Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών — a. Nombre et issue des affaires introduites

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. α'.

TABLEAU C—II. a.

| Μονομελὴ Δικαστήρια<br>Tribunaux<br>correctionnels<br>à un magistrat | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις :<br>Affaires introduites : |                               |                                   |                   | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεισῶν<br>affaires — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις : — Jugements rendus : |                                             |                                  |                                       |                                              |                         |                                   |                         |                                   |                   |    |  |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------|----|--|
|                                                                      | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois                | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise | Μετ' ἀνταποκρίν<br>Sur opposition | Ἐν ὁλῷ — Au total |                                                                                                        | Κηρύττου-<br>σαι :<br>Déclarant :           | Ἀναβλητι-<br>καί : Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαί :<br>D'absolution : | Ἀθροστικαί :<br>D'acquitte-<br>ment : | Καταδικαστι-<br>καί : De con-<br>damnation : | Ἐξήμην<br>Par contumace | Ἀντιμολογία<br>Contradictoirement | Ἐξήμην<br>Par contumace | Ἀντιμολογία<br>Contradictoirement | Ἐν ὁλῷ — Au total |    |  |
|                                                                      |                                                   |                               |                                   |                   |                                                                                                        |                                             |                                             |                                  |                                       |                                              |                         |                                   |                         |                                   |                   |    |  |
| 1                                                                    | 2                                                 | 3                             | 4                                 | 5                 | 6                                                                                                      | 7                                           | 8                                           | 9                                | 10                                    | 11                                           | 12                      | 13                                | 14                      | 15                                | 16                | 17 |  |

## Ἐφετεῖον Ἀθηνῶν — Cour d'appel d'Athènes

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἀθηνῶν — Ressort du Tribunal correctionnel d'Athènes

|                         |       |      |      |       |       |    |     |      |     |     |     |    |     |       |      |      |       |
|-------------------------|-------|------|------|-------|-------|----|-----|------|-----|-----|-----|----|-----|-------|------|------|-------|
| Ἀθηνῶν—Athènes. ....    | 23349 | 6579 | 2182 | 32110 | 40252 | 22 | 116 | 5247 | 646 | 796 | 267 | 89 | 972 | 12753 | 6269 | 6525 | 33702 |
| Εἰδυλλίας—Idyllie. .... | —     | —    | —    | —     | —     | —  | —   | —    | —   | —   | —   | —  | —   | —     | —    | —    | —     |
| Ἐλευσίνος—Eleusis. .... | 251   | 11   | 10   | 272   | 385   | —  | 1   | 10   | 7   | 17  | —   | —  | 2   | 111   | 30   | 104  | 282   |
| Ἐρυθρῶν—Erythrées. ...  | —     | —    | —    | —     | —     | —  | —   | —    | —   | —   | —   | —  | —   | —     | —    | —    | —     |
| Κροπίας—Cropia. ....    | 336   | 48   | 6    | 390   | 521   | —  | —   | 42   | —   | 29  | —   | —  | —   | 220   | 26   | 73   | 390   |
| Λαυρίου—Laurium. ....   | 149   | 16   | 10   | 175   | 245   | —  | —   | 3    | 8   | 8   | —   | 2  | 1   | 89    | 14   | 58   | 183   |
| Μαραθῶνος—Marathon. .   | 472   | 84   | 35   | 591   | 949   | —  | 2   | 27   | 41  | 15  | —   | 5  | 1   | 327   | 33   | 180  | 631   |
| Μεγάρων—Mégara. ....    | 213   | 20   | 15   | 248   | 340   | —  | —   | 11   | 2   | 15  | —   | 3  | 2   | 119   | 22   | 99   | 273   |
| Ἀθροισμα—Total. .       | 24770 | 6758 | 2258 | 33786 | 42692 | 22 | 119 | 5340 | 704 | 880 | 267 | 99 | 978 | 13619 | 6394 | 7039 | 35461 |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Εὐρυτανίας — Ressort du Tribunal correctionnel d'Eurytanie

|                        |     |    |    |     |     |   |   |    |    |    |   |   |   |     |    |     |     |
|------------------------|-----|----|----|-----|-----|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|----|-----|-----|
| Καρπενησιῶν—Karpenissi | 424 | 40 | 52 | 516 | 717 | — | — | 39 | 10 | 19 | 2 | 3 | 3 | 239 | 61 | 197 | 573 |
|------------------------|-----|----|----|-----|-----|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|----|-----|-----|

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Λαμίας — Ressort du Tribunal correctionnel de Lamia

|                         |      |     |     |      |      |   |   |     |     |     |   |    |    |      |     |      |      |
|-------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|-----|-----|---|----|----|------|-----|------|------|
| Λαμίας—Lamia. ....      | 1674 | 245 | 109 | 2028 | 2981 | — | 1 | 136 | 95  | 101 | 1 | 2  | 65 | 1080 | 202 | 594  | 2277 |
| Ἀταλάντης—Atalante. ... | 524  | 54  | 17  | 595  | 1001 | — | — | 39  | 18  | 19  | 1 | 4  | 7  | 283  | 47  | 215  | 633  |
| Δομοκοῦ—Domocos. ....   | 300  | 25  | 3   | 328  | 510  | — | — | 21  | 9   | 14  | — | 2  | 3  | 187  | 15  | 97   | 348  |
| Δρυμίας—Drymie. ....    | 106  | 13  | 2   | 121  | 151  | — | — | 1   | 9   | 11  | — | 1  | 1  | 62   | 9   | 32   | 126  |
| Ἐλατείας—Élatée. ....   | 188  | 12  | 12  | 212  | 329  | — | 2 | 17  | 3   | 18  | — | 1  | —  | 117  | 10  | 77   | 245  |
| Θερμοπυλῶν—Thermopylès  | —    | —   | —   | —    | —    | — | — | —   | —   | —   | — | —  | —  | —    | —   | —    | —    |
| Μακρακώμης—Macracome. . | 301  | 24  | 6   | 331  | 493  | — | 1 | 18  | 15  | 14  | 2 | 2  | 6  | 170  | 15  | 128  | 371  |
| Ἀθροισμα—Total. .       | 3093 | 373 | 149 | 3615 | 5465 | — | 4 | 232 | 149 | 177 | 4 | 12 | 82 | 1899 | 298 | 1143 | 4000 |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Λεβαδείας — Ressort du Tribunal correctionnel de Lévia

|                          |      |     |     |      |      |   |   |     |    |    |   |   |   |     |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|----|---|---|---|-----|-----|-----|------|
| Λεβαδείας—Léviadie. .... | 1064 | 328 | 183 | 1575 | 2302 | — | — | 249 | 32 | 67 | 4 | 7 | 6 | 789 | 184 | 355 | 1693 |
| Ἀραχώβης—Arachova. ...   | 26   | 1   | 1   | 28   | 36   | — | — | —   | —  | —  | — | — | — | 19  | —   | 10  | 29   |
| Ἀθροισμα—Total. .        | 1090 | 329 | 184 | 1603 | 2338 | — | — | 249 | 32 | 67 | 4 | 7 | 6 | 808 | 184 | 365 | 1722 |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Θηβῶν — Ressort du Tribunal correctionnel de Thèbes

|                         |      |     |     |      |      |   |   |    |    |    |    |    |    |     |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|------|
| Θηβῶν—Thèbes. ....      | 957  | 153 | 129 | 2239 | 1885 | — | 3 | 72 | 62 | 32 | 6  | 10 | 35 | 701 | 160 | 281 | 1362 |
| Θεσπιῶν—Thespiées. .... | 301  | 15  | 4   | 320  | 445  | — | — | 20 | 4  | —  | 6  | 1  | —  | 183 | 19  | 126 | 359  |
| Θισβης—Thisbe. ....     | 177  | 11  | 1   | 189  | 283  | — | — | —  | 19 | 11 | —  | —  | —  | 86  | 4   | 69  | 189  |
| Ἀθροισμα—Total. .       | 1435 | 179 | 134 | 1748 | 2613 | — | 3 | 92 | 85 | 43 | 12 | 11 | 35 | 970 | 183 | 476 | 1910 |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Παρνασσίδος — Ressort du Tribunal correctionnel de Parnasside

|                         |     |     |    |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |      |
|-------------------------|-----|-----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|------|
| Ἀμφίσσης—Amphissa. .... | 483 | 79  | 69 | 631 | 919  | — | 6 | 39 | 27 | 22 | — | 2 | 13 | 383 | 27 | 185 | 700  |
| Δωρίδος—Doride. ....    | —   | —   | —  | —   | —    | — | — | —  | —  | —  | — | — | —  | —   | —  | —   | —    |
| Δωριέων—Doriens. ....   | —   | —   | —  | —   | —    | — | — | —  | —  | —  | — | — | —  | —   | —  | —   | —    |
| Εὔπαλιον—Efpalion. .... | 79  | 5   | 10 | 94  | 135  | — | — | 11 | —  | 4  | 1 | — | —  | 56  | 3  | 26  | 101  |
| Κρίσσης—Crissa. ....    | 147 | 18  | 3  | 168 | 238  | — | — | 14 | 11 | 5  | 2 | — | 2  | 98  | 7  | 36  | 175  |
| Τολοφῶνος—Tolofon. .... | 70  | 4   | 3  | 77  | 100  | — | — | 3  | 2  | 12 | — | — | —  | 46  | 1  | 17  | 81   |
| Ἀθροισμα—Total. .       | 779 | 106 | 85 | 970 | 1392 | — | 6 | 67 | 40 | 43 | 3 | 2 | 15 | 583 | 38 | 264 | 1061 |

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. α'. (Συνέχεια)

TABLEAU C—II. a. (Suite)

| Μονομελῇ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εισαχθείσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites : |                               |                                  |                   | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εισαχθέντων<br>— Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus |                                            |                                  |                                       |                                             |                   |    |    |    |    |    |  |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|----|----|----|----|----|--|
|                                                                              | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois               | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise | Μετ' ἀνακρίσιν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                                                                               | Κηρύττου-<br>σαι :<br>Déclarant :       | Ἀναβλητι-<br>καί: Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαί :<br>D'absolution : | Ἀθροιστικαί:<br>D'acquitte-<br>ment : | Καταδικαστι-<br>καί: De con-<br>damnation : | Ἐν ὅλῳ — Au total |    |    |    |    |    |  |
|                                                                              |                                                  |                               |                                  |                   |                                                                                               |                                         |                                            |                                  |                                       |                                             |                   |    |    |    |    |    |  |
| 1                                                                            | 2                                                | 3                             | 4                                | 5                 | 6                                                                                             | 7                                       | 8                                          | 9                                | 10                                    | 11                                          | 12                | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Πειραιῶς — Ressort du Tribunal correctionnel du Pirée

|                         |      |      |     |      |       |   |   |     |      |     |    |    |     |      |      |      |       |
|-------------------------|------|------|-----|------|-------|---|---|-----|------|-----|----|----|-----|------|------|------|-------|
| Πειραιῶς—Le Pirée ..... | 7275 | 1547 | 755 | 9577 | 11120 | — | 8 | 461 | 1079 | 257 | 25 | 32 | 265 | 3989 | 1947 | 1844 | 9907  |
| Αἰγίνης—Égine .....     | 62   | 10   | 7   | 79   | 115   | — | — | 2   | 5    | 2   | —  | 1  | 3   | 40   | 10   | 29   | 85    |
| Καλανρίας—Calavria .... | 175  | 11   | 13  | 199  | 292   | — | — | 12  | 10   | 10  | —  | —  | —   | 116  | 10   | 62   | 220   |
| Κυθήρων—Cythères .....  | 31   | 6    | 2   | 39   | 42    | — | — | 3   | —    | 2   | —  | —  | —   | 21   | 2    | 11   | 39    |
| Υδρας—Ydra .....        | 17   | 2    | 4   | 23   | 29    | — | — | 1   | —    | —   | —  | 1  | —   | 8    | 9    | 4    | 23    |
| Ἀθροισμα—Total ..       | 7560 | 1576 | 781 | 9917 | 11598 | — | 8 | 479 | 1094 | 271 | 25 | 34 | 268 | 4174 | 1978 | 1943 | 10274 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Χαλκίδος — Ressort du Tribunal correctionnel de Chalcis

|                                               |      |     |     |      |      |   |   |     |    |     |   |   |    |      |     |      |      |
|-----------------------------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|-----|---|---|----|------|-----|------|------|
| Χαλκίδος—Chalkis .....                        | 1719 | 202 | 137 | 2058 | 2895 | — | 4 | 252 | 7  | 88  | 4 | — | 28 | 1006 | 202 | 613  | 2204 |
| Ἁγ. Ἀννῆς—Hag. Anna.                          | 312  | 28  | 8   | 348  | 490  | — | — | 14  | 9  | 6   | — | 1 | 2  | 192  | 21  | 113  | 358  |
| Αὔλωναρίου—Avlonari...                        | 129  | 3   | 6   | 138  | 198  | — | — | 5   | —  | 10  | — | — | —  | 85   | 6   | 50   | 156  |
| Ἱστιαίας—Histiéa. ....                        | 368  | 20  | 17  | 405  | 569  | — | — | 10  | 9  | 17  | — | 1 | —  | 239  | 16  | 144  | 436  |
| Καρύστου—Karystos ....                        | 155  | 32  | 11  | 198  | 333  | — | — | 22  | 3  | 8   | — | 1 | —  | 99   | 18  | 59   | 210  |
| Κύμης—Kymi .....                              | 118  | 6   | 4   | 128  | 177  | — | — | 6   | 2  | 5   | — | — | 1  | 70   | 9   | 46   | 139  |
| Σκύρου—Skyros .....                           | 53   | 4   | 5   | 62   | 86   | — | 1 | 2   | 1  | 4   | — | — | 1  | 12   | 5   | 36   | 62   |
| Στύρων—Styra .....                            | 116  | 6   | 5   | 127  | 200  | — | — | 4   | 1  | 13  | — | — | —  | 71   | 8   | 46   | 143  |
| Ταμινέων (Ἀλιβερίου) Ta-<br>minées (Aliveri). | 200  | 12  | 6   | 218  | 332  | — | 1 | 6   | 8  | 8   | — | 1 | —  | 131  | 9   | 69   | 233  |
| Ἀθροισμα—Total ..                             | 3170 | 313 | 199 | 3682 | 5280 | — | 6 | 321 | 40 | 159 | 4 | 4 | 32 | 1905 | 294 | 1176 | 3941 |

## Ἐφετεῖον Αἰγαίου — Cour d'appel de l'Égée

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Σύρου — Ressort du Tribunal correctionnel de Syra

|                       |     |    |    |     |     |   |   |    |   |    |   |   |    |     |     |     |     |
|-----------------------|-----|----|----|-----|-----|---|---|----|---|----|---|---|----|-----|-----|-----|-----|
| Σύρου—Syra .....      | 340 | 6  | 46 | 392 | 500 | — | 1 | 9  | — | 23 | — | — | 12 | 167 | 103 | 105 | 420 |
| Ἀνδρου—Andros .....   | 35  | 5  | 3  | 43  | 61  | — | — | 5  | — | 3  | — | 1 | 2  | 13  | 6   | 18  | 48  |
| Θήρας—Théra .....     | 18  | —  | 1  | 19  | 20  | — | — | —  | — | 3  | — | — | —  | 9   | 5   | 3   | 20  |
| Κέας—Kéa .....        | 13  | —  | —  | 13  | 16  | — | — | 1  | — | 2  | — | — | —  | 3   | —   | 7   | 13  |
| Μήλου—Milo .....      | 13  | 5  | —  | 18  | 28  | — | — | —  | 2 | —  | — | — | —  | 5   | 7   | 5   | 19  |
| Νάξου—Naxos .....     | 101 | 3  | 5  | 109 | 137 | — | — | —  | 3 | 1  | 1 | 1 | 5  | 49  | 11  | 54  | 125 |
| Σίφνου—Siphnos .....  | 4   | —  | —  | 4   | 9   | — | — | —  | — | —  | — | — | —  | 1   | 1   | 3   | 5   |
| Τήνου—Tinos .....     | 29  | —  | 1  | 30  | 34  | — | — | —  | — | 9  | — | — | —  | 9   | —   | 12  | 30  |
| Τραγαίας—Tragée. .... | 43  | 5  | 5  | 53  | 81  | — | — | —  | — | —  | — | 4 | 2  | 31  | 5   | 16  | 58  |
| Ἀθροισμα—Total ..     | 596 | 24 | 61 | 681 | 886 | — | 1 | 15 | 5 | 41 | 1 | 6 | 21 | 287 | 138 | 223 | 738 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Μυτιλήνης — Ressort du Tribunal correctionnel de Mytilène

|                          |      |     |    |      |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|-----|-----|------|
| Μυτιλήνης—Mytilène ...   | 573  | 79  | 55 | 707  | 961  | — | 1 | 55 | 8  | 24 | — | 2 | 9  | 373 | 45  | 241 | 758  |
| Ἀγιάσου—Ayassos. ....    | 125  | 1   | 2  | 128  | 175  | — | — | 3  | 1  | 6  | 1 | 2 | 1  | 72  | 9   | 46  | 141  |
| Ἐρεσσού—Eressos. ....    | 21   | 8   | —  | 29   | 52   | — | — | 1  | 2  | 1  | — | 1 | —  | 7   | 2   | 15  | 29   |
| Καλλονῆς—Calloni. ....   | 103  | 9   | 3  | 115  | 140  | — | — | —  | 8  | 10 | — | — | 2  | 32  | 12  | 58  | 122  |
| Λήμνου—Lémnos. ....      | 173  | 6   | 6  | 185  | 232  | — | — | 4  | 1  | 14 | — | — | 2  | 71  | 30  | 72  | 194  |
| Μηθύμνης—Méthymne. ..    | 47   | —   | 5  | 52   | 83   | — | — | 1  | —  | 2  | — | — | —  | 21  | 8   | 20  | 52   |
| Πλωμαρίου—Plomari ....   | 66   | 16  | 15 | 97   | 133  | — | — | 3  | 1  | 2  | — | — | 2  | 54  | 9   | 30  | 101  |
| Πολυχνίτου—Polyhmitos .. | 108  | 6   | 6  | 120  | 183  | — | — | 6  | 7  | 2  | 1 | — | —  | 56  | 16  | 44  | 132  |
| Ἀθροισμα—Total ..        | 1216 | 125 | 92 | 1433 | 1959 | — | 1 | 73 | 28 | 61 | 2 | 5 | 16 | 686 | 131 | 526 | 1529 |

| Μονομελῆ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites: |                                 |                   |                                                                                                        | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: — Jugements rendus:             |                                        |                                            |                                |                                      |                                           |    |    |    |    |    |    |    |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|
|                                                                              | 1                                               | 2                               | 3                 | 4                                                                                                      | 5                                                     | 6                                      | 7                                          | 8                              | 9                                    | 10                                        | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
|                                                                              |                                                 |                                 |                   |                                                                                                        |                                                       |                                        |                                            |                                |                                      |                                           |    |    |    |    |    |    |    |
|                                                                              |                                                 |                                 |                   |                                                                                                        |                                                       |                                        |                                            |                                |                                      |                                           |    |    |    |    |    |    |    |
| Τὸ πρῶτον<br>pour la première fois                                           | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise                   | Μετ' ἀναπονήν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au total | Κατηγορούμενα ἄρτια τῶν εἰσαχθεῖσάν<br>inculpés — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Ἐκδοθέν τὸ κατηγορητή-<br>ριον—L'acte de citation nul | Ἀναβοηδόντα<br>Le tribunal incompetent | Ἀναβλητι-<br>καί:—Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαί:<br>D'absolution: | Ἀθροφωτικαί:<br>D'acquitte-<br>ment: | Καταδικαστι-<br>καί:—De con-<br>damnation |    |    |    |    |    |    |    |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Σάμου — Ressort du Tribunal correctionnel de Samos

|                                  |     |    |    |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |     |
|----------------------------------|-----|----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|
| Σάμου—Samos .....                | 286 | 15 | 12 | 313 | 435  | — | — | 7  | 10 | 15 | — | — | 8  | 191 | 20 | 95  | 346 |
| Εὐδήλου—Evdilos .....            | 116 | —  | 11 | 127 | 283  | — | — | —  | —  | 1  | — | — | 5  | 78  | 15 | 28  | 127 |
| Ἰκαρίας—Ikarie .....             | 51  | 2  | 3  | 56  | 73   | — | — | 4  | —  | 1  | — | 1 | —  | 31  | 5  | 16  | 58  |
| Καρλοβάσιου—Carlovassi.          | 97  | 3  | 8  | 108 | 149  | — | — | 2  | —  | 10 | — | — | 3  | 57  | 4  | 36  | 112 |
| Μαραθοκάμπου—Maratho-<br>campos  | 17  | —  | —  | 17  | 48   | — | — | —  | —  | 3  | — | — | —  | 5   | 2  | 11  | 21  |
| Χώρας (Σάμου) — Chora<br>(Samos) | 185 | 4  | 5  | 194 | 248  | — | — | 3  | 10 | 16 | — | — | —  | 101 | 11 | 66  | 207 |
| * Ἀθροισμα—Total.                | 752 | 24 | 39 | 815 | 1230 | — | — | 16 | 20 | 46 | — | 1 | 16 | 463 | 57 | 252 | 871 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Χίου — Ressort du Tribunal correctionnel de Chio

|                                      |     |     |     |      |      |   |    |    |    |    |   |    |    |     |    |     |      |
|--------------------------------------|-----|-----|-----|------|------|---|----|----|----|----|---|----|----|-----|----|-----|------|
| Χίου—Chio. ....                      | 702 | 104 | 85  | 891  | 1321 | — | —  | 48 | 53 | 38 | — | —  | 29 | 514 | 62 | 232 | 976  |
| Βολισσοῦ—Volissos. ....              | 76  | 7   | 13  | 96   | 145  | — | 10 | 4  | 5  | 1  | — | —  | —  | 48  | 8  | 20  | 96   |
| Μαστιχοχωρίων — Masti-<br>chochoria. | 115 | 12  | 5   | 132  | 190  | — | —  | 3  | 7  | 7  | — | 11 | —  | 61  | 6  | 54  | 149  |
| * Ἀθροισμα—Total.                    | 893 | 123 | 103 | 1119 | 1656 | — | 10 | 55 | 65 | 46 | — | 11 | 29 | 623 | 76 | 306 | 1221 |

## Ἐφετεῖον Θεσσαλονίκης — Cour d'appel de Salonique

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Θεσσαλονίκης — Ressort du Tribunal correctionnel de Salonique

|                          |      |     |     |      |      |    |    |    |    |    |    |    |    |      |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|-----|------|------|----|----|----|----|----|----|----|----|------|-----|-----|------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique.  | ..   | ..  | ..  | ..   | ..   | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | ..   | ..  | ..  | ..   |
| Βασιλικῶν—Vassilica .... | 169  | —   | 25  | 194  | 270  | —  | —  | 1  | —  | 6  | —  | 1  | —  | 3    | 130 | 6   | 209  |
| Γουμνίτσας—Goumenitsa.   | 153  | 11  | 4   | 168  | 237  | —  | —  | 4  | 1  | 3  | —  | —  | —  | 108  | 12  | 48  | 176  |
| Κιλκίς—Kilkis. ....      | 484  | 51  | 39  | 574  | 869  | —  | —  | 24 | 9  | 20 | —  | 5  | 2  | 354  | 31  | 164 | 609  |
| Λαγκαδᾶ—Langhada ....    | 476  | 38  | 37  | 551  | 791  | —  | —  | 23 | 3  | 17 | —  | 1  | 11 | 252  | 72  | 215 | 594  |
| Πιερίας—Piérie .....     | 484  | 60  | 43  | 587  | 931  | —  | —  | 14 | 15 | 37 | —  | 2  | 18 | 316  | 81  | 174 | 657  |
| * Ἀθροισμα—Total.        | 1766 | 160 | 148 | 2074 | 3098 | —  | —  | 66 | 28 | 83 | —  | 9  | 34 | 1160 | 202 | 663 | 2245 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Βεροίας — Ressort du Tribunal correctionnel de Véria

|                          |      |     |     |      |      |   |   |    |    |    |   |   |    |      |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Βεροίας—Véria. ....      | 933  | 81  | 100 | 1114 | 1878 | — | 1 | 58 | 31 | 31 | — | 5 | 18 | 685  | 58  | 353 | 1240 |
| Γιαννιτσῶν—Yannitsa. ... | 751  | 11  | 47  | 809  | 1187 | — | — | 32 | —  | 25 | — | — | —  | 571  | 53  | 217 | 898  |
| Ναούσης—Naoussa. ....    | 396  | 12  | 5   | 413  | 610  | — | — | 4  | 12 | 33 | — | 1 | —  | 244  | 36  | 111 | 441  |
| * Ἀθροισμα—Total.        | 2080 | 104 | 152 | 2336 | 3675 | — | 1 | 94 | 43 | 89 | — | 6 | 18 | 1500 | 147 | 681 | 2579 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἐδέσσης — Ressort du Tribunal correctionnel d'Edessa

|                       |     |    |    |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |     |
|-----------------------|-----|----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|
| Ἐδέσσης—Edessa. ....  | 437 | 17 | 29 | 483 | 714  | — | 3 | 16 | 10 | 18 | — | — | 13 | 198 | 30 | 212 | 500 |
| Ἀλμωπίας—Almopia. ... | 284 | 20 | 14 | 318 | 434  | — | — | 8  | 4  | 12 | — | — | —  | 176 | 19 | 129 | 348 |
| * Ἀθροισμα—Total.     | 721 | 37 | 43 | 801 | 1148 | — | 3 | 24 | 14 | 30 | — | — | 13 | 374 | 49 | 341 | 848 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Καστορίας — Ressort du Tribunal correctionnel de Castoria

|                                  |      |    |    |      |      |   |   |    |   |   |   |   |    |     |    |     |      |
|----------------------------------|------|----|----|------|------|---|---|----|---|---|---|---|----|-----|----|-----|------|
| Καστορίας—Castoria. ...          | 1423 | 68 | 59 | 1550 | 2320 | — | 1 | 64 | — | — | — | 1 | 40 | 890 | 75 | 504 | 1575 |
| Ἁγ. Νέστορος—Hag. Né-<br>storos. | —    | —  | —  | —    | —    | — | — | —  | — | — | — | — | —  | —   | —  | —   | —    |
| Κλεισούρας—Clissoura. ...        | —    | —  | —  | —    | —    | — | — | —  | — | — | — | — | —  | —   | —  | —   | —    |
| Κορεστίων—Corestion. ...         | —    | —  | —  | —    | —    | — | — | —  | — | — | — | — | —  | —   | —  | —   | —    |
| * Ἀθροισμα—Total.                | 1423 | 68 | 59 | 1550 | 2320 | — | 1 | 64 | — | — | — | 1 | 40 | 890 | 75 | 504 | 1575 |

| Εισαχθείσαι υποθέσεις:<br>Affaires introduites:             |                                    |                               |                                 | Ἐκδοθείσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus |                                                                                                          |                                                    |                                            |                                                                              |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                 |                         |                   |                                 |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------|
| 1                                                           | 2                                  | 3                             | 4                               | 5                                       | 6                                                                                                        | 7                                                  | 8                                          | 9                                                                            | 10                                        | 11                                                                             | 12                                  | 13                                                                                   | 14                      | 15                              | 16                      | 17                |                                 |
| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>correctionnels de: | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois | Μετ' ἀναβολῆν<br>Après remise | Μετ' ἀνακοπῆν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ—Au total                         | Κατηγορούμενα ἔκτοτε τῶν εισαχθεισῶν<br>υποθέσεων — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Κηρύττου-<br>σαι :<br>Déclarant :                  | Ἀναβλητι-<br>καί: Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαί:<br>D'absolution:                                               | Ἀθωωτικαί:<br>D'acquitte-<br>ment :       | Καταδικαστι-<br>καί: De con-<br>damnation:                                     |                                     |                                                                                      |                         |                                 |                         | Ἐν ὅλῳ — Au Total |                                 |
|                                                             |                                    |                               |                                 |                                         |                                                                                                          | Ἀκυρὸν τὸ κατηγορητήριον<br>L'acte de citation nul | Ἀνεμοδιότιτα<br>Le tribunal incompetent    | Δόγω μὴ προσελεύσεως<br>μαρτύρων-Par suite de non<br>présentation de témoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour d'autres motifs | Δόγω παρατήσεως ἀπὸ τῆς<br>ἐγκλήσεως- A cause de ré-<br>vocation de la plainte | Δόγω παραγραφῆς<br>Par prescription | Δόγω θανάτου ἢ ἄλλων λό-<br>γων -Par la mort de l'ac-<br>cusé ou pour d'autr. motifs | Ἐρίμην<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement | Ἐρίμην<br>Par contumace |                   | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement |
|                                                             |                                    |                               |                                 |                                         |                                                                                                          |                                                    |                                            |                                                                              |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                 |                         |                   |                                 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Σερρών — Ressort du Tribunal correctionnel de Serrès

|                                  |      |     |     |      |      |   |   |     |    |     |   |   |    |      |     |      |      |
|----------------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|-----|---|---|----|------|-----|------|------|
| Σερρών-Serrès .....              | 1393 | 76  | 53  | 1522 | 2170 | — | 1 | 73  | 17 | 82  | 3 | 4 | —  | 771  | 121 | 609  | 1681 |
| Νιγρίτης-Nigrita .....           | 417  | 10  | 9   | 436  | 617  | — | — | 21  | 11 | 26  | — | — | 3  | 210  | 28  | 157  | 456  |
| Πορροίων-Porroia. ....           | 160  | 2   | 1   | 163  | 239  | — | — | 2   | 2  | 7   | — | — | 2  | 83   | 6   | 64   | 166  |
| Σιδηροκάστρου-Sidéroc-<br>astro. | 602  | 45  | 32  | 679  | 995  | — | — | 60  | —  | 48  | 1 | — | 10 | 323  | 37  | 269  | 748  |
| Φυλλίδος-Phyllis .....           | 485  | 29  | 8   | 522  | 778  | — | — | 20  | 12 | 45  | — | 2 | 15 | 257  | 46  | 192  | 589  |
| * Ἀθροισμα—Total.                | 3057 | 162 | 103 | 3322 | 4799 | — | 1 | 176 | 42 | 208 | 4 | 6 | 30 | 1644 | 238 | 1291 | 3640 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Φλωρίνης — Ressort du Tribunal correctionnel de Florina

|                        |     |    |     |      |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |      |
|------------------------|-----|----|-----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|------|
| Φλωρίνης-Florina ..... | 647 | 60 | 83  | 790  | 1203 | 1 | — | 39 | 16 | 43 | — | — | 11 | 406 | 54 | 283 | 853  |
| Αμυνταίου-Amyntéon ... | 206 | 24 | 13  | 243  | 336  | — | — | 16 | 10 | 12 | — | 4 | —  | 117 | 21 | 90  | 270  |
| Πρεσπών-Prespées ..... | 57  | 14 | 7   | 78   | 136  | — | — | 6  | 2  | 3  | — | — | 3  | 34  | 8  | 30  | 86   |
| * Ἀθροισμα—Total.      | 910 | 98 | 103 | 1111 | 1675 | 1 | — | 61 | 28 | 58 | — | 4 | 14 | 557 | 83 | 403 | 1209 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Χαλκιδικῆς — Ressort du Tribunal correctionnel de Chalcidique

|                         |     |    |    |      |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |      |
|-------------------------|-----|----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|------|
| Πολυγύρου-Polyghyros .. | 575 | 34 | 23 | 632  | 885  | — | 1 | 25 | 27 | 30 | — | — | 2  | 344 | 42 | 210 | 681  |
| * Ἀρνης-Arna .....      | 248 | 13 | 5  | 266  | 401  | — | — | 2  | 8  | 24 | — | — | 7  | 148 | 24 | 82  | 295  |
| Βάλτης-Valta .....      | 161 | 13 | 5  | 179  | 311  | — | — | 3  | 12 | 14 | — | 1 | 6  | 98  | 13 | 62  | 209  |
| * Ἀθροισμα—Total.       | 984 | 60 | 33 | 1077 | 1597 | — | 1 | 30 | 47 | 68 | — | 1 | 15 | 590 | 79 | 354 | 1185 |

## Ἐφετεῖον Θράκης — Cour d'appel de Thrace

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ροδόπης — Ressort du Tribunal correctionnel de Rhodope

|                         |      |     |    |      |      |   |   |    |    |    |   |   |   |     |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|-----|-----|------|
| Κομοτινῆς-Comotine. ... | 1132 | 123 | 84 | 1339 | 1730 | — | 4 | 94 | 23 | 78 | 1 | — | 8 | 564 | 106 | 557 | 1435 |
|-------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|-----|-----|------|

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ξάνθης — Ressort du Tribunal correctionnel de Xanthe

|                                  |      |     |     |      |      |    |    |     |    |    |    |    |    |     |     |     |      |
|----------------------------------|------|-----|-----|------|------|----|----|-----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|------|
| Ξάνθης-Xanthe. ....              | 1158 | 154 | 105 | 1417 | 2035 | —  | 1  | 177 | 3  | 72 | —  | 4  | 60 | 703 | 118 | 312 | 1450 |
| Σταυρουπόλεως-Stavrou-<br>polis. | ..   | ..  | ..  | ..   | ..   | .. | .. | ..  | .. | .. | .. | .. | .. | ..  | ..  | ..  | ..   |
| * Ἀθροισμα—Total.                | 1158 | 154 | 105 | 1417 | 2035 | —  | 1  | 177 | 3  | 72 | —  | 4  | 60 | 703 | 118 | 312 | 1450 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Δράμας — Ressort du Tribunal correctionnel de Drama

|                        |      |     |     |      |      |   |   |     |    |     |   |   |    |     |     |     |      |
|------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|-----|---|---|----|-----|-----|-----|------|
| Δράμας-Drama. ....     | 1564 | 200 | 118 | 1882 | 2365 | — | 4 | 120 | 52 | 137 | — | 7 | 17 | 921 | 116 | 745 | 2119 |
| Νευροκοπίου-Nevrocopi. | 158  | 6   | 3   | 167  | 231  | — | — | 1   | —  | 10  | — | — | —  | 77  | 7   | 72  | 167  |
| * Ἀθροισμα—Total.      | 1722 | 206 | 121 | 2049 | 2596 | — | 4 | 121 | 52 | 147 | — | 7 | 17 | 998 | 123 | 817 | 2286 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Έβρου — Ressort du Tribunal correctionnel d'Hevros

|                                         |      |    |    |      |      |    |   |    |    |    |    |   |    |     |     |     |      |
|-----------------------------------------|------|----|----|------|------|----|---|----|----|----|----|---|----|-----|-----|-----|------|
| * Ἀλεξανδρουπόλεως—Ale-<br>xandropolis. | 590  | 22 | 50 | 662  | 1002 | 14 | — | 27 | 10 | 27 | 4  | 1 | 14 | 330 | 55  | 232 | 764  |
| Διδυμοτείχου-Didymoticho                | 367  | 15 | 10 | 392  | 507  | —  | 1 | 8  | 6  | 23 | 1  | 2 | 1  | 145 | 38  | 196 | 421  |
| * Ὀρεστιάδης-Orestias. ...              | 404  | 18 | 17 | 439  | 872  | —  | 2 | 7  | 18 | 6  | 7  | — | 1  | 147 | 45  | 206 | 439  |
| Σαμοθράκης-Samothrace.                  | 123  | 3  | 4  | 130  | 175  | —  | — | 2  | 2  | —  | —  | — | 1  | 72  | 5   | 54  | 136  |
| Σουφλίου-Soufli. ....                   | 148  | 7  | 12 | 167  | 235  | —  | — | 6  | —  | 3  | —  | — | —  | 73  | 11  | 87  | 180  |
| * Ἀθροισμα—Total.                       | 1632 | 65 | 93 | 1790 | 2791 | 14 | 3 | 50 | 36 | 59 | 12 | 3 | 17 | 767 | 154 | 775 | 1890 |

| Μονομελῆ Δικαστήρια                           |   |   |   | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις: Affaires introduites:                                                            |                                                     |                                          |                                                                              | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: - Jugements rendus: |                                                                                  |                                     |                                                                                       |                                              |                                  |                           |                                 |    |  |
|-----------------------------------------------|---|---|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|----|--|
| Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois            |   |   |   | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise                                                                           | Μετ' ἀνταποκρίν<br>Sur opposition                   | Ἐν ὅλῳ - Au total                        |                                                                              | Κηρύττου-<br>σαι: -<br>Déclarant:         | Ἀναβολητι-<br>κοί: - Remet-<br>tant l'affaire                                    | Ἀπαλλάκτικοί:<br>D'absolution:      | Ἀθωωτικοί:<br>D'acquitte-<br>ment:                                                    | Καταδικαστι-<br>κοί: - De con-<br>damnation: | Ἐν ὅλῳ - Au total                |                           |                                 |    |  |
| 1                                             | 2 | 3 | 4 | 5                                                                                                       | 6                                                   | 7                                        | 8                                                                            | 9                                         | 10                                                                               | 11                                  | 12                                                                                    | 13                                           | 14                               | 15                        | 16                              | 17 |  |
| Tribunaux<br>correctionnels<br>à un magistrat |   |   |   | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεῖσάν<br>υποθέσεων - Nombre des inculpés<br>dans des affaires introduites | Ἀφαιρῶν τὴν κατηγορητικὴν<br>L'acte de citation nul | Ἀναρμοδιότητα<br>Le tribunal incompétent | Λόγῳ μὴ προσελεύσεως<br>μαρτύρων-Par suite de non<br>présentation de témoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour d'autres motifs | Λόγῳ παραπτώσεως ἀπὸ τῆς<br>ἐγγλήσεως - A cause de ré-<br>vocation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λό-<br>γων - Par la mort de l'ac-<br>cusé ou pour d'autr. motifs | Ἐφ' ἑμὲν<br>Par contumace                    | Ἀντιμωλία.<br>Contradictoirement | Ἐφ' ἑμὲν<br>Par contumace | Ἀντιμωλία<br>Contradictoirement |    |  |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Καβάλλας — Ressort du Tribunal correctionnel de Cavalla

|                         |      |     |     |      |      |   |   |     |    |    |   |   |    |      |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Καβάλλας—Cavalla .....  | 1120 | 168 | 142 | 1430 | 1528 | — | 3 | 116 | 7  | 21 | 1 | — | 39 | 783  | 112 | 349 | 1431 |
| Θάσου—Thassos .....     | 72   | 9   | 3   | 84   | 109  | — | — | 6   | 1  | —  | — | 1 | —  | 54   | 7   | 17  | 86   |
| Παγγαίου—Panghéon ..... | 302  | 44  | 3   | 349  | 524  | — | 1 | 29  | 11 | 12 | — | — | 8  | 219  | 18  | 72  | 370  |
| Σαπείων—Sapées .....    | 259  | 41  | 9   | 309  | 367  | — | — | 16  | 18 | 10 | — | — | 3  | 186  | 9   | 81  | 323  |
| * Ἀθροισμα—Total.       | 1753 | 262 | 157 | 2172 | 2528 | — | 4 | 167 | 37 | 43 | 1 | 1 | 50 | 1242 | 146 | 519 | 2210 |

## Ἐφετεῖον Κερκύρας — Cour d'appel de Corfou

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Κερκύρας — Ressort du Tribunal correctionnel de Corfou

|                        |      |     |     |      |      |   |    |    |    |    |   |   |    |      |     |     |      |
|------------------------|------|-----|-----|------|------|---|----|----|----|----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Κερκύρας—Corfou .....  | 1111 | 58  | 75  | 1244 | 1547 | — | 28 | 15 | 53 | 31 | 2 | 2 | 52 | 683  | 96  | 353 | 1315 |
| Ἐπιμυνίων—Epilimnies.. | 201  | 9   | 12  | 222  | 253  | — | —  | 4  | 13 | 7  | — | — | 7  | 126  | 16  | 59  | 232  |
| Λευκίμης—Leukimmi. ... | 249  | 14  | 3   | 266  | 402  | — | —  | 13 | 4  | 4  | — | — | 2  | 141  | 13  | 120 | 297  |
| Μέσης—Messi .....      | 359  | 18  | 23  | 400  | 528  | — | —  | 5  | 10 | 30 | — | — | —  | 246  | 33  | 103 | 427  |
| Ὀρους—Oros .....       | 274  | 18  | 12  | 304  | 425  | — | —  | 17 | 1  | 10 | — | — | 7  | 175  | 14  | 105 | 329  |
| Παξῶν—Paxi .....       | 33   | —   | —   | 33   | 44   | — | —  | 4  | 1  | 6  | — | — | 1  | 15   | 1   | 8   | 36   |
| * Ἀθροισμα—Total.      | 2227 | 117 | 125 | 2469 | 3199 | — | 28 | 58 | 82 | 88 | 2 | 2 | 69 | 1386 | 173 | 748 | 2636 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἀρτης — Ressort du Tribunal correctionnel d'Arta

|                          |      |     |    |      |      |   |    |     |    |    |   |   |   |     |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|----|------|------|---|----|-----|----|----|---|---|---|-----|-----|-----|------|
| Ἀρτης—Arta .....         | 852  | 120 | 61 | 1033 | 1576 | — | 13 | 134 | 2  | 24 | 3 | 3 | — | 467 | 74  | 346 | 1066 |
| Βουργαρελίου—Vourgareli. | 135  | 9   | 5  | 149  | 272  | — | —  | 4   | 7  | 3  | — | 1 | 2 | 74  | 7   | 67  | 165  |
| Τζουμέρκων—Tzoumerka.    | 46   | 2   | 2  | 50   | 78   | — | —  | 1   | —  | 1  | — | — | — | 31  | 7   | 22  | 62   |
| Φιλιππιάδος—Philippias.. | 199  | 32  | 20 | 251  | 437  | — | 1  | 14  | 11 | 8  | 2 | 1 | 6 | 111 | 18  | 79  | 251  |
| * Ἀθροισμα—Total.        | 1232 | 163 | 88 | 1483 | 2363 | — | 14 | 153 | 20 | 36 | 5 | 5 | 8 | 683 | 106 | 514 | 1544 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἰωαννίνων — Ressort du Tribunal correctionnel de Jannina

|                          |      |     |     |      |      |   |    |    |    |    |   |   |    |      |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|-----|------|------|---|----|----|----|----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Ἰωαννίνων—Jannina .....  | 1124 | 107 | 92  | 1323 | 2061 | — | 13 | 48 | 52 | 45 | 1 | 2 | 17 | 767  | 130 | 362 | 1437 |
| Ζίτσας—Zitsa .....       | 121  | 3   | 6   | 130  | 235  | — | 5  | —  | 2  | 2  | — | — | 9  | 87   | 9   | 56  | 170  |
| Καλαρυτιῶν—Calarrytès .. | 79   | 8   | 3   | 90   | 122  | — | 2  | 11 | —  | —  | — | — | 3  | 45   | 2   | 32  | 95   |
| Κονίτσας—Conitza .....   | 103  | 2   | 5   | 110  | 190  | — | 3  | 3  | —  | 2  | — | — | 6  | 74   | 10  | 29  | 127  |
| Μετσόβου—Métozo .....    | 110  | 7   | 13  | 130  | 192  | — | —  | 4  | 4  | 4  | — | — | —  | 92   | 6   | 28  | 145  |
| Παραμυθίας—Paramythia    | 201  | 8   | 27  | 236  | 416  | 4 | 6  | 10 | 2  | 3  | — | — | 7  | 146  | 21  | 69  | 268  |
| Πωγωνίου—Pogonium. ...   | 171  | 12  | 14  | 197  | 309  | — | 1  | 8  | 4  | 5  | — | 3 | 12 | 135  | 12  | 47  | 227  |
| Φιλιατών—Philiatès ..... | 147  | 39  | 22  | 208  | 345  | — | 3  | 14 | 13 | 1  | 1 | 3 | 5  | 123  | 16  | 56  | 235  |
| * Ἀθροισμα—Total.        | 2056 | 186 | 182 | 2424 | 3870 | 4 | 33 | 98 | 77 | 62 | 2 | 8 | 66 | 1469 | 206 | 679 | 2704 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Πρεβέζης — Ressort du Tribunal correctionnel de Préveza

|                                  |     |    |     |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |     |
|----------------------------------|-----|----|-----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|
| Πρεβέζης—Prévéza .....           | 471 | 33 | 89  | 593 | 818  | 1 | — | 22 | 14 | 43 | — | — | 12 | 262 | 39 | 216 | 609 |
| Ἠγουμένιτσας—Higoumén-<br>nitsa. | 118 | 7  | 9   | 134 | 207  | — | — | 5  | 2  | 5  | — | — | 2  | 84  | 11 | 38  | 147 |
| Πάργας—Parga .....               | 153 | 16 | 9   | 178 | 291  | — | 1 | 10 | 9  | 14 | — | 1 | 12 | 71  | 11 | 66  | 195 |
| * Ἀθροισμα—Total.                | 742 | 56 | 107 | 905 | 1316 | 1 | 1 | 37 | 25 | 62 | — | 1 | 26 | 417 | 61 | 320 | 951 |

| Μονομελῇ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites : |                               |                                |                   | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεταίων<br>υποθέσεων — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: — Jugements rendus : |                                            |                                |                                     |                                               |                   |    |    |    |    |    |  |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|----|----|----|----|----|--|
|                                                                              | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois               | Μετ' ἀναβολῆν<br>Après remise | Μετ' ἀνασπῆν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                                                                                          | Κηρύττου-<br>σαι :<br>Déclarant :          | Ἀναβλητι-<br>καί: Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαί:<br>D'absolution: | Ἀθωωτικαί:<br>D'acquitte-<br>ment : | Καταδικαστι-<br>καί: - De con-<br>damnation : | Ἐν ὅλῳ — Au total |    |    |    |    |    |  |
|                                                                              |                                                  |                               |                                |                   |                                                                                                          |                                            |                                            |                                |                                     |                                               |                   |    |    |    |    |    |  |
| 1                                                                            | 2                                                | 3                             | 4                              | 5                 | 6                                                                                                        | 7                                          | 8                                          | 9                              | 10                                  | 11                                            | 12                | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  |

## Ἐφετεῖον Κρήτης — Cour d'appel de Crète

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Χανίων — Ressort du Tribunal correctionnel de la Canée

|                                   |             |            |           |             |             |          |          |           |           |           |          |          |           |            |            |            |             |
|-----------------------------------|-------------|------------|-----------|-------------|-------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|------------|------------|------------|-------------|
| Χανίων—La Canée .....             | 1109        | 43         | 33        | 1185        | 1510        | 1        | 3        | 39        | 79        | 41        | 2        | 2        | 2         | 449        | 173        | 446        | 1237        |
| Ἀλικιανοῦ—Alikianos ...           | 127         | 4          | 5         | 136         | 171         | —        | —        | 7         | 1         | 12        | —        | 1        | 1         | 62         | 9          | 53         | 146         |
| Βάμου—Vamos .....                 | 135         | 8          | 8         | 151         | 190         | —        | —        | 11        | —         | 6         | —        | —        | —         | 75         | 14         | 49         | 155         |
| Κανδάνου—Candanos ...             | 138         | 7          | 13        | 158         | 313         | —        | —        | 1         | —         | 10        | —        | —        | —         | 61         | 19         | 68         | 159         |
| Καστελλίου—Κισάμου—Ka-<br>stelli. | 187         | 18         | 3         | 208         | 240         | —        | 1        | 5         | 5         | 11        | —        | 2        | —         | 75         | 34         | 79         | 212         |
| Κολυμβαρίου—Colymbari..           | 141         | 16         | 7         | 164         | 191         | —        | —        | 11        | 1         | 16        | —        | —        | 1         | 62         | 10         | 66         | 167         |
| Χώρας (Σφακιών)—Chora.            | 99          | 12         | 21        | 132         | 160         | —        | 1        | 11        | 5         | 3         | —        | —        | 13        | 49         | 22         | 37         | 141         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total.</b>          | <b>1936</b> | <b>108</b> | <b>90</b> | <b>2134</b> | <b>2775</b> | <b>1</b> | <b>5</b> | <b>85</b> | <b>91</b> | <b>99</b> | <b>2</b> | <b>5</b> | <b>17</b> | <b>833</b> | <b>281</b> | <b>798</b> | <b>2207</b> |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἡρακλείου — Ressort du Tribunal correctionnel d'Héraclion

|                                                  |             |            |            |             |             |          |          |            |           |            |          |          |          |             |            |            |             |
|--------------------------------------------------|-------------|------------|------------|-------------|-------------|----------|----------|------------|-----------|------------|----------|----------|----------|-------------|------------|------------|-------------|
| Ἡρακλείου—Héraclion ..                           | 1608        | 236        | 191        | 2035        | 2674        | 1        | 6        | 119        | 45        | 100        | —        | 5        | —        | 1192        | 217        | 425        | 2110        |
| Καστελλίου (Πεδιάδος)—<br>Kastelli (de Pédiade). | 127         | 2          | 8          | 137         | 167         | —        | —        | 11         | —         | 22         | —        | 1        | 2        | 73          | 9          | 34         | 142         |
| Μοιρῶν—Moeres ..                                 | 143         | 13         | 2          | 158         | 223         | —        | —        | 8          | —         | 12         | —        | —        | —        | 79          | 7          | 52         | 158         |
| Πεύκου Βιάννου—Pefcos-<br>Viannos.               | 135         | 12         | 5          | 152         | 231         | —        | —        | 11         | —         | 18         | —        | —        | —        | 67          | 9          | 47         | 152         |
| Πύργου—Pyrgos ..                                 | 34          | 3          | 1          | 38          | 58          | —        | —        | —          | —         | 1          | —        | 1        | —        | 22          | 2          | 12         | 38          |
| <b>* Ἀθροισμα—Total.</b>                         | <b>2047</b> | <b>266</b> | <b>207</b> | <b>2520</b> | <b>3353</b> | <b>1</b> | <b>6</b> | <b>149</b> | <b>45</b> | <b>143</b> | <b>—</b> | <b>7</b> | <b>2</b> | <b>1433</b> | <b>244</b> | <b>570</b> | <b>2600</b> |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Λασιθίου — Ressort du Tribunal correctionnel de Lasithi

|                                    |            |           |           |            |            |          |          |           |           |           |          |          |          |            |           |            |            |
|------------------------------------|------------|-----------|-----------|------------|------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|------------|-----------|------------|------------|
| Νεαπόλεως—Néapolis ...             | 168        | 17        | 18        | 203        | 250        | —        | 1        | 3         | 15        | 10        | —        | 1        | 4        | 141        | 7         | 26         | 208        |
| Ἀγίου Νικολάου—Hag. Ni-<br>colaos. | 242        | 10        | 9         | 261        | 329        | —        | —        | 13        | 2         | 6         | —        | 1        | —        | 170        | 10        | 62         | 264        |
| Ἱεραπέτρας—Hierapétra..            | 115        | 3         | 5         | 123        | 170        | —        | —        | —         | 4         | 9         | —        | —        | 1        | 78         | 8         | 26         | 126        |
| Σητείας—Sitia .....                | 123        | 2         | —         | 125        | 157        | —        | —        | —         | 2         | 8         | —        | —        | 1        | 75         | 8         | 35         | 129        |
| Τζερμιάδων—Tzermiadès,             | 26         | —         | —         | 26         | 42         | —        | —        | —         | —         | 2         | —        | —        | —        | 13         | 1         | 10         | 26         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total.</b>           | <b>674</b> | <b>32</b> | <b>32</b> | <b>738</b> | <b>948</b> | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>16</b> | <b>23</b> | <b>35</b> | <b>—</b> | <b>2</b> | <b>6</b> | <b>477</b> | <b>34</b> | <b>159</b> | <b>753</b> |

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ρεθύμνης — Ressort du Tribunal correctionnel de Réthymno

|                              |             |            |            |             |             |          |          |            |           |           |          |          |          |            |            |            |             |
|------------------------------|-------------|------------|------------|-------------|-------------|----------|----------|------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|------------|------------|------------|-------------|
| Ρεθύμνης—Rethymno. ...       | 745         | 83         | 21         | 849         | 1097        | —        | 1        | 84         | 1         | 34        | 1        | —        | 2        | 392        | 59         | 287        | 861         |
| Ἀμαρίου—Amarí .....          | 152         | 16         | 8          | 176         | 208         | —        | —        | 3          | 12        | 10        | —        | —        | 1        | 66         | 19         | 66         | 177         |
| Μυλοποτάμου—Mylopot-<br>mos. | 422         | 45         | 38         | 505         | 609         | —        | —        | 40         | 6         | 29        | —        | 2        | 2        | 230        | 20         | 176        | 505         |
| Σπήλι—Spili. ....            | 306         | 31         | 45         | 382         | 457         | —        | —        | 64         | —         | 13        | —        | —        | 3        | 152        | 50         | 122        | 404         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total.</b>     | <b>1625</b> | <b>175</b> | <b>112</b> | <b>1912</b> | <b>2371</b> | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>191</b> | <b>19</b> | <b>86</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>8</b> | <b>840</b> | <b>148</b> | <b>651</b> | <b>1947</b> |

## Ἐφετεῖον Λαρίσης — Cour d'appel de Larissa

Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Λαρίσης — Ressort du Tribunal correctionnel de Larissa

|                          |             |            |           |             |             |          |           |            |           |            |           |          |           |             |            |             |             |
|--------------------------|-------------|------------|-----------|-------------|-------------|----------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|----------|-----------|-------------|------------|-------------|-------------|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 1610        | 100        | 3         | 1713        | 2271        | —        | 2         | 249        | 39        | 61         | —         | 2        | 31        | 784         | 111        | 434         | 1713        |
| Ἀγιάς—Hagia ..           | 320         | 38         | 4         | 362         | 541         | —        | 2         | 49         | —         | 24         | 3         | —        | 5         | 167         | 20         | 118         | 388         |
| Ἐλασσώνος—Elasson ...    | 454         | 67         | 18        | 539         | 880         | —        | 8         | 81         | —         | 36         | 1         | —        | —         | 234         | 34         | 178         | 572         |
| Κισσάβου—Kissavos. ....  | 131         | 16         | 1         | 148         | 188         | —        | —         | 6          | 14        | 6          | 3         | —        | —         | 70          | 8          | 50          | 157         |
| Ὀλύμπου—Olympos. ....    | 302         | 41         | 7         | 350         | 531         | —        | 1         | 32         | —         | 14         | 5         | 3        | 1         | 186         | 19         | 121         | 382         |
| Τυρνάβου—Tyrnavos ....   | 149         | 59         | 3         | 211         | 302         | —        | —         | 36         | —         | 22         | 3         | —        | —         | 86          | 19         | 57          | 223         |
| Φαρσάλων—Pharsala ....   | 246         | 30         | 2         | 278         | 449         | —        | —         | 23         | 10        | 22         | —         | —        | 4         | 146         | 20         | 77          | 302         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total.</b> | <b>3212</b> | <b>351</b> | <b>38</b> | <b>3601</b> | <b>5162</b> | <b>—</b> | <b>13</b> | <b>476</b> | <b>63</b> | <b>185</b> | <b>15</b> | <b>5</b> | <b>41</b> | <b>1673</b> | <b>231</b> | <b>1035</b> | <b>3737</b> |

| Μονομελὴ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites: |   |   |    |                                                                                                         | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus             |                                          |                                                                                 |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                            |                         |    |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---|---|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|----|---------------------------------|
|                                                                              | 1                                               | 2 | 3 | 4  | 5                                                                                                       | Κηρύττου-<br>σαι:<br>Déclarant:                     |                                          | Ἀναβλητι-<br>καί: Remet-<br>tant l'affaire                                      |                                           | Ἀπαλλακτικαί:<br>D'absolution:                                                 |                                     | Ἀθροιστικαί:<br>D'acquitte-<br>ment:                                                 |                         | Καταδικαστι-<br>καί:—De con-<br>damnation: |                         | 17 |                                 |
|                                                                              |                                                 |   |   |    |                                                                                                         | Ἀκυρὸν τὸ κατηγόρη-<br>σιον.—L'acte de citation nul | Ἀναρμοδιότητα<br>Le tribunal incompétent | Λόγῳ μὴ προσελευσέντος<br>μαρτύρου.—Par suite de non<br>présentation de témoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour d'autres motifs | Λόγῳ παραίνεσης ἀπὸ τῆς<br>ἐγκλήσεως.—A cause de ré-<br>vocation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λό-<br>γων.—Par la mort de l'ac-<br>cusé ou pour d'autr. motifs | Ἐρήμην<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement            | Ἐρήμην<br>Par contumace |    | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement |
|                                                                              |                                                 |   |   |    |                                                                                                         |                                                     |                                          |                                                                                 |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                            |                         |    |                                 |
| 6                                                                            | 7                                               | 8 | 9 | 10 | 11                                                                                                      | 12                                                  | 13                                       | 14                                                                              | 15                                        | 16                                                                             |                                     |                                                                                      |                         |                                            |                         |    |                                 |
| Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois                                           |                                                 |   |   |    | Κατηγορούμενα ἔκτεμα τῶν εἰσαχθεῖσάν<br>Υποθέσιν — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Ἐν ὅλῳ — Au total                                   |                                          |                                                                                 |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                            |                         |    |                                 |
| Μετ' ἀναβολὴν<br>Après remise                                                |                                                 |   |   |    | Μετ' ἀνακοπὴν<br>Sur opposition                                                                         |                                                     |                                          |                                                                                 |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                            |                         |    |                                 |
| Ἐν ὅλῳ — Au total                                                            |                                                 |   |   |    |                                                                                                         |                                                     |                                          |                                                                                 |                                           |                                                                                |                                     |                                                                                      |                         |                                            |                         |    |                                 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Βόλου — Ressort du Tribunal correctionnel de Volo

|                         |      |     |     |      |      |   |   |     |    |     |   |    |    |      |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|-----|---|----|----|------|-----|-----|------|
| Βόλου—Volo. ....        | 1427 | 188 | 175 | 1790 | 2499 | 1 | 2 | 144 | 26 | 120 | — | 6  | 13 | 861  | 174 | 568 | 1915 |
| Ἀλμυροῦ—Almyros. ....   | 390  | 18  | 22  | 430  | 618  | — | 1 | 17  | 4  | 23  | 2 | 2  | 1  | 227  | 34  | 143 | 454  |
| Ἀργαλαστῆς—Argalasti. . | 103  | 19  | 20  | 142  | 204  | — | — | 3   | 1  | 7   | — | —  | 3  | 87   | 11  | 41  | 153  |
| Ζαγοράς—Zagora. ....    | 75   | 20  | 21  | 116  | 203  | — | 1 | 2   | —  | 7   | — | —  | —  | 81   | 13  | 32  | 136  |
| Μηλεῶν—Milées. ....     | 97   | 10  | 2   | 109  | 151  | — | 3 | 4   | 1  | 8   | 2 | 2  | 2  | 57   | 11  | 27  | 117  |
| Σκιάθου—Skiathos. ....  | 31   | 2   | 2   | 35   | 54   | — | — | 1   | —  | 1   | 1 | 1  | 2  | 15   | 2   | 16  | 39   |
| Σκοπέλου—Scopélos. .... | 75   | 7   | 1   | 83   | 133  | — | — | 3   | 5  | 1   | — | —  | 2  | 60   | 4   | 21  | 96   |
| * Ἀθροισμα—Total. ....  | 2198 | 264 | 243 | 2705 | 3862 | 1 | 7 | 174 | 37 | 167 | 5 | 11 | 23 | 1388 | 249 | 848 | 2910 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Γρεβενῶν — Ressort du Tribunal correctionnel de Grévená

|                           |     |     |    |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |     |
|---------------------------|-----|-----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|
| Γρεβενῶν—Grévená. ....    | 663 | 97  | 33 | 793 | 1240 | — | 1 | 33 | 75 | 81 | — | 1 | 4  | 349 | 47 | 252 | 793 |
| Δεσκάτης—Descati. ....    | 56  | 3   | 2  | 61  | 80   | — | 1 | 4  | 3  | 1  | — | — | —  | 33  | 2  | 22  | 66  |
| Πενταλόφου—Pentalophos. . | 80  | 5   | —  | 85  | 153  | — | — | 2  | 8  | 1  | — | — | 8  | 50  | 8  | 25  | 102 |
| * Ἀθροισμα—Total. ....    | 799 | 105 | 35 | 939 | 1473 | — | 2 | 39 | 86 | 33 | — | 1 | 12 | 432 | 57 | 299 | 961 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Καρδίτσας — Ressort du Tribunal correctionnel de Carditsa

|                          |      |     |    |      |      |   |   |     |    |     |   |   |    |      |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|-----|----|-----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Καρδίτσας—Carditsa. .... | 1320 | 115 | 46 | 1481 | 2111 | — | 7 | 121 | 12 | 82  | 3 | 4 | 27 | 727  | 84  | 534 | 1601 |
| Πετρίλου—Pétrilos. ....  | 259  | 33  | —  | 292  | 438  | — | 1 | 17  | 6  | 16  | 1 | 2 | 2  | 147  | 13  | 130 | 335  |
| Ρεντίνης—Rentine. ....   | 69   | 4   | 2  | 75   | 115  | — | — | 2   | 3  | 6   | 1 | — | 2  | 35   | 5   | 30  | 84   |
| Σοφάδων—Sophadès. ....   | 450  | 18  | 24 | 492  | 714  | — | — | 27  | 3  | 24  | 4 | 1 | 4  | 272  | 56  | 150 | 541  |
| * Ἀθροισμα—Total. ....   | 2098 | 170 | 72 | 2340 | 3378 | — | 8 | 167 | 24 | 128 | 9 | 7 | 35 | 1181 | 158 | 844 | 2561 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Κοζάνης — Ressort du Tribunal correctionnel de Cozane

|                                                        |      |    |    |      |      |   |   |    |    |    |   |   |   |     |     |     |      |
|--------------------------------------------------------|------|----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|-----|-----|------|
| Κοζάνης—Cozane. ....                                   | 773  | 45 | 42 | 860  | 1572 | — | 1 | 46 | 31 | 31 | 6 | — | — | 416 | 87  | 320 | 938  |
| Ἀνασελίτσας—Anaselitsa. .                              | 159  | 12 | 16 | 187  | 277  | — | — | 6  | 5  | 4  | 1 | 2 | 4 | 118 | 7   | 65  | 212  |
| Πτολεμαῖδος (Ἡεορδαίας)—<br>Ptolemaïde (Heordéa). .... | 282  | 22 | 18 | 322  | 492  | — | — | 8  | 11 | 18 | — | — | — | 182 | 13  | 126 | 358  |
| Σερβίων—Servia. ....                                   | 125  | 9  | 20 | 154  | 265  | — | — | 6  | —  | 4  | — | — | — | 92  | 2   | 53  | 157  |
| Σιατίστης—Siatista. ....                               | 122  | 7  | 1  | 130  | 178  | — | — | 2  | 5  | 2  | — | — | 5 | 70  | 7   | 53  | 144  |
| * Ἀθροισμα—Total. ....                                 | 1461 | 95 | 97 | 1653 | 2784 | — | 1 | 68 | 52 | 59 | 7 | 2 | 9 | 878 | 116 | 617 | 1809 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Τρικκάλων — Ressort du Tribunal correctionnel de Trikkala

|                          |      |    |    |      |      |   |   |    |    |    |    |   |    |      |     |     |      |
|--------------------------|------|----|----|------|------|---|---|----|----|----|----|---|----|------|-----|-----|------|
| Τρικκάλων—Trikkala. .... | 845  | 33 | 48 | 926  | 1286 | — | 1 | 16 | 10 | 20 | 2  | 4 | 12 | 519  | 139 | 278 | 1001 |
| Καλαμπάκας—Calambaca. .  | 476  | 28 | 21 | 525  | 802  | — | — | 20 | 3  | 4  | 12 | — | 11 | 364  | 18  | 125 | 557  |
| Πύρρας—Pyrra. ....       | 92   | 4  | 4  | 100  | 186  | — | — | —  | 3  | 1  | —  | — | 1  | 62   | 18  | 26  | 111  |
| Σοτίου—Soti. ....        | 90   | 4  | 9  | 103  | 148  | — | — | 1  | —  | —  | —  | — | —  | 81   | 2   | 19  | 103  |
| * Ἀθροισμα—Total. ....   | 1503 | 69 | 82 | 1654 | 2422 | — | 1 | 37 | 16 | 25 | 14 | 4 | 24 | 1026 | 177 | 448 | 1772 |

## Ἐφετεῖον Ναυπλίου — Cour d'appel de Nauplie

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ναυπλίου — Ressort du Tribunal correctionnel de Nauplie

|                        |      |     |    |      |      |   |   |     |    |    |   |   |    |      |     |     |      |
|------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|-----|----|----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Ναυπλίου—Nauplie. .... | 712  | 57  | 17 | 786  | 1035 | — | 4 | 41  | 37 | 27 | — | 3 | 26 | 428  | 40  | 225 | 831  |
| Ἀργούς—Argos. ....     | 531  | 63  | 35 | 629  | 891  | — | 1 | 19  | 35 | 36 | — | 2 | —  | 336  | 43  | 215 | 689  |
| Ἀστρους—Astros. ....   | 164  | 18  | 3  | 185  | 280  | — | — | 14  | 5  | 4  | — | 1 | 8  | 99   | 15  | 39  | 185  |
| Ἐπιδαύρου—Epidaure. .  | 30   | 9   | —  | 39   | 62   | — | — | 4   | —  | —  | 1 | — | —  | 29   | —   | 8   | 42   |
| Μάσσης—Massitis. ....  | 151  | 36  | 12 | 199  | 296  | — | 2 | 28  | —  | 5  | — | 1 | —  | 82   | 20  | 61  | 199  |
| Πρασίων—Prassies. .... | 86   | 10  | 1  | 97   | 123  | — | 1 | 10  | 2  | —  | — | — | —  | 73   | 9   | 30  | 125  |
| Σπετιῶν—Spetzia. ....  | 20   | 5   | 1  | 26   | 45   | — | — | 4   | —  | —  | — | — | 1  | 14   | 4   | 7   | 30   |
| * Ἀθροισμα—Total. .... | 1694 | 198 | 69 | 1961 | 2732 | 2 | 7 | 120 | 79 | 72 | 1 | 7 | 35 | 1061 | 131 | 585 | 2100 |

| Μονομελὴ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites: |                                 |                   |                                                                                                         | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: — Jugements rendus                  |                                          |                                                                          |                                           |                                                                                  |                                     |                                                                                       |                         |                                 |                         |                                 |                   |    |                                 |                                           |                                |                                    |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------|----|---------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                                                              | 1                                               | 2                               | 3                 | 4                                                                                                       | 5                                                         | 6                                        | 7                                                                        | 8                                         | 9                                                                                | 10                                  | 11                                                                                    | 12                      | 13                              | 14                      | 15                              | 16                | 17 |                                 |                                           |                                |                                    |                                              |
|                                                                              |                                                 |                                 |                   |                                                                                                         |                                                           |                                          |                                                                          |                                           |                                                                                  |                                     |                                                                                       |                         |                                 |                         |                                 |                   |    | Κηρύτ-<br>τουςαι:<br>Déclarant: | Ἀναβλητι-<br>καὶ Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαὶ:<br>D'absolution: | Ἀθωωτικαὶ:<br>D'acquitte-<br>ment: | Καταδικαστι-<br>καὶ: — De con-<br>damnation: |
|                                                                              |                                                 |                                 |                   |                                                                                                         |                                                           |                                          |                                                                          |                                           |                                                                                  |                                     |                                                                                       |                         |                                 |                         |                                 |                   |    |                                 |                                           |                                |                                    |                                              |
| Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois                                           | Μετ' ἀναβολὴν<br>Après remise                   | Μετ' ἀνακοπήν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au total | Κατηγορούμενα ἔσπρα τῶν εἰσάχθεισάν<br>υποθέσεων — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Ἀκούον τὸ κατηγορητή-<br>ριον — L'acte de déclaration nul | Ἀναρμοδιότητα<br>Le tribunal incompétent | Λόγῳ μὴ ποσέσεως<br>μαρτύρων—Par suite de non<br>présentation de témoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour d'autres motifs | Λόγῳ παραιτήσεως ἀπὸ τῆς<br>ἐγγλήσεως — A cause de ré-<br>vocation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λό-<br>γων — Par la mort de l'ac-<br>cusé ou pour d'autr. motifs | Ἐξόμην<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement | Ἐξόμην<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement | Ἐν ὅλῳ — Au total |    |                                 |                                           |                                |                                    |                                              |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Γυθείου — Ressort du Tribunal correctionnel de Ghythion

|                        |     |     |     |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |     |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|
| Γυθείου—Ghythion ..... | 511 | 122 | 95  | 728 | 1242 | — | 1 | 67 | 17 | 38 | — | 7 | 66 | 361 | 70 | 200 | 827 |
| Οἰτύλου—Oetylon .....  | 128 | 25  | 7   | 160 | 170  | — | — | 18 | —  | 4  | 2 | — | 2  | 72  | 13 | 49  | 160 |
| Ἀθροισμα—Total.        | 639 | 147 | 102 | 688 | 1412 | — | 1 | 85 | 17 | 42 | 2 | 7 | 68 | 433 | 83 | 249 | 987 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Καλαμῶν — Ressort du Tribunal correctionnel de Calamata

|                         |      |     |     |      |      |   |    |     |     |    |   |    |    |      |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|-----|------|------|---|----|-----|-----|----|---|----|----|------|-----|-----|------|
| Καλαμῶν—Calamata .....  | 1548 | 174 | 71  | 1793 | 2297 | — | 7  | 234 | 77  | 25 | — | 2  | 3  | 885  | 165 | 395 | 1793 |
| Καρδαμύλης—Kardamyle .. | 62   | 12  | 6   | 80   | 94   | — | —  | 13  | 6   | —  | — | —  | —  | 46   | 4   | 15  | 84   |
| Λεύκτρου—Lefctros ..... | 80   | 13  | 9   | 102  | 169  | — | —  | 20  | 2   | 1  | — | —  | —  | 47   | 7   | 31  | 108  |
| Μεθώνης—Méthone .....   | 149  | 8   | 6   | 163  | 203  | — | —  | 5   | 5   | 4  | 1 | —  | —  | 86   | 34  | 35  | 170  |
| Οἰχαλίας—Oechalie ..... | 213  | 35  | 6   | 254  | 368  | — | 1  | 15  | 10  | 10 | — | 3  | 3  | 158  | 9   | 72  | 281  |
| Παμίσου—Pamissos .....  | 426  | 85  | 36  | 547  | 716  | — | 2  | 52  | 75  | 8  | — | 8  | 4  | 274  | 41  | 114 | 578  |
| Πύλου—Pylos .....       | 203  | 8   | 29  | 240  | 310  | — | —  | 3   | 12  | 1  | — | 1  | 4  | 151  | 31  | 57  | 260  |
| Ἀθροισμα—Total.         | 2681 | 335 | 163 | 3179 | 4157 | — | 10 | 342 | 187 | 49 | 1 | 14 | 14 | 1647 | 291 | 719 | 3274 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Κορίνθου — Ressort du Tribunal correctionnel de Corinthe

|                          |      |     |     |      |      |   |   |     |    |    |   |   |    |      |     |     |      |
|--------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|----|---|---|----|------|-----|-----|------|
| Κορίνθου—Corinthe. ....  | 1329 | 222 | 79  | 1630 | 2230 | — | 4 | 153 | 36 | 39 | 1 | 2 | 46 | 954  | 190 | 344 | 1769 |
| Ζαχόλης—Zachole. ....    | 88   | 15  | —   | 103  | 159  | — | — | —   | 12 | —  | — | — | —  | 55   | 3   | 33  | 103  |
| Νεμέας—Neméa. ....       | 233  | 20  | —   | 253  | 332  | — | — | 29  | —  | 7  | — | — | —  | 162  | 2   | 64  | 264  |
| Σικυῶνος—Sikyone .....   | 237  | 23  | 13  | 273  | 409  | — | — | 31  | 8  | 12 | — | — | 3  | 170  | 10  | 92  | 316  |
| Σολυγείας—Solyghie ..... | 87   | 13  | 5   | 105  | 138  | — | — | 2   | —  | 5  | 1 | — | —  | 54   | 5   | 41  | 108  |
| Στυμφαλίας—Stymphalie .. | 98   | 3   | 2   | 103  | 148  | — | — | 3   | 2  | 1  | — | — | 5  | 62   | 7   | 35  | 115  |
| Τρικαλῶν—Trikkala ....   | 194  | 29  | 20  | 243  | 344  | — | — | 25  | —  | 11 | — | 2 | 3  | 141  | 14  | 59  | 255  |
| Φενεοῦ—Phénéos. ....     | 58   | —   | 1   | 59   | 91   | — | — | —   | —  | 3  | — | — | —  | 40   | 2   | 19  | 64   |
| Ἀθροισμα—Total.          | 2324 | 325 | 120 | 2769 | 3851 | — | 4 | 233 | 58 | 78 | 2 | 4 | 57 | 1638 | 233 | 687 | 2994 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Κυπαρισσίας — Ressort du Tribunal correctionnel de Kyparissia

|                         |      |    |     |      |      |   |   |    |    |    |   |   |   |     |     |     |      |
|-------------------------|------|----|-----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|-----|-----|------|
| Κυπαρισσίας—Kyparissie. | 489  | 48 | 9   | 546  | 809  | 2 | 1 | 42 | —  | 20 | — | 3 | 1 | 285 | 38  | 193 | 585  |
| Ἀετοῦ—Aetos. ....       | 102  | 7  | 13  | 122  | 165  | — | — | 3  | —  | 2  | — | — | — | 68  | 6   | 56  | 135  |
| Ἀνδριτσάινης—Andritsena | 179  | 14 | 25  | 218  | 319  | — | — | 2  | 12 | 4  | — | 1 | — | 128 | 5   | 84  | 236  |
| Ἀρίνης—Arine .....      | 132  | 2  | 20  | 154  | 245  | — | — | 2  | 5  | 1  | 1 | — | — | 78  | 19  | 48  | 154  |
| Ἐράνης—Erane .....      | 154  | 6  | 19  | 179  | 266  | 1 | 1 | 5  | 2  | 9  | — | — | — | 85  | 10  | 66  | 179  |
| Πλαταμῶδους—Platamode.  | 205  | 15 | 21  | 241  | 324  | — | — | 16 | 18 | 5  | — | 1 | — | 111 | 31  | 80  | 262  |
| Φυγαλείας—Phygalia .... | 121  | 3  | 5   | 129  | 189  | — | — | 10 | —  | —  | — | — | 2 | 64  | 10  | 52  | 138  |
| Ἀθροισμα—Total.         | 1382 | 95 | 112 | 1589 | 2317 | 3 | 2 | 80 | 37 | 41 | 1 | 5 | 3 | 819 | 119 | 579 | 1689 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Σπάρτης — Ressort du Tribunal correctionnel de Sparte

|                                          |      |     |     |      |      |   |   |     |     |    |   |   |    |     |     |     |      |
|------------------------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|-----|----|---|---|----|-----|-----|-----|------|
| Σπάρτης—Sparte .....                     | 728  | 337 | 254 | 1319 | 2019 | — | — | 160 | 85  | 56 | — | 3 | 84 | 637 | 177 | 304 | 1506 |
| Ἐπιδάουρου—Liméras—Epi-<br>daure-Liméra. | 242  | 29  | 2   | 273  | 414  | — | — | 17  | 14  | 5  | — | 3 | —  | 131 | 37  | 112 | 319  |
| Καστορίου—Kastorion ...                  | 145  | 15  | 12  | 172  | 217  | — | 2 | 13  | 3   | 4  | — | — | 1  | 99  | 12  | 79  | 213  |
| Κροκεῶν—Krokéae .....                    | 83   | 7   | 5   | 95   | 166  | — | — | 8   | 4   | 2  | — | — | 1  | 40  | 9   | 35  | 99   |
| Ἀθροισμα—Total.                          | 1198 | 388 | 273 | 1859 | 2816 | — | 2 | 198 | 106 | 67 | — | 6 | 86 | 907 | 235 | 530 | 2137 |

| Μονομελῆ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις :<br>Affaires introduites : |                               |                                 |                   | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις : — Jugements rendus :                                                              |                                                      |                                         |                                                                             |                                           |                                                                                 |                                     |                                                                                      |                          |                                              |                          |                   |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------------|
|                                                                              | Τὸ πρῶτον<br>pour la première foi                 | Μετ' ἀναβολὴν<br>Après remise | Μετ' ἀνακοπήν<br>Sur opposition | Ἐν ὁλῷ — Au total | Κληρονομήματα ἀποκλ. τῶν εἰσχυθεισῶν<br>υποθέσεων — Nombre des inculpés<br>dans les affaires introduites | Κηρύττου-<br>σαι : Déclarant :                       |                                         | Ἀναβλητι-<br>καί : Remet-<br>tant l'affaire                                 |                                           | Ἀπαλλακτικαί :<br>D'absolution :                                                |                                     | Ἀθωωτικαί :<br>D'acquitte-<br>ment :                                                 |                          | Καταδικαστι-<br>καί : De con-<br>damnation : |                          | Ἐν ὁλῷ — Au total |                                 |
|                                                                              |                                                   |                               |                                 |                   |                                                                                                          | Ἀκυρὸν τὸ κατηγορητή-<br>ριον—L'acte de citation nul | Ἀνακριδοτάτα<br>Le tribunal incompétent | Λόγῳ μὴ προσέλευσος<br>μαρτύρων—Par suite de non<br>présentation de témoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour d'autres motifs | Λόγῳ παρατηρήσεως ἀπὸ τῆς<br>ἐγκλήσεως—A cause de ré-<br>vocation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λό-<br>γων—Par la mort de l'accu-<br>sés ou pour d'autr. motifs | Ἐσχίμην<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement              | Ἐσχίμην<br>Par contumace |                   | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement |
|                                                                              |                                                   |                               |                                 |                   |                                                                                                          |                                                      |                                         |                                                                             |                                           |                                                                                 |                                     |                                                                                      |                          |                                              |                          |                   |                                 |
| 1                                                                            | 2                                                 | 3                             | 4                               | 5                 | 6                                                                                                        | 7                                                    | 8                                       | 9                                                                           | 10                                        | 11                                                                              | 12                                  | 13                                                                                   | 14                       | 15                                           | 16                       | 17                |                                 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Τριπόλεως — Ressort du Tribunal correctionnel de Tripolis

|                                     |      |     |     |      |      |   |   |     |     |     |   |    |    |      |     |      |      |
|-------------------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|-----|-----|---|----|----|------|-----|------|------|
| Τριπόλεως—Tripolis. ....            | 1736 | 172 | 204 | 2112 | 2747 | — | 1 | 100 | 76  | 91  | 1 | 4  | 1  | 1101 | 152 | 602  | 2129 |
| Μεγαλόπολεως — Mégalo-<br>polis.    | 237  | 18  | 17  | 272  | 429  | — | — | 13  | 6   | —   | — | 2  | 7  | 171  | 17  | 79   | 295  |
| Νυμφασίας—Nymphassie.               | 140  | 4   | 1   | 145  | 237  | — | — | 3   | —   | 6   | — | 3  | 4  | 92   | 2   | 49   | 159  |
| Ὀρχομενοῦ—Orchomenos                | 304  | 16  | 33  | 353  | 562  | — | 1 | 8   | 8   | 17  | — | 2  | 4  | 230  | 9   | 108  | 387  |
| Πάρωνος—Parnon .....                | 125  | 9   | 12  | 146  | 229  | — | 1 | 6   | 4   | 6   | — | —  | 12 | 89   | 7   | 41   | 166  |
| Τανίας Δολιανῶν — Tanie<br>Doliana. | 310  | 28  | 42  | 380  | 591  | — | — | 17  | 4   | 21  | — | 1  | 25 | 275  | 10  | 75   | 428  |
| Τευθίδος—Teutide. ....              | 53   | 6   | 7   | 66   | 98   | — | — | 2   | 2   | 1   | — | —  | 3  | 40   | 8   | 20   | 76   |
| Φαλαισίας—Phalaissie ...            | 142  | 7   | 11  | 160  | 224  | — | — | 3   | 2   | 9   | — | 2  | 1  | 100  | 3   | 40   | 160  |
| Ψωφίδος—Psophide .....              | 233  | 12  | 14  | 259  | 385  | — | — | 5   | 6   | 12  | — | —  | 12 | 166  | 12  | 81   | 294  |
| Καρυταίνης—Caryténa ...             | 61   | 2   | 7   | 70   | 141  | — | — | —   | 2   | —   | — | —  | 1  | 47   | —   | 20   | 70   |
| Τροπαίων—Tropéa .....               | 150  | 5   | 16  | 171  | 261  | — | 2 | 3   | 1   | 5   | — | 2  | 2  | 111  | 4   | 57   | 187  |
| * Ἀθροισμα—Total.                   | 3491 | 279 | 364 | 4134 | 5904 | — | 5 | 160 | 111 | 168 | 1 | 16 | 72 | 2422 | 224 | 1172 | 4351 |

## Ἐφετεῖον Πατρῶν — Cour d'appel de Patras

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Πατρῶν — Ressort du Tribunal correctionnel de Patras

|                           |      |     |     |      |      |   |    |     |     |    |    |    |    |      |     |      |      |
|---------------------------|------|-----|-----|------|------|---|----|-----|-----|----|----|----|----|------|-----|------|------|
| Πατρῶν—Patras .....       | 2972 | 730 | 389 | 4091 | 5524 | — | 9  | 302 | 146 | 56 | 9  | 56 | 49 | 2332 | 485 | 849  | 4293 |
| Αἰγιαλείας—Aegialie. .... | 458  | 33  | 24  | 515  | 756  | — | —  | 30  | —   | 6  | —  | —  | 2  | 372  | 25  | 109  | 544  |
| Δύμης—Dyme. ....          | 451  | 79  | 43  | 573  | 877  | — | 2  | 73  | 1   | 4  | 6  | —  | 23 | 359  | 45  | 110  | 623  |
| * Ἀθροισμα—Total.         | 3881 | 842 | 456 | 5179 | 7157 | — | 11 | 405 | 147 | 66 | 15 | 56 | 74 | 3063 | 555 | 1068 | 5460 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἀγρινίου — Ressort du Tribunal correctionnel d'Agrinion

|                         |      |     |     |      |      |   |   |     |    |    |   |   |    |     |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|----|----|---|---|----|-----|-----|-----|------|
| Ἀγρινίου—Agrinion ..... | 733  | 56  | 130 | 913  | 1169 | — | 5 | 103 | 19 | 24 | 1 | 1 | 8  | 495 | 110 | 211 | 977  |
| Βάλτου—Valtos .....     | 246  | 36  | 10  | 292  | 440  | — | 1 | 29  | 24 | 11 | — | 1 | 1  | 127 | 41  | 80  | 315  |
| Θέρμου—Thermos .....    | 253  | 19  | 8   | 280  | 412  | — | 2 | 17  | 4  | 6  | — | — | 5  | 196 | 13  | 66  | 309  |
| * Ἀθροισμα—Total.       | 1232 | 105 | 148 | 1485 | 2021 | — | 8 | 149 | 47 | 41 | 1 | 2 | 14 | 818 | 164 | 357 | 1601 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ζακύνθου — Ressort du Tribunal correctionnel de Zante

|                      |     |    |    |     |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |     |
|----------------------|-----|----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|
| Ζακύνθου—Zante ..... | 672 | 67 | 52 | 791 | 1055 | — | — | 28 | 36 | 42 | 2 | — | 12 | 414 | 52 | 260 | 846 |
|----------------------|-----|----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|-----|

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Πύργου — Ressort du Tribunal correctionnel de Pyrgos

|                                 |      |     |     |      |      |   |   |     |     |    |   |   |     |      |     |     |      |
|---------------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|-----|----|---|---|-----|------|-----|-----|------|
| Πύργου—Pyrgos. ....             | 1228 | 230 | 46  | 1504 | 1758 | — | 2 | 146 | 34  | 37 | — | — | 100 | 769  | 124 | 327 | 1539 |
| Βάλακος—Volax. ....             | —    | —   | —   | —    | —    | — | — | —   | —   | —  | — | — | —   | —    | —   | —   | —    |
| Ἐλευσίνας—Eleusis. ....         | 135  | 16  | 3   | 154  | 191  | — | — | 1   | 5   | 4  | — | 2 | —   | 93   | 6   | 76  | 157  |
| Ἠλίδος—Elide. ....              | 571  | 132 | 44  | 747  | 809  | — | — | 56  | 59  | 16 | 2 | 3 | 4   | 423  | 67  | 168 | 798  |
| Κρεσταίων—Krestaines            | 221  | 16  | 14  | 251  | 361  | — | 1 | 19  | 6   | 7  | — | — | 1   | 163  | 10  | 73  | 280  |
| Λαμπείας—Lampie. ....           | 99   | 14  | —   | 113  | 134  | — | — | 13  | —   | —  | — | — | —   | 74   | 5   | 21  | 113  |
| Μυρουντιῶν — Myrtoun-<br>diens. | 462  | 50  | 27  | 539  | 623  | — | — | 67  | —   | 8  | — | — | 4   | 251  | 45  | 164 | 539  |
| Ὀλυμπίων—Olympia. ...           | 131  | 20  | 10  | 161  | 216  | — | — | 8   | 8   | 2  | — | — | —   | 97   | 7   | 39  | 161  |
| * Ἀθροισμα—Total.               | 2847 | 478 | 144 | 3469 | 4092 | — | 3 | 310 | 112 | 74 | 2 | 5 | 109 | 1870 | 264 | 838 | 3587 |

| Μονομελῇ Δικαστήρια<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br><br>à un magistrat | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites: |                               |                                 |                   | Κληρονομήματα ἔστω τῶν εἰσαχθεῖσων<br>υποθέσεων — Nombre des inculpés<br>dans des affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις: — Jugements rendus: |                                              |                                |                                    |                                              |    |    |    |    |    |    | Ἐν ὅλῳ — Au total |
|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|-------------------|
|                                                                              | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois              | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise | Μετ' ἀνακοπῆς<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                                                                                        | Κηρύττου-<br>σαι:<br>Déclarant:           | Ἀναβλητι-<br>κοί: — Remet-<br>tant l'affaire | Ἀπαλλακτικαί:<br>D'absolution: | Ἀθροισμαί:<br>D'acquitte-<br>ment: | Καταδικαστι-<br>καί: — De con-<br>damnation: |    |    |    |    |    |    |                   |
|                                                                              |                                                 |                               |                                 |                   |                                                                                                        |                                           |                                              |                                |                                    |                                              |    |    |    |    |    |    |                   |
|                                                                              |                                                 |                               |                                 |                   |                                                                                                        |                                           |                                              |                                |                                    |                                              |    |    |    |    |    |    |                   |
| 1                                                                            | 2                                               | 3                             | 4                               | 5                 | 6                                                                                                      | 7                                         | 8                                            | 9                              | 10                                 | 11                                           | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |                   |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Καλαβρύτων — Ressort du Tribunal correctionnel de Calavryta

|                          |      |     |    |      |      |   |   |    |    |    |   |   |    |     |    |     |      |
|--------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|---|----|-----|----|-----|------|
| Καλαβρύτων—Calavryta ..  | 458  | 47  | 8  | 513  | 766  | — | 1 | 37 | 13 | 16 | — | — | 17 | 300 | 22 | 161 | 567  |
| Ἀκράτας—Acratas .....    | 243  | 26  | 23 | 292  | 466  | — | — | 29 | 6  | 12 | — | 1 | 3  | 151 | 8  | 82  | 292  |
| Ἀροανίας—Aroanie .....   | 140  | 18  | 5  | 163  | 179  | — | — | 5  | 2  | 4  | — | — | 7  | 90  | 5  | 50  | 163  |
| Κλειτορίας—Cloetorie.... | 280  | 27  | 11 | 318  | 595  | — | — | 8  | 7  | 3  | — | — | 8  | 172 | 17 | 122 | 337  |
| Ἀθροισμα—Total           | 1121 | 118 | 47 | 1286 | 2006 | — | 1 | 79 | 28 | 35 | — | 1 | 35 | 713 | 52 | 415 | 1359 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Ἀργοστολίου — Ressort du Tribunal correctionnel d'Argostoli

|                          |     |    |    |     |      |   |   |    |    |    |   |   |   |     |    |     |     |
|--------------------------|-----|----|----|-----|------|---|---|----|----|----|---|---|---|-----|----|-----|-----|
| Ἀργοστολίου—Argostoli .. | 353 | 44 | 22 | 419 | 545  | — | — | 24 | 8  | 13 | — | — | 1 | 228 | 22 | 126 | 422 |
| Ερύσσου—Eryssos .....    | 21  | 3  | 1  | 25  | 37   | — | — | —  | —  | 2  | — | — | 1 | 17  | 2  | 5   | 27  |
| Ἰθάκης—Ithaque .....     | 49  | 5  | —  | 54  | 76   | — | — | 2  | 1  | —  | — | 1 | — | 33  | 4  | 18  | 59  |
| Ληξουρίου—Lixourion ..   | 193 | 4  | 5  | 202 | 226  | — | — | 1  | —  | 4  | — | — | — | 183 | 2  | 12  | 202 |
| Πρόννων—Pronni .....     | 35  | —  | 5  | 40  | 60   | — | — | 2  | —  | 1  | — | — | — | 27  | 2  | 10  | 42  |
| Σαμαίων—Sameens .....    | 135 | 13 | 30 | 178 | 213  | — | — | 4  | 5  | 3  | — | — | 2 | 104 | 31 | 38  | 187 |
| Ἀθροισμα—Total           | 786 | 69 | 63 | 918 | 1157 | — | — | 33 | 14 | 23 | — | 1 | 4 | 592 | 63 | 209 | 939 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Λευκάδος — Ressort du Tribunal correctionnel de Leucade

|                         |     |     |    |      |      |   |   |    |    |    |   |    |    |     |    |     |      |
|-------------------------|-----|-----|----|------|------|---|---|----|----|----|---|----|----|-----|----|-----|------|
| Λευκάδος—Leucade .....  | 372 | 70  | 10 | 452  | 532  | — | 4 | 45 | 11 | 14 | 1 | 12 | 10 | 167 | 35 | 157 | 456  |
| Ἀπολλωνίων—Apolloniens  | 101 | 9   | 14 | 124  | 177  | — | — | 18 | —  | 11 | — | —  | 2  | 44  | 15 | 34  | 124  |
| Βονίτισης—Vonitza ..... | 145 | 21  | 8  | 174  | 232  | — | 1 | 5  | 6  | 6  | 1 | 1  | 1  | 72  | 14 | 67  | 174  |
| Καρυᾶς—Karya .....      | 188 | 9   | 18 | 215  | 301  | — | 4 | 4  | 8  | 11 | — | 2  | 4  | 119 | 13 | 68  | 233  |
| Σολίου—Soli .....       | 86  | 14  | 2  | 102  | 164  | — | — | 6  | 6  | 7  | — | —  | 1  | 36  | 3  | 51  | 110  |
| Ἀθροισμα—Total          | 892 | 123 | 52 | 1067 | 1406 | — | 9 | 78 | 31 | 49 | 2 | 15 | 18 | 438 | 80 | 377 | 1097 |

## Περιφέρεια Πλημμελειοδικείου Μεσολογγίου — Ressort du Tribunal correctionnel de Missolonghi

|                         |      |     |    |      |      |   |   |     |    |    |   |    |    |      |     |     |      |
|-------------------------|------|-----|----|------|------|---|---|-----|----|----|---|----|----|------|-----|-----|------|
| Μεσολογγίου—Missolonghi | 1662 | 199 | 45 | 1906 | 2627 | — | 3 | 188 | 67 | 43 | — | 21 | 32 | 1045 | 189 | 453 | 2041 |
| Ἀποδοτίας—Apodotia....  | 32   | —   | 2  | 34   | 59   | — | — | 1   | —  | 1  | — | —  | —  | 16   | 1   | 15  | 34   |
| Ἐχίνου—Eshinos .....    | 19   | 18  | 2  | 39   | 58   | — | — | 3   | —  | —  | 1 | 1  | 1  | 15   | 4   | 17  | 42   |
| Ναυπάκτου—Naupacte ..   | 324  | 25  | 16 | 365  | 517  | — | — | 19  | 4  | 8  | 5 | 2  | 9  | 203  | 14  | 125 | 389  |
| Ξηρομέρου—Xiromérou ..  | 20   | 12  | 6  | 38   | 51   | — | — | 5   | —  | —  | — | 1  | 1  | 16   | 6   | 23  | 42   |
| Προσχίου—Proschium ...  | 34   | 6   | 5  | 45   | 69   | — | — | 4   | 2  | —  | 1 | —  | 3  | 25   | 5   | 9   | 49   |
| Ἀθροισμα—Total          | 2091 | 260 | 76 | 2427 | 3381 | — | 3 | 220 | 73 | 52 | 7 | 25 | 46 | 1320 | 219 | 632 | 2597 |

Σύνολον—Total général. 114857 17455 9089 141401 192558 50 368 12370 4368 4895 441 463 2810 69516 16358 38334 149973

β'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς κατηγορουμένων  
b. Examen spécial des inculpés jugés définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. β'.

TABLEAU C—II. b.

| Περιφέρεια Πλημμε-<br>λειοδικείου :<br><br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de: | Κριθέντες όριστικώς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                                 |                                                          |                              |                                                        |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                     | Έν όλω<br><br>Au total                                             | Ήθωώθη-<br>σαν<br><br>Acquittés | Κατεδικάσθησαν εις : — Condamnés à :                     |                              |                                                        |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                                                     |                                                                    |                                 | Άστυνομικήν πο.νὴν :<br>Des peines de simple<br>police : |                              | Έπανορθωτικήν ποινὴν : — Des peines correctionnelles : |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                                                     |                                                                    |                                 | Προστίμου<br>L'amende                                    | Κρατήσεως<br>La<br>détention | Χρηματι-<br>κῆς ποινῆς<br>L' amende                    | Φυλακίσεως : — A l' emprisonnement :       |                             |                             |                               |                                       |
|                                                                                     |                                                                    |                                 |                                                          |                              |                                                        | Μέχρις<br>ένος μηνός<br>Jusqu'à un<br>mois | 1-3 μηνών<br>De<br>1-3 mois | 3-6 μηνών<br>De<br>3-6 mois | 6-12 μηνών<br>De<br>6-12 mois | Πλέον του<br>έτους<br>Plus<br>d'un an |
| 1                                                                                   | 2                                                                  | 3                               | 4                                                        | 5                            | 6                                                      | 7                                          | 8                           | 9                           | 10                            |                                       |
| •Αθηνών—Athènes. ....                                                               | 25539                                                              | 17332                           | 245                                                      | 165                          | 1730                                                   | 5415                                       | 562                         | 80                          | 10                            | —                                     |
| •Αγρινίου — Agrinion.....                                                           | 1611                                                               | 1121                            | 126                                                      | 44                           | 5                                                      | 299                                        | 11                          | 5                           | —                             | —                                     |
| •Αρτης—Arta.....                                                                    | 1576                                                               | 930                             | 44                                                       | 74                           | 29                                                     | 483                                        | 12                          | 4                           | —                             | —                                     |
| Βεροίας—Véria.....                                                                  | 3103                                                               | 2288                            | 76                                                       | 71                           | 157                                                    | 493                                        | 16                          | 2                           | —                             | —                                     |
| Βόλου—Volo. ....                                                                    | 3052                                                               | 2047                            | 89                                                       | 74                           | 76                                                     | 739                                        | 21                          | 6                           | —                             | —                                     |
| Γρεβενών—Grévèna. ....                                                              | 1094                                                               | 769                             | 37                                                       | 25                           | 14                                                     | 240                                        | 4                           | 5                           | —                             | —                                     |
| Γυθείου—Ghythion.....                                                               | 910                                                                | 610                             | 8                                                        | 24                           | 4                                                      | 243                                        | 19                          | 2                           | —                             | —                                     |
| Δράμας—Drama.....                                                                   | 1754                                                               | 818                             | —                                                        | 6                            | 26                                                     | 877                                        | 24                          | 2                           | 1                             | —                                     |
| •Έβρου—Hevros.....                                                                  | 2547                                                               | 1362                            | 50                                                       | 11                           | 186                                                    | 894                                        | 32                          | 12                          | —                             | —                                     |
| •Εδέσσης —Edessa.....                                                               | 944                                                                | 543                             | 24                                                       | 17                           | 38                                                     | 303                                        | 16                          | 2                           | 1                             | —                                     |
| Ζακύνθου — Zante.....                                                               | 763                                                                | 460                             | 32                                                       | 14                           | 35                                                     | 212                                        | 5                           | 5                           | —                             | —                                     |
| •Ηλείας—Elie. ....                                                                  | 3170                                                               | 2261                            | 99                                                       | 39                           | 40                                                     | 696                                        | 34                          | 1                           | —                             | —                                     |
| •Ηρακλείου—Héraclion...                                                             | 2596                                                               | 1970                            | 26                                                       | 25                           | 42                                                     | 488                                        | 34                          | 11                          | —                             | —                                     |
| Θεσσαλονίκης—Salonique                                                              | 1763                                                               | 1618                            | 76                                                       | 34                           | 22                                                     | 9                                          | 4                           | —                           | —                             | —                                     |
| Θηβών—Thebés.....                                                                   | 2790                                                               | 2287                            | 87                                                       | 13                           | 19                                                     | 374                                        | 9                           | 1                           | —                             | —                                     |
| •Ιωαννίνων—Jannina. ....                                                            | 3159                                                               | 2334                            | 38                                                       | 93                           | 19                                                     | 653                                        | 22                          | —                           | —                             | —                                     |
| Καβάλλας—Cavalla.....                                                               | 1965                                                               | 1471                            | 9                                                        | 29                           | 33                                                     | 407                                        | 16                          | —                           | —                             | —                                     |
| Καλαβρύτων—Calavryta..                                                              | 1743                                                               | 1313                            | 23                                                       | 24                           | 32                                                     | 349                                        | 2                           | —                           | —                             | —                                     |
| Καλαμών—Calamata. ...                                                               | 2919                                                               | 2164                            | 21                                                       | 14                           | 85                                                     | 589                                        | 45                          | 1                           | —                             | —                                     |
| Καρδίτσας—Carditsa. ....                                                            | 2699                                                               | 1799                            | 73                                                       | 41                           | 133                                                    | 606                                        | 39                          | 4                           | 4                             | —                                     |
| Καρπενησίου—Carpenission                                                            | 570                                                                | 360                             | 10                                                       | 36                           | 6                                                      | 149                                        | 5                           | 3                           | —                             | —                                     |
| Καστοριάς—Castoria.....                                                             | 1919                                                               | 1363                            | 52                                                       | 46                           | 44                                                     | 414                                        | —                           | —                           | —                             | —                                     |
| Κερκύρας—Corfou.....                                                                | 2626                                                               | 1806                            | 42                                                       | 67                           | 74                                                     | 628                                        | 8                           | 1                           | —                             | —                                     |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie                                                              | 911                                                                | 672                             | 12                                                       | 9                            | 7                                                      | 194                                        | 13                          | 3                           | 1                             | —                                     |
| Κοζάνης—Cozane.....                                                                 | 2135                                                               | 1483                            | 41                                                       | 65                           | 47                                                     | 488                                        | 11                          | —                           | —                             | —                                     |
| Κορίνθου—Corinthe.....                                                              | 2991                                                               | 2233                            | 44                                                       | 27                           | 95                                                     | 566                                        | 23                          | 1                           | 2                             | —                                     |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie.                                                             | 1908                                                               | 1218                            | 31                                                       | 24                           | 28                                                     | 581                                        | 22                          | 4                           | —                             | —                                     |
| Λαμίας—Lamia.....                                                                   | 4200                                                               | 2959                            | 88                                                       | 91                           | 82                                                     | 960                                        | 17                          | 2                           | 1                             | —                                     |
| Λαρίσης—Larissa.....                                                                | 3491                                                               | 2291                            | 57                                                       | 22                           | 155                                                    | 909                                        | 52                          | 5                           | —                             | —                                     |
| Λασιθίου—Lassithi.....                                                              | 802                                                                | 615                             | 8                                                        | 6                            | 17                                                     | 156                                        | —                           | —                           | —                             | —                                     |
| Λεβαδείας—Lévadie.....                                                              | 1724                                                               | 1251                            | 23                                                       | 8                            | 13                                                     | 409                                        | 13                          | 7                           | —                             | —                                     |

| Περιφέρεια Πλημμε-<br>λειοδικείου :<br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de: | Κριθέντες ὁριστικῶς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                             |                                                          |                              |                                                        |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                                                 | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                                 | Ἡθωδῶθ-<br>σαν<br>Acquittés | Κατεδικάζθησαν εἰς : — Condamnés à :                     |                              |                                                        |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                                                 |                                                                    |                             | Ἀστυνομικὴν ποινὴν :<br>Des peines de simple<br>police : |                              | Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : — Des peines correctionnelles : |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                                                 |                                                                    |                             | Προστίμου<br>L'amende                                    | Κρατήσεως<br>La<br>détention | Χρηματι-<br>κῆς ποινῆς<br>L'amende                     | Φυλακίσεως : — A l'emprisonnement :        |                             |                             |                               |                                       |
|                                                                                 |                                                                    |                             |                                                          |                              |                                                        | Μέχρις<br>ἑνὸς μηνὸς<br>Jusqu'à un<br>mois | 1-3 μηνῶν<br>De<br>1-3 mois | 3-6 μηνῶν<br>De<br>3-6 mois | 6-12 μηνῶν<br>De<br>6-12 mois | Πλέον τοῦ<br>ἑτοῦς<br>Plus<br>d'un an |
|                                                                                 | 1                                                                  | 2                           | 3                                                        | 4                            | 5                                                      | 6                                          | 7                           | 8                           | 9                             | 10                                    |
| Λευκάδος—Léucade.....                                                           | 1071                                                               | 655                         | 93                                                       | 33                           | 63                                                     | 212                                        | 13                          | 1                           | 1                             | —                                     |
| Μεσολογγίου—Missolonghi                                                         | 2652                                                               | 1936                        | 63                                                       | 60                           | 43                                                     | 515                                        | 33                          | 2                           | —                             | —                                     |
| Μυτιλήνης—Mytilène.....                                                         | 1592                                                               | 960                         | 34                                                       | 27                           | 72                                                     | 436                                        | 53                          | 8                           | 2                             | —                                     |
| Ναυπλίου—Nauplie.....                                                           | 2130                                                               | 1437                        | 61                                                       | 22                           | 69                                                     | 513                                        | 23                          | 5                           | —                             | —                                     |
| Ξάνθης—Xanthe.....                                                              | 1413                                                               | 1018                        | —                                                        | 2                            | 14                                                     | 377                                        | 2                           | —                           | —                             | —                                     |
| Παρνασσίδος—Parnasside..                                                        | 1055                                                               | 763                         | 43                                                       | 28                           | 19                                                     | 192                                        | 10                          | —                           | —                             | —                                     |
| Πατρῶν—Patras.....                                                              | 5513                                                               | 4228                        | 156                                                      | 64                           | 33                                                     | 966                                        | 59                          | 7                           | —                             | —                                     |
| Πειραιῶς—Pirée.....                                                             | 7436                                                               | 5086                        | 161                                                      | 86                           | 244                                                    | 1633                                       | 162                         | 62                          | 2                             | —                                     |
| Πρεβέζης—Prénéza.....                                                           | 1039                                                               | 681                         | 11                                                       | 9                            | 22                                                     | 285                                        | 31                          | —                           | —                             | —                                     |
| Ρεθύμνης—Réthymno....                                                           | 1826                                                               | 1063                        | 50                                                       | 11                           | 64                                                     | 622                                        | 15                          | 1                           | —                             | —                                     |
| Ροδόπης—Rhodope.....                                                            | 1422                                                               | 781                         | 34                                                       | 14                           | 57                                                     | 517                                        | 18                          | 1                           | —                             | —                                     |
| Σάμου—Samos.....                                                                | 1076                                                               | 782                         | 6                                                        | 8                            | 16                                                     | 253                                        | 10                          | 1                           | —                             | —                                     |
| Σερρών—Serrès.....                                                              | 4000                                                               | 2544                        | 98                                                       | 170                          | 168                                                    | 981                                        | 34                          | 5                           | —                             | —                                     |
| Σπάρτης—Sparte.....                                                             | 2014                                                               | 1412                        | 55                                                       | 44                           | 6                                                      | 479                                        | 14                          | 4                           | —                             | —                                     |
| Σύρου—Syrac.....                                                                | 648                                                                | 417                         | 12                                                       | 8                            | 17                                                     | 181                                        | 12                          | 1                           | —                             | —                                     |
| Τρικινάλων—Trikkala.....                                                        | 2092                                                               | 1560                        | 14                                                       | 15                           | 76                                                     | 413                                        | 12                          | 2                           | —                             | —                                     |
| Τριπόλεως—Tripolis.....                                                         | 4674                                                               | 3266                        | 88                                                       | 47                           | 42                                                     | 1180                                       | 48                          | 3                           | —                             | —                                     |
| Φλωρίνης—Florina.....                                                           | 1223                                                               | 725                         | 34                                                       | 25                           | 23                                                     | 378                                        | 35                          | 2                           | 1                             | —                                     |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique.                                                         | 1222                                                               | 815                         | 26                                                       | 15                           | 7                                                      | 339                                        | 18                          | 2                           | —                             | —                                     |
| Χαλκίδος—Chalkis.....                                                           | 4184                                                               | 2782                        | 47                                                       | 73                           | 62                                                     | 1164                                       | 43                          | 12                          | 1                             | —                                     |
| Χανίων—La Canée.....                                                            | 2048                                                               | 1162                        | 21                                                       | 19                           | 232                                                    | 587                                        | 24                          | 3                           | —                             | —                                     |
| Χίου—Chio.....                                                                  | 1298                                                               | 926                         | 14                                                       | 7                            | 3                                                      | 333                                        | 11                          | 3                           | 1                             | —                                     |
| <b>Σύνολον—Total....</b>                                                        | <b>140602</b>                                                      | <b>96747</b>                | <b>2712</b>                                              | <b>2025</b>                  | <b>4645</b>                                            | <b>32379</b>                               | <b>1772</b>                 | <b>294</b>                  | <b>28</b>                     | <b>—</b>                              |

γ' Ἀριθμὸς καὶ διάρκεια προδικασίας τῶν ὀριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων.

c. Nombre et durée de l'instruction des affaires jugées définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ'. — II. γ'.

TABLEAU C. — II. c.

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου :<br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων : — Nombre des affaires jugées : |                                                                                                                            |                      |                      |                      |                      |                      |                       |                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------------------|
|                                                                                | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                               | Ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως κ.λ.π.<br>Depuis la remise de la plainte ect. dans un espace : |                      |                      |                      |                      |                      |                       |                                       |
|                                                                                |                                                                  | 1<br>μηνὸς<br>mois                                                                                                         | 1-2<br>μηνῶν<br>mois | 2-3<br>μηνῶν<br>mois | 3-4<br>μηνῶν<br>mois | 4-5<br>μηνῶν<br>mois | 5-6<br>μηνῶν<br>mois | 6-12<br>μηνῶν<br>mois | Πλέον<br>τοῦ ἔτους<br>Plus<br>d'un an |
|                                                                                |                                                                  | 1                                                                                                                          | 2                    | 3                    | 4                    | 5                    | 6                    | 7                     | 8                                     |
| Ἀθηνῶν—Athènes . . . . .                                                       | 20821                                                            | 1911                                                                                                                       | 2508                 | 4576                 | 3512                 | 1126                 | 1014                 | 3751                  | 2423                                  |
| Ἀγρινίου—Agrinion. . . . .                                                     | 1125                                                             | 16                                                                                                                         | 70                   | 180                  | 256                  | 210                  | 137                  | 222                   | 34                                    |
| Ἄρτης—Arta . . . . .                                                           | 1165                                                             | 61                                                                                                                         | 181                  | 379                  | 243                  | 146                  | 72                   | 72                    | 11                                    |
| Βεροίας—Véria . . . . .                                                        | 2027                                                             | 139                                                                                                                        | 375                  | 884                  | 351                  | 138                  | 77                   | 57                    | 6                                     |
| Βόλου—Volo . . . . .                                                           | 2119                                                             | 144                                                                                                                        | 124                  | 125                  | 233                  | 462                  | 272                  | 700                   | 59                                    |
| Γρεβενῶν—Grévéna . . . . .                                                     | 724                                                              | 20                                                                                                                         | 77                   | 150                  | 136                  | 99                   | 76                   | 153                   | 13                                    |
| Γυθείου—Ghythion . . . . .                                                     | 687                                                              | 100                                                                                                                        | 224                  | 156                  | 70                   | 17                   | 45                   | 72                    | 3                                     |
| Δράμας—Drama . . . . .                                                         | 1791                                                             | 254                                                                                                                        | 67                   | 85                   | 310                  | 382                  | 375                  | 292                   | 26                                    |
| Ἑβρου—Hevros . . . . .                                                         | 1380                                                             | 75                                                                                                                         | 282                  | 431                  | 354                  | 112                  | 64                   | 60                    | 2                                     |
| Ἑδέσσης—Edessa . . . . .                                                       | 690                                                              | 311                                                                                                                        | 291                  | 77                   | 9                    | 1                    | 1                    | —                     | —                                     |
| Ζακύνθου—Zante . . . . .                                                       | 635                                                              | 68                                                                                                                         | 288                  | 185                  | 50                   | 18                   | 16                   | 10                    | —                                     |
| Ἡλείας—Elie . . . . .                                                          | 2723                                                             | 58                                                                                                                         | 320                  | 399                  | 464                  | 437                  | 301                  | 597                   | 147                                   |
| Ἡρακλείου—Héraclion . . . . .                                                  | 1959                                                             | 175                                                                                                                        | 9                    | 19                   | 87                   | 100                  | 220                  | 1099                  | 250                                   |
| Θεσσαλονίκης—Salonique . . . . .                                               | 1900                                                             | 24                                                                                                                         | 61                   | 87                   | 118                  | 278                  | 451                  | 695                   | 186                                   |
| Θηβῶν—Thèbes . . . . .                                                         | 1360                                                             | 48                                                                                                                         | 34                   | 59                   | 144                  | 252                  | 298                  | 378                   | 147                                   |
| Ἰωαννίνων—Jannina . . . . .                                                    | 1974                                                             | 53                                                                                                                         | 119                  | 546                  | 532                  | 266                  | 164                  | 262                   | 32                                    |
| Καβάλλας—Cavalla . . . . .                                                     | 1784                                                             | 101                                                                                                                        | 181                  | 395                  | 398                  | 261                  | 309                  | 120                   | 19                                    |
| Καλαβρύτων—Calavryta . . . . .                                                 | 1121                                                             | 67                                                                                                                         | 230                  | 272                  | 303                  | 115                  | 74                   | 52                    | 8                                     |
| Καλαμῶν—Calcmata . . . . .                                                     | 2321                                                             | 70                                                                                                                         | 75                   | 210                  | 391                  | 461                  | 467                  | 600                   | 47                                    |
| Καρδίτσης—Carditsa . . . . .                                                   | 1865                                                             | 69                                                                                                                         | 298                  | 492                  | 471                  | 252                  | 104                  | 173                   | 6                                     |
| Καρπενησίου—Carpenision . . . . .                                              | 402                                                              | 25                                                                                                                         | 46                   | 82                   | 98                   | 32                   | 45                   | 58                    | 16                                    |
| Καστορίας—Kastoria . . . . .                                                   | 1413                                                             | 486                                                                                                                        | 595                  | 190                  | 66                   | 40                   | 24                   | 12                    | —                                     |
| Κερκύρας—Corfou . . . . .                                                      | 2073                                                             | 318                                                                                                                        | 262                  | 402                  | 558                  | 301                  | 127                  | 73                    | 32                                    |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie . . . . .                                               | 786                                                              | 72                                                                                                                         | 154                  | 261                  | 86                   | 76                   | 32                   | 97                    | 8                                     |
| Κοζάνης—Cozane . . . . .                                                       | 1220                                                             | 53                                                                                                                         | 211                  | 461                  | 215                  | 132                  | 62                   | 73                    | 13                                    |
| Κορίνθου—Corinthie . . . . .                                                   | 2225                                                             | 149                                                                                                                        | 232                  | 277                  | 367                  | 430                  | 384                  | 339                   | 47                                    |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie . . . . .                                               | 1319                                                             | 163                                                                                                                        | 129                  | 189                  | 155                  | 212                  | 161                  | 252                   | 58                                    |
| Λαμίας—Lamia . . . . .                                                         | 2495                                                             | 62                                                                                                                         | 196                  | 395                  | 418                  | 385                  | 332                  | 567                   | 140                                   |
| Λαρίσης—Larissa . . . . .                                                      | 2660                                                             | 317                                                                                                                        | 181                  | 270                  | 423                  | 447                  | 359                  | 499                   | 164                                   |
| Λασηθίου—Lassithi . . . . .                                                    | 637                                                              | 16                                                                                                                         | 35                   | 47                   | 136                  | 156                  | 78                   | 157                   | 12                                    |
| Λεβαδείας—Lévadie . . . . .                                                    | 1183                                                             | 49                                                                                                                         | 64                   | 83                   | 104                  | 194                  | 167                  | 385                   | 137                                   |

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου :<br><br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων : — Nombre des affaires jugées : |                                                                                                                            |                      |                      |                      |                      |                      |                       |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------------------|
|                                                                                    | Ἐν ὅλῳ<br>A u t o t a l                                          | Ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως κ.λ.π.<br>Depuis la remise de la plainte etc. dans un espace : |                      |                      |                      |                      |                      |                       |                                       |
|                                                                                    |                                                                  | 1<br>μηνὸς<br>mois                                                                                                         | 1-2<br>μηνῶν<br>mois | 2-3<br>μηνῶν<br>mois | 3-4<br>μηνῶν<br>mois | 4-5<br>μηνῶν<br>mois | 5-6<br>μηνῶν<br>mois | 6-12<br>μηνῶν<br>mois | Πλέον<br>τοῦ ἔτους<br>Plus<br>d'un an |
|                                                                                    |                                                                  | 1                                                                                                                          | 2                    | 3                    | 4                    | 5                    | 6                    | 7                     | 8                                     |
| Λευκάδος—Leucade . . . .                                                           | 818                                                              | 107                                                                                                                        | 125                  | 146                  | 122                  | 69                   | 63                   | 162                   | 24                                    |
| Μεσολογγίου—Missolonghi . . . .                                                    | 1888                                                             | 28                                                                                                                         | 20                   | 293                  | 330                  | 415                  | 446                  | 254                   | 102                                   |
| Μυτιλήνης—Mytilène . . . .                                                         | 1177                                                             | 108                                                                                                                        | 262                  | 211                  | 169                  | 140                  | 93                   | 147                   | 47                                    |
| Ναυπλίου—Nauplie . . . .                                                           | 1572                                                             | 452                                                                                                                        | 354                  | 225                  | 230                  | 122                  | 94                   | 77                    | 18                                    |
| Ξάνθης—Xanthie . . . .                                                             | 1087                                                             | 79                                                                                                                         | 122                  | 229                  | 149                  | 124                  | 97                   | 197                   | 90                                    |
| Παρνασίδος—Parnasside . . . .                                                      | 783                                                              | 13                                                                                                                         | 25                   | 190                  | 206                  | 94                   | 99                   | 138                   | 18                                    |
| Πατρῶν—Patras . . . .                                                              | 4035                                                             | 206                                                                                                                        | 113                  | 179                  | 550                  | 819                  | 785                  | 973                   | 410                                   |
| Πειραιῶς Le Pirée . . . .                                                          | 6185                                                             | 488                                                                                                                        | 140                  | 157                  | 598                  | 1461                 | 1253                 | 1529                  | 559                                   |
| Πρεβέζης—Prévéza . . . .                                                           | 776                                                              | 286                                                                                                                        | 172                  | 205                  | 71                   | 11                   | 19                   | 11                    | 1                                     |
| Ρεθύμνης—Réthymno . . . .                                                          | 1498                                                             | 58                                                                                                                         | 39                   | 108                  | 155                  | 202                  | 300                  | 560                   | 76                                    |
| Ροδόπης—Rhodope . . . .                                                            | 1041                                                             | 139                                                                                                                        | 62                   | 145                  | 243                  | 251                  | 92                   | 82                    | 27                                    |
| Σάμου—Samos . . . .                                                                | 709                                                              | 16                                                                                                                         | 71                   | 134                  | 214                  | 64                   | 137                  | 66                    | 7                                     |
| Σερρών—Serrès . . . .                                                              | 2838                                                             | 152                                                                                                                        | 716                  | 1068                 | 447                  | 190                  | 108                  | 118                   | 39                                    |
| Σπάρτης—Sparte . . . .                                                             | 1362                                                             | 70                                                                                                                         | 107                  | 97                   | 123                  | 172                  | 122                  | 548                   | 123                                   |
| Σύρου—Syra . . . .                                                                 | 237                                                              | 2                                                                                                                          | 8                    | 21                   | 72                   | 71                   | 33                   | 29                    | 1                                     |
| Τρικάλων—Trikkala . . . .                                                          | 1481                                                             | 96                                                                                                                         | 379                  | 429                  | 229                  | 147                  | 49                   | 127                   | 25                                    |
| Τριπόλεως—Tripolis . . . .                                                         | 3535                                                             | 118                                                                                                                        | 215                  | 598                  | 560                  | 467                  | 408                  | 1043                  | 126                                   |
| Φλωρίνης—Florina . . . .                                                           | 893                                                              | 40                                                                                                                         | 62                   | 149                  | 316                  | 121                  | 98                   | 92                    | 15                                    |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique . . . .                                                     | 905                                                              | 65                                                                                                                         | 172                  | 341                  | 166                  | 63                   | 43                   | 53                    | 2                                     |
| Χαλκίδος—Chalcis . . . .                                                           | 3045                                                             | 60                                                                                                                         | 80                   | 443                  | 730                  | 799                  | 489                  | 370                   | 74                                    |
| Χανίων—La Canée . . . .                                                            | 1578                                                             | 115                                                                                                                        | 53                   | 138                  | 242                  | 334                  | 321                  | 323                   | 52                                    |
| Χίου—Chio . . . .                                                                  | 882                                                              | 69                                                                                                                         | 320                  | 247                  | 86                   | 64                   | 29                   | 62                    | 5                                     |
| <b>Σύνολον—Total . . . .</b>                                                       | <b>104909</b>                                                    | <b>8241</b>                                                                                                                | <b>11536</b>         | <b>18117</b>         | <b>17066</b>         | <b>13738</b>         | <b>11486</b>         | <b>18838</b>          | <b>5887</b>                           |



δ'. Ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις καταστάσαι τελεσίδικοι.  
d. Condamnations par contumace devenues définitives.

ΠΙΝΑΞ Γ'. — II. δ'.

TABLEAU C.—II. d.

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου :<br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ἀποφάσεων<br>Nombre des jugements | Ἀριθμὸς καταδικασμένων : — Nombre de condamnés : |                                                           |                           |                                                            |                                 |                                    |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
|                                                                                |                                           | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                               | Εἰς ἀστυνομικὴν ποινὴν :<br>A de peine de simple police : |                           | Εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν :<br>A de peine correctionnelle : |                                 | Φυλακίσεως :<br>L'emprisonnement : |                                  |
|                                                                                |                                           |                                                  | Προστίμου<br>L' amende                                    | Κρατήσεως<br>La détention | Χρηματικῆς<br>ποινῆς<br>L' amende                          | Μέχρις ἔτους :<br>Jusqu'à un an |                                    |                                  |
|                                                                                |                                           |                                                  |                                                           |                           |                                                            | Μέχρις ἔτους<br>Jusqu'à un an   |                                    | Ἀνω τοῦ ἔτους<br>De plus d'un an |
|                                                                                |                                           |                                                  |                                                           |                           |                                                            |                                 |                                    |                                  |
| Ἀθηνῶν-Athènes.....                                                            | 6079                                      | 6159                                             | —                                                         | 3                         | 1130                                                       | 5026                            | —                                  |                                  |
| Ἀγρινίου-Agrinion.....                                                         | 92                                        | 112                                              | —                                                         | 3                         | 1                                                          | 108                             | —                                  |                                  |
| Ἄρτης-Arta.....                                                                | 73                                        | 75                                               | 1                                                         | 2                         | 3                                                          | 69                              | —                                  |                                  |
| Βεροίας-Véria.....                                                             | 121                                       | 130                                              | 1                                                         | —                         | 41                                                         | 88                              | —                                  |                                  |
| Βόλου-Volo.....                                                                | 167                                       | 184                                              | —                                                         | 2                         | 20                                                         | 162                             | —                                  |                                  |
| Γρεβενῶν-Grévena.....                                                          | 43                                        | 44                                               | 1                                                         | 4                         | 3                                                          | 36                              | —                                  |                                  |
| Γυθείου-Ghythion.....                                                          | 41                                        | 50                                               | —                                                         | —                         | 1                                                          | 49                              | —                                  |                                  |
| Δράμας-Drama.....                                                              | 61                                        | 65                                               | —                                                         | —                         | 5                                                          | 60                              | —                                  |                                  |
| Ἑβρου-Hévros.....                                                              | 81                                        | 84                                               | 2                                                         | —                         | 22                                                         | 60                              | —                                  |                                  |
| Ἑδέσσης-Edessa.....                                                            | 21                                        | 22                                               | —                                                         | —                         | 8                                                          | 14                              | —                                  |                                  |
| Ζακύνθου-Zante.....                                                            | 25                                        | 25                                               | —                                                         | —                         | 1                                                          | 24                              | —                                  |                                  |
| Ἡλείας-Elie.....                                                               | 152                                       | 160                                              | 2                                                         | —                         | 7                                                          | 151                             | —                                  |                                  |
| Ἡρακλείου-Héraclion.....                                                       | 183                                       | 195                                              | —                                                         | —                         | 14                                                         | 181                             | —                                  |                                  |
| Θεσσαλονίκης-Salonique.....                                                    | 70                                        | 80                                               | —                                                         | —                         | 18                                                         | 62                              | —                                  |                                  |
| Θηβῶν—Thébes.....                                                              | 43                                        | 46                                               | 2                                                         | 4                         | 3                                                          | 37                              | —                                  |                                  |
| Ἰωαννίνων-Jannina.....                                                         | 124                                       | 149                                              | 3                                                         | 4                         | 13                                                         | 129                             | —                                  |                                  |
| Καβάλλας-Cavalla.....                                                          | 65                                        | 68                                               | —                                                         | 1                         | 7                                                          | 60                              | —                                  |                                  |
| Καλαβρύτων-Calavryta.....                                                      | 34                                        | 35                                               | 1                                                         | —                         | —                                                          | 34                              | —                                  |                                  |
| Καλαμῶν-Calamata.....                                                          | 231                                       | 249                                              | —                                                         | 2                         | 70                                                         | 177                             | —                                  |                                  |
| Καρδίτσας-Carditsa.....                                                        | 114                                       | 118                                              | 2                                                         | 1                         | 9                                                          | 106                             | —                                  |                                  |
| Καρπενησίου - Karpenission.....                                                | 51                                        | 58                                               | —                                                         | —                         | 2                                                          | 56                              | —                                  |                                  |
| Καστορίας-Castoria.....                                                        | 61                                        | 66                                               | —                                                         | —                         | 10                                                         | 56                              | —                                  |                                  |
| Κερκύρας-Corfou.....                                                           | 159                                       | 171                                              | —                                                         | 1                         | 8                                                          | 162                             | —                                  |                                  |
| Κεφαλληνίας-Céphalonie.....                                                    | 27                                        | 29                                               | —                                                         | —                         | 1                                                          | 28                              | —                                  |                                  |
| Κοζάνης-Cozane.....                                                            | 48                                        | 58                                               | —                                                         | —                         | 4                                                          | 54                              | —                                  |                                  |
| Κορίνθου-Corinthe.....                                                         | 159                                       | 172                                              | —                                                         | —                         | 45                                                         | 127                             | —                                  |                                  |
| Κυπαρισσίας-Kyparissia.....                                                    | 51                                        | 54                                               | —                                                         | 2                         | 6                                                          | 46                              | —                                  |                                  |
| Λαμίας-Lamia.....                                                              | 165                                       | 175                                              | 5                                                         | 4                         | 15                                                         | 151                             | —                                  |                                  |
| Λαρίσης-Larissa.....                                                           | 128                                       | 131                                              | 1                                                         | 1                         | 9                                                          | 120                             | —                                  |                                  |
| Λασηθίου-Lassithi.....                                                         | 21                                        | 21                                               | —                                                         | —                         | 2                                                          | 19                              | —                                  |                                  |
| Λεβαδείας-Lévadie.....                                                         | 36                                        | 37                                               | —                                                         | —                         | 4                                                          | 33                              | —                                  |                                  |

| Περιφέρεια<br>Πλημμελειοδικείου :<br>Ressort du tribunal<br>correctionnel de : | Ἀριθμὸς ἀποφάσεων<br>Nombre des jugements | Ἀριθμὸς καταδικασμένων : — Nombre de condamnés : |                                                           |                           |                                                            |                                      |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
|                                                                                |                                           | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                               | Εἰς ὁστυνομικὴν ποινὴν :<br>A de peine de simple police : |                           | Εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν :<br>A de peine correctionnelle : |                                      |                                  |
|                                                                                |                                           |                                                  | Προστίμου<br>L' amende                                    | Κρατήσεως<br>La détention | Χρηματικῆς<br>ποινῆς<br>L' amende                          | Φυλακίσσεως :<br>L' emprisonnement : |                                  |
|                                                                                |                                           |                                                  |                                                           |                           |                                                            | Μέχρις ἔτους<br>Jusqu'à un an        | Ἀνω τοῦ ἔτους<br>De plus d'un an |
|                                                                                | 1                                         | 2                                                | 3                                                         | 4                         | 5                                                          | 6                                    | 7                                |
| Λευκάδος-Leucade .....                                                         | 57                                        | 60                                               | 11                                                        | —                         | 7                                                          | 42                                   | —                                |
| Μεσολογγίου—Missolonghi..                                                      | 210                                       | 228                                              | —                                                         | 1                         | 7                                                          | 220                                  | —                                |
| Μυτιλήνης-Mytilène .....                                                       | 61                                        | 68                                               | 1                                                         | —                         | 11                                                         | 56                                   | —                                |
| Ναυπλίου-Nauplie .....                                                         | 60                                        | 62                                               | —                                                         | 1                         | 6                                                          | 55                                   | —                                |
| Ξάνθης—Xanthe .....                                                            | 49                                        | 65                                               | —                                                         | —                         | 3                                                          | 62                                   | —                                |
| Παρνασίδος-Parnasside .....                                                    | 22                                        | 22                                               | 2                                                         | —                         | 2                                                          | 18                                   | —                                |
| Πατρῶν-Patras .....                                                            | 482                                       | 524                                              | 10                                                        | 17                        | 56                                                         | 441                                  | —                                |
| Πειραιῶς-Le Pirée .....                                                        | 1532                                      | 1761                                             | —                                                         | 1                         | 183                                                        | 1577                                 | —                                |
| Πρεβέζης-Prévéza .....                                                         | 46                                        | 54                                               | —                                                         | —                         | 5                                                          | 48                                   | 1                                |
| Ρεθύμνης-Réthymno .....                                                        | 106                                       | 114                                              | —                                                         | —                         | 18                                                         | 96                                   | —                                |
| Ροδόπης-Rhodope .....                                                          | 66                                        | 70                                               | —                                                         | 1                         | 3                                                          | 66                                   | —                                |
| Σάμου-Samos .....                                                              | 30                                        | 31                                               | —                                                         | 2                         | 1                                                          | 28                                   | —                                |
| Σερρών-Serrès .....                                                            | 224                                       | 261                                              | 7                                                         | 24                        | 2                                                          | 228                                  | —                                |
| Σπάρτης-Sparte .....                                                           | 182                                       | 190                                              | 1                                                         | 4                         | 6                                                          | 179                                  | —                                |
| Σύρου-Syra .....                                                               | 61                                        | 70                                               | —                                                         | —                         | 6                                                          | 64                                   | —                                |
| Τρικάλων-Trikkala .....                                                        | 82                                        | 91                                               | 1                                                         | 1                         | 11                                                         | 78                                   | —                                |
| Τριπόλεως-Tripolis .....                                                       | 133                                       | 139                                              | 1                                                         | 1                         | 3                                                          | 134                                  | —                                |
| Φλωρίνης-Florina .....                                                         | 51                                        | 54                                               | 1                                                         | —                         | 10                                                         | 43                                   | —                                |
| Χαλκιδικῆς-Chalcidique .....                                                   | 22                                        | 25                                               | —                                                         | —                         | —                                                          | 25                                   | —                                |
| Χαλκίδος-Chalkis .....                                                         | 228                                       | 248                                              | 1                                                         | 1                         | 17                                                         | 229                                  | —                                |
| Χανίων-La Canée .....                                                          | 169                                       | 183                                              | 1                                                         | 1                         | 38                                                         | 143                                  | —                                |
| Χίου—Chio .....                                                                | 34                                        | 39                                               | —                                                         | —                         | —                                                          | 39                                   | —                                |
| <b>Σύνολον—Total .....</b>                                                     | <b>12633</b>                              | <b>13381</b>                                     | <b>58</b>                                                 | <b>89</b>                 | <b>1877</b>                                                | <b>11356</b>                         | <b>1</b>                         |



ε'. Ειδική Έρευνα επί των ἐπ' αὐτοφώρῳ εἰσαχθεῖσων δικοῶν  
 e. Examen spécial sur les procès introduits en flagrant délit

ΠΙΝΑΞ Γ'—II. ε'.

TABLEAU C—II. e.

| Μονομελὴ Δικαστήρια<br>περιφερείας<br>Πλημμελειοδικείου :<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br>à un magistrat : | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων :<br>Nombre d'affaires introduites : |                         |                                                                                                                  |                        | Μονομελὴ Δικαστήρια<br>περιφερείας<br>Πλημμελειοδικείου :<br><br>Tribunaux<br>correctionnels<br>à un magistrat : | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων :<br>Nombre d'affaires intrpduites : |                         |                                                                                                                  |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                                                  | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                                 | Ἀναβληθεῖσων<br>Remises | Παραπεμφθεῖσων<br>εἰς ἄλλην ἀρμοδιότητα<br>ή διαδικασίαν<br>Renvoyés à une<br>autre compétence<br>ou juridiction | Ἐδικασθεῖσων<br>Jugées |                                                                                                                  | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                                 | Ἀναβληθεῖσων<br>Remises | Παραπεμφθεῖσων<br>εἰς ἄλλην ἀρμοδιότητα<br>ή διαδικασίαν<br>Renvoyés à une<br>autre compétence<br>ou juridiction | Ἐδικασθεῖσων<br>Jugées |
|                                                                                                                  |                                                                    |                         |                                                                                                                  |                        |                                                                                                                  |                                                                    |                         |                                                                                                                  |                        |
| Ἀθηνῶν—Athènes .....                                                                                             | 1963                                                               | 89                      | 47                                                                                                               | 1827                   | Λαμίας—Lamia .....                                                                                               | 83                                                                 | 9                       | 3                                                                                                                | 71                     |
| Ἀργινίου—Agrinion .....                                                                                          | 1                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 1                      | Λαρίσης—Larissa .....                                                                                            | 338                                                                | 37                      | —                                                                                                                | 301                    |
| Ἄρτης—Arta .....                                                                                                 | 23                                                                 | 2                       | —                                                                                                                | 21                     | Λασηθίου—Lassithi .....                                                                                          | 2                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 2                      |
| Βεροίας—Véria .....                                                                                              | 25                                                                 | 2                       | —                                                                                                                | 23                     | Λεβαδείας—Lévadie .....                                                                                          | 39                                                                 | 7                       | —                                                                                                                | 32                     |
| Βόλου—Volo .....                                                                                                 | 112                                                                | 12                      | —                                                                                                                | 100                    | Λευκάδος—Leucade .....                                                                                           | 10                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 10                     |
| Γρεβενῶν—Grénéna .....                                                                                           | 7                                                                  | 7                       | —                                                                                                                | —                      | Μεσολογγίου—Missolonghi .....                                                                                    | 43                                                                 | 9                       | 1                                                                                                                | 33                     |
| Γυθείου—Ghythion .....                                                                                           | 6                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 6                      | Μυτιλήνης—Mytilène .....                                                                                         | 52                                                                 | 2                       | —                                                                                                                | 50                     |
| Δράμας—Drama .....                                                                                               | 256                                                                | 23                      | —                                                                                                                | 233                    | Ναυπλίου—Nauplie .....                                                                                           | 56                                                                 | 6                       | —                                                                                                                | 50                     |
| Ἑβρου—Hénros .....                                                                                               | 30                                                                 | 3                       | —                                                                                                                | 27                     | Ξάνθης—Xanthe .....                                                                                              | 44                                                                 | 6                       | —                                                                                                                | 38                     |
| Ἑδέσσης—Edessa .....                                                                                             | 6                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 6                      | Παρνασίδος—Parnasside .....                                                                                      | 9                                                                  | 2                       | —                                                                                                                | 7                      |
| Ζακύνθου—Zante .....                                                                                             | 11                                                                 | 2                       | —                                                                                                                | 9                      | Πατρῶν—Patras .....                                                                                              | 116                                                                | 8                       | —                                                                                                                | 108                    |
| Ἡλείας—Elie .....                                                                                                | 20                                                                 | 2                       | 3                                                                                                                | 15                     | Πειραιῶς—Le Pirée .....                                                                                          | 459                                                                | 65                      | —                                                                                                                | 394                    |
| Ἡρακλείου—Héraclion .....                                                                                        | 56                                                                 | 1                       | 5                                                                                                                | 50                     | Πρεβέζης—Prénéza .....                                                                                           | 27                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 27                     |
| Θεσσαλονίκης—Salonique .....                                                                                     | ..                                                                 | ..                      | ..                                                                                                               | ..                     | Ρεθύμνης—Réthymno .....                                                                                          | 40                                                                 | 2                       | —                                                                                                                | 38                     |
| Θηβῶν—Thébes .....                                                                                               | 37                                                                 | 3                       | 1                                                                                                                | 33                     | Ροδόπης—Rhodope .....                                                                                            | 60                                                                 | 6                       | —                                                                                                                | 54                     |
| Ἰωαννίνων—Jannina .....                                                                                          | 8                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 8                      | Σάμου—Samos .....                                                                                                | 7                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 7                      |
| Καβάλλας—Cavalla .....                                                                                           | 98                                                                 | 17                      | —                                                                                                                | 81                     | Σερρῶν—Serrès .....                                                                                              | 133                                                                | 8                       | —                                                                                                                | 125                    |
| Καλαβρύτων—Calavryta .....                                                                                       | —                                                                  | —                       | —                                                                                                                | —                      | Σπάρτης—Sparte .....                                                                                             | —                                                                  | —                       | —                                                                                                                | —                      |
| Καλαμῶν—Calamata .....                                                                                           | 61                                                                 | 6                       | —                                                                                                                | 55                     | Σύρου—Syra .....                                                                                                 | ..                                                                 | ..                      | ..                                                                                                               | ..                     |
| Καρδίτσας—Carditsa .....                                                                                         | 48                                                                 | 3                       | —                                                                                                                | 45                     | Τρικάλων—Trikkala .....                                                                                          | 54                                                                 | 2                       | —                                                                                                                | 52                     |
| Καρπενησίου—Carpenission .....                                                                                   | 11                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 11                     | Τριπόλεως—Tripolis .....                                                                                         | 59                                                                 | 8                       | —                                                                                                                | 51                     |
| Καστορίας—Castorie .....                                                                                         | 9                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 9                      | Φλωρίνης—Florina .....                                                                                           | 34                                                                 | —                       | 1                                                                                                                | 33                     |
| Κερκύρας—Corfou .....                                                                                            | 74                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 74                     | Χαλκιδικῆς—Chalcidique .....                                                                                     | 13                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 13                     |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie .....                                                                                     | 5                                                                  | —                       | —                                                                                                                | 5                      | Χαλκίδος—Chalkis .....                                                                                           | 23                                                                 | 1                       | —                                                                                                                | 22                     |
| Κοζάνης—Cozane .....                                                                                             | 19                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 19                     | Χανίων—La Canée .....                                                                                            | 120                                                                | 7                       | —                                                                                                                | 113                    |
| Κορίνθου—Corinthe .....                                                                                          | 20                                                                 | 4                       | —                                                                                                                | 16                     | Χίου—Chio .....                                                                                                  | 60                                                                 | 3                       | —                                                                                                                | 57                     |
| Κυπαρισσίας—Cyparissia .....                                                                                     | 10                                                                 | —                       | —                                                                                                                | 10                     | Σύνολον—Total .....                                                                                              | 4797                                                               | 364                     | 61                                                                                                               | 4372                   |

## III. ΠΑΝΗΜΕΛΕΙΟΔΙΚΕΙΑ — III. TRIBUNAUX CORRECTIONNELLS

α'. Αριθμός και έκβασις εισαχθεισών δικών — a. Nombre et issue des affaires introduites

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. α'.

TABLEAU C—III. a.

| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>correctionnels de : | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις :<br>Affaires introduites : |                               |                                 |                | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus                                                                   |                                   |                                               |                                 |                                      |                                              |    |    |    |    |    |    |  |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|--|
|                                                              | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois                | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise | Μετ' ἀνακοπῆς<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Total | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθει-<br>σών ὑποθέσεων. Nombre des incu-<br>lés dans les affaires introduites |                                   |                                               |                                 |                                      |                                              |    |    |    |    |    |    |  |
|                                                              |                                                   |                               |                                 |                |                                                                                                           | Κηρύτ-<br>τουσαι :<br>Déclarant : | Ἀναβλητι-<br>καί : Remet-<br>tant l'affaire : | Ἀπαλλακτικά :<br>D'absolution : | Ἀδωφωτικά :<br>D'acquitte-<br>ment : | Καταδικαστι-<br>καί : De con-<br>damnation : |    |    |    |    |    |    |  |
|                                                              |                                                   |                               |                                 |                |                                                                                                           |                                   |                                               |                                 |                                      |                                              |    |    |    |    |    |    |  |
| 1                                                            | 2                                                 | 3                             | 4                               | 5              | 6                                                                                                         | 7                                 | 8                                             | 9                               | 10                                   | 11                                           | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                           |       |      |      |       |       |   |     |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |
|---------------------------|-------|------|------|-------|-------|---|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-------|
| Ἀθηνῶν—Athènes.....       | 9790  | 3760 | 2099 | 15649 | 20717 | — | 196 | 3519 | 718  | 210 | 401 | 107 | 698 | 4687 | 3306 | 2630 | 16472 |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie ..   | 384   | 79   | 67   | 530   | 820   | — | 1   | 64   | 18   | 2   | 3   | —   | 9   | 247  | 56   | 172  | 572   |
| Θηβῶν—Thèbes.....         | 586   | 77   | 17   | 680   | 1059  | — | 3   | 19   | 60   | 7   | 10  | 1   | 20  | 398  | 50   | 173  | 741   |
| Λαμίας—Lamia.....         | 1307  | 232  | 57   | 1596  | 2588  | — | 4   | 122  | 86   | 27  | 3   | 3   | 49  | 779  | 152  | 571  | 1796  |
| Λεβαδείας—Lévadie.....    | 535   | 320  | 27   | 882   | 1555  | — | 3   | 203  | 20   | 10  | 2   | 2   | —   | 391  | 45   | 206  | 882   |
| Παρνασσίδος—Parnasside .. | 634   | 117  | 26   | 777   | 1118  | — | 2   | 55   | 59   | 7   | 1   | 1   | 21  | 407  | 70   | 222  | 845   |
| Πειραιῶς—Le Pirée.....    | 2019  | 624  | 332  | 2975  | 3983  | — | 6   | 266  | 329  | 56  | 61  | 10  | 104 | 963  | 564  | 808  | 3162  |
| Χαλκίδος—Chalkis.....     | 1235  | 170  | 141  | 1546  | 2344  | 2 | 1   | 154  | 31   | 21  | 5   | 12  | 30  | 713  | 165  | 522  | 1656  |
| Ἀθροισμα—Total..          | 16490 | 5379 | 2766 | 24635 | 34184 | 2 | 216 | 4402 | 1321 | 340 | 486 | 136 | 931 | 8585 | 4408 | 5299 | 26126 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                        |      |     |     |      |      |   |   |     |     |    |   |   |     |      |     |      |      |
|------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|-----|----|---|---|-----|------|-----|------|------|
| Σύρου—Syra.....        | 485  | 52  | 23  | 560  | 907  | — | — | 49  | 3   | 12 | 2 | 1 | 28  | 247  | 112 | 161  | 615  |
| Μυτιλήνης—Mytilène.... | 873  | 48  | 36  | 957  | 1419 | — | — | 33  | 21  | 32 | 1 | 3 | 30  | 406  | 90  | 456  | 1072 |
| Σάμου—Samos.....       | 424  | 46  | 20  | 490  | 710  | — | — | 8   | 32  | 13 | 1 | — | 19  | 256  | 40  | 164  | 533  |
| Χίου—Chio.....         | 657  | 85  | 27  | 769  | 1163 | — | 1 | 35  | 48  | 12 | 2 | 4 | 34  | 402  | 57  | 293  | 888  |
| Ἀθροισμα—Total..       | 2439 | 231 | 106 | 2776 | 4199 | — | 1 | 125 | 104 | 69 | 6 | 8 | 111 | 1311 | 299 | 1074 | 3108 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                          |      |     |     |      |      |    |    |     |     |    |    |    |    |      |     |      |      |
|--------------------------|------|-----|-----|------|------|----|----|-----|-----|----|----|----|----|------|-----|------|------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique.. | ..   | ..  | ..  | ..   | ..   | .. | .. | ..  | ..  | .. | .. | .. | .. | ..   | ..  | ..   | ..   |
| Βεροίας—Véria.....       | 595  | 48  | 15  | 658  | 1243 | —  | 2  | 52  | 13  | 9  | 4  | 5  | 24 | 350  | 62  | 217  | 738  |
| Ἐδέσσης—Edessa.....      | 287  | 12  | 15  | 314  | 455  | —  | 1  | 4   | 6   | 2  | 1  | 1  | —  | 126  | 20  | 153  | 314  |
| Καστορίας—Castoria.....  | 508  | 28  | 27  | 563  | 855  | —  | —  | 36  | 5   | 6  | —  | 1  | 8  | 352  | 34  | 152  | 594  |
| Σερρών—Serrès.....       | 1735 | 186 | 30  | 1951 | 2916 | —  | 2  | 122 | 53  | 49 | 5  | 8  | 1  | 978  | 198 | 697  | 2113 |
| Φλωρίνης—Florina.....    | 486  | 46  | 14  | 546  | 865  | —  | —  | 29  | 27  | 13 | 2  | 2  | 5  | 275  | 39  | 224  | 586  |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique.. | 474  | 60  | 16  | 550  | 813  | —  | 3  | 18  | 39  | 12 | 3  | 2  | 10 | 329  | 20  | 145  | 581  |
| Ἀθροισμα—Total..         | 4085 | 380 | 117 | 4582 | 7147 | —  | 8  | 261 | 143 | 91 | 15 | 19 | 48 | 2380 | 373 | 1588 | 4926 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                       |      |     |     |      |      |    |   |     |     |    |    |    |    |      |     |      |      |
|-----------------------|------|-----|-----|------|------|----|---|-----|-----|----|----|----|----|------|-----|------|------|
| Ροδόπης—Rhodope.....  | 690  | 43  | 22  | 755  | 1030 | —  | — | 37  | 27  | 8  | —  | 1  | 2  | 375  | 47  | 329  | 826  |
| Δράμας—Drama.....     | 1234 | 236 | 52  | 1522 | 2147 | —  | 1 | 178 | 42  | 37 | 4  | 46 | 12 | 646  | 101 | 569  | 1636 |
| Ἐβρου—Hénros.....     | 770  | 44  | 41  | 855  | 1365 | 41 | — | 25  | 32  | 12 | 3  | 33 | 17 | 366  | 53  | 371  | 953  |
| Καβάλλας—Cavalla..... | 1274 | 135 | 75  | 1484 | 1705 | —  | — | 117 | 20  | 18 | 7  | 3  | 14 | 892  | 76  | 364  | 1511 |
| Ξάνθης—Xanthé.....    | 615  | 107 | 8   | 730  | 977  | —  | — | 72  | 70  | 11 | 4  | 3  | 13 | 376  | 45  | 163  | 757  |
| Ἀθροισμα—Total..      | 4583 | 565 | 198 | 5346 | 7224 | 41 | 1 | 429 | 191 | 86 | 18 | 86 | 58 | 2655 | 322 | 1796 | 5683 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                        |      |     |     |      |      |   |    |     |     |     |    |   |    |      |     |      |      |
|------------------------|------|-----|-----|------|------|---|----|-----|-----|-----|----|---|----|------|-----|------|------|
| Κερκύρας—Corfou.....   | 786  | 38  | 37  | 861  | 1183 | — | 1  | 10  | 23  | 11  | 16 | 2 | 9  | 411  | 106 | 352  | 941  |
| Ἄρτης—Arta.....        | 846  | 142 | 112 | 1100 | 1751 | — | 5  | 92  | 55  | 14  | —  | — | —  | 453  | 103 | 427  | 1149 |
| Ἰωαννίνων—Jannina..... | 1686 | 141 | 67  | 1894 | 2937 | — | 1  | 73  | 85  | 60  | 9  | 6 | 24 | 1013 | 170 | 612  | 2053 |
| Πρεβέζης—Prévéza.....  | 543  | 22  | 30  | 595  | 1083 | — | 3  | 12  | 8   | 29  | 1  | 1 | 9  | 281  | 56  | 249  | 649  |
| Ἀθροισμα—Total..       | 3861 | 343 | 246 | 4450 | 6954 | — | 10 | 187 | 171 | 114 | 26 | 9 | 42 | 2158 | 435 | 1640 | 4792 |

| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>correctionnels de : | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις:<br>Affaires introduites: |                               |                                 |                   | Κτηγούμενα άτομα τῶν εἰσχθεῖ-<br>σάν ὑποθέσεων — Nombre des incul-<br>pés dans les affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Jugements rendus |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                  |                                        |                                           |                  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------|--|--|--|--|--|--|
|                                                              | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois              | Μετ' ἀναβολῆν<br>Après remise | Μετ' ἀνακοπὴν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                                                                                         | Κηρύτ-<br>τουσαι :<br>Déclarant :       | Ἀναβλητι-<br>καί· Remet-<br>tant l'affaire :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ἀπαλλακτικαί :<br>D'absolution : | Ἀθροιστικαί :<br>D'acquitte-<br>ment : | Καταδικαστι-<br>καί· De con-<br>damnation | Ἐν ὅλῳ — En tout |  |  |  |  |  |  |
|                                                              |                                                 |                               |                                 |                   |                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                  |                                        |                                           |                  |  |  |  |  |  |  |
|                                                              |                                                 |                               |                                 |                   |                                                                                                         |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                  |                                        |                                           |                  |  |  |  |  |  |  |
| 1                                                            | 2                                               | 3                             | 4                               | 5                 | Ἀκούον τὸ κατηγορητήριον<br>L'acte de citation nul                                                      | Ἀνακομῶντα<br>Le tribunal incompétent   | Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ προσέλευσος<br>Λόγῳ μὴ προσέλευσος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγῳ μὴ πρόσλειψος<br>Λόγ |                                  |                                        |                                           |                  |  |  |  |  |  |  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                                |      |     |     |      |      |   |   |     |     |     |    |   |    |      |     |      |      |
|--------------------------------|------|-----|-----|------|------|---|---|-----|-----|-----|----|---|----|------|-----|------|------|
| Χανίων—La Canée . . . . .      | 1643 | 213 | 113 | 1969 | 2658 | — | 1 | 141 | 90  | 35  | 14 | 3 | 14 | 710  | 352 | 717  | 2077 |
| Ἡρακλείου—Héracleion . . . . . | 1537 | 222 | 73  | 1832 | 2668 | 2 | 5 | 131 | 80  | 53  | 4  | 4 | 2  | 1020 | 163 | 474  | 1938 |
| Λασηθίου—Lassithi . . . . .    | 403  | 65  | 10  | 478  | 758  | — | — | 22  | 44  | 14  | —  | 1 | 6  | 269  | 24  | 140  | 520  |
| Ρεθύμνου—Réthymno . . . . .    | 840  | 372 | 36  | 1248 | 1731 | — | — | 238 | —   | 18  | 2  | 1 | 7  | 583  | 53  | 370  | 1267 |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .     | 4423 | 872 | 232 | 5527 | 7815 | 2 | 6 | 527 | 214 | 120 | 20 | 9 | 29 | 2582 | 592 | 1701 | 5802 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                              |      |     |     |      |       |   |    |     |     |     |    |    |     |      |     |      |      |
|------------------------------|------|-----|-----|------|-------|---|----|-----|-----|-----|----|----|-----|------|-----|------|------|
| Λαρίσης—Larissa . . . . .    | 1851 | 506 | 20  | 2377 | 3387  | — | —  | 246 | 35  | 34  | 19 | 4  | 80  | 1237 | 151 | 571  | 2377 |
| Βόλου—Volo . . . . .         | 1370 | 145 | 73  | 1588 | 2273  | 1 | 3  | 97  | 35  | 28  | 4  | 8  | 18  | 737  | 168 | 607  | 1706 |
| Γρεβενῶν—Grévéna . . . . .   | 378  | 57  | 10  | 445  | 680   | — | 5  | 29  | 32  | 8   | 10 | —  | —   | 213  | 15  | 133  | 445  |
| Καρδίτσης—Carditsa . . . . . | 1184 | 104 | 54  | 1342 | 1920  | — | 4  | 109 | —   | 24  | 1  | 4  | 23  | 649  | 132 | 495  | 1441 |
| Κοζάνης—Cozane . . . . .     | 870  | 116 | 70  | 1056 | 1873  | — | 6  | 53  | 81  | 17  | —  | 3  | 5   | 611  | 53  | 312  | 1141 |
| Τρικκάλων—Trikkala . . . . . | 719  | 46  | 49  | 814  | 1212  | — | —  | 25  | 11  | 8   | 1  | 3  | 17  | 395  | 138 | 301  | 899  |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .   | 6372 | 974 | 276 | 7622 | 11345 | 1 | 18 | 559 | 194 | 119 | 35 | 22 | 143 | 3842 | 657 | 2419 | 8009 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                                  |      |      |     |       |       |   |    |      |     |     |    |    |     |      |      |      |       |
|----------------------------------|------|------|-----|-------|-------|---|----|------|-----|-----|----|----|-----|------|------|------|-------|
| Ναυπλίου—Nauplie . . . . .       | 656  | 69   | 17  | 742   | 1220  | — | —  | 30   | 33  | 20  | —  | 4  | 20  | 318  | 63   | 324  | 813   |
| Γυθείου—Ghythion . . . . .       | 464  | 74   | 75  | 613   | 987   | — | —  | 58   | 22  | 15  | 1  | 12 | 55  | 266  | 71   | 182  | 682   |
| Καλαμῶν—Calamata . . . . .       | 1681 | 1164 | 288 | 3133  | 4167  | 2 | 10 | 475  | 165 | 26  | 8  | 22 | 42  | 1541 | 377  | 476  | 3144  |
| Κορίνθου—Corinthe . . . . .      | 1390 | 515  | 72  | 1977  | 3031  | — | 8  | 278  | 3   | 24  | 10 | 6  | 41  | 1064 | 208  | 512  | 2154  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia . . . . . | 866  | 167  | 22  | 1045  | 1680  | 1 | 2  | 123  | 6   | 9   | 2  | 16 | 10  | 573  | 76   | 312  | 1130  |
| Σπάρτης—Sparte . . . . .         | 1042 | 490  | 79  | 1611  | 2670  | — | 5  | 254  | 76  | 23  | 4  | 7  | 98  | 749  | 146  | 449  | 1811  |
| Τριπόλεως—Tripolis . . . . .     | 1044 | 225  | 176 | 1445  | 1966  | — | 3  | 72   | 79  | 19  | —  | 6  | 4   | 837  | 111  | 321  | 1452  |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .       | 7143 | 2694 | 729 | 10566 | 15721 | 3 | 28 | 1290 | 384 | 136 | 25 | 73 | 270 | 5348 | 1052 | 2576 | 11185 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                                   |      |      |     |      |       |   |    |      |     |    |    |    |     |      |      |      |      |
|-----------------------------------|------|------|-----|------|-------|---|----|------|-----|----|----|----|-----|------|------|------|------|
| Πατρῶν—Patras . . . . .           | 1716 | 672  | 139 | 2527 | 3758  | — | 7  | 326  | 140 | 13 | 19 | 57 | 27  | 1202 | 346  | 533  | 2670 |
| Ἀργινίου—D'Argirion . . . . .     | 500  | 50   | 34  | 584  | 839   | — | —  | 79   | 2   | 8  | —  | 1  | 3   | 297  | 81   | 152  | 623  |
| Ζακύνθου—Zante . . . . .          | 414  | 57   | 62  | 533  | 775   | — | —  | 27   | 51  | 11 | 3  | 3  | 6   | 244  | 39   | 174  | 558  |
| Ἠλείας—Élie . . . . .             | 1652 | 453  | 300 | 2405 | 2952  | — | —  | 484  | 100 | 25 | 23 | 10 | 165 | 473  | 313  | 865  | 2458 |
| Καλαβρύτων—Calavryta . . . . .    | 495  | 115  | 13  | 623  | 423   | — | —  | 59   | 70  | 1  | 2  | 5  | 34  | 314  | 34   | 155  | 674  |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie . . . . .  | 433  | 48   | 33  | 514  | 777   | — | —  | 29   | 16  | 5  | —  | —  | 7   | 372  | 37   | 151  | 517  |
| Λευκάδος—Leucade . . . . .        | 522  | 40   | 26  | 588  | 908   | 1 | 2  | 35   | 56  | 6  | 1  | 7  | 30  | 226  | 63   | 233  | 660  |
| Μεσολογγίου—Missolonghi . . . . . | 1119 | 103  | 33  | 1255 | 2120  | — | 2  | 120  | 44  | 15 | 2  | 12 | 50  | 628  | 95   | 361  | 1329 |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .        | 6851 | 1538 | 640 | 9029 | 12552 | 1 | 11 | 1159 | 479 | 84 | 50 | 95 | 322 | 3656 | 1008 | 2624 | 9489 |

## Εἰδικὰ Δικαστήρια Αἰσχροκερδείας — Tribunaux extraordinaires en matière de spéculation déloyale

|                                    |       |       |      |       |        |    |     |      |      |      |     |     |      |       |      |       |       |
|------------------------------------|-------|-------|------|-------|--------|----|-----|------|------|------|-----|-----|------|-------|------|-------|-------|
| Ἀθηνῶν—Athènes . . . . .           | 4304  | 216   | 182  | 4702  | 5682   | 4  | 1   | —    | 362  | —    | 12  | 6   | 95   | 2081  | 715  | 1790  | 5066  |
| Θεσσαλονίκης—Salonique . . . . .   | 1272  | 82    | —    | 1354  | 1664   | —  | —   | 6    | 43   | —    | —   | 2   | 1    | 560   | 91   | 651   | 1354  |
| Πατρῶν—Patras . . . . .            | 603   | 41    | 18   | 662   | 892    | —  | —   | —    | 48   | —    | 1   | 1   | 9    | 355   | 40   | 305   | 754   |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .         | 6179  | 339   | 200  | 6718  | 8238   | 4  | 1   | 6    | 453  | —    | 13  | 9   | 100  | 2996  | 846  | 2746  | 7174  |
| Σύνολον<br>Total général . . . . . | 62426 | 13315 | 5510 | 81251 | 115379 | 54 | 300 | 8945 | 3654 | 1159 | 694 | 466 | 2054 | 35513 | 9992 | 23463 | 86294 |

β'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς κατηγορουμένων  
b. Examen spécial des inculpés jugés définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. β'.

TABLEAU C—III. b.

| Πλημμελειοδικεία :<br><br>Tribunaux<br>correctionnels de : | Κριθέντες ὀριστικῶς κατηγορούμενοι - Inculpés jugés définitivement |                                     |                                                          |                              |                                                        |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                            | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total                                             | Ἡθωώθη-<br><br>σαν<br><br>Acquittés | Κατεδικάσθησαν εἰς : - Condamnés à :                     |                              |                                                        |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                            |                                                                    |                                     | Ἀστυνομικὴν ποινὴν :<br>Des peines de simple<br>police : |                              | Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : - Des peines correctionnelles : |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                            |                                                                    |                                     | Προστίμου<br>L'amende                                    | Κρατήσεως<br>La<br>détention | Χρηματι-<br>κῆς ποινῆς<br>L'amende                     | Φυλάκισις : - L'emprisonnement :           |                             |                             |                               |                                       |
|                                                            |                                                                    |                                     |                                                          |                              |                                                        | Μέχρις<br>ἐνὸς μηνὸς<br>Jusqu'à un<br>mois | 1-3 μηνῶν<br>De<br>1-3 mois | 3-6 μηνῶν<br>De<br>3-6 mois | 6-12 μηνῶν<br>De<br>6-12 mois | Πλέον τοῦ<br>ἔτους<br>Plus<br>d'un an |
| 1                                                          | 2                                                                  | 3                                   | 4                                                        | 5                            | 6                                                      | 7                                          | 8                           | 9                           | 10                            |                                       |

## Περιφέρεια Έφετείου Αθηνών — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                           |       |       |     |     |     |      |      |      |     |     |
|---------------------------|-------|-------|-----|-----|-----|------|------|------|-----|-----|
| Αθηνών—Athènes .....      | 10168 | 6824  | 65  | 263 | 72  | 1012 | 699  | 727  | 340 | 166 |
| Εύρυτανίας—Eurytanie ..   | 620   | 405   | 19  | 12  | 23  | 102  | 20   | 15   | 14  | 7   |
| Θηβών—Thèbes .....        | 838   | 614   | 13  | 17  | 40  | 85   | 26   | 16   | 25  | 2   |
| Λαμίας—Lamia .....        | 1876  | 1161  | 42  | 109 | 15  | 353  | 90   | 43   | 41  | 22  |
| Λεβαδείας—Lévadie .....   | 962   | 686   | 1   | 13  | 1   | 166  | 51   | 18   | 20  | 6   |
| Παρνασσίδος—Parnasside .. | 919   | 638   | —   | 21  | 41  | 114  | 23   | 24   | 37  | 21  |
| Πειραιώς—Le Pirée .....   | 2510  | 1466  | 11  | 84  | 11  | 354  | 251  | 167  | 108 | 58  |
| Χαλκίδος—Chalkis .....    | 1712  | 1010  | 4   | 54  | 40  | 318  | 141  | 66   | 63  | 16  |
| Άθροισμα—Total.           | 19605 | 12804 | 155 | 573 | 246 | 2504 | 1301 | 1076 | 648 | 298 |

## Περιφέρεια Έφετείου Αιγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                          |      |      |    |    |     |     |     |     |    |    |
|--------------------------|------|------|----|----|-----|-----|-----|-----|----|----|
| Σύρου—Syra .....         | 569  | 384  | 1  | 4  | 20  | 80  | 33  | 23  | 20 | 4  |
| Μυτιλήνης—Mytilène ..... | 1179 | 625  | 6  | 57 | 126 | 138 | 99  | 66  | 39 | 23 |
| Σάμου—Samos .....        | 614  | 391  | 2  | 8  | 1   | 121 | 45  | 32  | 12 | 2  |
| Χίου—Chio .....          | 947  | 614  | 2  | 14 | 1   | 230 | 45  | 29  | 11 | 1  |
| Άθροισμα—Total.          | 3309 | 2014 | 11 | 83 | 148 | 569 | 222 | 150 | 82 | 30 |

## Περιφέρεια Έφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                          |      |      |    |     |     |      |     |     |    |    |
|--------------------------|------|------|----|-----|-----|------|-----|-----|----|----|
| Θεσσαλονίκης—Salonique.  | ..   | ..   | .. | ..  | ..  | ..   | ..  | ..  | .. | .. |
| Βεροίας—Véria .....      | 968  | 675  | 4  | 15  | 29  | 146  | 38  | 40  | 15 | 6  |
| Εδέσσης—Edessa .....     | 362  | 167  | 14 | 11  | 11  | 87   | 40  | 19  | 8  | 5  |
| Καστοριάς—Castoria ..... | 687  | 1469 | 9  | 66  | 5   | 87   | 37  | 8   | 6  | —  |
| Σερρών—Serrès .....      | 2342 | 433  | 22 | 53  | 115 | 504  | 94  | 75  | 30 | 16 |
| Φλωρίνης—Florina .....   | 552  | 271  | 25 | 20  | 39  | 130  | 45  | 11  | 8  | 3  |
| Χαλκιδικής—Chalcidique.  | 632  | 446  | 7  | 7   | 3   | 100  | 44  | 15  | 8  | 2  |
| Άθροισμα—Total.          | 5543 | 3461 | 81 | 172 | 202 | 1054 | 298 | 168 | 75 | 32 |

## Περιφέρεια Έφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                        |      |      |    |     |     |      |     |     |    |    |
|------------------------|------|------|----|-----|-----|------|-----|-----|----|----|
| Ροδόπης—Rhodope .....  | 875  | 506  | 6  | 27  | 12  | 229  | 80  | 9   | 4  | 2  |
| Δράμας—Drama .....     | 1247 | 611  | 10 | 35  | 20  | 380  | 122 | 22  | 35 | 12 |
| Έβρου—Hénvros .....    | 1151 | 578  | 27 | 22  | 37  | 253  | 101 | 56  | 35 | 42 |
| Καβάλλας—Cavalla ..... | 1429 | 1019 | 5  | 54  | 36  | 217  | 51  | 24  | 20 | 3  |
| Ξάνθης—Xanthi .....    | 653  | 465  | —  | 4   | 20  | 123  | 18  | 17  | 4  | 2  |
| Άθροισμα—Total.        | 5355 | 3179 | 48 | 142 | 125 | 1202 | 372 | 128 | 98 | 61 |

## Περιφέρεια Έφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                         |      |      |    |     |     |     |     |     |    |    |
|-------------------------|------|------|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|
| Κερκύρας—Corfou .....   | 909  | 539  | 2  | 21  | 83  | 187 | 51  | 17  | 2  | 7  |
| Άρτας—Arta .....        | 1202 | 674  | 32 | 34  | 28  | 217 | 116 | 44  | 22 | 35 |
| Ίωαννίνων—Jannina ..... | 2349 | 1534 | 16 | 101 | 154 | 352 | 120 | 42  | 21 | 9  |
| Πρεβέζης—Prévéza .....  | 1103 | 660  | 2  | 167 | 8   | 135 | 77  | 33  | 14 | 7  |
| Άθροισμα—Total.         | 5563 | 3407 | 52 | 323 | 273 | 891 | 364 | 136 | 59 | 58 |

| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tubunaux<br>correctionnels de: | Κριθέντες ὁριστικῶς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                                   |                                                        |                              |                                                      |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
|                                                        | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total                                             | Ἡδωθ-<br><br>σαν<br><br>Acquittés | Κατεδικάζθησαν εἰς : — Condamnés à :                   |                              |                                                      |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                        |                                                                    |                                   | Ἀστυνομικὴν ποινὴν :<br>Des peines de simple<br>police |                              | Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : — Des peines correctionnelles |                                            |                             |                             |                               |                                       |
|                                                        |                                                                    |                                   | Προστίμου<br>L'amende                                  | Κρατήσεως<br>La<br>détention | Χρηματι-<br>κῆς ποινῆς<br>L'amende                   | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :          |                             |                             |                               |                                       |
|                                                        |                                                                    |                                   |                                                        |                              |                                                      | Μέχρις<br>ἑνὸς μηνὸς<br>Jusqu'à un<br>mois | 1—3 μηνῶν<br>De<br>1—3 mois | 3—6 μηνῶν<br>De<br>3—6 mois | 6—12 μηνῶν<br>De<br>6—12 mois | Πλέον τοῦ<br>ἑτοῦς<br>Plus<br>d'un an |
| 1                                                      | 2                                                                  | 3                                 | 4                                                      | 5                            | 6                                                    | 7                                          | 8                           | 9                           | 10                            |                                       |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                           |      |      |    |     |     |     |     |     |     |     |
|---------------------------|------|------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Χανίων—La Canée . . . .   | 1805 | 930  | 14 | 30  | 94  | 320 | 191 | 117 | 55  | 26  |
| Ἡρακλείου—Héraclion . .   | 2083 | 1492 | 4  | 25  | 15  | 316 | 122 | 61  | 28  | 54  |
| Λασιθίου—Lassithi . . . . | 589  | 413  | 1  | 19  | 1   | 81  | 47  | 11  | 12  | 20  |
| Ρεθύμνου—Réthymno . . .   | 1125 | 700  | 6  | 26  | 22  | 198 | 83  | 36  | 28  | 4   |
| * Ἀθροισμα—Total . . . .  | 5602 | 3535 | 25 | 100 | 132 | 915 | 443 | 225 | 123 | 104 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                            |      |      |    |     |     |      |     |     |     |     |
|----------------------------|------|------|----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|
| Λαρίσης—Larissa . . . . .  | 2667 | 2024 | 1  | 17  | 94  | 327  | 119 | 37  | 26  | 22  |
| Βόλου—Volo . . . . .       | 1825 | 1077 | 29 | 49  | 163 | 266  | 120 | 43  | 43  | 35  |
| Γρεβενῶν—Grévéna . . . .   | 544  | 386  | 5  | 9   | 24  | 73   | 25  | 6   | 5   | 11  |
| Καρδίτσης—Carditsa . . . . | 1621 | 1047 | 25 | 35  | 46  | 334  | 94  | 22  | 4   | 14  |
| Κοζάνης—Cozane . . . . .   | 1356 | 983  | 8  | 41  | 26  | 213  | 43  | 23  | 12  | 7   |
| Τρικκάλων—Trikkala . . . . | 991  | 600  | 23 | 42  | 30  | 176  | 60  | 38  | 11  | 11  |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . . | 9004 | 6117 | 91 | 193 | 383 | 1389 | 461 | 169 | 101 | 100 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                             |       |      |     |     |     |      |     |     |     |    |
|-----------------------------|-------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|----|
| Ναυπλίου—Nauplie . . . . .  | 926   | 534  | 13  | 29  | 41  | 161  | 61  | 56  | 19  | 12 |
| Γυθείου—Ghythion . . . . .  | 675   | 423  | 3   | 11  | 19  | 118  | 53  | 28  | 10  | 10 |
| Καλαμῶν—Calamata . . . .    | 2664  | 2000 | 5   | 21  | 111 | 282  | 165 | 47  | 28  | 5  |
| Κορίνθου—Corinthe . . . . . | 2334  | 1718 | 19  | 39  | 100 | 279  | 98  | 54  | 13  | 14 |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia . .  | 1321  | 926  | 7   | 38  | 37  | 202  | 53  | 35  | 10  | 13 |
| Σπάρτης—Sparte . . . . .    | 1890  | 1263 | 66  | 41  | 64  | 206  | 105 | 99  | 27  | 19 |
| Τριπόλεως—Tripolis . . . .  | 1670  | 1272 | 30  | 49  | 9   | 185  | 49  | 43  | 28  | 5  |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .  | 11480 | 8136 | 143 | 228 | 381 | 1433 | 584 | 362 | 135 | 78 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                             |      |      |     |     |     |      |     |     |     |     |
|-----------------------------|------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|
| Πατρῶν—Patras . . . . .     | 2446 | 1811 | 22  | 66  | 1   | 286  | 106 | 90  | 29  | 35  |
| Ἀργινίου—Agrinion . . . . . | 661  | 455  | 2   | 13  | —   | 127  | 25  | 20  | 10  | 9   |
| Ζακύνθου—Zante . . . . .    | 630  | 394  | 10  | 13  | 13  | 110  | 62  | 11  | 9   | 8   |
| Ηλείας—Élie . . . . .       | 2041 | 1173 | 112 | 120 | 73  | 309  | 126 | 55  | 40  | 33  |
| Καλαβρύτων—Calavryta . .    | 740  | 552  | 4   | 18  | 6   | 78   | 45  | 25  | 9   | 3   |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie . .  | 639  | 437  | 4   | 25  | 4   | 106  | 26  | 22  | 6   | 9   |
| Λευκάδος—Leucade . . . . .  | 661  | 394  | 14  | 15  | 13  | 62   | 79  | 47  | 17  | 20  |
| Μεσολογγίου—Missolonghi .   | 1509 | 1076 | 22  | 37  | 33  | 206  | 77  | 32  | 20  | 6   |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .  | 9327 | 6292 | 190 | 307 | 143 | 1284 | 546 | 302 | 140 | 123 |

## Εἰδικὰ Δικαστήρια Αἰσχροκερδεῖας — Tribunaux extraordinaires en matière de speculation deloyale

|                             |       |       |     |      |      |       |      |      |      |     |
|-----------------------------|-------|-------|-----|------|------|-------|------|------|------|-----|
| Ἀθηνῶν—Athènes . . . . .    | 4304  | 2422  | 3   | 1    | 585  | 1228  | 42   | 20   | 3    | —   |
| Θεσσαλονίκης—Salonique . .  | 1436  | 755   | —   | —    | 292  | 378   | 10   | 1    | —    | —   |
| Πατρῶν—Patras . . . . .     | 753   | 423   | —   | —    | 7    | 316   | 7    | —    | —    | —   |
| * Ἀθροισμα—Total . . . . .  | 6493  | 3600  | 3   | 1    | 884  | 1922  | 59   | 21   | 3    | —   |
| Σύνολον—Total génér . . . . | 81281 | 52545 | 799 | 2122 | 2917 | 13163 | 4650 | 2737 | 1464 | 884 |

γ'. Ἀριθμὸς καὶ διάρκεια προδικασίας ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων.  
c. Nombre et durée de l'instruction des affaires jugées définitivement.

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. γ'.

TABLEAU C.—III. c.

| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux<br>correctionnels de: | Ἀριθμὸς ἐκδικασθεισῶν ὑποθέσεων: — Nombre des affaires jugées: |                                                                                                                         |               |               |               |                                    |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------------|
|                                                     | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                                             | Ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως κλπ.<br>Depuis la remise de la plainte etc. dans un espace: |               |               |               |                                    |
|                                                     |                                                                | 1                                                                                                                       | 1 — 2         | 2 — 3         | 3 — 6         | 6 — 12                             |
|                                                     |                                                                | μηνὸς<br>mois                                                                                                           | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois                      |
|                                                     | 1                                                              | 2                                                                                                                       | 3             | 4             | 5             | 6                                  |
|                                                     |                                                                |                                                                                                                         |               |               |               | Πλέον<br>τοῦ ἔτους<br>Plus d'un an |
|                                                     |                                                                |                                                                                                                         |               |               |               | 7                                  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                              |              |             |            |            |             |             |             |
|------------------------------|--------------|-------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....         | 7063         | 740         | 273        | 251        | 974         | 1982        | 2843        |
| Εὐρυτανίας—Eurytanis .....   | 406          | 8           | 26         | 65         | 152         | 121         | 34          |
| Θηβῶν—Thèbes .....           | 539          | 30          | 37         | 22         | 102         | 190         | 158         |
| Λαμίας—Lamia .....           | 1232         | 51          | 83         | 161        | 339         | 464         | 134         |
| Λεβαδείας—Lévadie .....      | 599          | 14          | 26         | 30         | 120         | 205         | 204         |
| Παρνασσίδος—Parnasside ..... | 604          | 6           | 18         | 23         | 268         | 184         | 105         |
| Πειραιῶς—Le Pirée .....      | 1782         | 385         | 52         | 95         | 459         | 453         | 338         |
| Χαλκίδος—Chalkis .....       | 1187         | 15          | 41         | 145        | 520         | 413         | 58          |
| <b>Ἀθροισμα — Total....</b>  | <b>13412</b> | <b>1249</b> | <b>556</b> | <b>792</b> | <b>2934</b> | <b>4012</b> | <b>3869</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                             |             |           |            |            |            |            |           |
|-----------------------------|-------------|-----------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| Σύρου—Syrá .....            | 805         | 30        | 194        | 220        | 245        | 88         | 28        |
| Μυτιλήνης—Mytilène .....    | 412         | 12        | 47         | 94         | 153        | 94         | 12        |
| Σάμου—Samos .....           | 635         | 20        | 129        | 191        | 189        | 77         | 29        |
| <b>Ἀθροισμα — Total....</b> | <b>1852</b> | <b>62</b> | <b>370</b> | <b>505</b> | <b>587</b> | <b>259</b> | <b>69</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                              |             |            |            |            |             |            |            |
|------------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique ..... | 527         | 49         | 64         | 84         | 216         | 88         | 26         |
| Βεροίας—Véria .....          | 283         | 49         | 32         | 70         | 91          | 31         | 10         |
| Ἐδέσσης—Edessa .....         | 504         | 83         | 131        | 155        | 104         | 30         | 1          |
| Καστορίας—Castoria .....     | 1565        | 51         | 144        | 266        | 615         | 377        | 112        |
| Σερρών—Serrès .....          | 466         | 7          | 20         | 82         | 176         | 158        | 23         |
| Φλωρίνης—Florina .....       | 457         | 15         | 16         | 71         | 214         | 106        | 35         |
| <b>Ἀθροισμα — Total....</b>  | <b>3802</b> | <b>254</b> | <b>407</b> | <b>728</b> | <b>1416</b> | <b>790</b> | <b>207</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                             |             |            |            |            |             |             |            |
|-----------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|------------|
| Ροδόπης—Rhodope .....       | 665         | 34         | 62         | 88         | 245         | 208         | 28         |
| Δράμας—Drama .....          | 1175        | 153        | —          | 212        | 384         | 370         | 56         |
| Ἑβρου—Hénvros .....         | 673         | 27         | 117        | 211        | 188         | 116         | 14         |
| Καβάλλας—Cavalla .....      | 1254        | 36         | 99         | 136        | 476         | 365         | 142        |
| Ξάνθης—Xanthi .....         | 525         | 27         | 24         | 87         | 129         | 128         | 130        |
| <b>Ἀθροισμα — Total....</b> | <b>4292</b> | <b>277</b> | <b>302</b> | <b>734</b> | <b>1422</b> | <b>1187</b> | <b>370</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                             |             |            |            |            |             |            |            |
|-----------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|
| Κερκύρας—Corfou .....       | 721         | 18         | 184        | 281        | 186         | 39         | 13         |
| Ἄρτης—Arta .....            | 844         | 81         | 128        | 134        | 317         | 160        | 24         |
| Ἰωαννίνων—Jannina .....     | 1519        | 45         | 150        | 214        | 591         | 447        | 72         |
| Πρεβέζης—Prévéza .....      | 509         | 35         | 65         | 125        | 260         | 20         | 4          |
| <b>Ἀθροισμα — Total....</b> | <b>3593</b> | <b>179</b> | <b>527</b> | <b>754</b> | <b>1354</b> | <b>666</b> | <b>113</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                             |             |            |            |            |            |             |            |
|-----------------------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|
| Χανίων—La Canée .....       | 1381        | 118        | 63         | 116        | 392        | 469         | 223        |
| Ἡρακλείου—Héraclion .....   | 1410        | 16         | 9          | 33         | 195        | 729         | 428        |
| Λασηθίου—Lassithi .....     | 389         | 6          | 62         | 49         | 131        | 111         | 30         |
| Ρεθύμνου—Réthymno .....     | 944         | 29         | 3          | 19         | 123        | 516         | 254        |
| <b>Ἀθροισμα — Total....</b> | <b>4124</b> | <b>169</b> | <b>137</b> | <b>217</b> | <b>841</b> | <b>1825</b> | <b>935</b> |

| Πλημμελειοδικεία<br>Tribunaux<br>correctionnels de : | Ἀριθμὸς ἐκδικασθεῖσων ὑποθέσεων: — Nombre des affaires jugées : |                                                                                                                        |               |               |               |                                    |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------------------------|
|                                                      | Ἐν ὅλῳ<br>En total                                              | Ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως ἄλλ.<br>Depuis la remise de la plainte etc. dans un espace |               |               |               |                                    |
|                                                      |                                                                 | 1                                                                                                                      | 1 — 2         | 2 — 3         | 3 — 6         | 6 — 12                             |
|                                                      |                                                                 | μηνὸς<br>mois                                                                                                          | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois                      |
|                                                      | 1                                                               | 2                                                                                                                      | 3             | 4             | 5             | 6                                  |
|                                                      |                                                                 |                                                                                                                        |               |               |               | Πλέον<br>τοῦ ἔτους<br>Plus d'un an |
|                                                      |                                                                 |                                                                                                                        |               |               |               | 7                                  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                          |      |     |     |     |      |      |     |
|--------------------------|------|-----|-----|-----|------|------|-----|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 1992 | 201 | 180 | 392 | 346  | 553  | 320 |
| Βόλου—Volo .....         | 1293 | 96  | 77  | 135 | 301  | 480  | 204 |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....   | 346  | 15  | 19  | 39  | 154  | 89   | 30  |
| Καρδίτσας—Karditsa ..... | 1082 | 20  | 74  | 57  | 560  | 329  | 42  |
| Κοζάνης—Kozane .....     | 871  | 11  | 89  | 94  | 426  | 203  | 48  |
| Τρικαλῶν—Trikkala .....  | 640  | 27  | 95  | 122 | 212  | 143  | 41  |
| Ἄθροισμα — Total.....    | 6224 | 370 | 534 | 839 | 1999 | 1797 | 685 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                              |      |     |     |     |      |      |      |
|------------------------------|------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Ναυπλίου—Nauplie .....       | 616  | 95  | 117 | 114 | 212  | 70   | 8    |
| Γυθείου—Ghythion .....       | 455  | 82  | 195 | 152 | 26   | —    | —    |
| Καλαμῶν—Calamata .....       | 2060 | 67  | 29  | 193 | 713  | 881  | 177  |
| Κορίνθου—Corinthe .....      | 1573 | —   | —   | 42  | 321  | 607  | 603  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia ..... | 817  | 130 | 98  | 147 | 204  | 151  | 87   |
| Σπάρτης—Sparte .....         | 1166 | 98  | 179 | 96  | 288  | 429  | 81   |
| Τριπόλεως—Tripolis .....     | 1163 | 40  | 35  | 99  | 269  | 466  | 254  |
| Ἄθροισμα — Total.....        | 7850 | 512 | 653 | 843 | 2028 | 2604 | 1210 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                               |      |     |     |     |      |      |      |
|-------------------------------|------|-----|-----|-----|------|------|------|
| Πατρῶν—Patras .....           | 1696 | 45  | 35  | 67  | 232  | 681  | 636  |
| Ἀργινίου—Agrinion .....       | 427  | 10  | 18  | 29  | 157  | 163  | 50   |
| Ζακύνθου—Zante .....          | 405  | 37  | 59  | 110 | 160  | 36   | 3    |
| Ἠλείας—Élie .....             | 1496 | 38  | 90  | 121 | 240  | 426  | 581  |
| Καλαβρύτων—Calavryta .....    | 479  | 7   | 41  | 74  | 186  | 94   | 77   |
| Κεφαλληνίας—Chépalonie .....  | 460  | 18  | 82  | 104 | 138  | 114  | 4    |
| Λευκάδος—Leucade .....        | 436  | 65  | 95  | 120 | 93   | 63   | —    |
| Μεσολογγίου—Missolonghi ..... | 979  | 2   | 9   | 51  | 207  | 422  | 288  |
| Ἄθροισμα — Total.....         | 6378 | 222 | 429 | 676 | 1413 | 1999 | 1639 |

## Εἰδικὰ Δικαστήρια Αἰσχροκορδείας — Tribunaux extraordinaires en matière de speculation deloyale

|                              |       |      |      |      |       |       |      |
|------------------------------|-------|------|------|------|-------|-------|------|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....         | 3657  | 53   | 21   | 117  | 2292  | 1088  | 86   |
| Θεσσαλονίκης—Salonique ..... | 1213  | 340  | 829  | 44   | —     | —     | —    |
| Πατρῶν—Patras .....          | 574   | 2    | 124  | 203  | 224   | 21    | —    |
| Ἄθροισμα — Total.....        | 5444  | 395  | 974  | 364  | 2516  | 1109  | 86   |
| Σύνολον—Total général.....   | 56971 | 3689 | 4889 | 6452 | 16510 | 16248 | 9183 |

δ'. Ἐρήμην καταδικαστικά ἀποφάσεις καταστᾶσαι τελεσίδικαι.  
d. Condamnations par contumace devenues définitives.

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. δ'.

TABLEAU C—III. d.

| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux<br>correctionnels<br>de :                    | Ἀριθμὸς<br>ἀποφά-<br>σεων<br><br>Nombre<br>des juge-<br>ments | Ἀριθμὸς καταδικασμένων : — Nombre de condamnés |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|----|
|                                                                            |                                                               | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total                         | Εἰς ἀστυνομ. ποινὴν<br>Peines de sim. police |                                | Εἰς ἐκπαινευτικὴν ποινὴν — Peines correctionnelles |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
|                                                                            |                                                               |                                                | Προστίμου<br>L'amende                        | Κρατήσεως<br>La déten-<br>tion | Χορηγα-<br>τικῆς ποινῆς<br>L'amende                | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :       |                             |                             |                               |                                        |    |
|                                                                            |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    | Μέχρις 1<br>μηνὸς<br>Jusqu'à<br>un mois | 1—3<br>μηνῶν<br>1—3<br>mois | 3—6<br>μηνῶν<br>3—6<br>mois | 6—12<br>μηνῶν<br>6—12<br>mois | Ἀνω τοῦ<br>ἔτους<br>De plus<br>d'un an |    |
|                                                                            |                                                               | 1                                              | 2                                            | 3                              | 4                                                  | 5                                       | 6                           | 7                           | 8                             | 9                                      | 10 |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes          |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Ἀθηνῶν—Athènes .....                                                       | 1409                                                          | 1507                                           | 3                                            | 60                             | 16                                                 | 487                                     | 652                         | 208                         | 68                            | 13                                     |    |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie. .                                                    | 40                                                            | 43                                             | 3                                            | 6                              | 3                                                  | 14                                      | 7                           | 4                           | 5                             | 1                                      |    |
| Θηβῶν—Thèbes .....                                                         | 16                                                            | 17                                             | 1                                            | —                              | 1                                                  | 5                                       | 9                           | —                           | 1                             | —                                      |    |
| Λαμίας—Lamia. ....                                                         | 132                                                           | 150                                            | 15                                           | 19                             | 4                                                  | 85                                      | 18                          | 5                           | 3                             | 1                                      |    |
| Λεβαδείας—Léviadie .....                                                   | 48                                                            | 51                                             | 2                                            | —                              | —                                                  | 18                                      | 29                          | 2                           | —                             | —                                      |    |
| Παρνασίδος-Parnasside. .                                                   | 54                                                            | 56                                             | 2                                            | 2                              | 1                                                  | 23                                      | 13                          | 8                           | 5                             | 2                                      |    |
| Πειραιῶς—Le Pirée .....                                                    | 406                                                           | 460                                            | —                                            | 29                             | 1                                                  | 144                                     | 137                         | 98                          | 39                            | 12                                     |    |
| Χαλκίδος—Chalkis. ....                                                     | 118                                                           | 127                                            | —                                            | 8                              | 3                                                  | 41                                      | 41                          | 22                          | 11                            | 1                                      |    |
| * Ἀθροισμα—Tot. .                                                          | 2223                                                          | 2411                                           | 26                                           | 124                            | 29                                                 | 817                                     | 906                         | 347                         | 132                           | 30                                     |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée         |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Σύρου—Syra .....                                                           | 64                                                            | 68                                             | 1                                            | 3                              | 6                                                  | 13                                      | 36                          | 4                           | 5                             | —                                      |    |
| Μυτιλήνης—Mytilène. ....                                                   | 64                                                            | 69                                             | —                                            | 4                              | 8                                                  | 20                                      | 15                          | 11                          | 10                            | 1                                      |    |
| Σάμου—Samos .....                                                          | 23                                                            | 24                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 11                                      | 5                           | 6                           | 2                             | —                                      |    |
| Χίου—Chio .....                                                            | 27                                                            | 29                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 16                                      | 4                           | 2                           | 7                             | —                                      |    |
| * Ἀθροισμα—Tot. .                                                          | 178                                                           | 190                                            | 1                                            | 7                              | 14                                                 | 60                                      | 60                          | 23                          | 24                            | 1                                      |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Θεσσαλονίκης—Salonique. .                                                  | ..                                                            | ..                                             | ..                                           | ..                             | ..                                                 | ..                                      | ..                          | ..                          | ..                            | ..                                     |    |
| Βεροίας—Véria .....                                                        | 48                                                            | 48                                             | 1                                            | 1                              | —                                                  | 25                                      | 10                          | 8                           | 1                             | 2                                      |    |
| Ἐδέσσης—Edessa. ....                                                       | 11                                                            | 15                                             | —                                            | —                              | 2                                                  | 3                                       | 2                           | 8                           | —                             | —                                      |    |
| Καστορίας—Castoria .....                                                   | 21                                                            | 23                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 13                                      | 6                           | 2                           | 2                             | —                                      |    |
| Σερρών—Serrès .....                                                        | 139                                                           | 157                                            | 8                                            | 8                              | 3                                                  | 88                                      | 25                          | 16                          | 8                             | 1                                      |    |
| Φλωρίνης—Florina .....                                                     | 20                                                            | 21                                             | —                                            | —                              | 2                                                  | 10                                      | 5                           | 4                           | —                             | —                                      |    |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique. .                                                  | 10                                                            | 11                                             | 1                                            | —                              | —                                                  | 3                                       | 5                           | —                           | 1                             | 1                                      |    |
| * Ἀθροισμα—Tot. .                                                          | 249                                                           | 275                                            | 10                                           | 9                              | 7                                                  | 142                                     | 53                          | 38                          | 12                            | 4                                      |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Trache          |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Ροδόπης—Rhodope. ....                                                      | 18                                                            | 19                                             | —                                            | 1                              | —                                                  | 8                                       | 6                           | 2                           | 1                             | 1                                      |    |
| Δράμας—Drama .....                                                         | 65                                                            | 68                                             | —                                            | 11                             | —                                                  | 18                                      | 28                          | 7                           | 2                             | 2                                      |    |
| Ἑβρου—Hévros .....                                                         | 47                                                            | 50                                             | 1                                            | 2                              | 3                                                  | 22                                      | 13                          | 1                           | 1                             | 7                                      |    |
| Καβάλλας—Cavalla. ....                                                     | 30                                                            | 31                                             | —                                            | 3                              | —                                                  | 10                                      | 11                          | 4                           | 3                             | —                                      |    |
| Ξάνθης—Xanthe .....                                                        | 17                                                            | 17                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 12                                      | 2                           | 2                           | 1                             | —                                      |    |
| * Ἀθροισμα—Tot. .                                                          | 177                                                           | 185                                            | 1                                            | 17                             | 3                                                  | 70                                      | 60                          | 16                          | 8                             | 10                                     |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou        |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Κερκύρας—Corfou. ....                                                      | 68                                                            | 70                                             | —                                            | 2                              | 1                                                  | 45                                      | 16                          | 4                           | 2                             | —                                      |    |
| Ἄρτης—Arta .....                                                           | 57                                                            | 57                                             | 3                                            | 4                              | 2                                                  | 21                                      | 21                          | 4                           | 2                             | —                                      |    |
| Ἰωαννίνων—Jannina .....                                                    | 110                                                           | 115                                            | 18                                           | 18                             | 8                                                  | 41                                      | 22                          | 6                           | 1                             | 1                                      |    |
| Πρεβέζης—Prévéza. ....                                                     | 24                                                            | 30                                             | —                                            | —                              | 3                                                  | 18                                      | 4                           | 3                           | 2                             | —                                      |    |
| * Ἀθροισμα—Tot. .                                                          | 259                                                           | 272                                            | 21                                           | 24                             | 14                                                 | 125                                     | 63                          | 17                          | 7                             | 1                                      |    |

| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux<br>correctionnels<br>de :                                         | Ἀριθμὸς<br>ἀποφά-<br>σεων<br><br>Nombre<br>des juge-<br>ments | Ἀριθμὸς καταδικασμένων : — Nombre de condamnés |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|----|
|                                                                                                 |                                                               | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total                         | Εἰς ἀπύθυνον ποινὴν<br>Peines de sim. police |                                | Εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν — Peines correctionnelles |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
|                                                                                                 |                                                               |                                                | Προστίμου<br>L'amende                        | Κρατήσεως<br>La déten-<br>tion | Χρηματι-<br>κῆς ποινῆς<br>L'amende                 | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :       |                             |                             |                               |                                        |    |
|                                                                                                 |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    | Μέχρις 1<br>μηνὸς<br>Jusqu'à<br>un mois | 1—3<br>μηνῶν<br>1—3<br>mois | 3—6<br>μηνῶν<br>3—6<br>mois | 6—12<br>μηνῶν<br>6—12<br>mois | Ἀνω τοῦ<br>ἔτους<br>De plus<br>d'un an |    |
|                                                                                                 |                                                               | 1                                              | 2                                            | 3                              | 4                                                  | 5                                       | 6                           | 7                           | 8                             | 9                                      | 10 |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la cour d'appel de Crète                                |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Χανίων—La Canée.....                                                                            | 125                                                           | 140                                            | —                                            | 6                              | 11                                                 | 45                                      | 44                          | 28                          | 3                             | 3                                      |    |
| Ἡρακλείου—Héraclion...                                                                          | 107                                                           | 114                                            | —                                            | 4                              | 2                                                  | 41                                      | 34                          | 24                          | 7                             | 2                                      |    |
| Λασιθίου—Lassithi.....                                                                          | 19                                                            | 33                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 25                                      | 3                           | 4                           | 1                             | —                                      |    |
| Ρεθύμνου—Réthymno...                                                                            | 34                                                            | 37                                             | —                                            | 3                              | —                                                  | 11                                      | 12                          | 2                           | 5                             | 4                                      |    |
| Ἀθροισμα—Tot...                                                                                 | 285                                                           | 324                                            | —                                            | 13                             | 13                                                 | 122                                     | 93                          | 58                          | 16                            | 9                                      |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la cour d'appel de Larissa                             |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Λαρίσης—Larissa.....                                                                            | 55                                                            | 59                                             | 2                                            | 5                              | —                                                  | 23                                      | 24                          | 3                           | 1                             | 1                                      |    |
| Βόλου—Volo.....                                                                                 | 91                                                            | 99                                             | 3                                            | 2                              | 4                                                  | 32                                      | 31                          | 17                          | 6                             | 4                                      |    |
| Γρεβενῶν—Grévéna.....                                                                           | 14                                                            | 16                                             | 3                                            | 2                              | 3                                                  | 5                                       | 1                           | —                           | —                             | 2                                      |    |
| Καρδίτσας—Carditsa.....                                                                         | 79                                                            | 84                                             | 3                                            | 3                              | 2                                                  | 52                                      | 17                          | 3                           | 3                             | 1                                      |    |
| Κοζάνης—Cozane.....                                                                             | 21                                                            | 25                                             | —                                            | 2                              | 1                                                  | 16                                      | 4                           | 2                           | —                             | —                                      |    |
| Τρικκάλων—Trikkala....                                                                          | 37                                                            | 47                                             | 1                                            | 13                             | 1                                                  | 19                                      | 4                           | 5                           | 3                             | 1                                      |    |
| Ἀθροισμα—Tot...                                                                                 | 297                                                           | 330                                            | 12                                           | 27                             | 11                                                 | 147                                     | 81                          | 30                          | 13                            | 9                                      |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la cour d'appel de Nauplie                            |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Ναυπλίου—Nauplie.....                                                                           | 43                                                            | 43                                             | —                                            | 2                              | 1                                                  | 20                                      | 9                           | 8                           | 3                             | —                                      |    |
| Γυθείου—Ghythion.....                                                                           | 36                                                            | 41                                             | —                                            | —                              | 3                                                  | 18                                      | 12                          | 5                           | 3                             | —                                      |    |
| Καλαμῶν—Calamata.....                                                                           | 196                                                           | 214                                            | 2                                            | 3                              | 24                                                 | 66                                      | 71                          | 26                          | 18                            | 4                                      |    |
| Κορίνθου—Corinthe.....                                                                          | 103                                                           | 111                                            | 4                                            | 4                              | 7                                                  | 23                                      | 27                          | 36                          | 4                             | 6                                      |    |
| Κυπαρισσίας—Kyparissie..                                                                        | 24                                                            | 27                                             | —                                            | 8                              | —                                                  | 9                                       | 4                           | 3                           | 2                             | 1                                      |    |
| Σπάρτης—Sparte.....                                                                             | 108                                                           | 114                                            | 1                                            | 4                              | 8                                                  | 53                                      | 27                          | 18                          | 2                             | 1                                      |    |
| Τριπόλεως—Tripolis.....                                                                         | 57                                                            | 61                                             | —                                            | 6                              | —                                                  | 21                                      | 20                          | 8                           | 4                             | 2                                      |    |
| Ἀθροισμα—Tot...                                                                                 | 567                                                           | 611                                            | 7                                            | 27                             | 43                                                 | 210                                     | 170                         | 104                         | 36                            | 14                                     |    |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la cour d'appel de Patras                               |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Πατρῶν—Patras.....                                                                              | 228                                                           | 247                                            | 9                                            | 8                              | 2                                                  | 109                                     | 81                          | 26                          | 8                             | 4                                      |    |
| Ἀγρινίου—Agrinion.....                                                                          | 54                                                            | 58                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 40                                      | 14                          | 4                           | —                             | —                                      |    |
| Ζακύνθου—Zante.....                                                                             | 15                                                            | 15                                             | —                                            | —                              | —                                                  | 7                                       | 5                           | 2                           | 1                             | —                                      |    |
| Ἠλείας—Élie.....                                                                                | 147                                                           | 168                                            | 1                                            | 10                             | 8                                                  | 60                                      | 50                          | 27                          | 8                             | 4                                      |    |
| Καλαβρύτων—Kalavryta...                                                                         | 22                                                            | 24                                             | —                                            | 1                              | —                                                  | 13                                      | 4                           | 4                           | 2                             | —                                      |    |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie..                                                                        | 24                                                            | 29                                             | 2                                            | —                              | —                                                  | 9                                       | 10                          | 4                           | 4                             | —                                      |    |
| Λευκάδος—Leucade.....                                                                           | 27                                                            | 27                                             | 2                                            | 2                              | 2                                                  | 7                                       | 4                           | 7                           | 3                             | —                                      |    |
| Μεσολογγίου—Missolonghi                                                                         | 66                                                            | 67                                             | 1                                            | 8                              | 4                                                  | 27                                      | 18                          | 7                           | 1                             | 1                                      |    |
| Ἀθροισμα—Tot...                                                                                 | 583                                                           | 635                                            | 15                                           | 29                             | 16                                                 | 272                                     | 186                         | 81                          | 27                            | 9                                      |    |
| Εἰδικὰ Δικαστήρια αἰσχροκερδείας — Tribunaux extraordinaires en matière de spéculation déloyale |                                                               |                                                |                                              |                                |                                                    |                                         |                             |                             |                               |                                        |    |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....                                                                             | 66                                                            | 67                                             | —                                            | —                              | 25                                                 | 40                                      | 2                           | —                           | —                             | —                                      |    |
| Θεσσαλονίκης—Salonique..                                                                        | 113                                                           | 119                                            | —                                            | —                              | 28                                                 | 91                                      | —                           | —                           | —                             | —                                      |    |
| Πατρῶν—Patras.....                                                                              | 38                                                            | 40                                             | —                                            | —                              | 1                                                  | 37                                      | 2                           | —                           | —                             | —                                      |    |
| Ἀθροισμα—Tot...                                                                                 | 217                                                           | 226                                            | —                                            | —                              | 54                                                 | 168                                     | 4                           | —                           | —                             | —                                      |    |
| Σύνολον<br>Total général                                                                        | 5035                                                          | 5459                                           | 93                                           | 277                            | 204                                                | 2133                                    | 1676                        | 714                         | 275                           | 87                                     |    |

ε'. Ειδική εξέταση των μετ' ἔφεσιν εισαχθεισών υποθέσεων.  
e. Examen spécial des affaires introduites sur appel de Jugements.

1. Κατ' αποφάσεων πταισματοδικείων. — 1. Des tribunaux de simple police.

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. ε'.

TABLEAU C—III. e

| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>correctionnels de : | Ἀριθμὸς ἐκκληθεισῶν<br>ἀποφάσεων τῶν Πται-<br>σματοδικείων :         |                                                     |                                         |                   | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Πλημ-<br>μελειοδικείων : — Nombre des inculpés à l'égard<br>desquels ont été rendu des jugements :                    |                                        |                                                                     |                                                 |                                                   |                                                                          |                                                            |                                                                          |                                                       |                                    |                   |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|
|                                                              | Nombre des jugements<br>des tribunaux de simple<br>police attaqués : |                                                     |                                         |                   | Ἐπικυροῦσαι τὴν<br>ἐκκληθεῖσαν ἀπό-<br>φασιν : — Qui con-<br>firment le juge-<br>ment attaqué :                                                                                |                                        | Μεταρρυθμιζούσαι τὴν<br>ἀπόφασιν<br>Qui modifient le jugement :     |                                                 |                                                   |                                                                          | Κηρύττουσαι:<br>Déclarant :                                |                                                                          | Ἐργὴν καταδικαστικὴν<br>De condamnation par contumace | Ἀναβλητικὴν<br>Remettant l'affaire | Ἐν ὅλῳ — Au total |
|                                                              | ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου<br>Par l'inculpé                              | ὑπὸ τοῦ Δημοσ. Κατηγόρου<br>Par le ministère public | ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως<br>Par le procureur | Ἐν ὅλῳ — Au total | Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐφέ-<br>σεως ὡς ἀβάσιμον ἢ παρὰ<br>τῆς ἀποφάσεως ἀπὸ τοῦ<br>παισματοδικείου — Par<br>rejet de l'appel com-<br>me mal fondé ou par<br>révocation de l'appel | Δι' ἄλλους λόγους<br>Par autres motifs | Ἀθροισμὸς τοῦ κατη-<br>γορουμένου. — En<br>acquittant des condamnés | Μειωζομένης τῆς ποινῆς<br>En diminuant la peine | Ἐκτετανομένης τῆς ποινῆς<br>En aggravant la peine | Ἀκυροῦμένου τοῦ κατη-<br>γορηθέντος. — En annulant<br>l'acte de citation | Ἀναμείζον τοῦ δικαστηρίου<br>L'incompétence du<br>tribunal | Ἀπερβεσμένον τὸ ἀξιό-<br>μα τῆς ἐκκληθεῖσης<br>L'action publique éteinte |                                                       |                                    |                   |
|                                                              |                                                                      |                                                     |                                         |                   |                                                                                                                                                                                |                                        |                                                                     |                                                 |                                                   |                                                                          |                                                            |                                                                          |                                                       |                                    |                   |
| 1                                                            | 2                                                                    | 3                                                   | 4                                       | 5                 | 6                                                                                                                                                                              | 7                                      | 8                                                                   | 9                                               | 10                                                | 11                                                                       | 12                                                         | 13                                                                       | 14                                                    | 15                                 |                   |

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                          |             |          |          |             |           |           |            |            |           |          |          |           |            |           |             |
|--------------------------|-------------|----------|----------|-------------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|----------|----------|-----------|------------|-----------|-------------|
| Ἀθηνῶν—Athènes.....      | 540         | —        | —        | 540         | 1         | 21        | 244        | 103        | 1         | —        | 3        | 14        | 138        | 25        | 550         |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie ..  | 12          | —        | —        | 12          | —         | 4         | 4          | 4          | —         | —        | —        | 1         | 2          | 2         | 17          |
| Θηβῶν—Thèbes.....        | 78          | —        | —        | 78          | 1         | 2         | 52         | 7          | —         | —        | 2        | 2         | 4          | 8         | 78          |
| Λαμίας—Lamia.....        | 123         | —        | —        | 123         | 11        | 30        | 46         | 16         | 12        | —        | —        | 3         | 17         | 2         | 137         |
| Λεβαδείας—Lévadie.....   | 21          | —        | —        | 21          | 2         | 1         | 12         | 1          | —         | —        | —        | —         | —          | 5         | 21          |
| Παρνασσίδος—Parnasside.. | 50          | —        | —        | 50          | —         | 1         | 29         | 11         | —         | —        | —        | 1         | 5          | 3         | 50          |
| Πειραιῶς—Le Pirée.....   | 129         | —        | —        | 129         | —         | 13        | 53         | 28         | —         | —        | —        | 4         | 34         | 3         | 135         |
| Χαλκίδος—Chalkis.....    | 57          | —        | —        | 57          | 1         | 18        | 19         | 9          | —         | —        | —        | 3         | 6          | 3         | 59          |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b>   | <b>1010</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>1010</b> | <b>16</b> | <b>90</b> | <b>459</b> | <b>179</b> | <b>13</b> | <b>—</b> | <b>5</b> | <b>28</b> | <b>206</b> | <b>51</b> | <b>1047</b> |

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                         |            |          |          |            |          |           |           |           |          |          |          |          |          |          |            |
|-------------------------|------------|----------|----------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|------------|
| Σύρου—Syra.....         | 11         | —        | —        | 11         | —        | 5         | —         | 6         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | 11         |
| Μυτιλήνης—Mytilène..... | 66         | —        | —        | 66         | 1        | 14        | 21        | 22        | 1        | —        | —        | 3        | 7        | —        | 69         |
| Σάμου—Samos.....        | 16         | —        | —        | 16         | —        | 5         | 6         | 3         | —        | —        | —        | —        | —        | 3        | 17         |
| Χίου—Chio.....          | 19         | —        | —        | 19         | —        | 7         | 10        | 3         | —        | —        | —        | —        | 1        | —        | 21         |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b>  | <b>112</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>112</b> | <b>1</b> | <b>31</b> | <b>37</b> | <b>34</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>3</b> | <b>8</b> | <b>3</b> | <b>118</b> |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                           |            |          |          |            |          |           |           |           |          |          |          |          |           |           |            |
|---------------------------|------------|----------|----------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique .. | ..         | ..       | ..       | ..         | ..       | ..        | ..        | ..        | ..       | ..       | ..       | ..       | ..        | ..        | ..         |
| Βεροίας—Véria.....        | 13         | —        | —        | 13         | —        | —         | 4         | 1         | 6        | —        | —        | —        | 1         | 1         | 13         |
| Ἐδέσσης—Edessa.....       | 21         | —        | —        | 21         | 1        | 5         | 7         | 8         | —        | —        | —        | —        | —         | —         | 21         |
| Καστορίας—Castoria.....   | 26         | —        | —        | 26         | —        | 6         | 13        | 7         | —        | —        | —        | —        | —         | —         | 26         |
| Σερρών—Serrès.....        | 31         | —        | —        | 31         | 2        | 6         | 11        | 3         | —        | —        | —        | —        | 6         | 3         | 31         |
| Φλωρίνης—Florina.....     | 19         | —        | —        | 19         | —        | —         | 5         | 9         | —        | —        | —        | —        | 2         | 3         | 19         |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique..  | 24         | —        | —        | 24         | —        | —         | 11        | 5         | —        | —        | —        | —        | 1         | 7         | 24         |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b>    | <b>134</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>134</b> | <b>3</b> | <b>17</b> | <b>51</b> | <b>33</b> | <b>6</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>10</b> | <b>14</b> | <b>134</b> |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                        |            |          |          |            |          |           |           |           |          |          |          |          |          |           |            |
|------------------------|------------|----------|----------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|------------|
| Ροδόπης—Rhodope.....   | 16         | —        | —        | 16         | 2        | 4         | 6         | 3         | —        | —        | —        | —        | 1        | —         | 16         |
| Δράμας—Drama.....      | 30         | —        | —        | 30         | —        | 2         | 7         | 12        | —        | —        | —        | —        | 5        | 4         | 30         |
| Ἑβρου—Hevros.....      | 36         | —        | —        | 36         | 1        | 8         | 10        | 14        | —        | —        | —        | 1        | 2        | —         | 36         |
| Καβάλλας—Cavalla.....  | ..         | ..       | ..       | ..         | ..       | ..        | ..        | ..        | ..       | ..       | ..       | ..       | ..       | ..        | ..         |
| Ξάνθης—Xanthé.....     | 31         | —        | —        | 31         | —        | —         | 23        | 2         | —        | —        | —        | —        | 1        | 6         | 32         |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b> | <b>113</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>113</b> | <b>3</b> | <b>14</b> | <b>46</b> | <b>31</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>9</b> | <b>10</b> | <b>114</b> |

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                        |            |          |          |            |          |           |            |           |          |          |          |          |           |           |            |
|------------------------|------------|----------|----------|------------|----------|-----------|------------|-----------|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|
| Κερκύρας—Corfou.....   | 26         | —        | —        | 26         | —        | 16        | 6          | 5         | —        | —        | —        | —        | 3         | 1         | 31         |
| Ἄρτας—Arta.....        | 90         | —        | —        | 90         | —        | 10        | 30         | 13        | 1        | —        | —        | —        | 16        | 21        | 91         |
| Ἰωαννίνων—Jannina..... | 196        | —        | —        | 196        | 2        | 6         | 109        | 46        | —        | —        | —        | 3        | 31        | 4         | 201        |
| Πρεβέζης—Prévéza.....  | 30         | —        | —        | 30         | —        | 2         | 15         | 8         | —        | —        | —        | —        | 4         | 1         | 30         |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b> | <b>342</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>342</b> | <b>2</b> | <b>34</b> | <b>160</b> | <b>72</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>3</b> | <b>54</b> | <b>27</b> | <b>353</b> |

| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br>correctionnels de : | Ἀριθμὸς ἐκκληθεῖσιν ἀποφάσεων τῶν Πταισματοδικείων :<br>Nombre des jugemens des Tribunaux de simple police attaqués : |                                                     |                                         |                | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Πλημμελειοδικείων : — Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu des jugemens : |                                                                |                                                     |                                               |                                                               |                                                        |                                                            |    |                                                       |                                      |                   |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
|                                                          | ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου<br>Par l'inculpé                                                                               | ὑπὸ τοῦ Δημοσ. Κατηγοροῦ<br>Par le ministère public | ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως<br>Par le procureur | Ἐν ὅλῳ — Total | Ἐπικυρώσαι τὴν ἐκκληθεῖσαν ἀπόφασιν : — Qui confirment le jugement attaqué :                                                                       | Μεταρρυθμιζούσαι τὴν ἀπόφασιν :<br>Qui modifient le jugement : |                                                     |                                               |                                                               | Κηρύττουσαι :<br>Déclarant :                           |                                                            |    | Ἐργὸν καταδικαστικὸν<br>De condamnation par contumace | Ἀναβιβάζουσαι<br>Remettant l'affaire | Ἐν ὅλῳ — Au total |
|                                                          |                                                                                                                       |                                                     |                                         |                |                                                                                                                                                    | Ἀπορρίπτουσαι τὴν κατηγορίαν — En acquittant des condamnés     | Μεταϊσχυρίζουσαι τὴν ποινὴν — En diminuant la peine | Ἐπικρατεῖν τὴν ποινὴν — En aggravant la peine | Ἀκυροῦναι τοῦ κατηγορητηρίου — En annulant l'acte de citation | Ἀναρμόδιον τὸ δικαστήριον — L'incompétence du tribunal | Ἀπερρεσμένον τὸ ἀξιόωμα ποινῶν — L'action publique éteinte |    |                                                       |                                      |                   |
| 1                                                        | 2                                                                                                                     | 3                                                   | 4                                       | 5              | 6                                                                                                                                                  | 7                                                              | 8                                                   | 9                                             | 10                                                            | 11                                                     | 12                                                         | 13 | 14                                                    | 15                                   |                   |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                         |    |   |   |    |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |    |
|-------------------------|----|---|---|----|---|----|----|----|---|---|---|---|---|---|----|
| Χανίων—La Canée .....   | 21 | — | — | 21 | — | —  | 15 | 3  | 1 | — | — | — | 1 | 1 | 21 |
| Ἡρακλείου—Héraclion ..  | 30 | — | — | 30 | — | 3  | 20 | 8  | — | — | 2 | — | — | — | 30 |
| Λασιθίου—Lassithi ..... | 15 | — | — | 15 | — | 5  | 7  | 3  | — | — | — | — | — | — | 15 |
| Ρεθύμνου—Réthymno ...   | 11 | — | — | 11 | — | 6  | 4  | 1  | — | — | — | — | — | — | 11 |
| * Ἀθροισμα—Total ..     | 77 | — | — | 77 | — | 14 | 46 | 12 | 1 | — | 2 | 1 | 1 | 1 | 77 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                          |     |   |   |     |   |    |     |    |   |   |    |    |    |   |     |
|--------------------------|-----|---|---|-----|---|----|-----|----|---|---|----|----|----|---|-----|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 11  | — | — | 11  | — | —  | 4   | —  | — | — | 7  | —  | —  | — | 11  |
| Βόλου—Volo .....         | 70  | — | — | 70  | 2 | 14 | 29  | 17 | — | — | —  | 12 | 3  | — | 77  |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....   | 36  | — | — | 36  | — | 1  | 20  | 6  | — | — | 7  | —  | 2  | — | 36  |
| Καρδίτσας—Carditsa ..... | 38  | — | — | 38  | — | 10 | 11  | 14 | — | — | —  | 2  | 2  | — | 39  |
| Κοζάνης—Cozane .....     | 68  | — | — | 68  | — | 3  | 47  | 13 | — | — | —  | 2  | 6  | — | 71  |
| Τρικκάλων—Trikkala ....  | 101 | — | — | 101 | 2 | 7  | 59  | 20 | — | — | 2  | 17 | 1  | — | 108 |
| * Ἀθροισμα—Total ..      | 324 | — | — | 324 | 4 | 35 | 170 | 70 | — | — | 16 | 33 | 14 | — | 342 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                          |     |   |   |     |   |    |     |    |    |   |   |    |    |   |     |
|--------------------------|-----|---|---|-----|---|----|-----|----|----|---|---|----|----|---|-----|
| Ναυπλίου—Nauplie .....   | 50  | — | — | 50  | 5 | 2  | 15  | 26 | —  | — | 1 | 1  | 2  | — | 52  |
| Γυθίου—Ghythion .....    | 5   | — | — | 5   | — | —  | 2   | 3  | —  | — | — | —  | —  | — | 5   |
| Καλαμῶν—Kalamata .....   | 57  | — | — | 57  | — | 4  | 33  | 1  | —  | — | 1 | 12 | 6  | — | 57  |
| Κορίνθου—Corinthe .....  | 40  | — | — | 40  | — | 9  | 18  | 10 | —  | — | — | 1  | 3  | — | 41  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia.  | 63  | — | — | 63  | — | 3  | 34  | 19 | —  | — | 1 | 6  | 4  | — | 67  |
| Σπάρτης—Sparte .....     | 79  | — | — | 79  | — | —  | 38  | 4  | 33 | — | — | 3  | 4  | — | 82  |
| Τριπόλεως—Tripolis ..... | 117 | — | — | 117 | 2 | 12 | 58  | 30 | —  | — | — | 11 | 4  | — | 117 |
| * Ἀθροισμα—Total ..      | 411 | — | — | 411 | 7 | 30 | 198 | 93 | 33 | — | 3 | 34 | 23 | — | 421 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                           |     |   |   |     |   |    |     |    |    |   |   |   |    |    |     |
|---------------------------|-----|---|---|-----|---|----|-----|----|----|---|---|---|----|----|-----|
| Πατρῶν—Patras .....       | 155 | — | — | 155 | 1 | 17 | 90  | 25 | —  | — | 2 | — | 13 | 12 | 160 |
| Ἀργινίου—Agrinio .....    | 8   | — | — | 8   | — | —  | 4   | 2  | —  | — | — | 1 | —  | —  | 9   |
| Ζακύνθου—Zante .....      | 9   | — | — | 9   | — | 3  | 5   | 1  | —  | — | — | — | —  | —  | 9   |
| Ἡλείας—Élie .....         | 77  | — | — | 77  | — | 40 | —   | 22 | 15 | — | — | — | —  | —  | 77  |
| Καλαβρύτων—Calavryta ..   | 12  | — | — | 12  | 2 | 2  | 3   | 4  | —  | — | 1 | — | —  | —  | 12  |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie .. | 46  | — | — | 46  | — | 1  | 28  | 8  | —  | — | — | 5 | 4  | —  | 46  |
| Λευκάδος—Leucade .....    | 13  | — | — | 13  | — | 4  | 6   | 2  | —  | — | — | — | 1  | —  | 13  |
| Μεσολογγίου—Missolonghi.  | 59  | — | — | 59  | — | 2  | 18  | 23 | —  | — | 2 | 9 | 5  | —  | 59  |
| * Ἀθροισμα—Total ..       | 379 | — | — | 379 | 3 | 69 | 154 | 87 | 15 | — | 2 | 4 | 27 | 24 | 385 |

Σύνολον  
Total général } ... 2902 — — 2902 39 334 1321 611 70 — 7 60 382 167 2991

## 2. Κατ' αποφάσεων Μονομελῶν Δικαστηρίων. — Des tribunaux correctionnels à un magistrat.

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. ε'. (Συνέχεια)

TABLEAU C—III. e. (Suite)

| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux<br>correctionnels de |                                                     |                                         |                | Ἀριθμὸς ἐκκληθεῖσων<br>ἀποφάσεων Μονομελῶν<br>Δικαστηρίων:<br>Nombre des jugements<br>des Trib. correct. à un<br>magistrat attaqués: |                                        | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Πλημ-<br>μελειοδικεῖων: — Nombre des inculpés à l'égard<br>desquels ont été rendu des jugements: |                                                  |                                                   |                                                              |                                                         |                                                             |                                                          |                                   |                   |  |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|--|
| 1                                                  | 2                                                   | 3                                       | 4              | 5                                                                                                                                    | 6                                      | 7                                                                                                                                                         | 8                                                | 9                                                 | 10                                                           | 11                                                      | 12                                                          | 13                                                       | 14                                | 15                |  |
| ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου<br>Par l'inculpé            | ὑπὸ τοῦ Δημοσ. Κατηγοροῦ<br>Par le ministère public | ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως<br>Par le procureur | Ἐν ὅλῳ — Total | Ἐπιχειροῦσαι τὴν<br>ἐκκληθεῖσαν ἀπό-<br>φασιν: — Qui con-<br>firment le juge-<br>ment attaqué:                                       | Δι' ἄλλους λόγους<br>Par autres motifs | Ἀπορριπτικὰς ἀποφάσεις<br>Par rejet de l'appel com-<br>me mal fondé ou par<br>révocation de l'appel                                                       | Μετὰ μείωσιν τῆς ποινῆς<br>En diminuant la peine | Μετὰ ἀναβολὴν τῆς ποινῆς<br>En aggravant la peine | Ἀκυρωτικὰς ἀποφάσεις<br>Par annulation<br>l'acte de citation | Ἀναρμόδιον τὸ δικαστήριον<br>L'incompétence du tribunal | Ἀπερβασμένον τὸ ἀξιό-<br>ποιον<br>L'action publique éteinte | Ἐσχισμὸν καταδικαστικῶν<br>De condamnation par contumace | Ἀναβλητικὰ<br>Remettant l'affaire | Ἐν ὅλῳ — Au total |  |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                        |     |   |   |     |    |    |     |     |   |   |   |    |     |     |     |
|------------------------|-----|---|---|-----|----|----|-----|-----|---|---|---|----|-----|-----|-----|
| Ἀθηνῶν—Athènes         | 480 | — | — | 480 | 6  | 34 | 152 | 118 | 1 | — | — | 29 | 72  | 81  | 493 |
| Εὐρυτανίας—Evritanie   | 6   | — | — | 6   | —  | —  | 2   | 2   | — | — | — | 1  | 1   | —   | 6   |
| Θηβῶν—Thèbes           | 6   | — | — | 6   | —  | 1  | 3   | —   | — | — | — | —  | 2   | —   | 6   |
| Λαμίας—Lamia           | 13  | — | — | 13  | 2  | 3  | 4   | 2   | 1 | — | — | —  | 2   | —   | 14  |
| Λεβαδείας—Lévadie      | 20  | — | — | 20  | 9  | 5  | —   | —   | — | — | — | 1  | —   | 5   | 20  |
| Παρνασσίδος—Parnasside | 13  | — | — | 13  | 1  | —  | 4   | 6   | — | — | — | —  | 2   | —   | 13  |
| Πειραιῶς—Le Pirée      | 132 | — | — | 132 | 2  | 5  | 32  | 35  | — | — | — | 6  | 32  | 20  | 132 |
| Χαλκίδος—Chalkis       | 33  | — | — | 33  | —  | 6  | 5   | 14  | — | — | — | 3  | —   | 1   | 36  |
| Ἀθροισμα—Total         | 703 | — | — | 703 | 20 | 54 | 202 | 177 | 2 | — | — | 40 | 118 | 107 | 720 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                    |    |   |   |    |   |    |    |    |   |   |   |   |   |   |    |
|--------------------|----|---|---|----|---|----|----|----|---|---|---|---|---|---|----|
| Σύρου—Syra         | 12 | — | — | 12 | — | 6  | —  | 6  | — | — | — | — | — | — | 12 |
| Μυτιλήνης—Mytilène | 39 | — | — | 39 | — | 6  | 7  | 17 | — | — | — | 2 | 6 | 3 | 41 |
| Σάμου—Samos        | 8  | — | — | 8  | — | 2  | 2  | 3  | — | — | — | — | — | 1 | 8  |
| Χίου—Chio          | 10 | — | — | 10 | — | 2  | 3  | 2  | — | — | — | 1 | 1 | 1 | 10 |
| Ἀθροισμα—Total     | 69 | — | — | 69 | — | 16 | 12 | 28 | — | — | — | 3 | 7 | 5 | 71 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                        |     |    |    |     |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|------------------------|-----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Θεσσαλονίκης—Salonique | ..  | .. | .. | ..  | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | ..  |
| Βεροίας—Véria          | 20  | —  | —  | 20  | —  | 1  | 5  | 1  | 5  | —  | —  | 4  | 1  | 4  | 21  |
| Ἐδέσσης—Edessa         | 14  | —  | —  | 14  | —  | 4  | 5  | 5  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | 14  |
| Καστορίας—Castoria     | 8   | —  | —  | 8   | —  | 5  | 3  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | 8   |
| Σερρών—Serrès          | 32  | —  | —  | 32  | —  | 3  | 13 | 7  | —  | —  | —  | 3  | 5  | 1  | 32  |
| Φλωρίνης—Florina       | 22  | —  | —  | 22  | —  | —  | 7  | 15 | —  | —  | —  | —  | —  | —  | 22  |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique | 22  | —  | —  | 22  | —  | —  | 13 | 7  | —  | —  | —  | 1  | —  | 1  | 22  |
| Ἀθροισμα—Total         | 118 | —  | —  | 118 | —  | 13 | 46 | 35 | 5  | —  | —  | 8  | 6  | 6  | 119 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| Ροδόπης—Rhodope  | 4  | —  | —  | 4  | 2  | 1  | —  | 1  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | 4  |
| Δράμας—Drama     | 14 | —  | —  | 14 | —  | 2  | 4  | 8  | —  | —  | —  | 2  | —  | —  | 16 |
| Ἑβρου—Hevros     | 13 | —  | —  | 13 | —  | 3  | 3  | 3  | —  | —  | —  | —  | 1  | 3  | 13 |
| Καβάλλας—Cavalla | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
| Ξάνθης—Xanthé    | 11 | —  | —  | 11 | —  | —  | 3  | 3  | 1  | —  | —  | —  | 1  | 3  | 11 |
| Ἀθροισμα—Total   | 42 | —  | —  | 42 | 2  | 6  | 10 | 15 | 1  | —  | —  | 2  | 2  | 6  | 44 |

## Περιφέρεια Ἐφετερίου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                   |    |   |   |    |   |   |    |    |   |   |   |   |   |   |    |
|-------------------|----|---|---|----|---|---|----|----|---|---|---|---|---|---|----|
| Κερκύρας—Corfou   | 12 | — | — | 12 | 2 | 4 | 5  | 3  | — | — | — | — | — | — | 16 |
| Ἄρτης—Arta        | 16 | — | — | 16 | — | 2 | 1  | 9  | — | — | — | — | 2 | 2 | 16 |
| Ἰωαννίνων—Jannina | 30 | — | — | 30 | 2 | — | 8  | 18 | — | — | — | — | 3 | 3 | 34 |
| Πρεβέζης—Prévéza  | 17 | — | — | 17 | — | 3 | 8  | 5  | — | — | — | — | 1 | — | 17 |
| Ἀθροισμα—Total    | 75 | — | — | 75 | 4 | 9 | 22 | 35 | — | — | — | — | 6 | 7 | 83 |

|                                                              |                                                                                                                                              |                                                     |                                         |                   |                                                                                                                                                          |                                        |                                                                 |                                               |                                               |                                                                 |                                                         |                                                       |                                                       |                                    |                   |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| Πλημμελειοδικεῖα<br><br>Tribunaux<br><br>correctionnels de : | Ἀριθμὸς ἐκκληθεσάντων<br>ἀποφάσεων Μενονμελῶν<br>Δικαστηρίων :<br><br>Nombre des jugemens<br>des Trib. correct. à un<br>magistrat attaqués : |                                                     |                                         |                   | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Πλημμελειοδικεῶν : — Nombre des inculpés à l'égard desquels<br>ont été rendu des jugemens :     |                                        |                                                                 |                                               |                                               |                                                                 |                                                         |                                                       |                                                       |                                    |                   |
|                                                              |                                                                                                                                              |                                                     |                                         |                   | Ἐπικυροῦσαι τὴν<br>ἐκκληθεῖσαν ἀπόφασιν : — Qui confirment le jugement<br>attaqué :                                                                      |                                        | Μεταρρυθμιζούσαι τὴν<br>ἀπόφασιν<br>Qui modifient le jugement : |                                               |                                               | Κηρύττουσαι<br>Déclarant :                                      |                                                         | Ἐφ' ᾧ καταδικαστικαί<br>De condamnation par contumace |                                                       | Ἀνεβλητικαί<br>Remettant l'affaire |                   |
|                                                              | ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου<br>Par l'inculpé                                                                                                      | ὑπὸ τοῦ Δημοσ. Κατηγοροῦ<br>Par le ministère public | ὑπὸ τοῦ Εἰσαγγελέως<br>Par le procureur | Ἐν ὅλῳ — Au total | Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐφέσεως, ὡς ἀβάσιμον ἢ παρὰ τὴν ἐξουσίαν τῆς ἐφέσεως ἀπὸ ταύτης<br>Par rejet de l'appel comme mal fondé ou par révocation de l'appel | Δι' ἄλλους λόγους<br>Par autres motifs | Ἀφωρισμένου τοῦ κατηγορουμένου — En acquittant des condamnés    | Μειωτικῶν τῆς ποινῆς<br>En diminuant la peine | Ἐκτενερῶν τῆς ποινῆς<br>En aggravant la peine | Ἀκυροῦμένου τοῦ κατηγορητηρίου — En annulant l'acte de citation | Ἀναρμόδιον τὸ δικαστήριον<br>L'incompétence du tribunal | Ἀτεροβλήτων τὸ ἀξιόποιον<br>L'action publique éteinte | Ἐφ' ᾧ καταδικαστικαί<br>De condamnation par contumace | Ἀνεβλητικαί<br>Remettant l'affaire | Ἐν ὅλῳ — Au total |
| 1                                                            | 2                                                                                                                                            | 3                                                   | 4                                       | 5                 | 6                                                                                                                                                        | 7                                      | 8                                                               | 9                                             | 10                                            | 11                                                              | 12                                                      | 13                                                    | 14                                                    | 15                                 |                   |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                         |    |   |   |    |   |   |    |    |   |   |   |   |   |   |    |
|-------------------------|----|---|---|----|---|---|----|----|---|---|---|---|---|---|----|
| Χανίων—La Canée.....    | 35 | — | — | 35 | 1 | 2 | 8  | 9  | 1 | — | — | 6 | 7 | 1 | 35 |
| Ἡρακλείου—Héraclion ..  | 14 | — | — | 14 | — | — | 1  | 12 | — | — | — | 1 | — | — | 14 |
| Λασιθίου—Lassithi ..... | 2  | — | — | 2  | — | — | 1  | 1  | — | — | — | — | — | — | 2  |
| Ρεθύμνης—Réthymno. ...  | 3  | — | — | 3  | — | — | —  | 1  | 1 | — | — | — | 1 | — | 3  |
| Ἀθροισμα—Total..        | 54 | — | — | 54 | 1 | 2 | 10 | 23 | 2 | — | — | 7 | 8 | 1 | 54 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                        |     |   |   |     |   |     |    |    |   |   |   |   |    |    |     |
|------------------------|-----|---|---|-----|---|-----|----|----|---|---|---|---|----|----|-----|
| Λαρίσης—Larissa .....  | 137 | — | — | 137 | 4 | 94  | 12 | —  | — | — | — | 1 | 8  | 18 | 137 |
| Βόλου—Volo ... ..      | 24  | — | — | 24  | — | 6   | 2  | 12 | — | — | — | 1 | 3  | 2  | 26  |
| Γρεβενῶν—Grévéna ..... | 6   | — | — | 6   | — | 2   | —  | 2  | — | — | — | 2 | —  | —  | 6   |
| Καρδίτσας—Carditsa ... | 27  | — | — | 27  | — | 10  | 2  | 5  | 2 | — | — | 1 | 5  | 2  | 27  |
| Κοζάνης—Cozane .....   | 5   | — | — | 5   | — | —   | 2  | 2  | — | — | — | 1 | —  | —  | 5   |
| Τρικκάλων—Trikkala.... | 3   | — | — | 3   | — | 2   | —  | 1  | — | — | — | — | —  | —  | 3   |
| Ἀθροισμα—Total..       | 202 | — | — | 202 | 4 | 114 | 18 | 22 | 2 | — | — | 6 | 16 | 22 | 204 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                          |     |   |   |     |   |    |    |    |   |   |   |    |    |    |     |
|--------------------------|-----|---|---|-----|---|----|----|----|---|---|---|----|----|----|-----|
| Ναυπλίου—Nauplie.....    | 28  | — | — | 28  | — | —  | 10 | 15 | — | — | — | 3  | 1  | 2  | 31  |
| Γυθείου—Ghythion .....   | 26  | — | — | 26  | — | 2  | 4  | 12 | — | — | — | 3  | 4  | 1  | 26  |
| Καλαμῶν—Calamata .....   | 73  | — | — | 73  | — | 2  | 37 | 14 | — | — | — | 2  | 7  | 11 | 73  |
| Κορίνθου—Corinthie ..... | 31  | — | — | 31  | — | 7  | 6  | 8  | — | — | — | —  | 5  | 5  | 31  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia.  | 24  | — | — | 24  | — | —  | 10 | 13 | — | — | — | —  | 1  | 1  | 25  |
| Σπάρτης—Sparte.....      | 24  | — | — | 24  | — | —  | 6  | 4  | 7 | — | — | 2  | 3  | 2  | 24  |
| Τριπόλεως—Tripolis.....  | 46  | — | — | 46  | — | 3  | 16 | 11 | — | — | — | 7  | 3  | 6  | 46  |
| Ἀθροισμα—Total..         | 252 | — | — | 252 | — | 14 | 89 | 77 | 7 | — | — | 17 | 24 | 28 | 256 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                               |      |   |   |      |    |     |     |     |    |   |   |    |     |     |      |
|-------------------------------|------|---|---|------|----|-----|-----|-----|----|---|---|----|-----|-----|------|
| Πατρῶν—Patras .....           | 55   | — | — | 55   | 1  | 4   | 23  | 17  | —  | — | — | 5  | 6   | —   | 56   |
| Ἀργινίου—Agrinion .....       | 6    | — | — | 6    | —  | 1   | —   | 4   | —  | — | — | —  | —   | 1   | 6    |
| Ζακύνθου—Zante.....           | 5    | — | — | 5    | —  | 1   | 2   | 2   | —  | — | — | —  | —   | —   | 5    |
| Ἠλείας—Elie .....             | 75   | — | — | 75   | 17 | 28  | —   | 18  | 12 | — | — | —  | —   | —   | 75   |
| Καλαβρύτων—Calavryta          | 12   | — | — | 12   | 1  | —   | 5   | 4   | —  | — | — | —  | —   | 2   | 12   |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie        | 4    | — | — | 4    | —  | —   | 2   | 2   | —  | — | — | —  | —   | —   | 4    |
| Λευκάδος—Leucade .....        | 20   | — | — | 20   | —  | 8   | 1   | 8   | —  | — | — | —  | 1   | 2   | 20   |
| Μεσολογγίου—Missolonghi       | 26   | — | — | 26   | —  | 3   | 9   | 12  | —  | — | — | —  | 2   | —   | 26   |
| Ἀθροισμα—Total..              | 203  | — | — | 203  | 19 | 45  | 42  | 67  | 12 | — | — | 5  | 9   | 5   | 204  |
| Σύνολον<br>Total général }... | 1718 | — | — | 1718 | 50 | 273 | 451 | 479 | 31 | — | — | 88 | 196 | 187 | 1755 |

ζ'. Ειδική έρευνα επί των ἐπ' αὐτοφώρῳ εἰσαχθεῖσων δικοῶν.

f. Examen spécial sur les procès introduits en flagrant délit.

ΠΙΝΑΞ Γ'—III. ζ'.

TABIEAU C—III. f.

| Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux<br>correctionnels de : | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων :<br>Nombre d'affaires introduites : |                   |                                                                                                                                             |                    | Πλημμελειοδικεῖα<br>Tribunaux<br>correctionnels de : | Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων :<br>Nombre d'affaires introduites : |                   |                                                                                                                                             |                    |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|                                                      | Ἐν<br>ἑλῶ                                                          | Ἀναβλη-<br>θεισών | Παραπε-<br>μφθεισών<br>εἰς ἄλλην<br>ἀρμοδιό-<br>τητα ἢ<br>διαδικα-<br>σίαν-Ren-<br>voyées à<br>une autre<br>compé-<br>tence ou<br>juridict. | Ἐκδικα-<br>σθεισών |                                                      | Ἐν<br>ἑλῶ                                                          | Ἀναβλη-<br>θεισών | Παραπε-<br>μφθεισών<br>εἰς ἄλλην<br>ἀρμοδιό-<br>τητα ἢ<br>διαδικα-<br>σίαν-Ren-<br>voyées à<br>une autre<br>compé-<br>tence ou<br>juridict. | Ἐκδικα-<br>σθεισών |
|                                                      | Au<br>total                                                        | Remises           | une autre<br>compé-<br>tence ou<br>juridict.                                                                                                | Jugées             |                                                      | Au<br>total                                                        | Remises           | une autre<br>compé-<br>tence ou<br>juridict.                                                                                                | Jugées             |
|                                                      | 1                                                                  | 2                 | 3                                                                                                                                           | 4                  |                                                      | 1                                                                  | 2                 | 3                                                                                                                                           | 4                  |
| *Αθηνῶν—Athènes .....                                | 673                                                                | 36                | 15                                                                                                                                          | 622                | Λαμίας—Lamia .....                                   | 48                                                                 | 5                 | —                                                                                                                                           | 43                 |
| *Αγρινίου—Agrinion. ....                             | 1                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 1                  | Λαρίσης—Larissa .....                                | 124                                                                | 5                 | —                                                                                                                                           | 119                |
| *Αρτης—Arta .....                                    | 7                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 7                  | Λασηθίου—Lassithi. ....                              | —                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | —                  |
| Βεροίας—Véria .....                                  | 18                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 17                 | Λεβαδείας—Lévadie.....                               | 12                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 11                 |
| Βόλου—Volos .....                                    | 81                                                                 | 5                 | 1                                                                                                                                           | 75                 | Λευκάδος—Leucade. ....                               | 20                                                                 | 7                 | —                                                                                                                                           | 13                 |
| Γρεβενῶν—Grévená. ....                               | 3                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 3                  | Μεσολογγίου—Missolonghi                              | 1                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 1                  |
| Γυθείου—Ghythion. ....                               | 8                                                                  | 1                 | —                                                                                                                                           | 7                  | Μυτιλήνης—Mytilène. ...                              | 15                                                                 | —                 | —                                                                                                                                           | 15                 |
| Δράμας—Drama .....                                   | 178                                                                | 21                | —                                                                                                                                           | 157                | Ναυπλίου—Nauplie.....                                | 60                                                                 | 13                | —                                                                                                                                           | 47                 |
| *Εβρου—Hevros. ....                                  | 33                                                                 | —                 | —                                                                                                                                           | 33                 | Ξάνθης—Xanthe .....                                  | 18                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 17                 |
| *Εδέσσης—Edessa. ....                                | 13                                                                 | —                 | —                                                                                                                                           | 13                 | Παρνασσίδος—Parnasside .                             | 4                                                                  | 1                 | —                                                                                                                                           | 3                  |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie ..                              | 12                                                                 | 1                 | 1                                                                                                                                           | 10                 | Πατρῶν—Patras .....                                  | 20                                                                 | 2                 | —                                                                                                                                           | 18                 |
| Ζακύνθου—Zante .....                                 | 33                                                                 | 6                 | —                                                                                                                                           | 27                 | Πειραιῶς—Le Pirée. ....                              | 378                                                                | 48                | 2                                                                                                                                           | 328                |
| *Ηλείας—Elie .....                                   | 18                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 17                 | Πρεβέζης—Prévéza .....                               | 17                                                                 | —                 | 1                                                                                                                                           | 16                 |
| *Ηρακλείου—Héraclion ..                              | 14                                                                 | —                 | 1                                                                                                                                           | 13                 | Ρεθύμνης—Réthymno ...                                | 28                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 27                 |
| Θεσσαλονίκης—Salonique.                              | ..                                                                 | ..                | ..                                                                                                                                          | ..                 | Ροδόπης—Rhodope.....                                 | 20                                                                 | 5                 | —                                                                                                                                           | 15                 |
| Θηβῶν—Thèbes. ....                                   | 29                                                                 | 2                 | —                                                                                                                                           | 27                 | Σάμου—Samos. ....                                    | 3                                                                  | 1                 | —                                                                                                                                           | 2                  |
| *Ιωαννίνων—Jannina ....                              | 22                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 21                 | Σερρών—Serrès.....                                   | 30                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 29                 |
| Καβάλλας—Cavalla .....                               | 45                                                                 | 8                 | 1                                                                                                                                           | 36                 | Σπάρτης—Sparte. ....                                 | 1                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 1                  |
| Καλαβρύτων—Calavryta .                               | 2                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 2                  | Σύρου—Syra .....                                     | 25                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 24                 |
| Καλαμών—Calamata. ....                               | 53                                                                 | 7                 | 1                                                                                                                                           | 45                 | Τρικαλίων—Trikkala....                               | 16                                                                 | 5                 | —                                                                                                                                           | 11                 |
| Καρδίτσης—Carditsa.....                              | 13                                                                 | 2                 | —                                                                                                                                           | 11                 | Τριπόλεως—Tripolis ....                              | 51                                                                 | 6                 | —                                                                                                                                           | 45                 |
| Καστορίας—Castoria. ....                             | 3                                                                  | 3                 | —                                                                                                                                           | —                  | Φλωρίνης—Florina. ....                               | 5                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 5                  |
| Κερκύρας—Corfou .....                                | 17                                                                 | —                 | —                                                                                                                                           | 17                 | Χαλκιδικῆς—Chalcidique                               | 9                                                                  | —                 | —                                                                                                                                           | 9                  |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie .                             | 5                                                                  | 1                 | —                                                                                                                                           | 4                  | Χαλκίδος—Chalkis. ....                               | 12                                                                 | —                 | —                                                                                                                                           | 12                 |
| Κοζάνης—Cozane .....                                 | 11                                                                 | 2                 | —                                                                                                                                           | 9                  | Χανίων—La Canée. ....                                | 126                                                                | 2                 | —                                                                                                                                           | 124                |
| Κορίνθου—Corinthe.....                               | 18                                                                 | 2                 | —                                                                                                                                           | 16                 | Χίου—Chio. ....                                      | 19                                                                 | 1                 | —                                                                                                                                           | 18                 |
| Κυπαρισσίας—Cyparissia.                              | 15                                                                 | 2                 | 1                                                                                                                                           | 12                 | Σύνολον—Total ...                                    | 2387                                                               | 208               | 24                                                                                                                                          | 2155               |

IV. ΕΦΕΤΕΙΑ — IV. COUR D'APPEL

α'. Αριθμός και έκβασις τῶν εισαχθεισῶν δικοῶν — a. Nombre et issue des affaires introduites  
ΠΙΝΑΞ Γ'—IV. α'. TABLEAU C—IV. a.

| Εφετεία<br><br>Cours d'appel de : | Εισαχθεῖσαι ὑποθέσεις :— Affaires introduites : |                                        |                                  |                  | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus                                                                    |                                                    |                                          |                                                                          |                                         |                                                                          |                                     |                                                                             |                          |                                      |                          |                   |                                 |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------------------|
|                                   | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois              | Μετ' ἀναβολῆν<br>Après remise précédée | Μετ' ἀνακοινῶν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — En tout | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εισαχθεισῶν<br>υποθέσεων - Nombre des inculpés dans<br>les affaires introduites | Κηρύττουσιν :<br>Déclarant :                       |                                          | Ἀναβλητικαί : - Remettant l'affaire :                                    |                                         | Ἀπαλλακτικαί :<br>D'apsolution :                                         |                                     | Ἀσφατωικαί :<br>D'acquittement :                                            |                          | Καταδικαστικαί : - De condamnation : |                          | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                 |
|                                   |                                                 |                                        |                                  |                  |                                                                                                         | Ἄκουον τὸ κατηγορητήριον<br>L'acte de citation nul | Ἀναρμοδιότητα<br>Le tribunal incompetent | Λόγῳ μὴ προσελεύσεως μαρτύρων - Par suite de non présentation de temoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour autres motifs | Λόγῳ παρατήσεως ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως - A cause de révo-cation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λόγων<br>Par la mort de l'inculpé ou par autres motifs | Ἐξ ὁμῶν<br>Par contumace | Ἀντιμωλία<br>Contradictoirement      | Ἐξ ὁμῶν<br>Par contumace |                   | Ἀντιμωλία<br>Contradictoirement |
|                                   |                                                 |                                        |                                  |                  |                                                                                                         |                                                    |                                          |                                                                          |                                         |                                                                          |                                     |                                                                             |                          |                                      |                          |                   |                                 |
| 1                                 | 2                                               | 3                                      | 4                                | 5                | 6                                                                                                       | 7                                                  | 8                                        | 9                                                                        | 10                                      | 11                                                                       | 12                                  | 13                                                                          | 14                       | 15                                   | 16                       | 17                |                                 |
| * Ἀθηνῶν—Athènes.....             | 1373                                            | 190                                    | 270                              | 1833             | 2230                                                                                                    | 1                                                  | 3                                        | 278                                                                      | 143                                     | 44                                                                       | 30                                  | 24                                                                          | 1                        | 463                                  | 163                      | 733               | 1883                            |
| Αἰγαίου—Égée.....                 | 104                                             | 10                                     | 2                                | 116              | 178                                                                                                     | —                                                  | —                                        | 6                                                                        | 4                                       | 5                                                                        | 5                                   | 7                                                                           | —                        | 31                                   | 4                        | 58                | 120                             |
| Θεσσαλονίκης—Salonique.           | 343                                             | 23                                     | 8                                | 374              | 522                                                                                                     | —                                                  | 1                                        | 37                                                                       | 16                                      | 5                                                                        | 5                                   | 6                                                                           | 1                        | 74                                   | 16                       | 232               | 393                             |
| Θράκης—Thrace.....                | 148                                             | 9                                      | 3                                | 160              | 247                                                                                                     | —                                                  | —                                        | 5                                                                        | 3                                       | 7                                                                        | —                                   | 6                                                                           | —                        | 51                                   | 3                        | 92                | 167                             |
| Κερκύρας—Corfou.....              | 153                                             | 9                                      | 6                                | 168              | 248                                                                                                     | —                                                  | 1                                        | 5                                                                        | 8                                       | 2                                                                        | —                                   | 3                                                                           | —                        | 58                                   | 3                        | 93                | 173                             |
| Κρήτης—Crète.....                 | 265                                             | 21                                     | 11                               | 297              | 410                                                                                                     | —                                                  | —                                        | 16                                                                       | 12                                      | 4                                                                        | 1                                   | 3                                                                           | —                        | 95                                   | 3                        | 178               | 312                             |
| Λαρίσης—Larissa.....              | 295                                             | 8                                      | —                                | 302              | 440                                                                                                     | —                                                  | —                                        | 1                                                                        | 10                                      | 11                                                                       | 1                                   | —                                                                           | —                        | 117                                  | 3                        | 182               | 325                             |
| Ναυπλίου—Nauplie.....             | 411                                             | 6                                      | —                                | 417              | 531                                                                                                     | —                                                  | —                                        | 19                                                                       | 19                                      | 19                                                                       | 1                                   | —                                                                           | —                        | 149                                  | 10                       | 211               | 428                             |
| Πατρῶν—Patras.....                | 328                                             | 55                                     | 16                               | 399              | 500                                                                                                     | —                                                  | —                                        | 23                                                                       | 24                                      | 5                                                                        | 2                                   | 3                                                                           | —                        | 137                                  | 8                        | 207               | 409                             |
| Σύνολον—Total ...                 | 3420                                            | 331                                    | 316                              | 4067             | 5306                                                                                                    | 1                                                  | 5                                        | 390                                                                      | 239                                     | 102                                                                      | 45                                  | 52                                                                          | 2                        | 1175                                 | 213                      | 1986              | 4210                            |

β'. Εἰδικὴ ἐρευνά ἐπὶ τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεῖσων ὑποθέσεων

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ'—IV. β'.

TABLEAU C—IV. b.

| Ἐφετεία<br>Cours d'appel de : | Ἀποτέλεσμα τῆς ποινικῆς διώξεως<br>Résultat des poursuites                          |                                   |                         |                                                     |                                                     |                                  |                            |                               |                                         |                          |                          | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                     |                                            |                                          |                                         |                                                                          |                                               |                            |                                 |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
|                               | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων: — Nombre des accusés:                                       |                                   |                         |                                                     |                                                     |                                  |                            |                               |                                         |                          |                          | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων ἐκδικασθεισῶν:<br>Nombre des affaires jugées: |                                            |                                          |                                         |                                                                          |                                               |                            |                                 |
|                               | Σύνολον ἐκδοθεισῶν ὁριστικῶν ἀποφάσεων<br>Total des jugements rendus définitivement | Κριθέντων ἐν ὅλῳ — Jugés en total | Ἀφωφεθέντων — Acquittés | Καταδικασθέντων εἰς: — Condamnés à:                 |                                                     |                                  |                            |                               |                                         |                          |                          | Ἔως τοῦ πρώτου μηνὸς<br>Dans le 1er mois                        | Ἔως τοῦ δευτέρου μηνὸς<br>Dans le 2me mois | Ἔως τοῦ τρίτου μηνὸς<br>Dans le 3me mois | Ἔως τοῦ ἑκτοῦ μηνὸς<br>Dans le 6me mois | Μετὰ τὸν ὅσον μῆνα καὶ μέχρι ἑτοῦς<br>Après le 6me mois et jusqu'à un an | Μετὰ τὸν δωδέκατον μῆνα<br>Après le 12me mois |                            |                                 |
|                               |                                                                                     |                                   |                         | Ἀστυνομικὴν ποινὴν:<br>Des peines de simple police: | Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν<br>Des peines correctionnelles | Φυλακίσεις:<br>L'emprisonnement: |                            |                               |                                         |                          |                          |                                                                 |                                            |                                          |                                         |                                                                          |                                               |                            |                                 |
|                               |                                                                                     |                                   |                         |                                                     |                                                     | Προστίμου<br>L'amende            | Κατ'ἡσθεως<br>La détention | Χρηματικὴς ποινῆς<br>L'amende | Μέχρις<br>ἐνὸς μηνὸς<br>Jusqu'à un mois | 1—3 μηνῶν<br>De 1—3 mois | 3—6 μηνῶν<br>De 3—6 mois |                                                                 |                                            |                                          |                                         |                                                                          |                                               | 6—12 μηνῶν<br>De 6—12 mois | Πλεον τοῦ ἑτοῦς<br>Plus d'un an |
|                               |                                                                                     |                                   |                         |                                                     |                                                     |                                  |                            |                               |                                         |                          |                          |                                                                 |                                            |                                          |                                         |                                                                          |                                               |                            |                                 |
| 1                             | 2                                                                                   | 3                                 | 4                       | 5                                                   | 6                                                   | 7                                | 8                          | 9                             | 10                                      | 11                       | 12                       | 13                                                              | 14                                         | 15                                       | 16                                      | 17                                                                       |                                               |                            |                                 |

|                        |      |      |      |   |   |     |     |     |     |     |     |     |      |     |     |    |    |
|------------------------|------|------|------|---|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|----|----|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....   | 944  | 1102 | 323  | — | 1 | 20  | 63  | 139 | 248 | 194 | 114 | 1   | 570  | 173 | 182 | 18 | —  |
| Αἰγαίου—Égée .....     | 90   | 142  | 57   | — | — | —   | 11  | 14  | 27  | 17  | 16  | 7   | 47   | 24  | 9   | 2  | 1  |
| Θεσσαλονίκης—Salonique | 300  | 451  | 117  | — | 2 | 32  | 14  | 63  | 98  | 75  | 49  | 10  | 135  | 81  | 57  | 14 | 3  |
| Θράκης—Thrace .....    | 147  | 234  | 85   | — | — | 20  | 11  | 15  | 35  | 33  | 35  | 10  | 92   | 27  | 14  | —  | 4  |
| Κερκύρας—Corfou .....  | 141  | 221  | 83   | — | — | 1   | 9   | 21  | 33  | 43  | 31  | 23  | 85   | 32  | 1   | —  | —  |
| Κρήτης—Crète .....     | 248  | 359  | 122  | — | — | 1   | 14  | 72  | 47  | 57  | 46  | 10  | 165  | 61  | 6   | 5  | 1  |
| Λαρίσης—Larissa .....  | 286  | 412  | 153  | — | 1 | 3   | 16  | 65  | 84  | 42  | 48  | 44  | 163  | 55  | 19  | 4  | 1  |
| Ναυπλίου—Nauplie ..... | 351  | 491  | 206  | 1 | — | 21  | 47  | 47  | 76  | 57  | 36  | 22  | 91   | 90  | 126 | 8  | 14 |
| Πατρῶν—Patras .....    | 328  | 442  | 168  | 2 | — | 9   | 15  | 42  | 79  | 58  | 69  | 30  | 181  | 57  | 49  | 9  | 2  |
| Σύνολον—Total .....    | 2835 | 3854 | 1314 | 5 | 3 | 107 | 200 | 478 | 727 | 576 | 444 | 157 | 1529 | 600 | 463 | 60 | 26 |

γ'. Ἐρήμην καταδικαστικὰ ἀποφάσεις καταστᾶσαι τελεσίδικαι  
c. Condamnations par contumace devenues définitives

ΠΙΝΑΞ Γ'—IV. γ'.

TABLEAU C—IV. c

| Ἐφετεῖα<br><br>Cours d'appel de : | Ἀριθμὸς ἀποφάσεων<br>Nombre des jugements | Ἀριθμὸς καταδικασμένων : — Nombre de condamnés : |                                                           |                           |                                                           |                                   |                   |                   |                    |                                  |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|----------------------------------|
|                                   |                                           | Ἐν ὅλῳ — Au total                                | Εἰς ἀπεννομηκὴν ποινὴν :<br>A de peine de simple police : |                           | Εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν : — A de peine correctionnelle : |                                   |                   |                   |                    |                                  |
|                                   |                                           |                                                  | Προστίμου<br>L'amende                                     | Κρατήσεως<br>La détention | Χρηματικῆς ποινῆς<br>L'amende                             | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement : |                   |                   |                    |                                  |
|                                   |                                           |                                                  |                                                           |                           |                                                           | Μέχρις 1 μηνός<br>Jusqu'à un mois | 1—3 μηνῶν<br>mois | 3—6 μηνῶν<br>mois | 6—12 μηνῶν<br>mois | Ἀνω τοῦ ἔτους<br>De plus d'un an |
| 1                                 | 2                                         | 3                                                | 4                                                         | 5                         | 6                                                         | 7                                 | 8                 | 9                 | 10                 |                                  |
| Ἀθηνῶν—Athènes .....              | 98                                        | 103                                              | —                                                         | —                         | 3                                                         | 6                                 | 18                | 35                | 17                 | 24                               |
| Αἰγαίου—Egée .....                | 1                                         | 1                                                | —                                                         | —                         | —                                                         | —                                 | —                 | 1                 | —                  | —                                |
| Θεσσαλονίκης—Salonique            | 5                                         | 5                                                | —                                                         | —                         | —                                                         | —                                 | 1                 | 3                 | —                  | 1                                |
| Θράκης—Thrace .....               | 3                                         | 3                                                | —                                                         | —                         | —                                                         | —                                 | —                 | 2                 | 1                  | —                                |
| Κερκύρας—Corfou .....             | 1                                         | 1                                                | —                                                         | —                         | —                                                         | —                                 | —                 | 1                 | —                  | —                                |
| Κρήτης—Crète.....                 | 2                                         | 2                                                | —                                                         | —                         | 1                                                         | 1                                 | —                 | —                 | —                  | —                                |
| Λαρίσης—Larissa .....             | 5                                         | 6                                                | —                                                         | —                         | 4                                                         | —                                 | —                 | 2                 | —                  | —                                |
| Ναυπλίου—Nauplie .....            | 3                                         | 3                                                | —                                                         | —                         | —                                                         | 2                                 | —                 | 1                 | —                  | —                                |
| Πατρῶν—Patras.....                | 6                                         | 6                                                | —                                                         | —                         | —                                                         | —                                 | 2                 | 4                 | —                  | —                                |
| Σύνολον — Total.                  | 124                                       | 130                                              | —                                                         | —                         | 8                                                         | 9                                 | 21                | 49                | 18                 | 25                               |

δ'. Εἰδικὴ ἐξέτασις τῶν κατ' ἔφεσιν εἰσαχθεῖσων ὑποθέσεων

d. Examen spécial des affaires introduites sur appel de jugements des tribunaux correctionnels

ΠΙΝΑΞ Γ'—IV. δ'.

TABLEAU C—IV. d.

| Ἐφετεῖα<br><br>Cours d'appel de : | Ἀριθμὸς εἰσχυθεῖσων<br>υποθέσεων μετ' ἔφεσιν :<br><br>Nombre des affaires<br>entrées sur appel : |                                                        |                                                       |                | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τῶν Ἐφετειῶν :<br>Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu des arrêts :                |                                        |                                                               |                                                                                 |                                                                                |                                                                    |                                                       |                                   |                   |                                                                 |                                                |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                   | Τοῦ κατηγορουμένου<br>De l'inculpé                                                               | Τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν<br>Πλημμελειοδικῶν<br>Du procureur | Τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν<br>Ἐφετῶν<br>Du procureur général | Ἐν ὅλῳ — Total | Δόγμα ἀπορρίπτει τὴν ἐπέ-<br>σφωσ ὡς ἀβάσιμον ἢ παρα-<br>τήσας ἀπὸ ταύτης<br>Par rejet de l'appel com-<br>me mal fondé ou par<br>révocation de l'appel | Δι' ἄλλους λόγους<br>Par autres motifs | Μεταρρυθμιζοῦσαι τὴν<br>ἀπόφασιν<br>Qui modifient l'arrêt     |                                                                                 | Κηρύττουσαι :<br>Déclarant :                                                   |                                                                    | Ἐφετὴν καταδικαστικὰ<br>De condamnation par contumace | Ἀναβλητικὰ<br>Remettant l'affaire | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                                                 |                                                |
|                                   |                                                                                                  |                                                        |                                                       |                |                                                                                                                                                        |                                        | Ἀπορριπτὰς τὴν κα-<br>τηγορίαν—Ἐν<br>acquittant des condamnés | Μεταβαλλομένης τῆς ποινῆς<br>ἢ ἀδυνατίζουσα τὴν ποινὴν<br>En diminuant la peine | Ἐπιβαρυνούσης τῆς ποινῆς<br>ἢ ἀφαιρουμένης τὴν ποινὴν<br>En aggravant la peine | Ἀκυροῦμένου τοῦ κατη-<br>γορητικοῦ—Ἐν ἀναιρέσει<br>l'acte citation |                                                       |                                   |                   | Ἀναρμοδιότητος τοῦ δικαστηρίου<br>L'incompétence du<br>tribunal | Ἀπερὸς τοῦ κοινῶν<br>L'action publique éteinte |
|                                   |                                                                                                  |                                                        |                                                       |                |                                                                                                                                                        |                                        |                                                               |                                                                                 |                                                                                |                                                                    |                                                       |                                   |                   |                                                                 |                                                |
| 1                                 | 2                                                                                                | 3                                                      | 4                                                     | 5              | 6                                                                                                                                                      | 7                                      | 8                                                             | 9                                                                               | 10                                                                             | 11                                                                 | 12                                                    | 13                                | 14                | 15                                                              |                                                |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....               | 1451                                                                                             | —                                                      | —                                                     | 1451           | 79                                                                                                                                                     | 238                                    | 237                                                           | 388                                                                             | —                                                                              | 1                                                                  | 3                                                     | 98                                | 163               | 421                                                             | 1628                                           |
| Αἰγαίου—Égée.....                 | 110                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 110            | 5                                                                                                                                                      | 29                                     | 36                                                            | 40                                                                              | —                                                                              | —                                                                  | —                                                     | 15                                | 4                 | 10                                                              | 139                                            |
| Θεσσαλονίκης—Salonique.           | 352                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 352            | 37                                                                                                                                                     | 144                                    | 90                                                            | 100                                                                             | 1                                                                              | —                                                                  | 1                                                     | 15                                | 16                | 55                                                              | 459                                            |
| Θράκης—Thrace.....                | 154                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 154            | 2                                                                                                                                                      | 48                                     | 82                                                            | 83                                                                              | —                                                                              | —                                                                  | —                                                     | 13                                | 3                 | 8                                                               | 239                                            |
| Κερκύρας—Corfou.....              | 150                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 150            | 1                                                                                                                                                      | 47                                     | 66                                                            | 78                                                                              | —                                                                              | —                                                                  | 1                                                     | 4                                 | 2                 | 12                                                              | 211                                            |
| Κρήτης—Crète.....                 | 283                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 283            | 2                                                                                                                                                      | 136                                    | 108                                                           | 94                                                                              | 5                                                                              | —                                                                  | —                                                     | 8                                 | 3                 | 28                                                              | 384                                            |
| Λαρίσης—Larissa.....              | 298                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 298            | 9                                                                                                                                                      | 54                                     | 152                                                           | 194                                                                             | —                                                                              | —                                                                  | —                                                     | 10                                | 3                 | 13                                                              | 435                                            |
| Ναυπλίου—Nauplie.....             | 416                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 416            | —                                                                                                                                                      | 4                                      | 221                                                           | 281                                                                             | —                                                                              | —                                                                  | —                                                     | 30                                | 8                 | 33                                                              | 577                                            |
| Πατρῶν—Patras.....                | 383                                                                                              | —                                                      | —                                                     | 383            | 15                                                                                                                                                     | 97                                     | 143                                                           | 120                                                                             | —                                                                              | —                                                                  | —                                                     | 10                                | 9                 | 54                                                              | 448                                            |
| Σύνολον — Total.                  | 3597                                                                                             | —                                                      | —                                                     | 3597           | 150                                                                                                                                                    | 797                                    | 1135                                                          | 1378                                                                            | 6                                                                              | 1                                                                  | 5                                                     | 203                               | 211               | 634                                                             | 4520                                           |

## V. ΚΑΚΟΥΓΙΟΔΙΚΕΙΑ — V. COURS D'ASSISES

α'. Ἀριθμὸς καὶ ἔκβασις τῶν εἰσαχθεῖσάν δικῶν. — a. Nombre et issue des affaires introduites

ΠΙΝΑΞ Γ'—V. α'.

TABLEAU C—V. a.

| Κακούριοδικεῖα<br>Cours d'assises de :                                     | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις :—Affaires introduites |                                        |                                 |                    | Κατηγορούμενα ἀπὸ τῶν εἰσαχθεῖσάν δικῶν<br>Nombre des inculpés dans les affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     | Ἐν ὅλῳ — Au total |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------|----|----|-----|----|-----|-------------------|
|                                                                            | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois           | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise précédée | Μετ' ἀνακοπῆς<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ<br>Au total |                                                                                              | Κυρώσεις<br>Déclarant :              | Ἀναβλητικοί<br>Remettant l'affaire : | Ἀπαλλακτικοί<br>D'absolution : | Ἀθροιστικοί<br>D'acquiescement : | Καταδικαστικοί<br>De condamnation : | Ἐν ὅλῳ<br>Au total |    |    |     |    |     |                   |
|                                                                            |                                              |                                        |                                 |                    |                                                                                              |                                      |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     |                   |
| 1                                                                          | 2                                            | 3                                      | 4                               | 5                  | 6                                                                                            | 7                                    | 8                                    | 9                              | 10                               | 11                                  | 12                 | 13 | 14 | 15  | 16 | 17  |                   |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes          |                                              |                                        |                                 |                    |                                                                                              |                                      |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     |                   |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....                                                        | 190                                          | 44                                     | —                               | 234                | 305                                                                                          | —                                    | 12                                   | 20                             | 12                               | 4                                   | 9                  | 7  | 7  | 59  | 26 | 83  | 239               |
| Ἀμφίσσης—Amphissa....                                                      | 38                                           | 5                                      | —                               | 43                 | 49                                                                                           | —                                    | —                                    | 5                              | —                                | —                                   | —                  | 2  | —  | 12  | 1  | 23  | 43                |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie...                                                    | —                                            | —                                      | —                               | —                  | —                                                                                            | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | —   | —  | —   | —                 |
| Θηβῶν—Thèbes.....                                                          | 2                                            | —                                      | —                               | 2                  | 2                                                                                            | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | —   | —  | 2   | 2                 |
| Λαμίας—Lamia.....                                                          | 70                                           | 10                                     | —                               | 80                 | 102                                                                                          | —                                    | 1                                    | 6                              | 1                                | —                                   | 1                  | —  | —  | 15  | 5  | 50  | 80                |
| Λεβαδείας—Lévadie.....                                                     | 57                                           | 3                                      | —                               | 60                 | 69                                                                                           | —                                    | —                                    | 10                             | 1                                | 2                                   | 1                  | —  | —  | 15  | 2  | 29  | 60                |
| Πειραιῶς—Le Pirée.....                                                     | 129                                          | 32                                     | 21                              | 182                | 231                                                                                          | —                                    | —                                    | 28                             | 1                                | 1                                   | 2                  | 1  | 3  | 60  | 22 | 64  | 182               |
| Χαλκίδος—Chalkis.....                                                      | 69                                           | 32                                     | —                               | 101                | 163                                                                                          | —                                    | 1                                    | 12                             | 7                                | —                                   | 3                  | 1  | —  | 21  | 1  | 57  | 103               |
| Ἀθροισμα—Total.....                                                        | 555                                          | 126                                    | 21                              | 702                | 921                                                                                          | —                                    | 14                                   | 81                             | 22                               | 7                                   | 16                 | 12 | 10 | 182 | 57 | 308 | 709               |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Egée         |                                              |                                        |                                 |                    |                                                                                              |                                      |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     |                   |
| Σύρου—Syra.....                                                            | 23                                           | 1                                      | —                               | 24                 | 28                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | —                                | —                                   | 6                  | —  | —  | 11  | —  | 6   | 24                |
| Μυτιλήνης—Mytilène.....                                                    | 4                                            | —                                      | —                               | 4                  | 4                                                                                            | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | 1  | 2   | —  | 1   | 4                 |
| Σάμου—Samos.....                                                           | 14                                           | 1                                      | —                               | 15                 | 17                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | 2                                | —                                   | 1                  | —  | —  | 7   | 1  | 4   | 16                |
| Χίου—Chio.....                                                             | 25                                           | 19                                     | —                               | 44                 | 59                                                                                           | —                                    | —                                    | 5                              | 3                                | —                                   | —                  | —  | —  | 10  | —  | 26  | 44                |
| Ἀθροισμα—Total.....                                                        | 66                                           | 21                                     | —                               | 87                 | 108                                                                                          | —                                    | —                                    | 7                              | 5                                | —                                   | 7                  | —  | 1  | 30  | 1  | 37  | 88                |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique |                                              |                                        |                                 |                    |                                                                                              |                                      |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     |                   |
| Θεσσαλονίκης—Salonique..                                                   | 74                                           | 7                                      | —                               | 81                 | 133                                                                                          | —                                    | —                                    | 6                              | 2                                | —                                   | 3                  | —  | 1  | 13  | 5  | 53  | 83                |
| Βεροίας—Véria.....                                                         | 17                                           | —                                      | —                               | 17                 | 26                                                                                           | —                                    | —                                    | —                              | 1                                | —                                   | —                  | —  | 2  | 8   | 1  | 7   | 19                |
| Ἐδέσσης—Edessa.....                                                        | 22                                           | 1                                      | —                               | 23                 | 33                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | 11  | —  | 11  | 23                |
| Καστορίας—Castoria.....                                                    | 5                                            | —                                      | —                               | 5                  | 5                                                                                            | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | 1   | —  | 4   | 5                 |
| Σερρών—Serrès.....                                                         | 41                                           | 1                                      | —                               | 42                 | 58                                                                                           | —                                    | 1                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | 2  | —  | 9   | —  | 30  | 42                |
| Φλωρίνης—Florina.....                                                      | 5                                            | —                                      | —                               | 5                  | 6                                                                                            | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | 1   | —  | 4   | 5                 |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique..                                                   | 9                                            | 1                                      | —                               | 10                 | 11                                                                                           | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | 1                  | 1  | —  | 1   | 1  | 6   | 10                |
| Ἀθροισμα—Total.....                                                        | 173                                          | 10                                     | —                               | 183                | 272                                                                                          | —                                    | 1                                    | 7                              | 3                                | —                                   | 4                  | 3  | 3  | 44  | 7  | 115 | 187               |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace          |                                              |                                        |                                 |                    |                                                                                              |                                      |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     |                   |
| Κομοτίνης—Comotini.....                                                    | 20                                           | 2                                      | —                               | 22                 | 43                                                                                           | —                                    | —                                    | —                              | 3                                | —                                   | —                  | —  | —  | 8   | —  | 11  | 22                |
| Ἀλεξάνδρου—Alexandrop.                                                     | 15                                           | 1                                      | —                               | 16                 | 26                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | 2                                | —                                   | —                  | —  | —  | 3   | —  | 10  | 16                |
| Δράμας—Drama.....                                                          | 34                                           | 1                                      | —                               | 35                 | 60                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | 2                                | 1                                   | —                  | —  | —  | 5   | 2  | 24  | 35                |
| Καβάλλας—Cavala.....                                                       | 16                                           | 2                                      | 1                               | 19                 | 22                                                                                           | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | 4   | —  | 15  | 19                |
| Ξάνθης—Xanthe.....                                                         | 6                                            | —                                      | —                               | 6                  | 6                                                                                            | —                                    | —                                    | —                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | 3   | —  | 3   | 6                 |
| Ἀθροισμα—Total.....                                                        | 91                                           | 6                                      | 1                               | 98                 | 157                                                                                          | —                                    | —                                    | 2                              | 7                                | 1                                   | —                  | —  | —  | 23  | 2  | 63  | 98                |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κορυφίας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou        |                                              |                                        |                                 |                    |                                                                                              |                                      |                                      |                                |                                  |                                     |                    |    |    |     |    |     |                   |
| Κορυφίας—Corfou.....                                                       | 34                                           | —                                      | —                               | 34                 | 40                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | —                                | —                                   | —                  | 2  | —  | 12  | —  | 19  | 34                |
| Ἄρτας—Arta.....                                                            | 44                                           | 8                                      | 10                              | 62                 | 93                                                                                           | —                                    | —                                    | 7                              | 2                                | —                                   | —                  | —  | —  | 24  | 1  | 30  | 64                |
| Ἰωαννίνων—Jannina.....                                                     | 28                                           | 5                                      | —                               | 33                 | 40                                                                                           | —                                    | 1                                    | 1                              | 1                                | —                                   | —                  | —  | —  | 13  | 1  | 20  | 37                |
| Πρεβέζης—Prévéza.....                                                      | 31                                           | 2                                      | —                               | 33                 | 45                                                                                           | —                                    | —                                    | 1                              | —                                | —                                   | —                  | —  | —  | 20  | 1  | 15  | 37                |
| Ἀθροισμα—Total.....                                                        | 137                                          | 15                                     | 10                              | 162                | 218                                                                                          | —                                    | 1                                    | 10                             | 3                                | —                                   | —                  | 2  | —  | 69  | 3  | 84  | 172               |

|                                         |                                                  |                                        |                                 |                   |                                                                                         |                                          |                                                                                  |                                    |                                                                                 |                                                 |                                                                                  |                        |                                 |                        |                                 |                   |  |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------|-------------------|--|
| Κακούργιοδικεῖα<br>Cours d'assises de : | Εἰσαχθεῖσαι ὑποθέσεις : — Affaires introduites : |                                        |                                 |                   | Κατηγορούμενα ἔκρη τῶν εἰσαχθεῖσων<br>Nombre des inculpés dans les affaires introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus     |                                                                                  |                                    |                                                                                 |                                                 |                                                                                  |                        |                                 |                        |                                 |                   |  |
|                                         | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois               | Μετ' ἀναβολῆν<br>Après remise précédée | Μετ' ἀνακοπῶν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Au Total |                                                                                         | Κηρύττουσαι :<br>Déclarant :             | Ἀναβλη-<br>τικαί :<br>Remettant<br>l'affaire :                                   | Ἀπαλακτικαί :<br>D'absolution :    | Ἀθωωτι-<br>καί :<br>D'acquit-<br>tement :                                       | Καταδικα-<br>στικαί :<br>De conda-<br>mnation : |                                                                                  |                        |                                 |                        |                                 |                   |  |
|                                         |                                                  |                                        |                                 |                   |                                                                                         |                                          |                                                                                  |                                    |                                                                                 |                                                 |                                                                                  |                        |                                 |                        |                                 |                   |  |
| 1                                       | 2                                                | 3                                      | 4                               | 5                 | 6                                                                                       | 7                                        | 8                                                                                | 9                                  | 10                                                                              | 11                                              | 12                                                                               | 13                     | 14                              | 15                     | 16                              | 17                |  |
|                                         |                                                  |                                        |                                 |                   | Ἄκυρον τὸ κατηγορητήριον<br>L'acte de citation nul                                      | Ἀναρμοδιότητα<br>Le tribunal incompétent | Λόγῳ μὴ προσέλευσος<br>μαρτύρων<br>Par suite de non présen-<br>tation de témoins | Ἄλλους λόγους<br>Par autres motifs | Λόγῳ παραιτήσεως ἀπὸ<br>τῆς ἐγγλήσεως<br>A cause de révocation de<br>la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription             | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων<br>λόγων<br>Par la mort de l'accusé<br>ou par autres motifs | Ἐοῖμῳ<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement | Ἐοῖμῳ<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement | Ἐν ὅλῳ — Au total |  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                         |            |           |          |            |            |          |          |           |          |          |          |          |          |           |          |           |            |
|-------------------------|------------|-----------|----------|------------|------------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|------------|
| Χανίων—La Canée.....    | 22         | 3         | —        | 25         | 28         | —        | —        | 1         | 1        | —        | —        | —        | —        | 6         | 2        | 15        | 25         |
| Ἡρακλείου—Héraclion.... | 40         | 18        | —        | 58         | 97         | —        | —        | 6         | 2        | —        | —        | —        | —        | 23        | —        | 27        | 58         |
| Λασιθίου—Lassithi.....  | 8          | 3         | —        | 11         | 23         | —        | —        | 1         | —        | —        | —        | —        | —        | 3         | —        | 7         | 11         |
| Ρεθύμνου—Réthymno.....  | 32         | 10        | —        | 42         | 59         | —        | —        | 5         | —        | —        | —        | 1        | —        | 15        | —        | 21        | 42         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b> | <b>102</b> | <b>34</b> | <b>—</b> | <b>136</b> | <b>207</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>13</b> | <b>3</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>47</b> | <b>2</b> | <b>70</b> | <b>136</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                         |            |          |          |            |            |          |          |          |          |          |          |          |          |           |          |           |            |
|-------------------------|------------|----------|----------|------------|------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|------------|
| Λαρίσης—Larissa .....   | 32         | 1        | 3        | 36         | 55         | —        | —        | 3        | 3        | 1        | —        | —        | —        | 11        | —        | 19        | 37         |
| Βόλου—Volo.....         | 25         | —        | 1        | 26         | 35         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | 12        | —        | 16        | 28         |
| Γρεβενῶν—Grévéna.....   | 1          | —        | —        | 1          | 1          | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —         | —        | 1         | 1          |
| Καρδίτσης—Carditsa..... | 22         | 1        | —        | 23         | 32         | —        | —        | —        | 2        | —        | —        | —        | —        | 10        | —        | 13        | 25         |
| Κοζάνης—Cozane.....     | 7          | 3        | —        | 10         | 10         | —        | —        | 1        | —        | —        | —        | —        | —        | 4         | —        | 5         | 10         |
| Τρικαλῶν—Trikkala.....  | 15         | —        | 1        | 16         | 21         | —        | —        | 2        | —        | —        | —        | —        | —        | 6         | —        | 8         | 16         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b> | <b>102</b> | <b>5</b> | <b>5</b> | <b>112</b> | <b>154</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>6</b> | <b>5</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>43</b> | <b>—</b> | <b>62</b> | <b>117</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                         |            |           |          |            |            |          |          |           |          |          |          |          |          |           |          |            |            |
|-------------------------|------------|-----------|----------|------------|------------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------|----------|------------|------------|
| Ναυπλίου—Nauplie.....   | 96         | —         | —        | 96         | 110        | —        | —        | 6         | —        | —        | 6        | 2        | —        | 25        | —        | 58         | 97         |
| Γυθείου—Ghythion.....   | 35         | —         | —        | 35         | 40         | —        | —        | 2         | —        | —        | —        | —        | —        | 6         | —        | 28         | 36         |
| Καλαμών—Calamata.....   | 40         | 3         | 1        | 44         | 51         | —        | —        | 4         | 2        | —        | —        | —        | —        | 16        | —        | 22         | 44         |
| Κορίνθου—Corinthe.....  | 16         | 12        | —        | 28         | 31         | —        | —        | 3         | 3        | 2        | —        | 1        | —        | 8         | —        | 10         | 28         |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia. | 18         | 6         | —        | 24         | 26         | —        | —        | 2         | —        | —        | —        | —        | —        | 8         | —        | 14         | 24         |
| Σπάρτης—Sparte.....     | 28         | 3         | —        | 31         | 35         | —        | —        | 3         | 1        | —        | —        | —        | —        | 9         | —        | 18         | 31         |
| Τριπόλεως—Tripolis..... | 34         | 3         | —        | 37         | 43         | —        | —        | 2         | —        | —        | —        | —        | —        | 13        | —        | 22         | 37         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b> | <b>267</b> | <b>27</b> | <b>1</b> | <b>295</b> | <b>336</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>22</b> | <b>6</b> | <b>2</b> | <b>6</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>85</b> | <b>—</b> | <b>172</b> | <b>297</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                              |             |            |           |             |             |          |           |            |           |           |           |           |           |            |           |             |             |
|------------------------------|-------------|------------|-----------|-------------|-------------|----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-------------|-------------|
| Πατρῶν—Patras.....           | 62          | 1          | 1         | 64          | 91          | —        | —         | 1          | 4         | —         | 4         | 3         | —         | 12         | 1         | 41          | 66          |
| Ἀργινίου—Agrinion.....       | 32          | —          | —         | 32          | 34          | —        | —         | 5          | —         | —         | —         | —         | —         | 4          | 1         | 22          | 32          |
| Ζακύνθου—Zante.....          | —           | —          | —         | —           | —           | —        | —         | —          | —         | —         | —         | —         | —         | —          | —         | —           | —           |
| Καλαβρύτων—Calavryta.        | —           | —          | —         | —           | —           | —        | —         | —          | —         | —         | —         | —         | —         | —          | —         | —           | —           |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie.      | 42          | 10         | —         | 52          | 69          | —        | —         | 8          | 2         | —         | —         | —         | —         | 10         | —         | 34          | 54          |
| Λευκάδος—Leucade.....        | 2           | —          | —         | 2           | 2           | —        | —         | —          | —         | —         | —         | —         | —         | —          | —         | 2           | 2           |
| Μεσολογγίου—Missolonghi.     | 33          | 5          | —         | 38          | 47          | —        | —         | 5          | 1         | —         | —         | —         | —         | 11         | —         | 22          | 39          |
| Πύργου—Pyrgos.....           | 31          | 4          | —         | 35          | 41          | —        | —         | 3          | —         | —         | —         | 1         | —         | 9          | —         | 24          | 37          |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>      | <b>202</b>  | <b>20</b>  | <b>1</b>  | <b>223</b>  | <b>284</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>  | <b>22</b>  | <b>7</b>  | <b>—</b>  | <b>4</b>  | <b>4</b>  | <b>—</b>  | <b>46</b>  | <b>2</b>  | <b>145</b>  | <b>230</b>  |
| <b>Σύνολον—Tot. général.</b> | <b>1695</b> | <b>264</b> | <b>39</b> | <b>1998</b> | <b>2657</b> | <b>—</b> | <b>16</b> | <b>170</b> | <b>61</b> | <b>11</b> | <b>37</b> | <b>25</b> | <b>15</b> | <b>569</b> | <b>74</b> | <b>1056</b> | <b>2034</b> |

β'. Ειδική έρευνα επί των κριθέντων όριστικώς κατηγορουμένων  
b. Examen spécial des inculpés jugés définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ'—V. β'.

TABLEAU C V. b.

| Κακούργιοδικεΐα<br>Cours d'assises de : | Κριθέντες ὁριστικῶς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                       |                                                   |                               |                                                         |                          |                          |                            |                                                   |                                 |                      |                   |                         |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------|
|                                         | Ἐν ὅλῳ — Au total                                                  | Ἡθεώθησαν — Acquittés | Ἀστυνομικὴν ποινὴν<br>Des peines de simple police | Χρηματικὴς ποινῆς<br>L'amende | Ἐπανορθωτικὴν ποινὴν :<br>Des peines correctionnelles : |                          |                          |                            | Ἐγκληματικὴν ποινὴν :<br>Des peines criminelles : |                                 |                      |                   |                         |
|                                         |                                                                    |                       |                                                   |                               | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :                       |                          |                          |                            | Εἰρήνης — La réclusion                            | Δεσμῶν : — Les travaux forcés : |                      | Θάνατον — La mort |                         |
|                                         |                                                                    |                       |                                                   |                               | Μέγιστος ἑνὸς μηνὸς<br>Jusqu'à un mois                  | 1-3 μηνῶν<br>De 1-3 mois | 3-6 μηνῶν<br>De 3-6 mois | 6-12 μηνῶν<br>De 6-12 mois |                                                   | Ἄνω τοῦ ἑνὸς<br>Plus d'un an    | Προκαίρων<br>A temps |                   | Ἰσοβίων<br>A perpétuité |
|                                         |                                                                    |                       |                                                   |                               |                                                         |                          |                          |                            |                                                   |                                 |                      |                   |                         |
| 1                                       | 2                                                                  | 3                     | 4                                                 | 5                             | 6                                                       | 7                        | 8                        | 9                          | 10                                                | 11                              | 12                   | 13                |                         |

## Περιφέρεια 'Εφετείου 'Αθηνών — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                          |     |     |   |   |    |    |    |    |     |    |    |   |   |
|--------------------------|-----|-----|---|---|----|----|----|----|-----|----|----|---|---|
| 'Αθηνών—Athènes. ....    | 181 | 77  | — | 7 | 18 | 12 | 4  | 5  | 35  | 18 | 3  | — | 2 |
| 'Αμφίσης—Amphissa ...    | 43  | 15  | — | — | 8  | 2  | 1  | 1  | 14  | 2  | —  | — | — |
| Εδρυτανίας—Eurytanie ... | —   | —   | — | — | —  | —  | —  | —  | —   | —  | —  | — | — |
| Θηβών—Thèbes. ....       | 4   | —   | — | — | —  | —  | —  | —  | 4   | —  | —  | — | — |
| Λαμίας—Lamia. ....       | 84  | 16  | — | — | 4  | 14 | 8  | 6  | 25  | 9  | 2  | — | — |
| Λεβαδείας—Lévadie. ....  | 51  | 19  | 1 | — | 9  | 1  | —  | 1  | 14  | 5  | 1  | — | — |
| Πειραιώς—Le Pirée. ....  | 184 | 84  | — | — | 10 | 10 | 3  | 4  | 18  | 44 | 10 | — | 1 |
| Χαλκίδος—Chalkis. ....   | 111 | 35  | — | — | 7  | 17 | 9  | 1  | 15  | 17 | 9  | — | 1 |
| *Αθροισμα—Total          | 658 | 246 | 1 | 7 | 56 | 56 | 25 | 18 | 125 | 95 | 25 | — | 4 |

## Περιφέρεια 'Εφετείου Αιγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                         |    |    |   |   |   |   |   |   |    |   |   |   |   |
|-------------------------|----|----|---|---|---|---|---|---|----|---|---|---|---|
| Σύρου—Syra. ....        | 20 | 12 | — | — | 2 | 1 | — | — | 4  | — | 1 | — | — |
| Μυτιλήνης—Mytilène. ... | 4  | 3  | — | — | — | — | — | — | 1  | — | — | — | — |
| Σάμου—Samos. ....       | 20 | 16 | — | — | 1 | — | — | — | 3  | — | — | — | — |
| Χίου—Chio. ....         | 42 | 15 | — | — | 6 | — | 7 | — | 7  | 3 | 4 | — | — |
| *Αθροισμα—Total         | 86 | 46 | — | — | 9 | 1 | 7 | — | 15 | 3 | 5 | — | — |

## Περιφέρεια 'Εφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                             |     |    |   |   |    |    |   |    |    |    |    |   |   |
|-----------------------------|-----|----|---|---|----|----|---|----|----|----|----|---|---|
| Θεσσαλονίκης—Salonique. ... | 101 | 32 | — | — | 16 | —  | 1 | 5  | 15 | 20 | 7  | 3 | 2 |
| Βεροίας—Véria. ....         | 22  | 14 | — | — | 2  | 1  | — | 2  | 3  | —  | —  | — | — |
| 'Εδέσσης—Edessa. ....       | 32  | 17 | — | — | 4  | 1  | — | —  | 8  | 1  | —  | — | 1 |
| Καστοριάς—Castoria. ....    | 5   | 1  | — | — | 1  | —  | — | —  | 1  | 1  | 1  | — | — |
| Σερρών—Serrès. ....         | 55  | 17 | — | — | 1  | 10 | 6 | 3  | 7  | 7  | 4  | — | — |
| Φλωρίνης—Florina. ....      | 6   | 1  | — | — | —  | —  | — | 1  | 4  | —  | —  | — | — |
| Χαλκιδικής—Chalcidique. ... | 8   | 1  | — | — | 1  | 1  | 1 | —  | 4  | —  | —  | — | — |
| *Αθροισμα—Total             | 229 | 83 | — | — | 25 | 13 | 8 | 11 | 42 | 29 | 12 | 3 | 3 |

## Περιφέρεια 'Εφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                              |     |    |   |   |    |    |   |   |    |    |   |   |   |
|------------------------------|-----|----|---|---|----|----|---|---|----|----|---|---|---|
| Κομοτινής—Comotini. ...      | 32  | 13 | — | — | 1  | 4  | 1 | 2 | 4  | 3  | 2 | — | 2 |
| 'Αλεξ'πόλεως—Alexandrop. ... | 15  | 4  | — | — | 5  | 2  | — | 1 | 3  | —  | — | — | — |
| Δράμας—Drama. ....           | 50  | 15 | — | — | 7  | 2  | — | 3 | 13 | 6  | 2 | 1 | 1 |
| Καβάλλας—Cavalla. ....       | 21  | 5  | — | — | 3  | 1  | 1 | 1 | 6  | 1  | 3 | — | — |
| Ξάνθης—Xanthé. ....          | 6   | 3  | — | — | —  | 1  | 1 | 1 | —  | —  | — | — | — |
| *Αθροισμα—Total              | 124 | 40 | — | — | 16 | 10 | 3 | 8 | 26 | 10 | 7 | 1 | 3 |

## Περιφέρεια 'Εφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                          |     |    |   |   |    |    |    |   |    |    |    |   |   |
|--------------------------|-----|----|---|---|----|----|----|---|----|----|----|---|---|
| Κερκύρας—Corfou. ....    | 37  | 15 | — | — | —  | 8  | —  | — | 3  | 3  | 8  | — | — |
| 'Αρτης—Arta. ....        | 77  | 42 | — | — | 10 | 2  | 5  | 2 | 7  | 5  | 4  | — | — |
| 'Ιωαννίνων—Jannina. .... | 35  | 15 | — | — | 5  | 3  | 5  | 2 | 3  | 1  | 1  | — | — |
| Πρεβέζης—Prévéza. ....   | 41  | 22 | — | — | —  | 4  | —  | 3 | 7  | 4  | 1  | — | — |
| *Αθροισμα—Total          | 190 | 94 | — | — | 15 | 17 | 10 | 7 | 20 | 13 | 14 | — | — |

| Κριθέντες ὁριστικῶς κατηγορούμενοι — Inculpés jugés définitivement |                                      |                      |                                                       |                                                         |                                      |                          |                          |                            |                                                   |                                |                       |                   |                         |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|
| Κακουργιοδικεῖα<br><br>Cours d'assises de:                         | Κατεδικάζθησαν εἰς : — Condamnés à : |                      |                                                       |                                                         |                                      |                          |                          |                            |                                                   |                                |                       |                   |                         |
|                                                                    | Ἐν ὅλῳ — Au total                    | Ἡρώδησαν — Acquittés | Ἀστυνομικὴν ποινὴν :<br>Des peines de simple police : | Ἐπαγορθωτικὴν ποινὴν :<br>Des peines correctionnelles : |                                      |                          |                          |                            | Ἐγκληματικὴν ποινὴν :<br>Des peines criminelles : |                                |                       |                   |                         |
|                                                                    |                                      |                      |                                                       | Χρηματικὴς ποινῆς<br>L'amende                           | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :    |                          |                          |                            | Εἰς αἰσῶς — La réclusion                          | Δεσμῶν : — Les travaux forc. : |                       | Θανάτου — La mort |                         |
|                                                                    |                                      |                      |                                                       |                                                         | Μέχρις ἑνὸς μηνὸς<br>Jusqu'à un mois | 1—3 μηνῶν<br>De 1—3 mois | 3—6 μηνῶν<br>De 3—6 mois | 6—12 μηνῶν<br>De 6—12 mois |                                                   | Ἄνω τοῦ ἔτους<br>Plus d'un an  | Προσκαιρῶν<br>A temps |                   | Ἰσοβίου<br>A perpétuité |
|                                                                    |                                      |                      |                                                       |                                                         |                                      |                          |                          |                            |                                                   |                                |                       |                   |                         |
| 1                                                                  | 2                                    | 3                    | 4                                                     | 5                                                       | 6                                    | 7                        | 8                        | 9                          | 10                                                | 11                             | 12                    | 13                |                         |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                         |            |           |          |          |           |           |          |          |           |           |           |          |          |
|-------------------------|------------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|
| Χανίων—La Canée .....   | 22         | 7         | —        | —        | 3         | 4         | 2        | 1        | 2         | —         | 3         | —        | —        |
| Ἡρακλείου—Héraclion ..  | 78         | 45        | —        | —        | 13        | 1         | 2        | 3        | 2         | 4         | 8         | —        | —        |
| Λασιθίου—Lassithi ..... | 19         | 8         | —        | —        | 1         | 2         | 1        | —        | 3         | 4         | —         | —        | —        |
| Ρεθύμνης—Réthymno ....  | 52         | 25        | —        | —        | 5         | 4         | 3        | 2        | 8         | 2         | 3         | —        | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b> | <b>171</b> | <b>85</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>22</b> | <b>11</b> | <b>8</b> | <b>6</b> | <b>15</b> | <b>10</b> | <b>14</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                          |            |           |          |          |           |          |          |          |           |           |          |          |          |
|--------------------------|------------|-----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 45         | 18        | —        | —        | 7         | 1        | 2        | —        | 9         | 6         | 2        | —        | —        |
| Βόλου—Volo .....         | 35         | 19        | —        | —        | 6         | 2        | 1        | —        | 2         | 3         | 2        | —        | —        |
| Γρεβενῶν—Grévená .....   | 1          | —         | —        | —        | —         | —        | —        | —        | 1         | —         | —        | —        | —        |
| Καρδίτσης—Carditsa ..... | 28         | 12        | —        | —        | 5         | 2        | —        | —        | 7         | 2         | —        | —        | —        |
| Κοζάνης—Cozane .....     | 9          | 4         | —        | —        | —         | 1        | —        | 1        | 2         | 1         | —        | —        | —        |
| Τρικκάλων—Trikkala ....  | 17         | 8         | —        | —        | —         | 2        | 2        | 1        | —         | 4         | —        | —        | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>  | <b>135</b> | <b>61</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>18</b> | <b>8</b> | <b>5</b> | <b>2</b> | <b>21</b> | <b>16</b> | <b>4</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                           |            |            |          |          |           |           |           |           |           |           |          |          |          |
|---------------------------|------------|------------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|
| Ναυπλίου—Nauplie .....    | 102        | 41         | —        | —        | 12        | 11        | 12        | 2         | 5         | 15        | 4        | —        | —        |
| Γυθείου—Ghythion .....    | 38         | 6          | —        | 1        | 8         | 2         | 7         | 1         | 8         | 3         | 2        | —        | —        |
| Καλαμῶν—Calamata .....    | 41         | 17         | —        | —        | 3         | 3         | 4         | 2         | 7         | 2         | 3        | —        | —        |
| Κορίνθου—Corinthe .....   | 21         | 6          | —        | —        | 3         | 1         | 1         | —         | 7         | 2         | —        | 1        | —        |
| Κυπαρισσίας—Cyparissia .. | 24         | 8          | —        | —        | 5         | 2         | —         | 2         | 3         | 4         | —        | —        | —        |
| Σπάρτης—Sparte .....      | 31         | 10         | —        | —        | 4         | 1         | 3         | 3         | 6         | 4         | —        | —        | —        |
| Τριπόλεως—Tripolis .....  | 41         | 18         | —        | —        | 1         | 9         | 1         | 1         | 5         | 5         | —        | 1        | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>   | <b>298</b> | <b>106</b> | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>36</b> | <b>29</b> | <b>28</b> | <b>11</b> | <b>41</b> | <b>35</b> | <b>9</b> | <b>2</b> | <b>—</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                            |             |            |          |          |            |            |           |           |            |            |            |          |           |
|----------------------------|-------------|------------|----------|----------|------------|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|----------|-----------|
| Πατρῶν—Patras .....        | 75          | 27         | —        | 1        | 14         | 1          | 2         | 3         | 8          | 10         | 8          | 1        | —         |
| Ἀγρινίου—Agrinion .....    | 29          | 4          | —        | —        | 7          | 1          | 1         | —         | 7          | 7          | 2          | —        | —         |
| Ζακύνθου—Zante .....       | —           | —          | —        | —        | —          | —          | —         | —         | —          | —          | —          | —        | —         |
| Καλαβρύτων—Calavryta ..    | —           | —          | —        | —        | —          | —          | —         | —         | —          | —          | —          | —        | —         |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie ..  | 56          | 22         | —        | —        | 13         | —          | —         | —         | 5          | 6          | 8          | 2        | —         |
| Λευκάδος—Leucade .....     | 2           | —          | —        | —        | —          | —          | —         | —         | 1          | 1          | —          | —        | —         |
| Μεσολογγίου—Missolonghi .. | 39          | 11         | —        | —        | 6          | —          | —         | 1         | 13         | 4          | 4          | —        | —         |
| Πύργου—Pyrgos .....        | 35          | 7          | —        | —        | 6          | 3          | 1         | 3         | 5          | 7          | 3          | —        | —         |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>    | <b>236</b>  | <b>71</b>  | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>46</b>  | <b>5</b>   | <b>4</b>  | <b>7</b>  | <b>39</b>  | <b>35</b>  | <b>25</b>  | <b>3</b> | <b>—</b>  |
| <b>Σύνολον—Total gén..</b> | <b>2127</b> | <b>832</b> | <b>1</b> | <b>9</b> | <b>243</b> | <b>150</b> | <b>98</b> | <b>70</b> | <b>344</b> | <b>246</b> | <b>115</b> | <b>9</b> | <b>10</b> |

γ'. Αριθμός και διάρκεια προδικασίας των όριστικώς εκδικασθεισών υποθέσεων  
c. Nombre et durée d'instruction des affaires jugées définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ'-V. γ'.

TABLEAU C-V. c.

| Κακουργιοδικεῖα:<br>Cours d'assises de: | Αριθμός εκδικασθεισών υποθέσεων: — Nombre des affaires jugées: |                                                                                                                            |                      |                       |                    |                    |                                         |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------------|
|                                         | Εν Σύνολο<br>Au total                                          | Ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως κ.τ.λ.<br>Depuis la remise de la plainte e.c.t. dans un espace |                      |                       |                    |                    |                                         |
|                                         |                                                                | 3<br>μηνῶν<br>mois                                                                                                         | 3-6<br>μηνῶν<br>mois | 6-12<br>μηνῶν<br>mois | 1-2<br>ἐτῶν<br>ans | 2-3<br>ἐτῶν<br>ans | 3-4<br>ἐτῶν<br>ans                      |
|                                         |                                                                | 1                                                                                                                          | 2                    | 3                     | 4                  | 5                  | 6                                       |
|                                         |                                                                |                                                                                                                            |                      |                       |                    |                    | Πλέον τῶν<br>4 ἐτῶν<br>Plus de 4<br>ans |
|                                         |                                                                |                                                                                                                            |                      |                       |                    |                    | 7                                       |
|                                         |                                                                |                                                                                                                            |                      |                       |                    |                    | 8                                       |

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                         |     |   |     |     |    |    |    |    |
|-------------------------|-----|---|-----|-----|----|----|----|----|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....    | 151 | — | 26  | 63  | 32 | 7  | 2  | 21 |
| Ἀμφίσσης—Amphissa ....  | 35  | 1 | 16  | 13  | 1  | 1  | 2  | 1  |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie .. | —   | — | —   | —   | —  | —  | —  | —  |
| Θηβῶν—Thèbes. ....      | 2   | — | 2   | —   | —  | —  | —  | —  |
| Λαμίας—Lamia .....      | 63  | 2 | 21  | 35  | 4  | 1  | —  | —  |
| Λεβαδείας—Lévadie ..... | 44  | 1 | 16  | 16  | 3  | —  | 2  | 6  |
| Πειραιῶς—Le Pirée ..... | 125 | — | 21  | 41  | 26 | 8  | 12 | 17 |
| Χαλκίδος—Chalcis .....  | 75  | 3 | 31  | 28  | 10 | 1  | —  | 2  |
| Ἀθροισμα—Total.         | 495 | 7 | 133 | 196 | 76 | 18 | 18 | 47 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Egée

|                         |    |   |    |    |    |   |   |   |
|-------------------------|----|---|----|----|----|---|---|---|
| Σύρου—Syracuse .....    | 17 | 1 | 13 | —  | 1  | — | — | 2 |
| Μυτιλήνης—Mytilène..... | 4  | — | 1  | —  | —  | 1 | 1 | 1 |
| Σάμου—Samos .....       | 13 | — | 1  | 9  | 1  | 2 | — | — |
| Χίου—Chio .....         | 36 | 2 | 14 | 10 | 8  | 1 | 1 | — |
| Ἀθροισμα—Total.         | 70 | 3 | 29 | 19 | 10 | 4 | 2 | 3 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                         |     |    |    |    |    |   |   |   |
|-------------------------|-----|----|----|----|----|---|---|---|
| Θεσσαλονίκης—Salonique. | 70  | 6  | 17 | 27 | 10 | 3 | 5 | 2 |
| Βεροίας—Véria .....     | 15  | —  | 7  | 5  | 1  | — | — | 2 |
| Ἐδέσσης—Ede-sa .....    | 22  | —  | 7  | 10 | 2  | 1 | 1 | 1 |
| Καστορίας—Castoria .... | 5   | —  | 2  | 3  | —  | — | — | — |
| Σερρών—Serrès .....     | 41  | 4  | 13 | 18 | 3  | 3 | — | — |
| Φλωρίνης—Florina .....  | 5   | 1  | 3  | 1  | —  | — | — | — |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique. | 7   | 1  | 3  | 2  | —  | — | — | 1 |
| Ἀθροισμα—Total.         | 165 | 12 | 52 | 66 | 16 | 7 | 6 | 6 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                         |    |    |    |    |    |   |   |   |
|-------------------------|----|----|----|----|----|---|---|---|
| Κομοτινῆς—Comotini .... | 19 | 1  | 11 | 6  | 1  | — | — | — |
| Ἀλεξάνδρου—Alexandrop.  | 13 | 4  | 5  | 3  | —  | 1 | — | — |
| Δράμας—Drama .....      | 30 | 6  | 14 | 7  | 2  | 1 | — | — |
| Καβάλλας—Cavalla .....  | 19 | 1  | 11 | —  | 7  | — | — | — |
| Ξάνθης—Xanthé .....     | 6  | —  | 3  | 3  | —  | — | — | — |
| Ἀθροισμα—Total.         | 87 | 12 | 44 | 19 | 10 | 2 | — | — |

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                         |     |    |    |    |   |   |   |   |
|-------------------------|-----|----|----|----|---|---|---|---|
| Κερκύρας—Corfou .....   | 31  | 1  | 14 | 10 | 3 | — | 1 | 2 |
| Ἄρτας—Arta .....        | 52  | 16 | 33 | 3  | — | — | — | — |
| Ἰωαννίνων—Jannina ..... | 29  | 9  | 17 | 2  | 1 | — | — | — |
| Πρεβέζης—Prévéza. ....  | 31  | 14 | 13 | 4  | — | — | — | — |
| Ἀθροισμα—Total.         | 143 | 40 | 77 | 19 | 4 | — | 1 | 2 |

| Κακουργιοδικεῖα :<br>Cours d'assises de : | Ἀριθμὸς ἐκδικασθεῖσων ὑποθέσεων : — Nombre des affaires jugées : |                                                                                                                             |               |               |             |             |                                         |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-----------------------------------------|
|                                           | Ἐν ὅλῳ—Au total                                                  | Ἐντὸς χρονικοῦ δικαστήματος ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως τῆς μηνύσεως κ.τ.λ.<br>Depuis la remise de la plainte e.c.t. dans un espace |               |               |             |             |                                         |
|                                           |                                                                  | 3                                                                                                                           | 3-6           | 6-12          | 1-2         | 2-3         | 3-4                                     |
|                                           |                                                                  | μηνῶν<br>mois                                                                                                               | μηνῶν<br>mois | μηνῶν<br>mois | ἐτῶν<br>ans | ἐτῶν<br>ans | ἐτῶν<br>ans                             |
|                                           | 1                                                                | 2                                                                                                                           | 3             | 4             | 5           | 6           | 7                                       |
|                                           |                                                                  |                                                                                                                             |               |               |             |             | Πλέον τῶν<br>4 ἐτῶν<br>Plus de 4<br>ans |
|                                           |                                                                  |                                                                                                                             |               |               |             |             | 8                                       |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                         |            |          |           |           |           |          |          |          |
|-------------------------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|
| Χανίων—La Canée .....   | 22         | 2        | 3         | 14        | 3         | —        | —        | —        |
| Ἡρακλείου—Héracleion .. | 50         | 1        | 17        | 19        | 13        | —        | —        | —        |
| Λασηθίου—Lassithi ..... | 10         | —        | 1         | 7         | 2         | —        | —        | —        |
| Ρεθύμνης—Réthymno ...   | 37         | 1        | 19        | 7         | 7         | —        | 3        | —        |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b>  | <b>119</b> | <b>4</b> | <b>40</b> | <b>47</b> | <b>25</b> | <b>—</b> | <b>3</b> | <b>—</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                          |            |           |           |           |          |          |          |          |
|--------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 29         | 2         | 18        | 4         | 1        | 4        | —        | —        |
| Βόλου—Volo .....         | 26         | 4         | 13        | 8         | —        | —        | —        | 1        |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....   | 1          | —         | 1         | —         | —        | —        | —        | —        |
| Καρδίτσας—Carditsa ..... | 21         | 2         | 11        | 7         | 1        | —        | —        | —        |
| Κοζάνης—Cozane .....     | 9          | —         | 3         | 6         | —        | —        | —        | —        |
| Τρικάλων—Trikala. ...    | 14         | 4         | 8         | —         | 2        | —        | —        | —        |
| <b>Ἀθροισμα—Total</b>    | <b>100</b> | <b>12</b> | <b>54</b> | <b>25</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>—</b> | <b>1</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                         |            |           |            |           |           |          |          |          |
|-------------------------|------------|-----------|------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|
| Ναυπλίου—Nauplie .....  | 82         | 6         | 39         | 31        | 6         | —        | —        | —        |
| Γυθείου—Ghythion .....  | 33         | 4         | 17         | 9         | 2         | —        | —        | 1        |
| Καλαμών—Calamata .....  | 38         | 2         | 34         | 2         | —         | —        | —        | —        |
| Κορίνθου—Corinthe ..... | 18         | 3         | 5          | 7         | 3         | —        | —        | —        |
| Κυπαρισσίας—Cyparissia. | 22         | 6         | 8          | 7         | 1         | —        | —        | —        |
| Σπάρτης—Sparte .....    | 27         | 5         | 10         | 7         | —         | —        | 5        | —        |
| Τριπόλεως—Tripolis. ... | 35         | 7         | 18         | 6         | 3         | 1        | —        | —        |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b>  | <b>255</b> | <b>33</b> | <b>131</b> | <b>69</b> | <b>15</b> | <b>1</b> | <b>5</b> | <b>1</b> |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                           |              |            |            |            |            |           |           |           |
|---------------------------|--------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|
| Πατρῶν—Patras .....       | 54           | 2          | 28         | 22         | 2          | —         | —         | —         |
| Ἀγρινίου—Agrinion .....   | 27           | 1          | 13         | 10         | 1          | —         | —         | 2         |
| Ζακύνθου—Zante. ....      | —            | —          | —          | —          | —          | —         | —         | —         |
| Καλαβρύτων—Calavryta ..   | —            | —          | —          | —          | —          | —         | —         | —         |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie    | 42           | 2          | 18         | 17         | 4          | —         | —         | 1         |
| Λευκάδος—Leucade .....    | 2            | —          | 2          | —          | —          | —         | —         | —         |
| Μεσολογγίου—Missolonghi.  | 39           | 9          | 14         | 12         | 2          | 2         | —         | —         |
| Πύργου—Pyrgos .....       | 31           | —          | 14         | 15         | 1          | 1         | —         | —         |
| <b>Ἀθροισμα—Total.</b>    | <b>195</b>   | <b>14</b>  | <b>89</b>  | <b>76</b>  | <b>10</b>  | <b>3</b>  | <b>—</b>  | <b>3</b>  |
| <b>Σύνολον—Total gén.</b> | <b>1.629</b> | <b>137</b> | <b>649</b> | <b>536</b> | <b>170</b> | <b>39</b> | <b>35</b> | <b>63</b> |

δ'. Ἐρήμην καταδικαστικοὶ ἀποφάσεις καταστᾶσαι τελεσίδικοι.  
d. Condamnations par contumace devenues définitives.

ΠΙΝΑΞ Γ'—V. 8'.

TABLEAU C—V. d

| Καουργιοδικεῖα<br>περιφερείας Ἐφετείου :<br>Cours d'assises du<br>ressort de la cour<br>d'appel de : | Ἀριθμὸς ἀποστάσεων<br>Nombre des jugemens | Ἀριθμὸς καταδικασμένων : — Nombre de condamnés : |                                                          |                                                        |                                            |                          |                          |                            |                                   |                                           |                                    |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------|--------------------|
|                                                                                                      |                                           | Ἐν ὅλῳ<br>Au total                               | Εἰς ἀστυνομικὴν ποινὴν<br>A de peine<br>de simple police | Εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν<br>A de peine correctio-nelle |                                            |                          |                          |                            |                                   | Εἰς ἐγκληματικὴν<br>A de peine criminelle |                                    |                         | Θάνατος<br>La mort |
|                                                                                                      |                                           |                                                  |                                                          | Εἰς χρηματικὴν<br>ποινὴν<br>A de l'amende              | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :          |                          |                          |                            |                                   | Εἰς ἡμέρας<br>La réclusion                | Δεσμῶν : — Les<br>travaux forcés : |                         |                    |
|                                                                                                      |                                           |                                                  |                                                          |                                                        | Μέχρις ἑνὸς<br>μηνὸς<br>Jusqu'à un<br>mois | 1—3 μηνῶν<br>De 1—3 mois | 3—6 μηνῶν<br>De 3—6 mois | 6—12 μηνῶν<br>De 6—12 mois | Πλέον<br>τοῦ ἑνὸς<br>plus d'un an |                                           | Προσκαιρῶν<br>A temps              | Ἰσοβίον<br>A perpétuité |                    |
|                                                                                                      |                                           |                                                  |                                                          |                                                        |                                            |                          |                          |                            |                                   |                                           |                                    |                         |                    |
| 1                                                                                                    | 2                                         | 3                                                | 4                                                        | 5                                                      | 6                                          | 7                        | 8                        | 9                          | 10                                | 11                                        | 12                                 | 13                      |                    |
| Ἀθηνῶν—Athènes... ..                                                                                 | 4                                         | 4                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | 4                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Αἰγαίου—Égée .....                                                                                   | 3                                         | 3                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | 3                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Θεσσαλονίκης—Salonique .                                                                             | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | —                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Θράκης—Thrace .. ..                                                                                  | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | —                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Κερκύρας—Corfou.....                                                                                 | 3                                         | 5                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | 1                                 | 4                                         | —                                  | —                       |                    |
| Κρήτης—Crète .....                                                                                   | 1                                         | 1                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | 1                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Λαρίσης—Larissa .....                                                                                | 4                                         | 4                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | 3                        | —                          | 1                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Ναυπλίου—Nauplie .....                                                                               | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | —                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Πατρῶν—Patras .....                                                                                  | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | —                        | —                          | —                                 | —                                         | —                                  | —                       |                    |
| Σύνολον—Total ....                                                                                   | 15                                        | 17                                               | —                                                        | —                                                      | —                                          | —                        | 3                        | —                          | 10                                | 4                                         | —                                  | —                       |                    |



ε'. Σύγκρισις τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐγγράφου καὶ τῆς ἐπὶ ἀκροατηρίου διαδικασίας  
ἐπὶ πάντων τῶν κεφαλαίων κατηγορίας

c. Resultats comparés de l'instruction écrite et de l'instruction orale en tout de chefs d'accusation  
ΠΙΝΑΞ Γ'—V. ε'.

TABLEAU C—V. e.

|                                             |                                                                                      |                                                          |                                                                              |                                                                                     |   |                                                                                                                                 |                                                                   |                                                                                                                              |  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Κακουργιοδικεῖα<br><br>Cours d'assises de : | Ἀριθμὸς<br>κατηγο-<br>ρουμένων<br>δι' ἑκα-<br>στον κε-<br>φάλαιον<br>κατηγο-<br>ρίας | Ἐκ τῶν κατηγορουμένων τούτων: — De ceux - ci :           |                                                                              |                                                                                     |   |                                                                                                                                 |                                                                   |                                                                                                                              |  |
|                                             | Ἡθώθησαν<br><br>Acquittés                                                            | Ἀπηλλά-<br>γησαν<br><br>Déchargés<br>des pour-<br>suites | Ἐκπρώχθησαν ἔνεχοι: — Déclarés coupables :                                   |                                                                                     |   |                                                                                                                                 |                                                                   |                                                                                                                              |  |
|                                             |                                                                                      |                                                          | χωρὶς νὰ τροποποιηθῇ ἡ κατηγορία<br>sans modification de l'acte d'accusation |                                                                                     |   |                                                                                                                                 | μετὰ τροποποιήσεως τῆς<br>κατηγορίας: — avec de modi-<br>fication |                                                                                                                              |  |
|                                             |                                                                                      |                                                          | ἀνευ<br>ἐλαφρυντικῶν<br>sans<br>circonstances<br>atténuantes                 | μετὰ ἐλαφρυντικῶν μεταβλη-<br>θείσης τῆς ποινῆς — avec<br>circonstances atténuantes |   | Διατηρού-<br>σας τὸν χα-<br>ρακτηρι-<br>σμὸν τοῦ<br>κακούργη-<br>ματος Qui<br>laissent au<br>fait le cara-<br>ctère de<br>crime |                                                                   | Μεταβα-<br>λοῦσας τὸν χα-<br>ρακτηρι-<br>σμὸν εἰς<br>πλημμέλη-<br>μα—Qui<br>donnent au<br>fait le cara-<br>ctère de<br>délit |  |
|                                             | 1                                                                                    | 2                                                        | 3                                                                            | 4                                                                                   | 5 | 6                                                                                                                               | 7                                                                 | 8                                                                                                                            |  |

Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Ressort de la Cour d'appel d'Athènes

|                         |     |     |    |     |    |    |    |    |
|-------------------------|-----|-----|----|-----|----|----|----|----|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....    | 201 | 70  | 32 | 40  | 27 | 3  | 21 | 8  |
| Ἀμφίσσης—Amphissa ..... | 45  | 9   | 7  | 7   | 6  | 9  | —  | 7  |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie .. | —   | —   | —  | —   | —  | —  | —  | —  |
| Θηβῶν—Thèbes .....      | 2   | 1   | —  | —   | —  | —  | —  | 1  |
| Λαμίας—Lamia .....      | 95  | 22  | 4  | 19  | 19 | 13 | 2  | 16 |
| Λεβαδείας—Lévadie ..... | 64  | 18  | —  | 18  | 1  | 3  | 14 | 10 |
| Πειραιῶς—Le Pirée ..... | 173 | 69  | 20 | 42  | 5  | 27 | 4  | 6  |
| Χαλκίδος—Chalkis .....  | 155 | 72  | 7  | 34  | 18 | 13 | 8  | 3  |
| * Ἀθροισμα—Total        | 735 | 261 | 70 | 160 | 76 | 68 | 49 | 51 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                          |    |    |   |    |   |   |   |   |
|--------------------------|----|----|---|----|---|---|---|---|
| Σύρου—Syras .....        | 15 | 4  | 5 | —  | — | 3 | 1 | 2 |
| Μυτιλήνης—Mytilène ..... | 4  | 2  | 1 | —  | — | 1 | — | — |
| Σάμου—Samos .....        | 13 | 11 | — | —  | — | — | — | 2 |
| Χίου—Chio .....          | 45 | 17 | — | 15 | 3 | 3 | 2 | 5 |
| * Ἀθροισμα—Total         | 77 | 34 | 6 | 15 | 3 | 7 | 3 | 9 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                          |     |    |    |    |    |    |    |    |
|--------------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| Θεσσαλονίκης—Salonique   | 132 | 47 | 5  | 44 | 1  | 10 | 20 | 5  |
| Βεροίας—Véria .....      | 26  | 5  | 11 | 3  | 4  | 1  | 1  | 1  |
| Ἐδέσσης—Edessa .....     | 31  | 15 | 1  | 6  | 3  | —  | 4  | 2  |
| Καστορίας—Castoria ..... | 5   | 1  | —  | 1  | —  | —  | 2  | 1  |
| Σερρών—Serrès .....      | 53  | 15 | 1  | 23 | 3  | 2  | 5  | 4  |
| Φλωρίνης—Florina .....   | 6   | —  | 1  | —  | —  | 3  | —  | 2  |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique   | 9   | 1  | 1  | —  | —  | 2  | —  | 5  |
| * Ἀθροισμα—Total         | 262 | 84 | 20 | 77 | 11 | 18 | 32 | 20 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                          |     |    |   |    |   |    |   |    |
|--------------------------|-----|----|---|----|---|----|---|----|
| Κομοτινῆς—Comotini ..... | 38  | 15 | 1 | 13 | — | 4  | 1 | 4  |
| Ἀλξόπολεως—Alexandrop.   | 21  | 6  | 4 | 5  | — | 1  | 1 | 4  |
| Δράμας—Drama .....       | 51  | 15 | — | 13 | 6 | —  | 4 | 13 |
| Καβάλλας—Cavalla .....   | 20  | 2  | — | 5  | 1 | 8  | — | 4  |
| Ξάνθης—Xanthé .....      | 6   | —  | — | —  | — | —  | 3 | 3  |
| * Ἀθροισμα—Total         | 136 | 38 | 5 | 36 | 7 | 13 | 9 | 28 |

Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou

|                         |     |    |    |    |    |    |    |    |
|-------------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| Κερκύρας—Corfou .....   | 38  | 10 | 5  | 12 | 1  | 3  | 7  | —  |
| Ἄρτης—Arta .....        | 78  | 31 | 14 | 11 | 9  | 5  | 3  | 5  |
| Ἰωαννίνων—Jannina ..... | 37  | 14 | 5  | 4  | 4  | 4  | 1  | 5  |
| Πρεβέζης—Prévéza .....  | 43  | 20 | 3  | 2  | 7  | 1  | 3  | 7  |
| * Ἀθροισμα—Total        | 196 | 75 | 27 | 29 | 21 | 13 | 14 | 17 |

|                                             |                                                                                      |                                                 |                                                    |                                                                              |                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Κακουργιοδικεῖα<br><br>Cours d'assises de : | Ἀριθμὸς<br>κατηγο-<br>ρουμένων<br>δι' ἑκα-<br>στον κε-<br>φάλαιον<br>κατηγο-<br>ρίας | Ἐκ τῶν κατηγορουμένων τούτων : — De ceux - ci : |                                                    |                                                                              |                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                         |
|                                             | Nombre<br>des<br>inculpés<br>de chef<br>d'accusa-<br>tion                            | Ἡθωώθη-<br>σαν<br>Acquittés                     | Ἀπηλλά-<br>γησαν<br>Déchargés<br>des<br>poursuites | Ἐκηρύχθησαν ἔνοχοι : — Declarés coupables :                                  |                                                                                     |                                                                             | μετὰ τροποποιήσεως τῆς κα-<br>τηγορίας : — Avec de<br>modification                                                            |                                                                                                                         |
|                                             |                                                                                      |                                                 |                                                    | χωρὶς νὰ τροποποιηθῇ ἡ κατηγορία<br>sans modification de l'acte d'accusation |                                                                                     |                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                         |
|                                             |                                                                                      |                                                 |                                                    | ἄνευ ἐλα-<br>φρυντικῶν<br>sans circon-<br>stances<br>attenuan-<br>tes        | μετὰ ἐλαφρυντικῶν μετα-<br>βληθείσης τῆς ποινῆς — avec<br>circonstances atténuantes |                                                                             |                                                                                                                               |                                                                                                                         |
|                                             |                                                                                      |                                                 |                                                    |                                                                              | κατὰ ποσὸν<br>Cas de dé-<br>minution<br>de la peine<br>quant à la<br>durée          | κατ' εἶδος<br>Cas de dé-<br>minution<br>de la peine<br>quant à la<br>nature | Διατηρού-<br>σης τὸν χα-<br>ρακτηρι-<br>σμὸν τοῦ<br>κακουργή-<br>ματος—Qui<br>laisse au<br>fait le ca-<br>ractère de<br>crime | Μεταβαλ-<br>ούσης τὸν<br>χαρακτηρι-<br>σμὸν εἰς<br>πλημμέλη-<br>μα—Qui don-<br>nent au fait<br>le caractère<br>de délit |
| 1                                           | 2                                                                                    | 3                                               | 4                                                  | 5                                                                            | 6                                                                                   | 7                                                                           | 8                                                                                                                             |                                                                                                                         |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète

|                          |     |    |    |    |    |   |    |    |
|--------------------------|-----|----|----|----|----|---|----|----|
| Χανίων—La Canée .....    | 22  | 5  | 2  | 8  | —  | 2 | 3  | 2  |
| Ἡρακλείου—Héraclicion .. | 82  | 35 | 2  | 13 | 17 | 1 | 7  | 7  |
| Λασηθίου—Lassithi .....  | 22  | 6  | 3  | 5  | 1  | 4 | —  | 3  |
| Ρεθύμνου—Réthymno....    | 58  | 13 | 6  | 17 | 8  | — | 4  | 10 |
| Ἀθροισμα—Total           | 184 | 59 | 13 | 43 | 26 | 7 | 14 | 22 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa

|                         |     |    |   |    |    |   |    |    |
|-------------------------|-----|----|---|----|----|---|----|----|
| Λαρίσης—Larissa .....   | 50  | 10 | 2 | 14 | 13 | 4 | 1  | 6  |
| Βόλου—Volo .....        | 35  | 15 | 1 | 5  | 7  | 4 | —  | 3  |
| Γρεβενῶν—Grévéna .....  | 1   | —  | — | —  | —  | — | —  | 1  |
| Καρδίτσας—Carditsa .... | 30  | 6  | 5 | 10 | 1  | 1 | 5  | 2  |
| Κοζάνης—Cozane .....    | 9   | 4  | — | —  | —  | — | 2  | 3  |
| Τρικκάλων—Trikkala .... | 20  | 12 | — | 3  | 1  | — | 2  | 2  |
| Ἀθροισμα—Total          | 145 | 47 | 8 | 32 | 22 | 9 | 10 | 17 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie

|                          |     |    |    |    |    |    |    |    |
|--------------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|
| Ναυπλίου—Nauplie .....   | 27  | 30 | 6  | 35 | —  | 15 | 7  | 4  |
| Γυθείου—Gythion .....    | 38  | 6  | —  | 6  | 9  | 1  | 9  | 7  |
| Καλαμῶν—Calamata .....   | 44  | 16 | —  | 16 | 5  | 4  | 2  | 1  |
| Κορίνθου—Corinthe .....  | 26  | 5  | —  | 7  | 4  | 6  | 2  | 2  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia.  | 22  | 5  | —  | 8  | 8  | 1  | —  | —  |
| Σπάρτης—Sparte .....     | 29  | 6  | 3  | 3  | 2  | 6  | 1  | 8  |
| Τριπόλεως—Tripolis ..... | 42  | 5  | 5  | 20 | 4  | 4  | —  | 4  |
| Ἀθροισμα—Total           | 298 | 73 | 14 | 95 | 32 | 37 | 21 | 26 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras

|                         |       |     |     |     |     |     |     |     |
|-------------------------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Πατρῶν—Patras .....     | 85    | 15  | 10  | 10  | 17  | 19  | 11  | 3   |
| Ἀγρινίου—Agrinion ..... | 33    | 2   | —   | 13  | 4   | 3   | 6   | 5   |
| Ζακύνθου—Zante .....    | —     | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |
| Καλαβρύτων—Calavryta .. | —     | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   |
| Κεφαλληνίας—Céhalonie   | 70    | 10  | 5   | 23  | 15  | 10  | 5   | 2   |
| Λευκάδος—Leucade .....  | 2     | —   | —   | —   | 1   | —   | 1   | —   |
| Μεσολογγίου—Missolong.  | 44    | 7   | 2   | 12  | 7   | 2   | 8   | 6   |
| Πύργου—Pyrgos .....     | 40    | 5   | —   | 18  | 1   | 7   | 4   | 5   |
| Ἀθροισμα—Total          | 274   | 39  | 17  | 76  | 45  | 41  | 35  | 21  |
| Σύνολον—Total général   | 2.307 | 710 | 180 | 563 | 243 | 213 | 187 | 211 |

## VI. ΠΕΝΤΑΜΕΛΗ ΕΦΕΤΕΙΑ — VI. COURS D'APPEL COMPOSÉES DE CING MEMBRES

α'. Ἀριθμὸς καὶ ἔκβασις τῶν εἰσαχθεῖσων δικοῶν. — a. Nombre et issue des affaires introduites.

ΠΙΝΑΞ Γ'—VI. α'.

TABLEAU C—VI. a.

| Ἐφετεία<br><br>Cours d'appel de : | Εἰσαχθεῖσαι<br>υποθέσεις:<br><br>Affaires intro-<br>duites : |                                        |                                 |                | Κατηγορούμενα ἄτομα τῶν εἰσαχθεῖσων<br>breջေးων<br>Nombre des inculpés dans les affai-<br>res introduites | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Arrêts rendus                  |                                          |                                                                               |                                         |                                                                                |                                     |                                                                                     |                        |                                                |                        |                   |                                 |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------|------------------------|-------------------|---------------------------------|
|                                   | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois                           | Μετ' ἀναβολῆν<br>Après remise précédée | Μετ' ἀνακοπὴν<br>Sur opposition | Ἐν ὅλῳ — Total |                                                                                                           | Κηρύττουσαι:<br>Déclarant:                            |                                          | Ἀναβλη-<br>τικοί:<br>Remettant<br>l'affaire :                                 |                                         | Ἀπαλλακτικοί:<br>D'absolution :                                                |                                     | Ἀθωωτικοί:<br>D'acquitte-<br>ment :                                                 |                        | Καταδικα-<br>στικοί:<br>De conda-<br>mnation : |                        | Ἐν ὅλῳ — Au total |                                 |
|                                   |                                                              |                                        |                                 |                |                                                                                                           | Ἀκυρὸν<br>τὸ κατηγορητήριον<br>L'acte de citation nul | Ἀναρμοδιότητα<br>Le tribunal incompetent | Λόγῳ μὴ προσελύσεως<br>μαρτύρων — Par suite de non<br>présentation de témoins | Δι' ἄλλους λόγους<br>Pour autres motifs | Λόγῳ παραιτήσεως ἀπὸ τῆς<br>ἐγκλίσεως — A cause de<br>révocation de la plainte | Λόγῳ παραγραφῆς<br>Par prescription | Λόγῳ θανάτου ἢ ἄλλων λό-<br>γων — Par la mort de l'ac-<br>cusé ou par autres motifs | Ἐορμῇ<br>Par contumace | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement                | Ἐορμῇ<br>Par contumace |                   | Ἀντιμωλίᾳ<br>Contradictoirement |
|                                   |                                                              |                                        |                                 |                |                                                                                                           |                                                       |                                          |                                                                               |                                         |                                                                                |                                     |                                                                                     |                        |                                                |                        |                   |                                 |
| 1                                 | 2                                                            | 3                                      | 4                               | 5              | 6                                                                                                         | 7                                                     | 8                                        | 9                                                                             | 10                                      | 11                                                                             | 12                                  | 13                                                                                  | 14                     | 15                                             | 16                     | 17                |                                 |
| Ἀθηνῶν—Athènes .....              | 99                                                           | 18                                     | 2                               | 119            | 235                                                                                                       | —                                                     | —                                        | 27                                                                            | 11                                      | —                                                                              | 12                                  | 2                                                                                   | —                      | 22                                             | 16                     | 39                | 129                             |
| Αἰγαίου—Égée .....                | 19                                                           | —                                      | 2                               | 21             | 41                                                                                                        | —                                                     | —                                        | —                                                                             | —                                       | —                                                                              | 2                                   | —                                                                                   | 1                      | 10                                             | 2                      | 12                | 27                              |
| Θεσσαλονίκης—Salonique .          | 53                                                           | 1                                      | 4                               | 58             | 112                                                                                                       | —                                                     | —                                        | 9                                                                             | 1                                       | —                                                                              | 4                                   | 2                                                                                   | 1                      | 10                                             | 14                     | 25                | 66                              |
| Θράκης—Thrace .....               | 15                                                           | 1                                      | 1                               | 17             | 28                                                                                                        | —                                                     | —                                        | —                                                                             | —                                       | —                                                                              | —                                   | —                                                                                   | —                      | 9                                              | 2                      | 10                | 21                              |
| Κερκύρας—Corfou.....              | 16                                                           | 1                                      | —                               | 17             | 48                                                                                                        | —                                                     | —                                        | —                                                                             | 1                                       | —                                                                              | 1                                   | —                                                                                   | —                      | 8                                              | 1                      | 10                | 21                              |
| Κρήτης—Crète.....                 | 15                                                           | —                                      | —                               | 15             | 26                                                                                                        | —                                                     | —                                        | 1                                                                             | —                                       | —                                                                              | —                                   | —                                                                                   | —                      | 8                                              | 2                      | 6                 | 17                              |
| Λαρίσης—Larissa .....             | 11                                                           | —                                      | —                               | 11             | 13                                                                                                        | —                                                     | —                                        | —                                                                             | —                                       | —                                                                              | 1                                   | —                                                                                   | —                      | 4                                              | —                      | 8                 | 13                              |
| Ναυπλίου—Nauplie.....             | 8                                                            | —                                      | —                               | 8              | 22                                                                                                        | —                                                     | —                                        | —                                                                             | —                                       | —                                                                              | —                                   | 1                                                                                   | —                      | 5                                              | —                      | 5                 | 11                              |
| Πατρῶν—Patras .....               | 15                                                           | 2                                      | —                               | 17             | 39                                                                                                        | —                                                     | —                                        | —                                                                             | 1                                       | —                                                                              | —                                   | —                                                                                   | —                      | 6                                              | —                      | 14                | 21                              |
| Σύνολον—Total ....                | 251                                                          | 23                                     | 9                               | 283            | 564                                                                                                       | —                                                     | —                                        | 37                                                                            | 14                                      | —                                                                              | 20                                  | 5                                                                                   | 2                      | 82                                             | 37                     | 129               | 326                             |



β'. Ειδική έρευνα επί των όριστικώς έκδικασθεισών ύποθέσεων  
b. Examen spécial des affaires jugées définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ' — VI. β',

TABLEAU C — VI. b.

| Εφετεία<br><br>Cours d'appel de : | Σύνολον έκδοθεισών όριστικών<br>αποφάσεων<br>Total des a. rct. rendu.<br>définitivement | Αποτέλεσμα ποινικής διώξεως — Résultat des poursuites |                       |                                                   |                             |                                                         |                          |                          |                            |                                                  |                                 | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                   |                   |                                            |                                              |                                            |                                           |                                                                  |                                               |                         |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------|
|                                   |                                                                                         | Αριθμός κατηγορουμένων — Nombre des accusés           |                       |                                                   |                             |                                                         |                          |                          |                            |                                                  |                                 | Αριθ. υποθέσεων έκδικασθεισών<br>Nombre des affaires jugées : |                   |                                            |                                              |                                            |                                           |                                                                  |                                               |                         |
|                                   |                                                                                         | Καταδικασθέντων εις : — Condamnés à :                 |                       |                                                   |                             |                                                         |                          |                          |                            |                                                  |                                 |                                                               |                   |                                            |                                              |                                            |                                           |                                                                  |                                               |                         |
|                                   |                                                                                         | Κριθέντων εν όλω - Jugés en total                     | Αφωθέντων — Acquittés | Αστυνομικήν ποινήν<br>Des peines de simple police | Χρηματική ποινή<br>L'amende | Επανορθωτικήν ποινήν :<br>Des peines correctionnelles : |                          |                          |                            | Εγκληματικ. ποινήν :<br>Des peines criminelles : |                                 |                                                               |                   | Εντός του πρώτου μηνός<br>Dans le 1er mois | Εντός του δεύτερου μηνός<br>Dans le 2me mois | Εντός του τρίτου μηνός<br>Dans le 3me mois | Εντός του έκτου μηνός<br>Dans le 6me mois | Μετά τόν ένα μ. και μέν. έτος<br>Après le 6me m. et jusqu. un an | Μετά τόν δωδέκατον μήνα<br>Après le 12me mois |                         |
|                                   |                                                                                         |                                                       |                       |                                                   |                             | Φυλακίσεις :<br>L'emprisonnement :                      |                          |                          |                            | Είρκης — La réclusion                            | Δεσμών :<br>Les tr. forcés :    |                                                               | Θανάτου — La mort |                                            |                                              |                                            |                                           |                                                                  |                                               |                         |
|                                   |                                                                                         |                                                       |                       |                                                   |                             | Μέγιστος έτος μηνός<br>Jusqu'à un mois                  | 1-3 μηνών<br>De 1-3 mois | 3-6 μηνών<br>De 3-6 mois | 6-12 μηνών<br>De 6-12 mois |                                                  | Πλέον του έτους<br>Plus d'un an | Προκαίμων<br>A temps                                          |                   |                                            |                                              |                                            |                                           |                                                                  |                                               | Ίσοβίων<br>A perpétuité |
|                                   |                                                                                         |                                                       |                       |                                                   |                             |                                                         |                          |                          |                            |                                                  |                                 |                                                               |                   |                                            |                                              |                                            |                                           |                                                                  |                                               |                         |
| 1                                 | 2                                                                                       | 3                                                     | 4                     | 5                                                 | 6                           | 7                                                       | 8                        | 9                        | 10                         | 11                                               | 12                              | 13                                                            | 14                | 15                                         | 16                                           | 17                                         | 18                                        | 19                                                               | 20                                            |                         |
| Αθηνών—Athènes .....              | 56                                                                                      | 100                                                   | 54                    | —                                                 | —                           | —                                                       | 2                        | 5                        | 36                         | 3                                                | —                               | —                                                             | —                 | —                                          | 1                                            | 3                                          | 28                                        | 23                                                               | 1                                             |                         |
| Αιγαίου—Égée .....                | 19                                                                                      | 39                                                    | 20                    | —                                                 | 1                           | —                                                       | 3                        | 4                        | 4                          | 7                                                | —                               | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 2                                         | 5                                                                | 12                                            |                         |
| Θεσσαλονίκης—Salonique            | 38                                                                                      | 86                                                    | 20                    | —                                                 | —                           | —                                                       | 3                        | 6                        | 18                         | 23                                               | 16                              | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 1                                         | 13                                                               | 24                                            |                         |
| Θράκης—Thrace .....               | 16                                                                                      | 28                                                    | 13                    | —                                                 | —                           | —                                                       | 3                        | —                        | 1                          | 9                                                | 2                               | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 1                                         | 3                                                                | 12                                            |                         |
| Κερκύρας—Corfou .....             | 14                                                                                      | 43                                                    | 22                    | —                                                 | —                           | —                                                       | 6                        | 4                        | 4                          | 7                                                | —                               | —                                                             | —                 | —                                          | 1                                            | —                                          | 5                                         | 6                                                                | 2                                             |                         |
| Κρήτης—Crète .....                | 13                                                                                      | 21                                                    | 13                    | —                                                 | —                           | —                                                       | —                        | 2                        | —                          | 4                                                | 2                               | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 1                                         | —                                                                | 12                                            |                         |
| Λαρίσης—Larissa .....             | 10                                                                                      | 12                                                    | 4                     | —                                                 | —                           | —                                                       | 1                        | 1                        | 1                          | 5                                                | —                               | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 2                                         | 4                                                                | 4                                             |                         |
| Ναυπλίου—Nauplie .....            | 7                                                                                       | 22                                                    | 9                     | —                                                 | 1                           | —                                                       | 1                        | 1                        | —                          | 10                                               | —                               | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 1                                         | 5                                                                | 1                                             |                         |
| Πατρών—Patras .....               | 16                                                                                      | 21                                                    | 6                     | —                                                 | —                           | 1                                                       | 1                        | 4                        | 3                          | 6                                                | —                               | —                                                             | —                 | —                                          | —                                            | —                                          | 1                                         | 10                                                               | 5                                             |                         |
| Σύνολον—Total ..                  | 189                                                                                     | 372                                                   | 161                   | —                                                 | 2                           | 1                                                       | 18                       | 24                       | 36                         | 107                                              | 23                              | —                                                             | —                 | —                                          | 2                                            | 3                                          | 42                                        | 69                                                               | 73                                            |                         |

γ'. Έρήμην καταδικαστικοί αποφάσεις καταστάσαι τελεσιδικοί  
c. Condamnations par contumace devenues définitives

ΠΙΝΑΞ Γ' — VI. γ',

TABLEAU C — VI. c.

| Εφετεία<br><br>Cours d'appel de : | Αριθμός αποφάσεων<br>Nombre des jugements | Αριθμός καταδικασμένων : — Nombre de condamnés : |                                                          |                                                        |                                      |                          |                          |                            |                                    |                                           |                                    |                    |                         |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|--------------------|-------------------------|
|                                   |                                           | Εν όλω<br>Au total                               | Εις αστυνομικήν ποινήν<br>A de peine<br>de simple police | Εις επανορθωτικήν ποινήν<br>A de peine correctionnelle |                                      |                          |                          |                            |                                    | Εις εγκληματικήν<br>A de peine criminelle |                                    | Θανάτου<br>La mort |                         |
|                                   |                                           |                                                  |                                                          | Εις χρηματικήν<br>ποινήν<br>A de l'amende              | Φυλακίσεως : — L'emprisonnement :    |                          |                          |                            |                                    | Είκοσθς<br>La réclusion                   | Δεσμών : - Les<br>travaux forcés : |                    |                         |
|                                   |                                           |                                                  |                                                          |                                                        | Μέγρος 1 μηνός<br>Jusqu'à un<br>mois | 1-3 μηνών<br>De 1-3 mois | 3-6 μηνών<br>De 3-6 mois | 6-12 μηνών<br>De 6-12 mois | Πλέον του<br>έτους<br>plus d'un an |                                           | Προκαίρων<br>A temps               |                    | Ίσοβίων<br>A perpétuité |
|                                   |                                           |                                                  |                                                          |                                                        |                                      |                          |                          |                            |                                    |                                           |                                    |                    |                         |
| 1                                 | 2                                         | 3                                                | 4                                                        | 5                                                      | 6                                    | 7                        | 8                        | 9                          | 10                                 | 11                                        | 12                                 | 13                 |                         |
| Αθηνών—Athènes .....              | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Αιγαίου—Égée .....                | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Θεσσαλονίκης—Salonique.           | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Θράκης—Thrace .....               | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Κερκύρας—Corfou .....             | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Κρήτης—Crète .....                | 2                                         | 3                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | 2                                  | 1                                         | —                                  | —                  |                         |
| Λαρίσης—Larissa .....             | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Ναυπλίου—Nauplie .....            | 1                                         | 1                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | 1                                         | —                                  | —                  |                         |
| Πατρών—Patras .....               | —                                         | —                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | —                                  | —                                         | —                                  | —                  |                         |
| Σύνολον—Total....                 | 3                                         | 4                                                | —                                                        | —                                                      | —                                    | —                        | —                        | —                          | 2                                  | 2                                         | —                                  | —                  |                         |

## VII. ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΑ - VII. CONSEILS DE GUERRE

α'. Αριθμός και έκβασις των εισαχθεισών δικών - a. Nombre et issue des affaires introduites

ΠΙΝΑΞ Γ'-VII. α'.

TABLEAU C-VII. a.

| Στρατοδικεία :<br>Conseils de guerre de: | Εισαχθείσαι υποθέσεις : - Affaires introduites : |                                        |                                 |                | Κατηγορούμενα άτομα των εισαχθεισών υποθέσεων<br>Nombre des inculpés dans les affaires introduites | Έκδοθεισαι αποφάσεις — Jugements rendus |                                     |                                |                                                              |    |                           |                                 |                           |                                 |    |    | Έν όλῳ — En tout |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|----|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|----|----|------------------|
|                                          | Τὸ πρῶτον<br>Pour la première fois               | Μετ' ἀναβολῆς<br>Après remise précédée | Μετ' ἀνακοπῆς<br>Sur opposition | Έν όλῳ — Total |                                                                                                    | Κηρύττουσαι : - Déclarant :             | Ἀναβλητικ.<br>Remettant l'affaire : | Ἀπαλλακτικαί :<br>D'absolution | Ἀθωωτικ. Καταδικαστικ.<br>d'acquittement : de condamnation : |    | Ἐσχισμὸν<br>Par contumace | Ἀντιμωλιὰ<br>Contradictoirement | Ἐσχισμὸν<br>Par contumace | Ἀντιμωλιὰ<br>Contradictoirement |    |    |                  |
|                                          |                                                  |                                        |                                 |                |                                                                                                    |                                         |                                     |                                |                                                              |    |                           |                                 |                           |                                 |    |    |                  |
|                                          |                                                  |                                        |                                 |                |                                                                                                    |                                         |                                     |                                |                                                              |    |                           |                                 |                           |                                 |    |    |                  |
| 1                                        | 2                                                | 3                                      | 4                               | 5              | 6                                                                                                  | 7                                       | 8                                   | 9                              | 10                                                           | 11 | 12                        | 13                              | 14                        | 15                              | 16 | 17 |                  |

|                                   |      |    |     |      |      |   |   |    |    |   |    |    |    |     |     |      |      |
|-----------------------------------|------|----|-----|------|------|---|---|----|----|---|----|----|----|-----|-----|------|------|
| Ἀθηνῶν—Athènes.....               | 1199 | 3  | 74  | 1276 | 1375 | 4 | 1 | 20 | 45 | 4 | 15 | 5  | 9  | 222 | 115 | 851  | 1291 |
| Θεσσαλονίκης Salonique.           | 502  | 23 | 13  | 538  | 631  | — | 1 | 22 | 5  | 1 | —  | 2  | 3  | 136 | 53  | 334  | 557  |
| Ἰωαννίνων—Jannina ....            | 120  | 2  | 5   | 127  | 156  | — | 1 | 1  | 3  | 1 | 3  | —  | —  | 45  | 7   | 76   | 137  |
| Καβάλλας—Cavalla .....            | 389  | 9  | 15  | 413  | 511  | 1 | — | 8  | 2  | 2 | —  | —  | 5  | 143 | 36  | 224  | 421  |
| Λαρίσης—Larissa .....             | 224  | —  | 18  | 242  | 298  | — | 1 | 2  | —  | — | 1  | 2  | 1  | 60  | 25  | 164  | 256  |
| Πατρῶν—Patras .....               | 233  | 3  | 13  | 249  | 264  | — | — | —  | 2  | — | 1  | 3  | 4  | 73  | 22  | 150  | 255  |
| Χανίων—La Canée .....             | 178  | 1  | 3   | 182  | 553  | — | — | 3  | 1  | — | —  | 1  | 1  | 72  | 15  | 110  | 203  |
| Ναυτοδικεῖον — Tribunal maritime. | 344  | 3  | 1   | 348  | 371  | — | — | —  | 10 | 1 | 1  | 11 | 1  | 63  | 3   | 265  | 355  |
| Σύνολον—Total...                  | 3189 | 44 | 142 | 3375 | 4159 | 5 | 4 | 56 | 68 | 9 | 21 | 24 | 24 | 814 | 276 | 2174 | 3475 |

β'. Ειδικὴ ἔρευνα ἐπὶ τῶν ὁριστικῶς ἐκδικασθεισῶν υποθέσεων

b. Examen spécial des affaires jugées définitivement

ΠΙΝΑΞ Γ'-VII. β'.

TABLEAU C-VII. b.

| Στρατοδικεία :<br>Conseils de guerre de: | Ἀποτέλεσμα ποινικῆς διώξεως — Résultat des poursuites |             |             |           |           |            |            |            |            |            | Διάρκεια προδικασίας<br>Durée d'instruction                   |          |          |          |            |            |            |             |            |            |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------|-------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|
|                                          | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων — Nombre des accusés           |             |             |           |           |            |            |            |            |            | Ἀριθ. υποθέσεων ἐκδικασθεισῶν<br>Nombre des affaires jugées : |          |          |          |            |            |            |             |            |            |
|                                          |                                                       |             |             |           |           |            |            |            |            |            |                                                               |          |          |          |            |            |            |             |            |            |
|                                          |                                                       |             |             |           |           |            |            |            |            |            |                                                               |          |          |          |            |            |            |             |            |            |
|                                          |                                                       |             |             |           |           |            |            |            |            |            |                                                               |          |          |          |            |            |            |             |            |            |
|                                          |                                                       |             |             |           |           |            |            |            |            |            |                                                               |          |          |          |            |            |            |             |            |            |
|                                          | 1                                                     | 2           | 3           | 4         | 5         | 6          | 7          | 8          | 9          | 10         | 11                                                            | 12       | 13       | 14       | 15         | 16         | 17         | 18          | 19         | 20         |
| Ἀθηνῶν—Athènes .....                     | 1179                                                  | 1265        | 263         | 4         | 3         | 67         | 312        | 353        | 202        | 57         | 3                                                             | —        | —        | 1        | 2          | 67         | 163        | 544         | 310        | 93         |
| Θεσσαλονίκης - Salonique.                | 475                                                   | 537         | 168         | 4         | —         | 56         | 154        | 92         | 40         | 15         | 8                                                             | —        | —        | —        | 13         | 41         | 94         | 205         | 95         | 27         |
| Ἰωαννίνων—Jannina. ....                  | 113                                                   | 139         | 48          | —         | 2         | 5          | 36         | 26         | 10         | 8          | 2                                                             | 1        | 1        | —        | 7          | 22         | 21         | 45          | 9          | 9          |
| Καβάλλας—Cavalla.....                    | 345                                                   | 442         | 182         | 14        | 10        | 26         | 123        | 53         | 20         | 11         | 3                                                             | —        | —        | —        | 1          | 28         | 72         | 138         | 74         | 32         |
| Λαρίσης—Larissa .....                    | 237                                                   | 284         | 68          | 5         | 2         | 15         | 62         | 79         | 46         | 7          | —                                                             | —        | —        | —        | —          | 13         | 24         | 87          | 82         | 31         |
| Πατρῶν—Patras .....                      | 223                                                   | 233         | 81          | —         | —         | 14         | 93         | 31         | 12         | 2          | —                                                             | —        | —        | —        | —          | 19         | 26         | 93          | 56         | 29         |
| Χανίων - La Canée.....                   | 180                                                   | 515         | 180         | 1         | 3         | 15         | 65         | 73         | 36         | 142        | —                                                             | —        | —        | —        | 62         | 50         | 21         | 20          | 15         | 12         |
| Ναυτοδικεῖον — Tribunal maritime.        | 338                                                   | 354         | 81          | 2         | 7         | 13         | 94         | 82         | 55         | 19         | 1                                                             | —        | —        | —        | 224        | 61         | 13         | 24          | 9          | 7          |
| <b>Σύνολον—Total...</b>                  | <b>3090</b>                                           | <b>3769</b> | <b>1071</b> | <b>30</b> | <b>27</b> | <b>211</b> | <b>939</b> | <b>789</b> | <b>421</b> | <b>261</b> | <b>17</b>                                                     | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>309</b> | <b>301</b> | <b>434</b> | <b>1156</b> | <b>650</b> | <b>240</b> |

γ'. Ἐρήμην καταδικαστικαὶ ἀποφάσεις καταστᾶσαι τελεσίδικαι.

c. Condamnations contumace devenues définitives.

ΠΙΝΑΞ Γ' — VII. γ'.

TABLEAU C — VII. c.

| Στρατοδικεῖα:<br>Conseils de guerre de: | Ἀριθμὸς ἀποφάσεων<br>Nombre des jugements | Ἀριθμὸς καταδικασμένων: — Nombre de condamnés; |                                                       |                           |                                                        |                                   |                          |                          |                            |                                    |                                           |                        |                               | Θάνατος<br>La mort |  |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------|--|
|                                         |                                           | Ἐν ὅλῳ — Au total                              | Εἰς ἀστυνομικὴν ποινὴν<br>A de peine de simple police |                           | Εἰς ἐπανορθωτικὴν ποινὴν<br>A de peine correctionnelle |                                   |                          |                          |                            |                                    | Εἰς ἐγκληματικὴν<br>A de peine criminelle |                        |                               |                    |  |
|                                         |                                           |                                                | Προστίμου<br>L'amende                                 | Κρατήσεως<br>La détention | Χρηματικῆς ποινῆς<br>L'amende                          | Φυλακίσεως: — L'emprisonnement:   |                          |                          |                            |                                    |                                           | Εἰρκῆς<br>La réclusion | Δεσμῶν: — Les travaux forcés: |                    |  |
|                                         |                                           |                                                |                                                       |                           |                                                        | Μέχρις 1 μηνὸς<br>Jusqu'à un mois | 1-3 μηνῶν<br>De 1-3 mois | 3-6 μηνῶν<br>De 3-6 mois | 6-12 μηνῶν<br>De 6-12 mois | Πλέον τοῦ<br>εἰσὺς<br>Plus d'un an | Προσκαίρων<br>A temps                     |                        | Ἰσοβίων<br>A perpétuité       |                    |  |
|                                         |                                           |                                                |                                                       |                           |                                                        |                                   |                          |                          |                            |                                    |                                           |                        |                               |                    |  |
| 1                                       | 2                                         | 3                                              | 4                                                     | 5                         | 6                                                      | 7                                 | 8                        | 9                        | 10                         | 11                                 | 12                                        | 13                     | 14                            |                    |  |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....                     | 8                                         | 8                                              | —                                                     | —                         | —                                                      | 2                                 | 2                        | 2                        | 1                          | 1                                  | —                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Θεσσαλονίκης—Salonique                  | 50                                        | 52                                             | —                                                     | 1                         | —                                                      | 1                                 | 11                       | 17                       | 12                         | 7                                  | 3                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Ἰωαννίνων—Jannina....                   | 9                                         | 9                                              | —                                                     | 1                         | —                                                      | —                                 | 1                        | —                        | 4                          | 1                                  | 2                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Καβάλλας—Cavalla.....                   | 60                                        | 60                                             | —                                                     | —                         | 1                                                      | 5                                 | 12                       | 9                        | 12                         | 15                                 | 6                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Λαρίσης—Larissa.....                    | 17                                        | 18                                             | —                                                     | —                         | —                                                      | 2                                 | 5                        | 4                        | 3                          | 4                                  | —                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Πατρῶν—Patras.....                      | 35                                        | 35                                             | —                                                     | —                         | —                                                      | —                                 | 10                       | 14                       | 7                          | 4                                  | —                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Χανίων—La Canée.....                    | 12                                        | 25                                             | —                                                     | —                         | —                                                      | 2                                 | 3                        | 2                        | 5                          | —                                  | —                                         | 6                      | 3                             | 4                  |  |
| Ναυτοδικεῖον — Tribunal<br>maritime     | 1                                         | 1                                              | —                                                     | —                         | —                                                      | —                                 | —                        | —                        | 1                          | —                                  | —                                         | —                      | —                             | —                  |  |
| Σύνολον—Total....                       | 192                                       | 208                                            | —                                                     | 2                         | 1                                                      | 12                                | 44                       | 48                       | 45                         | 32                                 | 11                                        | 6                      | 3                             | 4                  |  |



## VIII. ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ — VIII. CONSEIL DE RÉVISION

α'. Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων πρὸς ἀναθεώρησιν ὑποθέσεων ἐπὶ τῆς οὐσίας καὶ ἀποτέλεσμα αὐτῶν

a. Nombre des affaires introduites à révision et leur résultat

ΠΙΝΑΞ Γ'—VIII. α'.

TABLEAU C—VIII. a.

| Στρατοδικεῖα,<br>ἐκδόντα τὰς προσβλη-<br>θείσας ἀποφάσεις<br>Conseils de guerre,<br>qui ont rendu les juge-<br>ments attaqués | Ἀριθμὸς<br>Nombre                                |                                                                                 | Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ δικαστηρίου<br>Arrêts rendus par le conseil de révision |                                                |                                    |                                                                                               |                                                                |                                                                 |                                                                           |                                                                      |                                                        |                                                         |                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                               | Προβληθεῖσων ἀποφάσεων<br>Des jugements attaqués | Αἰτησάντων τὴν ἀναθεώ-<br>ρησιν αὐτῶν<br>Des condamnés demandant<br>la révision | Ἀπορρίπτουσαι<br>αὐτὴν ἀναθεω-<br>ρήσεως. - Qui re-<br>jettent la requête<br>de révision :         |                                                | Ἀναβλητικαὶ<br>Remettant l'affaire | Ἐπιτελοῦσαι τὴν καταδικα-<br>στικὴν ἀπόφασιν<br>Qui confirment le jugement<br>de condamnation | Κηρύττουσαι :<br>Déclarant :                                   |                                                                 | Διατάσσουσαι ἐκανάληψιν<br>τῆς δίκης<br>Ordonnant la reprise du<br>procès | Μεταρρυθμίζουσαι τὴν<br>ἀπόφασιν:<br>Qui modifient le ju-<br>gement: |                                                        |                                                         | Ἀκυροδοῦσαι τὴν ἀπόφασιν<br>ἐν μέρει<br>Annulant l'arrêt en partie |
|                                                                                                                               |                                                  |                                                                                 | Ὡς ἀράσιμον<br>Comme mal fondée                                                                    | Ὡς ἀνυπόστη-<br>τον<br>Comme insou-<br>tenable |                                    |                                                                                               | Ἀναφύκειον τὸ δικα-<br>στήριον<br>Le tribunal incompé-<br>tent | Ἀπερβεμένον τὸ ἀξι-<br>ωματικόν<br>L'action publique<br>éteinte |                                                                           | Ἀθωομένου τοῦ<br>κατηγορουμένου<br>En acquittant le<br>condamné      | Μετρωζομένης τῆς<br>ποινῆς<br>En diminuant la<br>peine | Ἐπιτερουμένης τῆς<br>ποινῆς<br>En aggravant la<br>peine |                                                                    |
|                                                                                                                               |                                                  |                                                                                 |                                                                                                    |                                                |                                    |                                                                                               |                                                                |                                                                 |                                                                           |                                                                      |                                                        |                                                         |                                                                    |
| 1                                                                                                                             | 2                                                | 3                                                                               | 4                                                                                                  | 5                                              | 6                                  | 7                                                                                             | 8                                                              | 9                                                               | 10                                                                        | 11                                                                   | 12                                                     | 13                                                      |                                                                    |
| Ἀθηνῶν—Athènes .....                                                                                                          | 1                                                | 2                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | 1                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Θεσσαλονίκης—Salonique ...                                                                                                    | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Ἰωαννίνων—Jannina .....                                                                                                       | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Καβάλλας—Cavalla .....                                                                                                        | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Λαρίσης—Larissa .....                                                                                                         | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Πατρῶν—Patras .....                                                                                                           | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Χανίων—La Canée .....                                                                                                         | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Ναυτοδικεῖον—Trib.maritime                                                                                                    | —                                                | —                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | —                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |
| Σύνολον—Total .....                                                                                                           | 1                                                | 2                                                                               | —                                                                                                  | —                                              | —                                  | —                                                                                             | —                                                              | —                                                               | —                                                                         | 1                                                                    | —                                                      | —                                                       | —                                                                  |

β'. Ἀριθμὸς εἰσαχθεῖσων κατ' ἔφεσιν ὑποθέσεων ἐπὶ τῆς οὐσίας καὶ ἀποτέλεσμα αὐτῶν

b. Nombre des affaires introduites sur appel de jugements de conseils de guerre et leur résultat

ΠΙΝΑΞ Γ'—VIII. β'.

TABLEAU C—VIII. b.

| Στρατοδικεῖα<br>ἐκδόντα τὰς προσβλη-<br>θείσας ἀποφάσεις<br>Conseils de guerre, qui<br>ont rendu les juge-<br>ments attaqués | Ἀριθμὸς ἐκκληθεῖσων ἀποφάσεων<br>τῶν Στρατοδικεῖων<br>Nombre des jugements attaqués | Ἀριθμὸς κατηγορουμένων, δι' οὓς ἐξεδόθησαν ἀποφάσεις τοῦ Ἀναθεωρητικοῦ :<br>Nombre des inculpés à l'égard desquels ont été rendu d'arrêts :           |                                        |                                                                  |                                                  |                                                    |                                                                         |                                                         |                                                             |                                    |               |                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                              |                                                                                     | Ἐπιτελοῦσαι τὴν ἐκ-<br>κληθεῖσαν ἀπόφασιν :<br>Qui confirment le ju-<br>gement attaqué :                                                              |                                        | Μεταρρυθμίζουσαι τὴν ἀπόφασιν<br>Qui modifient le jugement       |                                                  |                                                    | Κηρύττουσαι :<br>Déclarant :                                            |                                                         | Ἐξομότης καταδικαστικὴ καὶ<br>De condamnation par contumace | Ἀναβλητικαὶ<br>Remettant l'affaire | Σύνολον—Total |                                                             |
|                                                                                                                              |                                                                                     | Λόγῳ ἀπορρίψεως τῆς ἐπέ-<br>σεως ὡς ἀβάσιμον ἢ παρὰ-<br>νόμος ἀπὸ ταύτης<br>Par rejet de l'appel com-<br>me mal fondé ou par<br>révocation de l'appel | Δι' ἄλλους λόγους<br>Par autres motifs | Ἀθωομένου τοῦ κατη-<br>γορουμένου—Ἐν<br>acquittant des condamnés | Μετρωζομένης τῆς ποινῆς<br>En diminuant la peine | Ἐπικρατούμενης τῆς ποινῆς<br>En aggravant la peine | Ἀκυροδοῦσιν τοῦ κατη-<br>γορητικοῦ<br>En annulant l'acte de<br>citation | Ἀναρμόδιον τοῦ δικαστηρίου<br>L'incompétence du conseil |                                                             |                                    |               | Ἀποβεβλημένη τὸ ἀξιό-<br>ποιον<br>L'action publique éteinte |
|                                                                                                                              |                                                                                     |                                                                                                                                                       |                                        |                                                                  |                                                  |                                                    |                                                                         |                                                         |                                                             |                                    |               |                                                             |
| 1                                                                                                                            | 2                                                                                   | 3                                                                                                                                                     | 4                                      | 5                                                                | 6                                                | 7                                                  | 8                                                                       | 9                                                       | 10                                                          | 11                                 | 12            |                                                             |
| * Ἀθηνῶν—Athènes .....                                                                                                       | 479                                                                                 | 4                                                                                                                                                     | 155                                    | 47                                                               | 266                                              | 3                                                  | —                                                                       | —                                                       | 25                                                          | —                                  | 18            | 518                                                         |
| Θεσσαλονίκης—Salonique ...                                                                                                   | 45                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 34                                     | 3                                                                | 9                                                | —                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | 1             | 47                                                          |
| * Ἰωαννίνων—Jannina .....                                                                                                    | 7                                                                                   | —                                                                                                                                                     | 9                                      | —                                                                | 1                                                | —                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | 1             | 11                                                          |
| Καβάλλας—Cavalla .....                                                                                                       | 28                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 17                                     | 4                                                                | 12                                               | —                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | 2             | 35                                                          |
| Λαρίσης—Larissa .....                                                                                                        | 19                                                                                  | —                                                                                                                                                     | 12                                     | 1                                                                | 7                                                | —                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | —             | 20                                                          |
| Πατρῶν—Patras .....                                                                                                          | 17                                                                                  | 2                                                                                                                                                     | 10                                     | 1                                                                | 6                                                | —                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | —             | 19                                                          |
| Χανίων—La Canée .....                                                                                                        | 7                                                                                   | 6                                                                                                                                                     | 3                                      | —                                                                | 2                                                | —                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | 4             | 11                                                          |
| Ναυτοδικεῖον—Trib.maritime                                                                                                   | 63                                                                                  | 2                                                                                                                                                     | 35                                     | 2                                                                | 28                                               | 3                                                  | —                                                                       | —                                                       | —                                                           | —                                  | —             | 74                                                          |
| Σύνολον—Total ..                                                                                                             | 665                                                                                 | 14                                                                                                                                                    | 275                                    | 58                                                               | 331                                              | 6                                                  | —                                                                       | —                                                       | 25                                                          | —                                  | 26            | 735                                                         |

## ΙΧ. ΑΡΕΙΟΣ ΠΑΓΟΣ — ΙΧ. COUR DE CASSATION

α'. Αριθμός και πορεία εισαχθεισών προς κρίσιν αιτήσεων άναίρεσεως.

a. Nombre et issue des pourvois formés à juger.

ΠΙΝΑΞ Γ'—ΙΧ. α'.

TABLEAU C—ΙΧ. a.

| Ἀριθμὸς αἰτήσεων ἀναίρεσεως<br>Nombre des pourvois                                    |                                                                          |                                                      |                        | Ἀριθμὸς ὑποθέσεων<br>Nombre des affaires                                               |                                                                 |                                                | Ἀριθμὸς ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων<br>Nombre des arrêts              |                                                      |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Ἐκκρεμῶν<br>ἐν ἀρχῇ<br>τοῦ ἔτους<br><br>Pendant<br>au commen-<br>cement de<br>l'année | Εἰσαχθεισῶν κατὰ τὸ ἔτος<br>τοῦτο : — Formés dans<br>l'année du compte : |                                                      | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total | Ἐφ' ὧν ἐγέ-<br>νετο παραί-<br>τησις<br><br>Dans lequel<br>les il y a eu<br>désistement | Συζητη-<br>θεισῶν<br><br>Qui ont été<br>portées à<br>l'audience | Μεινισῶν<br>ἐκκρεμῶν<br><br>Restant<br>à juger | Ἀνααιρετικῶν — De cassation                                    |                                                      | Ἀπορριψα-<br>σῶν τὴν<br>ἀναίρεσιν<br><br>De rejet |
|                                                                                       | ὑπὸ τῶν<br>διαδίκων<br><br>Par les<br>parties                            | ὑπὲρ τοῦ<br>νόμου<br><br>Dans l'intérêt<br>de la loi |                        |                                                                                        |                                                                 |                                                | Κατ' αἴτησιν<br>τῶν διαδίκων<br><br>Sur demande<br>des parties | ὑπὲρ τοῦ<br>νόμου<br><br>Dans l'intérêt<br>de la loi |                                                   |
| 1                                                                                     | 2                                                                        | 3                                                    | 4                      | 5                                                                                      | 6                                                               | 7                                              | 8                                                              | 9                                                    | 10                                                |
| 86                                                                                    | 434                                                                      | 11                                                   | 531                    | 38                                                                                     | 379                                                             | 106                                            | 38                                                             | 13                                                   | 292                                               |

β'. Αριθμός άναιρεθεισών αποφάσεων και λόγος άναίρεσεως αυτών.

b. Nombre des jugements, qui ont été cassés et motifs de cassation.

ΠΙΝΑΞ Γ'—ΙΧ. β'.

TABLEAU C—ΙΧ. b.

| Δικαστήρια<br>κ.λ.π., έκδόντα<br>τάς αναιρεθείσας<br>αποφάσεις<br><br>Tribunaux<br>etc., qui ont rendu<br>les jugements<br>cassés | Αριθμός<br>αναίρεθεισών<br>αποφάσεων<br><br>Nombre des ju-<br>gements cassés |                                               |                   | Λόγοι αναίρεσεως<br><br>Motifs<br>de cassation                                                               |                                                                                                                        | Δικαστήρια<br>κ.λ.π., έκδόντα<br>τάς αναιρεθείσας<br>αποφάσεις<br><br>Tribunaux<br>etc., qui ont rendu<br>les jugements<br>cassés | Αριθμός<br>αναίρεθεισών<br>αποφάσεων<br><br>Nombre des ju-<br>gements cassés |                                               |                   | Λόγοι αναίρεσεως<br><br>Motifs<br>de cassation                                                               |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
|                                                                                                                                   | Κατ' αίτησιν των μερών<br>Sur demande des<br>parties                         | Υπέρ του νόμου<br>Dans l'intérêt<br>de la loi | Εν όλω - Au total | Εσφαλμένη έρμηνεία<br>ή εφαρμογή του νόμου<br>Application erronée<br>ou fausse interpréta-<br>tion de la loi | Παραβίασις ή παρά-<br>λειψις τυκού τύπος<br>Violation ou omission<br>de formalités prescrites<br>sous peine de nullité |                                                                                                                                   | Κατ' αίτησιν των μερών<br>Sur demande des<br>parties                         | Υπέρ του νόμου<br>Dans l'intérêt<br>de la loi | Εν όλω - Au total | Εσφαλμένη έρμηνεία<br>ή εφαρμογή του νόμου<br>Application erronée<br>ou fausse interpréta-<br>tion de la loi | Παραβίασις ή παρά-<br>λειψις τυκού τύπος<br>Violation ou omission<br>de formalités prescrites<br>sous peine de nullité |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |  |
| 1. Πενταμελή Έφετεία<br>1. Cours d'appel<br>composées                                                                             |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Θεσσαλονίκης-Salonique..                                                                                                          | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Κρήτης-Crète .....                                                                                                                | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθροισμα—Total                                                                                                                    | 2                                                                            | —                                             | 2                 | 2                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 12                                                                           | 6                                             | 18                | 17                                                                                                           | 1                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 2. Έφετεία<br>2. Cours d'appel                                                                                                    |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθηνών—Athènes .....                                                                                                              | 2                                                                            | 1                                             | 3                 | 3                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Θεσσαλονίκης-Salonique..                                                                                                          | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Λαρίσης-Larissa .....                                                                                                             | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθροισμα—Total                                                                                                                    | 3                                                                            | 2                                             | 5                 | 5                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 3. Κακουργιοδικεία<br>3. Cours d'assises                                                                                          |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθηνών-Athènes .....                                                                                                              | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Θεσσαλονίκης-Salonique..                                                                                                          | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Κερκύρας-Corfou .....                                                                                                             | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Πειραιώς-Le Pirée.....                                                                                                            | 1                                                                            | —                                             | 1                 | —                                                                                                            | 1                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Χαλκίδος-Chalkis .....                                                                                                            | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθροισμα—Total                                                                                                                    | 3                                                                            | 2                                             | 5                 | 4                                                                                                            | 1                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 4. Πλημμελειοδικεία<br>4. Tribunaux correc-<br>tionnels                                                                           |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθηνών-Athènes .....                                                                                                              | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Βόλου-Volo .....                                                                                                                  | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Γυθείου-Gythion .....                                                                                                             | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Εδέσσης-Edes a .....                                                                                                              | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Ηρακλείου-Héracflon...                                                                                                            | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Θεσσαλονίκης-Salonique..                                                                                                          | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Ιωαννίνων-Jannina .....                                                                                                           | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Καλαμών Calamata .....                                                                                                            | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Καστοριάς-Castoria .....                                                                                                          | 1                                                                            | —                                             | 1                 | —                                                                                                            | 1                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Λαμίας-Lamia .....                                                                                                                | 4                                                                            | —                                             | 4                 | 4                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Λαρίσης-Larissa .....                                                                                                             | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 6                                                                            | —                                             | 6                 | 6                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Βεροίας-Véria .....                                                                                                               | —                                                                            | 2                                             | 2                 | 2                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Βόλου-Volo .....                                                                                                                  | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 6                                                                            | —                                             | 6                 | 6                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Έβρου-Hevros .....                                                                                                                | 6                                                                            | —                                             | 6                 | 6                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Μυτιλήνης-Mytilène .....                                                                                                          | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Λαμίας-Lamia .....                                                                                                                | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Παρανυθίας-Paramithia..                                                                                                           | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Τρικκάλων-Trikkala .....                                                                                                          | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 11                                                                           | 2                                             | 13                | 13                                                                                                           | —                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθροισμα—Total                                                                                                                    | 11                                                                           | 2                                             | 13                | 13                                                                                                           | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 6. Πταιματοδικεία<br>6. Tribunaux de sim-<br>ple police                                                                           |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Άλεξ(πόλεως-Alex)polis..                                                                                                          | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθροισμα—Total                                                                                                                    | —                                                                            | 1                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 7. Συμβούλια Έφετών<br>7. Chambres du conseil<br>près les cours d'appel                                                           |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθηνών-Athènes .....                                                                                                              | 2                                                                            | —                                             | 2                 | 2                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Κρήτης-Crète .....                                                                                                                | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Λαρίσης-Larissa .....                                                                                                             | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Ναυπλίου-Nauplie .....                                                                                                            | 2                                                                            | —                                             | 2                 | 2                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Πατρών-Patras .....                                                                                                               | 1                                                                            | —                                             | 1                 | 1                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Αθροισμα—Total                                                                                                                    | 7                                                                            | —                                             | 7                 | 7                                                                                                            | —                                                                                                                      |                                                                                                                                   | 38                                                                           | 13                                            | 51                | 49                                                                                                           | 2                                                                                                                      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Σύνολον-Total général                                                                                                             | 38                                                                           | 13                                            | 51                | 49                                                                                                           | 2                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                              |                                               |                   |                                                                                                              |                                                                                                                        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |

## ΔΙΑΦΕΡΟΙ ΠΑΗΡΟΦΕΡΙΑΙ — RENSEIGNEMENTS DIVERS

## I ΠΡΟΦΥΛΑΚΙΣΙΣ — I. DÉTENTION PRÉVENTIVE

α'. Εισαγγελεῖς Πλημμελειοδικῶν — α. Procureurs près les Tribunaux Correctionnels

ΠΙΝΑΞ Δ'—I. α'.

TABLEAU D—I. a.

| Εισαγγελεὺς<br>Πλημμελειοδικῶν<br>Procureur près le<br>tribunal correctionnel | Ἀριθμὸς προσφυλλκ. σιμένων ἀτόμων<br>Nombre des individus soumis à la détention préventive |                                                                               |                   | Ἀριθμὸς ἀτόμων, ὧν ἡ προφυλάκις ἐλήξεν ἐντὸς τοῦ ἔτους<br>Nombre des individus à l'égard desquels la détention préventive a pris fin dans l'année |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                                                                   |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                             |                                |                                                                                             |                                                            |                                                                             | Ἀριθμὸς ἀποφασισθέντων ποινικῶν δικαστηρίων<br>Par un jugement                                                         |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                                                                               | Διὰ βουλεύματος τοῦ συμβουλίου<br>Par une ordonnance de la chambre du conseil :            |                                                                               |                   | Διὰ βουλεύματος τοῦ συμβουλίου<br>Par une ordonnance de la chambre du conseil :                                                                   |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                                                                   |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                             |                                |                                                                                             |                                                            |                                                                             | Διὰ ἀποφάσεως ποινικῶν δικαστηρίων<br>Par un jugement :                                                                |  |  |
|                                                                               | Τῶν Πλημμελειοδικῶν, διατάξαντος :<br>Près les tribunaux correctionnels, ordonnant :       |                                                                               |                   | Τῶν Ἐφετῶν, διατάξαντος :<br>Près les cours d'appel, ordonnant :                                                                                  |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                                                                   |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                             |                                |                                                                                             |                                                            |                                                                             | Διὰ ἀποφάσεως ποινικῶν δικαστηρίων<br>Par un jugement :                                                                |  |  |
|                                                                               | Τῶν Πλημμελειοδικῶν, διατάξαντος :<br>Près les tribunaux correctionnels, ordonnant :       |                                                                               |                   | Τῶν Ἐφετῶν, διατάξαντος :<br>Près les cours d'appel, ordonnant :                                                                                  |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                                                                   |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                             |                                |                                                                                             |                                                            |                                                                             | Διὰ ἀποφάσεως ποινικῶν δικαστηρίων<br>Par un jugement :                                                                |  |  |
|                                                                               | Τῶν Πλημμελειοδικῶν, διατάξαντος :<br>Près les tribunaux correctionnels, ordonnant :       |                                                                               |                   | Τῶν Ἐφετῶν, διατάξαντος :<br>Près les cours d'appel, ordonnant :                                                                                  |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                                                                   |                                                                   |                                                                              |                                                                        |                                                                                                  |                             |                                |                                                                                             |                                                            |                                                                             | Διὰ ἀποφάσεως ποινικῶν δικαστηρίων<br>Par un jugement :                                                                |  |  |
|                                                                               | Δ' ἐντάμματος τοῦ ἐναγοῦ<br>Par mandat de dépôt                                            | Διὰ βουλεύματος τοῦ συμβουλίου<br>Par une ordonnance de la chambre du conseil | Ἔν ὅλῳ — Au total | Προσοφάνην ἀπόλυσιν ἐπὶ ἐγγύησει<br>La mise en liberté provisoire                                                                                 | Διακοπὴν προφυλάξεως<br>L'interruption de la détention préventive | Πρὸς καιρὸν παύσιν τῆς κατηγορίας<br>La cessation provisoire de la poursuite | Ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία<br>Qu'il n'y a pas lieu de poursuivre | Παραπομπὴν μὲν, ἀλλ' ἀπόλυσιν τοῦ προσφυλλκισθέντος - Le renvoi et la mise en liberté du défendu | Προσοφάνην ἀπόλυσιν ἐπὶ ἐγγύησει<br>La mise en liberté provisoire | Διακοπὴν προφυλάξεως<br>L'interruption de la détention préventive | Πρὸς καιρὸν παύσιν τῆς κατηγορίας<br>La cessation provisoire de la poursuite | Ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία<br>Qu'il n'y a pas lieu de poursuivre | Παραπομπὴν μὲν, ἀλλ' ἀπόλυσιν τοῦ προσφυλλκισθέντος - Le renvoi et la mise en liberté du défendu | Ἀφωσιμὸς<br>D'acquiescement | Κατάδικισις<br>De condamnation | Διατασσὸντος προσφυλλκιστῆν ἐπὶ ἐγγύησει ἀπόλυσιν - Ordonnant la mise en liberté provisoire | Δι' ἄλλους νομίμους λόγους<br>Pour autres motifs légitimes | Λόγῳ θανάτου, ἀποδόσεως κ.τ.λ.<br>A cause de mort, suite du défendeur, etc. | Ἀριθμὸς ἀτόμων, ὧν ἡ τιμὴ δὲν εἶχε κριθῇ<br>Individus sur le sort desquels il restait à statuer jusqu'à fin de l'année |  |  |
|                                                                               | 1                                                                                          | 2                                                                             | 3                 | 4                                                                                                                                                 | 5                                                                 | 6                                                                            | 7                                                                      | 8                                                                                                | 9                                                                 | 10                                                                | 11                                                                           | 12                                                                     | 13                                                                                               | 14                          | 15                             | 16                                                                                          | 17                                                         | 18                                                                          | 19                                                                                                                     |  |  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Ἀθηνῶν — Dessort de la Cour d'appel d'Athènes

|                          |      |     |      |     |    |    |    |     |    |    |    |    |    |    |     |    |    |    |     |
|--------------------------|------|-----|------|-----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|----|-----|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....     | 836  | 186 | 1022 | 254 | 3  | 1  | 6  | 50  | 10 | —  | —  | 1  | 2  | 68 | 430 | 2  | 6  | 3  | 186 |
| Εὐρυτανίας—Eurytanie ..  | 33   | —   | 33   | 5   | 4  | —  | —  | —   | —  | —  | —  | —  | —  | 6  | 8   | —  | —  | —  | 10  |
| Θηβῶν—Thèbes .....       | 57   | 4   | 61   | 17  | 2  | 1  | 24 | 6   | 1  | 6  | —  | —  | —  | 4  | —   | —  | —  | —  | —   |
| Λαμίας—Lamia .....       | 87   | 5   | 92   | 36  | 1  | —  | —  | 17  | —  | —  | —  | —  | —  | 3  | 17  | —  | —  | —  | 18  |
| Λεβαδείας—Léviadie ..... | 67   | 4   | 71   | 34  | 4  | —  | 4  | 9   | 1  | —  | —  | 1  | 1  | 2  | 9   | 1  | —  | —  | 5   |
| Παρνασσίδος—Parnasside   | 37   | —   | 37   | 10  | 1  | —  | 3  | 3   | —  | —  | —  | —  | —  | 5  | 9   | —  | —  | —  | 6   |
| Πειραιῶς—Le Pirée .....  | 180  | 37  | 217  | ..  | .. | .. | .. | ..  | .. | .. | .. | .. | .. | .. | ..  | .. | .. | .. | ..  |
| Χαλκίδος—Chalkis .....   | 133  | 21  | 154  | 40  | —  | —  | 1  | 21  | —  | 1  | —  | —  | 1  | 7  | 58  | —  | —  | —  | 25  |
| * Ἀθροισμα—Total .....   | 1430 | 257 | 1687 | 396 | 15 | 2  | 38 | 106 | 12 | 7  | —  | 2  | 4  | 95 | 531 | 3  | 6  | 3  | 250 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Αἰγαίου — Ressort de la Cour d'appel de l'Égée

|                         |     |    |     |    |   |   |   |    |   |   |   |   |   |   |    |     |   |   |    |    |
|-------------------------|-----|----|-----|----|---|---|---|----|---|---|---|---|---|---|----|-----|---|---|----|----|
| Σύρου—Syra .....        | 31  | 2  | 33  | 8  | — | — | — | 2  | — | 1 | — | — | — | 1 | 9  | —   | — | — | 12 |    |
| Μυτιλήνης—Mytilène .... | 148 | 6  | 124 | 23 | 2 | — | 1 | 17 | 1 | 2 | — | — | — | 6 | 52 | —   | 1 | — | 19 |    |
| Σάμου—Samos .....       | 45  | 11 | 56  | 10 | — | — | 2 | 7  | — | — | — | — | — | 1 | 4  | 24  | — | — | 8  |    |
| Χίου—Chios.....         | 71  | 2  | 73  | 19 | 1 | — | 3 | 6  | — | — | — | — | — | 4 | 24 | —   | 1 | — | 15 |    |
| *Αθροισμα—Total.        | 265 | 21 | 286 | 60 | 3 | — | 6 | 32 | 1 | 3 | — | — | — | 1 | 15 | 109 | — | 2 | —  | 54 |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θεσσαλονίκης — Ressort de la Cour d'appel de Salonique

|                           |     |    |     |     |    |   |    |   |   |   |   |   |   |    |     |   |    |   |    |  |  |
|---------------------------|-----|----|-----|-----|----|---|----|---|---|---|---|---|---|----|-----|---|----|---|----|--|--|
| Θεσσαλονίκης—Salonique .. | 279 | 50 | 329 | 76  | 3  | 2 | 10 | — | 2 | 1 | 1 | — | 3 | 55 | 140 | 3 | 4  | — | 29 |  |  |
| Βεροίας—Véria .....       | 25  | 12 | 37  | 17  | —  | — | —  | 3 | — | — | — | — | — | 2  | 13  | 1 | —  | — | 1  |  |  |
| Ἐδέσσης—Edessa .....      | 17  | 4  | 21  | 5   | 1  | — | —  | — | — | — | — | — | — | —  | 13  | — | —  | — | 2  |  |  |
| Καστορίας—Castoria .....  | 2   | 1  | 3   | 3   | —  | — | —  | — | — | — | — | — | — | —  | —   | — | —  | — | —  |  |  |
| Σερρών—Serrès .....       | 182 | 15 | 197 | 52  | 18 | — | —  | — | — | — | — | — | — | 11 | 41  | — | 31 | — | 44 |  |  |
| Φλωρίνης—Florina .....    | 34  | 5  | 39  | 18  | —  | — | 3  | 5 | — | — | — | — | — | 2  | 11  | — | —  | — | —  |  |  |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique .. | 27  | 3  | 30  | 10  | —  | 2 | 6  | — | — | — | — | — | — | —  | 4   | — | 6  | — | 2  |  |  |
| Ἀθροισμα—Total .....      | 566 | 90 | 656 | 181 | 22 | 4 | 19 | 8 | 2 | 1 | 1 | — | 3 | 70 | 222 | 4 | 41 | — | 78 |  |  |

## Περιφέρεια Ἐφετείου Θράκης — Ressort de la Cour d'appel de Thrace

|                       |     |    |     |    |    |   |   |    |   |   |   |   |   |    |     |   |   |   |    |
|-----------------------|-----|----|-----|----|----|---|---|----|---|---|---|---|---|----|-----|---|---|---|----|
| Ροδόπης—Rhodope.....  | 50  | 2  | 52  | 25 | —  | — | — | 1  | 3 | — | — | — | — | 5  | 14  | — | 1 | — | 3  |
| Δράμας—Drama .....    | 74  | 2  | 76  | 16 | 10 | — | 1 | —  | — | — | — | — | — | 5  | 34  | — | — | — | 10 |
| Ἑβρου—Hevros .....    | 46  | 6  | 52  | 13 | 1  | — | — | —  | 1 | 1 | — | — | — | 1  | 23  | — | — | — | 12 |
| Καβάλλας—Cavalla..... | 75  | 2  | 77  | 13 | —  | — | 2 | 5  | — | — | — | — | — | 1  | 29  | — | — | — | 25 |
| Ξάνθης—Xanthé.....    | 34  | 5  | 39  | 10 | —  | — | 2 | 8  | — | — | — | — | 1 | 1  | 4   | 9 | — | — | 4  |
| Ἀθροισμα—Total.....   | 279 | 17 | 296 | 77 | 11 | — | 5 | 14 | 4 | 1 | — | 1 | 2 | 17 | 109 | — | 1 | — | 54 |

| Εισαγγελεὺς<br>Πλημμελειοδικῶν<br>Procureur près le<br>tribunal correctionnel | Ἀριθμὸς προ-<br>φυλάκισμένων<br>ἀτόμων                            |                                                                           |                   | Ἀριθμὸς ἀτόμων, ὧν ἡ προφυλάκισις ἐλήξεν ἐντὸς τοῦ ἔτους<br>Nombre des individus à l'égard desquels la détention<br>préventive a pris fin dans l'année |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         | Δι' ἀποφάσεως<br>ποινικῶν δικα-<br>στηρίων<br>Par un juge-<br>ment : | Δι' ἄλλων νομίμων λόγων<br>Pour autres motifs légitimes<br>Λόγῳ θανάτου, ἀποδόσεως κ.τ.λ.<br>A cause de mort, fuite du détenu etc. | Ἀπείρηδες ἀτόμων, ὧν ἡ τύχη δὲν εἶχε κριθῆ<br>μέχρι λήξεως τοῦ ἐτους<br>Individus sur le sort desquels il restait à<br>statuer jusqu'à fin de l'année |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                                                                               | Nombre<br>des individus<br>soumis à la<br>détention<br>préventive |                                                                           |                   | Διὰ βουλεύματος τοῦ συμβουλίου :                                                                                                                       |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                                               | Par une ordonnance de la chambre du conseil :                     |                                                                           |                   | Τῶν Πλημμελειοδικῶν, δια-<br>τάσσοντες :                                                                                                               |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                                               | Près les tribunaux correction-<br>nels, ordonnant :               |                                                                           |                   | Τῶν Ἐφετῶν, διατάσσοντες :                                                                                                                             |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                                               |                                                                   |                                                                           |                   | Près les cours d'appel,<br>ordonnant :                                                                                                                 |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
|                                                                               | Δι' ἐντάλατος τοῦ ἀνακριτοῦ<br>Par mandat de dépôt                | Διὰ βουλεύματος τοῦ συμβουλίου<br>une ordonnance de la chambre du conseil | Ἐν ὅλῳ — Au total | Προσοκρινὴν ἀκόλουθον ἐπ' ἐγγυήσεως<br>La mise en liberté provisoire                                                                                   | Διακοπὴν προφυλάξεως<br>L'interruption de la détention préventive | Πρὸς καιρὸν καθὼν τῆς καταγωγῆς<br>La cessation provisoire de la poursuite | Ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ καταγωγή<br>Qu'il n'y a pas lieu de poursuite | Παραπομπὴν μὲν, ἀλλ' ἀκόλουθον<br>τοῦ προφυλάκισθέντος—Le renvoi<br>et la mise en liberté du détenu | Προσοκρινὴν ἀκόλουθον ἐπ' ἐγγυήσεως<br>La mise en liberté provisoire | Διακοπὴν προφυλάξεως<br>L'interruption de la détention préventive | Πρὸς καιρὸν καθὼν τῆς καταγωγῆς<br>La cessation provisoire de la poursuite | Ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ καταγωγή<br>Qu'il n'y a pas lieu de poursuite | Παραπομπὴν μὲν, ἀλλ' ἀκόλουθον<br>τοῦ προφυλάκισθέντος—Le renvoi<br>et la mise en liberté du détenu | Ἀποφυγὴν<br>D'acquiescement | Κατὰ κατὰ κήλιν<br>De condamnation | Διατάσσοντες προσκομίσαντες ἐπ' ἐγγυήσεως ἀπόφασις—Ordonnant la mise en liberté provisoire | Δι' ἄλλων νομίμων λόγων<br>Pour autres motifs légitimes | Λόγῳ θανάτου, ἀποδόσεως κ.τ.λ.<br>A cause de mort, fuite du détenu etc. |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| 1                                                                             | 2                                                                 | 3                                                                         | 4                 | 5                                                                                                                                                      | 6                                                                 | 7                                                                          | 8                                                                    | 9                                                                                                   | 10                                                                   | 11                                                                | 12                                                                         | 13                                                                   | 14                                                                                                  | 15                          | 16                                 | 17                                                                                         | 18                                                      | 19                                                                      |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κερκύρας — Ressort de la Cour d'appel de Corfou           |                                                                   |                                                                           |                   |                                                                                                                                                        |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Κερκύρας—Corfou .....                                                         | 71                                                                | 7                                                                         | 78                | 27                                                                                                                                                     | 2                                                                 | —                                                                          | 9                                                                    | 10                                                                                                  | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 4                           | 20                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 6                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἄρτης—Arta .....                                                              | 80                                                                | 18                                                                        | 98                | 22                                                                                                                                                     | —                                                                 | —                                                                          | 4                                                                    | 14                                                                                                  | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 8                                                                                                   | 16                          | 27                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 7                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἰωαννίνων—Jannina .....                                                       | 110                                                               | 17                                                                        | 127               | 12                                                                                                                                                     | 14                                                                | 7                                                                          | 4                                                                    | 5                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 1                                                                                                   | 27                          | 30                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 26                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Πρεβέζης—Prévèze .....                                                        | 57                                                                | 4                                                                         | 61                | 12                                                                                                                                                     | —                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 2                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 5                           | 34                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 7                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἀθροισμα—Total.                                                               | 318                                                               | 46                                                                        | 364               | 73                                                                                                                                                     | 16                                                                | 7                                                                          | 18                                                                   | 31                                                                                                  | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 9                                                                                                   | 52                          | 111                                | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 46                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Κρήτης — Ressort de la Cour d'appel de Crète              |                                                                   |                                                                           |                   |                                                                                                                                                        |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Χανίων—La Canée .....                                                         | 201                                                               | 42                                                                        | 243               | 71                                                                                                                                                     | 7                                                                 | —                                                                          | 4                                                                    | 16                                                                                                  | 1                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 25                          | 25                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 94                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἡρακλείου—Héraclion ..                                                        | 68                                                                | 8                                                                         | 76                | 15                                                                                                                                                     | 2                                                                 | 1                                                                          | —                                                                    | 10                                                                                                  | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 5                           | 25                                 | 2                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 16                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Λασηθίου—Lassithi .....                                                       | 20                                                                | 1                                                                         | 21                | 8                                                                                                                                                      | 2                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 3                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 1                           | 5                                  | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 2                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ρεθύμνου—Réthymno .....                                                       | 102                                                               | 16                                                                        | 118               | 30                                                                                                                                                     | 7                                                                 | —                                                                          | 4                                                                    | 7                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 1                                                                                                   | 16                          | 26                                 | 9                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 18                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἀθροισμα—Total.                                                               | 391                                                               | 67                                                                        | 458               | 124                                                                                                                                                    | 18                                                                | 1                                                                          | 8                                                                    | 36                                                                                                  | 1                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 1                                                                                                   | 47                          | 81                                 | 11                                                                                         | —                                                       | —                                                                       | 130                                                                  |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Λαρίσης — Ressort de la Cour d'appel de Larissa           |                                                                   |                                                                           |                   |                                                                                                                                                        |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Λαρίσης—Larissa .....                                                         | 86                                                                | 9                                                                         | 95                | 18                                                                                                                                                     | 4                                                                 | 2                                                                          | 3                                                                    | 20                                                                                                  | —                                                                    | 2                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 2                                                                                                   | 3                           | 31                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 9                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Βόλου—Volo .....                                                              | 70                                                                | 16                                                                        | 86                | 14                                                                                                                                                     | —                                                                 | 5                                                                          | —                                                                    | 14                                                                                                  | 4                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 2                                                                                                   | 8                           | 30                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 8                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Γρεβενῶν—Grévèna .....                                                        | 32                                                                | —                                                                         | 32                | 8                                                                                                                                                      | —                                                                 | —                                                                          | 2                                                                    | 5                                                                                                   | 1                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 1                           | 4                                  | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 11                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Καρδίτσας—Carditsa .....                                                      | 128                                                               | 7                                                                         | 135               | 45                                                                                                                                                     | 6                                                                 | 2                                                                          | 2                                                                    | 21                                                                                                  | 7                                                                    | 6                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 6                                                                                                   | 2                           | 30                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 8                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Κοζάνης—Cozane .....                                                          | —                                                                 | —                                                                         | —                 | —                                                                                                                                                      | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | —                           | —                                  | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | —                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Τρικάλων—Trikkala .....                                                       | 86                                                                | 2                                                                         | 88                | 10                                                                                                                                                     | 2                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 23                                                                                                  | 1                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 4                           | 23                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 24                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἀθροισμα—Total.                                                               | 402                                                               | 34                                                                        | 436               | 95                                                                                                                                                     | 12                                                                | 9                                                                          | 8                                                                    | 83                                                                                                  | 13                                                                   | 8                                                                 | —                                                                          | 2                                                                    | 10                                                                                                  | 18                          | 118                                | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 60                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Ναυπλίου — Ressort de la Cour d'appel de Nauplie          |                                                                   |                                                                           |                   |                                                                                                                                                        |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ναυπλίου—Nauplie .....                                                        | 66                                                                | 4                                                                         | 70                | 21                                                                                                                                                     | —                                                                 | —                                                                          | 2                                                                    | 4                                                                                                   | —                                                                    | 1                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 2                                                                                                   | 7                           | 26                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 7                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Γυθείου—Ghythion .....                                                        | 29                                                                | 11                                                                        | 40                | 8                                                                                                                                                      | 10                                                                | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | —                                                                    | 1                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 2                           | 16                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 3                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Καλαμῶν—Calamata .....                                                        | 125                                                               | 31                                                                        | 156               | 41                                                                                                                                                     | 4                                                                 | —                                                                          | 4                                                                    | 4                                                                                                   | 4                                                                    | 1                                                                 | —                                                                          | 4                                                                    | 2                                                                                                   | 33                          | 38                                 | 1                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 20                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Κορίνθου—Corinthe .....                                                       | 31                                                                | —                                                                         | 31                | 7                                                                                                                                                      | 10                                                                | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | —                                                                                                   | —                           | 7                                  | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 6                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia.                                                       | 30                                                                | 25                                                                        | 55                | 10                                                                                                                                                     | 1                                                                 | —                                                                          | 4                                                                    | 17                                                                                                  | —                                                                    | 1                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 3                                                                                                   | 9                           | 10                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | —                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Σπάρτης—Sparte .....                                                          | 111                                                               | 23                                                                        | 134               | 43                                                                                                                                                     | —                                                                 | —                                                                          | 2                                                                    | 18                                                                                                  | —                                                                    | 12                                                                | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 11                          | 39                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 9                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Τριπόλεως—Tripolis .....                                                      | 92                                                                | 3                                                                         | 95                | 27                                                                                                                                                     | 6                                                                 | 1                                                                          | 4                                                                    | 5                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 18                          | 27                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 7                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἀθροισμα—Total.                                                               | 484                                                               | 97                                                                        | 581               | 157                                                                                                                                                    | 31                                                                | 1                                                                          | 16                                                                   | 48                                                                                                  | 4                                                                    | 16                                                                | —                                                                          | 5                                                                    | 7                                                                                                   | 80                          | 163                                | 1                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 52                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Περιφέρεια Ἐφετείου Πατρῶν — Ressort de la Cour d'appel de Patras             |                                                                   |                                                                           |                   |                                                                                                                                                        |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                                                                      |                                                                   |                                                                            |                                                                      |                                                                                                     |                             |                                    |                                                                                            |                                                         |                                                                         |                                                                      |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Πατρῶν—Patras .....                                                           | 102                                                               | 15                                                                        | 117               | 25                                                                                                                                                     | 2                                                                 | 1                                                                          | 1                                                                    | 18                                                                                                  | 4                                                                    | 4                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 1                                                                                                   | 8                           | 37                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 16                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἀργινίου—Agrinion .....                                                       | 44                                                                | 4                                                                         | 48                | 16                                                                                                                                                     | 3                                                                 | 2                                                                          | —                                                                    | 2                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 1                           | 16                                 | —                                                                                          | 1                                                       | —                                                                       | 7                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ζακύνθου—Zante .....                                                          | 53                                                                | 4                                                                         | 57                | 9                                                                                                                                                      | 2                                                                 | —                                                                          | 3                                                                    | 13                                                                                                  | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 8                           | 16                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 6                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἠλείας—Élie .....                                                             | 107                                                               | 10                                                                        | 117               | 15                                                                                                                                                     | 3                                                                 | —                                                                          | 2                                                                    | 9                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 2                                                                                                   | 8                           | 57                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 21                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Καλαβρύτων—Calavryta ..                                                       | 50                                                                | —                                                                         | 50                | 6                                                                                                                                                      | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 10                                                                                                  | —                                                                    | 1                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | 3                           | 25                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 5                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie ..                                                     | 29                                                                | 4                                                                         | 33                | 3                                                                                                                                                      | —                                                                 | —                                                                          | 1                                                                    | 7                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | 1                                                                          | —                                                                    | —                                                                                                   | —                           | 14                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 7                                                                    |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Λευκάδος—Leucade .....                                                        | 52                                                                | 8                                                                         | 60                | 4                                                                                                                                                      | —                                                                 | —                                                                          | 2                                                                    | 8                                                                                                   | 3                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | 6                                                                    | —                                                                                                   | 2                           | 24                                 | —                                                                                          | —                                                       | —                                                                       | 11                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Μεσολογγίου—Missolonghi                                                       | 69                                                                | 33                                                                        | 102               | 12                                                                                                                                                     | 1                                                                 | —                                                                          | 5                                                                    | 4                                                                                                   | —                                                                    | —                                                                 | —                                                                          | —                                                                    | 2                                                                                                   | 19                          | 48                                 | —                                                                                          | 1                                                       | —                                                                       | 10                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Ἀθροισμα—Total.                                                               | 506                                                               | 78                                                                        | 584               | 90                                                                                                                                                     | 11                                                                | 3                                                                          | 14                                                                   | 71                                                                                                  | 7                                                                    | 5                                                                 | —                                                                          | 7                                                                    | 5                                                                                                   | 49                          | 237                                | —                                                                                          | 2                                                       | —                                                                       | 83                                                                   |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |
| Σύνολον—T.général.                                                            | 4641                                                              | 707                                                                       | 5348              | 1253                                                                                                                                                   | 139                                                               | 27                                                                         | 132                                                                  | 429                                                                                                 | 44                                                                   | 41                                                                | 1                                                                          | 18                                                                   | 42                                                                                                  | 443                         | 1681                               | 19                                                                                         | 52                                                      | 3                                                                       | 807                                                                  |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                       |  |  |

## β'. Εισαγγελείς Ἐφετῶν — b. Procureurs généraux.

ΠΙΝΑΞ Δ'—I. β'.

TABLEAU D—I. b.

| Εισαγγελεὺς Ἐφετῶν<br>Procureur Général | Ἀριθμὸς προφυλακισμένων ἀτόμων<br>Nombre des individus soumis à la détention préventive                                                         |   |   | Ἀριθμὸς ἀτόμων, ὧν ἡ προφυλάκις ἐληξεν ἐντὸς τοῦ ἔτους<br>Nombre des individus à l'égard desquels la détention préventive a pris fin dans l'année |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|                                         | Δι' ἐντάλματος τοῦ ἀνακριτοῦ<br>Par mandat de dépôt<br>Διὰ βουλεύμ. τοῦ συμβουλίου· Par une ordon. de la chambre du conseil<br>Ἐν ὅλῳ — A total |   |   | Διὰ βουλεύματος τοῦ συμβουλίου :<br>Par une ordonnance de la chambre du conseil :                                                                 |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                                         |                                                                                                                                                 |   |   | Τῶν Πλημμελειοδικῶν, διατάξαντος :<br>Près les tribunaux correctionnels, ordonnant :                                                              |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                                         |                                                                                                                                                 |   |   | Τῶν Ἐφετῶν, διατάξαντος :<br>Près les cours d'appel, ordonnant :                                                                                  |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|                                         |                                                                                                                                                 |   |   | Δι' ἀποφάσεως ποινικῶν δικαστηρίων :<br>Per un jugement :                                                                                         |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 1                                       | 2                                                                                                                                               | 3 | 4 | 5                                                                                                                                                 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| Ἀθηνῶν—Athènes.....                     | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Αἰγαίου—Égée.....                       | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Θεσσαλονίκης—Salonique                  | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Θράκης—Thrace.....                      | 2                                                                                                                                               | — | 2 | —                                                                                                                                                 | — | — | — | 2 | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Κερκύρας—Corfou.....                    | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Κρήτης—Crète.....                       | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Λαρίσης—Larissa.....                    | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Ναυπλίου—Nauplie.....                   | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Πατρῶν—Patras.....                      | —                                                                                                                                               | — | — | —                                                                                                                                                 | — | — | — | — | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |
| Σύνολον—Total...                        | 2                                                                                                                                               | — | 2 | —                                                                                                                                                 | — | — | — | 2 | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  | —  |



|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |                               |                                 |                                  |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |                               |                                 |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Εἰσαγγελεὺς Πλημμελειοδικῶν, οὗ προσεβλήθη ἡ διάταξις<br><br>Procureur pres les tribunaux correctionnels dont l'ordonnance a été attaquée | Ἀριθμὸς προσφυγῶν κατὰ διατάξεων περὶ ἀμέσου εισαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον<br>Nombre de recours contre les ordonnances qui ordonnent l'introduction de l'affaire à l'audience par citation directe |                               |                                 |                                  | Εἰσαγγελεὺς Πλημμελειοδικῶν, οὗ προσεβλήθη ἡ διάταξις<br><br>Procureur pres les tribunaux correctionnels dont l'ordonnance a été attaquée | Ἀριθμὸς προσφυγῶν κατὰ διατάξεων περὶ ἀμέσου εισαγωγῆς εἰς τὸ ἀκροατήριον<br>Nombre de recours contre les ordonnances qui ordonnent l'introduction de l'affaire à l'audience par citation directe |                               |                                 |                                  |
|                                                                                                                                           | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total                                                                                                                                                                            | Γενομένων δεκτῶν<br><br>Admis | Ἀπορριφθεῖσων :<br>Rejetés :    |                                  |                                                                                                                                           | Ἐν ὅλῳ<br><br>Au total                                                                                                                                                                            | Γενομένων δεκτῶν<br><br>Admis | Ἀπορριφθεῖσων :<br>Rejetés :    |                                  |
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |                               | Ὡς ἀβασιμῶν<br>Comme mal fondés | Ὡς ἐκπροθέσιμων<br>Comme forclos |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |                               | Ὡς ἀβασιμῶν<br>Comme mal fondés | Ὡς ἐκπροθέσιμων<br>Comme forclos |
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |                               | 1                               | 2                                |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                   |                               | 3                               | 4                                |

1. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Ἀθηνῶν

1. Procureur général près la Cour d'appel d'Athènes

|                               |            |            |            |          |
|-------------------------------|------------|------------|------------|----------|
| Ἀθηνῶν—Athènes .....          | 495        | 238        | 257        | —        |
| Θηβῶν—Thèbes .....            | 2          | 2          | —          | —        |
| Λαμίας—Lamia .....            | 3          | 2          | 1          | —        |
| Λεβαδείας—Lévadie .....       | 8          | 5          | 3          | —        |
| Παρνασσίδος—Parnasside .....  | 8          | 5          | 3          | —        |
| Πειραιῶς—Le Pirée .....       | 59         | 25         | 34         | —        |
| Χαλκίδος—Chalcis .....        | 13         | 6          | 7          | —        |
| Ἀλεξανδρείας—Alexandria ..... | 1          | 1          | —          | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>       | <b>589</b> | <b>284</b> | <b>305</b> | <b>—</b> |

2. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Αἰγαίου

2. Procureur général près la Cour d'appel de l'Égée

|                          |           |          |           |          |
|--------------------------|-----------|----------|-----------|----------|
| Σύρου—Syra .....         | 9         | —        | 9         | —        |
| Μυτιλήνης—Mytilène ..... | 14        | 2        | 12        | —        |
| Σάμου—Samos .....        | 2         | 1        | 1         | —        |
| Χίου—Chio .....          | 6         | 1        | 5         | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>  | <b>31</b> | <b>4</b> | <b>27</b> | <b>—</b> |

3. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Θεσσαλονίκης

3. Procureur général près la Cour d'appel de Salonique

|                              |           |           |           |          |
|------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Θεσσαλονίκης—Salonique ..... | 75        | 31        | 40        | 4        |
| Βεροίας—Véria .....          | 4         | 3         | 1         | —        |
| Ἐδέσσης—Edessa .....         | 5         | 3         | 2         | —        |
| Καστορίας—Castoria .....     | 3         | 1         | 2         | —        |
| Σερρών—Serrès .....          | 8         | 3         | 5         | —        |
| Χαλκιδικῆς—Chalcidique ..... | 2         | 1         | 1         | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>      | <b>97</b> | <b>42</b> | <b>51</b> | <b>4</b> |

4. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Θράκης

4. Procureur général près la Cour d'appel de Thrace

|                         |           |           |          |          |
|-------------------------|-----------|-----------|----------|----------|
| Ροδόπης—Rhodope .....   | 2         | 2         | —        | —        |
| Δράμας—Drama .....      | 3         | 3         | —        | —        |
| Ἡβρου—Hévros .....      | 5         | 3         | 2        | —        |
| Καβάλλας—Cavalla .....  | 4         | 2         | 2        | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b> | <b>14</b> | <b>10</b> | <b>4</b> | <b>—</b> |

5. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Κερκύρας

5. Procureur général près la Cour d'appel de Corfou

|                         |           |           |           |          |
|-------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Κερκύρας—Corfou .....   | 4         | 1         | 2         | 1        |
| Ἀρτης—Arta .....        | 25        | 11        | 14        | —        |
| Ἰωαννίνων—Jannina ..... | 10        | 5         | 4         | 1        |
| Πρεβέζης—Prévéza .....  | 2         | 1         | 1         | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b> | <b>41</b> | <b>18</b> | <b>21</b> | <b>2</b> |

6. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Κρήτης

6. Procureur général près la Cour d'appel de Crète

|                           |           |          |           |          |
|---------------------------|-----------|----------|-----------|----------|
| Χανίων—La Canée .....     | 8         | 2        | 6         | —        |
| Ἡρακλείου—Héraclion ..... | 5         | 1        | 4         | —        |
| Λασηθίου—Lassithi .....   | 6         | 1        | 5         | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>   | <b>19</b> | <b>4</b> | <b>15</b> | <b>—</b> |

7. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Λαρίσης

7. Procureur général près la Cour d'appel de Larissa

|                          |           |           |           |          |
|--------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Λαρίσης—Larissa .....    | 23        | 10        | 13        | —        |
| Βόλου—Volo .....         | 34        | 24        | 9         | 1        |
| Γρεβενῶν—Grévèna .....   | 1         | 1         | —         | —        |
| Καρδίτσας—Carditsa ..... | 3         | 2         | 1         | —        |
| Κοζάνης—Cozane .....     | 5         | 4         | 1         | —        |
| Τρικάλων—Trikkala .....  | 1         | —         | 1         | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>  | <b>67</b> | <b>41</b> | <b>25</b> | <b>1</b> |

8. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Ναυπλίου

8. Procureur général près la Cour d'appel de Nauplie

|                              |           |           |           |          |
|------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Ναυπλίου—Nauplie .....       | 4         | 1         | 3         | —        |
| Γυθείου—Ghythion .....       | 1         | 1         | —         | —        |
| Καλαμών—Calamata .....       | 11        | 6         | 5         | —        |
| Κορίνθου—Corinthe .....      | 39        | 22        | 17        | —        |
| Κυπαρισσίας—Kyparissia ..... | 1         | —         | 1         | —        |
| Σπάρτης—Sparte .....         | 3         | 2         | 1         | —        |
| Τριπόλεως—Tripolis .....     | 5         | —         | 5         | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>      | <b>64</b> | <b>32</b> | <b>32</b> | <b>—</b> |

9. Εἰσαγγελεὺς Ἐφετῶν Πατρῶν

9. Procureur général près la Cour d'appel de Patras

|                                  |            |            |            |          |
|----------------------------------|------------|------------|------------|----------|
| Πατρῶν—Patras .....              | 10         | 7          | 3          | —        |
| Ἀργινίου—Agrinion .....          | 8          | 2          | 6          | —        |
| Ἠλείας—Élie .....                | 5          | 2          | 3          | —        |
| Καλαβρύτων—Kalavryta .....       | 12         | 8          | 4          | —        |
| Κεφαλληνίας—Céphalonie .....     | 5          | 1          | 4          | —        |
| Λευκάδος—Leucade .....           | 6          | 6          | —          | —        |
| Μεσολογγίου—Missolonghi .....    | 4          | 2          | 2          | —        |
| <b>* Ἀθροισμα—Total</b>          | <b>50</b>  | <b>28</b>  | <b>22</b>  | <b>—</b> |
| <b>Σύνολον<br/>Total général</b> | <b>972</b> | <b>463</b> | <b>502</b> | <b>7</b> |

## III. ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΘΕΝΤΑ ΑΠΟΛΗΨΙΜΑ ΠΟΣΑ — III. SOLDES A RÉCUPÉRER

ΠΙΝΑΞ Δ'—III.

TABLEAU D—III.

| Δικαστήρια<br>Tribunaux                                | Ἐπιβληθεῖσαι χρημ. ποιναὶ καὶ πρόστιμα εἰς δραχμὰς :<br>Peines pécuniaires et amendes en drachmes : |                         |                                                   | Ἐπιβληθέντα δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη εἰς δραχμὰς :<br>Frais de justice en drachmes :  |                         |                                                               |                                                                                           |                                            |                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | Εἰς βάρος καταδικασθέντων τελεσιδίκως :<br>A la charge des condamnés définitivement :               |                         | Εἰς βάρος λιπομαρτύρων<br>A la charge des témoins | Εἰς βάρος καταδικασθέντων τελεσιδίκως :<br>A la charge des condamnés définitivement : |                         | Εἰς βάρος λιπομαρτύρων τελεσιδίκως<br>A la charge des témoins | Εἰς βάρος ψευδῶν μηνυτῶν :<br>A la charge des plaignants pour dénunciations mal fondées : |                                            | Εἰς βάρος παραιτηθέντων ἀπὸ τῆς ἐγκλήσεως<br>A la charge des plaignants qui ont révoqué la plainte |
|                                                        | ἀντιμωλία<br>contra-dictoirement                                                                    | ἐρήμην<br>par contumace |                                                   | ἀντιμωλία<br>contra-dictoirement                                                      | ἐρήμην<br>par contumace |                                                               | διὰ βουλευμάτων<br>par des ordonnances des chambres de conseil                            | δι' ἀποφάσεων<br>par des arrêts de la Cour |                                                                                                    |
|                                                        | 1                                                                                                   | 2                       | 3                                                 | 4                                                                                     | 5                       | 6                                                             | 7                                                                                         | 8                                          | 9                                                                                                  |
| Πταισματοδικεῖα—Tribunal de simple police .....        | 9230812                                                                                             | 2533310                 | 1317978                                           | 28627640                                                                              | 10026957                | 1652385                                                       | —                                                                                         | 359235                                     | 671323                                                                                             |
| Μονομελῆ — Tribunal correctionnels à un magistrat..... | 1691137                                                                                             | 677617                  | 703328                                            | 13909681                                                                              | 4010691                 | 1443625                                                       | 110344                                                                                    | 187278                                     | 1941750                                                                                            |
| Πλημμελειοδικεῖα — Tribunal correctionnels .....       | 6233719                                                                                             | 24262230                | 797431                                            | 16347689                                                                              | 9408684                 | 1487935                                                       | 445710                                                                                    | 79535                                      | 1246163                                                                                            |
| Ἐφετεῖα — Cours d'appel .....                          | 7210150                                                                                             | 13355                   | 14580                                             | 6420085                                                                               | 152526                  | 41620                                                         | 2050                                                                                      | —                                          | 63580                                                                                              |
| Κακουργιοδικεῖα — Cours d'assises...                   | 73347                                                                                               | 5655                    | 14565                                             | 3565628                                                                               | 46465                   | 30650                                                         | 14632                                                                                     | 95657                                      | 48400                                                                                              |
| <b>Σύνολον — Total (*) .....</b>                       | <b>24439165</b>                                                                                     | <b>27492167</b>         | <b>2847882</b>                                    | <b>68870723</b>                                                                       | <b>23645323</b>         | <b>4656215</b>                                                | <b>572736</b>                                                                             | <b>721705</b>                              | <b>3971216</b>                                                                                     |

(\*) Ἐλλείπονσι τὰ σχετικὰ στοιχεῖα τῶν Πλημμελειοδικείων Θεσσαλονίκης, Εὐρυτανίας καὶ Πρεβέζης. — Les données concernant des Trib. correctionnels de Salonique, Eurytanie et Prévéza tout de faut.

IV. ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ ΥΠΟ ΟΡΟΝ (Ν. ΓΩΗ') — IV. CONDAMNATIONS CONDITIONNELLES  
ΠΙΝΑΞ Δ'. — IV.

TABLEAU D — IV.

| Περιφέρεια Ἐφετείου<br>Ressort de la Cour<br>d' appel de: | Ἀριθμὸς καταδικασμένων εἰς : — Nombre des condamnés à :                                        |   |     |    |    |                            |   |       |     |     | Ἐν ὅλῳ<br>Au total |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----|----|----|----------------------------|---|-------|-----|-----|--------------------|
|                                                           | Κράτησιν — Détention                                                                           |   |     |    |    | Φυλάκισιν — Emprisonnement |   |       |     |     |                    |
|                                                           | Ὅν ἡ ποινὴ ἀνεστάλη ἐπὶ ἔτη :<br>Dont la peine fut suspendue pour un certain nombre d'années : |   |     |    |    |                            |   |       |     |     |                    |
|                                                           | 1                                                                                              | 2 | 3   | 4  | 5  | 1                          | 2 | 3     | 4   | 5   |                    |
| Ἀθηνῶν — Athènes.....                                     | —                                                                                              | — | 37  | 4  | 3  | —                          | — | 620   | 53  | 49  | 766                |
| Αἰγαίου—Égée .....                                        | —                                                                                              | — | 2   | —  | 1  | —                          | — | 66    | 7   | 98  | 174                |
| Θεσσαλονίκης—Salonique .....                              | —                                                                                              | — | 14  | —  | —  | —                          | — | 220   | 11  | 19  | 264                |
| Θράκης—Thrace ..                                          | —                                                                                              | — | 1   | 2  | —  | —                          | — | 188   | 55  | 34  | 280                |
| Κερκύρας—Corfou.....                                      | —                                                                                              | — | 24  | 1  | 9  | —                          | — | 262   | 61  | 49  | 406                |
| Κρήτης—Crète .....                                        | —                                                                                              | — | 17  | —  | —  | —                          | — | 424   | 112 | 11  | 564                |
| Λαρίσης—Larissa .....                                     | —                                                                                              | — | 8   | 7  | 3  | —                          | — | 222   | 98  | 62  | 400                |
| Ναυπλίου—Nauplie. ....                                    | —                                                                                              | — | 27  | 5  | 4  | —                          | — | 758   | 73  | 83  | 950                |
| Πατρῶν—Patras. . . . .                                    | —                                                                                              | — | 40  | 1  | 8  | —                          | — | 631   | 86  | 248 | 1.014              |
| Στρατιωτικὰ Δικαστήρια—Tribu-<br>naux militaires          | —                                                                                              | — | —   | —  | —  | 45                         | 3 | 687   | 8   | —   | 743                |
| Σύνολον—Total .....                                       | —                                                                                              | — | 170 | 20 | 28 | 45                         | 3 | 4.078 | 564 | 653 | 5.561              |



V. ΥΠΟ ΘΡΟΝ ΑΠΟΛΥΣΙΣ (N. 811) — V. LIBÉRATION CONDITIONNELLE

ΠΙΝΑΞ Δ'.—V.

TABLEAU D.—V.

| Αριθμός απολυθέντων καταδίκων<br>Nombre de condamnés libérés |                     |     |     |                         | Αδικήματα ἐφ' οἷς ἡ καταδίκη<br>Crimes et Délits |                                                  |                                          |                                     | Ποινὰ ἐπιβεβλημένα<br>Peines appliquées |                                |                     |                                             |
|--------------------------------------------------------------|---------------------|-----|-----|-------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------------------------|
| Ἐν ὅλῳ<br>En tout                                            | Μετ' ἐκτίσιν ποινῆς |     |     |                         | Κατὰ<br>τῆς ζωῆς<br>Contre<br>la vie             | Κατὰ τῆς<br>περιουσίας<br>Contre la<br>propriété | Κατὰ<br>τῆς τιμῆς<br>Contre<br>l'honneur | Ἄλλης<br>φύσεως<br>Autres<br>Crimes | Δεσμὰ<br>Travaux forcés                 |                                | Εἰρκτὴ<br>Réclusion | Ἐπανο-<br>ρθωτικαὶ<br>Correction-<br>nelles |
|                                                              | 1/3                 | 1/2 | 2/3 | Ἐξαμή-<br>νου<br>6 mois |                                                  |                                                  |                                          |                                     | Ἰσόβια<br>A temps                       | Πρόσκαιρα<br>A perpe-<br>tuité |                     |                                             |
| 1                                                            | 2                   | 3   | 4   | 5                       | 6                                                | 7                                                | 8                                        | 9                                   | 10                                      | 11                             | 12                  | 13                                          |
| 815                                                          | 50                  | 17  | 688 | 60                      | 349                                              | 189                                              | 136                                      | 141                                 | —                                       | 64                             | 147                 | 604                                         |

VI. ΧΑΡΙΤΕΣ — VI. GRACES

ΠΙΝΑΞ Δ'.—VI.

TABLEAU D.—VI.

| Εἶδος ἐκτιομένης ποινῆς<br>Espèce de peine en acquittement                                  | Αἰτήσεις χάριτος — Recours en grâce                     |                                                    |                                                                                             |                                                                                                            |                    |                                              |                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             | Ἐγένοντο δεκταὶ — Furent admis                          |                                                    |                                                                                             |                                                                                                            |                    | Ἀπερρίθησαν<br>ἐν συνόλῳ<br>Rejetés en total | Ἐμείναν ἔκρε-<br>μεις εἰς τὸ τέλος<br>restées pendantes<br>à la fin l'année |
|                                                                                             | Μετατραπείσης<br>τῆς ποινῆς<br>En modifiant<br>la peine | Ἐλαττωθείσης<br>ποινῆς<br>En diminuant<br>la peine | Χαρισθέντος<br>τοῦ ὑπολοίπου<br>τῆς ποινῆς<br>Le restant de<br>la peine ayant<br>été grâtié | Ἀρθροῶν<br>τῶν συνεπειῶν<br>τῆς καταδίκης<br>ἐν συνόλῳ<br>En levée<br>les suites de<br>la peine<br>en tout | Ἐν ὅλῳ<br>Au total |                                              |                                                                             |
|                                                                                             | 1                                                       | 2                                                  | 3                                                                                           | 4                                                                                                          | 5                  |                                              |                                                                             |
| Θάνατος — La mort.....                                                                      | 12                                                      | —                                                  | —                                                                                           | —                                                                                                          | 12                 | 539                                          | 37                                                                          |
| Ἰσόβια δεσμὰ — Les travaux forcés a<br>perpetuité.                                          | —                                                       | 1                                                  | 2                                                                                           | —                                                                                                          | 3                  |                                              |                                                                             |
| Πρόσκαιρα δεσμὰ — Les travaux forcés a<br>temps                                             | —                                                       | 4                                                  | 2                                                                                           | —                                                                                                          | 6                  |                                              |                                                                             |
| Εἰρκτὴ — La réclusion .....                                                                 | —                                                       | 8                                                  | 2                                                                                           | —                                                                                                          | 10                 |                                              |                                                                             |
| Φυλάκισις — L'emprisonnement .....                                                          | —                                                       | 8                                                  | 10                                                                                          | 3                                                                                                          | 21                 |                                              |                                                                             |
| Χρηματικὴ ποινὴ — L'amende .....                                                            | —                                                       | —                                                  | 1                                                                                           | 1                                                                                                          | 2                  |                                              |                                                                             |
| Ἀστυνομικὴ ἐπιτήρησις καὶ ἐκτοπισμός—<br>Surveillance de police et delege-<br>ment inflige. | —                                                       | 4                                                  | 33                                                                                          | —                                                                                                          | 37                 | 91                                           |                                                                             |
| Σύνολον — Total.....                                                                        | 12                                                      | 25                                                 | 50                                                                                          | 4                                                                                                          |                    |                                              |                                                                             |

VII. ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΩΝ — VII. EXTRADITION DE CRIMINELS

ΠΙΝΑΞ Δ'.—VII.

TABLEAU D. VII.

Ἀριθμός αἰτήσεων ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν: — Nombre de demandes d'extradition:

| Ἡμεδαπῶν — Indigènes | Ἀλλοδαπῶν — Étrangers |
|----------------------|-----------------------|
| 2                    | 6                     |

VIII. ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΠΙΚΕΚΗΡΥΓΜΕΝΩΝ ΛΗΣΤΩΝ — VIII. RELEVÉ DES BRIGANDS MIS A PRIX

α'. Ἐπικηρυχθέντες λησται κατά τὸ ἔτος — a. Brigands mis à prix pendant l'année

ΠΙΝΑΞ Δ. VIII. α'.

TABLEAU D. VIII. a.

| Ἐπιτροπαὶ ἀσφαλείας ἐκδοῦσαι τὴν<br>περὶ ἐπικηρύξεως ἀπόφασιν<br><br>Commissions de sûreté ayant rendu<br>la décision de mis à prix | Ἀριθμὸς ἐπικηρυχθέντων<br>Nombre de brigands mis à prix | Ὅρισθὲν χρηματικὸν ποσὸν εἰς δραχμὰς :<br>Récompense à drachmes promise à qui : |                 |                 |                  |                                |                           |                 |                 |                  |                   |                   |                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|
|                                                                                                                                     |                                                         | ἐπὶ τῇ συλλήψει — arrêtera                                                      |                 |                 |                  |                                | ἐπὶ τῷ φόνῳ — tuera       |                 |                 |                  |                   |                   |                                |
|                                                                                                                                     |                                                         | Μέχρι<br>Jusqu'à } 10.000                                                       | 10.001 — 25.000 | 25.001 — 50.000 | 50.001 — 100.000 | Πλέον τῶν<br>Plus de } 100.000 | Μέχρι<br>Jusqu'à } 10.000 | 10.001 — 25.000 | 25.001 — 50.000 | 50.001 — 100.000 | 100.001 — 250.000 | 250.001 — 500.000 | Πλέον τῶν<br>Plus de } 500.000 |
|                                                                                                                                     | 1                                                       | 2                                                                               | 3               | 4               | 5                | 6                              | 7                         | 8               | 9               | 10               | 11                | 12                | 13                             |
| Νομοῦ Λαρίσης—Département de Larissa...                                                                                             | 1                                                       | —                                                                               | 1               | —               | —                | —                              | —                         | 1               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |
| Ἔθροισμα—Total .....                                                                                                                | 1                                                       | —                                                                               | 1               | —               | —                | —                              | —                         | 1               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |

β'. Ἀποτελέσματα τῶν ἐπικηρύξεων κατά τὸ ἔτος τοῦτο — b. Résultats des mises à prix pendant l'année  
ΠΙΝΑΞ Δ. VIII. β'.

TABLEAU D. VIII. b.

| Ἀποτελέσματα τῶν ἐπικηρύξεων<br><br>Résultats des mises à prix | Ἐν ὅλῳ — Au total | Ὅρισθὲν χρηματικὸν ποσὸν εἰς δραχμὰς :<br>Récompense à drachmes promise à qui : |                 |                 |                  |                                |                           |                 |                 |                  |                   |                   |                                |
|----------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|
|                                                                |                   | ἐπὶ τῇ συλλήψει ἢ καταδόσει<br>arrêtera                                         |                 |                 |                  |                                | ἐπὶ τῷ φόνῳ — tuera       |                 |                 |                  |                   |                   |                                |
|                                                                |                   | Μέχρι<br>Jusqu'à } 10.000                                                       | 10.001 — 25.000 | 25.001 — 50.000 | 50.001 — 100.000 | Πλέον τῶν<br>Plus de } 100.000 | Μέχρι<br>Jusqu'à } 10.000 | 10.001 — 25.000 | 25.001 — 50.000 | 50.001 — 100.000 | 100.001 — 250.000 | 250.001 — 500.000 | Πλέον τῶν<br>Plus de } 500.000 |
|                                                                | 1                 | 2                                                                               | 3               | 4               | 5                | 6                              | 7                         | 8               | 9               | 10               | 11                | 12                | 13                             |
| Προσελθόντες—Présentés .....                                   | —                 | —                                                                               | —               | —               | —                | —                              | —                         | —               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |
| Συλληφθέντες—Arrêtés .....                                     | —                 | —                                                                               | —               | —               | —                | —                              | —                         | —               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |
| Φονευθέντες—Tués, .....                                        | —                 | —                                                                               | —               | —               | —                | —                              | —                         | —               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |
| Διαγραφέντες γενικῶς—Radiés .....                              | 1                 | —                                                                               | 1               | —               | —                | —                              | —                         | —               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |
| Ἔθροισμα—Total .....                                           | 1                 | —                                                                               | 1               | —               | —                | —                              | —                         | —               | —               | —                | —                 | —                 | —                              |



